



**Vidvan Mano Ranjani Series,**

**Edited by M. Krishnamachari, B.A.**

**பாக்ஷங்கள்**

# **BHOJA CHARITRAM.**

MAHAMAHOPADHYAYA,  
VI. U. V. SWAMINATHAIYAR LIBRARY,  
TIRUVANMIYUR, MADRAS-41.



கடவுள் துணை.

# போஜசரித்திரம்.

---

ஒரு புதிய தமிழ் நாடகம்.

இது

ஒரு புதிய தமிழ் நாடகம்

சென்னை வெறுமேலூர் வகைல்  
டி.எஸ். நாராயணசாவ்திரியார், பி.ஏ, பி.எல்.  
இயற்றியது.

சென்னை

குதேசமித்திரன் அச்சுக்கூட த்திற்  
பதிப்பிக்கப்பட்டது.

**1900.**

(All rights reserved.)

MAHAMAHOPADHYAYA,

Dr. U. V. SWAMINATHAIYAR LIBRARY,  
TIRUVANMIYUR, MADRAS-41.

GIF  
O-, 91, Bho  
DD

TO

M.R.Ry. T. M. Seshagiri Sastriar Avargal, M.A.,

*Professor of Sanskrit and Philology,*

**PRESIDENCY COLLEGE, MADRAS,**

who has been devoting his life to the cause of  
Indian Literature,

and who is a Scholar of the Highest Order,  
and a Gentleman of the kindliest disposition,

**THIS PLAY IS DEDICATED**

*as a token of respect and esteem*

**•BY THE AUTHOR.**

## உ ரி கை ம யு கொ.

---

(பன்னுள்துக்கிர்க் கழிநேடிலடியாசிரிய விநுத்தம்.)

சென்னைமா நகரிற் நிகழ்த்தரு நலங்கூர்  
நின்னனிய கலையெலா நவிலுஞ்  
சிறப்புறு கல்விக் கழகமா மதனிற்  
சிறந்ததோல் வடமொழிப் புலவோய் !

தென்மொழி முதலாம் பன்மொழிப் பிறப்பைச்  
சிக்கற வாய்ந்துகண் குணர்த்துஞ்  
சிறந்ததோர் நூலீலத் திறனுறப் புனைந்து  
தென்கலை வலர்துதி கொள்வோய் !

மன்னிய புலமை சாஸ்றவ ரெவரு  
மகிழ்கலை நாயக விருதை  
மாண்புறப் பெற்றேய் ! வளர்சேஷ்கிரிப்டேப்  
வாய்ந்துகண் நூலெலாருங் குணர்ந்தோய் !

நின்னிடத் தெனக்கு நிகழ்த்தரு மன்னி  
னிகரறு போஜமா காதை  
நிலவெநா டகமா நிகழ்த்தினே ஃதனை  
நேயமோ டனிதுகொண் டருளே !

---



## EDITOR'S NOTE.

---

HERE is the first of a series intended to be published under the auspices of the Vidvan Mano Ranjani—a partly Dramatic and partly Literary Institution one of whose main objects is to encourage literary compositions reflecting Indian thought and culture. This is not however the first work of the kind written by a member of the Ranjani. The Tamil play of Kalâvati was written for the Ranjani by M.R.Ry. V. G. Suryanarayana Sastriar, B.A. of the Madras Christian College in 1897; and in Telugu M.R.Ry. Vedam Venkataraya Sastriar, also a member, has written the *Pratâpa Rudrîya Nâtaka*. But the above works had been published before the idea of this series was seriously taken up.

I have no doubt the play now offered to the public deserves to be heartily welcomed and widely read. The title of the book should be familiar to almost all Indians and though the play does not aim at representing all the incidents strung together in the *Sanskrit Bhojacharitra*, it is yet based, in the main, on the earlier portion of the

latter book which, we well know, is popularly taken to be a correct historical record. The Tamil Drama is still in its infancy ; few works of any real merit have yet been published; but of those that have been brought out, the play now offered to the public is certainly one of the best.

HAYAGRIV HOUSE,  
BLACK TOWN, MADRAS, }  
18th Oct. 1900. } THE EDITOR.

## INTRODUCTION.

---

This play was originally written by me for the Vidvan Mano Ranjani, and it was enacted by its members on the 16th of April 1898. But for the warm reception given to it by the public at the time that it was enacted and the favourable opinion of it communicated to me by many of my friends, I should not have ventured now to publish it.

I have found it advisable to import a number of Sanskrit words into the Tamil language whenever expressions in the latter are not sufficiently terse and spirited to convey the intended meaning. I do not know how the Tamil public may receive it but I am sincerely of opinion, that to render the language of the Tamil Drama sufficiently forcible and dignified, the introduction of Sanskrit words is absolutely necessary.

I have also felt it desirable to make each character speak as nearly as possible in the language he would use in real life and for this purpose I have not hesitated to introduce what may be regarded as colloquial forms of speech. Nor have I hesitated to introduce songs into the body of the play ; the question is out of place whether in real life persons sing out what they feel. Rules of Art make certain tacit assumptions ; persons can as easily talk in music as talk in poetry. The authority also of

ancient writers on Indian Dramaturgy is clearly in favour of the introduction of songs into a play.

The main portion of the plot is taken from the Sanskrit Bhoja Charitra, but I have also consulted other historical records relating to King Bhoja, such as Rāja Tarangini and Vikramārka Charitra, and have added greatly to what is in the original. I have tried to represent Indian life at one of its most striking and well-known epochs, in its varied aspects—moral, religious, social and political—and I have tried my best to make the play not only amusing but instructive : but how far I have succeeded in representing the life of the times truly and well in this, my maiden attempt, is left for my readers to judge.

**Act I,** *To give the outline of the play briefly,* Bhoja is the rightful heir to the throne of Dhâra (forming i. with Ujjain the Kingdom of Mâlva); but being an infant at the time of his father King Sindhula's death, the kingdom is entrusted to his uncle Munja, and Bhoja is brought up in the house of his master Buddhisâgara, the old and faithful minister of King Sindhula. In due time he becomes well-skilled in all the accomplishments of a noble and princely youth. But as he grows up in years, Munja becomes more and more jealous of him, till, at last, he determines to get rid of his nephew once for all. With this object, Munja puts young Bhoja at the head of an expedition against Paulakêsi, the powerful king of the Andhras ; but contrary to his uncle's fond expectation, Bhoja not only gains a complete victory

but distinguishes himself for the highest deeds of valour, slaying the mighty Paulakēsi with his own hand. The expedition therefore only serves to spread wide the fame of Bhoja ; and the courtiers of Munja, when they meet to hear how the war has terminated, advise Munja immediately to hand over the kingdom to Bhoja, seeing that the latter has so greatly distinguished himself. Vatsa Rāja, the Commander-in-chief of Dhâra's forces, extols unreservedly the strength and heroism of the young prince. Buddhisâgara, ever watchful of Bhoja's interests, reminds Munja of the dying words of King Sindhula, exhorting his brother not to abuse the trust reposed in him. The counsel, however, falls bitterly on Munja's ears ; he flies into a rage ; but pressed by all around, he yields for the time being, to the request of his courtiers to welcome Bhoja with due honors, and place him on his father's throne.

But Munja does not intend to fulfil his word. On <sup>Act</sup>  
<sub>i,</sub> the other hand his hatred for Bhoja becomes more <sup>Scene</sup>  
<sub>ii.</sub> and more inveterate. Bhoja—the barrier between him and the throne which he has occupied for sixteen years—shall be removed from his way. And how can he do it best without rousing the suspicions of his subjects ? A device strikes him at once ; he resolves upon marrying his niece Vilâsavati to Bhoja, and through her to bring about his death. Munja himself loves Vilâsavati—if indeed he can be said to *love*—but he has no objection to take her to wife after making her a widow first. He is half-thwarted in his design, and

half-encouraged by the prediction of Sāradānanda—the great astronomer Varāhamihira now an ascetic—; and though Chārumati, the mother of Vilāsavati will not at first listen to her brother's proposal, she is finally induced to give her consent to her daughter's marriage with Bhoja.

**Act II,** **Scene i.** Bhoja and Vilāsavati are accordingly married, but Buddhisāgara is too wise and cautious to allow Bhoja's living with Vilāsavati so long as she is under the control of Munja. The prince's promise is therefore taken that he will never approach his wife without his master's consent, and he continues to live in his master's house. Two years thus elapse till one day Bhoja goes out for a walk, along with two of his fellow-students, Kālidāsa and Bhavabhūti—the former being his particular companion. In the course of their conversation Bhoja learns, for the first time, of his right to the kingdom ; and he also observes for himself how insecure life and property are under the Māladministration of Munja—an instance of which he notices before his very eyes. He is surprised he should have been kept from the truth for so long a time, and foolishly blames his old master Buddhisāgara. He contemplates with pain the indifference to Vilāsavati, his own wife, which he has been constrained to show ; and resolves to break loose from Buddhisāgara's control. Meeting his master, then, he obtains permission to go about the town next day, and also pay a visit to Vilāsavati. But a bare visit it shall be to her ; Buddhisāgara reminds Bhoja of his promise, and

counsels him to be very cautious, the more because Buddhisâgara himself is leaving Dhâra for a few days.

Meantime Chârumati, the widowed queen of Bhûpâl, has to go to her own kingdom. As she is taking leave of Vilâsavati, she learns of Bhoja's proposed visit, and counsels her daughter so to conduct herself as to prove a blessing to her husband. Vilâsavati feels strangely agitated and prays to Gauri to bless her with happiness. Now is the time for Munja to work upon her; he enters cunningly and induces Vilâsavati to believe that Bhoja proposes to go to her but to ill-treat her, and make her a slave to some harlot of his. Vilâsavati is roused; and she consents, though unwillingly, to try the effect of some poisonous drug on Bhoja's mind, in the persuaded belief that it will make him attached to her. Trembling she takes it from her uncle, dissolves it in milk, and awaits the arrival of her husband. Her fears and irresolution again creep upon her; she suddenly hears the foot-steps of Bhoja, places the vessel down in confusion, and feigns sleep in order to see how Bhoja takes to her before she resolves on anything. Bhoja at last comes in, when Vilâsavati is really half asleep. He is dazzled by her beauty, and goes to kiss her, but he recollects his promise to Buddhisâgara, and shrinks back. He is agitated in his turn, and feeling thirsty seizes the vessel containing the poisoned milk. He finds it almost empty: what remains looks black and poisonous. He turns round and beholds a cat swimming round evidently after having drunk the milk,

Act  
II,  
Scene  
iii.

for its mouth is covered with milk-cream. In a moment it drops down and dies before his very eyes. He is at once struck with terror and runs out. Vilâsavati wakes up half confirmed in her husband's faithlessness to her, for she has heard in her sleep some incoherent words of his ; but when she finds the milk-vessel empty, she is seized with fear for the life of Bhoja and falls into bitter grief. Madanamâlini, however, an accomplice of Munja, tries to comfort her, adding that Bhoja is far too cunning to be duped by others. "He never drank the milk," says she "he only tried it on the cat."

**Act II,** But Bhoja is sore distressed at heart. He is shocked to think that his very wife Vilâsavati could have intended to poison him. Why else was she so cold and unkind to him ? Engaged in these painful reflections, Bhoja sees Govinda Pandita, a learned Brahmin fleeing with his wife and children from a land where his learning helps him but little to maintain himself and his children. Touched with compassion, Bhoja offers them a string of pearls from his person. His thoughts now turn upon the sad condition in which his kingdom is placed. He resolves to make an effort to gain his kingdom and put an end to the misery of his subjects—or to lose his life in the attempt. God will surely help him in such a noble object ; and before considering about the steps to be taken by him, he will go to the temple of Ganesa, the Patron Deity of the city, and seek God's blessing on his attempt.

**Act III,** The worship of Ganesa for the day is just being concluded when Bhoja approaches the temple. In

a moment the devotees as well as the priest retire. Bhoja then enters alone into the shrine and pours forth his prayer to the Deity. As he finishes his hymn of praise, he hears the song of some cow-herds driving their cattle in the night. Two of them approach the very temple of Ganesa ; and as they prattle away merrily, the screech of a lizard is heard. One of them—an expert in “lizard-augury”—reads out that there is evil threatened unto the prince of the land. A second time the screech is heard ; this time it unmistakably forebodes fear of life to Bhoja from Munja and another. The shepherds move away, but their talk is overheard by Bhoja, and as he is wondering whether the shepherd’s words may be well-founded, and cursing himself for having got out of his dear master’s home, Munja himself comes there to meet Vatsa Râja on appointment, at the temple of Ganësa. Munja now wants to get rid of Bhoja somehow and at once. He commands Vatsa Râja on pain of death to find out Bhoja and put an end to his life that very night. The prince is accused by his uncle of having tried to poison Vilâsavati ; Vatsa Râja’s doubts in the matter are entirely over-ruled. His remonstrances are of no avail ; and he is made to promise to put Bhoja to death that very night. Poor Bhoja—his heart is filled with horror and disgust at the cruelty and ingratitude of his uncle, and at the treachery and falsity, as he thinks, of his wife.

As Bhoja however hastens away after over-hearing this conversation between Munja and

Act III,  
Scene ii.

Vasta Râja, he is encountered by his friend Kâlidâsa. Bhoja bursts into tears at his sight; and informs him of Vilâsavati's baseness and treachery. Kâlidâsa, however, does not believe it; for he sees through the whole treachery of Munja. But while Kâlidâsa is trying to comfort his friend, and rouse his spirit to action, they are both traced by the followers of Vatsa Râja; and though they cannot seize Bhoja by force, he yet consents to go with them when he understands that the poor fellows will otherwise pay dearly for their neglect. Kâlidâsa remonstrates against Bhoja's going; but the latter will still go; and Kâlidâsa resolves to follow him unobserved.

*Act III,* *Scene iii.* Bhoja is led to a place of execution where Vatsa Râja is sorrowfully awaiting his coming. The latter informs the prince of Munja's orders, and begs Bhoja's pardon for perpetrating such cruelty. Bhoja tries to appeal to him, but when he learns that he can be let off but at the cost of Vatsa Râja's own life, he prepares to die and asks to have his head cut off immediately. Vatsa, trembling, lifts up his sword; but lo! the sword drops down from his unwilling hand. Kâlidâsa now hastens and eloquently appeals to Vatsa's heart. He suggests an artifice; let Vatsa Râja produce a false head and pass it off for Bhoja's; and let the prince escape and live out of his land, till he be restored to the throne. The plan is approved of, and Kâlidâsa gets Vatsa Râja's promise of help, whenever it may be needed on behalf of Bhoja.

Before morning, the news gets abroad that Bhoja has been murdered by Vatsa Râja acting under Munja's orders. The people are furiously roused; at their head appears Buddhisâgara who has just returned. They crowd in great numbers before the very chambers of Queen Sâvitri, the mother of Bhoja; and while she is just feeling glad that her son visited Vilâsavati, she is startled by the report of her son's death and she falls down overpowered with grief. The crowds swell impatient to avenge the death of their prince. Kâlidâsa now hastens up to them, assures them that Vatsa Râja could not have done the deed, and exhorts them to be patient. He prevails upon Buddhisâgara to take time and think deep, before venturing on so bold and serious a measure. The crowd is induced to disperse, and Kâlidâsa points out to his old teacher how the news must have come down upon the Queen before whose very doors they stand. They therefore run up to her. Tarangavati, the Queen's faithful attendant, anxious for the Queen's life, gladly conducts them to her. Kâlidâsa now relates to them all the incidents of the night; and assures them of Bhoja's safety. He and Buddhisâgara promise the Queen to bring about Bhoja's restoration. Finally, assured once again of Vatsa Râja's fidelity, Buddhisâgara sends Kâlidâsa to Ujjain to rouse King A'dityavarma, the staunch ally of Bhoja's father, and get his aid to place Bhoja on the throne.

Forced thus to flee his land, Bhoja wanders into a thick wood situated between Dhâra and Ujjain.

*Act III,  
Scene iv.  
Acc  
IV,  
Scene i.*

There he loses his way and oppressed with hunger and thirst he bemoans his misfortune, and falls down quite exhausted. In that plight he is discovered by some Bhills—robbers by profession. Jayapâla their chieftain takes kindly to Saindhula—as Bhoja now calls himself—and struck with the strength of his arm, and the nobility of his features, the leader places him at the head of his followers. He is initiated into the ways of their profession; he is told that, hearing of Bhoja's murder by his own uncle, they have assembled even to march to Dhâra and plunder by night the prince's palace. Bhoja is startled, but he consents to go with them.

*Act IV,* Meantime Vilâsavati, has yet her day of greatest trial to go through. Bhoja has died—she was *Scene ii.* the cause of his death—she has murdered him. This is what she is led to believe by the wily Munja; and believing it, she determines to atone her guilt with her life. She shuts herself alone in a room; she will see none, not even Sâvitri who longs to break to her the news of her husband's safety; how can she see the mother of him whom she has poisoned and killed? Her grief for her husband's loss is intensified beyond degree by the thought of her own supposed guilt.—Two days thus pass; on the third, while trying to comfort Vilâsavati and induce her to see her mother-in-law, Tarangavati notices Munja himself approach Vilâsavati, and she quietly steps aside to see what takes place. Munja comes elated at the thought of

Bhoja's death. The kingdom has at last become his ; if he but win the heart of Vilâsavati, what more need he desire ? He is glad again of Châruinatî's absence ; for, were she present, she might stand in the way of her daughter's union with him. Approaching her then, he slyly begins to address her and persuade her to throw off her grief for Bhoja—what an unworthy husband he was for her ! let her but open her eyes and see : the king of men is ready to fall at her feet and kiss them. Vilâsavati does not at once make him out ; she is too much occupied with her own sorrow ; but when he openly proposes to her, she repels him indignantly. No inducement or threat has any effect upon her. By force then, Munja says, he will have her. But Tarangavati, who is overhearing them runs up meanwhile to her mistress ; and the Queen and Buddhisâgara step in time between Munja and Vilâsavati. The former hastens away swearing vengeance upon them ; and Sâvitri has a hard time of it to bring Vilâsavati to consciousness. The latter is at last assured of her husband's safety, and she retires with her mother-in-law, in deep dread of Munja's villainy.

At night the robbers attack Dhâra and retire with immense booty. Bhoja distinguishes himself greatly and rises in their esteem. More than the rest however, a young maiden, Lîlavati, the foster-daughter of Jayapâla, takes great interest in him, and at the very first sight, she and Bhoja fall in love with each other. Jayapâla notices this with pleasure, and

Act  
IV,  
Scene  
iii.

determines to take an early opportunity to unite them in wedlock.

**Act V,  
Scene** In Dhâra, meantime, various rumours spread about Bhoja's death. The cruelty of Munja becomes excessive :

i. Vilâsavati and Sâvitri are cast into prison. This last act of Munja rouses the indignation of all. When A'dityavarma hears of it, he at once sends Kâlidâsa who had been sent to Ujjain by Buddhisâgara to demand from Munja, on pain of war, the restoration of Bhoja and the release of his mother and his wife. Munja, of course, refuses to comply with the demand, and prepares for war in his turn.

**Act V,  
Scene** Of all this, however, Bhoja knows nothing ; neither

ii. finds himself hopelessly in love with Lîlâvati ; Jayapâla approves of it ; but the chieftain's wife is strangely ill-disposed towards Bhoja. She suspects him to be a spy and resolves not to let him go safe. Accordingly she prevails upon her husband to kill Bhoja at once ! Her life is mysteriously imperilled, and nothing could save her but Bhoja's blood ! Jayapâla feels very loath to do the deed ; but Chandi, as his wife is appropriately named, will listen to no alternative.

**Act V,  
Scene** The conversation of Jayapâla and his unrelenting wife

iii. is fortunately overheard by Lîlâvati ; and she hastens to give Bhoja the warning. She finds him burning with love, and is glad to hear that it is for herself ; and though she is unwilling to lose sight of him, her anxiety for his life increases. She therefore communi-

cates to him the danger of his situation. Bhoja is astonished by the news; but, assured of his impending peril, he resolves to flee. Loath to part, they embrace each other and swear their mutual love. Then fastening his ring on Lîlâvati's finger Bhoja makes his escape. But as soon as he is gone, Lîlâvati finds her life miserable, forlorn and joyless. At length she looks at the ring and lo! she reads the name of Bhoja on it. Is he indeed the prince of Dhâra, said to have been murdered by his uncle? To whom else can such grace and nobility belong? She will now seek her father and reveal to him the secret. But behold! Jayapâla himself comes in search of Bhoja with his sword drawn. The maid approaches him with a smile, reprimands him for having intended to do such a cruel act to an innocent person—to Prince Bhoja, for none else their late companion was. Jayapâla hears it with astonishment, determines to seek out Bhoja, restore him to his kingdom and unite Lîlâvati with him in marriage. Lîlâvati applauds her foster-father's intentions; but she will also go with him—dressed like a page she will.

But it is no easy task for Jayapâla to trace Bhoja's Act  
VI,  
footsteps. The latter hastens out of the wood and Scene  
reaches the neighbourhood of Ujjain. There he pauses i.  
to survey his situation. Lîlâvati's separation affects  
him most, and as he is thinking madly of her, a poor  
Brahmin with his wife approaches him. Bhoja easily  
recognises in them Govinda Pandita and Sundari.  
From their conversation he understands he is in the

neighbourhood of Ujjain ; and comes to know also of the whole treachery of Munja, of the plight of Vilâsavati and Sâvitri, and of the endeavours of Kâlidâsa and Buddhisâgara on his behalf. The learned Brahmin then intimates to his wife who is deeply affected by her husband's tale, that Bhoja himself is destined in a short space of time to be bitten by a serpent. Bhoja trembles to hear the words ; and, approaching the Brahmin, entreats him,—himself passing for a friend of Bhoja's—to take some steps to avert the impending calamity. Govinda Pandita declares that it can be done but by performing a *Sarpahoma* for which he wants certain materials. Bhoja goes out to bring them ; he does not return at once, and Govinda Pandita is feeling anxious about the delay. At this juncture, Harihara enters along with Chârumati who had returned from Bhûpâl, and Vilâsavati and Sâvitri who had escaped from their prison. To them Govinda Pandita appeals ; and, to his surprise, they take the greatest interest in the matter. The *homa* is being performed, when Bhoja enters in a state of giddiness. He becomes worse and worse as the *homa* progresses ; and lo ! at the close of it a serpent rushes in, strikes on the head of Bhoja, and falls into the fire. The prince faints away ; but he is slowly brought back to life ; and is easily made out. Chârumati and Sâvitri clasp him with tears of joy ; but Vilâsavati and Bhoja, strangely shrink from each other. Sâvitri marks this, and assures Bhoja of Vilâsavati's truth and fidelity to him. While he still hesitates to

seize his wife's hand, Harihara who had been sent out before Bhoja was recognised, re-enters along with Buddhisâgara and Kâlidâsa. The old master affectionately embraces his pupil ; and gladly removes the condition he had laid upon Bhoja's union with Vilâsavati. Even then the sound of trumpets announces the arrival of Munja ; and the men hasten to take part in the war.

The war is conducted ably on both sides. Munja begins to lose gradually ; evil dreams torment him ; he learns of the escape from prison of Sâvitri and Vilâsavati ; his mind is greatly agitated ; and when Vatsa Râja deserts him, he grows quite desperate, and resolves to try a last battle. But encountering Bhoja, he is strangely seized with fear ; for the prince, he thought, had been killed for certain. He therefore takes the form before him to be the ghost of Bhoja ; his conscience overpowers him ; he resolves to stab himself. Bhoja endeavours to avert the deed, but it is too late ; the sword has done its work.

In the battle, however, many persons distinguish themselves—chief of them being a mighty warrior and his young follower, who help Bhoja in saving the life of King A'dityavarma himself. These, among others, are invited to the Court. A'dityavarma embraces Bhoja affectionately, and feels sorry that his own daughter had been lost ; whom, were she found, he would gladly give in marriage to the prince. Then the warrior steps forth who is no other than Jayapâla,

Act  
VI,  
Scene  
ii.

Act  
VI,  
Scene  
iii.

the robber chieftain. He tells the king how Lîlavati was found and taken care of by him ; and how she has already met and fallen in love with Bhoja. The king's thankfulness knows no bounds ; and Lîlavati, restored to her parents, is, amidst universal joy, married to Bhoja. The prince expresses his deep indebtedness to Kâlidâsa, and Buddhisâgara ; Govinda Pandita is munificently rewarded ; and amidst great rejoicings Bhoja is crowned ruler of Dhâra, of Bhûpal, and of Ujjain as well.

These are the chief incidents of the story of the play. In writing this play, I had before me the best classical dramas in Sanskrit and English, which greatly guided me in the development of the various characters of the play ; and I shall feel sufficiently compensated for my pains, if it be found, even in a small degree, that I have striven to approach those masterpieces in making every character in my play excite a sympathetic throb in the hearts of my readers.

I intend the play for two nights and that is why I have made it long. The first three acts contain one-half of the story—*the success which ambition and treachery meet with at first* ; and the remaining three acts contain the other half of the story—*the ruin which sooner or later vice and injustice are doomed to draw upon themselves*. Each half is thus intended for a night ; but by omitting some scenes and cutting short others, the play, as a whole, could be enacted in one night without materially affecting the plot.

I gladly offer my work as the first of the Vidvan Mano Ranjani Series. I am thankful to the members of the Ranjani and to M. R. Ry. K. Kuppusawmi Mudaliar, B.A., and M. R. Ry. M. Krishnamachariar, B.A., for many valuable suggestions given to me while writing the play for the press. In particular, I am indebted to M. R. Ry. V. G. Suryanarayana Sastriar, B.A., Senior Tamil Pandit of the Madras Christian College, who was so kind as to read the proof and make many valuable suggestions, and but for whose encouragement, I would never have thought of publishing this play.

SUNDARA MANDIRAM,  
BLACK TOWN, MADRAS,  
18th Oct. 1900.

T. S. N.

# புகவை



போஜசரித்திர மென்னும் பெயர் கொண்ட இங்நாடக மானது வடமொழியிலுள்ள போஜப்பிரபந்தம் என்னுஞ் சரித்திரத்திலுள்ள ஸ்ரீ போஜராஜனுடைய பால்விய சரித் திரத்தைப் பெரும்பான்மை யநுசரித்து சுதந்தர யூகத் தால் கதைப்போக்கைச் சிறிதுமாற்றி ஸ்மஸ்கிருதாங்கில நாடக லக்ஷணத்திற்கு இன்றி யமையாத சிலவற்றைச் செறித்து நவரஸங்களு மமைய நாதனமாய் இயற்றப் பட்டுளது. ஏனைய நாடகங்களைப்போலாது இதன் கண் ணே சில வடமொழிச் சொற்களும் அத்தியாவசியகமான விடங்களில் உபயோகிக்கப்பட்டுள. அவ்வாறுபயோகித் தல் தமிழ்ப் பாலைக்கு ஒர் ஏற்றமும் கம்பீரமும் அழு கும் பயக்குமென்பதே எமது துணிவு. இதைமிகை என் று கருதுவேர் எம்மை மன்னிப்பாராக.

இது நிற்க, இங்நாடகத்தின்கண்ணே பாம் இயற்றிய செய்யுட்களன்றியும், மேற்கோள்களாகப் பலசெந்தமிழ் நால்களினின்றும் பாடல்கள் எடுத்துக்காட்டப் பட்டுள. சில மேற்கோட்டு செய்யுட்களைச் சந்தர்ப்பத்திற் கேற்ற வாறு சிறிது மாற்றியுங் கொண்டிருக்கின்றோம். மேலும் நாடகத்திற்கு ஒரு முக்கிய அங்கமாதலால் தமிழில் இசைப்பாட்டுகளாகக் கீர்த்தனங்களு மாங்காங்கு அமைக்கப்பட்டுள. அவசியமான விடங்களில் வடநால் மேற்கோள்களும் காட்டப்பட்டுள்ளன.

இந்நாதன நாடகம் சென்ற 1898 (எ) ஏப்பிரல் மீர் 16-ல் சென்னை வித்வங் மனோ ரஞ்ஜீங் சபையோரால் விக்டோரியா சபாமண்டபத்தில் அரங்கேற்றப்பட்டது. அதற்காக யரம் அவர்களுக்கு வந்தனஞ்செய்யக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம்.

இந்நாலானது எமது லெளகிகத் தொழில்புரியுமிடத்து இடையிடையே கிடைத்த அவகாசங்களில் எழுதி யொருவாறு அச்சிடப்பட்டதாதலின் தவறுகள் பல விருக்கக்கூடும். பெரியோர் அவற்றைத் திருத்தி எம்மீது கருணைபுரிவாராக.

சார்வரி (எஸ்  
அர்ப்பிசிமீ, 3வ  
சுந்தர மந்திரம்,  
சென்னை.

த. ச. நா.



## வெகுசீலவர் மே

க. வெள்ளத்தான்.

2. பூ.



வெகுசீலவர் மே என்ற பெயர் கொண்ட வெள்ளத்தான் என்ற பெயரால் அழைக்கப்படுகிறது. வெள்ளத்தான் என்ற பெயர் கொண்ட வெகுசீலவர் மே என்ற பெயரால் அழைக்கப்படுகிறது.

வித்வங்மரோ மஞ்ஜீ.

# போஜசரித்திரம்.

## நாடக பாத்திரங்கள்.

—நாடகங்கள்—

**போஜன் :**—பூர்வம் தாராராஜ்ஜியத்தையாண்டுவந்த சிங்குல  
ராஜன் புச்சில்வன்—(நாடகத்தலைவன்.)

**முஞ்ஜன் :**—சிங்குலராஜன் சகோதரன்—(போஜனுக்குப்பிரதி  
நிதியாய்த் தாராராஜ்ஜியத்தைப் பரிபாவித்துவருபவன்.)

**புத்திசாகரி :**—சிங்குலராஜனுடைய முதன் மந்திரி—(போஜ  
னுக்கு வித்தைதநற்பித்துவருபவர்.)

**காலிதாசன் :**—போஜனுடைய ஸஹபாடுகளில் ஒருவன்—  
(போஜனுக்குப் பிராணநேசன்.)

**பவபூதி :**—போஜனுடைய ஸஹபாடுகளில் மற்றெலூருவன்.

**பத்திரநாராயணன் :**—முஞ்ஜனுடைய முக்கிய மந்திரி.

**வத்ஸராஜன் :**—முஞ்ஜனுடைய ஸௌபதி.

**நீலகண்டன் :**— } முஞ்ஜராஜனுடைய ஸாஸாதர்சன்.  
**ஹிஹரன் :**— } முஞ்ஜராஜனுடைய ஸாஸாதர்சன்.

**ஆதித்தியவர்மா :**—உஜ்ஜயிந் நாட்டாசன்.

**குகோசன் :**—ஆதித்தியவர்மாவின் மந்திரி.

**வீரவேணன் :**—ஆதித்தியவர்மாவின் கேவைனத்தலைவன்.

**சாதாநந்தரி :**—ஒர் யத்திரிரார்.

**கோவிந்தபண்டிதரி :**—தாரரகர்கள் வசித்துவந்த ஒர் எனிய  
பிராமணர்.

**ஸோமஸாந்தராசாஸ்திரி :**—உஜ்ஜயிந் நகரில் சிக்கும் ஒரு பிரா  
மணர்.

**பிமண் — பைரவன் —** } வத்ஸராஜனுடைய கிங்கரர்கள்.

**கோபாலன் :**— } தாரைநகரில் வசிக்குமிரண்டு இடையர்கள்.  
**கிநுஷனன் :**— }

ஜயபாலன் :— கள்ளர் ஜாதியைச் சேர்ந்த பில்லர்களுக்கரசன்.

— (லீலாவதியை வளர்த்துவருபவன்.)

கைலாலத்ருக்கள் :— தாரைநகர் விநாயகர் கோயில் அர்ச்சகர்.

பிகேஷ்சிவரன் :— ஷி கோயிலில் வேதமோதும் ஒரு பிராமணன்.

தூரன்.

வீரன்.

காலபாடன்.

விநுபாகவன்.

ராமகிருஷ்ணன் :— கோவிந்தபண்டிதருடைய பிள்ளை.

பிராமணர், பிரபுக்கள், பேளர், காவலாளர், ஸெந்திகர், முதலாயினர்.

ஸாவித்தீர் :— சிந்துலராஜனுடைய பட்டமகிழி— (போஜனு கையசாய்.)

ஶாருமதி :— காலஞ்சென்ற பூபாளங்காட்டராசன் பட்டமகிழி— (சிந்துலராஜனுடைய சகோதரி.)

விலாஸவதி :— காருமதியின் புசல்வி— (போஜனுடைய முதன்மைனாவி.)

பத்மாவதி :— ஆதித்தியவர்மாவின் பட்டமகிழி.

லீலாவதி :— ஆதித்தியவர்மாவின் புசல்வி— (ஜயபாலனுல் வளர்த்து வரப்பட்டவள்; போஜனுடைய இரண்டாம் மனைவி.)

மதநமாலிநி.— முஞ்சராஜனுடைய முக்கிய பரிசாரிகை.

தரங்கவதி :— விலாஸவதியின் சௌழி.

குந்தி :— கோவிந்தபண்டிதருடைய பஶ்தினி.

கண்டிகை :— ஜயபாலன் மனைவி.

கரவத்னை  
தண்ட பாணி } ஜயபாலனுடைய சேடியர்.

யவநியர், சேடியர், முதலாயினர்.

---

## நடக நிகழ்விடம்.

---

—

பெரும்பான்மை

தாராராஜ்ஜியத்தின் தலைநகராக்கியதாரையிலும் ;  
தாராராஜ்ஜியத்துக்கும் உஜ்ஜயிநீராஜ்ஜியத்துக்கும்  
மத்தியிலுள்ள பில்லர்களது துர்க்கத்திலும் ;  
சிறுபான்மை உஜ்ஜயிநீ நகரிலுமாம்.

---

# போஜ சரித்திரம்.

ப்ரஸ்தாவனை.

(காந்திகாபச சொல்லிக்கொண்டு ஸ்ரீத்தாரன் பிரவேகித்தல்.)

ஸ்ரீத்தாரன்:—(கையிடி ஏனக்கமாய்)

அருளாகி யருவாகி யேக மாகி  
யறிவாகி யுருவாகி யனைத்து மாக்கிக்  
குருவாகிக் கோனுகிக் கடவு னாகிக்  
குறிப்பஸிய பெரும்பொருளாம் யிரம மாகி  
யரஞ்சி யரியாகி யயனு மாகி  
யகிலடிவு னங்களையு மாக்ர மித்துக்  
கருணைபொழி நடராஜன் கலிவி எக்கிக்  
காத்தருள்ள னென்று மெமைக் களிமீக் கூர்ந்தே! ()

(பேசுபத்திற்குள் நடக்கி சேர்ந்து உடமொழியிற் காணுகெய்தல்.)

(க) இருக்கம்-சங்கரபரணம், தாளம்-ஏகதாளம்.

பல்லவி.

விஜயதாம் ! பரேதா ! விஜயதாம் ! மஹேசிதா !  
அறபல்லவி.

விஜயதாம் ! ஸதாய - மகில - ஸங்கவர்கரக்ஷிதா !  
விபவ-பரித-சித்சி-தகில-புவநகணபிதா ! (விஜு)

சரணங்கள்.

விகலசக்தி ஸம்யுத:-ஸகலவஸ்து ஸங்கஷ: !  
ஸகல தர்மமார்க-பரண-நிபுணதூர்ய ஸஞ்சித: !  
ஸகல-நிகம-ஜலதி-மதன-பவரஸவிதித : ! (விஜ)

கருணயா புநாத்விமாம் ! கருணயேச்வரஸ் ஸபாம் !  
கருணயா புநாது-விபுத-ஹ்ருதயருஞ்ஜநீம் ஸபாம் !  
கவித-ஸங்க-ஹ்ருதய-நவிரை-தரணிருசி ஸபாம் ! (விஜ)

ஸ்ருதி:—(செவிசொட்டத, விபப்புன் என்கு பக்கங்களிலுள்ள சுற்றிடப்பார்த்து) ஆ ஆ ! இல்லெதன்ன ஆச்சரியம் !

எம்மே கங்சனு மின்பமாக வொருகா  
லேகித் தொலிக்கின்றவோ ?  
செம்மா கத்தினு மம்புதங்க எணிபோற்  
சேர்ந்திங்ரு பெய்கின்றன !  
அம்மா ! மின்னலு மின்னுகின்ற தழுகாம்  
ஆகாப வட்டத்திலே!  
சம்மோ தத்துட னுகின் றனமயிற்  
சங்கங்க ஞுப்பாடுயே ! (உ.)

நிச்சயம் ! இது மேக முழுக்கந்தான் ! (யோசிதத) ஆயினுமிது  
மழைக்கு அகாலமாயிற்றே ! கார்காலமும் முன்னரே சென்று  
விட்டதே ! இல்லென்னே அசூர்வமான மேகக்ஞையாகவு  
ன்றே இருக்கின்றது ! (மேல்நோக்க) வானமுன் கொஞ்சமேனுக்  
களங்கமின்றிச் சாதுக்களுடைய இதயம்போல் நிர்மலமாய்  
விளங்குகின்றது. இதோ ! ..

இலங்கு ராஜ ஹமஸ்சேசாப  
யோங்கவே யெதேஷ்டமாய்த்  
துலங்கு மித்ர மண்டலந்த  
ழைக்கவே சுகத்தினுற்

பளிங்கை பொத்த சத்ப தங்க  
ளாகவே ப்ரகாசமாய்

விளங்கு சார தாக மத்தைக்  
காண்கிறேன் வினேதமாய் ! (ஈ)

(நாணத்தினர் சிறிது நகெந்த) ஆ ! எமது சுங்கித்சாலையில் வாசிக்கப் படும் வாத்திய கோத்தைக்கேட்டு எப்படி மயங்கலானேன் ! (விர்க்கையுடன்) இன்னும் நமது சுங்கித்சாரிகை ஏன் வரக்கா ணேமே ! (சேபந்யாபிமுகம் கோக்கி) இங்வளவுமட்டும் போதும் ! நே பத்யவிதானம் முடிந்திருந்தாற் சிக்கிரமிங்கு வரலாம்.

(மாவேசித்த)

நடி:—(பரபரப்புடன்) ஐயா ! இதோ வந்துவிட்டேன் ! என்ன செய்யவேண்டுமா சட்டனையிட்டால் அடியேன் அப்ப டியே செய்யக் காத்துக்கொண்டிருக்கின்றேன். \*

வீரத்ரி:—(ஏதைய கோக்கிக் கோபந்தடங்) ஆர்யே ! இது நல்ல வேடிக்கையே ! உலகமெங்கும் புகழ்பெற்ற இப் பிரத கண்டத்தின்கண் முத்துமாலையின் நடுநாயகம்போல் விளங்கும் இச் சேன்னைமாநகரின் நந்தனவனம்போவிருக்கு மிந்த ஸார்வஜனேத்யான வனத்தின்கண் அத்தியுன்னதாலங்கார சோபிதமாய் அத்தியத்புதமாந் தீபபந்திகளால் தேஜேஜாமயமாய் விளங்கும் இவ்விக்டோரியா ஸ்பாமண்டபத்தில், அனேக விடங்களிலிருந்து பிராசினை நவீன நூல்களில் நன்று கர்றுய்ந்த நிந்த வித்வச்சிரோமணிகள் அனேகர் இன்றைக்கு நமது சபை யோர் நடத்தப்போகின்ற புதிய நாடகத்தைப் பார்ப்பதற்காக மிக்க ஆவலோடு வந்து காத்துக்கொண்டிருக்க, இஃதென்னை ஒன்றுங் தெரியாதவள்போல் மெதுவாய் வாராநின்றுய் ?

நடி:—(பயத்தடன்) ஐயா ! யான் என்செய்வேன் ? சகலருருடைய மனதையுங் கொள்ளோ கொள்ளாமன்றோ சுங்கிதம் ! நமது சேபந்யாபிமுகம் நடந்த சகலேந்த்ரியாந்தகரமான கா

னரஸத்தை யுட்கொண்டவர் எவர்தாம் தம்மதியை மறவாம விருப்பார்?

கூஞ்ச தோகில காத்தோ! மதுரமாய்க்  
கொஞ்சங் கிளிச்சொற்களோ!

மேவுங் கிந்சர சக்ரவர்த்தி மிதுனம்  
ஓமலாக் குழல்நாதமோ!

கோவும் பேரற்றிடு மிந்தவாத்ய மதுவைக்  
கொள்ளிற் சகந்தன்னிலே

யாவுக் தம்மதியை மறந்து விடுமே  
யாருங் கனித்துய்வாரே!

(ச)

லீ-முத்தா:—ஆஃ! சி சொல்வது வாஸ்ஸவமே! சங்கிதோப  
நித்திர்வித்யா பரவசனும் ஒரு கூண்காலம் யான் வந்திருக்கு  
மிடத்தையும் வந்த காரியத்தையுங் கூட முற்றிலும் மறந்து  
விட்டேன். இக்கானுமிருத்திற்கு ஒவ்வாணமயாற்றுன  
ன்றே,

சு-ங்கரை பாகா யினாகிச் சலித்திடுதல்  
பக்குவப் பாலும் வெளுத்திடுதல்-தக்கக்  
கரும்புதனைத் துண்டாகக் கண்ட மிடுதல்  
அரும்பரழுத்தைக் கிளை யடல்? (ட)

இத்திக்ய கானத்தைக்கேட்டு இவ்வித்துவத்சபையும் மனங்  
களித்து ஆரந்தசாகரத்தில் அமிழ்ந்திருக்கின்றதென்றே நிச்  
சயிக்கின்றேன்.

நடி:—ஐயா! இப்பொழுது எந்த நாடகத்தைக்கொண்டு  
இம்மகா சபையோரைக் களிப்பிக்கலாம்?

லீ-முத்தா:—ஆர்யே! இத்தகுள் மறந்துவிட்டனயோ?  
இப்பொழுது தான் நமது நாடகாயியத்தைப்பார்க்க வந்திரு  
க்கும் இம்மகாசபையோரால் ஸ்ரீ ராஜாதிராஜ போஜமஹா

ராஜஞாடைய பாலிய சுத்தி த்தை நாடகரூபமா யபிகயிக்க வேண்டுமென்று ஆஞ்ஞாபிக்கப்பட்டோ மல்லவா? ஆசலின் தாமதமின்றி ஒரு சக்கீத மெடுத்துப் பாடு.

**நடி:**—(குறைவத்தடி) ஐயா! ஸ்ரீபோஜ மஹாராஜனு கடைய சரித்திரம் வடமொழியிலன்றே எழுதப்பட்டிருக்கின்றது! அத்தின்யபாகைதையும் வெகு காலமாய் நம்மவரால் அநா தரிக்கப்பட்டு வருகிறதெய்யால் மிருஷப்பிராயாகவன்றே ஆயிற்று! அப்படியிருக்க இச்சரித்திரத்தை நம்மவர் யாவருங் கண்டுகளிக்கும்படி நம்தேச பாகைதையில் எப்படி நாம் நாடகரூபமாய் அபிகயிப்பது? மேலும் இச்சரித்திரம் வடமொழியிற்கூட நாடகரூபமாய் எழுதப்படவில்லையே!

**ஸ்ரீத்ர:**—ஆர்யே! நீ யுரைப்பதுண்மையே! இக்காலத்தில் நமது தேச பாகைதைகளில் நாடகங்களை அபிகயித்தாலன் நிப்பயனில்லை. ஆயினும் ஸம்ஸ்கிருத பாகைதையின் பதங்க ஶௌயுபயோகியாமல், அதன் பத்ததியை யனுசரியாமல் நமது தேசபாகைதைகளில் நாடகம் எழுதிவது அசாத்தியம். அப்படி எழுதப்படினும் அதற்கு ஸம்ஸ்கிருதாங்கல நாடகங்களின் காம்பீர்யம் கொஞ்சமேனுமிருப்பதில்லை. ஆகையாற்றுன் நமது முன்னேர்கள் தமிழ் முதலியதிராவிடபாகைதைகளில் நாடகமொன்று மெழுதினரல்லர்! அது பற்றியே துமிழ் பாகைதையிற்றவிர மற்றைய தேசபாகைதைகளில் இப்போழ்து நாடகமெழுதுவோர் ஸம்ஸ்கிருதபாகைதையின் பதங்களையும் அதனது பத்ததியையும் ஏராளமாக உபயோகிக்கின்றனர். இத்தொரணியையனுசரியாற்றுன் இக்காலத்தில் துமிழ்ப்பாகைதையில் வெளிவரும் சில நாடகங்கள் ரஸஞ்ஞர்களால் நன்றுமதிக்கப்படுகின்றனவில்லை. இப்பெருங்குறையைச் சிறிதேனும் நீச்குவச்சற்காக வே ஸம்ஸ்கிருதாங்கல பாகைதைகளில் வல்லவரான நமது சபையிலோர் முக்கிய அங்கத்தினர் இப் போஜமஹாராஜஞாடைய சரித்திரத்தைத் துமிழ்பாகைதையில் எளியங்கடையில் ஒரு நாடக

மாக எழுதியிருக்கின்றனர். அப்புதிய நாடகத்தைகொண்டே இம்மகா சபையோரை இன்று களிப்பிக்க நினைத்திருக்கின்றன.

நடி:—ஆயா ! அவரது குடிப்பெயர் முதலியன என்வோ ?

ஸ்தாபி:—ஆர்யே ! சொல்லுகின்றேன் கேள் !

சேனுறு சிர்த்தி சான்ற  
திருக்கவு ஸியர்கு லத்தோன்  
பேணிய தீதி யுற்றீருன்  
பிறப்பிலி திருமா லென்போன்  
மாணிய விராம க்ருஷ்ண  
மகிழரர் பெற்ற செல்வன்  
வரணியி னருளா விந்த  
நாடகம் வரைந்தான் மன்னே ! (ஈ)

நடி:—அங்குனமாயின் மிகவுஞ் சந்தோஷம் ! இதுவரை க்கும் பார்த்திராத இந்தாதனமான நாடகத்தைக்கொண்டு இம்மகாசபையோரது நல்லபிப்பிராயத்தைக் கொள்ளுவோ மென்றேயான் நம்புகின்றேன்.

ஸ்தாபி:—ஆர்யே ! உனது சொல்லறுதிப்படுகிற வரையிலும் எனக்கு நம்பிக்கையுண்டாகாது. ஆயினும் இம்மகா சபையோரைக் காக்கவைப்பது சரியன்று ! சீக்கிரம் ஒரு பத்தியம் எடுத்துப்பாடு கேட்போம்.

நடி:—ஆகா ! அப்படியே பாடுகின்னேன் ! (உபகானஞ்செய்த).

ஸ்தேவ தேவேச ! ஸ்தீகரா ராதித !  
சுரிதபக்த பாலக ! ச்ருதநி தாந !

விச்வமெங் குஞ்சீசர்ந்து விஷபத்தி லொட்டாது  
விவிதமாய்த் தோன்றிடும் விச்வ நாத !

த்வந்த்வவர் ஜிதனுகி த்வயறீன னுகியுங்  
 தலேவஷமுடை யோர்கட்கு தலேவஷி யாயும்  
 மஹநீய ரோதிடும் மார்க்கத்தி லேசென்று  
 மதுநீதி வழுவாத மான வர்க்கு  
 நோய்ச் சொன்றும் வராமலே நொடியிலேகி  
 ரந்தர மகிலத்தை யுங்காட்டி ரக்க ணித்து  
 ஐநங் மரணுதி பாதையை ஜடிதி யாக  
 நீக்கு மிசனை ! எம்மை நி நிடு காக்க! (ஏ)

ல-அத்ர :—(சுதோடுத்தான்) ஆர்யே ! ஆந்தம் ! ஆந்தம்!! சுந்தரப்பானுபத்தமான தகுந்த பாடலைப் பொறுக்கி  
 யெடுத்தனை ! இம்மங்கள சுரமான ஆரம்பத்தினுலேயே நமது  
 வித்வந் மனோருஜநி சுபையார் நடத்து மின்நாடகம் குறை  
 வின்றிச் சுயக்கிரமாய் நடந்தேறுமென்று நம்புகின்றேன் !  
 ஆவனின் நாம் சிக்கரஞ் சென்று நாடகபாத்திரங்களை யனுப்பு  
 வோம் வருக !

நடி :— ஆப்படியே செய்வோம் !

(திருவருக சிங்கிரமித்தல்)



# போஜ சரித்திரம்.

— முதல் அங்கம் .

முதற்கணம்.

இடம்—தாரைநகர்: முத்திராஜன் ஆஸ்தான மண்டபம்.  
(நிலகண்டன் ஹரிஹரன் என்றுமிருந்து சௌபாநந்தர் பேரவேசித்தல)

நிலகண்டர்:—என் ஜூயா ஹரிஹரரே! நம் நாட்டின்மீது  
படை யெடுத்துவந்த அதிரடைசத்சரான் தோற்றுவிட்டன  
ஞமே! வாஸ்தவந்தானே?

ஹரிஹர்:—ஆம்! என்ன ஒன்றுந் தெரியாதவர்போற்  
பேசுகின்றீர்? முன்னர் நம்மைப் பரிபாலித்துவந்த ஸ்ரீசிங்குல  
மஹாராஜா அவரது தவப்புசல்வர் போஜகுமாரர் தாம் இவ்  
வெற்றிக்குக் காரணமாய்.

நில:—என்ன! நமது போஜகுமாரரா? அவர் குரு  
குலத்தில் நம்புதல்வர்களோடு புத்திசாகரரிடத்தில் வித்தியாப்  
பியாசன் செய்துகொண்டிருந்தனரே! அவர் எங்கனம்  
இந்த யுத்தத்திற்குச் சென்றிருக்கக்கூடியும்?

ஹரி:—ஆம்! நீர் கூறுவது சரியே! ஆயினும் நமது  
முஞ்ஜ மஹாராஜா அவர்கள் யாதுகாரணம்பற்றியோ தாம்  
நேரில் யுத்தத்திற்குச் செல்லாததனாற் போஜகுமாரராயிர  
ஆம் செல்லின் நலமென்று தெரிவித்தனராம். போஜகுமார

ரும் சஸ்திரப்பயிற்சியில் மிகவுங் தேர்ந்தவரானதனால் தாமே யுத்தத்திற்குச் செல்லவேண்டுமென்றுங் கேட்டுக்கொண்டன ராம். புக்திசாகரரும் அதற்குச் சம்மதிர்த்து என் குமாரன் காளிதாசனுடன் அவரை யனுப்பினர் !

நீலா:—(ஆங்காசமாப்) இவை யெல்லாம் ரகசியமாய் நடந்தி ருப்பதை யோசித்தால் ஏதோ மஹாராஜா அவர்களின் மனதில் ஒரு விசேஷமான எண்ணமிழிருந்திருக்கவேண்டுமென்று தோன்றுகிறது. (ரிசர்சமாப்) நல்லது ! நமது சேனைத் தலைவர் வச்சூராஜர் முதலிய சுத்தவீரர்களைல்லாம் யுத்தத்திற்குச் சென்றிருக்க இப்பொழுது தான் பதினெட்டு வயது நிரம்பிய போஜகுமார் இவ்வெற்றிக்குக் காரணமென்று கூறுவது ஆச்சரியோக்தியாகவன்றே இருக்கின்றது !

ஹரி:—ஐயா ! நிலகண்டரே ! இல்லோர் ஆச்சரியமா?

பி ஹந்ததுஞ் சிங்கக் குட்டி  
பிளக்குமீல் யானை வேந்தை  
யறந்கனௌர் சிறிய மீனாஞ்  
சனித்ததும் நின்து மாயிற்  
திறந்தகின் தூவர்கு லத்திற்  
சிருடு னவத ஸ்த்த  
திறங்கொடோன் வலிய போஜன்  
செயிப்பதும் விந்தை யாமோ? (அ)

அப் போஜகுமார் யுத்தத்திற்குச் சென்றிராலிடின் நமது சேனைமுற்றும் மடிக்கிருப்பதுமன்றி உம் சேனைத்தலைவரும் அப் பேளவேகங்கு அடிமைக் கைதியாய்ப் போயிருக்க வேண்டுமாம்.

நீலா:—இவையெல்லாம் உமக்கெப்படுத் தெரியுமோ? உங்கள் குமாரன் வந்துவிட்டனன்றே?

**ஹி:**—எமது குமாரனு? போஜுகுமாரரைவிட்டு அவன் ஒரு திமிடமாயினும் பிரிந்திருப்பனே? உயிருமூடலுமென்றன்றே அவர்களைக் கூறல்வேண்டும். யுத்தத்திற்குச் சென்றிருந்தவர் யாவரும் நமது நகரத்திற்கு வெளியே கொஞ்ச தூரத்திற் சேனைகளுடன் இறங்கியிருக்கின்றனராம். நமது சேனைத்தலைவர் வத்ஸராஜ் மாக்திரம் இங்ஜெய சமாசாரத்தை மஹாராஜா அவர்களுக்கு முன்னமே தெரிவிப்பதற்காக வந்திருக்கின்றனராம். இச்சங்கத்திலொல்லாம் அவர் சொல்லித்தாங்தெரியவந்தன.

**நீல:**—அப்படியாயின் அலைது உண்மையாகத்தான் இருக்கவேண்டும். நானும் போஜுகுமாரருடைய வல்லமையைப் பற்றி எம் குமாரன் பவழுதி புகழ்க்கு பேசக்கேட்டிருக்கின்றேன். கல்லது! இன்று இவ்வளவு அவசரமாய்ச் சஸபகூடுவதற்குக் காரணம் முடிக்குத்தெரியுமோ?

**ஹி:**—இங்ஜெய சமாசாரத்தைக்கேட்டு நாடு நகரத்தார் யாவருமொருங்கு கூடிப் போஜுகுமாரரை எதிர்கொண்டு சென்று மரியாதையுடன் அழைத்துவருவது யன்றிச் சிந்துலமகாராஜருக்கு வாக்களித்தபடி இந்நாட்டையுமவருக்கு ஓப்புவிக்ஞம்படியாக நமது முஞ்சுமஹாராஜா அவர்களிடத்தில் விண்ணப்பங்கு செய்துகொண்டனர்களாம். அதுபற்றியே இச்சபை கூடுவதாகப் புத்திசாகரர் சொல்லினார்.

**நீல:**—ஆய்! அப்படிச் செய்வது அவசியமே! இப் போஜுகுமாரரைப்போன்ற சுத்தவீரர்கள் அரசாட்சி புரிந்தாலன்றே நம் நாட்டிற்கு நன்மைவிளையும். ஆயினுமிப்பதினாறு வருடங்காலமாய் இவ்விராஜ்ய சுகங்களை யன்னுபவித்துவிட்டு நமது முஞ்சுமஹாராஜா அவர்கள் இப்போது நம் வேண்டுகோளுக்குச் சம்மதித்து இராஜ்ஜியத்தைப் போஜுகுமாரருக்கு ஒப்புவிப்பாரென்று யான் நம்பவில்லை.

**ஹி:**—நீர் சொல்வது வெகு நன்றாயிருக்கின்றது! ஒரு வனுடைய நாட்டை மற்றொருவன் தூராக்கிரமமாய் அபகரித்து

துக்கொள்வதும் நியாயம்போலும்? நமது மஹாராஜா அவர்கள் அக்கிரமமாய்ப் போஜகுமாரருக்கு இவ்விராஜ்ஜியத்தை யொப்புவிக்கச் சம்மதிக்காவிடில் நம்போன்ற நியாயசபாசதாரர்கள் சும்மாவிருக்கலாமா? அரசன் அநியாயஞ் செய்யப்புகின் அதைத் தடிப்பதன்றே அமைச்சர்தம் முறைமை! முற்றுமறி ந்து செய்தலும், செய்யவேண்டியதை யரசனுக்கு முற்படச் சொல்லுதலும், நந்செயலறியா வரசருக் கிடித்துரைத்தலும் மந்திரிகளது முதற்கடமையன்றே?

தம்முடிரிக் குறுதி யெண்ணூர்  
தலைமகன் வெகுண்ட போதும்  
வெம்மையைத் தாங்கி நீதி  
விடாது சின் துரைப்பர் மேலோர் !  
செம்மையிற் றிறம்பல் செல்லாத்  
தேற்றத்தார் தெரியுங் காலம்  
மும்மைடி முனை வல்லார்  
ஒருமையே மொழியு நீரார் !’

(க)

அப்படித்தான் நாம் கேட்காமற் சும்மா இருப்பினும் குடிகளும் கேளாமல் விடுவார்களோ? போஜகுமாரருக்கு வயது வந்த வுடன் இவ்விராஜ்ஜியத்தை ஒப்புவித்து விடுவதாக நமது மஹாராஜா அவர்கள் ஒத்துக்கொண்டவிடையும் யாவருக்குங் தெரிந்தது தானே!

நீல:—ஆம்! அவை யெல்லாம் சரியே! நியாயமுமென்ன மோ அப்படித்தான். ஆனால் நமது மஹாராஜா அவர்கள் நியாயத்திற்குக் கட்டுப்படுகிறவர்தாமே!

ஹி:—(ஸேபத்தன்) ஆமாம்! நாமெல்லோரும் சும்மா இருந்துவிட்டால் அரசன் மனம்போன்போக்கெல்லாம் போகி

ன்றுன். அது யாருடைய பிழையோ? இன்று மாத்திரம் சபை யிலெல்லோரும் முகதாட்சினியத்தை விட்டு நியாயப்படி நடப்பாக்களாயின் மஹாராஜா அவர்கள் எப்படிப் போஜ குமாரருக்கு இராணுஜியத்தை வொப்புவிக்கச் சம்மதியாரோ பார்க்கின்றேன்.

**நீல:**—எல்லாம் சபையில் தெரிகின்றது! நாமின்கு வீரி யங்கு-றுவதிற் பயனென்ன? (ஸேபந்திநகர் துர்யகோஷம் முழங்கச் செவி கொடுத்த) ஒ ஒ! மஹாராஜா அவர்கள் வருகின்றார்கள் போலும்!—போதும்! இதனுடன் நிறுத்துவும் கம் சம்பாதி ஜெயை! (பரப்புடன் எடுத்த தன் ஆசாததிற் கருகிறதென்ற அரசன் வரவை யெதிர்பார்த்த நிறை)

**ஹி:**—ஆமாக்! அதையுந்தான் பார்ப்போக்! யானே பார்ப்பானுயின் பார்த்தே விடுகின்றேன்: (மேற்வாய் எடுத்திருத்தல்)

(பின்னர் இருக்கி அங்கங்களில் வெளிநிதிசாப்படித்து “பராக்கு! பராக்கு!” என்ற முன்றுக் கிண்ணும் சொல்லிவரவும், புந்தீசாகரர், பந்தராயணர், வத்ஸராஜர் முதலிய முக்கியசபாதநர்மா முனியிடக்கொண்டு, இரண்டெயவுதிகள் வென்சாமகரவீச முஞ்சூமஹாராஜன் சபாங்கடபத்திற் பிரவேசித்தல்).

**சபையோர்கள்:**—(மஹாராசா சிமாசனத்தில் வீற்றிடக்க, தட்டமிடக் களில் விச்ர பாதெல்).

(2) ஆங்கலகிதி.

ஐய! ஐய!! போ ராஜராஜ! ஐய ரமாவிபோ!  
ஐய! ஐய!! போ முஞ்சூமஹாப்ரபோ!

மாளவதேசம் முழுதும் மன்னவனே நாம்  
ஆனும்வண்ண மருள் புரிவன் ஆதிதேவனே! ஐய.

நாடுக்கரெங்கணும்நம் நாட்டின்பெருமையை  
கூடியே நம்பகைவர்களும் பாடிப்போற்றவே! ஐய.

**முந்ஜாஜன்:**—(சபையேர்களை இங்கிதத்திலை வீற்றிருக்கக்கொய்து) எமது நன்மையைச் சந்ததமுங்கோரும் சபையோர்கள்! ஏதோ எம்மாலியன்றமட்டும் எமது தமையனுர் கடங்தபடி இப்பதி னறு வருஷ காலமாய் நுங்களையும் மற்றமுள்ள பிரஜை களையும் ஜாக்கிரதையாகவே பரிபாலித்து வந்தனம். இன்னும் அவ்வாறே நுங்களாருளால் இவ்விராஜ்ஜியத்தை நீதிநெறி பிச காது காத்துவருவதும். நமது சேனைத்தலைவர் வத்ஸராஜ் இருக்குமளவும் நமக்கு யாதொரு குறையும் கேள்விடாது. (வத்ஸராசரை நோக்கி) சேனைபதி! அந்திரதேசத்தரசனை யெதிர்த்துச் சென்ற நம் சேனை எவ்வாறுயிற்று? நம்பகைவரது வியாபாரம் எங்கிலையிலுள்ளது?

**வத்ஸராஜர்:**—யஹாராஜா ! வெற்றி நயக்கே தன் !

சுட்ரோவி கண்டு சுகம்பெறத் தீயினின்  
மடமையால் விழவரும் வண்டின் சொல்போல்  
அந்திர தேசத் தரசன் கதியும்  
மந்திர மின்றி மதியும் மயங்கி  
நாமர சாஞ்சும் நாட்டையெதிர்த்துத்  
தாமர சாளத் தண்டுடன் வந்ததும்  
தெரிந்தலே யலவோ? திரும்பவு மடியேன்  
விரித்துரைப் பானேன் வெந்தர்மா மணியே! (க0)

ஆகவின் யான் விசேஷமாய்க் சொல்லவேண்டியதொன்றுமில்லை. நம்பகையநூர் பேள்ளகேசியார் போர்க்களத்தில் தோல் வியுற்று நம் மிளவரசர் போஜகுமாரரால் மாண்டுபோயினர்.

**சபை:**—ஸாது! இராஜகுமாரரே! ஸாது!! பிள்ளைகளி ருந்தால் இப்படிப் போஜகுமாரராப்போற் சுத்தவீரர்களாயிருக்கவேண்டும்.

**முந்ச:**—வத்ஸராஜரே! நம் போஜனுடைய பராக்கிரமம் கமக்குமுன்னரே தொக்கத்தன்றே? அதனாற்றுனன்றே போஜ

ன் ஒருவனே போது மென்று யாம்கூட யுத்தத்திற்குச் செல் வலவில்லை. ஆகவின் அவன் பேளவேகேசியை ஜெயித்தது ஓர் ஆச்சரியமன்று! ஆயினும் இவ்வெற்றியின் விவரத்தை யொரு வாறு அறியவிரும்புகின்றோம்.

**வத்ஸ:**—ராஜ ராஜேந்திரா! அப்படியே கூறுகின்றேன்! முன்னர் அராஜகமாயிருந்த திரவிடதேசத்தை வென்று விட்டோமென இறுமாப்படைந்து வீட்டின்கணுள்ள பாலை ப்பருகின ஓர் சிறியழுனை பாற்கடலையு மருந்து வாமென்று பேரெண்ணாங்கொள்வதுபோல் இத் தாராராஜ்ஜியத்தையும் வென்று விடலாமென்று விணைகொண்டு அவ்வந்திரதேசத் தரசர் நம் நாட்டின்மீது படையெடுத்து வந்தனரன்றோ?

ஏமந்த ருதுவில் எங்கும் பரவிப்  
பூமி யெங்கனும் புகைபோற் கவிஞ்து  
பந்தி பந்தியாம் பனித்திர எனைத்தையும்  
அழன்றெழு மிரவி யரைநொடிப் பொழுதிற்  
பறக்க டிப்பது போதுமே நமது  
மறக்கொ ஞைதவப் போஜ ரொருவரே  
பெளால் கேசியின் பலமுள நால்வகைச்  
சேனை யாவையுஞ் செயித்தனர் விந்தையே! ()

**சுபை:**—நல்லது! இவரசரே! நல்லது!

**வத்ஸ:**—ராஜுசத்தமா! அதிகமாய்க்குறுவதிற் பயனை ண்ணை? பேளவேகேசியாரது சேனை சமுத்திரம் முழுதும் நமது இளவரசரொருவரே தமது வீரியப்பிரதாபத்தால் வறட்டி, அவ்வரசனையுங் கோசாவரியின் கரையிற்புரட்டி, கிருஷ்ண நதிக்கரைவரையினும் நமது கீர்த்தித் துவஜூத்தை நாட்டி, அவனது சேனைகளை யெங்கும் நிற்கவொட்டாமலோட்டி, அந்திரதேசம் முழுமையும் நடக்குச் சுவாதினைப் படித்திவிட்டனர்!

**சுபை:—(வெகு ச்தேஷந்தன்) சபாஷ் ! சபாஷ் !!**

**வத்ஸ:—இது மாத்திரமன்று ! அவரது தாளாண்மையையும் தோளாண்மையையும் மெடுத்துரைக்க யாவரால் ஆகும் ? தங்கந்தவுயுத்தத்தில் தனக்கொப்புயர் வில்லையென்று அகங்கரித்திருந்த அப் போலகேசியைத் தாமொருவராகவே தங்கந்தவுயுத்தத்திலேயே மடியக்கெய்தனர் ! மன்னர் திலகா ! பெருங்காட்டில் வெயிலிலுலர்க்குபோன முடசெடிகளின் குவிமில்களை ஒரு சிறிய தீப்பொறியண்டிக் கொளுத்துமாறு, தாமொருவராய் நின்று, நம்பகைவனை யெதிர்த்துச்சென்று, அவனைக்கொன்று, அவனது சேனைகளை யுத்தத்தில் வென்று நமது நாட்டின் மகிழையைப் புவியெங்கும் விளங்கக்கெய்த சுகுமாரனை, சத்துருக்கள் பணியுஞ்சுரைனை, தேவருமாற்குங் தீரனை, பதினெட்டு வயது பாலகுமாரனை, நம் போஜுகுமாரனைத் தாம் புதல்வனுயைடையப்பெற்றது தாழு மடியேழும் இங்காடுஞ்செய்த தவப்பயனையன்றி ஹேஹென்ன ?**

**சுபை:—நன்குரைத்திர் வத்ஸராஜுரே ! நன்குரைத்திர் !!**

**முநி :—(ஆங்கநமாய், சித்திரங்கக்கொண்டி) ஆ ! காம்கொண்ட எண்ணங்களைல்லாம் வீணைப்ப போயினவோ ! இச்சல்லி யத்தை நிக்குவதற்காகவே ஒருவேளை போஜுன் யுத்தத்திலையினும் மடிந்துவிடுவனென்று வெகு பக்குவமர்யப் புத்திசாரரையும் ஏழாற்றிப் போஜுனைப் போலகேசியை எதிர்த்துச் செல்லும்படி அனுப்பினாலோம். தானென்றுநினைக்கத் தெய்வம் வேறொன்று நினைக்குமென்று சொல்வது இவ்வஷயத்தில் வாஸ்தவமாய் முடிந்தது ! தான் மடியாது, தன் பகைவரைக்கொன்று, வெற்றி மாலைபுரிந்து, வீரகண்டையணிந்து நாடு நகரத்தார் யாவருங்கண்டு கனிக்க நல்வரத்தாயப் போஜுன் திரும்பிடிங்கர் வருவனென்று யாம் கனவிலும் நினைத்திலேல் ! ஆஆ ! இனி யவனை மொழிப்பது எங்கனம் ? (தலைதீ ஏதை காலதுப் பெருங்கசெறிதல்.)**

**புத்திசாகரர் :**—**ராஜ ராஜேஷ்வரா!** நமது நாட்டிற்கு இவ்வளவு கிர்த்தியையும் பிரக்கியாதியையும் கொண்டுவந்த தமது குமாரன் போஜனது குணங்களைத்தாமே அறிந்திருக்கின்றீர்! ஆகவின் யான் அதைப்பற்றி புகழ்ந்துபேசுவது அநாவசியம். தாம் இப்பொழுதே தக்கமரியாதையுடன் அடியேங்களோடு எதிர் சென்று அவனை யழைத்து வருதல் அழகு! அன்றியும் அவனது பிதா சிங்குல மகா ராஜர் நாடாகிய இத் தாரா ராஜ் ஜியத்தையும் இப்பொழுதே அவனுக்கு ஒப்புவிப்பது தமக்கு தர்மம்! இதுவே சாது குலத்திற்கும் கிர்த்திக்கும் சிறந்த மேன்மையைவிளைக்கும். மேலும் தமது தயயனார் சிங்கு ஸமஹாராஜர் இறந்துபோகும்பொழுது தயக்குரைத்தவசனங்களைத்தாமிப்பொழுது கவனிக்கவேண்டும். “எனது பிரிய முள்ள தம்மீ! யான் இன்னும் சற்று கேரங்கான் ஜிவித்திருப்பேன், இப்பொழுது உன்னிடத்தில் யான் ஒப்புவிக்கும் பொருளைப்பாதுகாப்பாய் என்று நம்புகின்ற என்னை மண்ணு கையாலாயினும் பொன்னுசையாலாயினும் நீதுரோகம் செய் வாயாகில் சர்வசியந்தாவாகிய பரமேசுவரன் உன்னைத்தன்டிப்பானென்பது நிச்சயம்! எனது குலத்பமாகிய போஜனைய கடையான் எவ்வளவு தவசுஞ்செய்தேனே அல்லது உனக்கே தெரி. யும். அவனுக்குத் தக்கவயது வந்து முடிகுட்டுமுன்னரே எனக்கு அந்தியகாலம் நேரிட்டுவிட்டது. ஆகவின், என்செல் வனுக்காக நியே மிக்கிராஜ்ஜியத்தை யரசாண்டுவந்து போஜ னுக்குத் தக்கவயது வந்தவடன் ஒரு தகுஞ்ச ராஜங்னிகை யையும் மனம் புரிவித்து இவ்விராஜஜியத்தையும் ஒப்புவித்து விடுவாயென்று பூர்ணமாய் நம்புகின்றேன்!”—**ராஜசாங்கா!** தாமிவ்வசனங்களை இச்சமயத்திற்குன் நினைக்கவேண்டும்! இப்பொழுது போஜனுங் தக்க வயதுவந்து டகைவறும் புகழ்க் கூக்க சாமர்த்தியமுள்ளவனுமினன். இம்மங்களகரமான சமய த்திலேயே போஜனுக்குத் தாம் முடிகுட்டுவீராமின் தமது கிர்த்திக்கு சிகரிரா!

\* “சாதல்வங் தடுத்த காலுங்  
           தனக்கொரு சாத லின்றிப்  
           புதல மிருக்குங் காறும்  
           புகழுடம் பிருக்கு மந்தக்  
           கோதறு புகழின் யாக்கை  
           கொடையினுற் செல்வங் கூர  
           வாழ்தலை யுடையா ரண்டே  
           வானமும் வணங்கு நீரார்! ”      (க2)

ஆகவின், இப்பொழுதே போஜனே எதிர்சென்று நகருக்கழூ  
           த்துவங்து, அஹலுக்கு இவ்விராஜ்ஜியத்தையுந்தந்து, தமது  
           புகழ் பூமியெங்கும் விளங்க, எம்மையும் பற்றைய பிரஜைஷனை  
           யுஞ் சந்தோஷத்தின்கூட்டுத் தொகைச் செய்வீரென மிகவும் வணக்கமாய்ப் பிரா  
           ர்த்திக்கின்றோம்.

சபை:—மஹாராஜா ! தாங்கள் அப்படியே செய்வீரோ  
           நீரார்த்திக்கின்றோம்.

முஞ்சி:—(ஒன்றக்கோண்ரம் சற்றநேரம் பேசுமலிருங்க, பற்கொ நீரா  
           வென்ற டட்டுக் கோபத்துள் சபையோரைச் சற்றி கோக்கி) சபையோர்  
           காள் ! என்ன சொன்னீர்கள் ? இதை யெமக்கெடுத்துறைக்  
           கவோ இன்றுகூட்டுனீர்கள் ! இவையெல்லாம் புத்திசாரரா  
           டைய கலக்கோ?

தர்ம மாயிது காறு முங்களோத்  
           தாங்கி வந்ததன் லாபமே  
           மர்ம மாபுமை மாய வார்த்தையின்  
           மாய்க்கி ஹீர்மதி யீனாகாள் ?  
           சர்ம மென்றீருமைக் கையெடுக்கினிற்  
           சாகு ஹீர்விஷ மேற்கியே  
           துர்ம நேரத மாடி கட்டிடிற்  
           அங்கு ஹீர்விமுந் திங்கானே !      (கங்)

\* பிச்ஜீயர் புராணம்.

புத்தி:—மஹாராஜா ! நீதியை பெடுத்துறைத்தனன். தாம் அதைக்கொண்டாற் கொள்ளுங்கள், விட்டால் விடுங்கள் ! யான் எனது கடமையை நிறைவேற்றினேன். இனித் தம் முடைய சித்தம்.

\* “ அன்புறு மறத்தினு லடுக்கு மின்படேம  
யின்பெனத் தக்கதா லேனை யின்பெலாந்  
துன்பமும் பழியையுங் தோற்று மாதலா  
லன்புறு மறத்தினை மறப்பிற் கேடுறும்.” (கச)

முஞ்ஜி:—(பெருமக்கூடந்த) பத்திரநாராயணரே ! நீருமென்ன ? அவர்களுடனே சேர்ந்துகொண்டார் போலும் ?

பத்திரநாராயணர்:—இராஜராஜேந்திரா ! யாது மறிந்த தமக்கு யான் என்ன கூறப்போகிறேன் ? இப்பதினாறு வருடங்காலமாய்த் தாங்கள் இவ்விராஜங்ஜியத்தை இறையளவே ஆம் முறைவழுவாது பரிபாலித்து வந்தீர் ! இன்னும்,

தினையும் விடாதிச் செல்வ மெல்லாம்  
இச்சை யாவிங் கிருந்தனு பகித்தல்  
எச்சிலை யருந்து மிழிவே யன்றே ?  
மிகப்பெரும் போஜன் தகப்பன் மூப்பாய்  
இருந்து மரசைத் துறந்தில னென்றே  
உலகம் நவின்றிடில் நலமோ வுரைப்பிர் ? (கடு)

ஹரி:—யாதுமறிந்த நீதிமன்ற ! அடியேன் என்ன உரைக்கப்போகின்றனன் ! தாம் போஜகுமர்ரரைப் புதல்வராயடைந்த பாக்கியமே பாக்கியம் ! தாமும் அருமைப்புதல்வருக்கு உரியனவெல்லாம் திருந்தச்செய்தீர் ! தம் முடைய அநுக்கிரகத்தாலேயே அவரும் மகா சத்தவீரரென்னும் பெயரைப் பெற்றனர். இனிப் போஜகுமாரருடைய கிருதஞ்யைக்கு அளவிராது !

**வத்ஸ!—** பஹாராஜா ! போஜகுமாரருடைய ஞனத்தை யும் பராக்கிரமத்தையும் அறியாதவர் யாவர்? அவரது வெற் றியைக் கேட்டது முதல் நாடு நகரத்தார் யாவரும் அவரிடத் தில் மிகவும் அன்புவைத்திருக்கின்றனர். ஆஹா ! போஜ குமாரரா ! மஹான் ! என்ன வீரியம் ! என்ன விநியம் ! என்ன பெருமை ! என்ன பொறுமை ! என்ன ஜீவகாருண்ணி யம் ! என்ன சமதாபுத்தி ! என்ன கல்யாணகுணம் ! மகா சத்தியவாதி ! மகாபராக்கிரமசாலி ! சகல வித்தைகளையு முனைந்தவர் ! சகல தர்மங்களையுமறிந்தவர் ! வருணன் வீரியத்தில் ! தராதரம் தைரியத்தில் ! பிருகஸ்பதி புத்தியில் ! ஸ்ரீயபதி சக்தியில் ! ஆஹா ! பெருமையிற் புரங்தரன் ! பொறுமையிற் பூதேவதை ! கோபத்திற் காலாந்தகன் ! பிரதாபத் திற் பரமேசவரன் ! மன்மதனும் அவரது அழகைக் கண்டால் வெட்கங்கொண்டோடுவான் ! ஆஹ்லாதத்தைக் கொடுப்பதில் அமிர்தகலைகளால் நிறைந்த பூர்ணசந்திரனுமவனுக்கு நிகரல் வன் ! ஆதித்தியனைப்போல்தேஜஸ்வி ! அச்வனிதேவரைப்போல் ஒ ஜஸ்வீ ! அவர் சிறுபாலகராயிருப்பினும் அவரிடத்தில் எனக் குப் பெரியோர்களிடத்தில் உண்டாவதுபோற் பகுமான புத்தி யுண்டாகின்றது. இராஜேசவுரா ! அவர் தம்மைச் சொந்தப் பிதாவைப் போலவே நினைத்திருக்கின்றனர் ! அவரை யரச ஞக்கொள்ள யார்தாம் விரும்பார் ?

**ஹா :**—அம்மகாபுருஷனுடைய குணத்தையாக வர்ணி க்க ஆதிசேஷங்களும் மாகாது ! கொடுப்பதிற் துபேரன் ! கடப்ப திற் துமாரன் ! யயாதியைப் போலுதாரன் ! சிபிசக்கிரவர்த்தி யைப்போற் சம்பீரன் ! அவரைப் பதியாயடைய யார்தாம் விரும்பார் !

**முநீஜ :**—(சிந்தித்தகொண்டே, ஆன்மதமாய்) சரி! இப்பொழுது இவர்களுடைய வேண்டுகோளுக்கு விரோதமாய்ப் பேசுவதிற் பிரயோஜனமில்லை. நாமும் சம்மதிக்கத்தான் வேண்டும் ! (பிராக்மாய்) சபையோர்கள் ! உங்கள் வேண்டுகோளுக்கு யாம்

மிகவும் மெப்ச்சகின்றோம். யாழும் சீக்கிரத்திலேயே போஜ னுக்கு முடிகுட்டத் தீர்மானித்திருக்கின்றோம்.

**சபை:**—மிகவுஞ் சந்தோஷம் ! மஹாராஜா ! மிகவுஞ் சந்தோஷம் !

**வத்ஸி:**—மன்னர் மன்னவா ! இன்னெனு விடையத்தைப் பற்றி யான் கூறத்தவறிவிட்டனன். நமது இளவரசர்களுடன் கூட யுத்தத்திற்குச்சென்ற அவரது பிராணநேசர் காளிதாச ருக்கும் நாம் தக்க மரியாதை செய்யவேண்டும். அவரை என்னவோ சாமானியராக நினைத்திருக்கோம். அவரை இந்தாட்டி ற்கு ஓர் சிறந்த ஆபரணமென்றே கொள்ளல்வேண்டும் !

\* “நல்லவுங் தீயவு நாடு- நாயகர்

கெல்லையின் மருத்துவ னியல்பி னெண் னுவார் ஒல்லைவுங் துறுவன ஏற்ற பெற்றியின்

தொல்லைநல் வினையை வதவுஞ் சூழ்சியார்!”()

அவர் சம்முயிர்க்குறுதி சற்றுமென்னையல் நம்மினவரசரையே ரூருமுறை பகைவரிடத்தினின்றுங் காப்பாற்றினர். ஆதலால், அவருக்குச் செய்யும் மரியாதை நம் போஜருக்கும் அதிக நிரு ப்திகரமாகவே யிருக்கும்.

**பத்தி:**—ஆம் ! மஹாராஜா ! அவருக்குத்தக்க மரியாதை செய்தல் நியாயமே ! அவருக்குத்தெரியாத இராஜங்கி யொ ன்றுமில்லை. அவரைப் போஜகுமாரருடைய வெளியிற்சஞ் சரிக்கும் பிராணனைன்றே கொள்ளவேண்டும்.

**முந்ஜி:**—ஆ ! அதற்கென்ன ? அப்படியே செய்வோம்.

**சபை:**—எல்லாம் தம்முடைய கூடாக்குமே !

**முந்ஜி:**—(வெறுப்புடன், எஃந்த) சபையோர்காள் ! யாம் அவ சரமாய் வெளியிற் செல்லவேண்டியிருத்தலால் விடைதரல் வேண்டும். புத்திசாகரரே ! யாம் போய்வருகின்றோம். (ஏப மரப்ப் பரீவரத்துடன் விட்டிரமித்தல்).

**ஹி:**—(யாவருஞ்செல்ல சீலகண்டரை கேட்கி) நீலகண்டரே ! பார்த்தீரா ! நாமின்று நினைத்தவெண்ணை சலபமாய் முடிந்துவிட்டது.

**நீல:**—இன்னும் முற்றும் பார்ப்போம் ! மகாராஜாஅவர்கள் போன அவசரத்தைப்பார்த்தால் எனக்குச் சங்கக்யண்டாகின்றது. எதற்கும் தனிச்ய பேசுவோம். (யாவரும் சிறிரமித்தல்.)



### இரண்டாங் களம்.

**இடம்-தாகரங்கள் :** முஞ்ஜராஜனர்ளையில் ஸ்ரீ அறை.

(முஞ்ஜராஜன் ஆசனத்திலிருந்தபடி பரவேத்தல்.)

**முஞ்ஜராஜன்:**—(நீலத்துக்கொண்டு) ஆ ஆ ! இன்று நாம் என்ன பெருமோசம் போனேம் ! அப்பாதகன் புத்திசாகரன் வார்த்தையைக் கேட்டல்லவோ போஜனுக்கு இத் தாராராஜ் ஜியத்தை ஒப்புவித்துவிடுவதாகச் சபையிற்கூறி வந்தோம். இப்பதினாறு வருஷங்காலமாய் இவ்விராஜ்ஜிய சகங்களையெல்லா மனுபவித்துவிட்டு இப்பொழுதிவ்வரசாட்சியைத் துறப்ப தென்றால் எங்களும் கூடும்?—இன்று திட்டரென்று பிரஜைகள் போஜனுக்கு இராஜ்ஜியத்தை ஒப்புவிக்கும்படிநம்மைக்கேட்ட தென்னே ? இதுவரை அவர்களோ. ஜாக்கிரதையாகத்தானே பரிபாலித்து வந்தோம் ! இதுகாறு மவர்களும் கீழ்ப்படிந்தே வந்தனர்களே !—(யோசித) சீ ! எல்லாம் நாம் செய்த பிழையே ! போஜனை யுத்தத்திற்கு அனுப்பியதனால்லன்றே அவனது குணத்திசயங்கள் பிரஜைகளுக்குத் தெரியவந்தன ! யாதே னும் ஒரு காரியத்தைச் செய்யத்தொடங்கினால் முன்னரே அதன் பயனை யறிந்து செய்யவேண்டும்.

உசிதமித ஜீஸ்செய்த லுகிதமீ தல்லவென்

றுற்றுநோக் கிடல்வேண்டு முத்தமர்கள்,  
ஷகியொரு தொழிலையும் பெரியோர்கள்செய்யார்கள்  
பின்வரும் பயணமுன் பிரித்திடாமல்,  
பசுவென நடப்பவர் பகுத்தறிவு தான்கெடுப்  
பரதேசி யாவர்கள் படித்திருந்தும்,  
நிசிதமாஞ் சல்லியம தென்னவோ ராது செயல்  
நிலையைக் குலைக்குமே நித்தகாலம்! (கா)

இதுவுமன்றி, நாம் அரசனுயிருப்பதற்கு பயத்தினால் ஒரு  
வேளை நம்மிடத்தில் அன்புள்ளவர்கள்போற் குடிகள் நடித்து  
வந்திருக்கக்கூடும். எப்படியிருப்பினும் இச்செங்கோல் நம்மை  
விட்டு கீங்குமாயின் பிரஹணகள் முன்போல் நம்மை மதிப்  
பார்கள் என்று யாம் நம்பவில்லை. நாமுயிரோடிருந்தும் மரித்  
தவருக்கொப்பாவோம்!

பிணியிலா வுடல மஃதே,  
பிழையிலாப் பெயரு மஃதே!

அணியுமா பரண மஃதே,  
அயர்விலா வழகு மஃதே!  
பணமெனுஞ் சூடு நீங்கிற  
பாரினிற் புத்தி மானுங்  
கணத்திலே முற்றும் வேறுயக்  
காண்பதும் விந்தை யந்தோ! (கா)

ஆகையால், எப்படியாயினு மின்நாடு நம்மைவிட்டு நீங்காவண்  
ணம் தக்க உபாயஞ்செய்யவேண்டும்!—(ஆலோசித்துக்கொண்டிரத  
கள்.)

(மரவேசிதது.)

மதநமாலிநி :—(கைக்கப்) மஹாராஜா! யாரோ ஒரு  
யதிங்கிரர் தங்களைக்காணும்பொருட்டு வெளியிற் நாத்துக்  
கொண்டிருக்கின்றார்.

**முஞ்சு :—அப்படியா ! சிக்கிரம் அழைத்துவா !**

**மதந :—அப்படியே மஹாராஜா ! (வளியில் விட்டிரயித்தல்.)**

**முஞ்சு :—இவர் யாவராயிருக்கக்கூடும் ? நம்மிடத்தில் இச்சமயத்தில் வருவதற்குக் காரணமென்ன ? இப்பதினாறு வருஷத்தாலமாய் நம்மிடத்தில் ஒரு சன்னியாசியும் வந்ததில் ஐயே ! அந்தோ ! நாம் இராஜ்ஜியத்தை ஸ்திரப்படுத்துவோமா வென்று யோசிக்கும் பெருமூதே குறுக்கே யதீந்திரர் ஒருவர் முளைத்தனரே ! நமதெண்ணம் நினைவேறுமோ ?**

(பரவேசித்த)

**சாரதாநந்தரி :—(கடவுளாத்தோத்திரங்குசெய்தகாண்டே.)**

(\*) இராகம் - பிலசரி : தரங்கம் - ஆதி.

பல்லவி.

**ஸ்மரணைசெய்மனமே - ஸ்மராபிக்குவையென்றும்,  
துரிதமயதருண - கிரிகுவிசுனை !**

அறபல்லவி.

**அருட்பெருங்கடலினை - அன்பருக்கிஷ்டனை,  
பரமபுருஷனைபூரி - பார்வதிசாதனை ! (ஸ்மரணை)**

சரணங்கன்.

**வானவர் பணிவோனை - வாக்குத்தந்தருள்வோனை  
ஞானிகட்கிழைவனை - ஞானசூபனை ! (ஸ்மரணை)**

**சோதிக்குட்சோதியாய் - சடருக்குட்சடருமாய்  
ஆசியந்தமிலாத - ஆந்த மூர்த்தியை ! (ஸ்மரணை)**

**முஞ்சு.—(ஸ்ரீக). ஆஹா ! இவருடைய தேஜஸ்ஸே  
தேஜஸ்ஸூ !**

**கையில் தண்ட கமண்டலுக்கள், இடையிற்  
காவிக் கணாவேஷ்டியும்,  
மையில் பஸ்ம விலேபமும், கனமதில்  
மாசற்ற ருத்ராக்ஷமும் ;**

ஓ... ரம்பா மில்வுல கத்தைவிட் டி.வர் அஹோ !

சூண்டின்கு சந்யாசமும்,  
மெப்யாம் சங்கர ரென்னவே வருகிறோர்  
விச்வேசனைப்போற்றியே ! (ஈச.)

(ஆசனத்தைவிட்டெழுந்திருத்தல்).

சார :— (அரசனாகிற்கொங்கு) ராஜனே ! நினைக்கு மக்கள்முன் டாகுக !

முத்திஜி :— அடிகாள் ! வந்தனம் ! (வந்தனஞ்செய்தல்).

சார :— நாராயண ! நாராயண !! — பெருக நின்வாழ்வு !

முத்திஜி :— சுவாமி ! தாங்கள் இவ்வாசனத்தில் எழுந்தருளவேண்டும் !

சார :— (ஆசனத்திலுட்கார்க்கு) கீரும் நும் ஆசனத்தில் வீற்றிருப்பீர் ! — நாராயண ! நாராயண !!

முத்திஜி :— (உட்கார்க்கு) சுவாமி ! தாங்கள் எங்கிருந்து வருகின்றீர்கள் ?

சார :— ராஜனே ! எம்போன்றவர்களுக்கு நாடேது நகரேது ?

\* ‘வீட்டேது வாசலேது விஷபமேது வேந்தனே ! மாடுமக்கள் மனைவியேது மற்றுமாவ தேதுபாண் ! நாடுபெற்ற நடுவர்க்கையில் லோலைவந் தழைத்திடி லோடுபெற்ற தவ்விலைப்பொருதுகூணுமில்வுடல் !’

யதிகளான எம்போன்றவர்கள் எங்கிருப்பினுமென்ன ? இவ்வுலகத்தில் நடக்கும் சகலவிஷயங்களும் எமது ஞானதிருஷ்டிக்கு உள்ளங்கை நெல்லிக்கனிபோல் விளங்கும்.

முத்திஜி :— தங்கள் திருநாமதேய மென்னே ?

**சார :**—எம்மை இவ்வாச்சிரமத்தில் சாரதாங்தரெனச் சொல்லுவார்கள். எமக்குப் பூர்வாச்சிரமத்தில் வராஹமிஹிரன் என்று பெயர்.—நாராயண ! நாராயண ! (சபாஷையைப் புட்டதல்.)

**முந்ஜி:**—(ஆங்மகதமாய்) ஒ ஒ ! ஜோதிவதசாஸ்த்ரபாரங்கத ரான வராஹமிஹிரா ! இவரைச் சர்வஞ்யரென்றே கூறுவார்கள் !

வராஹ மிஹிரர் வராது முதலியோர்  
நரேந்த்ர சபையின் நவமனி யல்லரோ !  
சராச ரங்களின் சாதக மனைத்தும்  
தெரிந்து ஸாத்த தீமா னிவரே ! (உக)

ஆகவின், இவரைக்கேட்டால் நமதெண்ணை முடியுமோ அல்லவோ தெரிந்துகொள்ளலாம். (பிரகாசமாய்) சுவாமி ! தாங்கள் அடியேனை நாடிவந்த காரியம் யாதோ ? உரைத்திடில் அடியேன் செய்யக் காத்துக்கொண்டிருக்கின்றேன் ! தனம் வேண் மொனாலும் அல்லது எதுவேண்டுமானாலும் கேட்கலாம் !

**சார:**—(அரசனது முகக்குறியை யுணர்து, ஆங்மகதமாய்) இவ்வரசன் துராசையினுற் பரசொத்தை யபகர்க்க நினைத்திருக்கின்றனன். இப்பாதகனிடத்தில் திரவியம் வாங்கிக்கொண் ருல் நாமும் கிருதார்த்தமாய் விடுவோம், இவ் வியாசபெளர்ன மியும் கிருதார்த்தமாய் விடும். நல்லது ! வந்ததற்கு உண்மையைக் கூறிவிட்டுச் செல்வோம். (பிரகாசமாய்) ராஜனே ! எம்போ ன்றவர்களுக்கு ஒரு காரியமு முள்ளோ ? (பாடுதல்.)

\* (o) இராகம் - காபி - நாளம் - சாப்பு.  
பல்லவி.

காரியமுள்ளதோ - காமனைத்தீத்தவன்  
சரணாடந்தவர்க் - கவனி தனிலே !

அதுபல்லவி.

துரிதவிகாசனைத் - தூயவர்க்கிறைவனை  
இரவும் பகலும் - இதயத்திற் கொன்வோர்க்கு ! (காரி)

சரணங்கள்.

முகுரகபோலனை - முநிஜ்ஜபாலனை  
அசமதிலணிபவர்க் - கண்புடனித்தமும் ! (காரி)

சுமதமகருணை - சம்பூர்ணர்களாய்  
விமலனையென்றும் - விஷயமாக்கொன்வோர்க்கு ! (காரி)

அரசே ! எம்போன்ற துறவிகள் வருவது லோகாதுக்கிரகார்த் தமே !

முஞ்சு:—சுவாமி ! அடியேன் ஒருவிஷயமறிய விரும்பு கிண்றேன்.

சார:—ஏதோ தெரிந்தமட்டுங் கூறுகின்றோம். எந்த விஷயங் தெரிந்துகொள்ளவேண்டுமென்றாலும் கேட்கலாம்.

முஞ்சு:—அப்படியாயின், நான் இப்போது எண்ணியிருப்பதை உணர்ந்துரைப்பீர்களோ ?

சார:—ஆ ஆ ! கடியவரை யுணர்ந்துரைக்கின்றேன். (சற்றுநேரம் கணக்கை முடி யோகதிட்டமையிருப்பதுபோல் கடித்து ஒருபெருமக்கடன் கணக்கைத் தடைத்துக்கொண்டு) நாராயண ! நாராயண !!— ராஜனே !

\* “இருப்பது பொய்! போவதுமெய்!  
யாதிருந்து மென்னம்?  
எவரிருந்து மென்செய்வார்?  
எமன்வருங்காற் றேடும்.  
போருள்கொடுத்துப் பிழைப்பாயோ  
தமரையனுப் புவையோ?  
பொய்புரைத்தாற் சென்றிடுமோ?  
பிற்கணத்தே வருவேன்

உருக்கம்வையு மையாவென்  
றழுதும்விடு வானே?  
ஊட்டிவளர்த் திடுமுட்டபி  
நெடுகொடுபோ கானே?  
செருக்கெதுவோ நிலையில்லாப்  
பொருட்கழுவாய் வேந்தே!  
சீசீநி யற்குகெட்டாற்  
செப்புவர்யா ருனக்கே! ”

(2.2)

**முந்தி:**—(திடீகெங்ற பயந் மெதுவாய் தணக்குட் சமாதானஞ் செய்த  
கொண்டு) சுவாமி ! செஞ்சத்து மிக்கதனை முகமே காட்டுமென்  
பார்கள் ! ஆயினும் இன்னும் வேறேதாயினும் ரகசியமான  
விஷயம் எடுத்துரைப்பின் தம்மைச் சர்வஞ்யம் என்றே கொள்  
ஞேவேன்.

**சார :**—ராஜானே ! நீர் எம்மை ஸர்வஞ்யரென் ரூலும் ஸர்  
வஞ்யராகோம், அப்படிக்கொள்ளாவிட்டனும் மூடராகோம் !  
இயற்கையிற்றுனே இரண்டுபடாத பூரணவின்பமானவராய்ச்  
சகலபுவனங்களையும் படைத்தளித்தழிக்க வல்லவரான உண்  
மைக்கடவுள் ஒருவரே ஸர்வஞ்யர் ! அவர்தாம் சகலப்பிராணி  
களின் மனத்திலு மிருப்பதை யெல்லாம் நன்று அறியவல்லர் !  
யாரும் அவரது அநுக்கிரகத்தாற் சிற்சிலவிஷயங்களை அறிந்து  
கூறவல்லோம். ஆயினும் தமக்கு வருத்தமுண்டாகக்கூடு  
மென்று சொல்ல அஞ்சிகின்றோம் !

**முந்தி:**—(இந்தித்துக்கொண்டே, ஆனங்கதமாய்) நமக்கு வருத்தத்  
தைத்தரத்தக்கதுயாதிருக்கக்கூடும் ? எதற்கும் தெரிந்திருந்தாற்  
புருஷப்பிரயத்தனத்தினால் ஒரு வேளை கேடுசம்பவிக்கினும்  
தக்க உபாயங்கெய்து அதை நீக்கிக்கொள்ளலாம் ! (பிரகாசமாய்)  
சுவாமி ! யாதொரு பயமுமின்றி மொழியலாம்.

**சார :**—ராஜானே ! அப்படியாயிற் கேட்கலாம் ! தாமிப்  
பொழுதுண்ணியது இரண்டுவிஷயபங்களைப்பற்றியே ; ஒன்று

ஸ்திரீயின் மனத்தைக் குறித்தது, மற்றொன்று புருஷன் வதையைக்குறித்தது. இவ்விருவரும் தம் பந்துக்களே !

**முஞ்சு:**—(பய்த, வணக்கத்தன) ஆம் ! என்னியவிடயங்கள் எவ்வாறு முடியுமோ ? அதை உரைப்பீர் !

**சார :**—அரசே ! சோல்கின்றேன், கேளும் ! ஸ்திரீயைக் குறித்தது பயன்படும் ; மற்றதிற் பயனில்லை !

**முஞ்சு:**—சுவாமீ ! தாங்கள் இரண்டாவது விடயத்தைப் பற்றிக் கூறியது அடியேன் மனத்திற்குச் செய்யையாய்ப்புலப்படவில்லை. ஒரு பிரார்த்தனைக்குத் தாங்கள் உத்தரமளிக்க வேண்டும் ! எனக்குப்பின் இத் தாராராஜ்ஜியத்தை யார் ஆளுவார் ?

**சார :**—(ஆங்கதமாய்) இப்பாதகன் தனதெண்ணம் முடிய மாவென்று ஐயப்பட்டு வினாவுகின்றனன் ! நாமும் கூடமாகவே விடையளிப்போம். (ஆங்கதமாய்) இதுவும் அவ்விரண்டாவது விடயத்தைப்பற்றியதுதான். மறுபடியுஞ்சொல்லுகின்றேன். உமக்குப்பின்போஜன் இம் மாளவதேசம் முழுதும் ஆளுவன்.

**முஞ்சு:**—(ஏந்தோடிமுன்னவன்போல் கடித்து) எல்லாம் தங்கள் ஆசிர்வாதமே !

**சார :**—ராஜனே ! இன்னும்கேளும் போஜனது யோகரீதியை !

ஐம்பதுமைந் தாண்டு மறுமாத மூன்றுநாள்  
இம்மா நிலமுழுதும் இன்னரசு செய்வானால்! (உங)

**முஞ்சு:**—மிகவுஞ் சந்தோஷம் ! அடியேன் மீது தமது கிருபா நோக்கமிருந்தென் ? ஈசனார் அருள் இருக்கவேண்டும். அதுவுங் துறப்பெறுங்தெப்படமே துணையெனக்கொண்ட எம்போன்றவர்களுக்கே அடையற்பாலதா

**சார :**—எமது கிருபா நோக்கமிருந்தென் ? ஈசனார் அருள் இருக்கவேண்டும். அதுவுங் துறப்பெறுங்தெப்படமே துணையெனக்கொண்ட எம்போன்றவர்களுக்கே அடையற்பாலதா

யின் காம குரோத லோப மேஹ மத மாச்சரியங்களாகிற பெருமுதலைகளாற் சங்குலமான பிறப்பெனும் பெருங்ட வில் மூழ்கி நிற்கும் நும்போன்ற அரசர்கள் வாழ்ந்திருக்கவேண்டுமாயின் தேய்வத்தினிடத்திலும் தர்மத்தினிடத்திலும் பூர்ணமான சிரத்தையிருக்கவேண்டும்.

**முஞ்சு:**—(தன் கழுத்தில்லைந்திருந்த முத்தமாலைக்கயக்கழற்றி) சுவாபி ! தாங்கள் இதை அங்கீகரித்து எம்மை அனுக்கிரகிக்கவேண்டும். (அத்தமாலையை கீட்டல்)

**சார:**—(அதைத்தெத்து) ராஜனே ! ஜபமாலை யணிந்திருக்கும் எம்போன்ற துறவிகட்டு அரசர்கள் அணிந்துகொள்ளத் தக்கதான் இம்முத்துமாலையாற் பயன் யாது ? தமக்கேயிருக்கட்டு மிவ்வாபரணம்! ஆயினும் உடது நன்மையை நீர் உண்மையாப் நாலீராயின் இதை மாத்திரம் கவனித்து நடந்துகொள்வீர் !

\* “தானத்திற் குரித்து மன்று  
தானினைந் தீயிற் சால

வினத்தி லுய்க்க நிற்கு  
மெச்சத்தை யிழுக்கப் பண்ணு  
மானத்தை யழிக்குஞ் துய்க்கின்  
மாற்றலர்க் கடிமை யாக்கு  
முனத்தீ நரகத் துய்க்கும்  
பிறர்போரு ஞவக்கின் வேந்தே!” (2.க)

நல்லது நமக்கு அதுஷ்டான காலமாய்விட்டது ; போய்வருகின்றோம் ! (கொஞ்சதாம் பரிசீரமித்த ஆங்கதமாய்)

\* “கற்பூரப் பாத்திகட்டிக் கத்தூரி  
யெருப்போட்டுக் கமழ்நீர் பாய்ச்சிப்  
பொற்பூர வள்ளியினை விவைத்தாலு  
மதன்குணத்தைப் பொருந்தக் காட்டும்;  
சொற்பேதை யருக்கறிவிங் கிணிதாக  
வருமெனவே சொல்லி ஞாலு  
நற்போதம் வாராதாங் சவர்குணமே  
மேலாக நடக்குங் தானே!” (உடு)

இதுவரை வாராதபுத்தி இனி நம் சொற்களால் வரப்போகின் றதா? எது நடக்கவேண்டியதோ அது நடக்கத்தான் நடக்கும்! (விட்டிரமிதல்)

முத்தின் :— (எஃகு உலாவிக்கொண்டே) ஆ ஆ! நம்முடைய எண் ணம் ஒன்றும் நிறைவேருதுபோலும்! என் செய்வோம்? சும்மா இருப்பின் இராஜ்ஜியத்தை ஸ்திரப்படுத்துவது எங்கு ணம்? (பாடதல்.)

(ஏ) இராகம் - அடான் : நான் ம். குபகம்.  
பல்லவ.

சும்மாவிருந்தால் - சுகம்வருமோ?  
அதுபல்லவி.

சும்மாவிருந்தாவினி - யெம்மாத்திரஞ்சுகழும்  
இம்மாதுடப்புவியில் - நம்மாலடைவதுண்டோ! (சும்மா)  
சரணங்கள்.

ஏல்லாந்தெய்வீகமெனச் - சொல்லுவோர்வருறைஞும்  
வெல்லா ரொருபொருஞும் - நல்லா ரவர் உள்ரோ? (சும்மா)  
தன்னால் முடியுமதை - முன்னாற் செய்மனிதற்கே  
என்னாஞ்சினைமண்ணும் - பொன்னுய்க்குவியுமது! (சும்மா)

ஆகவின், நாம் தக்கயோசனைசெய்யவேண்டும். உனக்குப்பின் போஜன் ஆளுவனென்றார்! “உனக்குப்பின்?” அப்படி யெளில் என்ன பொருள்? நாமிறங்கபிறகா?—சீ சீ! அப்படியிராது. மேலும் இதனிற் பயனில்லை என்றுலாத்தார்! இதற்கென்ன செய்வது? (ஆசனத்தில் உட்கார்த்த நற்ற நேரம் யோசித்த) போஜன் உயிருடனிருப்பின்றே இவ்விராஜ்ஜியத்தையாளப்போகின்றனன்? அவனைத் தொலைத்துவிட்டாலோ?—சீ சீ! என்ன எண்ணங்கொண்டோம்! ஒரு தீங்குமறியாவப்பாலகனையோ நாம் கொல்வது? ஐயோ! நம்மிடத்திலும் தன்பிதாவினிடத்தில் விருப்பதுபோல் அங்கு பாராட்டி வருகின்றனனே! மேலும் எந்தமையாலும் இரங்குபோகும்பொழுது இவனை எம்மிடத்தில் நம்பி ஒப்புவித்தனரே! அப்படியிருக்க எவ்வளவு கொடிய துரோகம் புரியகினொந்தோம்!—(யோசித்த) ஆனாற்போஜன்உயிருடனுள்ளளவும் நமக்கிங்காடு நிலையாது. அவனே நியாயமாய் இவ்விராஜ்ஜியத்திற் குரியவன்! நமது பிரஜைகளும் அவனது வெற்றியைக் கேட்டதுமுதல் அவனே அரசனாக ரெவேண்டுமென்று விரும்புகின்றனர்கள்! நாமும் இராஜ்ஜியத்தைப் போஜனுக்கு ஒப்புவித்து விடுவதாகச் சபையில் வாக்குக்கொடுத்து வந்தோம்! இதற்கென்ன செய்யலாம்? தர்மசங்கடமாயல்ல வோ முடிந்துவிட்டது!—(நற்ற நேரத்திலைத்து காத்தவைத்து யோசித்த ஆசனத்தைவிட்டெழுந) சீ! ஒரு சுவற்பத்திற்கஞ்சினால் மகத்தான நஷ்டம் நேரிடும்! துணிக்கு ஒரு காரியத்தைத் தொடங்கினால்நிதி நாமிதுகாறும் பிழைத்த பிழைப்பெல்லாம் வீணுயிவிடும். ஆகவின், எவ்விதமுயற்சியினாலாது போஜனைத்தொலைத்து விடுவதேநலம்.—ஏல்லது! ‘மாளவதேசம் முழுதும் போஜன் ஆளுவன்’ என்றனரே! அஃதெப்படி? மாளவதேசத்தின் ஒரு பிரிவாகிய உஜ்ஜயிநிராஜ்ஜியம் நம்மைச் சேர்ந்ததன்றே! விக்கிரமார்க்கனுடைய சந்ததியில் வந்தவனுன் ஆதித்தியவர்மனன்றே அதையாளுகின்றனன்! ஒருகால் இவ்வாறு சம்பவிக்குமோ? நம் தமயன்ரும் ஆதித்தியவர்மனும் பாலிய

சினேகிதர்களாவரே ! ஒருவேளை அதுபற்றித் தனது குமாரத் தியைப் போஜனுக்கு மணஞ்செய்வித்து, பிள்ளையில்லாமையி அல்ல இராஜ்ஜியத்தையும் அவனுக்கே கொடுப்பனாலே ? எவ்வழி செல்லினும் சங்கடமாயிருக்கின்றதே ! (சிந்தித்துக்கொண்டே யுந்தார்க்க) ஆகவீன் அவனை எவ்விதம் தொலைப்பது ?— (எழுந்த) சீ ! தன்முயற்சியா லாகாத காரியமென்ன இருக்கின்றது ?

\* “ உள்ளமுடையான்முயற்சி செய்யவொரு நாளே வெள்ளநிதி வீழும்விளையாததனி னில்லை, தொள்ளையுணர் விண்ணவர்கள் சொல்லின்மட நிற்பி னெள்ளுநருக் கேக்கழுத்தம் போலவினிதன்றே ! ” ()

ஏதற்கும் நாமிப்படிச் செய்வோம் ! அவரும் ஸ்திரீயின் மனத் சைக்குறித்த விதயம் நிறைவேறு மென்றுமரத்தனர். நமது சகோதரி சாருமதியின் மகள் விலாசவதியைப் போஜனுக்கு மணஞ்செய்விப்போம் ! அன்றி வேரெருருஇராஜகன்னிகையைப் போஜனுக்கு விவாகம் செய்வித்தால், அப்பெண்ணைச்சேர்ந்த வரசர்கள் போஜனுக்கு இவ்விராஜ்ஜியம் கிடைக்கும்படி முயலுவார்கள்.—ஒரு வேளை இச்சம்பந்தம் நமது குலாசாரத்திற்கு விரோதமென்பார்களோ ! ஆயினுமென்னை ? நம் சகோதரி நாம் சொல்லுகிறபடி நடப்பாளன்றே நம்புகின்றேன் !— ஆனால் அப்புத்திசாகரன் இச்சம்பந்தத்திற்குச் சம்மதியானே. அவன் முன்னரேதகுந்தராஜகன்னிகையை விசாரித்துப் போஜனுக்கு மணஞ்செய்விக்கவேண்டுமென்று கூரால்லிக்கொண்டி ருந்தான். போஜனும் ஐந்துவயது முதல் அவனிடத்திலேயே வித்தியாப்பியாசம் செய்துகொண்டிருப்பதனால் அவனது வார்த்தையைத்தான் கேட்பன்னென்பதிற் சந்தேகமில்லை. ஆயினுமாக்க யதீசுவரர்வாக்குத் தப்புமா ? அதையுந்தான் பார்த்துவிடுவோம் !

\* “விடாது தனுவிற் செயுமுயற்சி  
மேன்மேற் பொருளை மிகவளர்க்குங்

கெடாது சுற்று நட்பினர்தங்  
கிளையுந் தாங்கு மியாவர்க்குங்  
தடாத வுபகா ரமும்புரியுந்  
தடந்தா மணாயா ஜௌயுஞ்சேர்க்கும்  
நடாத ஆழ்வந் திடுகாறும்  
பயனே விளைக்கும் பழியின்றும்.”(உ.எ)

ஆகவின், இதுவே சரியான யோசனை! எப்படியாகினும் விலா ஸவதியைப் போஜனுக்கு மணம்புரிவித்துச் சமயம் பார்த்து அவன் மூலமாகவே ஒருவருக்குங்தெரியாமல் அவனைத் தொலை த்தல் வேண்டும். பாவபுண்ணியங்களை நோக்கின் நாம் மேற் கொண்டகாரியம் முடியாது! இப்பொழுதே நம் சகோதரியினி டம்சென்று, அவனது சம்மதச்சூப்பெறுவோம்! (ஆசனத்தை விட டட்டாங்க நோக்கி)ஆ! நாம் கும்பிடப்போன தெய்வங்கு குறுக்கேவங் தாற்போல் நமது சகோதரியே மதநமாலிநியுடன் என்னவோ பேசிக்கொண்டு தோ வருகின்றார்கள். இதுவே நாம் நினைத்த காரியங்கைக்கூடுமென்பதைக் குறிப்பிக்கின்றது!

(மேற்குறித்தபடி மதநமாலிநியுடன் பரபரப்பாகச் சாநுமதி பிரவேசித்தல்.)

மதநமாலிநிதி :—அம்மனே! இப்படி வாருங்கள்! மஹா ராஜாஅவர்கள் இகோவிருக்கின்றார்கள்!

சாநுமதி :—அடி! மதநமாலிநிதி ! அந்தச் சன்னியாசிகள் இங்கே வந்தபொழுது எங்கள் அண்ணைவைக் கண்டார்களா?

மதந :—ஆம் ஆம்! அம்மனே! நான் தான் அவரை மஹா ராஜாஅவர்களிடம் அழைத்துச் சென்றேன்.

\* விளையாச் புராணம்.

**சாரு :**—என்னவோ? நீ சொல்வதெல்லாம் எனக்கு உண் மையாகத் தோன்றவில்லை.

**முஞ்சி:**—(சாருமதியின் முகத்தை உற்று கோக்கி, ஆங்மகதமாப்) ஆ ஆ! இஃதென்ன? இவள் ஒருவாறு பயம்மேலிட்டவள்போற் காணப்படுகின்றன! ஒருவேளையில்லை குழந்தை விலாஸவதி க்கு ஏதாகினும் தேச அசெனக்கியமோ? யாதுபற்றி இவள் இவ்வளவு பரபரப்புடன் வருகின்றன!

**சாரு:**—(அஞ்சன் அருகிரசென்ட) அண்ணை! இதென்ன தாங்கள் பராமுகமாயிருக்கின்றீர்கள்? ‘இப்பாவியின் கிருகத்துக்கு ஏன்வந்தோம்’ என்று சொல்லிக்கொண்டே ஒரு பெரிய யதீங்கிரர் நமது அரண்மனையினின்றும் போகின்றாமே! அவரைத் தாங்கள் பார்த்துப் பிச்சாவந்தனான் செய்யவில்லையோ? வந்தயதிகளை வணக்கிச் சென்றுமழுத்து விருந்து செய்வியா விடில் வீடு நசித்துவிடுமென்பார்களே!

\*“நீத்தவ ராதியோர் நெருப்பு யிர்த்திடிற்  
காத்திடுங் கடவுளுங் கலங்கு மாதலால்,  
ஏத்துவ தேட ஜென்று மேநமக்  
காத்தர்கள் பொறுப்பரென் றவம தித்திடேல்”!()

என்று பெரியோர்கள் சாந்துவதைத் தாம் கேட்டதில்லையோ?

**முஞ்சி:**—(ஆங்மகதமாப்) ஆ ஆ! நமது ஆவசரத்தில் அந்த யதீங்கிருக்குப் பிகைஷ் சொல்லக்கூட மறந்துவிட்டோம்! நல்லது! இப்பொழுது நடத்தவேண்டிய காரியத்தைக் கருது வோம். (பிரைசமாப்) சாருமதி! என்ன வீணைய்ப் பயப்படுகின்றன? அந்த யதீங்கவரரைத்தான் நான் பார்த்தேனே! அவருக்குத்தக்கமரியாதைகளையுன் செய்தேன்! இம் முத்துமாலையை

யும் அவருக்குக்கொடுக்கப்போனேன் ! அதற்கவர் ‘யாம்துற வியாவேம், அஃது எமக்கெதற்கு ?’ என்று மறுத்து விட்டார்! மற்றைப்படி வேறு விசேஷமொன்றுமில்லையே ! அவர் யாரை ப்பற்றிச்சொல்லிப்போயினரோ? அது தெரியாபல் வீணுய்க் கலங்குகின்றூயே !

**சாரு :**—என்னவோ ? என் மனத்திற்குச் சஞ்சலமாகத்தானிருக்கிறது. நமது அரண்மனைவாயிலிருந்து இப்படியவர் சொல்லிக்கொண்டு போவானேன் ? இருக்கட்டும். அவர்களுக்குப் பிக்காவந்தனஞ் செய்திர்களோ அன்றே ?—

**முந்ஜி :**—அதிருக்கட்டும்! நம் போஜன் பேளகேசியை யுத்தத்தில்வென்று திரும்பிவருகின்றன தெரியுமோ?

**சாரு :**—நம்மருமையண்ணவின் குழந்தை போஜனு! யானிரியாரிடம் வித்தியாப்பியாசம் செய்துகொண்டிருந்தானே! பாலகனுவனே! அவன் என் யுத்தத்திற்குச் சென்றான்?

**முந்ஜி:**—பாலகனென்ன? அவனுக்கும் பதினெட்டு வயது நிரம்பியது ! தானேதான் யுத்தத்திற்குப் போகவேண்டுமென்று சென்றான் ! அதற்கென்ன? இப்பொழுது பகைவரையெல்லாம் வெற்றிகொண்டு திரும்பினனே!

**சாரு:**—அப்படியாயின், நம் கண்மணி இப்பொழுதெங்கேயிருக்கின்றான்? அவனைப்பார்த்து வெகு நாளாயின. யுத்தத்தில் யாதொரு காயமுமின்றி கேழமமாய் வந்து சேர்ந்தானே?

**முந்ஜி:**—நம் போஜனுக்கு கேழமத்துக்கென்ன குறை? நமது நகரத்திற்கருகிற சேனைகளுடன் இறங்கி மிருக்கின்றனனும். இப்பொழுது அவனை பரியாதையுடன் நகரத்துக்குள் அழைத்து வரப்போகின்றேன். இன்னென்று யோசனையுங்தோன்றியது.

சாரு:—அஃதென்ன ? அவனுக்கு இச்சமயத்திலேயே பட்டங்கட்டப் போகின்றீர்களோ ?

முத்துசு :—அதுதான் ஒன்றிருக்கின்றதே ! அதற்கு முன் இச்சபசமயத்திலேயே அவனுக்கொரு தக்க கண்ணி கையை மணஞ்செய்விக்கலாமென்று நினைத்திருக்கின்றேன் ! அவனுக்கும் விவாகோசிதமான வயது வந்துவிட்டதன்றே !

சாரு:—ஆம் ! அன்னு ! அப்படிச் செய்தால் மிகவும் அழசாயிருக்கும்.—ஆனாற் சரியான ராஜுகன்னிகை அகப்பட்ட டிருக்கிறார்களோ ? போஜலுடைய அழகுக்கும் புத்திக்கும் பராக்கிரயத்துக்கும் தக்க வது எங்கே கிடைக்கப் போகிறார்கள் ?

முத்துஜௌ:—(கைச்ச) நம் குழந்தை விலாஸவதியைப் போஜ னுக்குக் கொடுத்தாலென்ன ?

சாரு:—விலாஸவதியையா! நன்றாயிருக்கிறது! இப்படிப் பட்ட சம்பந்தம் நம் குலத்திலேயே வழக்கமில்லையே! மாமன் மகனை மணங்தால் மானங்கெட்டு மாய்வரென்று மொழிவார்களோ ! அவனுக்கு வேறே எந்த ராஜுகன்னிகையையாவது பார்த்து மணஞ்செய்யவேண்டும் !

முத்துஜௌ:—அடி பேதாய் ! யாராகினும் வாய்க்கொழுட்டாய் ஏதாவது சொல்லிவிட்டால் அதை யெல்லாம் ஸ்மிருதிவச னம்போல் நம்புகின்றனன்றே ! மாமன் மகனை மணக்கக்கூடாதென்று எந்த சாஸ்திரத்திற் சொல்லியிருக்கின்றது ?

சாரு:—இல்லை அன்னு ! சாஸ்திரங்களுக்கு விரோதமாய் இல்லாமற்போன்போதிலும் நமது குலர்சாரத்திற்கு ஒத்திருக்க வேண்டாமா ? (பாடெல்).

(க) இராகம் - தேரடி, தாளம், சாப்பு

பல்லவி.

துலதர்மமும் - விடலாகுமோ !

அதுபல்லவி.

துலம்விளங்குவது - குடிமையல்லத்வா  
நலம்தருவதும் - நல்வழக்கமண்ணாரே! (குல)

சரணம்.

தூயவம்சமேனுஞ் - தொல்லறத்தைவிடில்  
கேயமார்க்கம்விட்டு - நீங்குவரே மாஷர்!  
காயசுத்தியில்லாக் காருகிகளாகிக்  
காபுகரகிற்பின் - கலங்கிவீழ்வரண்ணாரே! (குல)

**முத்துஜி :**—(சோபத்துடன்) ஆமாம்! குலாசாரம் உனக்கொரு  
த்திக்குத்தான் தெரியும் போலும்! உன்குழங்கைத்தக்கும் போஜ  
ளைக்காட்டினுஞ் சிறந்தவரன் கிடைக்கமாட்டானு? ஜீயோ  
பாவும் என்னை நம்பியிருக்கின்றாயே யென்று உன் குழங்கை  
யின் நலத்துக்காகச் சொன்னேன்! ஆ ஆ! உனக்கினியிதைப்  
பார்க்கினு முயர்ந்த சம்பந்தம் கிடைத்துவிடும்!

**சாரு :**—இல்லை அன்னை! நானென்று சொன்னால் நீங்க  
களொன்று கினைத்துக்கொள்ளுகிறீர்கள்! போஜனுஞ் தக்கவரன்  
அல்லனென்று சொல்வேனு? நம் விலாஸவதிக்கு அவளைவிட  
உயர்ந்த வரன் எங்கே கிடைப்பன்? அப்படிக்கொத்த சம்பந்த  
தங்கடுமாகில், அதைப்பார்க்கினு மதிக சந்தோஷத்தைத்  
தரத்தக்கது வேறொன்றிருக்கப்போகின்றதோ? ஆயினும் நம்  
குலவழக்கத்திற்கு ஒத்திருக்கவில்லையே என்று அஞ்சினே  
ன்! உங்களுக்கெட்டுடி யுக்தமாய்த்தோன்றுகிறதோ அப்படியே  
செய்யுங்கள். உம்முடைய இஷ்டத்துக்கு அங்கியதாவாய்  
நானென்றுபோதும் நடவடிக்கைகளைவிடுவேன்.

**முத்துஜி :**—சாருமதி! இப்படிச் செய்வதில் யாதோர் ஆ  
கேஷபமுமிருக்கமாட்டாது. உன்னுடைய கணவனுர் தூர்ஜேஷன்  
மஹாராஜர் உயிருடனிருந்திருப்பாராயின் உடனே இச்சம்பந்த  
த்திற்கு வெகுசங்தோஷத்துடன் சம்மதித்திருப்பார்! மேலும்

இச்சம்பந்தம் உனக்கும் உன்குழந்தைக்கும் மேன்மையைத் தந்து, நன்மையைவிளைக்குமென்று, இப்பொழுது வந்திருந்த அந்த யதிசவரரே சொல்லிப்போயினர்! இது சரியான சம்பந்த மென்பதில் நீ கொஞ்சமேலுஞ் சந்தேகப்படவேண்டியதில்லை! என்ன? இச்சம்பந்தம் உனக்குச் சம்மதந்தானு? பின்னால் என் னுடைய கட்டாயத்துக்குச் செய்ததாகக் கூறவேண்டாம்!

**சாரு:**—என்ன அண்ணு! இப்படிச்சொல்லுகிறீர்கள்? கரும்புதின்னவுக்காலியா? தேவாருமதத்தைக்கொடுத்துத் தேவையா என்று கேட்பது போலன்றே இருக்கின்றது. எனக்குப் பூர்ணசம்மதம்! இப்படிக்கொத்த கணவன் கிடைக்கவிலா ஸவதி கொடுத்துவைக்கவேண்டுமே!

**முந்ஜு:**—அப்படியாயின், நீசிக்கிரம் விலாஸவதிக்கிடைத் தெரிவித்து மேலே என்ன செய்யவேண்டுமோ அவை யெல்லாம் முன்னதாகவே செய்துகொள்! நான் போஜனை நகரத் திற்கழைத்துவந்ததும் அதே கோலமாய்மணக்கோலத்தையும் நடத்திவிடலாமென்று போசித்திருக்கின்றேன். உன் கணவருந் நாட்டிலிருந்து ஏதாகினும் சீர் வரவழைக்க வேண்டுமென்றாலும் அதையும் முன்னாகவே வரவழைத்துக்கொள்.

**சாரு:**—அப்படியே செய்கின்றேன் அண்ணு! (இரண்டாமிகிரமித்த கூல்தடிக்க, ஆஸ்மகதாய்) ஐயோ! என்னநேரிடுமோதெரிய வில்லையே! விலாஸவதிக்குகிடுங்நற்செய்தியைச்சொல்லாமென்று போகும்பொழுதே கால் தடுக்கின்றதே! அந்தோ! இப்புதிய சம்பந்தம் நன்மையை விளைக்குமோ? நம் குலைத்தில் இதுவரை இப்படிக்கொத்த வழக்கமில்லையே! இதைச் சொன்னால் அண்ணுவுக்கு வாராத கோபமெல்லாம் வருகின்றது. இதைச் செய்யாவிடில் வீணும் என் அண்ணுவின் கோபத்துக்குப் பாத்திரையாவேன். எதற்கு மீசுவரசங்கற்ப மெப்படியிருக்கின்றதோ அப்படித் தானே முடியப்பாகின்றது! ஈசா! உன்னையே நம்பினேன்! (நிடிகிரமித்தல்)

**முந்தி:**—மதநமாலிநி ! சியும் நம் சகோதரியுடன் சென்று இவ்விவாகம் சிக்கிரத்தில் நடக்குமாறு முயற்சி செய்யவேண் இம்.

**மதந:**—ஆ ஆ ! உத்தரவுப்படியே ! (ஈவிரமித்தல்)

**முந்தி:**—இவளையை சம்மதம் எப்படியுங்கிடைக்கு மென்றே நினைத்தேன். அப்படியே சுலபமாய்க் கிடைத்துவிட்டது. அப்பாதகன் புத்திசாகரனுடைய சம்மதம் எப்படிக் கிடைக்குமோ தெரியவில்லையே ! அவன் சம்மதித்துவிட்டாற் போஜனுடைய சம்மதமுங் கிடைத்துவிட்டது போலவே ! பார்ப்போம், அந்த யோகிசுவரர் தாம் சொன்னாரே இச்சம் பந்தங்கூடுமென்று ! பிரயாசச யெடுத்துக்கொண்டாற் பயன் படாமற் போகாது !

\* “ மடியொன்று ஓதேல் வஸ்விரைந்து  
வகுக்குங் தொழிலை நிடிக்குங்  
கடியு மறவி துயில்விளைக்குங்  
கலதி தனைச்சேர்த் திடும்பகவாரக்  
கடிமை புகுத்துங் குடிகெடுக்கு  
மதனை விடுப்பி ஞண்மையினுங்  
கடிமையிடத்தும் வேறுளவாங்  
குற்றம் பலவுமொழிக்குமே !” (உகை)

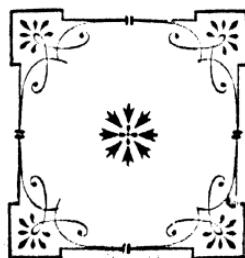
ஆகவின், நயவஞ்சகம் பேசியாயினும் புத்திசாகரனுடைய சம்மதத்தையும் சம்பாதிப்போம். இதுவே அவனிடஞ்செல்வதற் குச் சரியானதருணம். (நாலடி பர்க்கிரமித்தத் திரும்ப) சி ! என்ன புத்தி மீனம் ! என்ன புத்தி மீனம் !! யானை தன்தலையின்மீது தானே மன்னைவாரி யிறைத்துக்கொள்வதுபோலன்றே இருக்கின்

\* பிரசௌரார் புராணம்.

நது நாம் செய்யப்படுகுங்காரியம் ! இவ் விலாஸவதியை நாமே மண்டு பூபாளாட்டுக் கரசனுவோ மென்றெண்ணியிருஞ் தோமே ! இப்பொழுது அவளைப் போஜனுக்கு மணஞ்செய் விப்பதனால், போஜனல்லவோ அவருடைய தந்தையின் ராஜ்ஜியத்துக்குரியனுவான் ! இதற்கென்ன செய்வது ? நமக்குநாமே கேடு விளைத்துக்கொண்டேமே! (ஆசன்திற் சந்தூலீந்தி ருங்படி யோசித்த) சரி ! இச்சமயத்தில் நமது காரியங்கைக்கு வதற்காகப் போஜலுக்கே இவளைமணஞ்செய்விப்போம். பிறகு இவள் மூலமாகவே போஜனைக்கொன்று, இவளையும் மண்டு பூபாளாட்டிற்கு மரசனுவோம். இதுவே தக்கயோசனை ! (எழுந்து விட்டு மித்தல்).

**முதல் அங்கம்**

முற்றிற்று.





## இரண்டாம் அங்கம்.

### முதற் களம்.

இடம்.— தாரைநகர் : ஒரு ராஜவீதி.

(காலிதாசன், பவழுதி என்னுமிரண்டு சூப்பாடிகளுடன் போஜன் பிரவேசித்தல்)

**போஜன்:**—நண்பர்காள் ! நாம் இன்று வாசித்த கிரந்தம் மனத்திற்கு எவ்வளவு ஆகந்தத்தையும் உத்சாகத்தையுங் கொடுக்கின்றது ! காவ்யமென்றால் எல்லாம் ஸ்ரீவால்மீகிராமாயனம் ஆகுமோ ?

அமரரெலா மடிபணியு மிராம காதை  
ஆதியினு ரதமுனிவர் சொற்ற காதை  
கமலபவ ராஞ்புரிந்தே யுரைத்த காதை  
கம்பிர மாம்பெரிய சாவ்ய காதை  
சமரசசித் தாந்தத்தின் சத்ய காதை  
சாதுக்கள் மிகப்போற்றும் புண்ய காதை  
அமுதரசம் பொழியுமொரு திவ்ய காதை  
ஆதிகவி ஓராண்மீகி வருத்த காதை !      (க)

**காலிதாசன்:**—ஆமார் ! வால்மீகியின்திறம் இனி யாருக்குண்டாகும் ? அவருடைய வாக்கே வாக்கு ! அவர் இயற்றிய காவ்யத்தின் மகிழ்வையே யெதுத்துரைக்க அவரோ யல்லது வரஸ்வதி யொருத்திதான் ஸமர்த்தை !

சொன்னயம்பொருண்ணயம் சொற்றசொற்ற ரூட்டர்நயம்  
நன்னடை நவரசம் நல்லணி நிரம்பிய  
வின்னயம் பொருந்திய வீரரா மன்கதை  
உன்னிய தெலாந்தரு மோங்கிய தாருவே !      (2)

**போஜ :**—ஆன்மகோடிகளுக்கு அசாத்தியமானதொன்று  
மில்லை என்னும் பழமொழிக்கு இச்சிறந்த காவ்யமே பெரிய  
நிதர்சனம். பாருங்கள் !

கணிகொண்ட முவ்வுல சீனாத்தைதயும் வென்றுளோன்  
காலனும் வெருவுவீரன்  
சார்மிடற் றண்ணன்முதன் மூவரு மடங்கிடக்  
கருதுமர சாட்சிபுரிவோன்  
மணிகொண்ட கடலெனுங் காப்புடை யிலங்கையா  
மாட்சிசேர் பதிவாழ்பவன்  
மற்சொண்ட திண்புயக் கிரிகொண்ட கைலாப  
மாமலை பெயர்த்தசூரன்  
அணிகொண்ட வித்துணைச் சீர்கொண்ட பகைவனும்,  
அந்றடவி வாழ்க்கை யுற்றேன்  
அரியசா தலித்தீணத் தேடுமெலி வெப்தினேன்  
அழிவா னரப்படையினேன்  
பணிகொண்ட தயரதன் றனயனநற் சொல்லுண்ட  
பகரருங் கதையைநோக்கிற்  
பாருளோ ரெவரேனு மனவலிமை யொன்றினற்  
பலவினை முடித்திடுவரே !      (3)

**பவடுதி:**—இராஜ குமாரா ! சீ சொல்வது உண்மையே !  
ஆயினுமிப்பழமொழிக்கு ஸ்ரீஅகஸ்திய பகவானுடைய சரித்  
திரமே சரியான அத்தாட்சி !

கும்பத் திடைப்பிறங் துற்றுவோ னன்னையின்  
 கொங்கையமு துண்ணுதவன்  
 கோரமாங் காட்டிடைக் காயிலை பறித்துண்டு  
 கொல்பசி தணித்துவாழ்ந்தோன்  
 வெம்புங் கடுங்கதிர்க் கும்பனிக் கும்புகுதும்  
 வீடொன்று மில்லாமலே  
 மேலாடை யின்றிமர வுரிதொடுத் துக்கானம்  
 வீடெனக் கொண்டுகின்றேன்  
 பங்கப் படுந்துயர் மெலிந்துளா னுயினும்  
 படுகடற் புனலையெல்லாம்  
 பரிந்தொரு கரத்திடைக் கொண்டருங் திச்சகம்  
 பகர்வலா ரிக்கவித்த  
 துங்கப் பெருங்கதை யறிந்துளோ மாகையாற்  
 ரெஞ்புவியின் மனவலிமையாற்  
 ரெட்டுமுடி யாவினையு முள்ளதோ வில்லையே  
 சூழ்ந்துற நினைந்திடிலரோ ! (ச)

**போஜ:**—சகே காவிரதாசா ! இவ்விஷயத்தைப்பற்றி நீ என்ன சொல்லுகின்றாய் ?

காவி :—நன்பர்காள் ! நீவிர் கூறுமுதாரணங்களைல்  
 வாம் என் மனத்திற்கு ருசிக்கவில்லை, இராமரோ மகாதேஜ  
 ஸ்வீ ! அகஸ்தியரோ மகாதபஸ்வீ ! இத்தன்மையானவர்கள்  
 உதவியின்றி ஒரு காரியத்தைச் சாதிப்பது ஆச்சரியமன்று.  
 இந்த லோகோக்திக்குச் சரியான நிதர்சனம் மன்மதனுடைய  
 விக்கிரமமே ! பாருங்கள் !

கையினிற் பிடித்க வில்லீனக் காணிற்  
 கனுவுடை முறிதருங் கரும்பே !  
 காதலைத் தூண்ட விடப்படு மம்போ  
 கரும்பிர சங்கள்சூழ் மலரே !

செய்யவின் ஞானே வடுக்குற நிமிர்ந்த  
சிறந்தமென் சிறகுடைச் சுரும்பே !

சேனையோ சேலைத் திருத்துமை விழிச்செங்  
துவரிதழ்த் தெரிவையர் தாமே !

மெய்யுற விளங்கும் வெண்குடை தானே  
விசம்பிடை யெழுதரு நிலவே !

விளம்புமித் தகையன் மன்மத னென்பான்  
வீறுகோ ஞருவிலா னேனும்

துய்யவா னுள்ளோர் மண்ணுள்ளோர் யாரும்  
தோல்விகொண் டோடாடிடைச் செய்வன் !

துகளாற நினைக்கின் முயலுவோர்க் கரிய  
தொடர்விள்ள தானுமொன் றுள்தோ ! (கு)

**போஜ.**—சகே ! நன்குரைத்தாய் ! உனது திறமே  
திறம் !—நமது ஆசாரியர் புத்திசாகரரும் வெளியிற்சென்ற  
னார், நாம் இவ்வஸ்தமனை சமயத்தில் எங்கே செல்வோம் ?

**காளி:**—இதோ ! இவ்விராஜ மார்க்கத்தைப்பார்த்தாயா ?  
இப்பொழுது எவ்வளவு ரமணீயமாயிருக்கின்றது !

\* “பத்தி மாட மணிக்கொடி பாநுவின்  
மெய்த்த மும்புறத் தைவர வெங்கதிர்  
கைத்த லங்களிற் காளிந்தி யைம்மடி  
வைத்திருந்துதா லாட்டுதன் மானுமே !” (கு)

ஆகவின் இவ்வழியே செல்வோம் !

**பவ:**—ஆம் ! இராஜகுமாரா ! அவ்வீடுமே செல்வோம் !

**போஜ:**—நண்பர்காள் ! இவ்வஸ்தமனை சமயத்தின் அழு  
கைப்பார்த்தீர்களா ?

\* “புதைத்த காரிருட் படமொழித்  
தித்துணைப் போது  
முதித்த கீழ்த்திசை மகட்டுணர்க்  
தாயென் ஒழிக்  
கொதித்து மேற்றிசை யனங்கலத்  
தகப்பதங் கொடுக்கீமே  
இுதைத்த தாலெனச் சிவங்கது  
வெய்யவு ஆடலம்.”” (ஏ)

பவ:—இராஜகுமாரா ! நன்று வர்ணித்தனே ! இச்சங்கி  
ரோதயத்தின் அழகைப்பார் !

ஃ “சரிந்தவெங் கதிரோன் வீழுத் .  
தராபதி சந்தி செய்யப்  
புரிந்தசிந் தையனுப் போகப்  
ஷுங்குழன் மடவார் தம்மைப்  
பிரிந்தவர்க் கால மாகிப்  
பிரிவிலோர்க் கமிழ்த மாகி  
விரிந்தவெண் கிலிவை வீசி  
வெண்மதி தோன்ற அற்றுன்!”” (அ)

போஜ:—காளிதாசா ! நீயுமிந்தச் சந்தியாகாலத்தை வர்  
ணிப்பாய் ?

காளி :—சகே ! அப்படியே வர்ணிக்கின்றேன்  
கேண்மோ!

விசன முள்ளவன் வித்தை போலர  
விந்தசோபை யொடுங்கவுஞ்  
சுசனரன்னிய நாட்டுவாழ்வென  
வண்டுகண்மிக சோரவும்

அசன லோபியி னர்த்தம்போல்விழி  
நிஷ்ப்ரயோஜன மாகவும்

அசலை யைக்கொடு மன்னர்போலிருள்  
காணதோவதை செய்வதே !

(க)

**போஜ:**—காளிதாசா ! உன் புத்தியின் சாமர்த்தியமே சாமர்த்தியம்! கொடிய அரசனைப்போல் இருள்பூமியைப் பாதி க்கின்றதென்று நீ வர்ணித்தது மிகவுஞ்சரியே ! அவ்வாறு பிரசைகளை வருத்தியதனால்லே அப் பேளகேசியும் மதிந்தனன் !

**காளி:**—ஆமாம் ! பிறர் காட்டின்கணுள்ள பிழைகள் புலப்படுமேயன் றித் தங்காட்டில் நடக்குமக்கிரமங்கள் தெளியுமா? உனது சிறிய தங்கையார் ஆண்டுவருமிங்சாடு இப்போது எங்கிலையிலுள்ளதென்று நீ யறிந்தாயோ ?

**போஜ:**—என் தங்கையார் ஆண்டாலென்ன ? வேறு யாராண்டாலென்ன? அக்கிரமமாய் நடக்குமரசர்களைக் கொலை செய்தல்கூடத் தோஷமன்று !

\* “குற்றம் புரியா திருந்துபிறர்  
குற்றங் களைக் கிறிதேனும்  
குற்றம் புரியிற் கிற்றெரிவைக்  
குவையை யழிக்கு மாறேறபோற்  
பற்றும் பெருவாழ் விணையழிக்கும்  
பகைவர்க் காக்க மிகப்பெருக்கு  
முற்றும் பெருநோ யுதூப்பிக்கு  
முனியா ரானு முனிவிக்கும்!”

(க0)

**பவ :**—நீயுரைத்தது மிகவும் சரியே !

\* பிள்ளையர்க் கிராண்ம்.

\* ‘நஞ்ச மன்னவ ரொந்நலி த் தாலது  
வஞ்ச மன்று மநுவழக் காகுமால்.’ (கக)

காளி:—இராஜகுமாரா ! அந்த ஏட்டுநியாயமெல்லாம்  
பிறருக்கு உபதேசிக்கும்பொழுதுதான் ! ஸ்வானுஷ்டானத்  
தில் எல்லாரும் வழவழாத் தான்!—அது போகட்டும் ! அதோ  
பார்த்தையா !

உதித்துமறை போழ்திலே  
யுணவுகெரண் டிதோமாடுகள்  
மதித்துமடி பாலையும்  
வடியவிட்டுச் செல்கின்றதும்,  
பதைத்தினைய கன்றுகள்  
பழமைகொண் டுதன்தாயுடன்  
குதித்து விளையாடலும்  
குழவிசைச் சுதலும் நேர்த்தியே ! (சு)

போஜன்:—ஆம் ! வெகு ரபணீயமாகவே மிருக்கின்றது  
தங்கியேயினமுஞ் சேய்கடாங்கியே  
கொங்கை யோவெனக் குடங்களேந்தியே,  
வங்கி யோசைபட மறுகு தன்னிலே  
யங்கனு மணிகள் போதல் அந்தமே ! (கஞ)

காளி.—ஆம் ! பிள்ளைகளின் அருமை பெற்றவர்களுக்  
கன்றே தெரியும். (மூறைய) ஆ ஆ ! இராஜகுமாரா ! இப்  
பொழுது உன் பிதா உயிருடனிருப்பாராயின் நீ எங்களைப்  
போல் இப்படிப் பறதேசியாய்த் திரிவாயா ? ஐயோ ! அந்தப்  
பாவி முஞ்ஜன்—

**போஜ.**—என்ன ! காளிதாசா ! மறைவாய் உனக்குள் ஏதோ சொல்லிக் கொள்கின்றனே ? யான் கேட்கப்படாத ரகசியமோ ?

**காளி.**—அப்படி யொன்றுமில்லையே ! இராஜகுமாரா ! அதோ பார் ! இரண்டு ஸ்திரீகளை இரண்டு புருஷர்கள் மடக்கி க்கொண்டு பூஜை செய்கின்றார்கள் !

**போஜ**—(உற்ற நோக்கி) என்ன காளிதாசா ! எல்லாம் உனக்கு வேடிக்கையாயிருக்கின்றது. எவர்களோ இரண்டு மகாபாதகர்கள் யமகிங்கரர்கள்போல் அப்பெண்பணிகளை மடக்கிக்கொண்டு அதியாயமாய் வருத்து கின்றார்கள் ! அவர்களைப் பூஜை செய்கின்றார்கள் என்கின்றாயே !

**காளி:**—இங்காரில் அதுவும் ஒரு பூஜைதான் ! அதை வேறுவிதமாய்க் கொள்ளில் இராஜத்துரோகத்திற்காலாவோம்.

**போஜ:**—இவர்கள் யாவரோ ? இப்பெண்களின் கண வர்களோ ?

**காளி.**—பாவம் ! இப்பெண்பணிகளின் கணவர்களா ? ஹரி ! ஹரி !!

**போஜ.**—பின் யாவர் இப்பாதகர்கள் ? இக்கணமே இவர்களைத் தொலைத்துவருகின்றேன்.

**காளி.**—இவர்கள்தாம் உன் சிறிய தந்தையார் முஞ்ஜ மஹாராஜா அவர்களது பிரதான சேவகர்கள் :

**போஜ.**—என்ன ! இவ்வளவு கொடுமையா என் சிறிய தந்தையார் ஆண்டுவருந் தலைகாரில் நடக்கின்றது ?

**காளி.**—(சிறித நகைத்த) இதை யொரு கொடுமையென்று சொல்கின்றனயே ! இதனை எவ்வளவோ சிறந்த மரியாதை யென்றல்லவோ கொள்ளல்வேண்டும் !

**போஜ.**—இவ்வளவு அக்கிரமங்களையும் பார்த்து என் சிறிய தந்தையார், கேளாமல்ருக்கின்றாரா?

**காளி.**—அப்பா! அவரா யிருப்பின் இங்நேரம் இப்பெண்மணிகளின் பிராண்ஸ் பறங்தோடியிருக்குமே!

**போஜ.**—(கோபத்துடன்) என்ன காளிதாசா! பெரியோர் களைப் பழிக்கின்றனே?

**காளி.**—பழித்தால் உண்ணைப் பழிக்கவேண்டும்! யான் ஒருபோதும் பெரியோரைப் பழியேன்!

\* “குரவரைப் பெரியரைக் கூறு: மாகமம் விரவுறு மறைகளை மேத கும்படி பரவுத லலதவர் பாங்கர் நின்தளை கரவுற வளத்தினுங் கருதொண்டதே!” (சு)

**போஜ.**—என்ன! காளிதாசா! நீ சொல்வதெல்லாம் விந்தையாயிருக்கின்றன. என்னை எதற்காகப் பழிக்கவேண்டுமென்கின்றனே?

**காளி.**—நீ இவ்விரண்டு வருஷங்களுக்கு முன்னாலே இவ்விராஜ்ஜியத்தின் பட்டத்திற்கு வந்திருக்கவேண்டுமே! உண்ணுடைய கடமையன்றே பிரஜைகளுக்கு யாதொரு தீங்கும் வாராமல் அவர்களைப் பரிபாலிப்பது?

\* “உரைசெயு மறத்தி னற்று  
லொருகுடை நிழற்ற முந்தீர்த்  
தரைமுழு தாள வேண்டிற்  
றகைபெறு மமைச்ச நாடு  
புரையறு மரணே மிக்க  
பொருள்படை ஏட்பென்றுறும்  
வரைசெயப் படாத யாக்கை  
யுறுப்பென மதித்துக் கோடி!” (கடு)

\* பிள்ளையர் புராணம்.

**போஜ.**—இது விந்தையினும் விந்தையே! என் சிறிய தகப்பானார் ஆண்டுவருட்பொழுது யான் எப்படி இவ்விராஜ்ஜிய த்தின் பட்டத்துக்கு வரக்கூடும்?

**காளி.**—ஆயின்! நீ படித்திருக்கும் சாஸ்திரங்களிற் பிதா வின் சொத்துக்குப் புத்திரனிருக்கும்பொழுது பிராதாதான் பாத்தியஸ்தனென்று படித்தாய்போலும்?

**போஜ.**—இல்லை! புத்திரன் தான் முக்கிய பாத்தியதை யுள்ளவன்! ஆயினும் என் சிற்றப்பன் சொத்துக்கு யான் எப்படி உரியவனுவேன்?

**காளி.**—ஆம்! அவருடைய சொத்தாயிருப்பின், நீ சொல்வது வாஸ்தவமே!

**போஜ.**—பின் யாருடையது இத் தாரா ராஜ்ஜியம்?

**காளி:**—உன் பிதா சிந்துலமஹாராஜருடையது! அவர் இறங்கு போகுங்காலையில் நீ ஜங்துவயதுப் பாலகனுமிருங்க ணொயாம்! அதுபற்றியே உன் பிதா உனக்கு வயது வருமளவும் இவ்விராஜ்ஜியத்தைப் பரிபாலித்துவரும்படி உன் சிறியதந்தையாரிடத்தில் ஒப்புவித்தனராம்!

**போஜ:**—என்ன! என் பிதா ஆண்டுவந்த ராஜ்ஜியமா இது?

**காளி:**—ஆம்! அதைப்பற்றித் தான் இவ்வக்கிரமங்களுக்கெல்லாம் உண்ணையே பழிக்கேண்டுமென்று யான் கூறி னேன்!

**போஜ:**—(சிந்தித்த) என் சிறிய தந்தையார் எதற்காகஇவ் விராஜ்ஜியத்தை மின்னுமெனக்கு ஒப்புவிக்கவில்லையோ?

**காளி:**—அது விஷயம் உனக்கும் அவருக்குந்தாம் தெரியவேண்டும். அக்கிழமத்தையே அறநெறியாய்க் கொள்ளில் எம்போன்ற பிரஜூகள் என் செய்வார்கள்?

**போஜ:**—நல்லது ! இவ்விஷயங்களைல்லா முனக்கெப்படித் தெரியும் ?

**காளி:**—இது விஷயம் உண்ணையன்றி மற்ற யாவருக்குக் கொள்ள தெரிந்ததே !

**போஜ:**—நமது ஆசாரியர் புத்திசாகரருக்குத் தெரியுமா?

**காளி:**—என்ன ! ராஜகுமாரா ! அப்படிக் கேட்கின்றோயே? அவர் உன் பிதாவுக்குப் பிராண்சினேகிதராவரே! அது பற்றியே தான் உன் பிதா உண்ணை அவரிடத்தில் ஒப்புவித்தன ஶாம் !

**போஜ:**—இவை யெல்லா மெனக் கெங்கானம் தெரியும்? மாராயினும் இவ்விஷயங்களை என்னுடன் சொல்லியிருந்தாலன்றே? நமது ஆசாரியரும் உரைத்திலர்! நீ சொல்லனவெல்லாம் எனக்குப் புதுமையாகவே யிருக்கின்றன.

**காளி:**—நல்லது ! இப்பொழுதாயினுங் தெரிந்துகொண்டுள்ளேயே ! நீ மினிச் செய்வதைப்பார்ப்போமே !

**போஜ:**—(ஆங்மகதமாய்) ஆ ஆ ! இதுவரை நம் நிலைமை நமக்கே தெரிந்ததில்லை ! என் பிதாவுக்கு அவ்வளவு பிராண்சேசரென்று சொல்லின அக்கழவரும் சொன்னாரில்லை. (உடட்டைக் கடித்தக்கொண்ட). ஐயோ ! இவராதினத்தில் இன்னு மெத்தனைநாள் இருக்ககேண்டுமோ? இன்றே எனது குரு குலவாசத்தை முடித்தேன் ! இன்றே எனது படிப்பையும் விடுத்தேன் !—(யோசித்துப் பெருமூச்செறிந்த) ஆ ஆ ! யான் மிகக் கொடியன் ! மிகக்கொடியன் !! என் சொந்த அத்தை மகளையே மணங்து, இரண்டுவருடகாலமாகியும், பரமத்துரோகியான யான் இக்கிழவருடைய தூர்ப்போதனையைக் கேட்டுக்கொண்டு அவள் முகத்தையும் பார்த்தில்லே ! ஐயோ ! அப்பேதை என்னைப்பற்றி யாது நினைப்பள்? என் அத்தை சாருமதிதான் என்ன வருந்துவள் ?

\* “வருவாய்க் கியைய வாழ்தலுறு  
மறுவில் கற்பின் மனையான்போற்  
பொருள்யா வளவா மதுவன்றிப்  
புகழும் பயனு மிகவுண்டாங்  
கருதா ரெதிரே யிமிலேற்றுக்  
காமர் நடையு முறுமத்து  
லொருவா தவனோ டுவப்புறவே  
யுற்று வாழ்த லறனுகும்!” (கசு)

இனி எப்படியாயினும் இக்கிழவரிடத்தினின்றும் சவாதினம் பெறல் வேண்டும்! (பிரசமாய்) நண்பர்காள்! யான் இப்பட்டஞ்சத்தை நாளைக்காலையிற் சுற்றிப்பார்க்க நினைத்திருக்கின்றனன்! தீவிரமெம்முடன் வருவீர்களா?

இருவரும்:—மிகவுஞ் சந்தோஷம்! அப்படியே வருகின்றோம்!

**போஜ:**—சகே! காளிதாசா! யானின்றே குருகுல வாசத்தை முடிக்க நினைத்திருக்கின்றேன்.—நமது ஆசிரியர் எப்படி எண்ணினுலும் சரி—

**காளி:**—அது நியாயமே! நமது ஆசிரியருமிதற்குச் சம்மதிப்பாரென்றே நம்புகின்றேன்!

**பவ:**—நண்பா! இதோ நமது ஆசிரியரும் வருகின்றார்! நாம் வீட்டுக்குப்போவோம் வருக!

**காளி:**—ஆம்! என்னவோ டீயாசனை பண்ணிக் கொண்டு வருகின்றார்! (போசன நோக்கி) இராஜகுமாரா! நாங்கள் போய்வருகின்றோம். நமது ஆசிரியரும் இதோ வருகின்றார்! அவர் சொல்லைமாத்திரம் நீ அவமதியாதே!

\*“தந்தைசொன் மறுப்பவர்க் டாயுரை தடுப்போ  
ரந்தமறு தேசிகர்த மாண்ணைய யிகந்தோர்  
வந்தனைசெய் வேதநெறி மாறினர்கண் மாருச்  
செந்தழல் வாய்நிர யத்தினிடை சேர்வார்!” ()

(இகுவரும் சிங்கவழித்தல்).

**போஜ:**—சரி ! இவர்களும் போம்விட்டனர்கள் ! நமது ஆசிரியரும் வருகின்றார் ! நாம் எவ்விதத்திலேனும் இவரிடத்தினின்றும் சுவாதினம் பெறல்வேண்டும்.

(பிரவேசித்த)

**புத்திசாகரி.**—ஆஹா ! சிந்துல மகாராஜர் இறந்துபோ  
கும்பொழுது என்ன சொன்னார் ! “என் பிரியமுள்ள மித்தி  
ரனே! நம் தமிழ் முஞ்ஜன் தூர்ப்போதனையால் என்செய்வல்லே? ஆயினும், இராஜ்ஜிய பாரத்தை வகிப்பதற்குச்சாமர்த்தியமுள்ள  
சகோதரனை விட்டுவிட்டுச் சிசுவான புத்திரனுக்குப் பட்டங்கட்  
முனைல் விணுய் உலக நிந்தைக் காளாவேன். ஒருவேளை யவன்  
இராஜ்ஜியத்துக் காசைப்பட்டுப் பாலகனுன என் தனயனை  
விடைம் முதலியன வைத்துக் கொன்றுவிட்டாலும் விடுவன்.  
ஆகவின், என் கண்மணி போஜனுக்கு இராஜ்ஜியம் கிடைக்  
காமற்போனாலும் போகட்டும். அவனை உயிருடன் காப்பாற்  
றுவது உன் கடமை !” ஐயோ அவர் இப்படி யுரைத்திருக்க,  
அச்சண்டாளன் நாட்டைக்கைப்பற்றிக் கொண்டது மன்றிப்  
**போஜனுக்கும் தீகடு நினைத்திருக்கின்றானே ! இதுவுமன்றி**  
ஏதோகெட்ட எண்ணங்கொண்டு, தன் தங்கை மகளையே இவ  
னுக்குப்பலவாந்தமாக கிணஞ்செய்வித்தனன் ! இவரோ முஞ்ஜ  
னுடைய ஆதீனத்திலிருக்கின்றாள் ! என்னவென்றாலும் ஸ்தீர்  
களின் புத்தி பேதைமையுடைத்தே ! யான் இதுபற்றியே தன  
க்கு இராஜ்ஜியங் கிடைக்குமளவும் போஜனை இவருடன்

சேராதிருக்கும்படி கட்டாயப்படுத்திவருகின்றேன் ! ஆயினும் என்னை ஊரார் என்ன நினைப்பார்கள் ? அப்பெண்மணிதான் நம்மை எவ்வாறு பழியாதிருப்பன் ? எப்படி யிருப்பினும் போ ஜலுடைய உயிரைக் காப்பாற்றவது என்னுடைய முக்கியக் கடமையாயிருக்கின்றது. போஜனுக்கோ ஒன்றுங் தெரியவில்லை. விசேஷ வித்தை கற்றவனு யிருப்பினும் உலக நடக்கை தெரியாதவனு யிருக்கின்றனன் ! எதற்கும் சகலப் பிராணிகளிடத்திலும் அந்தர்யாமியாயிருந்து அவரவர்களுடைய புத்திகளைப் பிரேரேபிப்பிக்கின்ற பரமாத்மா இருக்கின்றார் ! நானும் அவனது பிராணிநேசன் காளிதாசனைக்கொண்டு போஜனுக்கு அவனது நிலைமையைத் தெரிவிக்கும்படிசொல்லியிருக்கின்றேன் ! அவனும் போஜனுடன் இங்கேரம் பேசுவிட்டு இப்பொழுதுதான் நம்மைக்கண்டு பவழுதியுடன் வீட்டிற்குத்திரும்புகின்றன! போஜனும் ஏதோ நம்முடன் வசனிப்பதற்காகவே தனியாய் யோசித்துக்கொண்டு நிற்கின்றனன்போஜம் ! நல்லது ! அருகிற சென்று விசாரிப்போம் ! (போசனருகிற சென்று) குமாரா ! என்ன சமாசாரம் ? என் ஒருமாதிரியாய் இருக்கின்றனன் ?

**போஜ:**—என்னை இதுகாறும் படிப்பித்துப்பாதுகாத்து வக்க குருநாதா ! வந்தனம் ! (வந்தனஞ்செய்தல்).

**புத்தி:**—குழந்தாய் ! உனக்கு அமோகமாய் மங்கள முண்டாகுக !

**போஜ:**—அடிகாள் ! யான் தங்களிடத்தில் ஒரு சிறிய விண்ணப்பஞ் செய்துகொள்ளவேண்டியிருக்கின்றது !

**புத்தி:**—என் செல்வனே ! உண்ணிவ்தடப்படி செய்கின்றேன் ! உயரத்திலுவாய் நின்கருத்தை !

**போஜ:**—யான் இன்றையதினமே குருகுலவாசத்தை முடிக்கலாமென்று நினைத்திருக்கின்றேன்—

**புத்தி:**—அதற்கென்ன ? இப்பொழுதேயனுமதிதந்தேன் !

**போஜ:**—மேலும், நாளையதினங் காலையில் என்பிதூ சிந்துலமஹாராஜர் பரிபாலித்து வந்த இந்நகரைச் சுற்றிப்பார் த்துவருவதாக என் நண்பர்களுடன் சொல்லிமிருக்கின்றேன். அதற்குந்தாங்கள் அதுமதிகொடிப்பீர்களென்று பிரார்த்திக் கின்றேன் !

**புத்தி:**—குமாரா ! அப்படியே வேண்டியனவெல்லாம் சித்தஞ்செய்து தருகின்றேன் ! இவ்வித உணர்வு உனக்கு எப்பொழுது உண்டாகுமென்றனரே. காத்திருந்தேன் !

**போஜ:**—அடிகாள் ! யான் இன்னுமொரு விண்ணப்பஞ் செய்யவேண்டியிருக்கின்றது.

**புத்தி:**—அஃதென்ன ? உன் இஷ்டப்படியே செய்கின்றேன் ! சிக்கிரம் அதையு முறைத்திட.

**போஜ:**—யான் விலாஸவுதியினிடம் நாளை இரவு செல்வதாக எண்ணியிருக்கின்றேன் ! அதற்குந்தாங்கள் விடைதங்கருவேண்டும்.

**புத்தி:**—அப்பா ! அவ்வாறு செய்வதில் யாதோர் ஆகோ பழுமில்லை. நின் அத்தை சாருமதிதேவியார் மகா பதிவிரதை! விலாஸவுதியும் விசேஷ வித்தைகற்றவர்! ஆயினும் ஸ்திரீகள் பரதந்திரரகளானபடியாற் சாக்கிரரதையாயிருத்தல்வேண்டும் ! சிறந்த விவேகிகள்கூட மதனென்னுந்தீயினால் மனமெனுங்குடி சையைக் கொளுத்திவிட்டு யுக்தாயுக்தங்களையறியார்களாயின் சுத்தப்பேதையரும் பரனுடைய ஆதினத்திலிருப்பவருமான ஸ்திரீகள் எவ்வாறு அறியப்போகின்றனர் ?

\* “**தூம கேது புவிக்கெனத் தோன்றிய  
வாம மேகலை மங்கைய ரால்வருங்  
காம மில்லை யெனிற்கடுக் கேடெனும்  
நாம மில்லை நரகமு மில்லையே !”** (கஅ)

ஆதலால், யான் இனி அதிகமாய் உனக்குக் கூறவேண்டிய தென்ன விருக்கின்றது! நீ பண்ணிய பிரதிநிற்பையை மாத்திரம் மறவாதே! அதை உனது நன்மைக்காகவே ஞாபகம் மூட்டுகின்றேன்.

**போஜ.—ஒருபோதும் மறவேன்!** யான் இன்றிரவு தனியாயிருக்க விடைதாலவேண்டும்!

**புத்தி.—இராஜகுமாரா!** அப்படியே செய்! யானு மவசர நிமித்தமாய் அந்திரதேசத்துக்குச் செல்லவேண்டியிருக்கின்றது. நான் வருவதற்கு இரண்டு மூன்று நாட்கள் சென்று விடும் செல்லும்! இன்றிரவே உனக்கு வேண்டிய ஏற்பாடுகளை யெல்லாம் செய்துவிடுப்போகின்றேன்! சாக்கிரதையாக மாத்திரம் இருந்துகொள்!

\* “நல்ல விளைக்கு நற்பயனுந்  
தீய விளைக்குத் தீப்பயனு  
மில்லை யெனும்வல் லிமுதையரு  
மெள்ளும் விடருங் தூர்த்தர்களுஞ்  
சொல்லு நடரு முதலாகத்  
தொக்க குழுவைச் சேர்ந்தொழுகிற  
புல்லு மறிவைத் திரித்திருமைப்  
பொருளுங் கெடுப்பர் புகழோடே!” (க.ஈ.)

\*( இக்குடம் நீட்டிக்கிரமித்தல்.)

\* பிள்ளையர்க் குரலங்கள்.



## இரண்டாங்களம்.

---

**இடம் - தாரைநகர் :** விலாஸவதியின் அரண்மை  
னையில் சயனகிருகம்.

(மஞ்சத்தில் வீற்றிருக்கபடி சாருமதியும் விலாஸவதியும் பிரவேசித்தல்).

**விலாஸவதி:**—அம்மா! என் சந்தையார் சூரைஸன மஹா ராஜர் பரிபாலித்துவந்த பூபாளாநாட்டிற்கு எஃனையுங்கூடவே யழைத்துப்போகலாகாதோ? ஐயோ! உன்னைவிட்டுப் பிரிந்திருக்கும் ஒவ்வொரு கூணமும் எனக்கு யுகம்போல் வளருமே! யான் படுங்கும்யரங்களை யெடுத்து வரைத்து ஆற்றுத்தங்கைய்வதற்குக்கூட ஒருவருமில்லாமற்போய்விடுமே. அங்கோ! பாவி யேன் என் ஐனித்தேன்?

**சாருமதி :**—(சாரதானால் செய்துகொண்டு) என் கண்மனீ! அனக்குத் தெரியாததென்ன இருக்கின்றது. உன் தந்தையார் ஆண்டுவந்த பிரஹணகளைச் சந்தோஷிப்பதற்காகவே யான் அவ்விடம் இன்று அவசியமாய்ச் செல்லவேண்டியிருக்கின்றது. அன்றேல், உன்னைவிட்டு ஒருகணப்பொழுதேனும் யான் பிரிந்திருப்பேனு? மேலும், குழந்தாய்! உனக்கு விவாகமாகா கிருப்பின், உன்னையுமென்னுடன் அழைத்துச்செல்வேன். விவாகமான பெண்கள் புருஷனிருக்குமிடத்திலன்றே இருக்கவேண்டும். அதற்காகவே யான் உன்னை இவ்விடத்திலேயே நின்மாமாவின் சம்ரக்ஷனையில் விட்டுவிட்டுச் செல்கின்றேன். இதற்கெல்லாம் நீ விசனப்படலாமோ?

**விலா:**—அம்மா! யான் விவாகஞ்சு செய்துகொண்டதன் பயன் இதுதானே! ஐயோ! மனங்கு இரண்டுவருஷமாகி யும் இதுவரை என் பிராணாதர் இங்குவந்திலரே! என்முகத்தையும் பார்த்திலரே! என்குறை தீர்த்திலரே! அத்தை மகளென்றும் யோசித்திலரே!-குருகுலவாசத்திலிருப்பதனால்

வரப்படாதன்ற நினைத்தனரோ? அல்லது இவள் கொடியவ ளென்றெண்ணி என்னைக் கைவிடுத்தனரோ? ஐயோ ஒன்று மறிகிலேனே!—(இடப்பக்கஞ்சக்க) ஆ ஆ! இஃதென்ன! எனது இடது கண்ணும் இடது தோருந் துடிக்கின்றனவே! (திடரென்ற வகையில் கைவைத்து) ஐயோ! இருந்தாற்போல் எனது வலச் செவியில் வண்டொன்றுவந் தூதுவதுபோல் ஒரு சத்த முண்டாகின்றதே! என் செய்வேன்? எவ்வாறு சகிப்பேன்?

(பாடுதல்.)

(ஏ). இராகம் - ஏதுகுலகம்போதி நாயம் - சூபகம்.

பஸ்லவி.

ஐபோ யானுமோர் - அணங்காய்ப் பிறந்ததை வையக்க்கில் யார்க்கு - வரைந்திடுவேன்!

அதுபஸ்லவி.

கடல்புடைச் சூழுமிந்த - காசினியி லெனக்கு அடைக்கலம் வேறுண்டோ-ஆறைந்திவிவாய் அம்மா! (ஐ)

சரணங்கர்.

மங்கைமார் மாலையிட்ட - மணவாளைனப் பிரிந்து மண்ணிலொரு கணமும் - வசிப்பாரோ?

எங்கும் வசையாமே - இகழ்ச்சிக்கு மிடமாமே என்றும் பழியாமே - ஏதுயான் செய்குவேன்? (ஐ)

என்றுமே வாராத - என்றன் பிராணநாதர் இன்றிங் கெனைக்காண - இணங்கிவருவாரோ!

ஒன்றுமே யறியாமல் - ஒழுக்கழுங் தெரியாமல் ஊக்கங் கொண்டென்மனம் - உருகுகின்றதம்மா! (ஐ)

சாநு.—குழந்தாய்! நீ இப்படிப் பாமரரைபோல் விசனப்ப வெது சரியன்று! எல்லாம் விதியின் செயல்? பிரமன் நம் தலையிலெழுதி யிருப்பதை யார் அழிக்கவல்லர்? சீதாதேவி யைப் பார்க்கினும் சிறந்த உத்தமி இப்பதினுன்கு புவனங்களி ஹமுண்டோ? (பாடுதல்.)

(உ). இரரகம் - சங்கரபரணம், தங்கம் - குபகம்.  
பல்லவி.

அண்ணை சிதை - அன்று பட்ட துயர்  
என்னவென்று - எடுத்துரைப்பேன் ]

அதுபல்லவி.

குனகன் புதல்வி - தரணியின் செல்வி  
அனவினில் மூழ்கி - அறநெறி நாட்டிய— (அண்ணை)

சுரங்கம்.

நகரினி லொருவன் - நவின்ற பழிக்காகச்  
சகத்தினி லெங்குமே - சத்தியவானென்னும்  
மிகப்பெரும் ஸ்ரீராமன் - மின்னையாளைக்கான்  
புகச்செய்ததைக் கேட்டும் - புலம்புதலேனே நீ? — (அ)

ஆகவின், குழந்தாய் நம்மாலாகத்தக்கது ஒன்றுமில்லை.

\* ‘மாதவர்க ளடிபேணி  
மற்றவர்கள் விதிமுறையே  
யோதியங்கல் வழிவழுவா  
துபவசித்திங் குன்னுடைய  
காதலைன யெப்போழ்தும்  
கருத்திடைவைத் துயர்தவஞ்செய்  
யீதுனக்குக் கருமங்கா  
ணென்றுமென் கண்மணியே !’ (உ. 0)

விலா:— அம்மா ! கி யிப்பழக் கூறுவதஞ்சரியோ ?

\$ “ தக்கணை வன்சீறத்  
தன்னைக்கை விட்டகன்ற  
புக்கத்தார்கைவிடுவர்  
பிறந்தகத்தார் போற்றுர்க

எக்கணமே பழியிடுவ  
ரன்னியர்க் ஸிருவிளையேன்  
மிக்கொரிடங் காண்கிலேன்  
விதியேயோ விதியேயோ!”’ (உக)

(மரவேசிதது.)

மதநமாலிநி:—அம்மணீ ! வந்தனம் !

சாரு:—என்னடி ! மதநமாலிநி ! என்னசெய்தி ? என் உன்முகம் ஒருமாதிரியாயிருக்கின்றது.

விலா:—தரங்கவதி எங்கேடி ! இன்று காலைமுதல் அவளைக்காணவில்லை ?

மதந:—இன்று அவள் தந்தையாருக்குக்கவையாம் ! ஏதோ இக்கடித்ததைக் தங்களிடத்திற் பத்திரமாய்க் கொடுக்கும்படி சொன்னான் ! (கர சுத்தை விலாஸவதியினிடம் கீட்டல்).

விலா:—(கடித்தைப் பிசித்துப்பார்த்துச் சந்தோஷத்துடன் ஆங்கதமாய) ஆ ஆ ! இஃதென்ன ? என் கணவனுர் எழுதியதோ ? (மீண்டும் சோக்கிக் கண்களில் ஒற்றிக்கொள்ளல்).

சாரு:—(விலாஸவதியை சோக்கி) என்னடி ! சூழந்தாய ! ஏதா யினும் நம் போஜனைப்பற்றிய சமாசாரமோ ? நீஇக்கடித்ததைப் பிரித்துப் பார்க்கும்பொழுதே ஒருவித சந்தோஷக்குறி உன்முக்கில் தோன்றுகின்றதே ! என்னசங்கதி?

மதந:—ஆகா ! அவ்வளவு இருந்தால் விலாஸவதிக் கென்ன குறை ? அக்கடினசித்தன்கூட இவளை நினைப்பனா ? அங்கேதான் பூரணமாய்ப் போஜனை ஏறியிருக்கிறதே ? நல்ல செய்தியுண்டோ அம்மணி? (பாடுதல்)

(ஏ) • இரகம் - பியக், தாளம்-ஞபகம்.

கண்ணிகள்.

என்னென்றுரைப்பேன்முன்  
சொன்னதைவிட இனி

உந்தன் கணவனென்னும்  
அந்தகப் பாதகனை !

( ५ )

அன்று மணந்தவன்னை  
இன்றுதான் காணவின்ன ?  
யாதென்றறிந்தாயோ  
மாதர்பசங்கிலியே !

( ६ )

அரசியே யுன்னையவன்  
சரசமொழிகளினால்,  
அடிமையாக்கிடுவானக்  
கொடியவேசிக்கையோ !

( ७ )

விலா.— (கொஞ்சம் சினங்து) என்னடி ! பதங்மாவின் !  
அடாத வார்த்தை யெல்லாம் அறைகின்றாய் ? எப்படி யிருப்பி  
நும் ஸ்திரீகளுக்குப் புருஷனால்லவோ முக்கிய தெய்வம் !

தெரிந்து தன்னை வல்லபான்  
தெருந்தக்களிற் றவிக்கவிட  
ஏருந்தபோதிலுங் கலந்  
திழிந்தவேசி யோடுமே,  
சிறந்த மன்னவர் குலத்  
துதித்த தேவி மார்க்கனுக்  
கறிந்துதான் மணம் புரிந்த  
நாத னல்ல வோகதி ?

( ११ )

ஆகவின், இனிமேல் அப்படிப்பட்ட வார்த்தைகளை என் முன்  
மொழியாதே ! உன்னை இம்முறை மன்னித்தேன்.

மதந.— (அத்தை யொருவாறு சித்துக்கொண்டு) எனக்கென்ன  
அம்மணீ? ஏதோதங்களுடைய நன்மைக்காகச் சொல்லவந்தேன்  
ஒன ! சூவ ! ! நீங்கள் இருவரும் சுகித்து வாழ்வதை நான்  
தடிக்கவேண்டுமா !

விலா.—ஆதற்கண்று! மதநமாவின்! ஒரு நல்ல சமாசாரத் தைச் சொல்லவிருந்தால் குறுக்கே அவமொழி யுரைக்கின்ற ணையே! இந்த அவசரந்தான் கூடாதென்கின்றேன்.

மதந.—என்ன அம்மணி! தங்கள் கணவனுர் செய்தி தானே?

விலா :—(இவச்சையுடன்) ஆமாமடி! அஃது உனக்கெப்படித் தெரியும்? இக்கடித்தைப் பிரித்துப் பார்த்தாபோ?

மதந :—அம்மாடி! ஊரெல்லாம் தமுக்கடிபுகிறது என்ன ரகசியம்? என்ன ரகசியம்!!

விலா :—இதன்ன விந்தையாயிருக்கின்றதே!

மதந :—ஆமாம்! விந்தைதான்! அப்பொழுது இராஜ குமாரன் செருப்படிப்பட்டதும் விந்தைதான்!

விலா :—என்ன! என் கணவனையா? அரசனில்லாத காடா இது? (கண்கள் சிவக்க) என் மாமா அரசாளும்பொழுது என் புருஷனையு மிவ்வாறு புகுந்தடித்தார்களா? (எஃகு உதவ தடித்துக்க)

\*“எய்திய குற்றத் தோர்கள்  
யாவரா யினுங்கண் ஞேடா  
தைதென நாடி நீதி  
யறந்தலீல பிழையாத் தண்டாஞ்  
செய்தலே செங்கோ லாகுஞ்  
செய்யகோ லின்றே லென்ன  
முப்திசெய் மழையான் மக்க,  
ஞுறபய னுற்ற போலும்!” (உ.ஏ.)

இக்கணமே என் மாமாவிடஞ் சென்று அப்பாதகர்களுக்குத் தக்கதண்டம் விதிப்பிக்கின்றேன்! (பரபரப்புடன் பேரை யந்தனித்தல்)

\* பிள்ளையரசுபுரைணம்.

மதந:—அம்மனே ! செருப்பென்றுற் செருப்பா ? அவ மானமான சொற்களைக்கேட்டாற் போதாதா ? அதைத் தான் சொல்லவங்தேன். நிங்கள் அவசரப்படுகின்றீர்கள் !

விலா:—மதநமாலிநி ! போதுமிந்த அதிகப்பிரசங்கம் ! இதனுடன் விறுத்துண்பேச்சை ! என் மனத்தைச் சஞ்சலப்படுத்தவேண்டாம். யான் சொல்லவங்த சமாசாரமிலேதன்று.

மதந:—அப்படியாற்ற சொல்லுங்களேன் ! நல்ல சமாசாரமயிருந்தால் எல்லாருக்குஞ் சந்தோஷந்தானே !

விலா:—அதைத் தான் யான் சொல்லத்தொடங்கினேன் ! சீ அதற்குள் அவசரப்பட்டு அடாதவார்த்தைகளையல்லாம் வாய்க்குவங்தமட்டும் மொழிக்கை ! உனக்கு ஒரு தடவை சொன்னற் போதாது—

மதந:—ஆமாம் ! நான் அவ்வளவு செட்டவள் தான். எப்படியிருந்தாலும் நான் தரங்கவதியாவேனு ?

விலா:—(புன் சிரிப்புடன்) இல்லை ! மதநமாலிநி ! இன்றையதினம் என் பார்த்தா இங்குவருவதாக எழுதியிருக்கின்றார் ! ஏதோ யான் செய்த பாக்கியவசந்தான்போலும்.

சாநு:—நம் போஜன இங்கு வருவதாகச் சொல்லியனுப்பி னன் ?

விலா:—ஆம் அம்மா ! இதோ பாருங்கள் (கடித்தை சாருமதியினிடத்தில் பிரித்தபடி கொடுத்தல்).

மதந:—எதற்காக வருகிறாராம் தெரியுமோ ?

விலா:—அஃப்தொன்றும் விவரமாய்த் தெரியவில்லை ! அவர் எழுதியனுப்பியிப் தோரணியைப்பார்த்தால் அவருக்கு என்மீது கிருபை புகுந்ததுபோலவே தோன்றுகிறது !

சாநு:—(கடித்தை மற்றும் பார்த்தலிட்டு). ஆம் ! வேறென்ன இருக்கக்கூடும் ? மனங்கெய்து இல்லிரண்டு வருஷங்காலமாய்

வாராதவன் இன்றிங்கே வருகிறதென்றால் அவன் மனம் திரும்பியே இருக்கவேண்டும் !

மதநः—எனக்கொன்று பய்படித் தோன்றவில்லை ! அவன் மனமாவது திரும்புகிறதாவது ? எந்தப் பேதையைக் கெடுப்பதற்கோ ?

சாரு:—(சினங்கொண்டி) என்னடி பாங்கி ! உன் நிலைமையையறியாமல் தாறுமாரும் குளமுகின்றாய் ! ஏது ? வரவரக் கொஞ்சமேற்றும் மரியாதையில்லாமற்போயிற்று. சும்மா விருக்கின்றே ணன்று மேன்மேலு மேறுகின்றனயோ ? இனி உன்னுக்கையுள்ளடக்கிப்பேசு ! பத்திரம் !

மதநः—அப்பணீ, மன்னிக்கேவேண்டும் ? ஏதோ தங்கள் விலாஸவதியின்மீது வைத்திருந்த அன்பினால் தொயாமல் இவ்வளவு தூரம் சுவாதினமாய்ச் சொல்லிவிட்டேன். ஆம் ! மனத்திலொன்றெண்ணி வெளியிலொன்றுசொல்லுகிறவர்களுக்குத்தான் இது காலம். நான்போய்வருகின்றேன் அம்மணி ! உங்களுக்கேண் வருத்தத்தை யுண்டாக்கவேண்டும் ? (சிங்கமிருந்து.)

சாரு:—குழந்தாய் ! இனி உனக்கெண்ண குறை? உன் புருஷனும் வருகின்றன ! நாழிகையாகின்றது ! நான் போய்வரவிடையளிப்பாய் !

விலா:—அம்மா ! நிங்களும் போய்விட்டால் இச்சமயத்தில் யான் என்கெய்வேன் ?

சாரு:—என் கண்மணீ ! நான் வெருசீக்கிரத்தில் திரும்பி வந்து விடுகின்றேன் ! நீ தடைசெய்யாதே ! உன் கணவனுடைய பிரியத்தைப் பெறுவதற்கு எப்படி யெப்படி நடந்து கொள்ளவேண்டுமோ அப்படியெல்லாம் நடந்துகொள் ! நான் போய் வருகின்றேன் ! (சிசேந்துடன் மரவி முந்தமளித்து சிங்கரமித்தல்.)

விலா:— ஸ்யோ ! என் மனத்திற்கு ஒன்றுங்கொன்றவில் கூயே ! என் கொழுநன் வருகிறென்று மனம் ஒருவாறு களிப்படைந்தபோதிலும் என்னவோ சங்கடத்தை யடைகின் றதே ! உண்மையாய் என் பிராணாதரையுமின்று யான் காண் பேசேனு ? (பாதெல்)

(ஏ) இரகம்-சாவேரி.நாளம்-பூர்வம்.

பல்லவி.

மன்னு! வாரீர் - என்னைப் பாரீர் !

அதுபல்லவி.

மாராபிராமணே !-மன்னுயிர்கேசனே !

பாராஞும்வேந்தர்கள்-பயக்தோடு மீசனே ! (மன்)

சரணம்.

வருந்து மில்வேழையாள் - மடிவாளைன்றெருகாலே பிரிந்த கண்ணறத்தேடித்-திரும்பும்பசுவைப்போலே ! (மன்)

ஏ கோரி ! புண்ணியவான்களுடைய துயரைப்போக்குஞ் சுங் கரி ! இவ்வேழையின் மனம் இப்படிப் பரிதவிக்கும்படி பார் த்துக்கொண்டிருப்பது நின் கருணைக்கழுகோ ? நின்னையே சித்தமும் நம்பியிருக்குமென்னை இப்படிச் சோதிப்பதும் நியா யமோ ? ஹா ! பக்தஸம்ரக்ஷகே ! உண்ணைத்துதித்து வணங்கவு மென்னுலாகுமோ? (பாதெல்).

(ஏ) இரகம்-சாபி. நாளம்-ஏகநாளம்.

கண்ணிகள்.

மிருகாங்க மெளளி காமிசி !

மிருகேந்தர காமிசி !

நகாதிராஜ புத்ரிகே !

கமோஸ்து தேம்பிகே !

(ஏ)

புராரிதேவி ! சங்கரீ !

புராதநீச்வரி !

பரேசி ! யன்னையேத்துவேன் !

பணிந்துபோற்றுவேன் !

(2)

அந்தோ ! உத்தமவயதையடைந்தும் வநிதைகள் வல்லபனைப் பிரிந்திருந்தால் உலகத்துளோர் என் சொல்வர் ? ஹேஜுகதி சுவரீ ! இவ்வவதூறைநிக்கி நீ தான் என் மனோரத்தைப் பூர் த்திசெய்விக்கவேண்டும் ! ஹே தேவி ! நின் கருணைகடாக்கு லேசமிருக்குமாயின் யாருக்குத்தான் என்னகுறை ?

\* “ பதியுண்டு ! நிதியுண்டு ! புத்திரர்கண்மித்திரர்கள் பக்கமுண் டெக்காலமும் !

பசுவுண்டு ! தவிசுண்டு ! திட்டாந்த மாகவெம படரெனுங் திமிரமனுகா !

கதியுண்டு ! ஞானமாங் குறிருண்டு ! சதிருண்டு ! காயசித் திகஞ்சமுண்டு !

கறையுண்ட-கண்டார்பா லம்மை ! நின் ரூளிற் கருத்தொன்று முண்டாகுமேல் ;

நதியுண்ட கடலெனச் சமயத்தை யுண்டபர ஞானவா னந்தவோளியே !

நாதாந்த ரூபமே ! வேதாந்தமோனமே ! நானெனனு மகந்தைத்தீர்த்தேன் !

மதியுண்ட மதியான மாணிக்க வல்லியே ! மதுசுத னன்றங்கையே !

வரைராச னுக்கிருகண் மணியா யுதித்தமலை வளர்காத விப்பென்னுமையே !” (உ.ச)

உன்னையே சந்தமும் நம்பினேன் ! என்னையாட்கொண்டருள் வாய் ! (செவிகொத்த) இதோ யாரோ மாடத்தின்மீது வரு

கின்றார்ப்பாலும் ஒருவேளை நம்பர்த்தாதானே? (தேவூலத்துடன் எழுந்திருத்தல்.)

(பிரவேசித்த).

முஞ்ஜன்:—(ஆண்மதமாய்) இதுவே ஏற்றகாலம்!

\* “ஆற்றல் மூன்று முபாயங்க  
ஞூன்கு மிடத்தே தா டமைந்தியிலும்  
போற்றித் தனக்கு வென்றியிறும்  
பொழுது தேர்ந்தே விணைபுரிவர்!  
ஏற்ற காலம் வருந்மாவு  
மெண்ணிச் சும்மாவிருப்பதுவே  
வீற்றுச் சமர்க்குப் பின்வரங்கும்  
வெற்றித் தகரே யாகுங்கொல்!” (உடு)

ஆதலாற்றுன், இவ்விரண்டு வருஷங்காலமாய் நமது எண்ண த்தை முடிப்பதற்குச்சமயம் பார்த்துக்கொண்டிருந்தோம்! அப் பயலுமின்று காலையில் நாம் செய்த பிரயத்தனங்களையேல் லாம் வீணைக்கி, நகரில் அமர்க்களான்செய்துவிட்டு, இப்பொழுது விலாஸவுதியினிடம் வருவதாகக் கடிதம் எழுதியிருக்கின்ற அம். அதை எப்படியோ நமது மதநமாவினி சமயத்தில் அறிந்து நமக்குத் தெரிவித்தனன்! இதுவே அவனைத் தொலைத்துவிட வதற்குச் சரியான தருணம். (பாடதல்)

(க) திரங்கம் - மத்தியகாவதி. தாளம் - அடதாளம்.

பல்லவி.

தருணந்தருணமிதுவே - விணைசெய்யத்  
 தருணந்தருணமிதுவே!

அதுபல்லவி.

தருணந்தருணமிது - தாராராஷ்ஜியத்தைக்  
 கருதியவண்ணமாம் - கைவசம்செய்தற்கு. (தருணம்.)

\* பிள்ளைபார்ப்புராணம்.

சுரணம்.

**போசகுமாரனிங்கே-வாராதவன்**

ராசகுமாரிதனை

நேசத்துடன்காண-வருகின்றான்

ராசனைப்பொல்மதித்து

ஆகைகாணடுதீப-ஶோதியில்விழவரும்

நாசமடையுமந்த-நெறுப்புப்பூச்சியைப்போலத்

தேசமுழுதுமாள-வாசயத்திலெண்ணி

மோசம்போவதற்கென்றன்-பாசத்திலைப்பட்டடு! (தருணம்)

ஏதற்கும், போஜன் இங்கு வருவதற்கு முன்னரே விலாஸவதி யின் பன்றிதைக்கலைத்தால்தான் நமதெண்ணத்தை முடிக்க வாம். போஜனை இவள் பார்த்துவிட்டாற் பிறகு நமது தந்திர மெல்லாம் இவளிடத்திற் சாயாது ! (மாடத்திலேறி விலாஸவதியினர் கிற செல்லல்).

விலா:—(நோக்கி) மாமா ! வாருங்கள் ! வந்தனஞ்செய் கிண்றேன் ! (வந்தனஞ் செய்தல்).

முந்ஜை:—தீர்க்க சுமங்கலியாயிருந்து சகலராஜபோகங்களையு மதுபவிப்பாயாக ! என்ன விசேஷங்கு முந்தாய் ?

விலா:—விசேஷ மொன்றுமில்லை ! ஏது தாம் இங்கே தத்திலிங்குவந்தது ?

முந்ஜை:—(விலாஸவதியுடன் சொல்லத்தகாததபோல் நடித்த) ஐயோ ! சுசுவரா ! இப்படிக்கொத்த குழந்தையுங் துன்பத்தை யடைவது நின் கருணைக்கமுகோ ? (பிரகாசமாய்) குழந்தாய் ! ஒன்று மில்லை ! இன்று காலைமுதல்உன்னைக்காணவில்லையே யென்று வந்தேன்.

விலா:—இல்லை ! தங்கள் முகத்தைப் பார்க்கும் பொழுதே ஏதோ விசேஷமிருக்கவேண்டுமென்று தோன்று

கிறது. (அஞ்சன் பெருமூச்செறிய) என்னை அண்புடன் வளர்த்துவந்த மாமா! தங்கள் மனத்திற்கு என்ன சங்கடம் நேர்ந்தது? தாங்களதைச் சொல்லக்கூடாதென்றெண்ணிபும் தமது செயல்களே ஏதோ பிரமாத்தைக் குறிப்பிக்கின்றனவே! என்னிடத்திலைத் யுரைக்கலாகாதோ?

**முந்தீஸ்ரி:**—விலாஸவுதி! உன்னை ஏன் யான் அண்புடன் வளர்த்துவந்தேன்? உன்னிடத்தில் இப்படிக்கொத்த பாசத்தைக் கடவுள் கற்பிப்பானேன்? கிளியைவளர்த்துப் பூனையினிடம் கொடுத்தவனைப்போலல்லவோ யான் ஆய்விட்டனன்!

**விலாஸ:**—மாமா! எனது தெளர்ப்பாக்கியத்திற்குத் தாங்கள் விசனப்பட்டு என்ன செய்யலாம்? நான் கொடுத்து வைக்காதவள்! (இலக்கையுடன்) ஆயினும், மாமா! இவ்வளவு பராமுகமாயிருந்தவர் இன்றிக்கே வருகின்றாராம்.

**முந்தீஸ்ரி:**—(கேட்கப் பிரியவிலாதவன்போல் நடித்து) அவன் இவ்விடத்திற்கும் வருகின்றானா? ஆஆ! யான் எப்படி வாஸ்தவத்தை யுரைப்பேன்? அல்லது மென்னமாகத்தான் எப்படி யிருப்பேன்?

**விலாஸ:**—(ஆங்மதாம்) ஐயோ! எனக்காக மாமா எவ்வளவு பரிதாபப்படுகின்றார்? உள்ளதைச் சொன்னால் நான் வருந்து வேணன்று நினைக்கின்றனரோ? என்ன செய்யலாம்? யாதிருக்கும்? (பிரகாசமாய்) மாமா! எது சம்பவித்தாலும் யான் அது பலிக்கக் காத்துக்கொண்டிருக்கின்றேன்! தாங்கள் என்ன செய்வீர்கள்? எல்லாம் யான் செய்த பாவமே! தங்கள் மனத்திலிருப்பதைச் சொல்லுவீங்கள்.

**முந்தீஸ்ரி:**—(மிகவும் விளைவுவான்போல் நடித்து) ஆஆ! கிணறுவெட்டப் பூதம் புறப்பட்டது போலாயிற்று! நாம் எடுத்து வளர்த்த குழந்தைக்கு நாம் செய்ததே தீங்காய் விளைந்ததே. குழந்தாய்! இன்றுகாலையில் ஒரு கலகம் நேர்ந்ததே தெரியுமா!

விலா :—ஆம் ! ஏதோ ஒருவேசிக்கும் அவருக்கும் கலம் நடந்ததாக மதநமால்னி கூறினன் !

முஞ்சீ :—ஜ்யோ ! பாவிகள் அதையும் உனக்குத்தெரி வித்தனர்களா ?

விலா :—அப்படியாயின், நமக்கு நல்லது தானே ! அவளைப்பிரிந்துவிட்டால் அவருக்கென்மீது சிறிதேனும் தயையுண்டாகாதோ ?

முஞ்சீ :—அடி முக்கே ! நடந்ததை முற்றிலுங்கேட்டாலன்றே தெரியும் ! (மொவாப்) ஜ்யோ ! இதை நாமும் இவருடன் சொல்லவேண்டியிருக்கிறதே.

விலா :—(சங்கடயுடன்) என்ன ? சொல்லுங்கள் !

முஞ்சீ :—ஜ்யோ ! போஜன் உன்னை அவ்வேசிக்கு அடிமையாக்கிக் கொடுப்பதாகக் கூறினாலும். அதற்கவன் ‘உம்மாலும் முடியாது, திரிமுர்த்திகளாலும் முடியாது’ என்றனனாம்.

விலா :—அதன் மேல் !

முஞ்சீ :—அதன்மேல் அவன் கோரமான சபதமொன்று செய்தனனும் !

விலா :—(பயஸ்பிரகாஷ்டாச்) ஆ ! அஃதென்ன ?

முஞ்சீ :—அந்தோ ! உன்னையவ்வேசிக்கு அடிமையாக வாவது செய்கிறது, அன்றேல் உன்னைக்கொன்றுவது விடுகிறதென்று சத்தியஞ் செய்தனனும். அசற்காகத்தான் அவன் இன்றுன்னிடத்தில் வருவதும் ! எனக்குத்தெரிந்து இவ்வக்கிரமத்தைச் செய்தால் யான் தண்டித்துவிடுவே நென்று பயந்து உன்னிடத்தில் நயமாயிருப்பவன் போற் சிலங்கள் எடுத்துப் பிண்டு அவ்வேசியினிடத்தில் உன்னைத்தள்ளப் போகின்றன். அது முடியாமற்போன்று, தன் சபதத்தை நிறைவேற்றுவதற்காக உன்னைத் தெரியாமல் விஷம் வைத்துக்கொன்று விட்டா

லும் விடுவன்!—(ஏதவாய்) ஜயோ! இக்கொடியன் கையில் நீபுமகப்படும்படி நேர்ந்ததே! இவையெல்லாம் பார்த்து யானும் சுகித்திருக்கின்றேனே! (ஒரு புறமாகச் சாய்ந்து பெருமக்கூறல்.)

விலா:—(ஆங்காசமாய்). ஆ ஆ! என்பர்த்தா இன்று வருகிற ரெண்டு கடிதத்துக்க் கண்டதும் எவ்வளவு ஆரந்தத்தை யடைக்கேசன்! ஜயோ! என் சந்தோஷமெல்லாம் சூரியனைக் கண்ட பனிபோல் ஒரு நிமித்தத்தில் மறைந்துவிட்டதே! (பிரகாசமாய்) மாமா! இப்படியு மூலகிலுண்டோ?

முஞ்ஜை:—குழந்தாய்? அப்படியில்லாததனாற்றுன் யான் இவ்வளவு பரிதவிக்கின்றேன்!

விலா:—இவையெல்லாம் வாஸ்தவமென்று தங்களுக்கு கண்றுய்த் தெரியுமா?

முஞ்ஜை:—விலாஸவதி! பொய்வார்த்தையை மென்னிடத்திலுரைப்பார்களா?

விலா:—(வெறப்படன்) மாமா! இதற்கென்ன செய்யலாம்?

முஞ்ஜை:—இப்படிப்பட்ட புருஷனுடன் வாழ்வதைப்பார்க்கினும் இறப்பதே நலம்!—

விலா:—ஆ ஆ! என் கணவரும் இவ்வளவு கடனித்தராயிருப்பரென்று யான் கனவிலும் நினைத்ததில்லையே! ஹா! தெய்வமே! இவையெலாங்கனவோ? அவருமிப்படிச் செய்யத்துணிவரோ?

\* “கைகேசி மனந்திரியக்  
கற்பித்த கூனியைப்போன்

மையார்கண் மடவாரோ  
மைந்தரோ மன்னுவகி

\* ஓட்டகநாத ராமாயணம்.

ஃயோவென் காதலைனை  
 யாரோவிக் சாரியத்தைக்  
 செய்வாயென் றிப்பொழுது  
 சிந்தையுறக் கற்பித்தாா!''      (உ.கு)

ஐயோ ! மங்கையர்கள் என்னைப் பழித்து நகைப்பர்களோ !  
 பெண்டிறந்தார் யான் படுந்துயரம் யார் படுவர் ?

\*“அன்னேயோ ! ஐயாவோ !  
 ஆருயிர்த் தொழியர்காள் !  
 தந்நேரி லாதவென்றித்  
 தொழுங்கணவர் தாஞ்செய்த  
 விண்ணத விச்செயலைக்  
 கேட்டபோ தென்படுவீர் ?  
 என்னேரிள் வுவக்த்தில்  
 யானேவின் கிவைபடுவேன் !''      (உ.ஏ)

(அமியல் முச்சித்து யீத்தல்.)

**முந்தை:**—(வீரவாதியைத்தாங்கிக் காந்தானஞ் செந்துகொண்டு.) என்  
 கண்மணே ! எழுந்திரு ! எழுந்திரு !!

**விலா :**—(மெள்ள எழுந்தட்காங்கு) மாமா ! தாங்கள் என்னை  
 இக்கொடியவேசியின் கையிலிருந்து காப்பாற்றவேண்டும் !

**முந்தை :**—குழுந்தாய் ! என்ன இப்படி விசனப்படுகின்றும்?  
 நானுங்கூடியவரை தக்கவர்களைக்கொண்டு அவனுக்கு எவ்  
 வளவோ நற்புத்தியுரைப்பித்தேன் ! அவனே எதற்கும் திரும்  
 புகிறவழியாயில்லை.—ஐயோ ! இராஜ்ஞாலத்திற்பிறந்து இத்தா  
 ரா ராஜ்ஞியத்திற்கு மரசியாயிருக்கவேண்டிய உண்ணை அப்பா  
 தகிக்குக் கீழ்ப்படுத்த அவன் மனமுந்துணிந்ததே ! ஆஆ ! இவ

லொப்போன்ற அழகுள்ள ராஜஸ்திரீயை மணங்குதும் எவ்வாறு மிப்படிச் செய்யத்துணிவர்? இவனுடைய இருதயம் இரும்போ! இவனது கருத்துக் கல்லோ!—எப்படியிருப்பினும் நமக்குமாத்திரம் அவன் மீதுள்ள அன்பு கீங்கவில்லையே!

**விலா :**—பெற்றவர்களோப்பார்க்கினும் வளர்த்தவர்களுக்கன்றோ பாசமதிகம்! ஆயினும், தாங்கள் எப்படியாவது என்னை இத்தருணங்காப்பாற்றவேண்டும்!

**முஞ்ஜை :**—குழந்தாய்! உங்களிருவருடைய நன்மையைத் தேடுவதன்றி வேறென்னவேண்டியதெனக்கு? இன்னுமல்லை நல்வழியில் திருப்புவதற்கு யானாரூபோகளை செய்திருக்கின்றேன்! அப்படிச் செய்வாயாகில் கீவிரிருவரும் சுகமாய்வாழ லாடு.

**விலா :**—மாமா! தாம் எங்கள்மீது வைத்திருக்கு மிவ்வனவற்ற அன்புக்கு யான் என்ன பிரதி செய்யப்போகின்றேன்!

**முஞ்ஜை :**—என் கண்மலை! கீழும் போஜனும் சேர்ந்து சுக்குத்து வாழ்வதைவிட வேறென்ன பிரதி வேண்டியது? அவனது மனத்தைத்திருப்பவொருபோகசையுங்தோன்றுமல்லைக்கதாங்கு பாஸ்கரரென்றும் ஒரு சாதுவினிடத்தினின்றும் எவ்வனவோ பிரயாசசப்பட்டு ஒரு மூலிகை வரவழைத்திருக்கின்றேன்.— ஆயினும் அதனில் ஒரு அபாயமிருக்கின்றது! அதைப்பற்றியே யோகிக்கின்றேன்.

**விலா :**—அஃதென்னவோ?

**முஞ்ஜை :**—இம்மூலிகையைக் கொடுத்தாற் பயனில்லாமற் போகாது! ஆயினும் அவன் புத்தி மூன்று நாழிகைக்குள் நல்வழியில் திரும்பாவிட்டால் அவன் இறக்கவேண்டிவருமென்று சொல்லினார். ஆகலாற்றுன், பின் சொன்னவாறு நடந்தால் என்ன செய்வதென்று யோகிக்கின்றேன்!

விலா :—ஹரி ! ஹரி !! இன்னும் புருஷனு விறந்து யான் இருக்கவேண்டுமா ! வேண்டாம் ! வேண்டாம் !! யான் அவரைவிட்டுப் பிழைத்திரேன்.

முத்து :—(மெதவாப) ஈசா ! என்னவிபரீதங்களைக் கூட்டி வைக்கின்றன! இக்குழந்தையின் மனத்திற்கும் அக்கொடிய னது அகத்திற்கும் எவ்வளவு வித்தியாசம்! (உரத) குழந்தாய்! அதுபற்றியே எனக்கும் சிந்தனை. ஆயினும் தெய்வாதாங்கள் கற்பத்திற்கு விரோதமாய் நம்மால் நடக்கமுடியுமோ? வின் ணைவரும் விதிப்பயனை வெல்லார்களாயின் நம்போன்ற மனிதர் களால் எவ்வாறதைத்தக்கமுடியும்? அவன் மரிக்கவேண்டுமென்றிருந்தால் நம்மாலத்தை விலங்கக்கூடுமோ? எதற்கும் ஸ்ரீமுகுந்தனுடைப சிருபையினால் அவன் இம்மூலிகையை யுட்கொள்ளிற் சீர்ப்படுவனென்றே நம்புகின்றேன்.

விலா :—மாமா ! தாங்கள் வேறென்ன நினைக்கப்போகின் நீர்கள்? ஆயினும்—

முத்து :—விலாஸவதி ! இன்னுமொரு சங்கதிகேட்டை யோ! யான் போஜனுக்கு இவ்விராஜ்ஜியத்தைச் சீக்கிரத்திலே யே ஒப்புவித்துவிட நிச்சயித்திருக்கின்றேன். அவனுக்கு, எப்படியிருந்தாலும் யுக்தவபது வந்துவிட்டது. இனி கான் இவ்விராஜ்ஜியத்தை வகித்து வந்தாற் பிரஜைகள் என்னை அக்கிரமமாய் ஆளுவதாக நினைப்பார்கள்!

விலா :—மாமா ! உம்மையும்ப்படி என்னுவார்களா?

முத்து :—குழந்தாய்! எவ்வரையுமுன்னைப்போலவே சினைக்கின்றும்! நேரமாய்விட்டது! சங்கிரகமாய்ச் சொல்லுகின்றேன் கேள்! எப்படியிருப்பினும் போஜனுக்குச்சீக்கிரத்தில் இராஜ்ஜி யத்தை ஒப்புவிக்கவேண்டியதே நியாயம். நானுமப்படியே ஒப்புவிக்க நிச்சயித்திருக்கின்றேன். அது பற்றியே அவ்வேலை யும் உன்பதவியயைடைந்து இராணியாகவேண்டுமென்று இவ்

வாறெல்லாம் முபலுகின்றான் !—ஜயோ ! சீ இராஜகுலத்திற் பிறக்கு இராஜகுலத்திற் புகுந்ததையுங்கூட அறியாமல் உன் கணவனைக்கொண்டே உன்னைத் தனக்குத் தாசியாக்க நினைத்தி ருக்கின்றானே ! இவ்வங்கீதத்திற்கென்ன செய்கிறது ? அவள் மீது பழிசொல்வதிற் பயனைன்னை ? போஜனுக்கு புத்தியில்லையே ! பிறர் சொன்னாலும்கேட்கிறதில்லை ! எதற்குமிழ்மூலிகையைக் கொடுப்பதே கலமென்று தொன்றுகிறது .

விலா :—ஆயினும், அவர் இறங்குவிடில் என்செய்வது ? புருஷனல்லவோ ஸ்திரீகளுக்கு கதி !

முந்ஜை :—குழக்தாய் ! உன்னிவத்தம். யான் ஏதோபலவந் தம்செய்வதாக நினைக்கவேண்டாம். உனக்கு நன்மையுண்டா கு மென்றே சொன்னேன். இனி என்மீது பழியில்லை. சர்வ விதத்திலுமிழுவான் அவ்வேசிக்குத் தாசியாயிருந்து ஊழியம் பண்ணினாலும் சம்மதமே ! இல்லை, முஞ்ஜனுக்கு மருமகனும் சூரஸெனமகாராஜருக்கு மகஞமாயிருக்க விரும்பினாற் கருணை க்கடவுளான ஸ்ரீகிருஷ்ணபகவானை மனத்தில் தியானாஞ்செய் துகொண்டு இம்மூலிகையை உன்கணவனுக்குப்பாலிற்கலந்து கொடுத்துச் சுகமாகவாழ்ந்திரு ! (உரபொட்டலத்தை சீட்டல்.)

விலா :—(அஞ்செதாய்) ஜயோ ! எந்தவழிபோயினும் சங்கடமாயிருக்கின்றதே ! இதற்கு யான் என்செய்வேன் ? (பொட்டலத்தைக்கைவில்வாங்கிப் பிரித்துக்கொண்டே) இப்மூலிகையைக் கொடுப்போமா ? (அவ்வையைப்பார்த்த) ஜயோ ! காலகூடவிவத்தோடு போலிருக்கின்றதே ! இக்கைகொடுத்து ஒருவேளை என் கொழுநன் இறந்துவிட்டால் என்செய்கிறது?— ஜயோ ! பாவியேன் என் ஜனித்தென்! ஏதேனி ! ஒன்றுந்தொன்றுவில்லையே ! (பரதல்).

(ஏ) இரசம் - பதுகுலகம்போதி - தாஸம் - சூபம்.  
பல்லவி.

பேண்ணைய்ப்பிறப்பதே - பெருந்துயர்க்கிடந்தேவே !  
எண்ணம் நினதுயாதோ ?

அதபல்லவி.

மண்ணிலிச் சன்மம்போல் - மற்றொன்றுண்டோ கேடு ?  
புண்ணியவந்தர்கள் - புருஷர்களே தின்னம் !— (பெ)

சுரணக்கள்.

**போதுமிப்பெண் பிறவி - பொருந்தியானெடுத்தது!**

தீதினுங் தீதிதுவே !

ஏதுயான் செய்வேன் ?-எங்குண்டுவிப்பீசும் ?

யாதென்றுரைப்பேண்யான் ?-எப்படிச்சகிப்பேன் ? (பெ)

பாரினின் மங்கைப - பார்த்தா விவ்வாறு செய்தால்

யாருமே யென்செய்வார் ?

பாருமம்மா ! இந்தப் - பாவிட்டித்தருட்கொண்டு

திருமென்றுன் குறையை - திசுவமரகஷகி ! (பெ)

**முஞ்ஜி:** — குழந்தாய் ! நீ சிக்கையுறுவதைப் பார்த்தால்  
எனக்கும் மனத்திற் சஞ்சலமுண்டாகின்றது ! என்னேவா ?  
உனக்கெப்படியுக்தமாய்த் தோன்றுகிறதோ அப்படி செய் ! என  
க்குநாழிகையாகின்று ! நான்போகவேண்டும்.

**விலா :**— (யோசித்த) சரி ! யாமா சொல்வதே தகுந்தயோ  
சனை !— சி என்ன நினைக்கின்றேன் ? இக்கொடிய பாவத்தை  
யும் யான் புரியவேண்டுமோ ! (உங்களை நோக்கி) மாமா ! இதற்கு  
வேறு உபாயமொன்றுமில்லையோ ?

**முஞ்ஜி:**— யான் முன்னமே கூறினேனே ! இதைபன்றி  
வேறு உபாயம் என்புத்திக்குத்தோற்றவில்லை. உன்னிவிடம் !  
செய்தாற் செய் ! விட்டால் விடு !! யான் சொல்லவேண்டிய  
தைச் சொன்னேன் ! நான் போய் வருகின்றேன் (ஏழ்திர  
தால்.)

**விலா :**— மாமா ! தாங்களே அப்படிச் சொல்லிவிட்டாற்  
பேதையான யான் என் செய்வேன் ? உம்முடைய தைரியத்  
திலன்றே இதுவரை உயிர்தரித்தேன் ! அப்பாத கிக்குப் பலி

கொடுப்பதற்காகவோ தாங்கள் என்னை அவருக்கு மணஞ்ச செய்வித்தீர்கள்? என்னை இக்கணம் கைவிடலாகாது! தங்க ஞக்கு எப்படி யுச்சமாய்த் தோன்றுகிறதோ அப்படியே செய்கின்றேன்! தம்மையன்றி எனக்கு வேறு கதியுமுண்டோ?

**முந்ஜி:**—அடிபேதாய்! நான் சொல்வதில் உனக்கு விச வாசம் வரவில்லையே! “ஜம்பது மெங்காண்டும் அறமாத மூன்றாள், இம்மாங்கிலன் முழுது மின்னரசு செய்வானால்” என்று அந்த யதிசுவரர் சொன்னவார்த்தை பொய்போமா? என் வீணுப்ச் சஞ்சலப்படுகின்றுய்? இம்மூலிகையைக் கொடுத் தால்லனக்குச்சகமுண்டாகுமென்பதிற் சந்தேகமில்லை. போஜ ஆக்கும் மங்களமுண்டாகும். சி யோசனை செய்யாமலித்தனைக் கொடு!

**விலா:**—அப்படியாயின், இதை எப்படிக் கொடுக்கிறது?

**முந்ஜி:**—ஒன் கணவன் குடிப்பதற்காக வைத்திருக்கும் பாற்சொம்பிற் கலந்து விடு! பிறகு பாலைப்போலவே சுக மாய்க் குடித்துவிடலாம்.

**விலா:**—யாதேனுங்கெடுதி நேரிடில்—

**முந்ஜி:**—ஒரு கெடுதியும் நோடாது! நான் சொல்வதை நம்பு! (நான்டு பரிகிரமித்து, ஆங்கதமாப) ஸ்திரீகளின் கெஞ்சம் இவ்வளவு தான்! இல்லாமலா, ‘பெண்களின் கெஞ்சம் பேதை மையுடைத்து’ என்று பெரியோர்கள் மொழிக்கார்கள்! நாம் சொல்லியவற்றை யெல்லாமிவள் வேதவாக்கியம்போற் கொள் ளுகின்றீர்கள்! இவ்விஷத்தையும் நாம் சொன்னபடி யவனுக்குக் கொடுப்பாளைன்பதிற் சந்தேகமில்லை! நல்லது! புத்தி சாகரரே! சின் புத்தியின் வல்லமையைப் பர்ப்போம்! (இடிகிரமித்தல்).

**விலா:**—(ஏற்றசேரம் யோசித்துப் பெருங்கேற்க) ஆம்! மாமா சொன்னதே சரி! ஆகையில்லாக் கணவனை யடைந்துதான் பயனெண்ணை? இம்மருங்கை என் கணவருக்குக் கொடுப்பத

ஞல் தீங்கென்ன? அவருக்கு என்மீது ஆசையண்டாக்குவதற்காகவே மாமா இவ்வுபாயத்தைச் சொன்னார். அவ்வேசியோ இவ்வளவு லேசாய் என்னை ஜெயித்துவிடுவன்? ஆ ஆ! நான் பிறங்க குலமென்ன? நான் வளர்ந்த செல்வாக்கென்ன? யானே இவ்வேசிக்குத் தாசியாயிருந்து ஊழியஞ்செய்வது? நானே கூத்திரிய வம்சத்திற் பிறங்கவளாயிருப்பின் இவ்வுலகமழிந்தாலும் என் மாமா சொன்னவரே செய்தேவன்! ஆகையால் இம்மூலிகையை இப்பாலிற்கலந்து (அப்படியே செய்த) என் கொழுநலுக்குக் கொடுப்பதே சரி! மாமா சொன்னதுபோல், இதனால் அவருக்கு மரணம் விதித்திருக்குமாயின் அவுத யாவரால் தடுக்க முடியும்?—(ஏற்றாகித்து) சி! எவ்வளவு கொடியவனுமிருப்பினும் கட்டிய கணவனுக்குக் கொடியமருந்திடுவர்களோமாதர்கள்? சி! என்ன கொடுக்கதாழி லைச் செய்யத்துணரித்தேண்! (கைவிருங்க பற்கொம்பை அங்கனே ஒடிபுறம்வைத்துவிட) இதனால் எனக்கு எவ்வித கஷ்டம் நேரிடுமும் யானெப்பொழுது மித்தகைய காரியத்தைச் செய்யப்படுகேன். (கைகொடுத்து, பரப்புடன்) காலோசை ஏதோ கேட்கின்றதே! (நோக்கி) என் பர்த்தாதான் வருகின்றார்! ஐயோ இவருடன் பேசுவதுதான் எப்படி? எதற்கும் இக்கட்டிலின்மீது படுத்துறங்குவதுபோலிருப்போம்! அதற்குமேல் என்ன கடக்கின்றதோ பார்த்துக்கொள்ளலாம்! (வெகமாய்ப்பரிக்கிரமித்துக் கட்டிலின்மீதுபடுத்துதித்திரசெய்யவன்போல் கடித்தல்).

(பிரவேசித்து).

**போஜுன்:**—(ஆங்கமதமாய்) ஆ ஆ! இன்றைபதினாங்காலையில் நம்மூயிர் தப்பியதே ஆச்சரியம்! நகரைச்சுற்றிவரும்போது அப்பாதனன் என் சிற்றப்பன் வேலையாட்களைக்கொண்டே எனக்கு எவ்வளவு அவமானத்தைச் செய்வித்தனன்!

(அ). இராசம் - செடி: நான் ஆதிராம்.

பஸ்லவி.

ஏதுயான்செய்வேன் - எங்குண்டிவுவங்யாயம்?  
யாதென்றுரைப்பேன்யான்-எப்படிப்பொறுப்பேன்?

அறபல்லவி.

போதுப்போது மிச்சன் மம் - புவியில்நானேடுத்தது  
வாது செட்கின்றுவன - வஞ்சகச்சிந்றப்பன் ! (எது.)

சரணங்கள்.

உடுக்குமுத்தகரியமே - உரகமாய்க் கடித்தாற்போல்  
முடிக்கு மகுடஞ்சுடி - முடிக்காமல் மோசஞ்செய்தான் !  
கொடும்பாவி போலென்னைக் - கொலைபாதகரைக்கொண்டு  
அடிக்கவுன் செய்வித்தான்-அவமானம் புரிவித்தான் ! (எது.)

மாநுடர்நினைப்பதை - மாற்றுந்தெய்வமென்றுத்போல்  
யான் செய்தீவினைதானே-யாதுமறிகிலேனே !  
சேனைகள் புகழுமென் - செல்வத்தந்தையராண்ட  
மானிலனுள்வது - வகுத்திடேனென்றுளோ ? (எது.)

ஐயோ ! இவனே இப்படி என்னுட்டைத் துராக்கிரமமாய் கைப்  
பற்றினன் ! அச்சிழுவரோ எனது யெளவுறுபவங்களுக்  
கெல்லாம் தடையாய் வாய்த்தனர் ! எப்படியாயினும் இவ்விரு  
வரிடத்தினின்றும் நாம் சுவாதினம் பெறல்வேண்டும் ! (மாடத்தின்  
மீத சென்ற) ஆ ஆ ! இஃதென்ன இங்கு ஒருவரையுங்கானே  
மே ! நாம் எழுதியனுப்பிய கடிதம் சேர்ந்ததோ இல்லையோ ?  
அவள் தோழி தரங்கவதியினிடங் கொடுத்தனுப்பினேனே !  
அவள் கொடுத்துத்தானிருப்பன் ! விலாஸவதி பின் எங்கே  
சென்றிருப்பன் ? யான் எண்ணிவருங் காரியங்களூலாமிப்  
யடியே வீணுய்ப்போகின்றனவே ! (ஏன்கு பக்கங்களிலும் கோக்கி) ஆ  
ஆ ! இஃதென்ன ? அம்மூலையில் தோஜோமயமாய் ஒன்று  
விளங்குகின்றது !

ப்ரத்நமா மொவிவிசு ரத்நமோ வறிகிலேன்  
ப்ரபைபோல் ணினங்குமிப் பவ்ய வடிவம் !

துங்கமா மேருமலைத் தங்கமோ வறிகிலேன்  
சோதியா யெங்கனுங் தோற்று முருவம் !

வினைகொண்டின்பழுது வாணியோ வறிகிடேலன்  
மின்னலைப் பழிக்குமில்லை விந்தைவடிவம் !

மங்கையோ மதநனது நங்கையோ வறிகிடேலன்  
வலியாவாந் தெனையாள வந்த வடிவம் ! (உழ)

(அருகிற சென்ற உற்றாரோகிகிச் சங்தோஷத்தடி) ஆ ஆ ! நக்முயிர்க்  
காதவி விலாஸவதியே இதோ மஞ்சத்தின்மீது சயனித்திருப்  
பதுபோற் காணப்படுகின்றது !

வண்டினங் கருங்கூந்தலோ ? மதன்  
வாட்டுவில்லிவள் புருவமோ ?

கண்டமே யருங்சங்கமோ ? முகம்  
காந்திசந்தர பிம்பமோ ?

கண்டதுங் கவலைத்தொலைக்குமென்  
காதலாள் தனிபாயிதோ

அண்டர்பூபதிவனிதைபோவிவள்  
ஆயுந்துநித்திரைபுரிகிறுள் ! (உசு)

பாவி ! யானேன் சத்தியங்கூறிவந்தேன் ? இவ்வளவுழ  
கமைந்த மாதரசைக்கூடுவோ மென்பதில்லாமற் போயிற்றே !  
(சமீபஞ்சென்ற) என் கண்மணீ ! விலாஸவதி ! — (சுற்றுற்றாரோகிகி)  
என்ன ! எழுப்பியும் பேசாமலிருக்கின்றார்கள் ! நான் இத்  
தெனைநாளாய் வரவில்லை என்னும் வருத்தமோ? ஆகா !  
இல்லைதென்ன ? என்று மறியாத ஒரு விகாரம் என்னைப் பரவச  
ப்படுத்துகின்றதே ! எதென்ன ? சுகரிதுபவமோ ? துக்கா  
நுபவமோ ? அம்ருதரசமோ ? ஆலகாலவிஷட்டமா ? இவ்ளைப்  
பார்க்கப்பார்க்க என்மனத்திற்கு ஒருவித ஸ்பூர்த்தியும் ஆர்த்தியு  
முண்டாகின்றதே ! என் பிரியகாயகி ! விலாஸவதி ! (அவளுகு  
ஏதாக கொடுக்கக்கென்ற திடீரென்ற பின்வாங்கி) சீ சீ ! என்ன காரி

யத்தைச் செய்யத்தொடங்கினேன் ? இவருடன் சேருகிற தில்லையென்று வாக்குக்கொடுச் சூவிட்டுப் பின்வாங்குகிறதா ? பிறகு நம்மைப் புத்திசாகரரென்ன நினைப்பார் ? நம் நண்பர்கள் தாம் என்ன சொல்வார்கள் ? இவ்வற்ப சுகத்துக்காஸைப்பட்ட டோ நாம் பண்ணின்பிரதிஞ்சையமினின்றும் பிறழுவது ?

(ஷ) இராகம் - கல்யாணி: தாலம். குபகம்.

பல்லவி.

சத்திய நிகர்தாமமும் - சுகத்தினிற் சுற்றுமே கண்டதுண்டோ ?

அருபல்லவி.

சத்தியமே வேதம் ! - சத்தியமே தர்மம் !

சத்தியமே மோக்கம் ! - சத்தியமே ப்ரும்மம் !—சத்திய. சரணங்கள்.

பண்ணிய பிரதிஞ்சைய - பழுதுப்படாவண்ணம் பண்புடையேதியர் - பக்ரென வளர்க்கருங் கண்ணினையே பெற்றுக் - கருத்துடன் கொடுக்கவே விண்ணவருலகத்தை - விருதுடனடந்தனர்!— சத்திய.

பாராஞும் சிபிமன்னன் - பண்ணியதண்ணியே பூரித்துத்தேகத்தைப் - புச்சிப்பறவுக்கிட்டுச் சீராரும் பதம்பெற்றுக் - சிறந்த பெருமையைத் தாராளமாக்கொண்டு - சுற்கதிபெற்றனன் !— சத்திய.

ஆகவின் நாம் நீர்க்குமிழுபோல் கஷணபங்குரமான இக்காம சுகத்துக்காஸைப்பட்டலாகாது. வேறே எங்கேயாகினும் செல்வோம் !—ஆயினும் இவ்விராத்திரியில் நாமெங்கே போவது? அரண்மனைக்குச் சென்றாற் பரிகாசத்திற்கிடமாகும். இன்றி ரணவு, வெளியிற்சென்று நகரில் நடக்கும் விசேஷங்களையெல்லாம் பார்த்துக்கொண்டே கழித்துவிட்டு, காலையில் அரண்மனைக்குச் செல்வோம்! (கொஞ்சதும்பரிசுக்கிருமித்து) ஆ! என்ன இது?

என்று மில்லாத சாபமொன்றுண்டாகின்றது! (சுற்பரச்சு) இப்பொற் செம்பில் என்ன வைத்திருக்கின்றது? நீரோ? பாலோ? (ஸ்ரூப்புக்காகவிலெட்டு) பால்தான்! நாம் குடிப்பதற் காகத் தான் விலாஸவதி வைத்திருப்பான்! (குடிப்பதற்காகக்கலச்சத்தை முகத்தின்டை கொண்டிபோம் சோகி) ஆ ஆ! இஃதென்ன? இது விருக்கப்பாலையெல்லாம் யாரோ குடித்துவிட்டு மிகுதியை வைத்திருப்பதுபோவிருக்கின்றது. (உற்ற சோகி) இதென்ன பாலுங்கொஞ்சம் கறுத்திருக்கின்றது? (பக்கத்தில் ஒரு பிணையைக்கண்டு) ஜயோ! இப்பூனையேன் சுழலிடுகின்றது? இதன் வாயில் ஏடு படிந்திருப்பானேன்? இப்பாலைத்தான் அருந்தியதோ? ஓா! என்னவோ அவஸ்தைப்படுகின்றதே! என்ன? இருந்தாற் போவிருந்து கீழே விழுந்துவிட்டதே! (பிணையைத்தொட்டு) அந்தோ! இறங்கே போய்விட்டது! இப்பாலில் என்னவோ மோசமிருக்கவேண்டும்! இங்கிருப்பதே நமக்கு அபாயம். நாம் கீக்கிரம் வெளியிற் செல்வதே நலம். (பாற்கொம்பைக்கீழே வைத்துவிட்டு வேமைப் பிடிகிரமித்தல்).

**விலா:**— (திடீரென்று கண் விழிந்துக்கொண்டு, உட்கார்ந்து) ஆ ஆ! இஃதென்ன நிச்சப்தமாயிருக்கின்றது? இப்பொழுது தான் என் பிராணாதருடைய இனிய சொற்கள் காதில் அம்ருத தாரைபோல் விழுந்தனவே! அவர் இங்கே வந்தனரன்றோ? (சோகி) இஃதென்ன விந்தையாயிருக்கின்றது! ஒருவரையுமிங்குக் காண்கிலேனே! ஆ ஆ! என் கொழுநருடைய பரிய வசனங்களைக்கேட்டுக் களிப்பினால் மெய்மறந்து யான் தூங்கி விட்டேனே? ஏ கண்காள்! நீங்கள் என் கணவனுரது மாசற்ற வடிவத்தைக்காண இன்னுங் கொடுத்துவைக்கவில்லையோ? ஒருவேளை என் பிராணாதர் என்னைப் பரிகைத் தெய்வதற்காக எங்கேயாகினுமிங்கு மறைந்து நிற்கின்றனரோ? (ஏஷ்டு) என்னவோ வாக்குக் கொடுத்ததாக வுரைத்தனரே? அஃதெதைப்பற்றியோ? ஒருவேளை நம்முடைய மாமா அவர்கள் சொன்னவிடையமோ? (யேசித்த) சீ! என்ன வீணன்னா-

தோன்றுகிறது. அவர் தனியே மொழிந்தவசனங்களே என்கிழுது அவருக்கு அன்பு வாஸ்தவமாய் இருக்கின்றதென்பதைக் குறி ப்பிக்கின்றனவே! அவரது சிர்மலமான ஆகிருதியே அவரது ஆசயத்தின் தூய்மையைக் காட்டுகின்றதே! (ஈங்கி பரிசீலித்து, கால்தடிக்க கீழோக்கி) இஃதென்ன? ஒரு பூணை யிங்கே படுத்துறங்குகின்றது? (காலிற்றங்கிக்கொண்டு) இதென்ன? எழுப்ப வெழுப்ப அசையவில்லை! இறந்துவிட்டதுபோலிருக்கின்றது! (உற்றோக்கி) இதனுடையவாய் ஏனே நரைத்திருக்கின்றது? ஒருவேளை என் கொழுநருக்குக் கொடுப்பதற்காக வைத்திருந்த பாலைக் குடித்துவிட்டுத் தான் இப்பூணை இறந்து விட்டதோ? (மீண்டும் கீழோக்கி) ஐயோ! இங்கே வைத்திருந்த பாற்செம்பைக் காணுமே! (பயலம்பரமத்துடன் சுற்றநோக்கி) ஆ ஆ! இஃதென்ன? இங்கே வைத்திருந்த பாற்செம்பை அவ்விடத்தில் வைத்திருக்கின்றதே? அங்கேயார் அதை வைத்திருப்பர்? ஒருவேளை அதில் வைத்திருந்த பாலை என் கணவனுர் அருந்தியிருப்பரோ? (பரபரப்புடன் பரிசீலித்துப் பாற்செம்பைக் கையிலெடுத்த நோக்கி) அந்தோ! இதிலிருந்த பால் ஒரு பொட்டாயினுங்காணுமே! என் பிராணநாதர் தாம் இதைக் குடித்திருக்கவேண்டும். (பரபரப்புடன் ஈங்கு பகக்களிலும் பிரச்சிதொண்டவள்போலேடிக்கொண்டு) ஆ! பிராணநாதா! பிராணநாதா!! எங்குற்றீர்? இவ்வேழழையைக் கண்ணென்றுப் பார்ரோ? (விளாத ஸம்பரமத்துடன்) அந்தோ! இங்கே எவ்விடத்திலும் என் கணவரைக்காணுமே! என்ன நேரிடுமோ அறி கிடைவேனே! என் பிராணநாதர் பிழைத்திருப்பரா? (வெறப்புடன்) ஐயோ! எவ்வளவு கழின சித்தையானேன்! அவர் தாமே வருவதாக முன்னரே சொல்லியனுப்பியும் அவரை யான்மதித்திலேவேனே! ஐயோ! என்றும் வாராதகொழுநன்வந்தால் ஆவலுடன் எழுந்துவந்ததுதிர்கொண்டு உபசரிக்காமல் பாசாங்கு நித்திரைபூண்டு பேசாமலிருப்பாரோ பெருந்தன்மையுள்ள வநிதையரும்? ஒருவேளை இவ்வவமானம் பொறுக்க

முடியாமத்ருன் போய்விட்டனரோ என்கணவர்?—அன்றேல் இவ்வளவு சீக்கிரமாய் அவர் வெளியிற் செல்வதற்குக் காரணமென்ன? (பாற்செம்பை மேங்கு) ஆ ஆ! இதனை மோக்கும் பொழுதே மயக்சம் கருகின்றதே! இதனையுட்கொண்டே யிருந்தால் என் பிராண்நாதர் எக்கதியாவர்? ஐயோ இதைனைப்பார்க்கும்பொழுதே என்னுள்ளாம் நடிநடுங்குகின்றதே! என் அன்பனையும் யான் இனி உயிருடன் காணபேணே? அந்தோ! இங்கு ராத்திரியில் வேஷனைபொறுக்கமாட்டாமல் வெளியிற்சென்று எக்கே தவிக்கின்றனரோ என் பிராண்நாதர்? ஆ ஆ! எவ்வித கொடுஞ் செயலைப்புரியலானேன்! பாவியேன் மனத்திற்கு ஒன்றுங் தோன்றவில்லையே! ஏ பரமேசவர்! ஏ சுருணைசாகரீ! யான் செய்தவிப்பெரும் பிழையைப் பொறுத்து என் கொழுங்கை நிதான் இத்தருணம் காப்பாற்றவேண்டும்.

உனதுபெய ரொருத்ரஞ் சொன்னபேர் யமராஜன்  
ஹரிலலாரு நிமிஷமுமிரார்!

நினதுதிரு வடிவையொரு போதுகண் டவர்கள்பின்  
நெடும்பவச் சலதிகாரர்!

சனமான தலையுடன் கவலைத்தனை நிக்கியென்  
கணவளைக் காத்தருளுவாய்!

ஸனகாதி முனிவிதுத சமநாரிநாயகி!  
ஸாதுஜா ஸம்ரகந்தி!

(ஈ.0)

எ தேவி! உண்ணையன்றியுமெனக்கு வேறுகதியுண்டோ? இப்பாவியேன்மிது கருணைக்கார்ந்து அபயம்சந்து என்றன் கணவளைப்பாதுகாப்பது நின்பாரம்? (தண்டகம்.)

ஐய! ஜய!! ஜய!!! ஸர்வலோ கேச்வரி!  
ஸர்வகுஹ்யேச்வரி! ஸர்வதேவேச்வரி!  
ஸ்ர்வமந்த்ரேச்வரி! ஸர்வதந்த்ரேச்வரி!

ஸர்வபந்த்ரேச்வரீ ! சர்வஹ்ருதயேச்வரீ !  
கெளாரி ! வாகீச்வரீ ! பாஸ்வரீ ! ஸாந்தரீ !  
சங்கரீ ! ஸ்ரீகரீ !!

அயரனைழத்திய தாயினும் நின்க்ருபா  
லேசமுண்டாகுமேல்வருத்திகொண்டோங்குமே  
யாவியென்றென்றுமே! புத்ரபெள்தராதிலம்  
பத்துமுண்டாகுமே! பக்தரைநித்தமும்  
பாதுகாத்தாட்கொளும் பாவநாதிதமே!  
ப்ரும்மமே! தர்மமே !!

நாமுடனரு ஞடகங் காட்டிமாங்  
கல்யாகிகூத்து தென்றுணை தேவி! சீ  
நாதனேநேடின்பமாய்க் கூடியிப்பூமியிற்  
நூண்டசெங்கோலுடன் வாழுவேநற் றுணை  
செய்குவாய் யாந்தொழும் காலகாலன் புகழ்ப்  
பாரியாய்! ஆரியாய்!!

பயசயபவ பந்தமெல் லாழுமே  
நின்க்ருபாத்ருடியாற் பானுமுன்மாசபோற்  
பற்றறப்போக்கியிப் பாவியேநேங்கவென்  
நாதனுந்தீர்க்கமா மாயுளோடுயைவே  
தேவி! சர்வாணி! தா கந்தாயை! பாஹ்மாம்!  
பாஹ்மாம்! பாஹ்மாம்!! (ஈக)

(பிரவேசித்த.)

மதநமாலிநி:—(ஆம்மதமாப்) இவ்விடத்திலென்ன நடக்  
கிண்றதோ அவையெல்லீரமறிந்து அப்போதைக்கப்போது தம  
க்குத் தெரிவிக்கும்படி மஹாராஜா அவர்கள் எனக்குக் கட்டளை  
மிட்டிருக்கின்றார்! போஜ குமாரனும் இப்பொழுதுதான் இவ்  
விடத்தினின்றும் பைத்தியம் பிடித்தவுண்போல் விரைந்து  
செல்கின்றான்! இங்கு நம் விலாஸவுதியின் அந்தப்புறத்திற்கு  
மகாமகோபாத்ரியாபி  
டாக்டர். உ. வே. சாமிளாதையர்  
ஈஸ் ஸிலீயம்,

வந்துதானிருக்கவேண்டும் ! என்ன செய்தியோ விசாரிப் போம். (அரசிற்சென்ற) ஏனே விலாஸவதி வருத்தத்தையடைந் தவள்போலிருக்கின்றார்கள் ! ஏதோ விசேஷம் நடந்து தானிருக்க வேண்டும் ! (மரகாசமாய்) அம்மணீ ! நமஸ்காரம் !

விலா :—ஓ ஓ ! தரங்கவதியா ? தரங்கவதி ! என் பர்த் தாவைப் பார்த்தாயோ ?

மதந :—அம்மணீ ! நான்தான் மதநமாவிநி ! என்ன விசேஷம் அம்மணீ ! (நோக்கி) ஆ ! இதென்ன தங்கள் தேகம் இப்படி நடிங்குகின்றது !

விலா :—மதநமாவிநி ! என் பர்த்தாவை எங்கேயோ கிணும் இப்பொழுது கண்டாயோ ?

மதந :—என்ன அம்மணீ ! இராஜ்ஞமாரரா ? அவர்வந்து தம்முடன் வார்த்தை சொல்லவில்லையோ ?

விலா :—ஐயோ என் தெளர்ப்பாக்கியத்தை யான் என்ன சொல்லப்போகின்றேன் ! நான் செய்த காரியத்தை நினைத்துக் கொண்டால் எனக்கே பயமாயிருக்கின்றது !

மதந :—என்ன அம்மணீ ? என்ன அம்மணீ ?

விலா :—ஐயோ ! சொல்வதற்குக்கூட நாவேழுப்ப வில்லையே !

மதந :—அப்படிப்பட்ட சங்கதியாதிருக்கக்கூடும் அம்மணீ ?

விலா :—(கண்ணீர்சொரிய) என் பர்த்தாவுக்கு நானே ம்ருத்யு வானேநடி !

மதந :—என்ன அம்மணீ ! தாங்கள் சொல்வது ஒன்றும் புரியவில்லையே ! இப்பொழுது தான் ஒரு நிமிஷத்திற்கு முன் தங்கள் கணவனுரை நான் பார்த்தேனே ! அவருக்கென்ன கேடு!

இல்லாத சஹபாடுகளையெல்லாங் கூட்டிக்கொண்டு இராத்திரி முழுதும் வேசிகள் வீட்டில் திரிவது தானே அவர்வேலே!

விலா:—அடி பேதாய் ! அவர் ஒருபொழுதுமப்படிப்பட்ட வரல்லர் ! நான் செய்ததையறிந்தால் கீயே பயப்படுகாய் !

மதந:—(காஷமலமுன்னவள் போல் சடித்த) அஃதென்னவோ ?

விலா:—இப்பாற் செம்பைப் பார்த்தாயோ ?

மதந:—(நோக்கி) என்ன அம்மணீ ! ஒன்று மில்லையே ! ஏதோ ஒரு மூலிகை போட்டிருந்ததுபோற் காணப்படுகிறது !

விலா:—மூலிகையா ! முழுமோசம்போனேநடி ! அதோ பார் அப்புனையை !

மதந:—(நோக்கி) என்ன இறந்துபோய்விட்டது போவிருக்கின்றது !

விலா:—இதிலிருந்த பாலைக் குழித்துத் தானடியிறந்து விட்டது !

மதந:—அதற்கென்ன இப்பொழுது ?

விலா:—இவ்விதப்பாலைப் புத்திமயங்கி என் கணவரருங் தும்படி வைத்தேனடி ! அவரை இனியான் உயிருடன் பார்ப்பேனு?

மதந:—(பாற் செம்பைக் கையில்வரங்கி நோக்கி) என்ன பேதை மைத்தனம் அம்மணீ ! எல்லாரையும் உங்களைப்போலவே சுத்தமென்று நினைக்கின்றீர்களே ! அவராவது இப்பாலைக் குழிக்கிற தாவது ! அப்புனை என் இறந்துவிட்டது தெரியுமா ?

விலா:—வேறென்ன? இப்பாலையருந்தித்தான் இறந்திருக்கவேண்டும் ! அதனது வாயில் ஏடும் நுரையும்படிந்திருக்கின்றதைப் பார்க்கவில்லையோ ?

மதநः—ஆம் ! அதெப்படி நேர்ந்தது தெரியுமா ?

விலா :—எப்படி யென்று சொல்வேன் ?

மதந :—உன் கணவர் பெருஞ்சுதுள்ளவரானதனால் உன் ஜெசோதிப்பதற்காக இப்பாலை யப்புணக்குவைத்துப் பரீக்கூட பார்த்திருக்கவேண்டும்.

விலா :—ஐயோ ! என் கொழுநரும் அப்படிச்செய்வரோ ?

மதந :—அம்மா அவரது கபடம் உங்களுக்கென்ன தெரியும். அவர் சொல்லுகின்றாம் பொம் ! அவர் இப்பொழுது அவ்வேசிக்கு வாக்குக்கொடுத்தவிட்டியம்தெரியுமா ?

விலா :—ஆமாமடி ! அவர் இங்குவந்தபோழுது ஏதோ வாக்குக்கொடுத்தாகச் சொன்னார் !

மதந :—அம்மம்ம ! அவரது செயலை என்ன கண்டார்கள் ? சூதும் வாதுங் குடிகொண்டிருக்கின்றனவன்றே அவரிடத் தில் ! (பாடுதல்)

(ஏ) இராகம் - ஆரவி - நாளம் - ஆதி.

பாலவி.

ஏவருக்குத்தான் தெரியும் - அவர் வன்மை !

குவலயத்திலுமினி - யுள்தோ கொடுமை !

அபஸ்லவி.

பேசதை நீ மணந்ததே - பெருங்கொடுந்தொல்கில் பாதகரவரது - பாழ்மனங்கல்லே !

(ஏ)

நாளம்.

யோசித்திடிலவர் - பேசிய சபதங்கள்

காசைப்பறிக்கும்பொதுக் - காரிகை செயலே !

மாசிலாதவுண்ணை - மாயவார்த்தைகள் சொல்வி

வேசிக்கடிமையாக்கி - வீழ்த்திடப்பார்த்தாரே !

(ஏ)

விலா :—(சினக்த) துடுக்காய்ப் பேசுவதே உனக்கு எப்பொழுதும் ஸகஜமாயிருக்கின்றது ! அவரது மனத்தை யான-

நிவேண் ! அவருக்கு என்னிடத்தில் வாஸ்தவமான அங்கு இருக்கின்றதெனபதிற் சஂதேகமில்லை ! மேலும் அவர் எனக்கு உறவினரன்றே ?

மதந :—ஆமாம் ! காரியமாகிறவரைக்கும் உறவினர்தாம் ! தூ ஆ ! இப்படிப்பட்ட பாதகர்களையும் உறவினரென்று மெய்ச் சுகின்றானே ! ஆஹா ! அவரது வஞ்சளையே வஞ்சளை !

(५५) இரகம் - ஆகந்தபாவி - நாளம் - குபகம்.  
பல்லவி.

ஒரோ ! மைந்தாா - யுறவினரெனலேனே !

போகார்த்தமே யாவர் - பூவையர் புருடற்கு !

அப்பல்லவி.

ஏகச்சத்திரத்தின் கீழ் - இருந்தாளத்தக்கவரும்  
காகத்தைப்போன்ற வேசி - கையில் தவிப்பதேனே ? (ஷ)

ச ர ண ம் .

இணங்கி யிறுமாப்புள்ளா - இடும்பர்கள் பேச்சுக்கு  
வணங்கியடிபணிந்து - வருந்தியழைக்கின்ற  
மனங்நமனையாட்டி - மனையிற்றவிக்கவே  
றணங்கையடைந்தவர் - அழிந்துபோவதேனே ! (ஷ)

விலா :—அடி மதநமாவிசீ ! எல்லாப் புருஷர்களும் உனக்குச் சமானந்தான் ! கர்ப்புரவாசனை கழுதைக்கெண்ண தெரி யும் ? நான் செய்த காரியத்தை நினைக்க நினைக்க என் மனம் புண்ணுய்த் தவிக்கின்றதே ஜேயோ ! என் கொழுநன் உயிருடனிருப்பரா ?

மதந :—(சிரித) ஜேயோ ! அம்மணீ ! நானென்ன சொல்வேன் ! உங்கள் வீண்கவலையை நினைத்துக்கொண்டால் எனக்குச் சிரிப்புவருகின்றது ! அப்படியே விதமாயிருப்பினும், அதையவர் அருந்தியிருங்கால் அவரால் வெளியிற் செல்லவுங்

குடுமோ? இப்பூனையின் கதி அவருக்குமுடனே நேர்ந்திருக்குமன்றே?

விலா:—ஒருவேளை இப்பாலைக் குடித்துவிட்டத்சான் மயக்கங்கொண்டு வெளியிற் சென்றிருக்கலாகாதா?

மதந:—அவர் இவ்வளவு கீக்கிரமாய்ப் போனதற்குக்காரணம் செரிந்ததா? இதிற் போட்டிருக்கும் மூலிகையைக்காட்டியுண்மீது பழிபோடுவதற்காகவே புத்திசாகரர் முதலியோகை யழைத்துவரச் சென்றிருக்கிறார். அதுபற்றிதான் அவர் சஹபாடிகளுடன் கூடிக்கோலாகலத்துடன் பேசிக்கொண்டிருந்தார்! சி இப்பொழுதின்கிருப்பதே தகுதியான்று!

விலா:—(ஆம்மதமாப்) அப்படியுமிருக்குமோ? மதநமாவின் சொல்வதும் நியாயமாகத் தானிருக்கின்றது.

மதந:—அம்மணை! நாமிப்பொழுதே மஹாராஜா அவர்களிடஞ்செல்வோம் வாருங்கள்! அவர்தாம் இச்சமயத்தில் தக்க யோசனை சொல்வார்!

விலா:—ஆம்! அப்படியே செய்வோம்! (இதுவரும் கொஞ்சதாம் பரிசீரமித்தல்)

மதந:—(திரும்ப சோகை) அம்மம்ம! இப்படியும் பேதைமைகொண்டிருக்கலாமோ? அப்பாற்செம்பை அங்கேயே வைத்து விட்டார்களே! அஃதங்கிருந்தாற் பிரமாதம் நேரிடுமே!

விலா:—ஆயின், அதையெடுத்துக்கொள்! நம் மாமாவிடம் நேரே செல்வோம்.

மதந:—இதைமாத்திரமன்று! இப்பூனையையும் தாரன்றியவேண்டும். (பரிசீரமித்துப் பாற்செம்பை ஒரு கையிலும் பூனையை மற்றுக்கொட்டுவதும் கொள்ளல்.)

விலா:—ஆம்! நீ சொல்வது வாஸ்தவமே! அதையுந்தான் எடுத்துச் செல்லவேண்டும். (இதுவரும் நிஷ்டிரமித்தல்)

## முன்றுங் களம்.

---

இடம்.—தாரைதகம்: ஒரு வீதி.

போஜன் சிக்தித்துக்கொண்டே பிரவேசித்தல்.

**போஜன்:**— (ஆங்கதமாய்) ஆ! ஆ! என்ன மோசம்! என்ன மோசம்!! யான் வெளியிற் புறப்படுமுன் எண்ணிய தென்ன? இப்பொழுதுண்டாகு மெண்ணமென்ன? இந்று காலையில் என் சிற்றப்பனுடைய சேவகர்களால் அவமானப்பட்டது போதாதா? ஜயோ! அப்பாவி விலாஸவுதியினிடம் யான் என்சென்றேன்? யான் முன்னரேவருவதாகச் சொல்லியதுப் பியும், அவள் என்னை ஒருபொருட்டாயெண்ணினாளா? மனை ந்த மனைவியே யிப்படி யவமதிக்கும்போது மற்றவர்கள் செய்வது என்ன ஆச்சரியம்?—இதுவும் நமக்கு நற்காலமென்றே கொள்ளல்வேண்டும்! ஆ! ஆ! அப்பாலைக் குடித்திருந்தால் நமக்கு மப்புளையின் கதிதானே நெரிட்டிருக்கும்! (போகிடத) விலாஸவுதியே இவ்வளவு துணிந்து நமக்கு விஷம் வைத்திருப்பனா? ஒருவேளை இதுவும் நம் சிற்றப்பனுடைய போதனையாற்றுன் இருக்குமோ?—ஆம்! மற்றவர் யார் அவளிடத்திற் செல்லக்கூடும்? அன்றேல் நாம் சொல்லியதுப்பியும் பேசாமலிருப்பனா? ஏதோ யிதில்மோசம் இருக்கவேண்டும். நமது ஆசிரியர் சொன்னதுபோல் இவ்வாறு நம் சிற்றப்பனுடைய போதனையில் அகப்பட்டிருப்பனா? (ஆலோசித்துப் பொருமசெறிய) ஆம்! நமது நிலைமையை யோசித்துதில் யார்தாம் நம்மை மதிப்பர்? எவனுக் குப்பணமிருக்கின்றதோ அவன்தான் பெரியவன்! அவன்தான் பண்டிதன்! அவன்தீண் புருஷன்!

\*‘குணமிருந் தாலுங் குலமிருந் தாலுங்  
கொழுங்கலைஞர்

மணமிருந் தாலும் மதியிருந் தாலும்  
வழுத்திடுவங்  
கணமிருந் தாலும் பணமிலேல் யாருங்  
கருதலரப்  
பணமிருந் தாலவர்க் செல்லாரு மஞ்சளி  
பண்ணுவரே !’ (கூ.)

ஆகவின் கையில் தனமு மதிகாரமு மெவனுக்கு இருக்கின்ற  
தோ அவனுக்குத்தான் கொரவழும். (பாடிதல்.)

(கூ) இரகம் - மோதுமாக : தானம் - ஆதி.  
பஸ்வி.

பணமுமதிகாரமும் - பாங்குடனில்லாதான்  
பின்மெனாலும் பொய்ப் - பேச்சோ ?

அரைப்பலவி

தாசங்கனமுமில்லேல் - காசினியிலெவனும்  
மாசில்லாதிருந்தாலும் - தாசடவன்பொருள் !— பண.

சுரைம்.

தனமுகையோனட்ய - தாங்குவர்யாவரும்  
கனமுடையோருக்கே - கண்பழும் புண்யமும்  
தனமில்லையேயாயின் - தாசனும்சொற்கொளான்  
முனியாதாருங்கூட-முனிந்துகொள்ளுவரையோ !-பண.

அன்றியும், அவள் என்னிடத்தில் வாஸ்தவமான காத  
லுள்ளவளாயின், இவ்வண்ண மிருக்திராள்! (செவிகொட்டத)  
யாவரோ கருணமாய்ப்பாடிக்கொண்டிலுமீவழியேவருகின்றார்  
கள்! (ஷோகி) ஏவரோ ஓர் எளிய பிராமணர்போலிருக்கின்றார்.  
சம்சாரத்தை அழைத்துக்கொண்டு எங்கேயோ போகி  
ன்றார்போலும்! ஏனோ இவர்களது முகங்களெல்லாம் வாடி  
மிருக்கின்றன! இவ்விரவில் இச்சிறுபிள்ளைகளை யெல்லாம்

அழைத்துக்கொண்டு எங்கே செல்கின்றனரோ? பாவம்! இவர்களுக்கும் என்ன சங்கடம் நேர்ந்ததோ! என்னசெய்தி யோ ஒருபுறமாமிருந்து கேட்போம்! (ஒபுறமாய் சிறைல்).

(மேற்கொண்டபடி கோவிந்த பண்டிதர் என்னும் ஒரு பிராமணர் தன் பத்தினி சூந்தரியுடன், இராமகிருஷ்ணன், ஜாநகி, ஸ்ரீநிவாசன் என்னும் சிறு பிள்ளைகளையழக்குக்கொண்ட பிரவேசிதல்).

**கோவிந்த பண்டிதர்:**—இதுகாறும் நாங்கள் தங்கியிருக்க இடமளித்த ஏ துடரமே! நாங்கள் போய்வருகின்றோம்! இதுவரை எங்களைப் பாதுகாத்துவந்த ஏ கிருகதேவதைகாள்! நாங்கள் வேறு நாடுசெல்ல விடையளிப்பீர்! மாளவதேசத்தின்கண் மத்திய நாயகம்போல்விளங்கும் ஏ தாரைங்கரே! யான் இனி எக்காலம் உண்ணைக் காண்பேனே? ஏ ஆபத்பாந்தவா! அநாதரக்ஷகா! கீயே எங்களை வழியிற் காத்தருளவேண்டும்?

(க) இராகங்-தனசரி : தாங்க - சப்பு.  
பஸ்லவி.

ஈசா எம்மைக் காவாயோ - ஹெஜக  
தீசா எம்மைக் காவாயோ!  
அதைப்பல்லவி.

ஆசாபிசாசத்தை - அடக்கியானும் டுவந்தே!  
தாசாதுதாசன்யான் - தவிப்பதுமழகோ?—  
ஈசா.  
சரணங்கள்.

அதைமறையாகம் - அக்கினிஹோத்திரம்  
முறைவழுவாமல்யான்-முடித்ததன் பயனென்னே?—ஈசா.  
வறுமையினுஞ்சிதிமை - மற்றமுலகி லண்டோ  
அறிந்துனைத்துதிக்கவும்- ஆற்றவிலையே யந்தோ!—ஈசா.

சூந்தரி:—இதோ! உங்களைத்தான்! இப்படி எத்தனை நாளாய் நாம் பட்டினியாயிருக்கிறது! ஐயோ குழந்தைகளைல்லாம் பசி பொறுக்கமாட்டாமல் வாய்வறண்டு, கண்ணிருண்டு,

காதகைட்டு, கைசோர்ந்து, மெய்தளர்ந்து, எலும்புகளைவிட்டாம் என்னும்படி தரும்புபோல் இளைத்துக்களைத்துக் குய்யோ முறையோவன்று அழுகிறதுகளே! வெறுமை யிப்படி அக்கிலி ஹோத்திரமும் ஓளபாசனமும் பண்ணிக்கொண்டு லோகாபிரா மமாய்ப் பாடிக்கொண்டிருந்தாற் சாப்பிடுவதற்குச் சாதங்கி கடைக்குமோ? உடம்பு சோந்றுவெட்டத் சுவரென்று சொல்லு வார்களே! உங்களுக்குத் தெரியாததென்ன இருக்கிறது. தேன் ஒழுகுவதுபோல் முத்தமுத்தாய்க் கண்ணீர்சொரிய மழிலைச்சொல்லைச்சொல்லி யழுகிற நம் சிறு குழந்தைகளுக்கு அன்னமளிப்பது உங்கள் கடமையன்றோ?

**இராமகிருஷ்ணன்:**—எங்கே! அப்பாபோதே? பஜிபிரா ணம்போறதே! (முகத்தை கடத்துக்கொண்டு தலையைச் சொரிதல்).

**ஐநகி:**—அம்மா! தாகம் ஒட்டிக்கிறதே! ஆத்துக்கு ஏத்து கொஞ்சம் தூத்தமானுக்கொடேன்! (தலையைமிழுத்தல்).

**ஸ்ரீநிவாசன்:**—அம்மா! பூவா! பாச்சி! பாச்சி! (மாபில் போத்திருக்கும் வல்திரத்தைத் தடிடல்).

**சுந்தி:**—(கண்ணீர் சொரிது, மேலைடையைச் செம்மையாயப் போத்துக் கொண்டு)நானென்னடாப்பா செய்வேண்! இருந்தா உங்களுக்கு வஞ்சளையாடா! உங்களப்பா கோண்டுவந்துபோட்டாத் தானே நான் உங்களுக்குப் போடுவேண்!

**இராம:**—அம்மா! நம்ப குச்சவாத்திலே என்னமோ சிடை உருட்டினாமேடி? அது எப்படியிருக்கும்?

**சுந்தி.**—(ஆஸ்மகதமாய) ஜீயோ! இது தின்கிறபண்டமென்றால் அதைக் கொடுக்கச் சொல்லி அழுங்களே பசங்கள்! இவா ஞக்கு நானென்ன சொல்வேண்? (மரகாமாய) அப்பா! அது ஆத்திலே குண்டுகுண்டா யிருக்கும்! அதைப் பசங்களுக்கு விளையாடக் கொடுக்கிறது.

களம்-3.]

போஜசரித்திரம்.

கடு

ஜாந.—அம்மா ! நம்ம கால்வாங்கரை மணவிலே குண்டு குண்டா யிருக்குமே கூழாங்கல்லு அதுவா ?

குந்த.—(ஆஸ்தமாப) ஜீயோ ! இப்படியே இதுகளுக்கு தினாந்தினம் போக்குச் சொல்லிவருகிறேனே ! ஒரு பாழ்க் தெய்வத்துக்கும் கண்ணில்லையே !

\* ‘அற்றதலை போக வருத்தலை நான் கிளையும் பற்றித் திருகிப் பறியேனே ?—அற்ற மரமளையாட் கிந்த மக்ரனைவகுத்த பிரமளையான் காணப் பேறின் !’ (நா)

சீநி.—அம்மா ! அப்பிச்சி ! அப்பிச்சி !

இராம.—அம்மா ! வயதற்லாம் பசிக்கிறதே ! என்ன வானு தின்றத்துக்காவது கொடேன் !

ஜாந.—அம்மா ! கொஞ்சம் பழையதானு போடேன் !

(எ) இரகம் - முராரி. நானம் - குபகம்.  
பஸ்லவி.

பசி பொறுப்பேனே - அம்மா !  
புசியாதிருப்பேனே ?

அதுபஸ்லவி.

போக்குக் காட்டிருய்-பொழுதுதோறும்  
நாக்கு வாட்டிரேசு - நடக்க நடக்க ! (பசி)  
நானம்.

பழையதேனுந்தா - பசிதணிக்கக்  
கழுகிரேனும்வார் - கலக்கிக் குடிக்க ! (பசி)

கோவிந்த.—(இராமகிருஷ்ணராக கையிற் பிடித்து, ஜாநகியைத்தோனில் காவத்துச் சமாதானங்கு செய்துகொண்ட) என் செல்வர்களே ! நீங்கள்

\* ஓன்றையார்.

அழாதீர்கள் ! இதோ செம்பில் வேண்டிய தீர்த்த மிருக்கின் றது, குடியுங்கள் ! (செம்பிலுக்குப் பலத்தை இருவருக்குக்கொடுத்தல்).

ஓராம.—அப்பா ! இன்னம் பசிக்கிறதே ! ஜயோரோம்பப் பசிக்கிறதே ! எங்கேயானு கொஞ்சம் சாதம் வாங்கிக்கொடைன் ?

கோவி.—(அவனை மடிப் பல்ளாத்தக்கொண்டு) பையா ! சற்றுப் பொறு ! இதோ பக்கத்தாருக்குப்போய் வேண்டிய சாதம் வாங்கித்தருகிறேன்.

சுந்த.—அதுக்குள்ளே நம்முடைய பிராண்ணே போய்விடுமே ! பசங்களின் பிராணன் என்னமா நிற்கும் ?

கோவிந்த.—என்ன ? நீகூட இப்படி விசனப்படுகின் ரூய் ! நான்தோறும் பாகவதம் பகவத்கிறை முதலிய கதா முன் வணம் செய்வதன் பயன் இதுதானே ? முன் ஜன்மத்தில் கானத்தர்யாஞ் செய்திருந்தால், இஜ்ஜன்மத்தில் அதன் பயனை யனுபவிக்கலாம். ஜன்மாந்தரத்தில் அவரவர்கள் செய்த இருவித வினைகளுக்குநாக்கப்படியேபாக்கியசாலிகளாக வோ தர்த்திரர்களாகவோ பிறக்கின்றார்கள் ! சிந்தை நொந்து வருந்துவதனால் என்னபயன் ? நம்மைப் படைத்த ப்ரும்மதே வன் தலையில் எப்படி எழுதியிருக்கின்றன அப்படியேதான் முடியும் ! அதை மாற்ற யாவராலாகும் ?

சுந்த.—ஆம் ! வெறுமை யிருந்தால் வினையென்ன செய்யும் விதி யென்ன செய்யும் ? எங்கேயாகிலும் போய்க் கஷ்ட ப்பட்டால்லவோ பொருள் கிடைக்கும் ! பேசாமல் ஆத்தி ஹட்கார்ந்து முக்கைப்பிடித்துக்கொண்டிருந்தாற் பொருள் சானே வந்து முளைக்குமோ ? உழுது விரைவிறைத்தால்லவோ நிலம் பலனைத்தரும். யத்தனாக் செய்யாமல் வெறுமை யிருந்தால் தெய்வமே சாத்தை யன்னி வாயில் ஊட்டுமோ ?

கோவி.—அடி பேதாய் ! அவன்ன் றி யோரஞ்சுவு மனச யுமா? “தேந விசா த்ருணமபி ந சலதி” என்று நீ கேட்டதில் லையோ? நாம் அதுபவிக்கின்ற சுகதுக்கங்களெல்லாம் இம்மை யில் நாம் செய்யும் இச்சிறு முயற்சியினுலென்று நீ சிறுதே னுங் கொள்ளவேண்டாம். அடி முக்கேத ! மைந்தர்களை ரக்ஷி க்கப் பொருள்வேண்டுமென்கின்றாயே ! வானத்தில் ஸஞ்சரிக் கும் பறவைகளும் காட்டில் திரியும் மிருகங்களும் தமக்கொரு ரக்ஷகளைத் தேடுகின்றனவோ? கல்வினுள்ளிருக்கும் சிறுதேரை க்கும் சருப்பையிற் கட்டின்டு கிடக்கும் ஜீவனுக்கும் உணவு அளித்துக் காப்பவன் யார் ? எல்லாம் கடவுள்ளடைய செயலன்றோ ? அப்படி யிருக்க, நீ ஏன் இச்சிறுவர்களைக் குறி த்து விசனப்படுகின்றாய் ? கற்பித்தவன் காவாது கைவிடுவனே? விடான் ! விடான் !! ஆதலால் நாம் அங்கருளைக் கடவுளை நம்பி ஹேறே எங்கேயாகினும் போவோம் வா ! நானு மென்ன, பிரயத்தனஞ்செய்யாமல் வீணைகவாகாலத்தைக் கழிக் கின்றேன்? அதித்தவயமும் சாங்கோபாங்கமாய் வேதாஶ்யயன ஞுசெய்திருக்கின்றேன் ! ஆறு சாஸ்திரங்களையும் அனுராத்திரமும் விடாமல் ஆராய்ச்சி செய்திருக்கின்றேன் ! கல்வியின் அருமையை இப்பொழுது கவனிக்கிறவர் யார் ? இப்பாவி ழுஞ்ஜன் இராஜ்ஜியாதிகாரம் அடைந்ததும் கற்றவர்களுடைய காலம் போய்விட்டது !

\*‘அட கெடுவாய் ! பலதொழிலு மிருக்கக் கல்வி யதிகமென்றே கற்றுவிட்டே னறிவில் லாமல், திடமுளமோ உனமாடக் கழைக்கூத் தாடச் செப்பாவித் தைகளாடத் தெரிந்தே னில்லை ! தடகுசவே சையராகப் பிறந்தே னில்லை! சனிபான மறையைவிட்டுத் தைய லார்தம் மிடமிருந்து தூதுசென்று பிழைத்தே னில்லை! என்னசென்மமெழுத்துவகிலிருக்கின்றேனே!’(நூ)

\* படிக்காததங்போன.

ஐயோ ! இக்கொடுங்கோல் மன்னன்று அரசாட்சியில், உயிர்க் கொலை புரிந்து, உண்ணு முனைவில் மாருட்டஞ்செய்து, சிறிது மையமில்லாமல் நன்புடையாரிடத்து வஞ்சனைசெய்து, நல்லவர்களை நல்லங்கும்படி யுதானினமாய்ப் பேசி, நன்னடத்தை யுடையவர்களைத் தீயநடத்தை யுள்ளவர்களென்று சொல்லியும், அறிவில்லாத அற்பரை ஒழுக்கமுடையோரென்றுரைத்தும், தேவாலையத்திலுள்ளசொத்துக்களை மறைத்தும், தம்மாதர்களைப் பிறகுக்குக் கொடுத்தும், இழுவான வேசியர்களை யுத்தமர்களுக்கு நிறுப்புத்தியும், கற்மிற் சிறங்க பிறர்மாக்கர்களாடு கல்வி செய்யக் கருத்துக்கொண்டும் இருப்பவரான கயவர்களுக்கே இதுகாலம்! அவர்களுக்குத்தான் ஸாலு உத்தியோகங்களும் பட்டங்களுக்கிடைக்கும்! கற்றவர்கள் சங்கள் ஈவடிகளைக்கட்டிக்கொண்டு கதறவேண்டியதுதான் ! தர்மப்பிரடு ! அந்த சிந்துல மகாராஜ்ஜராடே.கற்றவர்களது களாவமும் போய்விட்டது! அவர் இராஜ்யத்தைப் பரிபாலித்து வரும்பொழுது எங்க வர்ணத்திற் பிறந்தவரானாலும் கற்றவர்களுக்குக் குறைவேயில்லை. ஒருசனுக்கிராந்தி அமாவாசைதோறு மவர்கொடுக்குங் தட்சினையே ஒன்வொரு பிராமணருடைய வருஷாந்தர காலகேஷபத்திற்கும் போதுமானதாயிருந்தது !

\* 'நபாத புல்ல ரிருந்தென்ன ?  
போயென்ன ? எட்டிமரங்

காயா திருந்தென்ன ? காய்த்துப்  
பலனென்ன ? கைவிரித்துப்

போயா சகமென் றுரைப் போர்க்குச்  
செம்பொன் பிடிபிடியா

பேயாயா லீபவன் சிந்துல  
ராஜ மெருவனன்றே !'

(ஏ.ஏ.)

இப்பாவியின் அரசாட்சியிலோ, ஆள்மீறுவதே அதிகமாய்த் தோன்றுகிறது. ஒருகால் போஜனுயினும் பட்டத்திற்கு வங்தால் வித்வான்களுக்கு நல்லகாலம் பிறக்குமென்று எண்ணியிருக்கேன்! இன்று அந்த ஆசையும் நிராசையாய்விட்டது! இரண்டு வருஷங்களுக்கு முன்னரே இவ்விராஷ்டியத்தின் பட்டத்திற்கு வங்திருக்கவேண்டிய போஜனுக்கே நாசம் நேரி டிப்போல் ட்தான் ருகின்றது. இன்று காலையில் அந்தப் பாவிசெய்த சூழ்சியினின்றும் போஜன் கப்பிப்பிழைத்ததே செய்வசங்கற்பம்! ஆதலால், இனி ஒருக்கணமும் இம்மகா பாவியினுடைய நாட்டில் நாமிருக்கத்தகாது!

\* “தீயாரைக் காண்பதுவாக் தீதே! திருவற்ற தீயார்சொற் கேட்பதுவாக் தீதே!—தீயார் குணங்க ரூரைப்பதுவாக் தீதே! அவ்ரோ டினாங்கி யிருப்பதுவாக் தீதே! ” (ஈ. 2)

**போஜ:**—(ஆண்மகாமப்) ஆ ஆ! இவ்வாறு இவர்கள் கஷ்ட டப்படுவதைக் கண்ணத்தன்றும் இவர்களது சூறையைத் தீர்க்க முடியாதவனு யிருக்கின்றேனே! அப்படி உலக மெல்லாம் புகழ்க்குதுகொள்ளப்பட்ட சிக்துலருக்கு நான் புத்திரஞ்சிப்பிறக்கதன் பயனென்னை? இன்னுமிவர்களைப்போல் இருக்கவிடமில்லாமலும், உண்ணச் சோறில்லாமலும், உடுக்க உடையில்லாமலும் கலங்கித் தெருக்களில் திரிகின்ற ஏழைகள் எவ்வளவினரோ? இப்பிராமனேத்தமரைப்போல் உயர்குலத்திலுதித்து, ஈனத்தொழில் செய்யத்தெரியாமல், இரப்பதைவிட இழிவானது\* ஒன்றுமில்லையென்றெண்ணி, பிகைசு எடுக்கத் துணியாமலும், அரசர்களுடைய ரகங்களையில்லாமலும், வீட்டிற்குள்ளிருந்துகொண்டு, பசிமினுஸ் தாம் முகத் தைப் பிள்ளைகள் பார்க்க, புருஷன் முகத்தை மனைவிபார்க்க,

\* ஓளவையர்.

அவர்கள் முகத்தையிவன்பார்க்க, இவர்கள் முகங்களையெல் லாம் பார்க்க ஒருவருமில்லாமல், ஆதரவற்று வருந்துங்குடிகள் எத்தனைகோடியோ? இம்மாது சிரோமணியைப்போல் தாம் புசிக்காமலே, அகப்பட்ட அன்னத்தையெல்லாம் தம் புருஷருக்கும்பிள்ளைகளுக்கும் படைத்துவிட்டுத், தாம் கித்தியோபவாசமாயிருக்கும் பதிவிரதைகள் எத்தனைபெயரோ? அந்தோ! இதென்ன பரிசாபம்! இந்த ஏழைகளும் நான்று சிருஷ்டித்த ஜீவர்கள் தாமே! இவர்களுக்காகவும் மழை பெய்ய வில்லையோ? அப்படியிருக்க, கோடாநுகோடி ஏழைகள் இப்படி வருந்துவதற்குக் காரணமென்ன?—இவர்களை யரசாளும் அரசர்களுடைய பேராசையும் பொருமையேயனாறி இதற்குக் காரணம்வேறென்ன? இவர்கள் தின்றுபாழாய்ப்போகும் பொருள்ளொப்பகிரிந்து கொடுத்தாலே என்னிடந்த ஏழைகள் பிழைப்பார்களே!

(ஏகமகம்)

புண்ணியவா எனிவுவுலகி வறத்தை நாடிப்  
பொருட்டேடிச் சத்திரத்தைப் பொருந்த வைத்தே  
யண்ணிறந்த நாடுகளை யதனுக் காக்கி  
யேழைகளுக்கன்னமிட வத்தைக் கொண்டு  
விண்ணவரும் விஞ்சையரும் புகழ்ந்து போற்ற  
விருந்திட்டு வானதனில் விருப்பத் தோடு  
கண்ணியமா யத்தைப்பன் னாஞ்காக்கக்  
கருதிக்கார் யஸ்தாகளை யமைக்கு மாறே: (ஈன)

பண்ணவனிவ் வுலகென் னும் சத்தி ரத்தைப்  
பாங்குடனே செய்வித்துக் கருணை யாலே  
மண்ணிலுள்ளோ ரெல்லோருந் தாம்பி மூக்க  
மருவியொரு வருக்கொருவர் நேய மாக  
நண்ணியவோர் தருமத்தைப் பாது காக்க  
நரபதியை நியமித்த புறையையந்தோ!

என்னுத வரசர்களி னியற்கை தன்னை  
யெனசொல்லேன்? தண்டனைதான்யாதிவர்க்கோ?

**குத்து:**—(சந்திரேம் யோசித்தவிட்ட) அப்படியானால் நாம் எந்த ஊருக்குப் போகலாம்!

**கோவி:**—எந்த நாட்டில் நமது யோக்கியதை யறியப்படு மோ அந்த நாடே நமது காலகேஷபத்திற்குத் தகுஞ்சது!

**போஜ:**—(ஆங்மகதமாய) நல்லது! இவர்களுடைய கஷ்டத் தைக முற்றிலும் நீக்க இப்பொழுது முடியாமற்போன்போதி லும், நம்மாற்கூடிய உபகாரத்தை யிவர்களுக்குப் பண்ணு வோம்! நாமின்னுரென்ற தெரிவிக்காமலே இம்முத்துமாலை யையாயினும் இவர்களுக்குத் தந்து வழி யனுப்புவோம்! (அவர்கள் அகுதிற்சென்ற, பிரகாசமாய) சுவாமி! நமஸ்காரம்! தாங்கள் இங்கேளையில் எங்கே போகின்தீர்கள்? இவர்களெல்லோரும் மிகவும் களைப்படைந்திருக்கின்றனர்கள் போவிருக்கின்றனரே! இன்றிரவு இங்கேயேயிருந்து ஏதாயினும் ஆகாரஞ்செய்து கொண்டு, வேண்டுமாயிற் காலையிற் செல்லாமே! போஜனத் திற்கு வேண்டுமாயின் தருகின்றேன்.

**கோவி:**—(சாங்கிதமாய) இவன் யாரோ இந்த ஊரில்ஒரு வன் நல்ல மனமுள்ளவன்போல் தோன்றுகின்றன! (பிரகாசமாய) அப்பா! நாங்கள் ஓர்வநார்த்தமாய் வேறு நாடு செல்கின்றோம்! பார்த்த நாதிகை ஆப்விடுகின்றது! இனித் தாமசிக்கலாகாது!

**போஜ:**—அப்படியாயின், இதைத் தாங்கள் எடுத்துக் கொண்டு செல்லுங்கள்! (முத்தமாலையைப் பிராமணர் கையிற் கொடுத்து) இதை விற்றுத் தாங்கள் வழிச் செலவுக்கு வைத்துக்கொள் ஞங்கள்!

**கோவி:**—(வாங்கிக்கொண்டு, வெளு சுதாஷத்தடி) அப்பா! நீ தீர்க்காயுஷ்மானுய் ஸகலைசுவரியத்தையும் பெற்றுச் சக்கிரவு ரத்திபாய் விளங்கவேண்டும். உன்னுடையதாத்ருத்வத்திற்குத்

தராதிபர்களும் நிகரவ்வர்! (சோகி) நீ யாரோ அறியேன்! ஆயினும் உன் முத்தில்ராஜதேஜஸ்ஸ- ஜ்வலிக்கின்றது! உன் ணைப்பொன்றவர்கள் ராஜாவாயிருந்தால் என்னைப்போன்றவர் களுக்கென்னாகுறை? இந்த சமயத்தில் ஈசவரர்தாம் எங்களைக் காப்பாற்றுவதற்காக உன் ணைக்கொண்டது விட்டனா!

**குந்த:**—அப்பா! நீ மஹாராஜாவாயிருந்து நிடீழிங்காலம் வாழவேண்டும்!

**போஜ:**—அம்மனீ! எல்லாங் தங்களாகிர்வாதத்தினுற் கிடைக்கும்!

**கோவி:**—அப்பா! நாக்கள் போய்வருகின்றோம்! உன் க்கு அமோகமாய் மங்களமுண்டாகும்! (ஐந்தாறடி தூரம் பரிக்கிரமித்து அஞ்சகதமாய்) இம்மகாபுருஷன் யாரோ? இதுவும் ஈசவராதுக் கிறுமே!

றூரியே! ஒரானே! சரானே! பரானே!  
 அருவே! யருனே! திருவே! தெருனே!  
 கிரிஜா ரமணு! கருணை பரணு!  
 அருணு டகனே! கருணை புரிவாய்! (நடா)

(ஸம்ஹாரத்துடன் நிடீழிரமித்தப்)

**போஜ:**—ஆ ஆ! எந்திலைக்கு நம் நாடுவுந்துவிட்டது! சிவ்டர்கள் நடுநடுங்கியோடவும், துஷ்டர்கள் தழைதழைத் தாடவும் வாய்த்தகே காலம்! அந்தோ! எத்தனைபெயர் இப்பி ராமனேத்தமராப்போல் அன்னமென்பது இன்னதென்றே தெரியாமல், நீணாக்குடித்து வயிற்றைநிர்ப்பிக் காலத்தைக் கழி க்கின்றார்களோ? இவர்களெல்லாம் இப்படி வருந்திக்கஷ்டப் படும்பொழுது காம் மாத்திரம் சுகமாய் ஓவித்திருப்பதிற் பய வெண்ணை? பரோபகாரமில்லாத தேவமிருந்தென்ன போ யெண்ன?

§ “கற்றவர் கடவுட் டானாஞ்  
சேர்ந்தவர் களைக் னில்லா  
றற்றவ ரந்த ணூள்  
ரன்றியு மவர்கள் போல்வார்க்  
குற்றதோ ரிடுக்கண் வந்தா  
அதவதற் குரித்தன் ருயிற்  
பெற்றவில் வடம்பு தன்னாற்  
பெறும்பய னில்லை மன்னேனு!” (ஈ०)

ஆகவின், இவ்விராஜ்ஜியத்தையடைந்து, ஒன்று இப்பிரஜைக் னைக்காப்பாற்றும் வழியைத்தேடுவேண்டியது! அங்கேல் இங்கிஷ்ட்ரீயோஜனமான உயிரைத்துறக்கவேண்டியது! ஜெயம் டைந்தால் எத்தனையோ உயிர்களைக் காப்பாற்றலாம்! அங்கே ல் நம்முடைய ஸீலனைன்றுக்குத் தானே நஷ்டம்!

\* “ஊருணி நடுழுர் நின்ற  
வெராண்பழுத் தருவும் போலப்  
பேருறு முபற்சி தன்னாற்  
பெருக்கிய பொருள்க் கோல்லாஞ்  
சிருற யாவர் மாட்டுஞ்  
செலுத்தியொப் புரவி னிற்றி  
யாருமொப் புரவாற் கேடுண்  
டாயினு மதுவு நன்றே!” (ஈ०)

நல்லது! இவ்விராஜ்ஜியத்தைப்பெற நம்மாலான பிரயத்தனத் தைச் செய்வோம்! பிரமேசுவரர் பரமத்யாஞ்சானதனால் கிருபைபுரிவாரென்பது நிச்சயம்! எதற்கும் நாம், நமது நகருக்கு அதிதெய்வதமான விநாயகர் கோயிலுக்குச்சென்று பிரணதார் த்திஹரரென்று யதார்த்தநாமத்தோடு விளங்கும் அம் முதற்

க0ச

போஜசரித்திரம்.

[அங்கம்-II]

கடவுளை வணங்கி, தியானஞ்செம்துவிட்டுப் பின் நடத்தவேண்  
தியதை மோசிப்போம் !

(சிங்கிரமித்தல்.)

## இரண்டாம் அங்கம் முற்றிற்று.



# மூண்டும் அங்கம்.

— ஒ ஆராதோ : —

## முதற் களம்.

இடம்.—தாழாதகநுக்கநுகில் ஒரு விளையகம் கோயில்.

(இகேஷன்சிவரான் என்னும் ஒருபிராமணன் கைவேததிப்பக்கான்தி வைக்க, சிவராமன், ஏந்திரசேகரன், கருணாகரன், பரமசிவன் மதவி யோர் கவரி தங்களுக்கு செய்வருக்கைலாகத்துநுக்கவள் என்போர் பூசைமணிகை அகைத்துக்கொண்டு விளையக்கங்கித்துக்கடவுள்திருத்துநுக்கவீராகனம் செப்புகொண்டு பிரவேசித்தால்).

கைலாச திருக்கப்பா :— (மகேஷ்வரசுடவேதமோ-ஈ) “ ஓம் !

ஸௌமோ வா ஏதஸ்ய ராஜ்யமாத்தத்தே, யோ ராஜா ஸன்  
ராஜ்யோ வா ஸௌமேந யஜ்ஞே, தேவஸ்ராவாமேதாநி ஹவீ  
மஷி பவந்தி, ஏதா வந்தோ வைதேவாகாம் ஸஹா : , தங்வா  
ஸ்மை ஸஹான் ப்ரயச்சந்தி, தஏநம்புநஸ்ஸ-வந்தே ராஜ்யாய  
தேவஸ்ரு ராஜா பவுதி.” ஓம் ஸ்ரீமஹாகணுதிபதியேநம : ,

ஷர்வ ஸ்ரீராஜாம் தர்சயாமி, ஸ்ரீராஜாநந்தரம் ஆசமக்கியம்  
ஸமர்ப்பயாமி, (நீட்சர தீபாரதை செப்புவிட்டதே தட்டைவெளித்தாட்டிக்  
கொட்டிலிடப் புதுபங்களை எடுத்து அங்கனைசெய்யவாரம்பித்தல்.) “ ஓம் ஸ-மு  
காயநம : , ஏதந்தாயநம : , கபிலாயநம : , கஜக்ணீகாய

நம: , ஸம்போதராயநம: , விகடாயநம: , விக்நாஜாயநம: , தூயகேதவே நம: , கணுத்யக்ஷாய நம: , பாலசந்தராயநம: , கஜாநகாய நம: , வக்ரதுண்டாய நம: , சூர்ப்பகர்ணாய நம: , ஹேறம்பாய நம: , ஸ்கஞ்சத்தூர்வஜாய நம: , விக்நேச்வராய நம: ”, ப்ரணதார்த்திஹூரஸ்வாமினே நம: , நாதாவிததியீ பரிம எமங்கு புஷ்பாணி ஸமர்ப்பயாமி.

சிவராமன்:—(அதேசமயத்தில்)

“ ரணோகுணைபரம் விதிமரீசி பகவி : கருத  
சராசரகணம் ப்ரதமத : ,  
தமோகுணாயுதம் சிவயமா நிலமு கைர்சிறை  
தலோக நிவைம் வயனிதென ;  
ஸௌத்வாகுண மர்யுத மதுப்ரப்ருதி பிரத்ருத  
ஸமஸ்த புவநம் தத்துவை,  
நமாம் யகில லோக பிதரம் ஸாககரம்விதி  
சிவாச்யுதபதிம் கணைபதிம ! (க)

(போராதனை பண்ணாதொடக்கியதும்) ஹர ! ஹர ! ஹர ! ப்ரணதார்த்திஹர ! ஸ்வாபராதாக் கஷமஸ்வ !

கநுஞாரன்:—(அதேசமயத்தில்)

தக்ரு தாவரமுஞ் சங்க மங்களீயுஞ்  
தனை யுடன்படைத் சருளின  
தநுஞ் யகந்தசர நரர்கள் போற்றலு ரும்  
தந்தை யாமுதற் கடவுளைப்  
பொங்கு பாற்கடவி னின்று தித்தமகள்  
போற்ற வண்ட மனைத்தையும்  
பொறுத்திக்குழியினிற் பாது காத்தருஞும்  
புண்ட ரீக தளாக்ஷனை,

அங்கு மெங்குமொரு சுச்சி தாக்குதிய  
மந்த காரியை யண்ணலே  
ஆதி மத்யமுடி வேது மின்றியரு  
ளாகி நின்ற துரியனை,  
எங்கு மூன்றாபல ஜாதி யர்க்குமுய  
நீச னுயிலகு ஜோதியை  
யென்று மேபெயமது நாத ஜெத்தொழுது  
மேத்தி யஞ்சலி செய்குவாம! (2.)

(பீராரதனை தொடங்கும்பொது) அர ! அர ! அர ! விநாயக ! கீமே  
சரணம் !

கந்திசேகரன் :— (மிரதக்ஷானஞ்சு செய்துகொண்டே அதேசமயத்தில்)  
பாலார்கத்யுதி கோடி கோடி நிகரம்  
பாலேந்து சூடாத்மஜம்,  
ஸ்ரீமத்தும்பஜ ஸத்குரும் பவஹரம்  
ஸ்ரீதம் சுமாராக்ரஜம்,  
விக்நேசம் பூந்த பக்தரசுதணபாம்  
வித்தேயசமாசாடுஜம்,  
ஸ்தனமித்வாம் கிரிஜாஸாதம் சுபகாம்  
ஸம்ஸார ஸத்தேபவாஜம். (3.)

(பீராரதனை ஈடுகும்பொது) மஹா கணபதே ! ரக்ஷமாம் !

பரமசிவன் :— (மிரதக்ஷானஞ்சு செய்துகொண்டே அதேசமயத்தில்)  
சித்தி விநாயக ! சரணாஞ்ச சரணம் !  
செந்தா மறைமலர்ப் பாதா ! சரணம் !  
பத்த ஜெந்ட்டத ! சரணாஞ்ச சரணம் !  
பார்வதி நந்தக ! சரணாஞ்ச சரணம் !  
முத்தி யளிப்போய் ! சரணாஞ்ச சரணம் !  
முருக சகோதர ! சரணாஞ்ச சரணம் !

புத்தியுஞ் சத்தியுஞ் தந்தருள்வோனே!

புதிதா! சரணஞ் சரணஞ் சரணம்! (ச)

(போராதனை பண்ணும்பொழுது) அர! அர! அர! சித்திவிசாயக! எங்களைக் காத்தருஞும்!

**கைலாச :**— (முன்போற் பிசேஷக்வரன் வேதமோர்) “ ராஜாதி ராஜாய ப்ரஸ்திய ஸாஹினே, நமே வயம் வைப்புவனுய குர் மஹே, ஸமே காமான் காம காமாய மஹ்யம், காபேச்வரோ வைப்புவனே ததாது, குபேராய வைப்புவனுய, மஹாராஜாய நம:” ஒம் பூரி ப்ரணதார்த்திஹரஸ்வாமிநேகம: உத்தர தீராஜூஙம் தர்சயாமி, நீராஜநாநந்தரம் ஆசமநியம் ஸமரப்பயாமி! (கற்பா ஶாராத்தி செய்துவிட்டு விழவுதாங்களையும் விழிவையும் தட்டில்வைத்து யாவுருத்து மளித்தல்).

(அடிதசமயத்திற் **போஜன்** பிரவேசித்தல்).

**போஜன்:**—(ஆஞ்மகதமாய) ஆஆ! நாம் வருவதற்கும் சுவாமிக்குக் கற்பாத்பாராதனை நடப்பதற்கும் சரியாயிருக்கின்றது! இவ் விளாயகர் கிருபையினால் நமக்கொன்றும் குறைவுவாராதென்றே நம்புகின்றேன்! ஆயினுமிச்சமபத்தில் இவர்களுக்கு நாமிங்கு வந்திருப்பது தெரிவது தகுதியன்று! இராத்திரி காலபூஜையும் முடிந்தபடியால் இவர்கள் சிக்கிரத்திலேயே வெளியிற் கெல்லுவார்கள்! அதுவரை நாம் ஒரு பக்கமாய் மறைந்து நிற்போம். (போசன் ஒரு மலையில் மறைந்துஇந், கருக்கனும் மற்றவர்களும் பிரதக்கண நமஸ்காராதிகளைச் செய்துவிட்டு சுக்கிதிக்கந்தை முடிக்கொண்டு ஒருவர்பின்ஒருவராய் வெளியிப்பிடுகிறமிக்க) யாவருஞ் சென்றனர்கள்! (அஞ்வந்து) இப்போது நாம் ததவைத்திறந்து ஏகாந்தமாய் சுவாமி தர்சனஞ்செய்வோம்! (நங்கிதிக்கதவைத்திறந்து) மகாகண பதியே! பிரணதார்த்திவூரா! உம்மையேசரணம் புகுந்தனன்! என்னை யெக்காலத்திலுக் காத்தருள்வீர்! (பாடிதல்)

(த) இரசகம் - நாட்டை: தானம் - ஆதி.

பல்லவி.

கணபதியே சரணம்!—காவாயென்னைக்  
கஜமுகனே சரணம்!

அரபஸ்வி.

இனையில்லாதோனே!—இமையவர்  
இதிக்கண்களோரதோனே!

கணபதியே.

சரணங்கள்.

மறைப்பெருஞ் சோதியனே!—ஆதி  
ஆழிகைக்கொண்டவனே!

பொறுத்தருள்ளா மென்னை!—புதிசா  
புகழ்வேங்யா ஜூன்னை!

கணபதியே.

அநாதரக்கனே!—அரசத்  
ஆநந்தகாத்திரனே!

விநாயகனா யபயம்!—விச்வ  
விதாயகனே யபயம்!

கணபதியே.

விநாயகா! உம்மையே நம்பினேன்! (கபோலகள் வடித்துக்கொண்டு  
சமஸ்கரம் புரிந்து).

(சேபத்தியத்திற்கானம்.)

‘கோண்டலாராடேயோ! கோடலாராடேயோ!  
டிண்டிடிண்டிடேயோ! டேயோ! டேயோ! டேயோ!’

**போஜ:**— (கேட்டு எழுங்க) இந்த கானம் எங்கிருந்து  
வருகின்றது! யாராவது இடையர் மாடுகளை யோட்டிக்கொ  
ண்டு போகின்றனரோ?

(மறபடியும் சேபத்தியத்தில்)

‘இத்தரோய்! நம்ப மாடுங்களாம் இங்கேவந்திடுச்சுபோலிக்  
குதுடோய்!’

**போஜன்:**— (நோக்கி) ஆம் ! யாரோ மாட்டிடையர்கள் தாம் இருவர் இவ்வழியாய் வருகின்றார்கள் ! நாமோடு பக்கஞ் சென்று மறைந்து நிற்போம் ! (அப்படியே செய்தல்).

(கோபாலன்,கிருஷ்ணன் என்னுமின்டிடையர்கள் மிரவேசித்தல்).

**கோபாலன்:**— இத்தரோய்! இங்கே எங்கேயும்நம்பமாடு சிலைக்காணன்டோய்!—இட்பொ மணியோசை சேட்டிச்சே மிந்கே தானே அண்ணே?

**கிருஷ்ணன்:**— இங்கேயல்லடா தம்? ! இங்க் கோயிலுக் குள்ளே பூசை சேஞ்சாங்கபோலிருக்குது ! அதுதான்டா மணியோசை சேட்டிருக்கும் !

**கோபா:**— (ஆசையிட்டு) ஏன் அண்ணே! பூசை சேஞ்சாக்கே மணி ஒசை கேய்குமோ?

**கிரு:**— ஆமான்டா ! பாப்பாருங்க பூசை பண்ணும் போது மணியடிப்பாங்கோ !

**கோபா:**— (ததுலைக்கு) ஆ ! அந்த மணியை எங்கே கட்டுவாங்க ? சாமியார் கழுத்திலே கட்டுவாங்களோ?

**கிரு:**— (சிரித்து) எடையனென்பது உனக்குதான்டா சரி யான பேரு ! சாமியார் கழுத்திலேயாடா மணியைக்கட்டு வாங்கோ!

**கோபா:**— பின்னே எங்கே கட்டுவாங்க ?

**கிரு:**— இல்லையடா மடையா ! குருக்கமாருங்க இருக்கி ருங்களே அவங்க சாமியாருக்கு நேயித்தியய் பண்ணச்சேகை யிலே மணியை எடுத்துக்கீட்டு நண் வணி நண் என்று அடிப்பாங்கோ? அது என்னுத்துக்கென்னு? சாமியார் முழுச்சிக்கு வாராம் !

**கோபா:**— ஏன் அண்ணே ! நேயித்தின்னு பலிபோடு வாங்களோ ?

கிறு:—எம்பவளங்க பூசாவிங்களைன் டைா பலிபோடு வாங்கோ ! பாப்பாருங்க இருக்கிறங்களே அவங்க கொழு கட்டே, வடே, சுண்டல், பாயத்து, பழும் இதெல்லாம் சேயி த்தியம் பண்ணுவாங்கோ !

**கோபா:**—(ஆஸையற் தடவிக்கொண்டு) இப்போசான் ஒருஞே திமண்டையிலே வருதன்னே ! எங்க அய்யா பெஞ்சாதியிக்கி ராங்களே—இக்கிராங்களோ இல்லையோ ?—அவங்கமெய் த்த நல்லவங்க அண்ணே ! ஒருநா எனக்குரவை கொயக் கட்டை குடுத்தாங்கோ ! (கொட்டையிடக்கொண்டு) நூடீயா ! என்ன மாயிருந்திச்சுன்றே ! (ரசையயினமிற்கு) பிளியம்பயம் செட்டிப் போயிடுச்சுப்போ !

கிறு:—ஏண்டா ! அதுங்குள் னே நூல் வெச்சிருந்தாங்களோ இல்லையோ ?

**கோபா:**—(ஆச்சரியத்தையடைத்து) ஆமாண்ணே ! அதிலேந்து இசுக்க இசுக்க நூலு நின் சும்மா வந்திச்சின்றேன் ! அது உனக்கு எப்படி தெரிஞ்சிச்ச அண்ணே? சோவீடியமா ?

கிறு:—சரி ! ஏதாவது ஊசுக்கொழுக்கட்டை உங்க அய்யா வீட்டிலே மீந்துபோயிட்டிருக்கும். குப்பையிலே கொட்டுவா னேன்னுட்டு உனக்கு கொடுத்திருப்பாங்கோ ! பாப்பாருங்க கூட நல்லாயிருந்தா கொடுப்பாங்களா ?

**கோபா:**—இல்லை ! அண்ணே ! மெய்த்தவும் நல்லா மிருந்துச்சு ! நீ துண்ணிருந்தான்னு தெரியும் ! வேநாவழியும் !

கிறு:—ஆமாண்டா ! தம்பி ! நான் கொழுக்கட்டை எப்ப வானு தின்னிருக்கனு ?

**கோபா:**—அது எப்படியானு போயிட்டுப்போவது அண்ணே! ரவை பொவலைக்காம்பிருந்தா கொடேன் ! வாழுறது!

கிறு:—ஜீயோ ! இப்பொதான் ஒரு காசுக்கு பொகலை வாங்கிப்போட்டுக்கிட்டு மீதியை யிந்த தோயித்தியிலேகட்டியா

முடிச்சி வைச்சிருந்தேன் ! அந்தப்பக்காளியையன் வந்து ஒரே வாயா வாங்கிப்போட்டுக்கிணு பூட்டான் தம்பி!

**கோபா:**—போயிட்டுப்போருன் ! அந்த கோயிலுக்கு ஸ்னேபோனு ஈன்னமானு துணரத்துக்குக் கிடைக்காது ?

**கிரு:**—வேண்டிய பூசை கிடைக்குந்தம்பி ! வேணுமானு ஸி போய்ப்பாரேன் !

**கோபா:**—(கோயிலுக்குட் சென்ற மௌலிக் கதவைத்திறந்து கோக்கி) அண்ணே ! எவ்வேலே ஒத்தன் வண்ணால்சாலாட்டம் வவுத் தைச் சாத்திக்கிணு கொட்டாபிளியாட்டம் குந்திகிணுயிருங்கா இங்கே!(கோக்கி) ஹி!ஹி!ஹி! (வெறியதைப் பெருஷிரிப்புச் சிரித்தல்).

**கிரு:**—என்னடா உருண்டிருண்டு சிரி! கிரே ! என்னடா அதிஷயம் !

**கோபா:**—அய்யே ! முஞ்சியைப்பார்ரோய் ! ஹி! ஹி! ஹி ! ஹி ! ஒடியான்னே ! ஒடியான்னே ! இங்கே ஒத்தலுக்கு முஞ்சியிலே வாலுதொங்குது !

**கிரு:**—எங்கேடா ! எங்கேடா ? (ஈங்கிக்கு வருதல்)

**கோபா:**—(விசயகரைக் காண்பித்து) இதோ தெரிலே. வாயி வே ஒரு கொம்புக்கட முளைச்சு தொங்குது பாரண்னே !

**கிரு:**—அட்டட்டா ! குடிசெட்டது ! நிபூட்டே !

**கோபா:**—என்ன ? என்ன ?

**கிரு:**—அடமுண்டமே ! அவங்காதாண்டாதெய்வம் !

**கோபா:**—இதியென்னுதெய்வம் அண்ணே ! கங்கம் மாவா? மன்னுரசாமியா ? என்ன தெய்வமண்ணே யிது ?

**கிரு:**—அதெல்லா மல்லடா ! இவர்தாண்டா பிளையார் ! இவரைத்தாண்டா பாப்பாருங்க விகினேசுவரரென்று சொல்

ரூங்கோ ! பயித்தியக்காரா ! பாப்பானண்டை இத்தனை நாளாய் வேலையிலிருங்கும் இது தெரியவில்லையோ ?

**கோபா:**—என் அண்ணே ! பின்னொயாரின்னுட்டுக்கூட ஒரு தெய்வமிருங்குதோ ? நம்ப கங்கம்மாதிருண்ணாம்போது எத்தனையோ தெய்வம் காப்புக்கட்டிக் கும்பிவைமே, அதிலே பின்னொயாரின்னுட்டு நான் கேட்டதில்லையே !

**கிரு:**—பின்னே எந்த தெய்வத்தையாடா கேட்டிருக்கை?

**கோபா:**—எத்தனையோ தெய்வம் ! கணக்கா வயக்கா ! நம்பனுக்குத் தெரியாதென்னு பாத்துக்கிணையோ ? நம்ப ஒருதரம் கங்கம்மா கொடம் எடுத்திருங்கோம் அம்மா! அப்போ அந்தப் பாட்டெல்லாம் கத்துக்கிணேன் !

**கிரு:**—என்ன பாட்டோ அது ? சொல்லுடா கேட்போம் !

**கோபா:**—ஓ ஓ ! கொடம் வாண்டாயா ! சும்மா பாடு வனே ? நி கத்துக்கிணையானு ? சோவியம் சொல்லித்தறையா பார்ரேன் !

**கிரு:**—சோவியத்துக்கென்னடா ? அல்லாம் உனக்குத் தாண்டா கத்துக்கிண்டேன் ! நி பார்ரா கேட்போம் ! இதுவரை க்கும் உன்னைப் பாடையிலே பார்க்கவைடா !

**கோபா:**—ஆனு கொடங்குவந்தையானு பார்ரேன் !

**கிரு:**—தலையிலே யிருக்குதுன்னிட்டு ஏண்ணிக்கோயே !

**கோபா:**—ஆனு பார்ரேன் ! கேவண்ணே ! (ஏங்கமா கொடு பதுஷ ஆடிமோக்போகு, ஏத்துக்கொக்கு).

குரன் கருப்பன் கருப்பண்ணன் !

சொக்கன் நொண்டி நல்லண்ணன் !

தூற்றித் தூண்டி சாமுண்ட !

தோட்டிய சின்னன் காட்டேரி !

மாரி முனியன் மன்னுரன் !  
 மாடன் சங்கிலி பாவாடை !  
 மயான வாசி வழிபறித்தான் !  
 மலையன் பக்கிரி மின்னடியான் !  
 சேரிமின் னுரன் குழியிரிகி !  
 சிறுகாட் டுடையான் பனீமரத்தான் !  
 செல்லன் இருளன் பெத்தண்ணன் !  
 செல்லிச் சடையன் சத்தகன்னி !  
 ஷீரன் மோகினி யேகாத்தா !  
 வெறியன் பித்தன் படையாச்சி !  
 வெள்ளி முருகன் வெட்டுண்ணி !  
 ஷிரி பிடாரி கங்கம்மா !

(ஞ)

ஏ கங்கம்மா ! ஏ கங்கம்மா ! ஏ கங்கம்மா ! (பாட்டுத்தொட்டே குத்தடு).

**கிரு :**—(ஏ பெரும்பீடுடை) அடே ! பயித்தியமே ! இதெல்லாம் நம்பளவங்க தொழுப்பட்ட தேய்வம்டா ! பின்னோயார் தானேடா பாப்பாருங்களுக்கு முதல் தெய்வம் ! மின்னே தவகடையிலே போட்டுக்கொள்ளடா ! இல்லாட்டா உன்னை யிந்தராவிக்குள்ளே தேன் கொட்டுமிப்படி செய்யும் ! நீ வேணுமானுபாத்துக்கோ !

**கோபா:**— (பயச்சி) ஜ்யோ ! என்ன சேரது அண்ணே ! அம்மாடி ! இப்பவே தேன் கொட்டராப்பலே இருக்குதே ! (விவிக் தெக்கெட்டப்பட்டங்கபேர் சுதநல்).

**கிரு :**—நான் சொன்னனே ! பாத்துக்கிண்ணடையா ? இந்தசாமியார் ரொம்ப சத்திடா ! பேசாமல் இப்பவே தோப்பும் போட்டு தவகடையிலே தெரியாமல் செய்தேன்னிட்டுப் போட்டுக்கோ ! ஒன்னுமிருது ! இல்லாட்டா வாயடச்சிப் பூடும் !

**கோபா :**—(வரவடைப்பட்டதபேசுமள்ளில் திலிங்கெட்டு) வா - வா  
வா - வா - வா யெல்லாம் நோவது அண்ணே ?

**கிரு :**—பயப்படாதோ ! இந்த சாமியார் பத்தியச்ச தெ  
ய்வுமடா ! நான் சொன்னபடி செய் ! மன்னிச்சிடுவார்.

**கோபா :**— (இருங்கணுக்கெதிரில் நிற்ற) சாமீ ! தெரியாமல்  
சேஞ்சிடங்கோ ! பொறுத்துக்கணம் ! பொறுத்துக்கணம் !  
(இருங்கணுக்குத் தோப்பணம் பேர்தல்).

**கிரு :**—அடே மடையா ? எனக்கல்லடா ! சாமியாருக்  
குப் போட்டா ஆறு தோப்பணம் !

**கோபா :**—ஆமாம் ! ஆமாம் ! புத்தி ! புத்தி !! சாமி !  
உனக்குத் தோப்பண்ணம் போர்ரேன் ! மன்னிச்சிடுக்கோ !  
லாபம் ! இயன்டு ! நாலு !

**கிரு :**—என்னடா ! ஒன்னுவிட்டுட்டே ! முனு சொல்  
லடா !

**கோபா :**—ஆம் அண்ணே ! கணக்கு எப்படியோ மற  
ந்துபூட்சு ! எங்க அய்யா வீட்டிலே படி கொடுப்பாங்கோ !  
அதை அளந்தளந்து கணக்கு மெய்த்தஙல்லா தெரிந்திருந்துச்  
அண்ணே ! பத்து வரைக்கும் தண்ணியாயிருந்துச்ச ! இப்போ  
எப்படியோ தப்பி போயிச்சு ! இதோ திரியுஞ்சொல்லரேன்  
கேக்கறையா ? லாபம் ! இயன்டு ! முனு ! அஞ்ச ! (செங்காலம் சோ  
வாததாம் துரத்தில் கோக்கி) ட்ரியோ ! ட்ரியோ ! ட்ரியோ !  
(இசைக்காருவுடம் எழுத விரைந்தேதல்)

**கிரு :**—அட்டாடா ! எங்கடாப்போறே ? எங்கடாப்போ  
றே ! நில்லுடா ! நில்லு ! கொறையும் போட்டுட்டு போடா !  
(அவன் போறைக்கம் ஏற்றுக்கொக்கி) அய்யப்யோ ! பையனுக்கு என்ன  
மோ வந்திடுச்சு !

**கோபா :**—(நிறும்பிய எயரக்க எயரக்க ஒடிவது) அண்ணே ! அந்த  
சங்கன்மாடு நம்ப ரங்கய்யர் பயிறை யெல்லாம் சாடா மேஞ்சு  
டுச்சு ! ஏரு கதிர்க்கூடயில்லை !

கிரு :—போய்டுப்போவது ! அந்த அகம் மிடிச்ச பாப் பானுக்கு வேறுண்டா ! நீ போடுடா மெத்த தோப்பண்ணை யும் ! இல்லாட்டா சாமியாருக்கு கோவம் வங்குண்டா !

கோபா :—ஆயாண்னே ! அந்த கோணக்கொம்பு மாடு வந்து நம்பளை இசுத்துக்கிணுபோயிச்ச ! இல்லாட்டா—தோப் பண்மா போற்றது அண்ணே ! ஆனு நீயே எண்ணிக்கோ ! (பொய்க்காலி பந்தநேப்பண்ணம் போதே).

கிரு :—ஒன்று ! ரண்டு ! மூன்று ! போறுண்டா போறுண்டா ! தவடையிலே போட்டுக்கிணு சாமியாரை கும்பிடோ !

கோபா :—சாமி ! போட்டுக்குணை ! (பொய்க்காலி பந்தநேப்பண்ணம்) இகினேசரா ! தண்டம் ! தண்டம் ! தண்டம் ! (கோயிலும் மாண்பூரும் மங்கரம்பண்ணி) சாமி ! இகினேசரா ! பிள்ளையாரே ! இனிமே கோவிச்சிக்கக்கூடாது ! அல்லாஞ் சேஞ்சிட்டேன் ! (கோயிலும் உற்றோக்கி செலிகொடைது) அண்ணே ! சாமி என்னமோ கிச்சீச்சென்று பதில் சொல்லுது !

கிரு :—(கோயிலும்) இல்லைடா ! இல்லை ! பல்விபேசரதா ?

கோபா :—ஐ ! ஆ ! ஆனு உன்னை பல்லி சோவியத்திலே மெய்த்த கட்டிக்காரன் ஞாங்களே, அது என்னு பேசிச்சொல்லு பாப்போம் !

கிரு :—அதுவா தம்மி ! சோல்தேன் கெனு ! (போகிடத்) இராஜ பயந்தப்பி !

கோபா :—அதெப்படி ?

கிரு :—ஜோவியத்திலே இப்படி சொல்லியிருக்குது தம்மி !

கிச்சுக்கிச் சென்றெருருகாற்  
கிழுக்குமுக மிரண்டிதரம்  
பேச்சுகளைத் தான்பல்லிப்  
பெருக்கிடிற்காண் ராஜபயம் ! (க)

**கோபா :**—(பயக்க) அப்பாடி ! நான் ஒடியேழுட்டேன் ! ராசர என்ன செய்வதே பயமாயிருக்குதே !

**கிரு :**—நமக்கல்லடா தம்பி ! அப்படி அது பேசினாராஜனு க்குப் பயம் என்னு சொல்லுவாங்கோ ! பாவும் நம்ப ராஜர மகன் இருக்கிறானே அவனுக்குதான்டா பயம் !

**போஜ :**—(ஆகாதமாக) ஆஜ ! இஃதென்ன விபரிதம் ! என க்கென்ன பயம் கேள்டப்போகின்றது? யான் இங்கிருப்பது ஒரு வேளை விவர்களுக்குத் தெரியுமோ ? (ஏற்கும் உதவுதல் ஏற்று)

**கோபா :**—கில்லண்ணே ! (ஏவ்வொழுத) திரியும் என் அமோபேசது ? பாரண்ணே !

**கிரு :**— (கேட்டு) தம்பி ! நாயினிமேல் இங்கிருக்கப்படாது ! அந்தத் துரோகி முஞ்ஜராஜன் இருக்கானே அவனும் இன் நெஞ்தனும் நம்ப ராஜர மகனைக் கொல்றத்துக்கு யோசனை செய்ய இங்கே வரப்போரூக்கோ ! இங்கே இனிமேலிருந்தா நம்ப தலையே போய்விடும் ! பேசாத நம்ப போயிடலாம் வா ! சாமி இருக்கிறான் ! ராஜா மகனை பாத்துகாதே போவனு ? போவோம் வா ! (இருங்கும் சீஷ்டரித்தல்)

**போஜ :**—(ஏதில் சங்காசுடல் முன்வத) இவ்விடையர் சொல்லிப்போனது உண்மையாயிருக்குமோ? ஆஜ ! இப்போ தன்றே நாம் குருகுலத்தைவிட்டு வெளியிற் புறப்பட்டதன் பயன் விளங்குகின்றது ! வீணைய் புத்திசாகரரை வெறுத்துக் கொண்டேனே ! இப்பொழுதன்றே நமது ஆசிரியருடைய நல்லெண்ணம் தெரியவங்கதது !

\*“**அபத்துக் குதவாப் பிள்ளை,**

**அரும்பீசிக் குதவா வன்னம்**  
**தாபத்தைத் தீராத் தண்ணீர்,**

**தரித்திர மஹியாப் பெண்டிர்**

கோபத்தை யடக்கா வேந்தன்  
 குருமொழி கொள்ளாச் சிடன்  
 பாபத்தைத் தீராத் தீர்த்தம்,  
 பயனில்லை யேழுந் தானே !” (எ)

ஐயோ ! இக்காலையில் யான் புறப்பட்டவேளை என்ன வேளை யோ ? ஒன்றின் மீதொன்றுயச் சங்கடங்கள் வருகின்றனவே ! இச்சமயத்தில் நாம் எப்படி யிக்கொடியவன் கையிலிருந்து தப்பித்துச் செல்வோம் ? ஏ ! கணேசா ! என்னைக் கைவிடலா காது ! உன்னையே சரணமடைஞ்சேன் !

முன்னறியேன் பின்னறியேன் மாதர் பாலென்  
 மூடமன மிழுத்தோடப்பின் சென்றெய்தேன்,  
 என்னடையும் நற்குணமும் பொருந்து மென்றன்  
 நற்குருவை நம்பாது நாச மானேன் !  
 என்னறிவின் மடைமையையான் யாது ரைப்பேன் ?  
 ஏரம்ப ! என்மீது கருணை செய்வாய்  
 என்னரே ! என்னமுதே ! நின்பாலன்றி  
 எவர்க்கெடுத்தென் குறைதன்னையியம்புவேனே !

ஏ ! ப்ராணதார்த்திஹர ! உமது அவ்வியாஜமான கருணையை  
 யான் என்னென்று சொல்லுவேன ! அவ்விரண்டிடையர்கள்  
 மாத்திரம் இரகக்மில்லாதவர்களா யிருப்பின் எங்கதியென்ன  
 வாகும் ? (செவிகொடுத்த) ஓ ஓ ! இஃதென்ன ! பேச்சுக்குரல்  
 தானே ! வேறு யாவராயினுமிங்கே வருகின்றனரோ ? (சேக்கி)  
 சாரி ! இடையர்கள் சொல்லியது உண்மையாகவே முடிந்துவிட்டது ! நமது சிற்றப்பன் தான் அதோ ஏருகின்றூன்போலும் !  
 இப்போது நாமென்செய்வோம் ? எங்கே புகுவோம் ?—எதற்கும் நம்மை இத்தனைச் சங்கடங்களினின்றும் காத்தருளின கருணைத்தியான கடவுள் இருக்கின்றார் ! இங்கு நடக்கப்போகிற விசேஷத்தையும் மறைந்து நின்று கேட்போம் !

“வருந்தியமைத்தாலும் வாராத வாரா !

பொருந்துவன போமினென்றாற் போகா!” (க)

(ஒயுமாம் ஒன்தூதிமால்.)

(பிரேசிதத.)

ழுந்தாஜன்:—(ஆசமாதமர்ய) ஆ! இங்காட்டை நம் கைவ  
ஞ்செய்வதற்காக என்னென்ன காரியங்களை யெல்லாம் செய்ய  
லாயிரும்! ஒன்றும் பயன்படாதுபோல் தோன்றுகின்றதே!  
இத்தனைநாளாய் புத்திசாகரணுடைய வீட்டிற் பூனைபோல் அட  
ங்கியிருந்த போஜன் இன்று வெளியிற் கிளம்பியதை யோசித்  
திடில் ஏதோ விசேஷ மிருக்கவேண்டுமென்றே தோன்றுகிறது.  
இத்தனைநாளாய் விலாஸவதியினிடம் வாராதவன் இன்று அவ  
ளிடம் வந்ததன் கருத்தென்னே? எல்லாம் ஆசரியமா  
யிருக்கின்றன!—இங்கரத்தாரி இம் சிலர் அவனை அரசனை  
ன்று மதித்து மரியாதை செய்தனராம்! சிலர் இன்று அவ  
னது தர்சனங்கிடைத்தற்காகவே தத்தங்குல தேவதைகளுக்கு  
விசேஷ ஆராதனம் புரிந்தனர்களாம்! இவையெல்லாம் தீர  
விசாரித்திடிற் சீக்கிரத்திலேயே போஜன் நம்மை எதிர்க்கவும்,  
பிரஜைகள் அவனுக்குதவி செய்யவும், இவ்விராஜங்கியம் நம்  
கைவிட்டகலவும் கேரிடுவதன்றி, நம் தலைக்கும் குடும்பத்திற்  
குமே நாசம் வருமென்பதிற் சந்தேகமில்லை! ஆம்!

ஃ ‘பொன்னெடு மணியுண் டானைற்  
புலையனுங் கிளைஞ் பென்று  
தன்னையும் புசழ்ந்து கொண்டு  
சாதியின் மணமுஞ் செய்வார் !  
மன்னரா யிருந்த பேர்கள்  
வகைகட்டுப் போவா ராயின்  
பின்னையு மாரோ வென்று  
பேசுவா ரேசு வாரே !’

(கா)

ஆயினுமிப்பொழுது மென்ன? முயற்சியாலாகாதது மொன்றிருக்கின்றதோ! நமது ராஜாங்க ஸிர்வாஹுகர்களை எல்லாம் நம் கை வசம்செய்து விட்டோம்! அப்பாதன் புத்திசாகரண் ஒருவன் தான்நம்வகையில்கப்படவில்லை! அவனையும் மக்கிரிப்பதவியினி ஸ்ரும்கீக்கிப் பத்திரகாரரயணனையே நமது முதன் மக்கிரியாக செய்து விட்டோம். எப்படியிருப்பினும் அவன் ஒருவன்தானே! அல்லது சிலர் போஜனுக்குதவியாகவே யிருக்கட்டும்! அவர்களால் என்ன செய்யக்கூடும்? இராஜ்ஜியம் நம்கையிலி ருக்கும்வகை நமக்கொருபயமுமில்லை! எவ்வித தந்திரத்தினுரைவது அவனை இன்றியுக்குட் கொன்றுவிடவேண்டும்! அவனும் கரத்திற்குன் இல்லை யென்பதாகத் தெரியவருகின்றது! புத்திசாகரணும் தெய்வாதீனமாய்க்காரில் இல்லை! அவனை ஒரு வருக்குங் தெரியாமல் தொலைத்துவிடுவதற்கு இதுவேசமயம்! தாட்சிணியம் பார்க்கிறவர்களும், அடிக்கடி சங்ககொன்று கிறவர்களும், பிறர் சொல்லும் அபவாதத்துக்கண்க்கிறவர்களும் ஒருபோது முருப்படார்!

மித்திரன் போல்வரும் சத்துரு தன்னையும்  
உடன்பிறங் தேகொலு மடர்ந்த நோயையும்  
கண்டதட்சனமே துண்டஞ்ச செய்க!  
அன்றேற்ற பலத்தவை கிண்றே கொல்லும். (கக)

ஆகவின், நம்மாலான பிரயத்தனங்களை எல்லாம் செய்தேவிட வோம்! நமது சேனைத்தலைவன் வத்ஸராஜனையு மிங்கே வரச் சொல்லியிருக்கின்றேன்!—நல்லது நாமெப்படி யவனைப்போஜனைக்கொல்லும்படி சொல்வது? ஒரு'காரணமுமின்றி யவன் போஜனைக்கொல்லச் சம்மதியானே! (ஸேசித) நல்லது ஓர் உபாயம் மூன்னரே தோன்றியது! அப்படியே செய்வோமா கில்லின்றிரவே போஜனைத் தெரியாமல் தொலைத்துவிடவாம். தெரிந்தாலும் பயமில்லை! சரி இதோ வத்ஸராஜனும் வருகின்

ஞன்! இதை அவனிடத்தில் வெகு தந்திரமாய் வெளியிடல் வேண்டும்!

**போஜ:**—(ஆக்ஷதாய்) அடே! பாவி! ஸியோ என்சிற்றப் பன்? என்னைக்கொல்லுவதற்கு என்னென்ன வழி களெல்லாம் தேடுகின்றூயா!

(பிரவேசித்த.)

**அத்ஸராஜன்:**—மஹாராஜா! வந்தனம்! தாங்களாடியேனை இங்கேரத்தில் இங்கு வரும்படி ஆஞ்யாபித்ததன் காரணம் மென்னே?

**முத்திஜி:**—(ஏவராசநாடு சௌவிளக் குடு சௌவ) வத்ஸராஜா! யாமிப்பொழுது இங்கு உண்ணை வரவழைத்ததன் காரணம் உன் க்கே தெரிந்திருக்கலாம்! யாம் அவ்வளவு சொல்லியிருக்கும் போஜனை யில்லனவு ஆடம்பரத்துடன் வெளியிற்புறப்பட விட்டுவிட்டார்களால்லவா?

**வத்ஸ:**—மஹாராஜா! தாங்கள் அடியேன் உணாக்கும் வசனங்களைச் சுற்றுக் கவனிக்கவேண்டும்! இரண்டுவருடங்குக் களுக்கு முன்னாலே தாங்கள் இல்லிராஜ்ஜியத்தைப் போஜனுக்கு ஒப்பித்திருக்கவேண்டும். ஆயினும்போஜன் தம்மை அதைக்கொடுக்கும்படி கேட்டவனால்லன்! ஆப்படியிருக்க அவன் ஏதோ வேடிக்கையாய் வெளியிற் புறப்பட்டதனால் தமக்கெண்ண அப்பாயம்? அவனிடத்திற் பொருளிருக்கின்றதா? படையிருக்கின்றதா? அஃதொன்றுமில்லையே! ஒரு குற்றமுன் செய்தறியானே! அறியாத சிறுகுழங்கைத்தபோலல்லவோ யிருக்கின்றன! அவனுக்கெப்படித் தீங்கிழைப்பது?

**முத்திஜி:**—ஆடா! எமக்கோ ஸி புத்திசுறுகின்றூய்! இங்கு நடந்தசமாராயுணக்குத் தெரியுமா?

**வத்ஸ:**—மஹாராஜா! தம்மிடத்திலுள்ள அங்பினால் ஏதோ சிறுதெடுத்துரைக்கலாயினேன்! அதைத்தாங்கள் பொ

றுத்துக் கேட்கவேண்டும்! தாங்கள் செங்கோல் செலுத்திவரும் பொழுது போஜனால் என்ன செய்யக்கூடும்! மகீமண்டலத் துதித்த மகேந்திரன் போலும் வடிவெடுத்துவந்த மன்மதன் போலும் உருவெடுத்துவந்த உலகமாதாபோலும் உள்ள நிரப்ராதியான அத்திவ்யசந்தர சூமாரணைத் தாங்கள் ஒருகாரணமுமின்றிக் கொல்லத் தலையிட்டுக்கொள்வது நியாயமோ? தங்களுடைய தர்மபரிபாலனத்திற்கழுகோ?

தைலம் நினைந்த தடாவின் சுவாலை  
மாலைக் காற்றில் மழுங்கு மாறே  
நூலனைத் தினையும் நுகர்ந்தவ ராயினும்.  
சிலமொன் ஸின்றேற் சிதைந்துபோ வாரே! (கு.)

மேஹும், எதைச் செய்யப்படுகினும் அதன் பலாபலத்தை நன்றா அறிந்து செய்யல்வேண்டும்!

\* 'வலியே கால மிடமிவற்றூன்  
மாற்றுன் றனக்குந் தமக்குமுள்  
பலவா நிலையும் வினைதொடங்கும்  
பண்பு மதற்கா மிடையுறும்  
விலகா ததனை விலக்குவதும்  
வெல்லு மாறும் வென்றதனால்  
உலவாப் பயனு முதலனைத்து  
மேர்க்கு தளிந்தே வினைசெய்க!' (கஞ்.)

ஆகவின் மகாதயாளுவும் தர்மஞ்யத்துமானு சிந்தல மஹாராஜ ருக்குஷபுத்திரனுன் போஜனைக்கொன்றுவிடில், அவரிடத்தில் அதிகப்பிரீதிவைத்திருந்த இங்காடு நகரத்தார் யாவரும் தமது ராஜதானியை யல்லோலகல்லோலமாகச் செய்துவிடுவரே!

அன்றியும் ‘அஹிம்ஸாபரமோதர்ம’ என்று தாங்கள் கேட்ட தில்லையா?

\* “தேங்குவின் போகமும் சிறந்த முத்திய  
மீங்குறு மாக்கமு மினிது நல்கலா  
லோங்கிய வறத்தினை யுளமுன் மூன்றிலும்  
பாங்குற நித்தறுப் பரிந்து செய்தியால்” (கச)

ஆகவின், அங்கிரபராதியான சிச்கவப்பற்றித் தாங்கள் வீணுய் க்கவலைகொள்ள வேண்டாம்

**முந்தீஸ்:**—அடே துஷ்டா! பிருத்தியாதமா? நீயோ எம் த்துத் தர்மோபதேசஞ் செய்யத்துணிந்தனை? நீ யொருவன் தான் தருமத்தை யறிந்தவன்போலும்! போஜன் இன்று காலை யில் வெளியிற் புறப்பட்டதற்கோ ஒருவன் அவனைக்கொல்லச் சொல்லுவான்! சங்கதியறியாமலே அதிகப்பிரசங்கஞ்செய்ய ஆரம்பித்துவிடுகின்றனயே! இச்செம்பைப் பார்த்தாயா? இதில் தங்கியிருப்பது யாதென்றுனக்குத் தோன்றுகின்றது? (ஏதாராசங்கு சீட்டல்)

**போஜன்:**—(சேக்கி ஆங்மதாய்) ஆ ஆ! இஃதென்ன? இப்பாற்செம்பு விலாஸவதியினாந்தப்புரத்திலல்லவோ யிருந்தது. அதை யிவன் இங்கே எடுத்துக்கொண்டு வந்ததற்குக் காரணம் யாதோ?

**வத்ஸி:**—(செம்பை உறுத சேக்கி) ஏதோ விவத்தைச் சேர்ந்த வஸ்து போல் தோன்றுகின்றது! இப்பொழுதிதைப்பற்றி என்ன?

**முந்தீஸ்:**— (உற்கைக் கோபத்தினாற் கெத்துக்கொண்டு) நம் குழுந்தை விலாஸவதி இன்று பிழைத்ததே ஆச்சரியம்? போஜன்

அவளுடைய அந்தப்புரக்தித்து வந்து என்னென்ன வெல்லாம் செய்தனன் அறிந்தாயோ?

**வத்ஸ:**—எல்லாம் புதுமையாயிருக்கின்றது! போஜனு விலாஸவதியின் அந்தப்புரத்திற்குச்சென்றனன்? என்ன விசேஷம் கடந்தது?

**முந்தீஸ்:**—என்ன விசேஷமா! அதை வாயினாலும் எடுத்துகரக்கவேண்டுமோ? ஒரு குற்றமும் புரிந்திராத நம் விலாஸ வதியை, எம் சாகோதரி சாருமதிகூட இல்லையென்றறிந்து, இவ்விஷத்தைப்பாவிற் கலந்து வைத்துக்கொல்லவல்லவோ பார்த்தான்! இவனிடத்தில் தனக்கிஷ்டமில்லாதிருப்பின், வேறொத்தியைச் சுகமாய் மணந்து கொள்ளட்டும்! அதில் எமக்கு யாதேர் ஆகேபழுமில்லை! மணந்த மனைவியை நெஞ்சுகொடுத்துக் கொல்லப்புகுவதுகூடநியாயமோ? அரசன் ஒருவன் இருக்கின்றுள்ளென்று அவன் எண்ணியிருப்பானாலில் இப்படியொருபோதும் செய்யத்துணிவானு?

**போஜு:**—(ஆங்கதாப) ஆஹா! என்ன? என்ன? நானே இவ் விலாஸவதிக்கு விஷங்கொடுத்துக் கொல்லப்பார்த்தனன்? என்ன சாமர்த்தியம்! என்ன சாமர்த்தியம்! நம்மை இப்பராளைக் கொடுத்துக் கொல்லப்பார்த்ததுமன்றி தன்னையே யான் கொல்லப் புகுந்ததாகச் சாற்றினானே! ஆஹா! என்ன மோசம்! என்ன மோசம்!! அசுவகமனத்தையும், மேகக்ஞையையும், புருஷர்களின் பாக்கியத்தையும், ஸ்திரீகளின் சித்தத்தையும் தேவர்களேயறியார்களாயின் மானுடர்கள் எப்படி யறியப்போ கின்றனர்?

**ஆவ கால விஷத்தையு முண்ணலாம்**  
**ஆற்றி லோடுங்கராக்களைக் கொள்ளலாம்**  
**காலனைலை வருங்காலை செப்பலாம்**  
**கரடி வெம் புலி வாயை யடக்கலாம்!**

நீல மாழுகி ஸண்ட வெளிக்குளே  
நிகழும் பட்சி களையும் பிழிக்கலாம்  
சேலை கட்டிய மாதர்க ளின்மனச்  
செயலை யோர்ந்தவ ரெங்கணு மில்லரே! ()

வத்ஸ!:—மஹாராஜா ! தாங்கள் கூறியவிடம் வாஸ்த வெமோ? இதைப்பற்றி தாங்கள் போஜனையழூத்து விசாரித் தீர்களா?

முக்ஷி:—குற்றவாளியுந்தான் குற்றஞ்செய்ததாக ஒத்துக் கொள்வலே! நம் குழந்தை விலாஸவதி கதறிக்கொண்டு தேகம் கடுகுங்க, நம்மிடம் ஓடிவந்து முறையிட்டமுதனன்! நம்மரண்மனைப் பெண் மதநமாலிசியும் அதைப் பார்த்த தாக கேரித் தூறுகின்றனன்! இன்னுமென்ன சாக்ஷியம் வேண்டும்?

போஜ:—அடே துஷ்டா ! இப்படிப்பட்டப் பெண்ணையாடா எனக்கு மணஞ் செய்துவைத்தனை? ஆஹா! இப்படிப் பட்ட ஸ்திரீயினிடத்தில்லவா நம்மை உல்லாசமாயிருக்க விட கிறதில்லை யென்று என் தந்தையின் பிராண்சேரும் எனது பரமாசாரியருமான புத்திசாகரரைப் பழித்தேன்! என்ன புத்தியினம்! என்ன புத்தியினம்! நானின்றுமிந்ததை புத்தி சாகரரைத்தனை நாட்களுக்குமுன் அறிந்தனரோ? ‘முத்தோர் சொல்லும்வார்த்தையமுத’ மென்பதும் பொய்யோ? அஹா! ஸ்திரீகள் மிகவுங் கொடியவர்கள்! அவர்கள் ஒருவரிடத்தில் அதுராக மூள்ளவரெந்பது வெறும் பொய்யே!

ஒருவனுடன் தேன்பொழிய வுளாப்பள் சின்வே  
இருருவனுடன் சாடையா யுத்தை யசைப்பள்!  
ஒருவனைக்கண் னேருக்கத்தால் உருக்குவள்மற்  
இருருவனை நினைந்து மனமுருகு வாளே (கூ)

எவன் இந்த ஸ்திரீ தன்னிடத்தில் ஆசையுள்ளவளைன்று வினை க்கிண்றானே அவனிலும் பெரியமூடன் உலகவில்லை. அவர்கள் புண்ணிய்பாவுங்களுக்குப் பயந்து நடந்தாலுண்டு. அங்றேல் அவர்களையடக்க வேறு உபாயமில்லை.

**வத்ஸः—**மஹாராஜா ! இவ்வித விஷயத்தில் தாங்கள் ஒன்றும் தீரவிசாரிக்காமற் செய்யலாகாது ! புத்திமாண்கள் ஸ்திரீகளின் வார்த்தையைமாத்திரம் நம்பி ஒரு காரியமுஞ் செய்யத்துணியார்கள்.

\* “அத்தியின் மலரும் வெள்ளோ  
யாக்ககரொள் காக்கை தானும்  
அத்தர்தம் மனமு நீரிற்  
பிறந்தமீன் பாதந் தானும்  
அத்தன்மால் பிரம தேவ  
ஞைள விடப்பட்டாலும்  
சித்திர விழியார் நெஞ்சந்  
தெரிந்தவ ரில்லை வேந்தே!” (க.ஏ.)

**முஞ்ஜः—**(போத்தடி) என்ன? நம் விலாஸவதியையும் ஒரு சாதாரண ஸ்திரீபோல் வினைத்துவிட்டினோலும்! ஊழிய னென்பது கொஞ்சமேனு முன் மனதிலில்லை. இச்சொல் ஒன் துக்கே முன்னருஞ்னைக்கொன்று மறுகாரியம் பார்க்கவேண் டும். பிரபு சொல்லுகிறபடி நடவாத பிருத்தியனும் பிருத்தி யனு? ஆட்டின் கழுத்தில்தொங்கும் குசம்போல் அவனது வாழ்க்கை வியர்த்தமே! நல்லது! இதனுடைய பயனை விடியுமுன்னரே நீ யறிவாய்! (போத்தடி பரிசீலித்தல்)

**வத்ஸः—**(ஆகமதமாய) இக்காலம் எப்பொழுதும் முகஸ் துதி பண்ணுகிறவர்களுக்கே யுத்தது! கெடுதியை யெடுத்துக் காட்டி நன்மையை யுரைப்பவற் கிதுகாலமன்று!

\* விவேகநிக்தமானி.

“\* அரவினையாட்டு வாரு மருங்களி நாட்டு வாரும் இரவினிற் றனிப்போ வாரு மேரிஸீர் நீந்து வாரும் விரைசெறி குழலி யான வேசியை விரும்பு வாரும் அரசனைப்பகைத்திட்டாரு மாருயிரிழப்பர் தாமே!”

நல்லது ! காலத்திற்குத் தக்கபடி நடப்போம். (பிரச்சங்கம்) மஹா ராஜா ! இதற்குத்தாங்கள் என்ன செய்யவேண்டுமென்கிறீர்கள் ?

**முந்தூ:**—(அதைக் கிடைய) வத்ஸராஜா ! ஜாக்கிரஹத ! காளை சூரியோதயத்திற்குமுன் போஜனைக் காளிகாபரமேச வரி வனத்திற்குக் கொண்டுபோய் ஒருவருக்குங்கொள்கொட்டு கொண்றுவிட்டு அவனது தலையை என்னிடங்கொண்டுவந்து ஒப்பக்கவேண்டும். தப்பினால் உந்தலை போய்விடும் ! இதோ சாசன பத்திரிகை ! எடுத்துக்கொள். (பத்திரிகையை கொடுத்து)

**போஜ:**—ஈசா ! இத்தனை சங்கடங்களி விண்று மென்னைக் காப்பாற்றினீர்! ஹே ப்ரணாதார்த்திஹரா ! அநாதனுமிருக்குமென்னை இன்னும் கிருபைகூர்ந்து காப்பாற்றுவது நின்பாரம் !

§ “ஆழாழி கரையின்றி நிற்கவிலை போகொடிய வாலமழு தாகவிலையோ

அக்கடலின் மீதுவட வனனிற்க வில்லையோ  
வந்தரத் தகில்கோடி

தாழாம னிலைகிற்க வில்லையோ மேருவுந்  
தனுவாக வளையவிலையோ

சப்தமே கங்கனும் வஜ்ரதர னகையிற்  
சஞ்சரித் திடவில்லையோ

வாழாது வாழுவே ராமன்டி யாற்சிலையு  
மடமங்கை யாகவிலையோ

மணிமந்தர மாதியால் வேண்டுகிறத் திகளுலக  
மார்க்கத்தில் வைக்கவிலையோ

பாழான வென்மனங் சூயியவொரு தந்திரம்  
பண்ணுவ துனக்கருமையோ

பார்க்குமிட மெங்குமொரு நீக்கமற நிறைகின்ற  
பரிபூர ஞாநந்தமே” (கக)

நல்லது ! இன்னுமென்ன நடக்கின்றதோ பார்ப்போம்.

வத்ஸ!—(யைக்கிழபடியே பத்திரிகையை கால்கிடகென்டு) மஹா  
ராஜா ! இச்சிறிய குற்றத்திற்கு இங்வளவு கொடியதண்டனை  
யேன? மேலும் போஜன் தம்முடைய தயையானாகுக்கு ஒரே  
குமாரனுயினனே ! அவனுவன்றே அவ்வம்சம் விளங்கவே  
ண்டும் !

முத்திஜி:—யாவரா யிருப்பினும் நிர்த்தாட்சின்னியமாய்  
விசாரித்து நியாயப்படி சிகித்தலன்றே அரசர்களின் முறை!

\*“கருவிநஞ் சாதி தம்மாற்  
காமா ருயிரைக் கொல்வோர்

வெருவுரச் சூறை கொள்வோர்  
மேவியா றலைப்போர் கள்வர்

உருவளர் பிறனில் வேட்போர்  
உவர்முத லோரைக் கோறல்

பருவரு பாவு மன்று  
பயிர்க் களை களைதல் போலாம்!” (20)

இப்படிக்கொத்த கொடிய பாதகனைக் கொல்லாமல்விட்டுவிட்டால் இன்னுமென்ன வெல்லாஞ் செய்யத் துணியான்? ஆத வின் இவனை நீ மின்றிரவே நான் சொன்னபடிகொன்றுவிட்டு வரவேண்டியது.

வத்ஸ:—(இன்றுக் தோன்றாமல்) சரி! மகாராஜாவின் ஆஞ்சை!

முந்தி:—இந்தப்படி செய்வதாக யிப் பிள்ளையார் முன் நடியிற் பிரமாணங்க்செய்!

வத்ஸ:—அப்படியே செய்கின்றனன். (செய்தல்)

முந்தி:—இனி பத்திரம்! பிரமாணமுஞ் செய்துவிட்டனே! போய் உடனே சொன்ன காரியத்தை நடத்திவா! போஜனாம் நகரத்திற்குள்ளிலை. நான் தண்டிப்பேனென்று பயங்து கெள்ளி யிற்றுன் சென்றிருக்கவேண்டும். அவனை யொருவருமறியா மற் கொல்லுவதற்கு யிதுவே சரியானதருணம். ஜாக்கிரதை! இச்சமாசாம் ஒருவருக்காயினும் தெரியப்போகின்றது! இக்கட்டளையைச் செய்யத்தப்பினால்உங் சிரத்தைக் கொடுக்கச் சித்தமாயிருக்கவேண்டும்.

வத்ஸ:—ஆஞ்சை! மகாப்பிரபு! (கொஞ்சதாரம் பரிசுரமித்து. ஆஸ்மகமாய்) சரி! காலத்துக்குத் தக்கோலம்! யான்! எவ்வளவு நற்புக்கு கூறினும் கேட்கவில்லை.

\* “ தூம்பினிற் புதைத்த கல்லுங்  
துகளன்றிச் சுடர்கொடாது,  
பாம்புக்குப் பூல்வார்த் தென்றும்  
பழகினு நன்மை தாரா  
வேம்புக்குத் தேன்வார்த் தாலுங்  
வேப்பிலை கசப்பு மாரை

தாம்பல நூல்கற் றுலுந்  
துர்ச்சனர் தக்கோ ராகார்.”

(உக)

எல்லாம் செட்டகாலத்திற்குத் தக்க புத்திதான் ! (நின்றிரமித்தல்)

ழுஞ்சி:—பயலே ! என்னையாரென்று நினைத்தனே? உன் ஆசையாலேயே நீ யழிந்தாய் ! புத்திசாகரனே ! உன் தந்திர மெல்லா மென்னவாயினே !!—நல்லது நேரமாயிற்று, விலாச வதியினிடஞ் செல்வோம் ! (நின்றிரமித்தல்).

போஜ:—(மன்னே எங்க) ஆஹா ! விலாஸவதியைக் கையிற் போட்டுக்கொண்டு எல்லாவு காரியஞ் செய்யத்துணிந்தாய் ! பாலீ ! நீயோ யென் தந்தையாருடன்கூடப்பிறந்தவன் ? சீ ! உன்னைத் தாஷ்திப்பதிற் பயனென்னே ? மணந்த மணைவியே மனியும்போது பங்காளிகள் பாவத்துக் கஞ்சவார்களா ?

(உ) இராகம் - முகரீ: தாஸம் - குபகம்.

பல்லவி.

நம்பவுக்கூடுமோ - நங்கையரைக்கூட  
நம்பவுக்கூடுமோ !

கதுபல்லவி

அம்புவிபோன்மிக - வழகானமுகமுள்ள

அம்புஜதளநேத்ர - ஆரணங்காலு லும்

நம்ப.

சரணங்கள்.

கேண்மத்திற் பிறந்து - செருப்பாலடித்தாற்போமோ  
வன்மையேபொருந்திய - வனிதைகள் நெறிதப்பி  
மன்மதனைப்பழிக்கும் - மணவாளனையடைந்தும்  
துண்மார்க்கர்களைக்கூடுங் - துஷ்டத்தனந்தானென்னே?—நம்ப.

காமுறுமழுகிலும் - கறையாயெளவனத்திலும்

எம்மாய்ப்புருஷர்கள் - இச்சைவைப்பதுவீணே !

காமன்மனத்திலெலைதக் - சுருதுகின் றுனேுசெய்ய

வாமமேகலைமாதர் - வழுவாததனைச்செய்வர் !—

நம்ப.

எதுவரையிற் புருடர்கள் மாதர்களின் கடாக்ஷமாகிற பாணங்களுக்கு இலச்சியமாகவில்லையோ அதுவரையிலேதாம் அவர்களுடைய புத்தியும் தையியமும்! விவேகிகளைக்கூட வனிதைகள் மந்திரமின்றித்தங்திரமின்றி வினாயமொன்றினுலேயே வஞ்சனைசெய்து விடுகின்றார்கள் !

என்னே வரிதை! என்னே விவாகம் !  
 பிறப்பதே புருடனுய்ப் பெருந்துயர்க் கிடமாம்!  
 உலகமோ அழியும் உடலமோ அழியும்!  
 விலகிநா மிருந்த விடெலா மழியும் !  
 ஆகவின் வனிதைமேல் ஆசையை யொழித்துச் சாகா திருக்கச் சகத்தினீங் குவரே!  
 சொற்பனம் போன்ற அற்பமாம் வாழ்வில்  
 ஒருவர் பெரியராம் ஒருவர் சிறியராம் !  
 ஒருவர் ரசாராம் ஒருவரு மியராம்  
 என்னே உலகம் ! என்னசம் சாரம் !  
 சலனமே நிறைந்த உலகம் யாவும்  
 தோற்றுமே யன்றி வேற்றுமையாது ?  
 அவையெலா மென்ன? அநித்திய மலவோ ?  
 மன்னவர் தமக்கும் மற்றையோர் கட்கும்  
 என்ன பேதம் ? இராஜ னுக்கோ  
 எப்பொழு துந்துயர் இப்புவி தலத்தில் !  
 என்னவோ வெறும்பெயர் ! ஏந்திய செங்கோல்  
 பூனுமா பரணங் கானும் பரிசு !  
 எவரா யிருந்தென் ? எவர்துறங் தவரோ  
 அவர்தா மின்பம் அடைவருண் மையிலே !(உட)

(சிட்டிமத்தல்).

## இரண்டாங்களம்.

---

**இடம்.—தாரைநகர் :** புவனேசுவரி வனத்திற்குச் செல்லும் ஒரு கோடி வழி.

(காளிதாசன் யோகிபோற் காலியங்கி தரிச்து, கையில் ஒர தடி பிடித்துக்கொண்டு பிரவேசித்தல்).

**காளிதாசன்.—ஆ ! ஆ ! இன்று காலையில் நம் நண்பனது பிராணன் தப்பியதே ஆச்சரியம் ! அப்பாதகண் என்ன பெருமோசஞ்செய்ய என்னினுன் ! அவனது புத்தியின் வல்லமையே வல்லமை ! போஜன் இன்று காலையில் வெளியிற் புறப்படுவானென்று எப்படியோ அறிந்து, அவனுக்கு மரியா தை செய்ய நிர்மித்ததுபோல் மேலுக்கு வெளுக்கு அடுக்கான ஒரு கோபுரத்தையும் தோரணத்தையும் ஓர் இரவிற்குட் செய்வி த்து நமது நண்பனையும் நம்மையும் ஒரே தடவையிற் கொல் லப் பார்த்தனனே ! நாம் சிறிது ஒதுங்கி வந்திராவிடில் அக் கோபுரம் நம்மீது வீழ்ந்து இந்நேரம் நாம் பொடிப்பொடியாய்ச் சிதைந்துபோயிருக்கவேண்டுமென்றே ? ஆ ஆ ! அச்சிறியக்கு த்திரிம கோபுரத்துக்குள் என்ன சூழ்ச்சிகளோல்லாம் செய்து வைத்திருந்தனன் ! ஒரு புறத்திற் கந்துவியல்களும், ஒரு புறத்திற் சாணிக்குடங்களும், ஒரு புறத்தில் ஆயுத சண்ணத்தர்களான கொலைபாதகர்களும், இன்னு மென்னவெல்லாம் அதில் மறைத்து வைத்திருந்தனன். நாமின்று உயிர் பிழைத்தது இப் புவனேசுவரியின் கிருபையே யன்றி வேறென்ன ?**

(\*) திரைம் - இச்துந்தானி - நாளம் - ஏதாளம்.

பஸ்வலி.

பாஹி ! ஜகந்ஜூங்கி - தாக்டாயணி  
பாஹி ! ஜகஞ்ஜூங்கி !

அதுபல்லவி.

ஏஹி சிரஞ்ஜுஙி - மோஹ விபஞ்ஜுஙி!  
ஈச மனேரஞ்ஜுஙி - தாக்ஷாயணி! (பாஹி)

சுரணங்கள்.

மாதவஸோதரி - மாமவ சங்கரி!  
மஹிஷாஸூரமர்த்தனி! - தாக்ஷாயணி! (பாஹி)  
வாசாமகோசரி - வாஞ்சிததாயகி!  
வாணி தமோஹங்கி! - தாக்ஷாயணி! (பாஹி)

தேவி! எல்லாம் சின் கருணை கடாக்ஷமே! இன்னும் எனது நன்பன் போஜனைப்பட்டத்துக்குக் கொண்டுவருவது சின்பாரம்! (கொஞ்சதாம் பரிசுகிரமித்துக் கொடுக்காதது) ஆ ஆ! இஃதென்ன? ஏதோ ஒர் அவமொழி கேட்கின்றதே! விலாஸவதியின் அரண்மனைக்குச் சென்ற நமது நண்பன் என்ன வாயினானே? ஒருவேளையப்பாவி முஞ்ஜன் அங்கும் நம்மிளவரசனுக்கு ஏதாயினும் கேடு விளைக்கக்கூடும்! இப்பொழுது நாமெப்படி இராஜ குமாரனைச் காண்பது? இரவோ இரண்டு ஜாமமாய்விட்டது! ஜனங்களுடைய சப்தமுஞ் சுத்தமா யடங்கிவிட்டது! புவனேசுவரிகோயிலும் இங்கேரம்சாத்தப்பட்டிருக்கும். இனி யானைங்கே போவது? வீட்டிற்குத்தான் செல்லவேண்டும்.

(சேபத்தியத்தில்)

ஆ! தெய்வமே!

காளி.—(கேட்டே) ஆ ஆ! நம் போஜனது குற்போல வே யிருக்கின்றதே! நம் நண்பன் இவ்வளவு தைந்யத்தையடைவதற்குக் காரணமென்ன? (சேஷ) ஆம் போஜன்தான் வருகின்றன்!

(போஜன் விலங்கரக்கதனும் பரவேசித்தல்)

\*போஜன்.—(பெருமக்கூட்டுரை) ஹா! தெய்வமே!

\* “ மருந்தறியேன்! மணியறியேன்!  
                                   மந்திரமொன் றறியேன்!  
                                   மதியறியேன்! விதியறியேன்!  
                                   வாழ்க்கைகளை யறியேன்!  
                                   திருந்தறியேன்! திருவாருளின்  
                                   செயலறியேன்! அறந்தான்  
                                   செய்தறியேன்! மனமடங்குஞ்  
                                   திறத்தினிலோ ஸிடக்டே  
                                   யிருந்தறியேன்! அஹிங்கோரை  
                                   யேத்திடவு மறியேன்!  
                                   எந்தைப்பிரான் மணிமன்ற  
                                   மெய்தவறி வேணே?  
                                   இருந்ததிசை சொல்லறியேன்!  
                                   எங்கானைநான் புகுவேன்?  
                                   யார்க்குரைப்பே என்ன செய்தேவன்?  
                                   ஏதுமாறிந் திலேனே !”      (உ.ந.)

**காளி.**—(பேசனாகுகிற சென்ற)    என்ன !    இராஜகுமார !  
 இங்கூராத்திரியில்    அரண்மனையவிட்டுத்    தனியாய்    எங்குச்  
 செல்கின்றன?    (பேசன் பேசாமலருக்க)    நண்பா !    என்ன ஒன்றும்  
 பேசாமலிருக்கின்றன?    (உற்றநேரக்க)    ஓஃதென்ன ?    சங்கிரஹாரத்தினின்றும்    முத்துக்கள் அறுஞ்து    சொரிவதுபோல்  
 நின்    கண்களினின்றும்    பாஷ்பபிந்துக்கள்    தாரைத்தாரையாய் .  
 பூமியில்    வீழ்ந்து    ஓடுகின்றனவே !    நின்    பனத்தை    யறுக்குமித்  
 துயரத்தை    நீ    மறைக்க    முயன்றும்,    நினது    அதரநாஸாபுட  
 ங்களே    தாம்    துடிப்பதனுற்    பிறருக்கதை    வெளிப்படுத்துகின்  
 றனவே !    என்ன சமாசாரம் ?    நினக்கு    ஒன்றாக துயரம் யாது ?

**போஜ.**—நண்பா !    ஒன்றுமில்லை !    நின்    காரியத்தைக்  
 கருதிச்செல் !

---

\* இராமவிங்கலாமிகள் திருவருட்பா.

காளி.—என்ன ? என்னிடத்தினும் மறைக்கின்றனயே ! இன்று காலையில் நடந்ததை நினைந்து விசனப்படுகின்றனயோ ?

போஜ.—அஃதொன்றுமில்லை ! (மிகவும் கூறுவதுடன்) ஹா ! தெய்வமே !

காளி.—நண்பா ! இப்பொழுது தெய்வத்தை கோவதற்குக் காரணமென்ன ? என்ன துன்பம் நேர்ந்தது ?

போஜ.—அங்கோ ! பாவியேன் மான்கின்றேன் ! முடிவெய்துகின்றேன் !!

காளி.—என்னருமை நேசா ! நினாக்கு வந்த அபாயத்தைச் சொல்லாயோ ?

போஜ.—சகே ! அதை யேன் நீ அறிய விரும்புகின்றூய் ? ஹா ! விலாஸவதி ! (ஆங்கிலது வீத்தல்).

காளி.—(பேரசௌக கீழே விழவெட்டாமற் றுங்கிக்கொண்டு) ஹயோ ! இப்புது நோய் மிகவும் பயமா யிருக்கின்றதே ! நண்பா ! என்ன இப்படி விசனப்படுகின்றூய் ! கன் விழித்துப்பார் ! நான் உயிருடனிருக்கும்வரை நீ யொன்றுக்கும் பயப்படவேண்டாம் ! இப்பொழுது விலாஸவதியைப்பற்றி யென்ன ? நீயவளாது அரண்மனைக்குச் சென்றனயோ ?

போஜ.—சகே ! யான் என்ன சோல்வேன் ? என் புராதனமான குலத்தின் பெயர் அழிந்ததே ! இதுகாறும் பரிசுத்தமாயிருந்த எனது வம்சத்திற்கே இன்று ஒரு பெரிய அவதாறு நேர்ந்ததே !

காளி.—அஃதெப்படி? உன் தந்தையார் மகாதர்மசீலரை நெபது உலகமெல்லாம் பரவி யிருக்கின்றதே !

போஜ.—அதுதான் என் வருத்தத்தை யதிகப்படுத்துகின்றது.

காளி.—இஃது ஆச்சரியத்தினு மாச்சரியமே !

போஜ.—நண்பா ! இன்றிரவில் நடந்த விடையங்களையா னென்னென்றுறைப்பேன் ! ஆஆ ! எனக்கு மணஞ்செய்விக்கப் பட்ட பெண்ணைக்கொண்டே என் ஒருப்பன்—ஹா ! இதைப் பார்க்கினும் என் வம்சத்திற்கு வேறு அவதாறுவேண்டுமோ?

காளி.—என்ன விந்தையாயிருக்கின்றது ! அம்மாதாசி யைப்பற்றியோ இவ்வாறுல்லாங் கூறுகின்றாய் ? சரியன்று ! சரியன்று !!

போஜ.—நண்பா ! அவளது செய்கையை நீ சிறிதேனு மறிந்திலாய் ! அன்றேல் அப்பாதகியையும் நீ இவ்வாறு புகழ் கையோ ?

காளி :—இளவரசே ! நீ மிவ்வாறு யோசியாமல் மொழி வது தகுதியன்று ! அப்பெண்மனி சுத்தப்பேதையாவளே ! அவளைப் பெண்கள் நாயகமென்று சொல்லவேண்டுமே ! வேண்டாம் ! வீருய் அவசரப்படவேண்டாம் !

போஜ.—நண்பா ! உங்க்கு விவாகமாகாததனால் இன் னும் பெண்களின் சுவபாவும் தெரியவில்லை ! ஸ்திரீகளை நம்ப லாகாது ! நம்பலாகாது !!

‘ படியினப்பொழு தேவதைத்திடு  
பச்சைநாவியை நம்பலாம்  
பழிநமக்கென வழுமழுத்திடு  
பழையாநீலீயை நம்பலாம்,  
கொடுமதக்குவ டெனவளர்ந்திடு  
குஞ்சரத்தையு நம்பல்ளாம்  
குலுங்கப்பேசி நகைத்திடுஞ்சிது  
குமரர்தம்மையு நம்பலாம்,

கடைவிலக்கமு மெழுதிவிட்ட  
கணக்காதம்மையு நம்பலாம்  
காக்கைபோல்விழி பார்த்திடுங்குடி  
காணியாளரை நம்பலாம்,  
நடைகுலுக்கியு முசமினுக்கியு  
நகைநகைத்திடு மாதரை  
நம்பொன்று மெய் நம்பொன்றுமெய்  
நம்பொன்றுமெய் நண்பனே !’ (2-8)

**தாவி:**—நண்பா ! இவையெலாம் மேன்மேலும் விந்தையாயிருக்கின்றன ! நீ யுரைப்பது சிறிதேனும் என் மனத்திற்குப் புலப்படவில்லை ! நீ இப்படிப்பழிக்கும்பழியாய் அப்பெண்மணி புரிந்த செயல்தான் என்னே ? அவள் அங்கியபுருஷர் முகத்தை யணுவேனும் நிமிர்ந்து பாரானே !

**போஜ:**—ஆஹா ! அச்சிறுக்கி செய்த காரியத்தையும் யான் மறுபழியும் சொல்லி என் வாக்கை அசுத்தப்படுத்த வேண்டுமா ? என்னை விடுதம் வைத்துக் கொல்லப்பார்த்தது மன்றி அவளையே நான் விடுதம்வைத்துக் கொல்லப்பார்த்ததாகவன்றே வறைந்தனள் ! அப்படிப்பட்டவள் இன்னுமென்ன வெல்லாஞ் செய்யத்துணியாள் ? அப்பாதகிக்குப் புருஷனென்னும் சொல்லொன்று போதாதா ? இவையெலாமறிந்தும் நான் உயிர்வைத்திருக்க வேண்டுமா ?

**தாவி:**—(விலமயத்துடன்) என்ன ! என்ன ! கற்பிற்சிறந்தவக்காரிகையோ இத்தகைய காரியத்தைச் செய்யப் புகுந்தனள் ! ஆச்சரியம் ! ஆச்சரியம் !! இதனில் ஏதோ மோசமிருக்கவேண்டும் ! நல்லது நண்பா ! நீ இவ்வாறு செய்ததாய் யாருடன் அவள் சொன்னாள் ?

**போஜ:**—என் சிற்றப்பன் முஞ்ஜனிடத்திலேயே !

காளி:—சரி ! சரி ! விஷயம் விளங்கிவிட்டது. இப்படி மோசம் நடக்குமென்று முன்னரே யூகித்தன்றே உன்னை அவளிடங் கொஞ்சகாலம் செல்லவேண்டாமென்று கூறினார்? சரிதான்! இதுவும் அப்பாதகன் முஞ்ஜனது வஞ்சனைச்செயல் தான். ஆஹா உன்னைக் கொல்வதற்கு என்னென்னவெல்லாம் உபாயங்கெய்கின்றனன்.

போஜ:—நண்பா ! வாஸ்தவமாய் என் சிற்றப்பன் அப்படிப்பட்டவனுமினும், விலாஸவதியின் ப்ரோத்ஸாஹமின்றி மிலவயலாஞ்செய்யத்துணிவனு ?

காளி:—அவர் எதற்குத்தான் அஞ்சவர்? அப்பெண் மனிக்கு அம்மாதிரி சாக்குக்காட்டி, உன்னையு மதனைக்காரணமாய்க் கொண்டு கொலைபுரிவனே! அவனது கொடிமையை யும் வஞ்சனையும் கீ என்ன கண்டாய்!

போஜ:—ஆம்! கீ சொல்லுவது உண்மையே! ஆயினும் உலகத்தோர் என்னை என்ன சொல்வார்? இதுவுமன்றி இப்பொழுது விநாயகர் கோவிலில் நடந்த விஷயத்தை யான் என்ன சொல்லப் போகின்றேன்.

\* ‘அக்கோ வொனுங்கொடியோன்  
அறைந்தகுற்ற நங்களோம்  
ருக்க நினைக்கிடெனக்  
குடிருவிப் போகுதடா!’ (உ.டு)

\* ‘தேர்ந்த மனக்கொடியோன்  
செப்பியவன் சொல்லையெல்லாம்  
ஒர்ந்து நினைக்கிடெனக்  
குடிருவிப் போகுதடா!’ (உ.கு)

\* ‘தோன்றி விரியுமனத்  
துட்டனே னென்பிழையை

\* இராமலிங்க சுவாமிகள் திருவருட்பா.

ஊன்றி நினைக்கிலெனக்  
குடிருஷிப்போகுதடா !'

(உ.எ)

\* ' பற்று நினைத்தெழுமிப்  
பாவிமாப் பேணத்தமையா  
உற்று நினைக்கிலெனக்  
குடிருஷிப் போகுதடா !'

(உ.அ)

நண்பர் ! யானினிப்பிழைத்திரேன் ! நீ உனது நன்மையை  
காட்சிசெல் !

காளி :—இனாவரசே ! தீபுமிவ்வாறு மனோத்ஸாகத்தை  
யிழக்கலாமோ ?

ஊக்கமுளோர் கைப்பொருளையொழிந்தா ரேஞும்  
ஆக்கமுளோ ரவரேயாம் ! அகைவி லாத  
லுக்கமிலா ரேதுமிலர் ! உள்ள மில்லோர்க்  
கேற்கும்புகழ் நற்பெயரி யாது முண்டோ ?' (உ.க)

நின் மனத்திற் சங்கிப்பதை யானறிந்தேன் !

போஜ :—சகே ! சி இதை யெப்படி யறிந்தாய்?

காளி :—கைப்புண்ணுக்குக் கண்ணுடியும்வேண்டுமோ ?  
(எதில் ஒரு வெளிக்காததைக் கண்டே) இப்பெதன்ன ஒரு வெளிச்சம்  
தோன்றுகின்றது ! நண்பா ! யாவரோ இருவர் கையில் விளக்  
கையேங்கி இவ்வழியே விரைந்துவருகின்றனர் !

போஜ :—(ஶேஷ) அவர்கள் யாவராயிருக்கக்கூடும் ? இக்  
கொடிவழில் இவ்வர்த்தூராத்திரியில் இப்பயங்கரமான விடத்  
திற்கு இவர்கள் வருவதற்குக் காரணமென்ன ?

காளி :—ஒருகால் அத்துவ்டன் அனுப்பிய கிங்கரர்களா  
யிருக்கக்கூடும் ! எதற்கும் நாமிங்கேயிருப்பது தகுதியன்று-

\* இராமவிங்க சுவாமிகள் திருவுருப்பா.

நாமிதனைவிட்டு எங்கேயாகினுங் தனிமையான விடத்திற்குச் செல்வோம் வா ! (இருவரும் கொஞ்சதாரம் பரிசுரமித்தல்).

(மேற்கூறியபடி பிமன்,பைரவ ஸ் என்னு மின்டு இராஜ கிங்கர்கள் பிரவே சித்தல்).

**பைரவன்:**—விமா ! அதோ யாரோ இரண்டுபேரு இங்கே பேசுக்கொண்டிருந்திட்டு, நம்பளைப் பார்த்திட்டு அப்படி நமு வராங்கடா !

**பிமன்:**—ஆம்டா ! நான் ஒழிப்போயி� அவங்களை மடக்கட்டா ?

**பைர:**—ஓட்ரா ! ஓட்ரா !!

**பிம :**—(கொஞ்சதாரம் ஒடி) அடேடே ! ஒழியாடா !! நம்ப ராசாமவன் போலதாண்டா யிருக்கு !

**பைர:**—ஆமண்டா ! இன்னெனுருத்தன் யாருடா ?

**பிம :**—அவனுடா ! (கோக்கி) நம்பராசாமவனேனேடேகூட எப்பப்பார்த்தாலும் படிச்சிகிட்டுருப்பானே, அந்த பாப்பாரப் பயலாதாண்டாயிருக்கணும்.

**பைரா:**—(எனக்கைக்காளிதானுடைய முகத்துக்கு கேறேநிருப்பிகோக்கி) ஆம்டா ! ஆம்டா !! அந்த ஜூயன் தாண்டா !

**பிம:**—அவனைத் தாண்டா காளிதானன்றுங்க! அவன் மெத்த படிச்சுட்டானேமேடா ?

**பைர:**—அடேடேடே ! அவங்க எங்கையோ புறப்பட்டுப் போராங்கடா ! ஒழிப்போயி� மடக்கடா ?

**பிம:**—ஆம்டா ! (ஒடிப்பேற அவங்களை மடக்கல்)

**போஜு:**—யாரடா நீ? எங்கே வந்தாய்? (பிமன் சமீபத்தில்வர) அடேடே ! விலகினில்லடா !

**பிம:**—இல்லை மாராசா ! உங்களண்டே தாம் வந்தோம்.

**போஜ:**—எதற்காக வந்திர்கள் ? யார் உங்களை யனுப்பி யது ?

**பைர:**—(அருகிற செஞ்ற) ஆயாம் ! மாராஜா ! சேநுதி பதியவங்க யிருக்கிறார்களே அவங்க உங்களைக் கட்டிக்கட்டி வரச்சொன்னாங்கோ ?

**போஜ:**—நாம் வருகிறதில்லையென்று சொல்லுபோ ?

**பிம:**—இல்லை மாராசா ! எங்களுக்கப்படியில்லை உத்திரவு ! பேசாமே வந்துகூங்கோ ! (மெள்ளப்போசன் கையைப்பிடித்தல்.)

**போஜ:**—(கையை உத்திரிக்கொண்டு) சீ ! விடு !! உணக்கெண்ண காலங்கிட்டிக்கொண்டதோ ? மூடா ! நீயோ என்னைப்பிடிக்க வல்லவன் ? (மின் தவகையில் ஓரறையறைதல்.)

**பைர:**—(முகத்தைக் கடித்துக்கொண்டு) என்ன மாராசா ! அவனைப்பூந்து அடிக்கிறீங்க ! சும்மா குரியா வந்துட்டா நல்லது. (போசனுடைய தோள்களையும் மார்மீனையும் சேர்த்துக்கூட்டுதல்).

**போஜ:**—(ஒரு விதிருவிசிந்பைபரவனைத் துக்கிந் தன்விவிடு) சீ!சீ ! மடையர்களே ! நம்மையாவது நீங்கள் கட்டுவதாவது ! ஏதோ சும்மா இருக்கின்றேனென்று பார்க்கின்றீர்களோ ?

**பைர:**—(அழுத்தொண்டே எழுந்த) மாராசா ! பொறுத்துக்கிறவேணும் ! நாங்க என்னசெய்வோம் ? உங்களைப் பிடிச்சுக்கிட்டுப் போகாவிட்டால் எங்கதலை போய்விடும். இதோ பாருங்கோ ! சேநுதிபதியவங்காறுப்படித்தான் உத்திரவு பண்ணி யிருக்கிறாங்கோ ? (மதியிற் சொருகினவத்திருக்க பத்திரிகையை எடுத்த சீட்டல்.)

**போஜ:**—(மின் கெளிசுங்காட்டப்பத்திரிகையை வாங்கிப்படித்துவிடு) பாவும் ! இவர்கள் என்ன செய்வார்கள் ! வத்ஸாஜர் தாம்

என்ன செய்வார்? சொன்னதைச் செய்பவர்கள் தாமே சேவ கர்கள்? (பிரகாசமாய) சரி! இப்பொழுது என்ன செய்யவேண்டு மென்கிறீர்கள்?

**கிங்கரீகள்:**—மாராசா! தாங்கமன்னிக்கனும்! சேலு திபதியவங்க உங்களைக் கட்டிக்கிட்டு வரச்சொன்னாங்கோ! நிங்கதான் எங்க யிரக காப்பத்தனும்!

**போஜ:**—சரி! கூடவரவேண்டுமா? அப்படியே வரு கிண்றேன்! நீங்கள் வில்கி நில்லுங்கள்! (அவர்கள் அப்படியே வில்கிறத, கால்தாக்கை கோக்கி) சகே! யான் வத்ஸராஜரிடம் அவசிய மாய்ச்செல்லவேண்டியிருக்கின்றது. உனக்கு நித்திகரக்கால மாகின்றது! நீ வீட்டிற்குச்செல்? யான் போய்வருகிண்றேன்!

**காளி:**—இராஜ குமாரா! நீ தனியே செல்வதில் அபாய மிருக்கின்றது! நானுமுன்னுடன் வருகிண்றேன்!

**போஜ:**—நண்பா! நீ வருவது தகுதியன்று! வத்ஸராஜர் எதற்காக என்னை யதைத் துக்கொண்டு வரச்சொன்னாரோ? தடைசொல்லவேண்டாம்!

**காளி:**—இராஜகுமாரா! வேறென்ன யிவ்வேளையில் இரு க்கப்போகின்றது! நிச்சயமாய் உன் தலைக்கே கேடுகேரிட மென்று தோன்றுகின்றது.

**போஜ:**—எப்படியிருப்பினும் யான் போகவேண்டும். பாவம்! என்னிமித்தமிவர்களேன் உயிரிழக்கவேண்டும்? நான் கீக்கிரத்தில் திரும்பிவருகிண்றேன். கீபோ!

**காளி:**—என்னவோ! எனக்கொன்றும் யுக்தமாகத் தோன் றவில்லை!

**போஜ:**—சகே! நீயிதைப்பற்றிக்கவலைப்படவேண்டாம். யான்போய் வருகிண்றேன்! (கிங்கரீகள் கோக்கி) வாருங்கள், போவோம்! (அவரும் கீக்கிரமித்தல்).

காளி!—சரி! ஏதோ கேடு சம்பவிக்குமென்பதில் ஜய மில்லை. எதற்கும் நாமும் இவர்களுடன் மறைந்து செல் வோம். வத்ஸராஜர் போஜனுக்குத் தீங்கிழைப்பாரென்று யான் நினைக்கவில்லை. எச்சும் ஈசனிருக்கின்றன. யானும் தெரி யாமல் அவர்கள் மின்னேயே செல்கின்றேன்! (ஈஃகிரமித்தல்.)



### முன் ரூங்களம்.

இடம்.—காளிகாபரமேசுவரி வனத்தில் ஒரு வத்தியஸ்தலம் வத்ஸராஜர் உடையும் திரு இரண்டு இங்கார்களால் நடத்தப்பட்டு போஜன் பிரவேசித்தல்).

பைரவன்:—மாராசா! சேனுதிபதியவங்க இதோ இருக்கிறான்கோ!

மீமன்:—இப்படி வாங்க மாராசா!

போஜன்:—(வத்ஸராஜன் அகிறிரண்டு) வத்ஸராஜே! ஸீர் எம் மை யிவ்விருளில் இக்கிங்கரர்களைக்கொண்டு இந்திர் ஜென்மான் வனத்திற்கு வரவழைத்த காரணம் யாது?

வத்ஸராஜன்:—இளவரசே! இதோ இப்பத்திரிகையைப் பிரித்து வாசித்துப்பாரும்! (சாலங்பட்டிரிகையை தீட்டல்).

போஜ:—(அதொங்கி) என்ன! என்கிறிய தகப்பனார் எழுதியனுப்பியதோ?

வத்ஸ:—ஆம்! இளவரசே! (தலையைசுத்தல்).

போஜ:—ஆப்படியா? (டித்ததைப் பிரித்துப்படித்தல்).

வத்ஸ:—(வீசனத்துடன், ஆங்மகதாய்) ஜெயா! என்ன கொடுஞ்செயல் புரியும்படி வாய்த்தது.....

**போஜ:**—(தைங்குடன், ஆங்கதமாப்) ஆ ! தெய்வமே ! இது யான் சிந்துலருக்குப் பிள்ளையாய்ப்பிறந்ததன் குற்றமோ? ஆ ! சிற்றப்பா ! உன் தந்திரமே தந்திரம் !! இவ்வற்ப ராஜ்ஜி யத்திற் காஸைப்பட்டு என்னென்ன வெல்லாம் செய்யத் துணிந்தனை ? யான் கொலையுண்டு இறப்பதற்காகச் சிந்திக்கிண்டேறனல்லேன் ! விஷங்கொடித்து விலாஸவதியையான் கொல்லமுயன்றதாக நீ என் மீது குற்றம் சாட்டினாதற்கொன்றுக்கே வருந்துகிண்டேன். ஐயோ ! இவ்விராஜ்ஜியத்தை நீயே ஆளுவேண்டுமென்று ஒரு வார்த்தை வெளி யிடில் இப்பரசகண்டம் முற்றும் உனது சாசனத்துக்குள் அடங்கியதாகச் செய்வேனே ! அப்படியிருக்க, இவ்வாறு அங்யாயமாய்ப் பொய்க்குற்றஞ்சாட்டி என்னைக் கொல்லத்துணிந்ததே உன்மனம் ! ஆ ஆ ! என்னவன்மை ! என்ன கொடுமை !

\*“ மன்னுடுகழி பெற்றுமுதல் யுகத்தி லார்ந்த மாந்தாதாவெங்கேநீர்க் கடல்டைத்துத் தென்னிலங்கை மேவியிரா வணைச் செற்ற தேர்க்கநிரோன் குலத்திலக ராம னெங்கே ? இன்னுமிகற் பாண்டவரே முதல யாரு மெய்தினரவ் விண்ணுலக மிறந்து மன்னே ! அன்னவரோ டுவ்வவனி சென்ற தில்லை யாயினுமிஃ துன்னுடனே போகுமெய்யே !! ()

**வத்ஸல :**—இராஜகுமாரா ! இக்கடிதத்தை முற்றும்படிக் கவில்லையோ ?

**போஜ:**—(வெறப்புக்கொண்டு) இக்கடிதத்தையா ? (பெஞ்ச செந்த) ஆ ஆ ! படித்தனேன் ! என் தலையைவெட்டி விடுதைற் காகத்தான் தாமென்னை இவ்விடத்திற் கழைத்துவரச் சொன்னீர்போனும் ?

வத்ஸ!—ஆம்! அக்கடி தத்தில் எழுதியிருக்கிறபடியே தான் யான் நடக்கவேண்டியிருக்கிறது.

போஜ!—வத்ஸராஜரே! என்னையோ ஒருவன் தலைவாங்கிவிடத்துணிவன்? இவ்விராஜ்ஜியத்திற்குரியவனும் சிந்து மெஹாராஜருடைய ஏகபுத்திரானுமான என்னை இங்கிராத்திரியில் இக்கோரமான வனத்திற்குத் தனியாய்க்கொண்டு வருவதற்கும் ஒருவனுக்கு வல்லமையுண்டோ? (மேபத்தடி) அதை மூலம்! என்னுடைய பிரபுண்ணை வாங்கத்தக்கசுக்தியுள்ள வீரனும் இவ்வுலகிலிருக்கின்றனன்று?

\* “கூய வேழுத்தைக் கொண்றிழி சோரிபே  
மூய வாய்மடுத் தல்கந்திச் செம்மதிச்  
சிய வாயிற் செறிபற் பிடுங்கிட  
மேய சிந்தை விரும்புநன் யார்கொலோ?”

அஹோ! என்ன காலத்தின்மக்கமை! என்றங் கானுதது காணப்படுகின்றது! என்றங் கேளாதது கேட்கப்படுகின்றது!

\* ‘கோனங்த ரன் குலக் கானம் கொளுத்துமென்  
மான மார்சின வாளெரி யூடுபோய்த்  
தானாந் தம்முற்றுச் சாவுஞ் சலபம்போ  
ஹான மெப்துமா றுள்விழை மூடன்யார்?’

வத்ஸ!—இளவரசே! யான் என்செய்வேன்? இராஜாஞ்சையக்கு இணங்கி நடக்கவேண்டியரல்லரோ சேவகர்கள்?

போஜ!—ஸர்வேசுவரருடைய ஆஞ்சையாயிருப்பினும் நீரன்னைக்கொல்ல கூடன்படுவது சியாய்மோ? உமக்கு யான் செய்த பேருதவியையும், என் பிதா சிந்துல்பமூராஜர் செய்த நலத்தையும், ஸீர் மறந்துவிடவேண்ற யான் கனவிலூம் நினையேன்.

\* முத்திரா ராட்சம்.

வத்ஸ!—இளவரசே! உமது சிரத்தை இன்றிவிற்குள் வாங்கிவிடவதாக மஹாராஜாவினிடம் வாக்குக்கொடுத்துவிட்டேன். அதைத் தப்பாமற் செய்தேரவேண்டும்!

போஜ:—அடே! மூடா! என்னைத் தொடுவதற்கும் உனக்குச் சக்தியுண்டோ? (வத்ஸராஜாவர்களாலுடைத்தல்).

வத்ஸ:—(போஜனதாலை வணக்கமாய்ப்பிடித்துக்கொண்டு) இளவரசே! என்னை மன்னிக்கவேண்டும்! அப்படிச்செய்யாவிடல் என்தலை போய்விடும்.

போஜ:—எப்படியிருப்பினும், என்னைக் கொலைசெய்ய உமதுமனமுந்துணியுமோ?

வத்ஸ:—இளவரசே! வகல நியாயங்களைபுமறிந்த தமக்கு யானைன் சொல்லப்போகின்றேன்!

“வஸ்வாம்யுக்தே யோ ந யத்தே  
ஸ ப்ருத்யோ ப்ருத்யபாசக:,  
தஜ்ஜீவந மாபி வ்யர்த்தம்  
அஜாகள குசாவிவ!”

எங்கு தாங்கள் கேட்டதில்லையோ?

போஜ:—ஆயின், என்ன செய்யவேண்டுமென்கின்றீர்?

வத்ஸ:—இறப்பதற்குச் சித்தப்படுத்திக் கொள்ளிரென்று பிரார்த்திக்கின்றேன்.

போஜ:—(ஆங்கதமாய்) ஹா! ஹா! வத்ஸராஜருமா என்னைக்கொல்லத் துணிந்துவிட்டனர்! (பெரும்பாலும் சுற்றுமேயேறிக்கு வராக்கியும்கொண்டு) ஹா தேய்வமே! நினது குடிலமான சக்தியையானை சொல்வேன்!

கடல் நிலமாக நிலம் கடலாக

அனுமலையாக மலையனுவாக

திருணம் குவிசமா குவிசங்திருணமா

நெருப்புத் தண்ணிதாத் தண்பணிவெப்பமா

அன்பரைப் பதைகளுரா வறவேரல்லரா  
ஆக்கு நின்குடில் வற்புதலீலையால்  
மாக்களிப் பெய்தும் வன்பரம் பொருளே !  
உன்வலி நினைத்த பேரே ருள்ளமு நடுங்குமே !

கல்லது ! எனது கெட்டகாலத்திற்கேற்றபடி இவரது மனமு மென்னைக் கொல்லத்துணியும். (பிரசாஸப்) வத்ஸராஜரே ! உமக்கே என்னைக் கொல்லுவதற்கு மனம் வரும்பொழுது யான் கொலையுண்டிறப்பதற்கஞ்சேன். இதோ கற்பதுமைபோல் அசையாமல் நிற்கின்றேன். வெட்டவிடும் ! இக்கிங்கரர்கள் மாத்திரம் என்னைத்தொடாமல் விலகி நிற்கட்டும்.

**வத்ஸி :**—அடே ! கீங்கள் அப்புறஞ்சென்று நில்லுங்களே ! கானே இங்காரியத்தை நடத்திவிட்டுவருகின்றேன் !

**திண்கரர் :**—(மரைவாப்) இங்கே நடக்கப்போகிற கொடுஞ் செயலை நேரே நின்று பாராமல் அப்புறம் போவதே நலம். (இருவரும் ரிட்டிராசித்தல்)

**வத்ஸி :**—ராஜுகுமாரரே ! கேரமாகின்றதே !

**போஜ :**—(மிருதவாப்) இதற்கு வேறு பரிகாரமொன்று மில்லையோ ?

**வத்ஸி :**—என்தலையைப் பதிலாகக் கொடுப்பதைவிட வேறு பரிகாரம் யாதுமில்லை.

**போஜ :**—சா ! இதுவும் நின்கருணவிலாசமோ ?

\* “அங்கண் விசும்பி னகனிலாப் பாரிக்கும் திங்களுங் தீங்குறுதல் காண்டுமால் - பொங்கி அறைப்பா யருவி யணியலை நாட உறற்பால யார்க்கு முறும்.”

\* “பண்டிருத்துச் செய்த பழவினை வந்தெதம்மை இன்றென்றுக் கின்றதென்னினையார்-துன்புறுக்கு

மேவலரை நோவதென்று மின்னேர் மருங்குளா  
யேவலா ஞாருஞ் சூடும்.”

- \* “மலைமிசைத் தோன்று மதியம்போல் யானைத் தலைமிசைக் கொண்ட குடையர் - நிலமிசைத் துஞ்சினு ரென்றெறடுத் தூற்றப்பட்ட டாரல்லா வெஞ்சினு ரிவ்வுலகத் தில்.”
- \* “நார்த்தொடுத்தீர்க்கிலை னன்றுயந்தடக்கிலென்று பார்த்துழிப்பெய்யிலென் பல்லோர்பழிக்கிலென் தோற்பையு ணின்று தொழிலறச் செய்துட்டுங் கூத்தன் புறப்பட்டக் கால்.”

(நெரியத்தடன்) வத்ஸராஜரே ! நடத்தவிடலாம் ராஜாஞ்சையை ! உமக்காக இறப்பசற்கு யானிதோ சித்தமாகவே யிருக்கின்றேன் ! (மலையைக்குளிக்குத்தாட்டல்)

வத்ஸ :—(கதினயுரவப்போகப் பிரமித்து அதனை ஏழவசீட்டு) ஆ ஆ ! பிராணத்தியாகஞ் செய்யும்பொழுதுகூட வாடாத முக காந்தியும் ஓடாத வீரசக்தியுமுள்ள நயனுபிராமனுன் இப்போஜகுமாரனை யான் எப்படிக் கொல்வேன் ?

(மரவேசித்தத.)

காளிதாகன் :—(பாபரப்புடன்) வத்ஸராஜரே ! இஃபென்ன காரியம் ? கேவலம் அசேதனமான பொருள்கள்கூட இக்கொடுஞ்செய்யிலைப் புரியத் துணியாமலிருக்க, சகல தர்மங்களையும் மறிந்த தாமே இதைச் செய்யப்படுகுதல் என்றாலே ? கல்லினுங்கடினமான இக்கட்கத்திற்கே உம்பைவிட இரக்கமதிகமாயிருக்கின்றதே ! கஷ்டத்திரிய வம்சத்திற்சனித்தும் தாமிப்படிக் கொலைசெய்யப் புகுவது சரியஞ்று. ஒரு நிரபாதியான சாது

வைக்கொல்வது தமது பராக்கிரமத்துக்கும் பிரக்பாதிக்கும் முகோ? தமது பரிசுத்தமான வம்சத்திற்குக்குமோ? அப்காரம் புரிந்தவர்களுக்கும் உபகாரஞ்செய்வதன்றே தம்மைப் போன்ற பெரியோர்களுக்கிலக்ஷணம். ஒரு சூற்றமுஞ்செய்தியாத இவ்விராஜகுமாரனைக்கொன்று விடுவதனால் காம் அடையும் பயன்யாது? ஆஆ! கட்பாதத்தின் விருக்காந்தத்தைத் தாம் கேட்டில்ரோ? அறிவில்லாத பறவைகள்கூடத் தமக்கபகாரியான சத்துருவையே சம்பிராணனைக்கொடுத்தாயினுங் காப்பாற்றும்பொழுது, பகுத்தறிவுள்ளவர்களாயும், இராஜுவட்டத்திற் பிரந்தவர்களாயும், புண்ணியழுமியில் வசிப்பவர்களாயும், சலல தர்மங்களையுமறிந்தவர்களாயுமுள்ள தம்போன்றவர்கள் புத்திரன் போன்ற நிரபராதியான இவ்விராஜகுமாரனைக்கொல்வது தக்கங்று?

\* “கற்றவர் கடவுட்டானஞ்  
சேர்ந்தவர் கலைக்காரில்லா  
ரற்றவரந்த ணை  
உன்றியு மார்ச்சி போல்வார்க்  
குற்றதோ ரிடுக்கண் வந்தா  
அதவுதற் குரித்தன் ருயிற்  
பெற்றவில் வுடம்பு தன்னும்  
பெரும்பய னில்லை யன்னே!” (நக)

ஆகவின், தாம் ஒருவேளை, இக்கொடுங்கோலரசனுக்குப்பயங்கு மோகத்தினுலாவது அவிவேகத்தினுலாவது, நிரபராதியான இப் போஜகுமாரராக கொன்று விடுவீராயன் தமக்கு மகா கோரமான பாதகங்கள் நேர்ந்துவிடும்.

மாணியைக்குற்ற மின்றி  
மாய்ப்பவர் நரகந் தன்னில்,

வானமுள்ளவும் வீழ்ந்து  
மாம்வெந்து தனிக்கிற்பாரே! (ஈ.2)

என்று தர்பசாஸ்திரங்களெல்லாம் முறையிடுகின்றனவல்ல  
வோ? இக்கொலைபுரிவதானது தம்மை யழிப்பதுமன்றித்  
தம்குலத்தையும் பலத்தையும், இகத்தையும் பறத்தையுங்கட்ட  
நாசஞ்செய்துவிடும்.

(ஏ) இரண்ம் - சுவேரி - தரணம் - ஆதி.  
பஸ்லவி.

விடும் விடும் கொடுமையை !வீணையேனையா  
படுசரகில்வீழப் - பார்க்கின்றீர்!

அபஸ்லவி.

அடுக்குமோ தபக்கிந்த-அறியாத பாலகளைப்  
படித்துவரச்செய்துப்-பெருங்கொலைபுரிவது? — விடும்.

தரணம்.

அறங்தபின் நம்முடன்-எவவுவருமறின்றி?  
அறத்தினும் பேஸான் - ஆப்தனுண்டோ சொல்லீர்!  
தரும்பொன்றே நம்மைத் - தாங்குத்தலை கார்க்கும்  
அருமை நேசனைப்போல - அங்குமிங்குமெங்கும்!-விடும்.

ஆகவின் தாம் எப்படியாவது இக்கொடிய காரியத்தை நீக்கி  
இளவரசரைக் காப்பாற்றுவேன்றும்.

போஜ:—சுகே! காளிதாசா! நீ ஏன் இத்துக்கத்தைப்  
பார்க்கவாங்தனே? இது இவருடைய பிழையன்று! எல்லாம்  
விதியின் செயல்!

(ஏ) இரண்ம-பராகடை - தரணம் - ஸபகம்.  
பஸ்லவி.

விதியின் செயலன்றே - வீரர்களைழுவது!  
விதியைவல்லவும்போமோ?

அதுபஸ்வி.

பதியாம் கண்ணனைக்கொண்ட - பாண்டவர் கொங்கதும் மதியிற் சிறந்தபலி - மாலாற்கட்டுண்டதும் — விதியின்.

சுயங்கர.

இருமன் கானகஞ்சிசன்று - இனியாளைப்பிரிந்ததும் இராவணனாடியோடே - இலங்கையிலழுந்ததும் — விதியின். நூமகாராஜன் தன் - நாட்டையிழுந்ததும் களங்கமில்லாச் சந்தரன் - கட்டழிந்திருந்ததும் — விதியின். சேனைத்தலைவர்மீது - சிறிதேதனுக் குற்றமல்லை போன்னுமத்தில் பான் - புரிந்தவினை எனு ! விதியின். (வத்ஸரசை சேக்கி) வத்ஸராஜரே ! என் இன்னுந்தாமதம் ? உமது கடமையை நடத்திவிடும். (திடம்பிடு தலையைக்குவிக்கு சுட்டு.)

வத்ஸி:—(ஆங்கமதமாய்) ஆ ஆ ! என்னகோரமான பாவத் சைச் செய்யத்துணிக்கேதன். அதற்கென்றேகொண்டிவந்த இக்கட்கங்கூட இக்கொடுஞ்செயலைப் புரியவுஞ்சி என்கரத்தி விருந்து என்னை வேள்ளுக்கொள்வது போற் கீழே வீழுந்து வணங்கும்பொருது, யான் எவ்விதக்கொடும் பாதசத்துக்குடன் பட்டேன். யுத்தத்தில் ஒருமுறை என் பிராண்னேயோப்பாற்றின இம்மகானுபாவனையோ கொல்லத்துணிக்கேதோ ! என்னைச் சுடவேண்டும்! இனி என்னுயிர்போயினும், இந்நிரப்பானியான இராஜகுமாரனைக்கொல்லேன் ! (பேரசை சேக்கிப் பாகாசமாய்) இனவரசே ! என்னை மன்னிக்கவேண்டும் ! இதே சட்கத்தினால் உன்னைக்கொன்றுவிட்டு, உன்தலையைக்கொண்டுவந்து ஒப்புவிப்பதாக அச்சண்டாள் முஞ்சனுக்கு பான் உறுதிமொழி கொடுத்துவந்தபோதிலும், அவன் தனசாஸ்தியெல்லாமெனக்கே கொடுக்கின்றென்று சொன்னபோதிலும், பானினி உன்னைக்கொல்லேன் ! அபயந்தந்தேன் ! எழுந்திரு ! எழுந்திரு !!

காளி:—இப்பொழுது தான் உம்மைப்பார்த்தால் வத்ஸராஜரைந்து தோன்றுகின்றது. இவ்வளவு நெரம்கரையாக்கோ ஒரு கொடிய கொலைபாதகன் போலிருந்தீர் !

**போஜ:**—வத்ஸராஜரே ! இதுசரியன்று ! பேசாமல் ராஜாக்குயையை நடத்திவிடும். பிற்பாடு உமது தலைக்கே கேடுசம்பவிக்கும். எனக்காக நீர் உழிரிழப்பது தகுதியன்று !

**வத்ஸி:**—இளவரசே ! உனது நற்குணத்தையான் எவ்வாறு புசழ்வேன்? நீ யொன்றுக்கும் பயப்படவேண்டாம். எனதலைபோன போதிலு முன்னைக்கொல்லேன். இது நிச்சயம். ஏழுங்கிரு! ஏழுங்கிரு !!

**போஜ:**—நீர் இறக்க யான் உயிர்த்திரேன் ! முடித்து விடும் அரசனாது கட்டளையை ! வீணும் இராஜதன்டனைக்கிடபாலிர் !

**வத்ஸி:**—ஐபோ ! இத்தர்ம சங்கடத்திற் கென்னாசெய் வேன் ? ஒன்றுந் தோன்றுவில்லையே !

**காளி:**—வத்ஸராஜரே ! ஒரு சங்கடமுமில்லை ! யான் சொல்லும்டதி செய்வீர்களாயின் ஒருவருக்குங்கெடுதிபுண்டாகாது !

**வத்ஸி:**—அஃதென்ன ? அஃதென்ன ?

**காளி:**—நீர் போஜகுமாரரைக் கொன்றவிட்டதாகவே ஒரு கிருத்திரிமான சிரசைக்கொண்டு காட்டி அரசனிடத்தில் மெப்பித்துவிடும். இளவரசரும் மாறுவேவதங்கொண்டு சிலநாள் வெளியிற்கஞ்சரக்கட்டும். நாமதற்குப்போஜ சூமாரரை இராஜ்ஜியத்தில் ஸ்தாபிக்கத்தகுந்த போசனைசெய்வோம்.

**வத்ஸி:**—காளிதாசா ! இது தகுந்தயோசனையே ! இப்படிச் சிலநாள் நம்மிளைரசர் மறைந்தருப்பாராயின் யானும் சீக் கிரத்திலேயே அவரை இங்காட்டில் நிலைநாட்ட நன் முயற்சி செய்கின்றேன்.

**காளி:**—இராஜகுமாரா ! நீ இவ்வாறு செய்வது நலமெனத்தோன்றுகின்றது. நீ யொன்றுக்குமஞ்சவேண்டாம்.

நான் உவிருடனிருக்கும் வரையில் அப்பாதன் முன்ஜனைத் தண்டிக்காமல் விடுவதில்லை.

வத்ஸி:—இராஜருமாரா ! உனது கண்பன் சொன்ன வாறே முடித்துவைக்காவிடல் யான் வத்ஸராஜனால் வேண்.

**போஜ:**—இத்துர்ப்பாக்கியனுண என்னிமித்தமாய்ந்கள் வருத்தமடைவது நியாயமன்று. எனக்கிவ்விராஜ்ஜியத் தைப் பெறவேண்டுமென்னுமாவா எப்பொழுதுமிருங்ததில் லை. என்கிற்றப்பனே இவ்விராஜ்ஜியத்தை யாள்டும். யான் எங்கேயாகினும் வேறு நாடுசென்று என் வாழ்நாட்களைத் துறவியாய்க் கானகத்திற்கழிக்கின்றேன். என் சிறியதந்தையாருக்கொருகெடுதியும் செய்யவேண்டாம் ! யான் போய்வருகின்றேன் ! உங்களிருவருக்குமனைகவுந்தனம்.

காளி:—சடை ! யானுண்ணே எப்படிப்பிரிந்திருப்பேன் ? நீ எங்கே சென்ற போதிலும் உங்செய்தியை மாத்திரமெனக் கடிக்கடி தெரிவித்துக் கொண்டிருக்கவேண்டும். நான் அதிசிக்கிரத்திலேயே இவையெல்லாம் நமதுஆசிரியருடன் சொல்லி, உன்னை இவ்விராஜ்ஜியத்தில் ஸ்தாபிக்கும்படி தக்க முயற்சிசெய்கின்றேன். எதற்கும் நீ இவ்வேஷத்துடன் செல்வது தகுதியன்று. இதோ இக்காவியங்கியைமேலே தரித்துக்கொள் ! (தான் பேர்த்திருந்த காவியங்கியைப் போச்சிடங்கொடுத்தல்.)

**போஜ:**—நண்பா ! என்னை இம்முறையும் நீயே காப்பாற்றினுய் ! இப்பேரூதவிக்கு யான் என்னகைம்மாறு செய்யப் போகின்றேன். உனக்குஎன்னுயிரையே அர்ப்பித்துசெய்தாலும் போதாது. யான் இங்காட்டித்திருக்கள்வராமலேயே வேறு எங்கேயாகினும் சென்று சிலாள் கழிக்கின்றேன். (எங்களில் சீர்பெருக, எளி தாங்கைதமுலி) காளி தாசா ! பிராணாநேசா ! யான் போய்வருகின்றேன் ! வத்ஸாராஜரே ! யான் போய் வருகின்றேன் !! (ஷ்டிரமித்தல்)

**காளி:**—(சிறத சேரம் கண்ணர் நதம்ப, பேசுவதற்கும் வழியை சேர்க்கி) வத்ஸராஜரே ! போஜகுமாரரை இவ்விராஜ்ஜியத்தில் விலைநாட்டத்தாம் தக்க உதவிகள் புரியவேண்டும். யானும் புத்திசாகரவிடஞ்சென்று இதைப்பற்றியோசிக்கின்றேன்.

**வத்ஸி:**—(மனம் சொந்த) காளிதாசா ! நம்மினவரசருக்காக எவ்வித உதவிகளையுஞ்செய்ய யான் சித்தமாயிருக்கின்றேன் ! அதற்கத்தாட்சியாக இதோ என்கையடைகொடுத்தேன்.

(இராவும் சிறுகருசித்தல்.)

### நான்காங் களம்.

இ.ம்.—தாராந்தகரி : ஸாவித்திரி தேவியின் அரண்மனை வாயில்.

ஸாவித்திரி தேவியாரி தரங்கவத்தியுடன் பேசிக்கொண்ட ஹெங்காட் திவிருக்கபடி பிரவேசித்தல்.

**தரங்கவத்தி:**—(ஸாவித்திரி தேவியாரை சேர்க்கி) அம்மணி ! நான் கள் அருமைப்புதல்வர் நேற்றிரவு விலாஸவதி தேவியின் அங்கு தப் புரத்திற்குச் சென்றனராமே ? என்ன செய்தியோ ?

**ஸாவித்திரி:**—(ஸாவுஷத்தாடன்) ஆமாமடி ! நேற்றுத்தான் அவனுக்கு இங்கற்புத்தி தோன்றியது. இதுவூரை அப் புத்திசாகரர் பேச்சைக் கேட்டுக்கொண்டு என் கண்மணி விலாஸவதியைக் கொஞ்சமேனுங் கவனித்தானல்லன். அப்படியிருந்தும் அப் பெண்மணி அவன் மீது விரோதமாய் ஒருவார்த்தை சொல்ல இவாளால்லன் ! அவனைப் பொறுமையிற் பூமிதேவி யென்றே சொல்லவேண்டும்.

**தரங்க:**—ஆமாம் அம்மணீ! அவர்களைத் தர்மதேவதையென்றே கொள்ளவேண்டும். கபடமென்பதே அவர்களுக்கின்னதென்று தெரியாது. ஆஆ! அப்புண்ணியவதிக்குச் சமானமாக யாரைச் சொல்லலாம்! கல்வியிற் கலைமாதே! அறநெறியில் அருந்ததியே! கருணையிற் கேளரியே! எழிலில் இந்திராணியே! அப்பெண்மணியின் நன்னடக்கை மற்றவர்களுக்குத் தவஞ்செய்தாலும் அமையுமா? அவர்கள் பத்தரை மாற்றுத்தங்கம்! பதிவிரதா சிரோமணீ! பறூாலக்கிமிக்கும் இவர்களுக்குமென்னபேதம்?

\* “**மண்மடந்தையர் தம்முஞும்**  
**வாசவனுவைறாயும்**  
**விண்மடந்தையர் தம்முஞு**  
**நிகரிலா கிறல்வேற்**  
**கண்மடந்தையர் தண்டும்**  
**லருந்ததி கற்பிற்**  
**ரெண்மடங்கு கறுடுடையாவிந்**  
**திரையினு மெழிலாள்!**” (ஞா)

**ஸாவி:**—அசற்கு மையமுண்டோ? என் செல்வ மரு மகளைப்போலத் தேடக்கிடைக்குமா? அம்மாசரசியை யான் மருமகளாய்ப் பெற்றது என்னுடைய பாக்கியமே! அவருடைய விநயத்தைபும் சௌங்கியத்தைபும் யான் என் சொல்வேன்? அவள் எங்களுக்கு மருமகளா? அன்று அன்று! எங்கள் குலதெய்வதமே இப்படி உருவெடுத்து வந்திருக்கின்றது!

**தரங்க:**—ஆமாம் அம்மணீ! அவர்கள் தீண்டா கெருப்பு! அவர்கள் மீது ஈதைத்தாயினும் தோஷமுறைக்க முடியுமோ!

**ஸாவி:**—இவள்மீது தோஷஞ்சொன்னால் நாவழுகிப் போமே! இவள் மழையை நோக்கிப் பெய்வென்ற பெய்யும்!

வெயிலை சோக்கிக்காயென்றாற் காயும் ! அவளுடைய சொன்னயத்தையானென்ன வர்ணிப்பேன் !

\* “பயிர்கரிச்தனவும் பட்டமாமரமும்  
பண்ணைநானுக்க வெள்ளெண்டு  
முயிர்பெறற் பொருட்டுப்பளிதமும்பாலு  
மொழுகிய தேலுமா ரமுதுங்  
சூயிலினிற் குரலுங் கிளியினின் மொழியுங்  
குழலும்பா முங்குழழுத் தழழுத்து  
மயிலிபற் சாயல் வானுத றனக்கு  
மலரயன் வகுத்தேதன் மொழியான்!” ()

இத்தனை நாளாய் இப்படிப்பட்ட வநிதாரத்தந்தை மணந்தும் பார்க்கக்கூடத் தோன்றுமற் போயிற்றே என் போஜனுக்கு!

**தரங்க:**—அவர் என்ன செய்கூர்? எல்லாம் நம் மக்கிரியார் செய்யுங் காரியங்கான் !

**ஸாவி:**—ஆம்! அவர்காம் இச்சம்பந்தத்திற்கு ஆதிமுகல் ஆகோபமாய் நின்றூர்! தெய்வாதினம்! என் மைத்துனரே இதனை முன்னின்று முடித்துவைத்தார்.

(பேபதியத்திற்குட்கலகலப்தம்).

**தரங்க:**—(செவிகொடுத்த) இருங்களம்மணீ! நமது அரண் மனைவாயிலண்ணடையில் எதோ சப்தமொன்று கீட்கின்றது!

**ஸாவி:**—(செவிகொடுத்த) ஆமா மடி! இதென்னவோ திடீரென்று பெருங்கூச்சலாயிருக்கின்றது!

**தரங்க:**—(கேமே கோகி) அம்மணீ! இதோ ஒரு பெருஞ்ஜனக்கூட்டம் இறைச்சவிட்டுக்கொண்டு இல்வழியேவருகின்றது பாருங்கள்!

\* அரிசக்கிர புராணம்.

**ஸாவி:**—(தரங்கவதியுடன் மேற்கொடுத்தின் வெள்தாந்வரங்கிற்குக்கூட சுறுஷ்ட்ரயோக) இதென்னவோ பெருங்கோலாகலமாயிருக்கின்றதே ! இப்பெளரர்களிற் சிலர் கட்கத்தையும், சிலர் பல்லத்தையும், சிலர் தோமரத்தையும், சிலர் பிராசத்தையும், சிலர் குந்தத்தையும், சிலர் பரசுவவையும் கையில்லெடுத்து வருகின்றனர் ! என்னவோ அமர்க்களாம் கேர்ந்ததுபோல் தோன்றுகிறது !

**தரங்க:**—ஆம் அம்மணீ ! இவர்களது மத்தியில் வஜ்ஜீரத்தால்திடியுண்டவர்போலும், பேய் பிடித்தவர்போலும், கண்ணீர்தஞ்சூம்ப, தேகம் வெயர்க்க, கண்டம் கலங்க, ஆழந்தகுரலுடன் என்னவோபேசிக்கொண்டு நமது மந்திரியார் புத்திசாகரர் பறபரப்புடன் இவ்வழியே வருகின்றார் பாருங்கள் !

**ஸாவி:**—என்ன செய்தியோ தெரியவில்லையே ! என்ன ருகைச் செல்வன் இராத்திரி விலாஸவதியின் அந்தப் பூத்திற்குச் சென்றவன் உதித்து ஜாமப்பொழுதாகியும் இன்னுமங்குத் திரும்பிவரவில்லையே ! ஏனேனு என் மனம் இவர்களைக் கண்டதுஞ் சஞ்சலப்படுகின்றது !

(அங் மேந்தொன்னவறத அகே பேளர்கள் ஏற்று தொடங்குவது, புத்திசாகரர் பறபரப்புடன் பிரவேசித்தல்).

**புத்திசாகரர்:**—அந்தோ ! இவ்வனியாயம் எங்கே அடுக்கும் ! ஜயோ நான் நகரில் ஒருகாளிராமத்போய்விடில் எவ்வளவு காரியம் நடந்துவிடுகின்றது ! பாவியான் இங்கரை விட்டு என் சென்றேன் ? என் கண்மனி போஜுனில்லாமல் இவ்வரண்டயனை பாழாய்க் காணப்படுகின்றதே !

\* அந்தரப் \*போஜுனில்லாத்

‘தால்லரண்மனையின் வாழ்வு  
சந்திரனில்லா வானந்  
தாமரை யில்லாப் பொய்கை’

மங்கிரி யில்லா வேந்தன்  
 மதகரி யில்லாச் சேரை  
 தங்கிகளில்லா வீணை  
 தவாயில்லா மங்கைபோலாம். (ஈடு)

ஆ ஆ ! என்ன நேரிடினும் போஜுனை ஒருபொழுதுங் கைவிடேனன்று சிந்துவமறூராஜருக்கு வாக்களித்தே னே ! இப்போதுயான் என்செய்வேண் ? என் வாக்குக்கு லோபம் வந்துவிட்டதே ! சுவாயித் துரோகத்துக் காளாய்விட்டேனே ! ஜயோ அப்பொழுதே அவனை விலாஸவதியினி டஞ் செல்லவேண்டாமென்று சுட்டாயப்புத்தாமற் போய்விட்டேனே ! ஒருவேளை போஜுன் எங்கேயாகினுஞ் சென்றி ருப்பனே ? சீ ! இதென்ன வீண் மயக்கம் ? அவன் செல்ல த்தக்க இடமுமொன்றுண்டோ ? நிச்சயமாய் அப்பாதகன் அவனைக் கொன்றான் இருக்கவேண்டும் ! ஹே ஈசா ! போஜுன் பட்டத்துக்கு வருவானென்று நம்பியிருந்த இப்பேதைபை இப்படிப்பரிசுவிக்கச் செய்வது நின் திருவருங்கும்கோ? ஆபத்பாந்தவன் அநாசரங்கள் என்னும் நினது ஸார்த்தகமான பெயர்கள் நிர்த்தகங்களாகவாயினவோ ?

பேளரர் :—ஜயா, என்ன? என்ன?

புத்தி :—ஜயோ ! ஶர்மமென்பதே போய்விட்டதே ! இனி இருள் மூடிவிடும் ! உலகம் அழிந்துவிடும் ! ஹரி ! ஹரி ! அப்படிப்பட்ட உத்தமனுக்கே அக்கதிநேரிடல்—ஹா ! (பெரும் செறிதல்)

பேளர :—ஜயா ! என்ன செய்தியோ ? நம் நகருக்கு ஏதாயினுங் கஷ்டகாலம் நேர்த்ததோ ?

புத்தி :—கஷ்டகாலமா ! இராஜுவதம் ! ஸத்தியவிளாசம் ! அதர்மவிஜயம் !

ஸாவி :—(ஷேடு) ஜயோ ! இவரது வார்த்தை ஒவ்வொன்றும் என் மனத்திற் புதிதுபுதிதாய்ச் சங்கடங்களை யுண்டுபலன் ணுகின்றதே ! என் செல்வன் கூழமாயிருப்பனு !

களம்-4.]

போஜசரித்திரம்.

கருள

**பேளர:**—அந்தணாங்கிகாமணியே ! தாம் உரைப்பது எங்கனுக்கொன்றும் புலப்படவில்லையே ! தம்முடைய முகத் தைக் காணும்பொழுதே ஏதோ பெரும் பிரபாதமொன்று நேரிட்டிருப்பதாய் விளங்குகின்றது :

**புத்தி:**—(கண்ணர் சொரிய ஆந்தகுதான்) ஏ ராஜகுமாரா ! உள்ளேவிட்டு மிகங்கரத்து ஸோர் உய்ந்திருப்பரோ ?

**ஸாவி:**—(விசாநத்தான்) அந்தோ ! என் கண்மணி போஜ இனப்பற்றி தான் இவர் கூறுகின்றனரோ ?

**தரங்க:**—அம்மணி ! அமங்களமுறையாகிர்கள் !

**பேளர:**—நம்மிளவரசர் போஜகுமாரா ? அவருக்கு வந்த ஆபத்து என்னவோ ?

**புத்தி:**—(தக்கத்திலை கத்தை சாத்தான்)

\* “இன் றுதாரை யிழுந்தது காப்பினை !  
துன்றுநாமகன் சோர்வினளாயினை !  
ஓன் றுபாவலரி யாவரு மூன்றிலர் !  
என் றுபோஜனவு விண்ணினைபெப்தவே !” (ஈசு)

**ஸாவி:**—(ஷட்டேச்சோதக்கிரங்கதயாய்) ஹா ! கிந்துலராஜ குலதில்லா ! நீயோ விண்ணுலகம் புக்கனை? (ஷங்கிதத் தங்கவதி கையிற்றுங்கப்பட்ட வீட்டால்).

**தரங்க:**—தேவே! ஆற்றுதலடையீர் ! ஆற்றுதலடையீர் ! !  
(துடிசென்ற விசிரிகொண்ட வீகதால்).

**பேளர:**—ஹா! ஹா!! ஹா!!! என்ன! என்ன!! என்ன!!! எப்படி! எப்படி !! எப்படி !!! என்ன கொடுமை ! என்ன கொடுமை ! ! என்ன கொடுமை !!! சீ ! தெய்வத்திற்குக் கண்ணி விலை !

**தாங்க:**— இதுவும் வாஸ்தவமாயிருக்குமோ? நேற்றுக்கூட யான் அவரைப் பார்த்தேனே! தேக அசௌக்கி மங்கூட வொன்றுமில்லையே! இப்படித் திடீரென்று இறப்பசற்குக் காரணமென்ன? இதில் ஏதோ மோசமிருக்கவேண் இம்!

**பேளர:**—அவர் எப்படி இறந்து விட்டனரோ?

**ஸ்ரீவி:**—(பிரகம சென்டவன்பேரல் எஃக்டு) ஹா! புத்திரகா! புத்திரகா!! புத்திரகா!!! நீ இம்மாங்கிலம் முழுதும் ஆளுவாயென்று எண்ணியிருக்கேனே!

**புத்தி:**—அந்தோ! அவர் இறந்தவிதத்தை நீங்கள் அறி வீர்களாயிற் சம்மாவிரீர்கள்! கொலையுண்டான்றே பரதேசி யாய் இறந்தனர்!

**பேளர:**—ஹா! ஹா!! என்ன விந்தை! என்ன அநீசம்! நம்பிளாவரசருக்குஞ் தீங்கிழைழக்கத் துணிந்தவன் யாவன்? நாங்கள் இக்கணமே அவனைக் கொன்று பழித்தர்க்கின்றேரும்! அன்றேல் எம்முயிர்களையும் மாய்த்துக்கொண்டு அவருக்குத் துணையாய் விண்ணத்துலகம் செல்கின்றேரும்!

**புத்தி:**—அவசரப்படுகின்றீர்களே! இதுபற்றியே யான் தனியாயிருக்கவேண்டுமென்பது?

**பேளர:**—எதற்கும் நாங்கள் அஞ்சோம்! இப்படிப் பட்ட காரியத்தைச் செய்த கொலை பாதகனே நாங்கள் துண்டம் துண்டமாய் வெட்டிலிட்டுத் தாங் வீட்டிடிற்குட் செல்வோம்!

**புத்தி:**—ஐயோ! பேதையர்கள்! ஏனிந்த வீண்சபலம்? உங்களுடைய நண்மைக்காகவே சொல்கின்றேன்! பொல் லாத ராஜாஞ்சயக்குள்ளாவீர்கள்? இது தர்மத்திற்குக் காலமன்று! பேசாமற்செல்லுங்கள்!

பேளர்:—ஆப்படிக்கொத்த சின்துல மஹாராஜரின் புதல் வரே கொலையுண்டு சாகும் பொழுது, ராஜாஞ்சைய எங்களை என்ன செய்யக்கூடும்!

புத்தி:—ஆனையைப் பூனைகள் வெல்லுமா? அரசனே அனியாயஞ்செய்தால் அவனை யடக்கயாவராலாகும்?

பேளர்:—நல்லது! நம்மிளாவசசரைக் கொலைசெய்தவன் எவ்வளை!

புத்தி:—அவனது பெயரைச் சொல்வதற்குக்கூட அருவருப்பாயிருக்கண்றது! நமது மஹாராஜா அவர்களே இப்படிச் செய்தால்—

பேளர்:—ஹா! ஹா! ஹா! அட பாவீ? கூத்திரி பாதமா! ஏதற்காகவடா அவ்விளங்குமரனைக் கொன்றும்!

புத்தி:—வேறெதற்கு? அவனது நாட்டைக்கைப்பற்றவதற்கே!

ஸாவி:—ஹா! வாத்ஸா! கிற்றப்பனால் எக்கதியடைக்கனை? நின் பொருட்டு யான் அதுஷ்டித்துவந்த நியமங்களும் உபவாசங்களும் நிவிபலமாய்ப் போயினவோ? இனி யாரைவேண்டி உயிர் வாழ்வேன்? ஆ சூமாரா! உனது திருமுகத்தையானென்று காண்பது?

\* “நல்லோர் வகுத்த முறையா மறங்க  
ஞலெட்டி லொன்று குறையேம்  
இல்லோரை யற்ப மிகமே மிறுக்கு  
மிறையன்றி யேற வகவேம்,  
சொல்லேடு மறுத்துமுரையோபு.ரைத்த  
துறவோர்கள் புத்திகடவேம்,  
எல்லோர் தமக்கு மினிதேவிளைப்ப  
மேதாகவந்த திதுவே!” (ந.ஞ)

\* “ மறைந்தி யுற்ற புறநாட்டழித்து  
வருகேசீன யாழ்வதறியேம்,  
அறைந்தி முற்று முணராவமைச்சை  
யணிவாயில் வைத்து மறியேம்,  
ருறையேயினழுத்து வினையே விளைத்த  
ருடிவைத் திருந்து மறியேம்,  
இறையே தவத்தின் விளைவே பெமக்கு  
மிதுவோ விதித்த விடுயோ! ” (ந.அ)

அந்தோ ! இன்னமுமென் தக்தஹிருதயம் பிளங்குபோகவில் விலையே ! ஹா ஆர்யபுத்திரகுலதிலகா ! ஹா அரவிந்தாக்கா ! ஹா அப்ரதிம்ப்ரபாவா ! ஹா அகிலஜகசரண்யா ! முடையாப்ப்போய்விட்டேன். மைத்தனனை நம்பி முழுமோசம் போய்விட்டேன் ! ஆ குழங்காய் ! உன்னைவிட்டு யான் கூண மேஜும் பிரிந்திருப்பேனே ? இதோ உன்னுடன் கூடவேவங்குவிட்டேன். (திடீவன்ற முக்கியத்து வீங்கல்.)

**தாங்கு:**—ஆ ஆ ! என்ன சங்கடம் ! என்ன சங்கடம் !! எப்பத்தச்சிப்பதிலைத் ! (விதிவிலை வாவித்திரி தேவியாருக்குபசரித்தல்.)

**பேரர:**—ஹா ! ஹா ! என்னகாலம் ! அவ்விளங்கு மரனை இம்பாவி முஞ்சூராஜனே கொண்றனன் ! இதையறிந்தும் நாம் சும்மாவிருக்கலாமா ? இக்கொலைபாதகனை அதஞ்செய்து விட்டல்லவோ நாம் மறுகாரியத்தைச் செய்யவேண்டும்.

**புத்தி:**—நன்பர்காள் ! இதுவே நம்முடையமுச்சற்கடமை. இப்படிச் செய்தாற்றுன் நாம் சிங்குலயஹாராஜருடைய ருணத்தைத் தீர்த்துக்கொள்ளலாம். அவர் உயிருடனிருக்கும்பொழுது நமக்குச் செய்த நன்மைகள் நம்மாற்கணக்கிடமுடியா ! இத்துரோகி ராஜ்ஜியத்திற்கு வந்ததும் நியாயமே போய்

\* அரிசங்கிருபாணம்.

விட்டது ! களவும், கொலையும், கலவியுமே எங்கும் நிறைந் தன ! இராஜ்ஜியத்திற் காசைப்பட்டு நமது தர்மப்பிரபு சிங் துல மஹாராஜருடைய ஏக புத்திரனும், கைரியமும் தர்ம முமே வடிவெடுத்து வந்தாற் போவிருந்த போஜகுமாரனையே கொன்றுவிட்டான் ! தர்மத்தை ரக்ஷிப்பதற்காக ஏற்பட்ட அரசரே இப்படிச் செய்யப்படுகின் இனி உலகில் எதுதான் நிலைபெறும் ! ஆயினும் ‘கெடுவான் கேடு நினைப்பான்’ என் பது மாத்திரம் பொய்போகாது ! அதர்மம் இப்பொழுது விருத்தி யடைந்தபோதிலும், அதற்கும் ஒரு காலத்தில் கூத்தீண தசைவரும் ! எப்பொழுதும் ஒருஷ்ணபக்கமே தழைக்குமா ? ஆயினும் பொறுமையுடன் எதையுஞ் செய்யவேண்டும்.

**பேளர்:**—இனிப்பொரோம்! பொரோம் !! பொரோம்!!! இப்பொழுதே அப்பாதகளைக் கொன்றுவருவோம்.

**புத்தி:**—(ஆண்மகதமாப) ஆகா ! நாம் அவசரப்பட்டுவிட டோம் ! ஆயினும் இவர்கள் பழித்திர்த்தே விடுவர்கள் என்று நம்புகின்றேன்.

**பேளர்:**—(கட்கத்தை ஒருவிக்கொண்டு) இக்கட்கத்தினால் அப்பாவியை இக்கணமே கண்டதுண்டஞ் செய்துவருவேன் ! (பல்லத்தை கீட்டிக்கொண்டு) இப்பலத்தினாலவனை இப்பொழுதே பறலோகமோட்டிவருவேன் ! (தேர்மத்தை எடுத்துக்கொண்டு) இத் தோமரத்தினாலவனைத் தொலைத் துவருவேன் ! (பரசுத்தைக் கையிலேத்து) இப்பிராசத்தினாலவனைப் பிளங்குவருவேன் ! (ஞ்சத்தைக் கையிற்பிடித்து) இச்சுங்கத்தினாலவனைக்குத்திவருவேன் ! (பரசுவைக் கையிலெடுத்து) இப்பரசுவினாலவனைப் பறக்கடித்து வருவேன் !

• (மிரவேஷித்த).

**காளிதாசன்:**—(பரபரப்புடன்) நண்பர்காள் ! இது சரிய ன்று ! சரியன்று ! வீணும் நுங்களது பிராணைனத் துறக்கவே ன்டிவரும் ! பொறுத்துச் செய்யுங்கள் ! பொறுத்துச் செய்யுங்கள் !!

. புத்தி:—காளிதாசா ! எப்படி நாம் பொறுப்பது ! போஜ குமாரன் போயும் நாம் பிழைத்திருக்கவேண்டுமா ? இந்தர்ம யுத்தத்தில் நம் முயிரை யிழந்தால்தானென்ன ?

காளி :—அடிகாள் ! அதைப்பற்றி யான் சிந்திக்கவில்லை ! என் பிரிய நண்பன் போஜனுக்காக என் பிராணைக் கொடுக்க யான் சுவசித்தனுயிருக்கின்றேன் ! ஆயினும், நாம் தக்க யோசனை செய்து பிறகு இப்படிப்பட்ட காரியத்திற் பிர வேசிக்கவேண்டும். திடீரென்ற கை வைத்துக்கொண்டால் தடாலென்று விழவேண்டியதுசான் ! அப்படியாவதுத்திற்பலன் யாது ?

புத்தி:—ஆம் ! ஆயினும் நாம் சும்மாவிருப்பது தர்மமா ? நம் ஸாவித்தீர்ஜேவியார் இதைக்கேட்டால் என் செய்வன் ?.

பேரர:—அடாடா ! பாரீ ! என்ன கொடுஞ்செயலைப் புரிந்தாயடா ? இன்னுமுன் தலைமீது இடிவிழவில்லையே ! அத்தர்மதேவதை ஸாவித்தீரியம்மா இச்செய்தியைக் கேட்டால் எப்படி உயிர்த்தரிப்பன் ?

காளி:—உண்பர்காள் ! நீங்கள் செய்யப் புகுங்காரியம் யிகவும் சிலாக்கியமானதே ! ஆயினும் இவ்விஷயத்தைத் தீரவிசாரித்தீர்களா ? போஜகுமாரர் கொலையுண்டு இரண்டாரென்பது உங்களுக்கெப்படி நிஷ்கரிஷையாய்த் தெரியும் ? அப்படித்தான் இறந்திருப்பினும், அவரைக் கொண்டவன் இன் ஞானென்று நிச்சயித்தீர்களா ? அவசரப்படுவதிற் பயனே ண்னை ? இவையெல்லாம் முற்றுங் தெரிந்துகொண்டல்லவோ இவ்விட காரியத்திற் பிரவேசிக்கவேண்டும். இவற்றையெல் லாம் கண்ணுற்கண்டவர் இங்கு எவராயினுமுள்ளேரா ? வெளி யிற் போகிறவர் பேச்சைக் கேட்டுக்கொண்டும் ஒரு வினைபுரிய லாமா ? ஆகவின், எல்லோரும் தத்தமிடத்திற்குச் செல்லுங்கள் !

**புத்தி:**—என்ன சாக்கியம் வேண்டும்? நம்மிளாவரசரைக் கொலை செய்க்கொண்டிபோன இராஜ சேவகர்களே இவ்வளி யாயத்தைப் பார்த்தாகச் சொல்லுகிறார்கள்! வத்ஸாஜான் தான் அவனேக் கொலைசெய்தனனும்!

**காளி:**—அடிகாள்! தாமே இப்படி அவசரப்பட்டால் மற் றையோர்களைப்பற்றிக் கேட்டானேன்! வத்ஸராஜருடைய நடத்தை முற்றுக் கூரிந்திருந்தும் தாங்கள் இப்படிமொழி வது தகுதியன்று!

**பேரா:**—அவன் து நடத்தைத்தீரிந்தேதானிருக்கின்றது! நம்மிளாவரசரைக் கொலைசெய்யத் துணிந்தவன் எதற்குத்தான் அஞ்சவான்! எல்லாம் அரசனுக்குத் தகுந்த சேனைத்தலைவன் தானே! இவ்விருவரைபுமே செக்கில்லைத்தாட்டவேண்டும்

**காளி:**—கன்பார்தாள்! பின்பு துங்களையே கொந்துகொள்வீர்கள்? வத்ஸராஜர் அப்படிப்பட்டவரல்லர்! இவ்விவுயம் முற்றும் சங்கேதக்திற்கிடமா யிருக்கன்றது!

**புத்தி:**—ஆயின், சீ என்ன செய்யவேண்டுமென்று சொல்கின்றார்கள்?

**காளி:**—அடிகாள் எதைச் செய்தாலும் நிதானித்துச் செய்யவேண்டும்! எது எவ்வழியாய்க் கெய்தாற் பயன்படுமோ அதனையறிந்து செய்வதன்கோரே நன்மையை விடாக்கும்!

**புத்தி:**—உடனே செய்தாலன்கோரே எதுவும் பயன்படும்?

**காளி:**—அடிகாள்! தாழுமறைப்பது வாஸ்தவமே! ஆயினும், காம் இவ்வளவு அவசரப்பட்டுச் செய்வது தகுதியன்று! பொறுப்பதனால் ஒன்றும் மிஞ்சிப்போகாது? ஆகவின், தாமி வர்களைத் தத்தமிடங்களுக்குச் சத்தமிடாமல் இச்சமயம் அனுப்பிவிடுகள்! பிறகு வேண்டும்பொழுது இவர்கள் உதவிசெய்யச் சித்தராகவே யிருப்பர்.

பேளரா :—நாங்கள் உதவிசெய்ய எப்பொழுதும் சித்தரா கலே யிருக்கின்றோம்.

காளி.—இதுதான் தங்களைப்போன்ற தர்மிவந்தர்களுக்கழகு ! இதுவே நாங்கள் காரியங்கைக்கூடுமென்பதைக் குறிப்பிக்கின்றது !

புத்தி :—நன்பர்காள் ! அப்படியாயின் நீங்கள் இச்சமயம் செல்லவீர்கள் ! உங்களுடைய உதவிவேண்டிய பொழுது யான் தெரியப்படுத்துகின்றேன் !

பேளரா :—சரி (சில்லரிமித்தல்).

காளி :—(புத்திசாகரரை நோக்கி) அடிகாள் ! இப்படிக்கொத்து கோலாகலத்தையும் தாங்களே பார்க்குக்கொண்டிருக்கலாமா? இவ்வமர்க்களமெல்லாம் தேவியாருக்குத் தெரியங்கிறால் அவர்களது பிராண்னெனவ்வாழுகும்? தேவியாரின் அரண்டனைவாயிலுக்கெதிரிலேயே இங்களாவு காரியத்தையுன்செய்து விட மாற்களே. இங்கிடியமெல்லாம் தேவியாருக்குத் தெரிந்து தானிருக்கவேண்டும்.

புத்தி :—ஆம் ! நாமொரு நிமிஷமுந்தாமசிக்கலாகாது ! இக்கணமே தேவியாரிடஞ்சென்று அவர்களைச் சமாதானப்படுத்துவோம்வா ! (கிடவாய் பரிசுரமித்தல்.)

தாங்க :—ஐயோ ! அப்பொழுது சென்ற மூச்ச இன்னுங்கிரும்பி வரவில்லையே ! என்செய்வது? இத்தருணம் காளிதாசரிடஞ்சு சென்றால்தான் இவர்களது பிராண்னைக்காப்பாற்றத்தக்கவழிதேடலாம். (செவிகொடுத்து) இதென்ன காலோகைசேகேட்டுகின்றது ? பாவரிங்கே வரக்கூடும்? (நோக்கு) தெய்வாதீனம்! காளிதாசரே நமது மந்திரியாருடன் இதோவருகின்றார்! (ஏளிதானும், புத்திசாகரரும் மேன்மாடத்திற்குவர, அவர்களருகிற்கென்ற காலிஸ்வீங்கு) ஐயா ! நீங்கள் தான் இத்தருணம் தேவியாரைக்காப்பாற்றவேண்டும்.

**புத்தி :**—ஆஹா ! இதென்ன பரிதாபம் ! நாம் நினைத்தது போலவே சேவியார் மூர்ச்சித்து வீழ்ந்திருக்கின்றனரே ! இவர்களுக்கு நாம் என்ன சமாதானங்களைவோம்.

**தரங்க :**—(தேவியரைப்பளிச் செயித்தொப்பிக்கொண்டு) அம்மணீ ! இதோ நமது மந்திரியாரும் தங்கள் புதல்வரின் நண்பர் காளி தாசரும் வந்திருக்கின்றனர் பாருங்கள் !

**லாவி :**—(கண்விழித்துக்கொண்டு) ஹா ! வத்ஸா ! நீயும்வந்தா யோ ? (ஶோகம்) ஹா கஷ்டம் ! கஷ்டம் !! பாவியேங் என் விழித்துச்சொன்னேன்? ஹா ! புத்திரா ! உன் னைப் பறிகொடுத்தும் யான் உயிருடனிருக்கின்றேனே !

**காளி :**—தாயே ! அமக்களமறையாதீர்கள் ? யான் சொல்வதை முற்றும் கவனித்துக் கேளுங்கள் !

**லாவி :**—காளிதாசா ! என்ன சமாசாரம் ? நினது நண்பனைக்கே ?

**காளி :**—அம்மணீ ! அதைப்பற்றித்தான் ரொல்வதற்குத் தங்களிடம் கூட்டேன். நேற்றிரவு பதினைந்து நாழிகைக்கு முஞ்சுராஜர் நமது சேனைத்தலைவர் வத்ஸராஜரை யழுத்துச் சென்று, அவரிடத்தினின்றும் போஜனைக் கொன்றுவிடும்படி யாய் ஓர் உறுதிமொழி வாங்கிக்கொண்டனராம் !

**புத்தி :**—ஹா ராஜகுமாரா ! நீ இறப்பதற்காகத்தான் இவ்வளவு மேதாவியாய் வளர்ந்தனையோ ? ஜயோ ! நான் கொடும்பாவியாய்விட்டேனே !

**காளி :**—அடிகாள் ! தாங்கள் இப்படி அவசரப்பட லாகாது !

**புத்தி :**—பிற்பாடு என்ன நடந்து ? வத்ஸராஜனும் இதற்குடன்பட்டனன்று ?

**காவி:**—ஆம்! அப்படி யுடன்படும்படி நேர்ட்டது. அச் ற்குள் கப்மிளவரசரும் ஏதோ எதிர்ச்சையாய் விலாஸவதி தே வியாரின் ஆண்மனைக்குச் சென்று, தம்மிடம் தான் செய்த பிரதிஞ்ஞயமை நினைத்துக்கொண்டு, வெளியில் சென்று, நகரத் தில் நடக்கும் விசேஷங்களை யெல்லாம் அறிந்துகொள்வதற் காக நம்ந பிரணதாரர்த்திஹரர் கோவிலுக்குட்சென்றனராம்.

**புத்தி:**—மிற்பாடு! பிற்பாடு!!

**காவி:**—பிறகு, நங்மிளவரசர், இவர்கள் பேசிக்கொண் டிருந்தகை யெல்லாங் கேட்டு மனம் பொறுக்கமாட்டாமல், தனியாய்த் தன்னுடைய மாய்த் துக்கொள்ளுவதற்காகப் புதே சுவரிலூயத்திற்குச் செல்லும் சொடுவழியே கைத்தியம்பி டிச்சுவர்போற் போய்க்கொண்டிருந்தார். நான் அப்பொழுது கோவிலுக்குட்சென்று திருப்பி வந்துகொண்டிருந்தபடியால் அவரை எதிர்ச்சையாய்ச் சுந்திக்கலாமினேன்.

**புத்தி:**—மீலே என்ன நடந்ததோ? இராஜ குமாரன் இப்பொழுதெங்கேயிருக்கின்றனன்?

**காவி:**—நான் அவரைச் சாாதானாஞ் செய்துகொண்டிருக்கும்பொழுது வாத்ஸராஜ்ஞாடய கிங்கரர்கள் இருவர் அவரது உத்தரவைக்காட்டி நப்மிளவரசரைப் பிடித்துக்கொண்டு சென்றனர்கள்! அவ்விடத்திற்கு நானும் அவர்களுக்குத் தெரியாமலே பின் சென்றேன்.

**ஸாவி:**—என்ன? என் செல்வனை அவ்விடத்திற்குக் கொண்டுபோய்க் கொண்டுவிட்டனரோ?

**காவி:**—அம்மனே! ஏனிப்படி அமங்களமான மொழி களை யடிக்கடி யுரைக்கின்றீர்கள்! இராஜ குமாரர் கேதமமாயிருக்கின்றனர்!

**ஸாவி:**—அப்பா! என் வயிற்றிற் பாலைவார்த்தனே!

**புத்தி:**—(சந்தோஷத்துடன் குதித்துக்கொண்டு)

\*“இன்று தாரை யிலைபஞ்சத்து காப்பினே  
துன்று நாமகன் சோர்வில் எயினன் !  
ஒன்று பாவல ரியாவரும் மூன்றினர்  
என்று போஜனிம் மண்ணினை யெப்தவே!” ()

ஆயினும் அவ்விடத்தில் என்ன விசேஷம் நடந்ததோ அதை யுரைப்பாய் !

**காவி:**—வச்ஸராஜரும் அவ்விடத்தில் முன்னதாகவே நம்மிளாவரசரைக் கொன்றுவிடுவதேசன்று நிச்சயித்துக்கொண்டு உருவின சுத்தியடன் கணாயாத சித்தத்துடன் வந்திருந்தனர் ! பிறகு எப்படியோ அவருக்கும் மனமிழுக்கிறது! நானும் அச்சமயத்தில் அவ்விடங்கு சென்றேன். பிறகு நாங்கள் யோசனை செய்து இராஜகுமாரரைச் சிலநாள் மாறுவேஷங்குடன் நகரத்திற்கு வெளியிலிருக்கும்படி சொல்லி யனுப்பினேறும் !

**ஸாவி:**—ஹா! புத்திரா ! கீ இப்பரதகண்டம் முற்றும் ஆன்றுவாயென்று நினைத்திருந்தேனே! நீ இப்படிப்பரதேசமாய்ப்பரிதபிப்பதையறிந்து நான் எப்படிச்சுகிட்டேன் ? (பாதேல்).

(அ) இராகம் - பாதை: நாம் - சாப்தி.

பல்லவி.

எமந்தா ! உனைக்காண்பேரேனு - இனிகான்  
எமந்தா ! உனைக்காண்பேரேனு !

அபல்லவி

மகிழமயாய் ராஜ்யத்தில் - வாழ்ந்ததெல்லாம் போச்சோ?  
மன்னர்வந்து பணிந்து - மகிழ்ந்ததெல்லாம் போச்சோ?—மை.

சுரணங்கள்.

ராஜாதி ராஜனுய் - ரமித்திருந்த நாட்போய்  
தாசாலு தாசனுய் - தவிப்பது மழுகோ?— மை.  
என்னென்று சொல்வேன்யான் - என்றன் கதியையிப்போ  
தேற்கவனங்தனில் - இருக்க விதியோ புத்ரா!— மை.  
ஐயோ ! இவையெல்லாம் எண்ணவும் ஆற்றிலேனே ! எப்படி  
யான் பொறுப்பேன்.

காளி :—அம்மனீ ! சகலமுமறிந்ததாமே இப்படித் துயர  
முறுதல் தங்கதன்று ! நமது அடிகள் இருக்குமளவும் தாங்  
கள் ஒன்றுக்கு மஞ்சவேண்டியதில்லை ! இனி இராஜகுமார  
ரைத் தங்களிடம் கேழமமாய்க்கொண்டு ஒப்பிப்பது எங்கள்  
பாரம்.

புத்தி :—அம்மனீ ! இன்றமுதல் இரண்டு மாதத்திற்  
குள் தங்கள் செல்வனை இவ்விராஜ்ஜுய சிம்மாசனத்தில் ஸ்தா  
பிக்காவிடில் யான் புத்திசாகரணல்லன் !

ஸ்ரீவி :—அஃதேது ? அசாத்தியம் ! அசாத்தியம் !! நா  
லூம் என் செல்வனை அங்கிலையில் இவ்வுடலத்துடன் பார்க்கப்  
போகின்றேனே ? வீண் மனோரதம் ! அந்தரத்தில் அரண்மனை  
யமைப்பதேயாம் ! இன்னும் எவ்வளவு அன்பங்கள் ஒன்றின்  
மீதொன்றுய் வரக்காக்குக் கொண்டிருக்கின்றவோ ?

காளி :—தாயே ! ஏனிவ்வாது வீணைப்பசஞ்சலப்படுகின்  
நீர்கள்? ஈசனருள்ளிருப்பின் எது தான் கிடையாது? (பாதை.)

(ஏ) இரகம் - ரோகனம் - தரம் - ஆதி.

பல்லவி.

ஏனுங்கட்கிக்கவலை ? - ஏனிந்தப்பாமரமும் ?

அதுபல்லவி.

ஆனாக்கனருளிருப்பின் - ஆகாதது மொன்றுளதோ ?

சரணங்கள்.

சித்தரடி நித்தமுமே - பத்தியாய்ப் பணிபவற்கு  
ஈத்திக்குமே எவ்வினையும் - சித்தந்திடங்கொள்வீர்— ஏ.  
சிட்டர்பதன் தொட்டனவோர் - கெட்டாத தோரிட்டங்களும்  
கட்டாயமாய்க் கூட்டிவரும் - திட்டாந்திரமட்டாக்கூரம்— ஏ.

ஸாவி :— செல்லனே ! நீவீர்தாம் என் புத்திரனைக் காப்  
பாற்றவேண்டும் !

காளி :— அம்மணி ! அவருக்கு யாதொரு குறையுமில்லை !  
இனி விட்டுவிடுங்கள் கவலையை !

ஸாவி :— இப்பேரூசவிக்கு யான் உங்களிருவருக்கும்  
என்ன கைம்மாறு செய்யப்போகின்றேனே ?

புத்தி :— இது எங்களுடைய கடமை ! இனி அப்முஞ்ஜ  
னைக் கொன்று போஜனை ராஜ்ஜியத்தில் ஸ்தாபிப்பது எங்க  
ஞுடைய காரியம் ! தாங்க ஸிக்ஷப்பற்றிச் சிறிசேணும் கவலைப்  
படவேண்டியதில்லை.

ஸாவி :— எல்லா முங்களுடைய அறுக்கரகமே ! (தங்க  
ஏதியுடன் நின்றிரமிக்கந்து).

புத்தி :— (சாந்தாங்போ நோக்கி) அப்படித்தலைவாங்கிவிடும்படி  
யான குற்றம் யாது செய்தனன் நம்போஜன் ?  
காளி :— எல்லாம் பொய்க்குற்றமே ! அப்பாதகன், கம்மள்  
வரசர் விலாஸவதிக்கு விழங்கொடுத்துக் கொல்லமுறன்ற  
தாகக் குற்றஞ்சாட்டினான்.

புத்தி ;— சரி ! நான் நினைத்ததுபோலவே முடிந்துவிட  
தது. அதற்காகவல்லவோ இராஜ்குமாரனைப் பட்டத்திற்கு  
வருவதற்குமுன் விலாஸவதியினிடஞ் செல்லவேண்டாமெ  
ன்று சொன்னேன். யான் சொல்லித்தான் என்ன பயனுமிற்று.  
போஜன் அதை அலட்சியஞ்செய்து விட்டனனே !

**காளி :**—அடிகாள் ! மற்றதையுங்கவனமாய்க் கேட்கவேண்டும் ! பிற்பாடு வத்ஸராஜரும், சாம் முஞ்ஜராஜனுக்கு வாக்குக்கொடுத்தபடி ஒரு கிருதிமத்தலையைப் போஜனுடைய தென்று காட்டிவிட்டு, இளவரசரைக் கொன்றுவிட்டதாகவே இராஜனுக்கு மெய்ப்பித்துவிட்டனன் ! முஞ்ஜனும் அதை மெய்யென்று நினைத்து இராஜ்யத்தனக்கு நிவத்கண்டகமாய்க் கிடைத்து விட்டதென்று பெருமைபாராட்டி வருகின்றனம் ! இராஜகுமாரரென்னவோ கேஷமாயிருக்கின்றூர் ! இதுதான் சமாசாரம் ! இதற்குமேல் தங்களுக்குத் தெரியாததொன்று மில்லை.

**புத்தி :**—(ஏற்ற யோசித்த) நல்லது ! இதுவும் நமக்கு ஹிதமாகவே முடிந்தது. இதைக்காரணமாய் எவ்ததுக்கொண்டே முஞ்ஜனை எதிர்க்கும்படி பிரஜைகளைத் தூண்டிவிடுகின்றேன் ! காளிதாசா ! நீ யொரு உபகாரருசெய்யவேண்டும்.

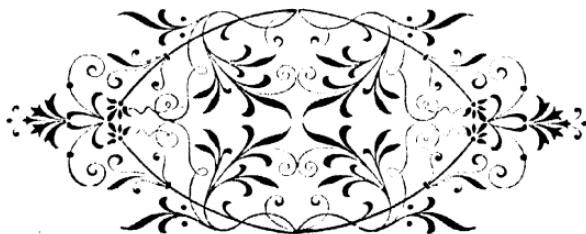
**காளி :**—எது உவண்மொயினுளுஞ் செய்யக்காத்துக்கொண்டு மிருக்கின்றேன். ஒரு பூர்வீடுகையு மில்லாமற் சொல்லுங்கள் !

**புத்தி :**—அப்படியாயின், நீ உடனே உஜ்ஜயினீ நகரஞ்சென்று, அங்கரத்தையாண்டுவரும் ஆதித்தியவர்ம மகாராஜரிடத்தில் நானுரைத்தாக இவையெல்லாம் தெரிவித்து, எப்படியாயினும் இப்பாதகன் முஞ்ஜன்மீது படையெடுத்து வரும் படி செய்யவேண்டும் ! நானும் அதற்குள் இவ்விடத்திலிருந்து தகுந்த ஏற்பாடுகள் செய்து பிரஜைகளை யெல்லாம் முஞ்ஜனுக்கு விரோதமாய் ஏதிர்த்தெழும்படி செய்விக்கின்றேன் ! நீ கீக்கிரஞ்செல்லவேண்டும்.

**காளி :**—இதுவே நம் சேனத்தலைவர் வத்ஸராஜருக்கைய அபிப்பிராயமும். அவரும் சமயத்தில் நம்முடன் சேர்ந்து கொள்வதாக வாக்களித்தனர் ! எல்லாங் தெய்வானு கூலத்தாற் சுகமாகவே முடியுமென்று நினைக்கின்றேன் !

**புத்தி:**—வத்ஸ ராஜரே ! இப்பொழுதுதான் உமது குண  
ங்களையுள்ளபடி அறிந்து மெய்ச்சகின்றேன் ! கல்லது ! காளி  
தாசா, நீ சீக்கிரம் வீட்டுக்குச்சென்ற, வேண்டியவற்றைச் சேகர  
ப்படுத்திக்கொண்டு, விரைவாய் உட்ஜூயினி ஈகரஞ்செல் ! நானும்  
மேல் நடக்கவேண்டிய விஷயங்களை யாலோசித்து நடத்து  
கின்றேன் ! இனியொரு நிமிஷமேனுங் தாமதித்திருக்கலா  
காது.

(இந்தாகம் நின்கிரமிததல்).







## நான்காம் அங்கம்.

### முதற்களம்.

இடம்.—தாரைநாட்டுக்கம் உஜ்ஜயின் நாட்டுக்கும்  
மத்தியில் ஒரு பயங்கரமான வநாந்தரம்.

(போஜன் தயரப்பட்டுக்கொண்டே வீசுவேஷங்ப் பிரவேசித்தல்.)

போஜன்:—(கருமையிற் பராதிக்கொண்டு).

(அ) இராதம் - பூரிசல்லியரணி. தாளம் - சூபகம்.  
பல்லவி.

அபயம் சிவனே !

ஆபத்பாந்தவனே !

அபல்லவி.

உபயப்பிராஷ்ட்ராகி - ஒன்றியாய்ப்போகிள்றேன்  
அபயங்கந்ததன்றனே - ஆபத்தினீச்குவாய் ! அபயம்.

சரணங்கள்.

நாடுகரும்விட்டு-நடக்கச்சுகிரையற்றுக்  
காடுமலைகளின்று - காலாத்தடக்கலானேன் ! அபயம்.

பதியும்சதியுமென்றன்-பங்காளி ஸகக்கொள்ளக்  
கதியற்றுக் கசடன்போற் - கானகம்புகலானேன் ! அ  
தீனசரண்யனே - தேவாதிதேவனே !

தீனன்யான்படுந்துயர்-தெரியாதோ நினக்கின்னும் ? அ.

ஹே எசா ! நான் இப்படி நாடிமுந்து, நகரமிழுந்து, காட்டிலே  
வந்து, பனியால் நனைந்து, வெய்லா ஹுஸர்ந்து, தனியாய்த்திட

ந்து, மெய் சோர்ந்து மலிந்துபோதல் நின் கருணைக்கழகோ? காலைமுதலிலூவரையிலும் இக்கொடுங்காட்டில்லைந்துதாரிகள் ஹென்! ஒரு மனுஷப்பிராணியையும் இப்பயங்கரமான பிரதேசத்திற் காண்கிலேனே! இரவோ கொடியவர்களின் இருதயம்போல் மிகவும் பயங்கரமான ஓருஞ்சுடன் வந்து விட்டது! அப்படியே,

செந்தழும் கதிரோன் சோர்ந்து  
கிந்துவி னலையின் மூற்க,  
பந்துமென் றுடுக்கன் தோன் றப்  
பறவைக எடங்கக் கூட்டில்,  
மந்தமா யடித்த காற் றும்  
மரங்களி யைர்ந்து நிற்க,  
  
அந்த மிழுளாற் சூழ  
வடங்கின வோசை யாவும்! (க)

ஐயோ! பசிதாகம் பேவிகேன்றவே! எங்கேயாகினுஞ் சென்று ஒரு கை தண்ணீர் குடித்துத் தாஃசாந்திமாயினுஞ் செய்யலா மென்றால், கண்ணுக்கெட்டியவரையில் ஒருபொட்டு நீராயினுஞ்காணப்படவில்லையே! அந்தோ! இப்பயங்கரமான காட்டில் யாரைக்காண்பேன்? எவ்விதம் பிழைத்திருப்பேன்? இச்சமயத்தில் யாரெனக்குதலி பண்ணுவார்கள்? எல்லோரும் பல வானுக்குத்தானே அநுகூலஞ் செய்வார்கள்! யாருக்கென்றன் குறைகளையரப்பென்! எப்படி நான் இக்கஷ்டங்களையெல்லாம் பொறுப்பேன்? யான் இன்னுளென்று பிறருடன் சொல்வதற்குக்கூட வெட்கமாயிருக்கின்றதே! ஆசிற்றப்பா! உனது தந்திரமே தந்திரம்! இவ்வற்ப ராஜ்ஜியத்திற்காசைப் பட்டு என்னை எவ்வித ஸ்திதிக்குக் கொண்டுவந்துவிட்டனை? யான் உனக்கு யாது தீங்கிஷைத்தேன்? ஆஹா! நின் ஆசையன் மயக்கமே மயக்கம்!

தாயென்றுங் தந்தை யென்றும்  
 தம்பிமார் தமைய ரென்றும்  
 சேயென் றாஞ் சுந் ற மென்றும்  
 சேர்ந்தவ ரென்று மெண்ணூர்!  
 மாயமா மாசை பென்னும்  
 மாதுகை வலையிற் சிக்கிற  
 தீயன யாவுஞ் செய்வர்  
 சிறிதுமஞ் சாரெ தற்றும்! (2)

அடே துரோகி ! நான் பதியைப் பறிகொடுத்தசற்காகத் துயர  
 ப்படவில்லை ! எனது ஆசை நாயகி விலாஸவுதியைவிட்டுவந்த  
 தற்காகவும் விசனப்படவில்லை ! இப்பராசகண்டம் முற்றக்கும்  
 யான் ஏகசக்கிராதிபதியாய் வருவேணன்று பெரியோர்கள்  
 சொல்லினரே, அதற்கும் யான் ஆகைகொள்ளவில்லை ! நீர்  
 மலமாகிய யசோவர்மனுடைய வயிற்றிலுதித்து, என்னைப்  
 பத்து மாதஞ்சுமங்கு, நாளொருமேனியும் பொழுதொரு வண்  
 ணமுமாய் வளர்த்த என் தாயைக்குறித்து மாத்திரம் விசனப்ப  
 கென்றேன் ! அம்மா ! ஸாவித்தீர் ! இப்பாவியேன் என் உன் வயி  
 ற்றில் ஜெனித்தன் ! நீ என் கதியைக் கேள்விப்படுவாயாயின்  
 உண்மனம் எவ்வாறு பரிதவிக்கும் ! ஐயோ உன்னை யார் சமா  
 தானாஞ்சொல்லி ஆற்றலுடைவிக்கப் போகின்றனர் ! ஹா !  
 ஹதவிதி ! ஹதவிதி !! என்னகாலம் கேர்ந்துவிட்டது ! ஐயா !  
 நான் எதற்கென்றழுவேன் ? என்னையே பந்துவாக நினைத்திரு  
 ந்து இப்பொழுது இக்கொடுங்கோல் மன்னனிடத்திலிருந்து  
 கஷ்டப்படும் என் தந்தையார் ஆண்டுவந்த பிரஜைகனின்  
 பொருட்டு அழுவேனே ? என்னிடத்தில் உள்ளன்பு பாராட்டி  
 மேலுக்கு மாத்திரம் கண்டிப்பாயிருப்பவர்போல் காட்டிவந்த  
 எனது பரமாசாரியரான புத்திசாகரரை நினைத்து அழுவேனே?  
 எனக்குக் கண்ணுக்குக் கண்ணுய் என்னுடல் போல் என்றும்

பிரியாதிருந்த எனது நண்பன் காளிதாசனைக்குறித்து அழுவேனே? ஒரு கஷ்டமுமறியாத எனதருமைத்தாய் இச்செய்தி கைக் கேட்டுப் படப்போகின்ற வருத்தத்தை நினைந்து அழுவேனே? அல்லது இவ்வளவு கஷ்டங்களையெல்லாமடைந்தும் கற்போலக் கரைந்துருகாத என் பொருட்டுத்தான் அழுவேனே? அந்தோ! உயிரை\* மாய்த்துக்கொள்வோ மென்று ஹும் மகா பாதகம் கேர்ந்துவிடுமே! ஆன்மஹத்தி செய்கிறவர் கள் அந்த தாமிஸ்ர நரகங்களில் விழுந்து இடைவிடாது தவிப்பறண்டே?

“அவை-மர்யா நாம தே லோகா  
அந்தேங தமஸா வருதா: !  
யாம்ஸ்தே ப்ரேத்யா மிரச்சந்தி  
யேகேசாத்மஹடே ஞாநா:” (ஏ)

என்றல்லவோ மறைக்களைல்லாம் முறையிடுகின்றன! ஜேயோயான் என்செய்வேன்? எவ்விடஞ்சு செல்வேன்? ஒன்றாக்தெரிய வில்லையே! ஈசா! உன்னைத்தவிர எனக்கு வேறு கதியமுண்டோ? நீதான் இவ்வேழழைய இத்தருளமுங்காப்பாற்ற வேண்டும். (பாதெல்)

(ஏ) இராகம் - கமாஸ். தாஸம் - குபகம்.

கண்ணிகான்.

தருணைபுரிந்தென்றன் - கவலைத்தீராயோ  
தரையிற்றவிக்குமெனைத் - திரும்பிப்பாராயோ? (ஏ)  
அடவியிலழுமென்மீ - தன்புவைப்பாயோ  
படமுடியாதென்றன் - பசியைத்தீர்ப்பாயோ? (ஏ)

ஐயோ! என்னவோ மயக்கம் வருகின்றதே! இதோ இம்மரத் தடியிற்சென்றுசற்றுச்சயனித்துக்கொள்வோம்! (அப்படியேயாத்தடியிற்சென்ற) ஈசா! நீதான் இவ்வேழழையின் கஷ்டத்தை நீக்கிக் காத்தருளவேண்டும்! (புனிததுக்கொண்டு)

- \*“கடலமுதே! தேனே! என் கண்ணே! கவலைப் படமுடியாதென்னோமுகம் பார்நீபராபரமே!” (ஷ)
- \*“என்புருகிநெஞ்சம் இளகிக்கரைந்துகரைந் தன்புருவாய்நிற்க வலைக்கேதன் பராபநமே!” (ஶ)
- \*“இன்று புதிதன்றே? எனியேன் படுந்துயரம் ஒன்றுமறியாயே வரையாய் பராபரமே!” (க)

(சேர்க்க வித்தியாபோதல்.)

ஐயபாலனைச் சோந்த வீரன், தூரன் என்னுமிரண்டு பில்லர்கள் பாலை சிதல்).

**வீரன்:**—(ஒரு கட்பாண்டத்தைக் கைக்கொண்டு) அடா அப்பா! இன்னிக்கிப்பட்ட பாடு போதும் போதும்! இனிமேலே ஆயு சுக்கும் வேண்டாம்!

**தூரன்:**—நாடெல்லாம் சுத்தியடிச்சாண்டா அந்தப் பாவி! கை கால் எல்லாம் ஜிவ்ஜிவ்வென்று வலிக்குதலு !

**வீர:**—போரது! எவனுவது ஆப்பட்டானு! இவ்வளவு கஷ்டப்பட்டத்துக்கு இப்போதென்ன வாயிலடிச்சிக்கிறது?

**தூர:**—சாமீ! போரும் போரும்! இன்னிக்கி எவன் முக த்திலே முழிச்சனே? காலமே முதல்கொண்டு ஒரு பருக்கை கூட கிடையாது!

**வீர:**—பின்னை என்னடா வயித்தெரிச்சல்! (ஈயிலிக்கும் கட்பாண்டத்தை சோங்கி) இது இராத பூட்டாக்கே நம்ப சத்துதா ண்டா போகணும்.

**தூர:**—வயித்தெரிச்சலா? பின்னென்றும் வயித்தெரிச்சலா? எங்கப்பன் அந்த சானுரப்பய்யன் நல்லாயிருக்கணும்! (யெனிட திலிக்குத் தட்பாண்டத்தைக்கையில் வங்கிகொள்ளுதல்).

\* தாழுமரனவர்.

வீர:—ஆம்டா! அவன் இருக்கானே மெத்த நல்லவண்டா? இன்னிக்கி நாம்ப பாடுபட்டுவந்ததைப் பார்த்துவிட்டு அவனே ரொம்ப கள்ளு ஊத்திக்கொடுத்தாண்டா!

தூர:—(கட்டாஸ்தட்டை வரயன்டை—கொஞ்சபேர்) அடே மினு க்குத்தா! (பாற்ற நாரைய ஈதி) கள்ளுக்குச் சமானமென்னடா யிருக்குது. இத்தைத்தாண்டா அந்த பாப்பாருங்க அழுதமென்றாங்க! (மெஞ்சுமூட்டேராண்டு) தம்மீ! என்னுப்போ? (பந்தனைக் கடித தடவேஷம்) பிளிக்குத்துடா! பிளிக்குது!!

வீர:—அண்ணே! இந்த மூளாகாயே கடிச்சிக்கிண்ணட யான நல்லா யிருக்கும் (மதியிருக்த மின்சாலை பெத்துக்கொடுத்தல்).

தூர:—(மின்சாலை வரங்கிக் கடித்துக்கொண்டே மறபடியும்கொஞ்சம் கன அருக்கி) ஆமாந்தம்பி! (தலையை யசைத்து ரூசியை அபிப்பித்த) எண்ணமா யிருக்குதென்றே? (ஆட்டம் ஆடிக்கொண்டு) வெகு சொகுசு! (மறபடியும் கொஞ்சம் கொட்டுமையிட்டிக்கொண்டே கன்றுக்கி மயக்குக்கொண்டு) அண்ணே! நாம்ப எங்கே யிருக்கோம்?

வீர:—(சிரித்த) ஆம்டா! மானத்திலே யிருக்கோமடா!

தூர:—(பார்மகுடித்துவிட்டு) என்னு வேல்லரே! என்ற (எப்பம் விட்டு) எங்கோ? மா மா மானத்திலேயா? ஏழ்முதி (சிருப்பியும் எப்பம் விட்டு) மா மா மா மானத்திலே குகுகுகுகுரியன் தம்பி.

வீர:—எண்டா ஜாஸ்தியா குடிச்சிட்டையோ? (கட்டாஸ் டாகை சிமித்த பார்த்த) ஈம்ஹா! சரிதான்! பூராவிட்டுட்டே!

தூர:—யார்ர்ராவன் நம்மளன்டேத்தாஸ்தியா பேஷரது? என்னும்மா! பபபபத்திரம்! நம்பளையாரென்று பாத்துக்கிணே! நாம்யஷ்யஷ்யஷ்யஷ்மான்! ஷே ஷே ஷே ஷே வகன்!!

வீர:—எண்டா குடிச்சிட்டி உளற்றே! எண்டா அல்லா த்தையும் குடிச்சிட்டையோ?

**தூர:**—யார்ரா குடியன்? நீ குறியன்டா நான் குகுகு குற்றியன்டா? (வீரனைப் பிடிக்கப்போய்க் கீழேவிடுதல்).

**வீர:**—(அனைத் துக்கிப் பிடித்துக்கொண்டு) அடே! இந்த மொட்டைப் பசங்கதனத்தை நம்பளாண்டே காட்டாதேன்னும் எத் தனைவாட்டி சொல்லியிருக்கேன்.

**தூர:**—(வீரனை ஒருமரம் எந்த விணத்துக்கொண்டு கையால் ஆட்டிக்கொண்டு) மரமா தம்பி! மர்ரமா யிது?

**வீர:**—என்னடா மொட்டைப்பயலே! ஒதைக்கிரேன் பார்! விடுடா!! (அனைத் தரே உதைத்தக் கங்குமல்).

**தூர:**—(மெட்டு ஏழங்கு உட்டார்த்த) அழே! மொழிமே கிழ்மே எண்ணையோ பபபபபபல்லை தட்டிப் போழுவேன்! நகஙம் பளை என்னுன்னு பாபாபாபாழித்தின்டே! வெர்வொவொவொ ருகுத்து! (முஞ்சுக்கு ஈட்டுத்தபோல் விணத்து பிஞ்சுக்குப் போதல்).

**வீர:**—(ஆகமதமாய்) நமக்கு வவுத்தெல்லாம் நிறைய பஜயாயிருக்குது! இந்தப் பட்டி மவனேனுடே நமக்கென்ன வீம்பு! தண்ணி சொகுசாதான் இருக்குதுபோலத் தோனுது! நம்ப ஞங் கொஞ்சங் குடிப்போம்! (கீழே விரக்கும் உபரண்டத்தை எடுத்துப் பார்த்தல்).

**தூர:**—ஹஹஹஹஹ! அட்டராவத்கே!

**வீர:**—வடிவாப்பயல் அல்லாத்தையுங்குடிச்சிட்டாண்டா! அத்தான் தூக்கியடிக்குது பயலை. (மிகுந்தை ஒரு பொட்டும் வீட்டு மல் குடித்துக்கொண்டு) எண்டா! என்னடா கனைக்கிரே! மூக்குமட்டும் ஏத்திட்டகொழுப்போடா? அவ்! (மென்ற எப்பம் விடுதல்).

**தூர:**—ஆம்மண்டா! ஹா! ஹா! ஹா! ஹா! முழிச்சியே குழிச்சேம்! (பாடுக்கொண்டு) அம்மாயி! அம்மாயி!!

**வீர:**—பட்ட கஸ்டங்களுக்கெல்லாம் இதுதாண்டா நல்ல மருந்து! ஆத்தாடி! கால் வவுருக்கட ரொம்பலை! அதுக் குள்ளே பூமியெல்லாம் உருளைப்போல சுத்துநு!

**தூர:**—ஹி! ஹி! ஹி! ஹி! ஹு-ஹு! ஹு-ஹு! ஹு-ஹு!  
(பாடிக்கொண்டு) அம்மாயி! அம்மாயி!! அம்மாயி அம்மாயி அம்மாயி!

**வீர:**—என்னடா! அம்மாயினோ! நினைச்சிச்சிட்டையேயா!  
நேத்திராத்திரி ரொம்ப மலப்புதானே?

**தூர:**—ஆ! ஸ்ர்ரா! டு! டு! டு! டு! டு! சும்! (ஏதால் வீரால்  
பேரில் எச்சில் தெரிக்கந்தம்புதல்).

**வீர:**—என்னடா! பேரே எச்சிலை மூயரோ! வேதாலு  
மோடா பூசை!

**தூர:**—தா! தா! தா! தா! (கிரும்பியும் வாயாலைசிலைத் தெறித்தல்).

**வீர:**—என்னடா! சும்மாயிருக்கேன் னிட்டு மேலே மேலே  
ஏர்க்கரயோ? பார்த்துக்கோ! இதோ உன்னைக் காலைவாரி யிடு  
த்துப்போட்டுக்கேன்! (ஒருவரையாகவும் தன்மையைக்கொண்டு கைகளைச்  
பருதல்).

(காலபாகன், விநுபாக்ஷன் என்றும் ஜபபாலனைச் சேஷ்  
வேந்திட்டு பில்லர்கள் பயபரப்படுத் தார்வேத்தல்.)

**காலபாகன்:**—தாம்பி! இவ்வளவு நேரமாச்சே! அவங்க  
வந்திட்டிருப்பாங்க்கோ? இன்னீங்கி ராசாமவன் பட்டணை  
திலே யில்லையாம்! அங்கே தான் போய்க் கொள்ளையடிக்கவே  
ண்டுமாம்!

**விநுபாக்ஷன்:**—ஆமான்னே! அந்தப் பயங்க இருக்காங்  
களே வீரானும் தூரானும், நமக்கு முன்னே வந்தாங்களே! எங்கே போயிருப்பாங்கோ?

**கால:**—அந்தத் திருட்டுப் பயங்களா? சானுங்கடைதான்  
ஒன்னு இருக்குதோ இல்லையோ? கேறே எங்கே போயிருப்  
பாங்க!

விநு:—ஆமாண்ணே ! அங்கேதான் போயிருப்பாங்கோ ! அதிலெயும் அந்தப்பயணிருக்குரானே சூரன் ! அவன் மொடா குடியன் எங்கிரேன் !

காலா:—போடா ! போடா ! மொடாகுடியனு? பிப்பாகுடி யண்டா ! அவன் சம்பாதிக்கிற துட்டெல்லாம் பின்னே எங்கே போவுதுன்னு பாத்துக்கிட்டே ! அந்தத் தண்ணிக்குதான் எல்லாம் போவுது !

விநு:—(சேஷக) ஸில்ருண்ணே கில்லு ! இங்கேனவக்களோ ஒக்தண்மேலே ஒத்தன்விழுஞ்து கட்டிக்கிட்டு சண்டை போர் ராக்க ! (இருவரும்பாத்தல்).

சூ:—ஏண்டா ! போருமா ! இனிமே நம்பளண்டே வாயாடினையோ மன்னடையை ரண்டாய்ப் பளங்துகிறேன் ! (வீரனாக கீழே தங்கி பழக்குதல்).

வீர:—அடே ! உனக்கு ஏதோ கிட்டிக்கிண்டதின்னி கக்கி ! என்னக் குரியாய் விட்டுடு ! இல்லாட்டா— (எழுதிகுப்பதற்குப் பிரயத்தனப்படுதல்).

சூர:—இல்லாட்டா என்னடா டீருசிதிவே ! இன்னமே என் சோலிக்கி வராதே ! வராதே !! வராதே !!! (முதலில் தங்கின படி குத்துதல்).

வீர:—ஜையோ ! பூட்டேன் ! அம்மாடி பூட்டேன் !!

கால:—அடே ! அந்தத் திருட்டுப் பசங்கதாண்டா இங்கே குடிச்சிட்டு சண்டை போர்ராங்கோ !

விநு:—அடே திருட்டுப்பயக்களா ! இங்கே என்னடா பண்றீங்க ? விடுங்கட்டு ! நம்பயசமான் மெத்த கோவித்துக் கொண்டிருக்கிறாடா !

சூர:—(வீரன் விட்டுவிடுதல்) அடே ! நீ சத்தே கோவித்து கோடா பார்ப்போம் ! என்னமோ பலே பேசுறையே ! வீரனுக்கு விழுஞ்சு உண்டே உனக்கு வேணுமோ ?

விநு :—அடே முட்டான் ! என்னடா எச்மான் கோவித் துக்கொள்ளுகிறென்றால் நீ கோவித்துக்கொள் பார்ப்போ மென்கிறையே !

தூர :—பின்னே என்னடா ? நாங்கள்தான் சோறு தண் ணிச்ட யில்லாமல் அப்போயிடிச்சு அலைஞ்சிட்டு இங்கேவிடு ந்து நடக்கிறோமோ! அதுக்குள்ளே கோவமென்னடா !

கால :—போயிட்டுப்போவது ! அவனுரடா கீழே ! வீர னடா ?

தூர :—ஆமான்னடா ? அந்த ஊளைப்பயல் நம்பள்ளிடை வாலாட்டப்பார்த்தான்னடா !

கால :—அல்லடா ! அவனைப்பத்தி சொல்லின்னடா ? அதோ அந்த மரத்தின் கீழே யாரோ படித்திக்கொண்டிருக்கிறார்ப்பலை ஏவில்லை ?

வீர :—(ஏது உட்காங்க, உடம்பைத் தடவிக்கொண்ட) ஆத்தாடி ! இப்போதான் உயிர்வந்தது !

தூர :—இந்தக் காட்டிலே எவங்கடா யிருக்கப்போருங் கோ ! ஏதானு புலி கரடி படித்திருக்கும் ! வேறென்ன இருக்கப்போவது ? .

கால :—இல்லையடா ! நீ வேறுமானு எழுந்திருக்கப்பாரேன் ! அதோ என்னமோ செய்ப்பா தெரியலை ?

வீர :—(கோகி) என்னமோ மூச்சக்குரல்கூட கேட்குதடா !

விநு :—இல்லையடா ! இந்த மரத்தில் இரத்தக் காட்டேரி யிருக்கு மென்பாக்க ! ஒருவேளை அதுவாதான்னடாயிருக்கும் ?

தூர :—அம்மாடி ! அதுவாயிருந்துக்குறை நம்பளை பாத்துட்டாக்கே விடுமா ? அத்தோடே ஆன் ஸெசல்தானே !

கலம்-1.]

போஜசரி த்திரம்.

தாவு

வீர:—(ஏங்கிக்கொண்டு எழுத) என்னும்மா? முறிமுறிமுறுத் தக்காட்டேரியா? ஜயோ நாநாநாநா பத்திரம் (தெலு).

கால:—இல்லையடா! இது என்னமோ வேறொன்றா படுத்து யிருக்குது! (அகிளிகள்து சோகி)

(\*) இராகங்-ஈதாமக்கிரியை, தாம்-ஆடாப்பு.

நிலாங்கள் வருமிக்கே காசு!—(பயந்த பின்வாங்கி) அவ்வ கொல்லும் பருத்துக் கொழுத்தப்பீசாசு!

அப்பப்பா! இது என்ன ரூபம்—ஜயோ!

தப்பிப்பிழைப்பதே மெத்தப்ரதாபம்!— அப்ப!

தூர:—(வெகு நெரிபத்துடன் அகுதித்தென்ற).

அழியுங்கள்! பிழியுங்கள்! தாவி—(பயந்த பின்வாங்கி) அம்ம! குடியைக் கெடுக்கும் கொழியலுமேவிலி!— அப்பப்பா.

வீர:—(நோபத்துடன் விரைவு சமீபஞ்சன்ற).

திருட்டுப்புரட்டுப் பாரி!—(பயந்த பின்வாங்கி) சத்து! இருட்டில்விரட்டு மிரத்தக்காட்டேரி!— அப்பப்பா!

விணு:—(வெகுதைவியறுஞ்சுவன் பேரஸ் ஈடுத்த மூக்கது)

அடபோடா! இவளாரோ தீவி!—(பயந்த பின்வாங்கி) பூதப் படைக்குழப் பவனிபோம் படபத்ரகாளி!— அப்பப்பா!

எல்லோரும்:—(பயந்த பக்தியுடன்)

அம்மா! அக்கா! ஆயே! தாயே!—(கைகூப்பு) எம்மைச் சும்மா விட்டுக்கெல்லூம் வந்தனங்தாயே!— அப்பப்பா!

குரன்:—(நாற யேசித்த) அடே! இல்லையடா! இது என்னமோ பேசாமெ படுத்துக்கினுயிருக்குது. அப்பா! நம்பகு சப்போட்டத்துக்கு பிசாசு காட்டேரி காளியாயிருந்தாக்கே நம்மளை இங்கேம் சம்மா விட்டிருக்குமா? அப்பவே ஏழுத்திருக்க அல்லாரையு மொரேயறையாயறைஞ்சிட்டிராதா? இது

வேஹ என்ன மோடா! (பேசனாகிற செஞ்ச சோகி) அடேடேய்! இது யாரோ ஒரு பொம்பளை தள்ளாதெ பநித்திக்கிட்டிருக்கிறுப்போல தோனுத்தா!

வீர:—(ஈரியங்கொண்ட தாத்திலிருக்கபடியே) என்னும்மா! நான் பபவே சொல்லலே! அவதாண்டா நம்ப அம்மத்தாயி! உங்களைச் சும்மாங்காட்டிக்கும் பயங்காட்ட ஒழினேன்!

விழு:—ஆம்டா! எக்ளோ அசந்து தாங்கிருப்போலெல் தாண்டா இருக்குது! (சமீபம் பரிசுரமித்தல்)

குர:—அடே! எனக்குக்கெட்ட சோபம்வரும்! கிட்டே போகாதே! அவ்லோ யாரென்னு பாத்துக்கிணே! எம் பெஞ்சாதிடா! (கட்டே செஞ்ச) அடியே! அடியே! அடி அம்மாயி!

கால:—அடே மொட்டைப்பசங்களா! என்னடா வெட்டிவார்த்தை பேசரைங்கோ! அந்த சோப்பு புடவையை பார்க்கச்சையே தெரியலை! இவ எம் பெஞ்சாதி அவுருபமாச் சேடா! அடி அவுருபம்! (சமீபஞ்செஞ்ச)

(\*) இதைம் - கல்யோன், காலம் - ஜதி.

எழுந்திருடி—நி  
பழந்தருக்கிறேன்,  
விழுந்துகை கூட்டி—மருவுவோம்  
மொழிந்து மனமொப்பி !

கேடாத அமுதே!  
தொடாத அரும்பே!  
விடாமலுனைவேண்டி—சொகுசள  
முடாயி தருவேண்டி !

குர:—(கட்டிக்குத்த சாலபரசனைக் தங்கிகொண்டு முன்வந்து)

பாவாய்! நானுன்னிடம்  
ஆவல்மிகக்கொண்டேன் !

காவாய்நீ இத்தருணம்—பூஜிப்பேன்  
பூவாலெ யுன்சரணம்!—கெடாத.

**வீர:**—(இருவரையுட் தனிக்கொண்டு)

மஹாதனவானைனைச்  
சஹாயமாய்க்கொளில்  
விஹாரம் நியடைவை—தருவன்!  
மஹாதேவனைப் புகழ்வை!—கெடாத

**விதி:**—(இம்மூலவரையுட் தரேதனிலிட்டு தன் மன்னென்று)

காடுமுழுதுஞ்சற்றி  
ஒடிவங்கேதனிதோ  
நாடியுனைப்பெண்ணே!—சுகம்பெறக்  
கூடுவோம் நாம் கண்ணே!—கெடாத.

**நால்வருமி:**—(தருவரையெராவர் தனிக்கொண்டு)

கெடாத அமுடே	
கெடாத அரும்பே	
விடாம வுலை வேண்டி-கொகுசு	
,,	பலேபலே
,,	ருசியுள்ள
,,	நல்லங்கல்

முடாமி தருவேண்டி!

**தூர:**—(எல்லாரையுரதனிலிட்டு) அடே! நீங்கள் கிட்டெவாங் கைகளோ காலை ஒடிச்சி விடுவேன். (சமீபத்தெங்கும் போசுதாத்துடுமிழுப்புதல்)

**வீர:**—அடே! உனக்கு மூஞ்சியிலே மீசை யிருந்தாலென் கேடுடே நில்லடா! (அணைப் போன்றுத் தனிக்கொண்டு கைகளத்தை)

**போஜு:**—ஜேயோ இஃப்தென்ன? (அழுக என்னை விழித்துக்கொ ஈழுங்கதமாய்) யார் நம்மை இங்கே இத்தருணத்தில் தட்டி ஏழுப்பக்கூடும்? ஒருவேளை நம் சிற்றப்பனுடைய வேலையாட்

களோ? (அறி சோசு) ஒகோ! இவர் யாவரோ நம் நாட்டைச் சேர்ந்தவர் அல்லர்! இவர்கள் உடையைப் பார்த்தாலேபயன்கர மாயிருக்கின்றது. இக்காட்டிலில்வேளையில் இவர்கள் இங்கு வந்ததென்னே? (பாசுசாப்) ஜயா! நீவர் யாவர்? எங்கிருந்து வருகின்றீர்கள்? எனிப்படி மேலே விழுகின்றீர்கள்?

**குரா:**—ஏன்றி! இதுக்குள்ளேயே மறந்துட்டையோ? (போன் தோன்மீது கைபோடல்)

**போஜு:**—(அரண்கையை விசிறித்தன்னிவிட்டு) என்ன குழுத்தவன் போல் மேலே விழுகின்றாய்! தாரத்தில் நில்லடா?

**வீரர்:**—ஆம்! போருமாடா மொட்டைப்பயலே! பார்த்து க்கிட்டையா? எம் பெஞ்சாதி அம்மத்தாயி என்னுட்டு நான் அப்பவே சொல்லலே? (போசௌக்கடியண்டல்).

**போஜு:**—(வீரனையும் விசிறித்தன்னிவிட்டு எழுந்து நின்ற) யாரடாமுழு மக்கள்களா? உங்களுக்கு மூனையிருக்கின்றதாயில்லையா? ஸ்தீரீ புருஷனென்பதுகூடத் தெரியவில்லைபோலும்? சீ! குடிகாரப் பயல்களே! விலகினில் நுங்கள்! (இங்விருவரையும் ஒவ்வொரை கொடு ததுக் கிமேக்டல்).

**காலவர:**—ஆமாண்டா! குரலைப்பார்த்தால் புருஙன் போல தாண்டா யிருக்குது?

**விநு:**—ஆம்! எவ்வே கொழுத்த ஆசாமிதான்! இவனைப் பிடிச்சாக்கே என்னமனு கிடைக்கும்.

**காலவர:**—அடே! அப்படியானு நீ மென்னப்போய் பிடிச்சுக் கோடா! நானுங்கூடவரேன்.

**போஜு:**—(ஆஸ்மதையும்) இவர்கள் கிராதர்கள்போவிருக்கின்றனர்! ஏதாயினும் கொள்ளொயடிப்பதற்கு வந்திருக்கலாம். இவர்களிடத்திலிருந்து மெதுவாய்த் தப்பித்துக்கொண்டு செல்வதே நலம்! (எதெப்பகலாப் போவாகூறு பரதநல்.)

களம்-1.]

போஜசரித்திரம்.

காலன்

**கால:**—(பேசனை மடக்கிக்கொண்டு) அப்பேன்! எங்கே போக வாடமென்னு பார்க்கே? நம்மையுயந்த சொத்தப் பசங்களென்னு நினைச்சிட்டையோ?

**போஜ:**—அப்பா! நீ பெரிய மனுவத்தான்! உனக் கொரு நமஸ்காரம்! யான் அவசரமாய்ப் போகவேண்டியிருக்கிறது. மறிக்காமல் வழியைவிடுதல் செல்! (இரு முறையில்பேசுவதற்கும்)

**கால:**—நானுந்தானப்பேன் அவசரமாகப் போகவேண் இம்! சத்தே பொறுத்துக்கொன்! (மாச்சில் கைகொத்துக் கட்டிலல்)

**போஜ :**—(அவனை தத்திக்கி மே சீட்டிவிட்டு) யான் யாரென்று நினைத்தாயடா? இனியாகிலும் புத்தியுடன் நடந்துகொன்! (திரும்பிபோகும்பொழுது காலபாங்க பேசனது இதுகாலைக் கட்டியாய்ப்பிடித்துக் கொள்ளல்).

**விநு:**—(மனோவசத மடக்கிக்கொண்டு) அடே திருட்டுப்பயலே! இவ்விருளில் எங்கேடா போகின்றாய்? நில்லுடா நில்லு! போன்றோ சிண்டியைக் குழித்துவிடுவேன்! (பேசுவதையிரண்டு கைகளையும் சேந்துக் கட்டிலல்).

**(போஜ:**—(காலையுதறி வாங்கிக்கொண்டு பின்பக்கமாய்த்திரும்பி) அடே பேசாமல் இப்பொழுதே என்னைவிட்டக்கலு! வீணுய மடவாய் (இரு கையைவரங்கிக்கொண்டு).

கள்ளருந்தின கோலமோவிது  
காட்டி வெண்ணை மடக்கினுய்?  
கள்ளன்றோ பாலுமே பின்னர்வாந்துநி  
காட்டி வல்லமை துள்ளினுய்!

**விநு:**—(பேசுத வலதுகையைக் கட்டியாய்ப் பிடித்துக்கொண்டு)

தொல்லையாமெமதெல்லைவந்து நீ  
தூரமேகுவதெங்கடா?

பில்லராஜனின் மல்லன் நான்டா  
பின்னெதிர்த்தெனை வெல்லடா! (எ)

**போஜ:**—(பேரத்துடன் வத்சகவையும் திரிச்சொன்டி)

விட்டுகில்லெனை வெட்டுவே னுனை  
வெட்டிவார்த்தை யிதேந்டா?  
மட்டியே யெழம் யாவரென் றுநீ  
மதியிற்கொண்டைனை கூறுடா!

**விநு:**—(பேரத்துடன் பற்கணிக் கடித்துக்கொண்டி)

கெட்டதேஞ்சுங் கொடுக்க றுந்திடிற்  
கிட்டுமோ விஷங்கொட்டுமோ?

கட்டியானுளைக் குட்டுவேந்டா  
கட்டடா அரைக்கச்சையை! (ஏ)

(பேசனுடைய அங்கியைப் பிடித்துக்கொள்ளுதல்).

**குரா:**—(எழுது அடிவத் தடைத்துக்கொண்டி) அகப்பட்டுக்கிணை  
டாண்டா துமிட்டிக்கா பட்டன்! இந்தாண்டா சுயம்! எழு  
ந்து ஒடி யாங்கடா! கட்டியா பிடிச்சிக்கலாம்! (ஈஸ்வரும் பேசனை  
ப்பிடிக்கவூர் பேசன் ஒருவரையுங் கிட்டெ வரவேட்டாமலடித்தல்).

(கரவதைனை, தண்டபாணி என்றும் இரண்டு பில்ல ஸ்திரீகளுடன்  
ஐயபாலன் பிரவேசித்தல்).

**ஐயபாலன்:**—(பரப்படுத்) கரவதனு! இதென்ன கூச்  
சல்? யாரிங்கே சண்டை செய்வது?

**கரவதைனை:**—மஹாப்பிரபு! நாமவருடைய குரல்தான்  
கேட்கின்றது.

**தண்டபாணி:**—(பேசுகி) யாரோ வேகேருவனுடைய  
குரல்கூட கேட்கிறது.

ஐய:—(விரைத் துறைத்திற்கொ) என்னடா ! செய்தி ? இதென்ன சண்டை ?

குர:—யசமான் ! இங்கே ஒரு மனுசன் அசப்பட்டுக்கொண்டான் ?

ஐய:—எங்கே? எங்கே?

குர:—இஶோ நிற்கிறோன் பாருங்கள் !

ஐய:—இச்சிறுவனு ?

வீர:—சிறுவனு ? அப்பாடி ! அவன் கொடுக்கிற ஒவ்வொரண்டை ஒவ்வொராகு லோகம் பொருமே ! நல்ல சிறுவன் ? நீங்களே அவனைக்கொஞ்சம் பிடிச்சுக்கொள்ளுங்கள் பார்ப்பேரம்!

ஐய:—(பேசுகின்றதாகக் கூறும், ஆஸ்மகதமாய்) ஆம் ! சிறுவனுயிருப்பினும் மகாபலசாலிபோல் தோன்றுகின்றன !

சர்வலோக பலத்தை யுந்த்துண  
மாய்க்கொளுந் திருநோக்கமும்

பர்வதேந்திரன்போலுமே பெருந்  
தன்மையும் மனஊக்கமும்

சர்வதேவிவன்? சார்ய்கியோவிவன்?

சந்த்ரரேனே விவனிந்தரரேனே?

கர்வமேயுருக்கொண்டதோ? கன  
வீரமே வழிவாய்தோ?

(க)

அன்றேல், இங்கால்வருக்குமிவன் ஈடுகொடுப்பனு ? முகம்வாடியிருப்பிலும் இவனது காம்பீர்யம் மாத்திரங் கொஞ்சமேனும் வாடவில்லை. இப்படிப்பட்டவன் ஒருவன் நமக்குக் கிடைப்பானுயின் நமது தொழிலுக்கு யாதொரு குறையும்வாராது! (பிரசாரமாய்) அடே ! அவரைவிட்டுத் தாரே நில்லுங்களடா !

(ஆப்படியே சால்வரும் பேரசௌவிட்டுவிட்ட மரியாறதயுடன் அமரம் நிறை) யார் ப்பா நி ! எங்கிருந்து வருகின்றாய் ? நி சிறு பிள்ளையாயிருந்து இம்மல்லர்களுடன் சண்டை போடுகின்றாயே ! நி யிங்கு வரக்காரணமென்ன ? நி மிருக்குமிடம்யாது ?

**போஜ:**—(ஆங்கதமாய், சயபாலனை சேக்கி) சரி ? இவன்தான் இப் பில்லர்களுக்கெல்லா மரசன் போலும். இப்பொழுதில் னுக்கென்ன உத்தரங் தருவது ? நம் நிலைமையை எவ்வாறு வெளியிடுவது? (நற போசித்து) எதற்கு மிவ்வாறுறைப்போம் ! (பிரகாசமாய்) ஐயா ! யான் ஒரு பரதேசி! தேசசஞ்சாரஞ் செய் யலாமென்று புறப்பட்டுவந்தேன்! வழிதெரியாமல் இக்காட்டி வகப்பட்டுக்கொண்டு, பசிதாகத்தினாற் களைத்து இம்மரத்தடி யிற் படுத்திருந்தேன்! இவர்கள் வந்து என்றீது வீழ்ந்து இவ்வாரூ யுபத்திரவும் செய்கிறார்கள் !

**ஐய:**—(ஆங்கதமாய்) ஆ ஆ ! பசிதாகத்தினால் வருந்தியிரு மிருந்தும் இவனுடைய காம்டீர்யத்தையுங் தைரியத்தையும் பார்க்குமளவில் மிகவும் ஆச்சரியமாயிருக்கின்றது. இவனேன் படியாயினும் சாமோபாயத்தினால் நம்மல்லரில் ஒருவனும்ச் செய்யவேண்டும். (பிரகாசமாய்) அப்பா ! மெத்தவும் பசிதாகத் தினால் வருந்தினவன் போல் தோன்றுகின்றாய்? இதோ சிற ந்த மதுவிருக்கின்றது ! (கண்சாலடைக்காவதனையும் தண்டபாணியும் ஒரு தங்கதட்டிற்புமாவர்களையும், இரண்டு வெள்ளிகலசங்களில் மதுவையும் சீட்புக்கொண்டுவைக்க) இப்பழங்களை யருந்தி, இம்மதுவையுண்டு தாக்காந்து செய்துகொள் ! (மதுகலசங்களிலொன்றைப் பேரவிடம் சீட்டல்).

**போஜ:**—(படுங்களில்தங்களைமாற்திரம்மியரைத்தொகை எடுத்துக்கொண்டு) ஐயா ! இவ்வித உபாகாரத்திற்காக யான் தங்களுக்கு மிகவும் வந்தனான் செலுத்தத்தக்கவனு மிருக்கின்றனன்! ஆயி னும் நம்குலத்தில் மதுபானான்துசெய்வது வழக்கமில்லை! தாகமு

மதிகமாயில்லை. தங்களுக்கேன் இக்கவ்டம்? (மதங்களைத் திருப்பிழெடு).

**ஜூய:**—அப்பா! இதை யருந்துவதனால் ஒரு கெடுதியுமில்லை.

உலகினி மூயர்நல முடையது மதுவே  
புலவரருந்திடும் புனருமிம்மதுவே  
கலைபுறுமறையவர் கடவுளும் மதுவே  
பலவித சுகத்தையும் பயந்திடும் மதுவே! (க0)

இதைத்தான் அழுதமென்றும் பிரும்மாநந்தமென்றும் தேவர் களும் துறவிகளுங் கொண்டாடுவார்கள்! வேதங்களிற்கூட தெய்வங்களுக்குள் முதல் செய்வும் மதுவென்று சொல்லப் பட்டிருக்கிறது. மேலும், இம் மது சாதாரண மதுவன்று! உயர்ந்ததேனுடன் சேர்க்கப்பட்ட தீராக்காரஸம் சவிரவேளே ஸ்ரூ ந்று மிதிற் சேர்க்கப்படவில்லை. தேகத்திற் சிரமமுண்டா கும்பொழுது அதை நீக்கி யானந்தத்தைக் கொடுப்பது மது வல்லவோ? நீ சும்மா இதைச் சாப்பிட்டுப்பார்!

**போஜ:**—ஜூயா! இது எம் சாதியாருக்குத்ததன்று. மேலும்பாவருக்குமே மதுபானஞ் செய்வதனால் விளையுங்கெடு திகளனேகம்!

\*“அறிவையழிக்குஞ் செயலழிக்கும்  
அழியாமானந்தனையழிக்கும்  
செறிவுமறிஞர் மதியாத  
செருக்கைவிளைக்கு மீன்றுளும்!  
முறியும் வெறுப்புமிகவிளைக்கும்  
முனிவிளைக்கும் பகையஞ்சாக்  
குறிகள்விளைக்கும் நகைவிளைக்கும்  
கொள்ளேல் மதுவுண்டலைவெந்தே”! ()

**ஐயு:**—கல்லது! உனக்கிஷ்டமில்லா திருப்பதனால் இப்பழங்களையாயினுமருந்து! (இன்னுமரண்டு பழங்களை எடுத்துக்கொடுத்தல்).

**போஜு:**—(பழங்களை வாங்கிக்கொண்டு) தங்கள் அன்புக்கு யான் என்ன பிரதி செய்யப்போகின்றேன்?

**ஐயு:**—அப்பா! யானின்னென்றுனக்குத் தெரிந்ததோ! என்னைத் தான் இப்பில்லர்களுக்கெல்லா மரசனென்று சொல்லுவார்கள்.

**போஜு:**—ஐயா! யான் முன்னரே தெரிந்துகொண்டேன்.

**ஐயு:**—எங்கருடைய தொழிலுனக்குத் தெரியுமோ? பிறர் பொருளைக் கொள்ளோ யடிப்பதுஶான்! (ரைதனை வெளிக்கல சுத்தை சுப்பாவனிடம் நிட்ட, வாங்யமாக்குத்தால்)

**போஜு:**—(ஆங்கதமாய்) ஆகா! மிகவும் பரிசுத்தமான தொழிலே: (மிகாசாமாய்) யான் அப்பொழுதே அறிந்து கொண்டேன்.

**ஐயு:**—(மதவின் காகியை அமிகவித்துக்கொண்டு) ஆஆ! இதனுடைப்பருசியையானென்ன சொல்லப்போகிறேன்! நீ கொடுத்துவைக்கவில்லை! அது போகட்டும்! நானுன்று சொல்லுகின்றேன்! நீ யப்படி நடப்பாயாகில் உயிருள்ளனவும் உனக்கு யாதொரு கஷ்டமும் கேள்விடாது.

**போஜு:**—ஆஆ! அப்படியே செய்யங் காத்துக்கொண்டிருக்கின்றேன்! சொல்லுங்கள் தங்கள் மனத்திலிருப்பதை!

**ஐயு:**—அப்பா! உன்னையே இப்பில்லர்களுக்கெல்லாம் பிரதானியாய் நியமிக்க விரும்புகின்றேன். உனக்குச் சம்மதமா?

**போஜு:**—(ஆங்கதமாய்) ஆ! இஃதென்ன விபரீஶம்! இத் தொழிலுக்கும் நாம் உட்பட்டேண்டுமோ? இச்சபயம் நாம் இவன் சொல்லுகிறபடி சம்மதிக்காவிடில் யாது நேரிடுமோ?

இதற்கென்செய்டவாம்? (யேசித்த) சரி! இப் பில்லர்களுடைய திருட்டுவழிகளையறிவதும் கூத்திரியர்களுக்குளியதன்மையே! (மரகாஸாய்) அப்படியே! தங்களிட்டப்படி!

ஜூய:—அப்பா! மிகவுஞ் சங்தோஷதம்! நீ இதுமுதலெனக் குச் சிறந்த மித்திரனும் விட்டனே! உன் பெயர் என்ன? நீ வசிக்கும் நாட்டின் பெயர் யாது?

போஜ:—(ஆஸ்மதமாய்) இவனுக்கென்ன விடைக்கூறுவது? எப்படி நமது வாஸ்தவப் பெயரை யுரைப்பது? நல்லது இவ்வாறு ரைப்போம், (மரகாஸாய்) ஜூயா! என்னைச் சொந்துவன் என்று ரைப்பார்கள்! யானிருப்பது மாளவநாடு!

ஜூய:—ஆஹா! உன் பெயரைக் கேட்கும்பொழுதே அச் சிந்துல மகாராஜருடைய ஞாபகம் வருகின்றது. உன் வீரச் தன்மைக்குச் சரியான பெயரே! இதோ இக்கட்கத்தைப் பரிசாகப் பெற்றுக்கொள்! இது முன்னெருகாலத்தில் மகாவீர ஞான ஓரசனுடைய கரத்தை யலங்களித்தது.

போஜ:—(வணக்கி) எல்லாம் தங்களுக்கிரகம்! (வங்கிக்கொள்ளல்)

ஜூய:—நண்பா! இப்பொழுது வெளிச்சமுனக்கிங்கு நன்றாய்த் தெரிகின்றதா?

போஜ:—அவ்வளவு நன்றாகத் தெரியவில்லை!

ஜூய:—(சிரிவத மைய்யைப் பேசன் கண்ணிலிட்டு). எல்லது! இப்பெர்முது பார்! என்னவாயிருக்கின்றது?

போஜ:—(ஆசகரியக்கொண்டு) ஆ ஆ! இஃதென்ன? பகல் போற் பிரகாசமாயிருக்கின்றதே!

ஜூய:—நண்பா! நீ என்னுடைய பிரதானியான விட்டபடி யால் உனக்கினி யாதொரு துண்பமும் நேரிடாது. நாங்கள் இன்றையதினம் தாராநசரத்து இராஜகுமாரனுடைய அரண்

மனையைக் கொள்ளையடிப்பதாகப் புறப்பட்டோம். அவ்விராஜ குமாரனை அவனது சிற்றப்பன் கொன்றுவிட்டதாக நமது தொதர்கள் மூலமாய் இன்று கேள்விப்பட்டேன். இப்பொழுது அவ்விடம் செல்லுவதற்காகவே நாங்கள் இவ்விடத்தில் ஒன்று கூடினாலும் நீயும் எங்களுடன் வரும் பகுத்தில் வேண்டிய ரத்தினங்களையும் ஆபரணங்களையுங் கொண்டுவரலாம். நாங்கள் சொற்பமான பொன் வெள்ளி முதலியவற்றுக்கு ஆகைப்படுவதில்லை. அற்பர்கள் வீட்டிற் பிரவேசியோம்! அரசர்கள் அரண்மனையிற்றுன் புகுவோம்! இரத்தினுபரணங்களைத்தாம் தொடுவோம்! இதுவரை என் பாலிய சினேகிதனுக்கிய அச்சிங்குலமகாராஜரது புதல்வனுக்களுக்கு அப்பட்டனத்திற் பிரவேசித்ததில்லை. அவனது சிற்றப்பன் அவ்வாபரணங்களைக் கைப்பற்றுவதற்கு முன்னரே நாமங்குச் செல்லவேண்டும். ஆகவின் சீக்கிரம் செல்லுவோம் வருகிறையா (போசனதெற்றியல் ஒரு பொட்டிட்டு) இப்பொட்டின் மகிழ்மையால் நீ யொருவர்கள்னுக்கும் புலப்படாமலே எவ்விடத்திலுஞ் சுஞ்சரிக்கலாம்.

**போஜ:**—(ஆங்கதமாய்) ஆஹா ! என்ன காலம் ! நம்மைக் கொண்டே நம்மரண்மனையைக் கொள்ளையடிக்கப் பார்க்கின்றனர்கள்! என்ன செய்வோம்? இதற்கு எவ்விதம் நாமுடன்படுவது? (ஏற்ற ஆலோசித்து) காலம் இப்படி நேரிட்டுவிட்டது. இனி நாம் பின் வாங்குவது சரியன்று. எதற்கும் நம்மரண்மனையைத்தானே கொள்ளை யடிக்கப்போகின்றனர்கள்! இதனால் இதரருக்கு நாமொரு தீங்கு மிழைக்கப்போகிறதில்லை. இது நமக்குத் தெரிந்து நடந்தாற் பின்னென்று சமயத்தில் நமக்கே பயன்படும். இவர்களுடைய இரகசிய வியாபாரங்களையும் மறியலாம். (பிரசாரமாய்) ஆகா! அப்படியே வருகின்றேன்.

**ஜூப:**—அப்படியாயின் சீக்கிரம் போவோம் வாருங்கள்! (ஆங்கதமாய்) இன்று நமக்கு வேண்டிய திரவியம் கிடைக்கு

மென்பதிற் சந்தேகமில்லை. இதற் கத்தாட்சியாகவே கடவுள் நமக்கு இம்மகாவீரனைக் கூட்டிலவைத்தனர் !

(யாவருமிட்டிரமிதல்)

## இரண்டாங் களம்.

இடம்:—விலாஸிவதியினரண்மனையில்

ஒரு சோகாகாரம்.

(எவ்வேண்டார்யாத் தலையிது கைவைத்து விளைப்பட்டகொண்டே தனக்களையப் பீற்றிருக்கபடி விலாஸிவதி பிரவேசிதல்).

விலாஸிவதி :—(மெவ்வக குறுடன்) ஹா! பிராணாதா! உம் மைக்கொன்றும் பாவியேன் யான் ஜீவித்திருக்கின்றேனே! உலகத்தில் வநிதையருள் தம்புருஷ்தரையும் மருந்து கொடுத்துக் கொல்பவருண்டோ? ஜீயோ என் அன்பர் நலம் பெறுவாரென்று நம்பியன்றே அம்மருந்தையான் அப்பாலிற் கலந்துவைத்தேன்! அதே எனக்குப் பிரதிகூலமாய் முடிந்ததே! இனி என்றிலும் மகாபாதகி இவ்வுலகில் ஜனிக்கப்போகின்றனரோ!

(பாடிதல்).

(க) இரகம்-பிரகடை. தாளம்-பூபகம்.

பஸ்வி.

ஈசா! யான் என்செய்வேன்? -எவண்சகிப்பேனிதை மோசம்போனேனையோ!

அதுபல்லவி

ஆசையுடன்வந்த- ஆரூயிர்நேசரை நேசமில்லாப்படு-நிலியான் கொன்றேனே! —

ஏவேண்டும்.

ஒகபோகமாக - என் பிராண்நாதரின்  
தேசக்தத்தயான் - தேடியிக்கொடுமையை  
யோகத்தாற் புரிந்தவிம் - மூஸ்டயிலுயிரின்னும்  
போகவில்லையேயந்தோ - பொல்லாவுடலைவிட்டு! — ஈ.

யோசக்காரி இவள் - முகம் பார்க்கலாகாதென்று  
ஒஷசசெய்யாமலே - ஓடியிறந்தாரோ ?  
காசினியிலிவள்போற்-கடினைவெறில்லையென்று  
கூசிமனம்நொந்து - குத்திக்கொண்டிரந்தாரோ? — ஈ.

ஹா பிராண்நாதா ! இப்பொழுதுதான் மலர்ந்து வருகிற  
செந்தாமரை யிதழ் போல் அகன்ற நீண்டு கடைப்புறம் சிவ  
ந்து கருவிழிபொருந்து கருணைரஸம் பொழிகின்ற நுமது  
திருக்கண்களினமுகையும், மத்தகஜத்தையரித்துப் பர்வதாக்  
தத்திலுலாவும் ஆண் சிங்கம்போல் ஈடக்கிற நுமது காம்  
பிர்யமான நடையினமுகையும், சந்திரிகைபோற்குளிர்ந்தும்  
அமிருசம்போல் மதுரமுமான நுமது பிரியவசனங்களினு  
னந்தத்தையும், புண்ணியிசீலரான எந்த விண்ணுலகத்து  
மாதர்கள் பார்த்துங் கேட்டு மானந்திக்கப் போகின்றனரோ ?  
ஹா பிராண்செவரா ! என்னுடைய தெளர்ப்பாக்கிய வசத்தி  
ஞல் யானே உம்மைக் கொன்று, காற்றினுலடிபட்டுக் கடலீ  
லாழ்கிற நாவாய்போல் இதோ துக்கசாகரத்தில் மூழ்கி நசிக்கின்  
றேன் ! ஹா பிராண்நாயகா ! மூடையான யான் செய்த பிழை  
களாலேயே லோகோத்தரயான வெளாந்தரியமுள்ள நும்மைக்  
காணுமல், அலைகளால் மோதப்பட்டுக் கரைந்து கூத்தினிக்கிற  
நதிதீரம்போல் விசனத்திற் கரைந்தமுகின்றேன் !

(பிரவேசித்த)

தாங்கவதி:— (ஆங்கமதமாய்) இன்றூயிலும் நம்மைக்காண  
விடைத்தருவதோ ? இத்தனைதாளாய் என்னுடன் பிரியமாய்ப்

பேசிக்கொண்டிருந்தவன் என்னைப் பார்க்கக்கூட மாட்டே  
னென்பதற்குக் காரணம் யாது? (செவியைத்த) ஏதோ மெலி  
ந்தகுரல் ஒன்று கேட்கின்றது! (சேஷம்) அந்தோ! நம் விலாஸ  
வதி தேவியாரின் குரலே! தெய்வாதினம் கதவுதிறந்திருக்கி  
ன்றது! நல்லது! ஒருபுறமாய் மறைந்து வினின்று இவன் சொல்லி  
க்கொள்வதைக்கவனித்துக்கேட்போம். (அப்படியே மறைந்து விற்கல).

விலா:—ஹா! கஷ்டம்! கஷ்டம்!! அநந்த சுல்யாண்மூனை  
ங்களால் அலங்கிருதரான அந்த ராஜீவாக்ஷரைப் பறிகொடு  
த்து இனி எப்படி யான் ஜீவிட்டேன்! ஆலாகலவிவித்தை  
யுண்ட வொருவன் ஜீவதாரணஞ்செய்வதரிதுபோல் இப்  
பர்த்திரு சோகமாகிற விவத்தைத்தயுட்கொண்ட யான் இனி  
ஜீவிப்பது தூர்ப்பம்! யான் மஹா கொடிய பாதகஞ்  
செய்தவன்! யானிப்படியே நிகிக்கவேண்டியவள் தான்!  
ஜீயோ! என் செய்வேன்? துக்கத்தால் தபிக்கின்றேன்!  
ஆசையாலழுதிகின்றேன்!பர்த்திரு சோகத்தால் வாடுகின்றேன்!  
ஹே ஈசா! இப்பாவி ஈடேறுவதற்கு ஒருங்குமிழு மில்லையோ?

\*“கல்லேலனு மையவொரு காலத்தி அருகுமேன்  
கன்னென்று முருகவிலையே !

கருணைக் கிணங்காத வன்மையை நான்முகன்  
கற்பிக்க வொருகடவுளே ஓரா?

வல்லான் வகுத்ததே வாய்க்கா வெனும்பெரு  
வழக்குக் கிழுக்குமுண்டோ ?

வாழ்விப்ப துன்பரங்காண் !

பொல்லாத சேயெனிற் ரூய்தள்ள னீதமோ  
புகலிடம் பிறிதுமுண்டோ ?

பொய்வார்த்தைசொல்லிலோ திருவருட்கயலுமாய்ப்  
புன்மையே னுவனந்தோ!

சொல்லான் முழுக்கிலோ சுகமில்லை மெளனியாய்ச்  
சும்மா விருக்கவருளாய்  
சுத்தநிர்க்குணமான பறதெய்வ மேபரஞ்  
சோதியே சுகவாரியே!'

(க2)

(கணத்து அறையில் ஒருபுறத்தில் முச்சித்து வீழ்தல்).

**தரம்கவதி:**—(ஆங்கமதமாய்) ஆ-ஆ! என்ன மோசம் ! என்ன மோசம்! அந்தோ ! இம்மாது சிரோமணி ஒருபடமும்றி யாது அப்பாதகன் முஞ்ஜராஜனது வார்த்தைகளை நம்பி, இராஜகுமாரர் இறந்துவிட்டதாக நினைத்து, துக்கசாகர தில் மூழ்கி, பசிதாகத்தைக்கூட கவனியாமல் இம்மூன்று நாளாய் இவ்வறைக்குள்ளேயே நன்னைத்தனியாய் அடக்கஞ் செய்துகொண்டு ஒருவர் முகத்தையும் பாரேனன்று பிடி வாதங்கொண்டு கரைந்துருகுகின்றாரே ! (பாடதல்).

(\*) இரகம் - பிரக. தாஸ் - ஏதாஸ்.

பல்லவி.

மாதுசிரோமணி - மலிகின்றாரே !  
நாதனை நினைந்து - நலிகின்றாரே !

அதுபல்லவி.

வானிலூம் வீழ்ந்த-வநிகைதபோவிவள்  
தீனையாயிங்கே - தியங்குகின்றாரே!—

மா.

ஏதாஸ்:

ராஜா-பீடி-த-ராகாாந்தரிகைபோல்  
மோஹந்கொண்டிவள்-முரணுகின்றாரே!— மா.  
பனியில்வதங்கும் - பங்கஜப்பொய்கைபோல்  
தவியாயிங்கிவள் - தவிக்கின்றாரே!— மா.

(சேஷம்) ஜீயா! இஃதென்ன சங்கடம்? இதுவரை பேசிக்கொண்டிருந்தவள் ஏனோகிமே வீழ்ந்திருக்கின்றனள்? (செல்லெட்டத்) அந்தோ முச்சுக்குரல் கூடக்கேட்கவில்லையே! இவள் மூர்ச்சித்தே விழுந்திருக்கிறாளன்பதிற் சங்தேகமில்லை. நல்லது! இதனையே வியாஜமாக வைத்துக்கொண்டு இவளாருகிற்செல்வோம். (அப்படியே சென்ற பிரகாசமாய்) அம்மணீ! எழுந்திருங்கள்! எழுந்திருங்கள்! ஏனிப்படித்காரணமின்றி விசனப்படுகின்றீர்கள்?

விலா:—(எண்விழித்த)ஹா! தரங்கவதியா? நீ என் இங்கு வக்தனை? என்னைத்தனியாய் விட்டுச்செல்!

தரங்க:—அம்மணீ! தங்கள் மனத்திலிருக்கும் விசனத்தை என்னுடன் உரைக்கலாகாதா? தங்கள் மாமியார் ஸாவித்திரீ தேவியார் தங்களைக் காணவேண்டுமென்று பன்முறை சொல்லியனுப்பியும் தாங்கள் பாரேனன்று சொல்வதழகோ?

விலா:—(எழுந்தொங்கத், தைக்கியதுடன்) சகி! தரங்கவதீ! நீ யொன்றுமறியாய்! யான் புரிந்த செயலை நினைக்க நினைக்க என் மனம் புண்ணையெப்பற்றி எரிகிறது! (பாதெல்).

(ஏ) இராகம்-பியரக்: தாஸம்-ஏதாஸம்.

பல்லவி.

ஒசுகி! யான் யாது செய்வேன்?  
மோசம் போயினேன்!

அதுபல்லவி

ஆசையினு லறிவிழந்தே  
அழியலாயினேன்! —

ஒசுகி.

சௌஞ்சன்.

காதலைனைப்பறிகொடுத்தும்-கல்லுப்போலயான்  
புதலத்திற்பாரமாகிப் - புலம்பலாயினேன்! — ஒசுகி.

இன்னவிதமென்கொழுஙர் - இந்தனரென்று  
அண்ணேகேட்கிடென்படுவாள்-என்னசொல்லாரோ!—ஓ  
ஐயோ! புத்திரனினும் பத்துமடங்கு அதிகமாயென்னெப் பிரே  
மையுடன் பார்த்துவந்த என் மாமியார் இச்செய்தியை யறிந்  
தால் என்ன நினைப்பான்? அந்தே! யான் யாவருக்குங் துரோகி  
யானேனே! இந்தத்துக்கச்திற்கு இனிவிமோசனமேது?

**தரங்க:**—என்ன! என்ன! தாங்கள் சொல்வதெல்லாம்  
விந்தையாயிருக்கின்றது! தேவியார் இனித் தங்களைக்காணுமல்  
ஒருகணமாயினு முயிர்த்திரார்கள். வாருங்கள், தேவியர்  
அரண்மனைக்குச் செல்வோம்.

**விலா:**—சகீ! நீ ஏன் என்னை வருத்துகின்றாய்? நான்  
இவ்வறையிலேயே உபவாசமிருந்து என்னுமிரைத்துறக்க  
நிச்சயங்கொண்டேன்! நீ பேசாமற் செல்லுவாய் (ஶங்கவதி முன்  
கள் வருவதைக்கண்டு கொஞ்சதுருட்சென்று மறைந்து விற்றல்)

(பிரவேசித்து)

**முஞ்ஜீ:**—(காராதானுப் பிள்ளவதியைக்கண்டு ஆங்மகதமாய்) ஆஆ! பார்த்திரு சோகத்தினால், வெள்ளாம்வந்து வற்றிப்போன நதி  
போலும், நீரினின்றும் பிடிக்கி யெறியப்பட்ட தாமரைக் கொ  
ழிபோலும், களிற்றினின்றும் பிரிக்கப்பட்ட பிழிபோலும்,  
இளைத்துக் கறுத்து வாடி மலிந்திருந்த போதிலும் இவனு  
டைய அழைக யான் என் சொல்வேன்!

\* “அன்னம் பழித்தநடை யாலம் பழித்தவிழி  
யமுதம் பழித்தமொழிகள்

பொன்னம் பெருத்தமுலை கண்ணங் கறுத்தகுழல்  
சின்னங்கு சிறுத்தவிடையு

மென்னெஞ் சுருக்குமிவ டன்னெஞ்சு கற் றகலை  
யென்னெண் றரைப்பதினிநான்

சின்னஞ் சிறுக்கியிவள் வில்லங்க மிட்டபடி  
தெய்வங்க ஞக்கபயமே!” (கஈ)

ஆஆ ! இவருடைய அழுர்வமான ஸௌந்தரியத்தைக்கண்டு  
இவளைச்சிருஷ்டத்த ப்ரும்மதேவனே மோகிப்பர்! அப்படியிரு  
க்க வேறொந்தப் புருஷன் தான் யொவனபரிபக்குவத்தால் அதி  
மனோகரமாய் விளங்கும் இவருடைய அழுக்குட்பட்டு மயங்  
கான் ?

\* “வண்டுமொய்த் தனைய கூர்தல்  
மதனப்பண்டார வல்லி  
கெண்டையோ டொத்த கண்ணுள்  
கிளிமொழி வாயி னாறல்  
கண்டுசர்க் கரையோ தேனே  
கனியொடு கலந்த பாலே  
வண்டருங் கண்டர் லிந்த  
வணங்கினை வணங்கு வாரே!” (கச)

ஆகவின், இவருடன் ஒரு நாளாயினுங்கூடி வாழாததேகம்  
எதற்கு ? யான் இவருடைய சுந்தரமான வடிவைக்கண்டு  
பாலியம் முதல் இவளை யெப்படியாயினும் மணம்புரியவேண்டு  
மென்று நினைத்திருங்கபோதிலும், எனது காரியத்தைச் சாதிப்  
பதற்காகவே இவளைப் போஜலுக்கு மணங்கெய்வித்தேன் !  
இப்பொழுது நமது சூழ்சியாற் போஜனும் சலபமாகவே  
தொலைந்துவிட்டனன். இவ்விராஜ்ஜியமூம் அகண்டகமாய் நம்

கைவசமாய்விட்டது. இவளையமெப்படியாயினும் மணஞ்செய் துகொண்டால், நமது இஷ்டத்தைப்பரிபூர்த்திசெய்வதுமன்றி மகாராஷ்ட்ரமாகிய பூபாள நாட்டிற்கும் நாம் அரசனுய்விட வாம். (எந்ததாம் பரிசீலித்தது) ஆயினும் இவளுடையமன்றதை எப்படித் திருப்புவது! எதற்கும் நம்மாலான முயற்சிகளைச் செய் துபார்ப்போம். இவ்விராஜ்ஜியங் கிடைத்ததுபோலவே இவ ஞாங் கிடைக்கட்டுமே! நல்லது இதுவே தருணம்! இச்சமாசா ரம் இன்னும் போஜனது தாய்க்குத் தெரிந்திராதென்றே நம்பு கின்றேன்! அன்றேல், இவ்வகியாயத்தை நம்மிடத்தில் முறையிட்டிருப்பன்! நல்வேளையாய் நமது சகோதரி சாருமதியும் பூபாள நாட்டிற்குச் சென்றனள்! அவளுக்குப் போஜன் இறந்துபோன சமாசாரம் தெரிவதற்கு முன்னரே இவளை நம்மிடத்தில் மோகிக்கச்செய்து எப்படியாயினும் மணஞ்சுகொள்ள வேண்டும். பிறகு இவ்விரண்டு செய்கைகளைக் கேட்டாலே இவ்விருவர்களும் மனம் வெடித்து இறப்பார்கள்! இதுதான் அப்பிரதிபந்தங்கள் இரண்டனையும் ஒரேயடியாய்த் தொலைப் பதற்குச் சரியான உபாயம். (விவரவதியினருக்கிடையாற்ற பிரசமாப்) என் கண்மனை! எழுந்திரு! எழுந்திரு! ஆ! நீ இந்த ஸ்திதியிலிருப்பதற்காகவோ நான்பட்ட கஷ்டமெல்லாம்?

விலா:—ஆ! தெய்வமே! (தைக்கியங்கொள்ள.)

முந்தூ:—(ஆஸ்மதமாய்) அந்தோ! இவள் இவ்வாறு தயர ப்படுவதைக்கண்டு என் மனமுங் கலங்குகின்றதே! இவளைப் படி ஆறுதலடைவள்? ஆயினும் இவளுடைய அழகையான் என் சொல்வேன்?

(அ) இராம-கஸ்வியரணி. தாம்-குபகம்.

பஸ்வி.

பாக்கியமே பாக்கியம் - இம்மங்கையைப் பார்ப்பவரே சிலாக்கியம்!

அதுபஸ்ஸவி.

பாக்கியமே பாக்கியம் - பாரினுனிவள்ளிலாக்கியம்  
பால்வடியுமிவள் - பாலிகையே போக்கியம் !— பா.

சாணம்.

இகபரமிரண்டிற்கும் - எனக்கிவளேயோக்கியம்  
என்றுமென்மனத்தினின் - விலகாதிவள்வாக்கியம்!  
சகந்தனிலிவளுடன் - சுகிப்பதுவேசிலாக்கியம்  
தரித்திரத்திசையிலுமிவளே பெரும்பாக்கியம்!— பா.

எப்படியிருப்பினு மிவளை மணந்து கொள்வதேசரி! (மரங்கமாப்)  
ஆ! விலாஸவதி! நீ இப்படித் துயரப்படுவதுஞ் சரியோ?  
உன்னைக்கண்டு நின்பெரியோர்கள் துயரப்படுவதையாயினும்  
நீ யோசிக்கவேண்டாமா?

விலா :—ஆம்! என்பெரியோர்கள் என்னைக்கண்டு அக்கிக்காமல் என்கெய்வார்கள்! என் அருமை மாமியார் இம் மூன்று நாளாய்க் கொடிய துயரத்தினால் வருந்தி என்முகத் தைக் கண்டாவது தனது சோகத்தைக் கொஞ்சம் போக்கிக் கொள்வதாய்ச் சொல்லியனுப்புகின்றார்கள்! ஆயினும் யான் இவ்விதக் கொடுஞ்செயலைப் புரிந்துவிட்டு என் மாமிமார்களோ எப்படிக்காண்பது? மாமா! யானின்னும் இக்கொடிய உயிரை வைத்திருக்கின்றேனே? என்னையும் அவருடன் அக்கினி யில் ஸம்ஸ்காரஞ் செய்துவிட்டிருக்கலாகாதா?

முந்ஜை :—என் கண்மணீ! இது நீ செய்த பிழையன்று! நீ செய்ததெல்லாம் அவனுடைய நன்மைக்காகவேதான்! விதியின் செயல் அவன் அப்படி இறக்கவேண்டியிருந்தது! நீ இதையறிந்தும் இப்படி அன்னபானமில்லாமல் வருந்துவது தகுதியன்று!

விலா :—மாமா! பதிகையக் கொன்றுவிட்டும் யான் இன் ஆம் ஜீவித்திருக்கவேண்டுமா?

**முந்தி:**—(ஆங்கதமாய்) அந்தோ! இவளது துக்கத்திற்குக் கங்குகரையில்லை போற்றேற்றுகின்றதே! இவருடைய மனத் தையான் எப்படித்திருப்புவது? எனதன்னை சுலபமாய் நிறைவேறுமா? (விரஸவதியை சேர்க்க) ஆஆ! இவருடைய ஸர் வஜகன் மோஹனமான வடிவினழகைக்கண்டும் யான் சும்மா விருப்பேனே? எப்படியாமினும் இவளை மணங்கொள்வதே சரி! (மரகாசமாய்) ஹா! விலாஸவதி! நீ இவ்வாறு விசனப்படுவத ஞாலெனக்கொன்றுந் தோன்றவில்லையே! இதற்காகவோ யான் உன்னை இவ்வளவு அருமையாய் வளர்த்தேன்!

ஐயையேயா வென்ன செய்வேன்?

அகத்திலும் நினைத்தே மல்லேம்

வெப்பயவன் குலத்து தித்தோன்

வீழ்வானென் ரெக்கா லத்தும்!

தையலே யுனக்கு வேண்டாம்

தரணிபன் சுதனை நியும்

பையவே மறந்து வேறு

பாவனைக் கொள்ளு வாயே!

(கடு).

**விலா:**—என்னை அருமையாய் வளர்த்த மாமா! தங்க ஞாக்கேனிந்த வீண்சபலம்! இனி வியர்த்தமன்றே என் னுடைய வாழ்க்கையெல்லாம்! அப்படியிருக்க, இப்பாவியே ணைப்பற்றித் தங்கஞாக்கேன் இவ்வீண்கவலை! இனி எனக்கு மரிப்பதோன் சுக்தைத்தரும்!

**முந்தி:**—பேதாய்! இதென்ன இவ்வாறெல்லாம் சிந்தித் துக்கொண்டிருக்கின்றனை? புருஷரை இழந்த ஸ்திரீகளைல் லாம் பதியுடன் கூடவேயா இறந்துவிடுகின்றார்கள்? வைதவு யத்தையடைந்தும் எத்தனை வனிதைகள் சுகமாய் வாழ்ந்திருக்

கவில்லை! போனதைப் பற்றிச்சிகித்திப்பதிற் பயனெண்ணே? இனி நடக்கவேண்டியதைப் பற்றி யோசிப்பாய்!

“ஆண்டாண்டு தோறு மழுது புரண்டாலும்  
மாண்டார் வருவாரோ மாநிலத்தில்?”

நான் உயிருடனிருக்கும்வரை உனக்கு யாதொரு குறையும் வாராது! வீணைய் இவ்வாறு தேகத்தைக் கிளேசப்படுத்திக் கொண்டு வருந்துவதிற் பயனெண்ணே? உத்தமநாயகர்களுடன் சுகித்திருந்த ஸ்திரீகள்கூட இப்படி விசனப்படர்களே. ஆ! அவன் இங்நேரம் உயிருடனிருப்பானுயின், நீ அவ்வே சிக்கு அடிமையாகவல்லவோ போயிருக்கவேண்டும். உன்னுடன் கூடேனென்று சபதஞ்செய்த அப்பாவி இருக்கென்ன இறந்தென்ன?

விலா:—(காதிறகையத) ஹா! கிருஷ்ண! கிருஷ்ண!! இக்கொடிய பேச்சுக்களையெல்லாங் கேட்கவோ யான்துன்னும் உயிர்தரித்திருக்கின்றேன்? (வேரெருப்பக்கம் திரும்பிக் கொள்ளல்).

முதிஜை:—விலாஸவதி! நீ இப்பொழுது சகல போகங்களையுமனுபவிக்கத்தக்க தருணியாயிருக்கின்றனே! இவ்வேறுமுனக்குத் தகுதியன்று! என்னால் இரக்ஷிக்கப்பட்டுவருகிற நீ இம்மாதிரி வருந்துவது யுக்தமன்று!

விலா:—(ஆஞ்சகதமாய்) ஹா! என்ன கஷ்டம்! என்னகஷ்டம்! யாவரையுங் துக்கிக்கச்செய்வதற்காகவே இப்பாவியே னவி வஜ்ஜிரம்போற் கடினமாய்ச் சிருஷ்டிக்கப்பட்டதோ! ஐயோ என் மனத்திலிருப்பதை யறியாமல் எனக்கு நன்மையைச் செய்யவேண்டுமென்றல்லவோ என்மாமா இவ்வாறெல்லாம் கூறுகின்றனர்! எங்கும் பரவி எரியும் நெருப்பை ஏராளமாய் நெய்யைக் கொட்டி யணைப்பதுபோலல்லவோ யிருக்கின்றது எனது நெஞ்சத்திலிருக்குஞ் துக்கத்தைத்த் தணிப்பதற்காக இவர் செய்யுமோயம்! இவர் சொல்லும் ஒவ்வொரு வார்த்தை

தையும் நாராசம்போலன்றே என் காலில் விழுகின்றது! (பிரேரணை) ஹா மாமா! இனி இத்தாருண்யத்தினுற் பிரயோஜனம் யாது! அவருடன் எனது தேவெள்பாக்கியமும் பாழாய்ப்போய் விட்டதன்றே?

**ழூஷிஜை:**—ஹே சுந்தரீ! எனிப்படி வருந்துகின்றாய்? கடைச்செடுத்த ஸ்வர்ண பிம்பம்போல் திவ்ய காந்தியோடு விளங்குகிற உன்னுடைய தனுவினினையில்லா வெழிலையும் பரிபூர்ணமான யெளவன பாக்கியத்தையும் வீணுன பிடிவாத த்தால் நீ யனுபவியாமற் கெடுத்துவிடாதே! சகல ஸாம்பிராஜ்ய போகத்தையுங் தரத்தக்கவனும் யானிருக்கும்பொழுது; நீ இந்திலையிலிருக்கத்தகுமோ? வாவண்யஸமூகமே உருவெடுத்து வந்தாற்போல் விளங்குமோர்யுவதி, திவ்யபரிமளத்தைலந்தடவி, மஞ்சள் நீராட்டி, அகிற்புகையூட்டி, ஆபரணங்கள் பூட்டி, அழகாகப் பின்னவிட்டுப் பூச்சுட்டி, கூந்தலை யலங்கரிக்காமல், உச்சிவகிடுமின்றி ஒரேசடையாய்த் தன்னழகிய கேசபாசத்தைப் பாழடையச் செய்வதழகோ? நவரத்தினமிழுத்த ராஜ சிம்மாசனத்திலுட்கார்ந்து, புஷ்பாலங்கார சோபிதமான திவ்விய மஞ்சத்திற் படுத்துச் சுகித்திராமல், இவ்விதம் தாபவிபோல் தரையிற்புரண்டழுவது நேர்த்தியோ? சிறந்த பொன்னுடையைத் தரியாமல் புழுதியாலுங்கண்ணீராலும் மவினமடைந்த இவ்வழுக்கு வஸ்திரத்தை யுடுப்பது முறையோ? திவ்ய ரசங்களாகைந்த அன்னங்களும் பானங்களும் யதேஷ்டமாகவிருக்கத் தீர்த்தாகாரமின்றி இவ்வறைக்குள் உபவாசமிருந்துவதங்குவது சரியோ?—

**விலா:**—அந்தோ! பதியையிழந்த பாவையர்கட்டு இப்பூஷணங்களாலு மாடைகளாலு முபசாரங்களாலும் என்ன பிரயோஜனம்! தங்தியில்லாத வீணையும், சக்கிரமில்லாத இரதழும்போலுமன்றே பதியில்லாத ஸ்திரீகளின் வாழ்க்கை?

**தரங்கவதி:**—(மறைவாய் ஆங்மதமாய்) ஜேயோ! எல்லாம் அதி கருணமாயிருக்கின்றதே !

**முஞ்சி:**—(ஆங்மதமாய்) ஆஹா! இவனுடைய மனது மகத் தான் துக்கத்தில் ஆழந்திருக்கின்றது! இவளை நன்மொ மூலிகளினுலேயே வசப்படுத்தவேண்டும்! (பிரகாசமாய்) ஹே திவ்யசுந்தரீ! உன் சுந்தரவழிவைக்கண்டு யார்தாம் மோகங் கொள்ளார்?

**கோமகளே!** நினதுதிரு வைப வத்தைக்  
 கொஞ்சமும்நி யறிந்திட்டா யல்லை போலும்!  
 நாமகளு நின்னுவின் சிறப்பைபக் காணில்  
 நான்முகனின் நல்வாயி லொளிந்து கொள்வள் !  
 பூமகளு நின்புருவ வனப்பை நோக்கில்  
 பூவிடையிற் றலைவணங்கி மறைந்து நிற்பள்!  
 பாமகளு நின்பார்வை யழைகப் பார்க்கில்  
 பருவத்தின் குகையிடையே பதுங்கிச் செல்வள் !

அடி பேதாய்! இந்த்ராதி தேவர்களும் உன்னைக்காணில் வியா மோகங்கொண்டு தத்தம் பத்தினிகளைத் தள்ளிவிட்டு உன்னை ப்பதநியாயடைய நித்தமும் சிரசில் வைத்துப் பூஜிப்பார்க்களே! அமிருத கலைகளா வகில டலாகங்களையும் ஆனந்திப்பிக்கின்ற பூரணேந்துவையொத்த வதனமுடைய ஹே ஸ்ரமுகி ! உனது அங்கவெளாந்தாயிம் முற்றும் பார்க்கப் பதினையிரங்கண்களிருப் பினும் பொதா !

**விலா:**—(சேராகவிராக்கதயாய்) ஹா! பிராணநாதா ! (ஆக்க தது வீஷ்டல்).

**தரங்க:**—(மறையாய்) ஆஹா ! என்னவஞ்சனை ! என்ன வஞ்சனை ! இராஜ்ஞமாரரைக் கொல்லப்பார்த்ததுமன்றி பாதி

வற்றத்யமே வடிவெடுத்து வந்தாற் போவிருக்கும் இப்பேதையை யுங் கெடுத்துவிட எண்ணங்கொண்டனனே! பசபம்! இவன் என் செய்வள்? இவ்வஞ்சகனது வலையிலகப்பட்டுக்கொண்டு இருளாற் பிரதிபாதிக்கப்படுகிற பிரகாசம்போல், இம்மாது சிரோமணி கருத்து நொந்து களைத்துருகுகின்றார்கள்! நாம் உடனே தேவியாருக்கிஷைத்த் தெரிவிக்கவேண்டும்! இனி ஒரு கணமேலுங் தாமதிக்கலாகாது! (விடுகிரமித்தல்).

**முந்தீஸ்ரி:**—(விலாவதியைத் தட்டி எழப்பி) ஆ! என் கண்மணி எழுந்திரு! எழுந்திரு!

\* “ஏன்டு நானு மிளமையு மீண்டில  
மாண்டு மாண்டு பிறிதுறு மாலைய  
வேண்டு நான்வெறி தேவிவிரிந் தாலினி  
யாண்டு வாழ விடருமன்றுழ்தியே!” (கள)

ஹே சுந்தரீ! சர்வலோக மோகனமான நினது சர்சத்தை இப் பொழுது யெளாவன ஸம்பத்து அடித்திருக்கின்றது! அது நீர் க்குமிழிபோற் சொற்பகாலவாழ்வுள்ளது! அஃது உள்ளூர் அதி க்கிரமித்துப் போய்விடில், பிரவாகத்தால் தள்ளுஞ்சுபோன ஜலம்போலும், வெயிலில்வதங்கிப்போன ஜாஜிமலர்போலும் திரும்பிவாராது! ஆகவின் சகல சுங்களையு மனுபவிப்பதற்கு யோக்கியமான இவ்விளம்பருவத்தை வீணாக்கவிடாதே! தில் யாபரணங்களைப்பூணு! தில்யோபசாரங்களைப்போணு! எனது அந்தப்புரஸ்திரீகளுக்கெல்லாம் மேலான பதவியையடைந்து எனக்கிட்டமகிடியாய், இத்தாரா ராஜ்ஜியத்திற்குப் பட்ட மகிடியாய் வாழ்ந்திரு!

**விலா :**—(முகமைதெளித் தண்விழிதெழுத்த) ஹா! இதென்ன! கணவோ யான் காண்பதும் கேட்பதும்? என்மாமாவும் இப்

படிச்சொல்லுவதோ? அல்லது நான் புரிந்த துஷ்கிருத்தியமே இவ்வாறு வடிவங்கொண்டு என்னை வருத்துகின்றதோ? ஐயேர்! என்செய்வேன்? என்ன கொடிய ஜூன்மங்கொண்டேன்! சீ! சுடவேண்டுமிச்சன்மத்தை! (முசுத்தைத்திருப்பிக்கொள்ளல்.)

**முஞ்சி:**—ஹே பீரு! ஏனிப்படிச்சிந்தித்துக் கஷ்டப்பட வேண்டும்? ரூபத்திலும் யெளவனத்திலும் பாக்கியத்திலும் உனக்கனுரூபனுன் என்னைப் பர்த்தாவாகவடைந்து சகலபோகங்களையுமனுபவித்தலைப்பார்.

**விலா:**—(ஸம்ப்ரமத்துடன்) என்ன! என்ன சொன்னீர்? (கோபத்துடன் ஏழுநிறுத்தல்).

**முஞ்சி:**—ஏ கோமளாங்கி! இப்படியேன் வீண்யக்கஷ்டப்படவேண்டும்? இறந்துபோன கணவன் திரும்பியும் வருவனே? வேண்டாம்! இவ்வீணை சிந்தனைகளெல்லாம் விட்டு விட்டு, உயர்ந்த ஆபரணங்களாலுமாடைகளாலும் நின்ன முகியதேகத்தையலங்களித்துக்கொண்டு, நாட்டிய ஸங்கீதகேளிகள் நிறைந்த இராஜசபையிற் சத்திரசாமராதியுபசாரங்களுடன் விம்மாஸனத்தின்மீது ராஜராஜேசுவரியாய் வீற்றிருந்து என்னைக்களிக்கச்செய்வாய்!

**விலா:**—(கோபத்துடன்) போதும்! போதும்! நிறுத்துமித்துர்ப்பாடுணையை! யாரிடத்தில் இவ்வசனங்களை மொழி வது?

**முஞ்சி:**—ஏ விலாஸவதி! ஓ இம்மாதிரி கோபித்துக்கொள்வதுமழகாயிருக்கின்றது! இப்பொழுதுதான் உன்னுடைய புருவக்கொடியானது கோபத்தினாற் குடிலமாகி மன்மதனுடைய வெற்றிக்கொடியின் சோபையை யதிக்கிரமிக்கின்றது! திடீரென்று துடிப்பதனால் நினது அதரபிம்பமும் மந்தமாருதத்தினுடைக்கப்பட்டு மலர்ந்துவரும் பந்துக புஷ்பம்போல் அதிகாரத்தியோடு விளங்குகின்றது!

**விலா :**—(பெருமூச்செறிய, அதிக கேபத்துடன்) அடே பாடி! ஏனிப்படி வீணுய்க்குழறுகின்றும்! உன்னுடைய ராஜ்ஜியத் தையும் ஸம்பத்தைத்துயிச்சித்து உனக்குடன்படும்ஸாமான் ஸியஸ்திரி என்று என்னையுமென்னைனோயோ? உன்னுடைய மகிழிகளுக்குள் அக்ரமகிழியாயிருந்து உன்னுடைய ஐசுவரி யத்தைப்புஜிப்பது எனக்கொருதிருணமடா! ஈடா! இந்த வினயத்தாலும் பிரியவசனங்களாலும் என்பாதிவரத்தைத் தை உன்னுலவைசக்கலாகாது! அடே தார்த்தா! என்னை ராஜ் ஸ்திரி என்றும் உனது மருமகள் என்றுங்கட்டச்சற்றும் யோசி யாமல் என்ன அடாத வார்த்தைகளையெல்லாம் உரைத்தனே? வேரெருகுவாயிருப்பின் உன்னுவை இக்கணமே கண்டித் திருப்பேன்! என்னையாரென்று நினைத்தனே? நான் அந்தப் புண்யபுருஷருக்கே யுரியபாதிவரத்யவரதம் பூண்ட தர்மபதங்கி! பரபுருஷருளை உன்னையடைந்து இன்பமாளிக்கத்தக்க ஸ்திரி யல்லேன். சி! என்முன் நில்லாமல் விரைந்துசெல்! (ஏஞ்சு வேரெருபக்கஞ்செலல்ல)

**முஞ்சூ:**—அடி!சண்டி!நீஇப்பொழுதுரைக்கும்கர்ணகடோ ரமான பிரதிமொழிக்கு உன்னை இங்நேரம் சித்திரவதை செய் திருப்பேன்!வரம்பின்றி மனம் போனவாறல்லாமன்னுடைய அந்தஸ்தையும் கௌரவத்தையும் சிறிதேனும்யோசிபாது குரூர வசனங்கள் மொழிந்தனே! கேவலம் ஸ்திரீஜாதியான நீ மஹா ராஜாவான வெனக்குச் செய்யும் இவ்வவமானத்தால் மிகுந்த கோபத்தை யடைந்திருக்கின்றேன்.நீ என்னத்திற்கிசையுஙிமி த்தம் ஸரவஸ்வத்தையு முனக்கர்ப்பணஞ்சு செய்வதாக வாய் மொழிதந்தும், என்னை யொருபொருட்டாய் எண்ணுமல் திக்காரஞ்சு செய்கின்றும்! ஆயினும் உன்மீதெனக்கிருக்கும் காதலானது எனக்குண்டாகும் கோபத்தை யடக்குகின்றது. ஏ முக்கே! ஸகலமனுஷ்யரும் காமத்திற் கீடுபடுகின்றனர்; காமத்திலேயே பரமசுக்தை யனுபவிக்கின்றனர். மனிதர்கள் எவ்விடத்திற் காமத்தாற் கட்டுப்படுகின்றனரோ, அவ்விடத்

தில் தோவங்களை விசாரிக்கின்றனர் அல்லர் ; அபராதங்களையும் பார்க்கின்றனர் அல்லர்! இதுதான் உன் விஷயத்தில் எனக்குண்டாயிருக்கும் கூடமைக்குக்காரணம். இராஜாதிராஜன், மஹாப்பிரதாபன் யான் உன்னைக் காழுற்றனன் ! நீயோ என்னை அடைய விரும்பாது அலமந்து போஜனையே நினைந்துவியாமோகங் கொண்டிருக்கின்றாய்! அவ்வற்பப்பயல் கொலையுண்டிரந்ததற்குக் காரணமுனக்குத் தெரியுமா ? நீ பாற்செம் பில் மருந்து கலந்து வைத்ததுமாத்திரமன்று : எனக்கு விரோதமாய் எதிர்த்தெழுந்ததே அவன் இறந்ததற்கு முதற்காரணமென்றறிவாய்! உனது ரதியை யிச்சிக்கின்ற வென்னுடையபல பெனருஷி விக்கிரமங்களையும் பெருமையுமறியாத நினது கெட்டகாலமாதலால் என்னைத் தூஷித்தனை! என்முன் உன்னால் என்ன செய்யக்கூடுமென்று நினைக்கின்றாய்? உன்னைப்பலாத்காரமாய் புணருவது எனக்கொருவிஷயமா ? மதனலீலையைறிந்தவனுனதனால் உன்னைப் பிரார்த்திக்கலாயினேன். காழுற்றவிடங்களிற் சீற்றங்கொள்ளாதது காமிகளின் சூணமாதவின், நீ செய்த விவ்வபராதங்களை யெல்லாம் பிரணயலீலையென்றுமானித்து உன்னை கூடுகிக்கின்றேன் ! சிருங்காரவிலாஸ யோக்கியையான ஹே மனேரமே! நீ இப்பொழுதாயினும் தீர்க்காலோசனை செய்து என் மடியிலேறிச் சகல சகங்களையுமனுபவிப்பாய்! அஹூராத்திரமென்னேடுகூடிக் கீர்திப்பாய்! ஸமஸ்த ராஜ்ஜியத்தையும் தனத்தையும் உன் வசப்படுத்திவிடுகின்றேன்! அவற்றை விரும்பியமட்டுமனுபவி. எனக்குச் சிருங்கார ரஸத்தைமாத்திரங் குறைவரக் கொடு. உன்னுடைய மன்மதலீலையாலெனக்குத்திருப்தியளி. இதுதானென்னுடைய பிரார்த்தனை: மற்ற விஷயங்களிலுன்னுடையஆஞ்சயயே செல்லட்டும்!

(பரப்புத் ஸாவித்தி தெவியரும், புத்திசாகராநும், தாங்கவத்தியை முன்னிட்டுக்கொண்டு பிரவேசித்தல்).

புத்திசாகரி:—யான் அப்பொழுதே சொல்லவில்லையா! அப்பாதகண் எதற்கு மஞ்சானே!

ஸாவித்திரி:—ஜூயோ! யானென்ன மோசம்போனேன்! அவன் இதுவரை இப்படிப்பட்டவனென்று தெரியாமற்போயிற்றே!

புத்தி:—ஏதோ சம்பாத்தனை கேட்கின்றது! என்னவோ சற்று மறைந்து விண்று கேட்போம். அதனுலேயே தங்களுடைய சம்சயம் நிவர்த்தியாகலாம்.

தரங்கவதி:—ஆம்! அம்மணீ! விலாஸவதிதேவியர்ஸின் சூரல் கேட்கின்றது. நாமிப்படி நின்று கேட்போம் வாருங்கள்! (அப்படியே மூன்று மறைந்து விண்று கேட்டல்).

விலா:—(பெருமசெந்த கத்தல்வாத்துடன்) அடே துரோகி! என்பதியைக்கொன்று என்னையும் பெண்டாளவாடா நினைத்தனை? அந்தோ! யான் என்னமோசம் போனேன்! என்ன மோசம் போனேன்!! அடே கூத்திரியப்பத்ரே! கேளரவர்கள் அழிந்துபோவதற்குச் சகுணிவாய்த்ததுபோல்கீ எனக்கு மாமானுக எங்கிருந்து வாய்த்தாயடா! ஆஹா! உனது வஞ்சனுவார்த்தைகளைக்கேட்டு யான் என்னவெல்லாம் செய்யலாயினேன்!

‘காளை நீரென் ரெண்ணிக்  
கடுவெளி திரியு மான்போல்

வானுறு மிலவு காத்த  
மதியிலாக் கிளை யேபோல்,

தெனினைக் கண்டு தும்பி  
தியங்கிய தகைமை யேபோல்

நானுளை மாம னென்று  
நம்பியே நவிய லானேன்.’

(கட)

ஐயோ! என்னகபடம்! என்னகபடம்!! தர்மமே உருவெடுத்து வந்தாற்போல் ஒருகுற்றமுறியாத என் கணவனுர்மீது இல்லாதபழிகளையெல்லாம் சொல்லி, இப்பேதையைக் கொண்டே அவரைக்கொன்றதுமன்றி, என் கற்புநிலையையும் கெடுக்கவாடா வந்தனை? ஸ்திரீகளுக்கு ஸகல குணங்களிலும் பாதிவ்ரத்யமன்றே முக்கியமான ஆபரணமாயிருக்கின்றது! ஐயோ! பாதகா! என்னை இப்படிக்கெடுப்பதற்கோ வெகு அன்புள்வன்போற் பாதுகாத்து வந்தனை!

**முஞ்ஜி:**—அடி மூடே! நிறுத்துவாய் உன் அதிகப் பிரசங்கத்தை! ஜாக்கிரதை! நீ செய்யுமிப்பிடிவாதத்திற்கு உன்னைக் கண்டார்கண்டு சிரிக்கும்படி அவமானிப்பேன். பெண்பிள்ளையென்பதுகூட யோசியாமல் உன்னைச் சித்திரவதை செய்வேன்! இப்பொழுதும் உன்னை கூடுமிக்கின்றேன்; என் மனை ரத்த்தைப் பூர்த்திசெய்.

**ஸாவி:**—(மறைவாய்) ஆஹா! கேட்டார்களோ? என்ன வஞ்சனை! என்ன வஞ்சனை!! பாபம்! இவள்மீது ஒரு குற்றமுமில்லை! எதற்குமினி நாம் சும்மாவிருப்பது நலமன்ற!

**புத்தி:**—(மறைவாய்) அம்மணி! சற்றுப்பொறுங்கள்! இன் மூலம் என்ன சொல்லுகிறார்களோ கேட்போம்! (அப்படியே கவனித்துக் கொண்டிருத்தல்.)

**விலா:**—(பயத்துடன் ஆஸ்கதமாய்) அந்தோ! யான் என்செய் வேன்? எப்படி இக்கொடியன் கையினின்றும் தப்பிச்செல் வேன்? ஐயோ! என்ன புத்திஹீனயானேன்! அவ்வளவு தூரம் வேண்டியும் என் மாமியார் அவர்களின் பேச்சைக் கேட்காமற் போனேனே! இக்கொலை பாதகனும் பழிபாவத் திற்கஞ்சுவனே? பலாத்காரமாய் எனது சற்புநிலையை யழிக்க முயன்றாலும் முயலுவன்! என்செய்வது? (ஏற்றாரம் மௌனமாய்க் கபோலத்திற் காத்தையைத்து) சரி! இப்படிச் செய்வதுதான் யுக்தம்!

வேறுகதி என்னவிருக்கின்றது? (பிரச்சமைப்). அரசே! தாம் இப்படிச்சொல்லதுசரியன்று! பதிசென்றவிடத்திற்கு ஸ்திரீகள் செல்வார்கள் என்று, ஸாதுக்கள் உரைப்பார்களே! நிலவு சந்திரனைக் கணமேனும் பிரிந்திருக்குமா? மின்னற்கொடி மேகத்தைவிட்டு ஒரு கொடிப்பொழுதேனு மகன்றிருக்குமா? இப்படிஅசேதனமான பதார்த்தங்களிற்கூட இவ்வித தர்ம மிருக்கும்பொழுது உத்தமயான மனுஷ்ய ஜன்மத்தையடைந்த யான் என் அன்பரைப் பறி கொடித்தும் மற்றொருவனை மண ப்பேட்டு?

(அ) இராகம் - நங்கியாதி. தாளம்-ஆதி.

பல்லவி.

மணங்தபின் - மணக்கலாகுமோ ?

அணங்குநாஸ் - யாது செய்வேன் !

அநுபல்லவி.

கணவன்பின் - செல்லாவிட்டால்

வணங்க வொரு - தெய்வமுண்டோ ?—மணங்த.

சூரைங்கள்.

கல்லென்று ஹுங்-கணவனென்பார் !

புல்லென்று ஹும்-புருதெனென்பார் !

சொல்லொன்றுத்-வார்த்தையெல்லாம்

சொல்லியென்னை-வருத்தவேண்டாம் !—

மணங்த

ஒருவனுக்கு-மாலையிட்டு

மருவலாமோ-மற்றவரை ?

சிறுமையான-மங்கையரும்

சிரிப்பரன்றே-இவளையென்றும் !—

மணங்த.

கற்புங்கூ-கெட்டழிந்தால்

தற்பரனுங்-துணைசெய்வானே?

புத்புதமாம்-வாழ்க்கையிலே

அற்பருமித்-தொழில்புரிபார்!—

மணங்த.

ஹா! ஹா! அந்தத் திவ்யசுந்தர மன்மதனைக் கொண்டுவிட்டும் யான் மற்றவரை மணங்துகொள்ளவேண்டுமா? வேண்டாம்! சகல தர்மங்களையுமறிந்த தாமே இப்படி யுரைப்பது சரி யன்று!

\* “காமங் குறித்துப் பாவத்திற்  
கலந்த பேதை யாருள்ளும்,

வாமங் கணிந்த பிறன்மனைய  
மதிக்கும் பேதை யோர்பயத்தாற்

ரூமங் கிழக்கு மறம் பொருள்போற்  
சாற்று மின்ப மிருததனும்

ரேமங் குதிப்பப் பிறன்மனை  
தோள்கா முறுதல் சூழேலே!” (கக)

**முநீஜः—அடிபேதாய் !** பரதாரவிச்சை கொள்ளலாகா தென்பது சரியே ! சகல சாஸ்திரங்களையு மறிந்திருக்கின்ற யான், ஒருபொழுதும் தர்மத்திற்கு விரோதமாய் நடப்பேனே ன்று நினைக்கவேண்டாம்! யானுண்ணை மணங்துகொள்வதாகச் சொன்னேனேயன்றி இராக்ஷஸர்களைப்போற் பலாத்காரமாக வாயினும், அல்லது பரபுருஷனைப்போலாயினும் உன்னைக் கூடுவதாகச் சொல்லவில்லையே!

**விலா:**—அரசே! இவ்வித காரியத்திற்கு உலகத்தார் சம்ம தியார்கள்! ஒருவனை மணங்த பிறகு மற்றொருவனை மனக்கக் கூடாதென்று வேதங்களும் சாஸ்திரங்களும் முறையிடுகின்றனவே! இதனால் எனக்கு மாத்திரமன்று, உமக்கும் மகத்தான பாதகம் நேர்ந்துவிடும்! வேண்டாம்! இப்பாவியின்மீது வைத் திருக்கும் காமத்தை நீக்கும்!

\* பிள்ளையர் புராணம்.

\* ' அந்தர முற்று னகவிகைபொற்பா  
லழிவுற்றிருன்

இந்திர நெப்பா ரெத்தனை யோர்தா  
மிழிபுற்றிருா!

செந்திரு வொப்பா ரெத்தனை யோர்ந்தன்  
றிருவுண்பார்

மந்திர மற்று யுற்ற துரைத்தாய்  
மதியற்றிய !'

(20)

முஞ்ஜை:—அடி பயசிலே! ஒரு புருஷனை மனங்துவிட்டால்  
அவனைப்பொழுதுமா பதியாய்விடுவன்? அவனை இறந்து போன  
பிரகுக்டப் பதியென்று கொள்வது அஸங்கதமாயிருக்கின்  
றதே! சாஸ்திரங்களிற்கூட ஸ்தீர்களுக்கு ஜந்து ஸந்தர்ப்பங்க  
ளிற் புங்கவாகம் விதிக்கப்பட்டிருக்கின்றதே!

“நஷ்டே மருதே ப்ரவ்ரஜிதே  
க்லீபே ச பதிதே பதென  
பஞ்சஸ்வாபத்ஸூ நாரீ னைம்  
பதி ரந்யோ விதீயதே ”

(21)

என்று நாரதர் முதலிய மகர்விகள் சொல்லியிருக்கின்றன ர  
ன்றே! அப்படியிருக்க நீ சுஞ்சலப்படுவது அழகன்று. யானுன்  
ளைக் கூணபங்குரமான காமோபசாந்திக்காக விச்சிக்கின்றே  
னென்று நினைக்கவேண்டாம். ஹே விலாஸவதி! யான் உன்னு  
டைய திவ்யசந்தரமான ஆக்ருதியைக்கண்டு, நீ குழந்தையாய்  
வளர்ந்துவந்ததுமுதல், உன்னை மனங்துசுகித்திருக்க விருப்  
பங்கொண்டேன். உனது கடாக்ஷவீக்ஷன்னியத்தில் யான் ஈடு  
பட்டேன். உன் லாவண்யவலையில் யான் கட்டுண்டேன். ஹே  
கல்யாணே! சிந்தையால் வேதனைப்பட்டுக் கண்ணீர் விடுகிற

இங்கிலைமையை விட்டுவிட! உன்னுடைய நவையளவனம் ஸபவ  
மாகும்படி என்னைப் பர்த்தாவாகக்கொள்!

விலா:—ஹா பாடி! உத்தமமான கஷத்திரியகுல  
த்திலுதித்து, உண்மையான சாஸ்திரங்களைக் கற்றூய்ந்தறிந்த  
நீயே இப்படிமொழிலுது சரியோ? போஜகுமாரருக்கே  
யுரியவளான வென்னை நீ இச்சிப்பது தகுதியன்று! மஹா  
தார்மிகரும் புண்ணிய சிலருமான சூரஸேன மஹாராஜரது  
குலத்திலுதித்தேன். துஷ்டநிக்கிரஹம் சிஷ்டபரிபாலனம் என்  
னும் இருவகை தர்மத்தையும் நிலைநிறுத்தி ஸத்தியத்தையே  
திருவிரதமாகக்கொண்டு விளங்குகிற ஸ்ரீசிந்துலமஹாராஜ  
ருடைய குலத்தை யடைந்தேன். சுத்தவீரரும் ஸத்தியஸந்தரு  
மான போஜகுமாரருக்கு மாலையிட்டேன். அப்புருஷோத்த  
மரையடைந்து, உத்தமோத்தமமான பதிவரதா தர்மமார்க்கத்  
தில் எங்காளும் இருக்க விரும்பிய யான், ஸர்வவோக நிந்திய  
மான இவ்வனுரிய காரியத்தைச் செய்யத்துணிவேனே? குல  
த்தையும் கீர்த்தியையும் குணத்தையும் என்னையும் அழிக்கத்  
தக்கதான இப்பாபகிருத்தியத்தையோ யான்செய்வேன்? வேன்ஸ  
டாம்! இவ்வேழையின் மீது உனக்குண்டாயிருக்கும் காம  
த்தை நிவர்த்திசெய்.

\* ‘காமமே குலத்தினையும் நலத்தினையுங்  
கெடுக்கவந்த களங்கமன்றிக்

காமமே தரித்திரங்க னைத்தினையும்  
புகட்டிவைக்குங் கடாரமற் றுங்

காமமே பரகதிக்குச் செல்லாமல்  
வழியடைக்குங் கபாடமின் னுங்

காமமே யஜைவரையும் பகையாக்கிக்  
கழுத்தரியுங் கத்தி தானே!’

(22)

அரசே! உலகத்தில் மனைவிமார்கள் பாணிக்கிறவர்களை காலத்தில் அக்கினிசாக்ஷியாய்ப் பிறர்முகத்தைப்பார்ப்பதில்லையென்றுபிர மாண்ண் செய்துகொடுப்பதைநீர் அறியிரோ? இப்படிப்பட்ட பிரமாணத்தை உல்லங்கனஞ் செய்யவர்கள் சந்திரசூர்யர்களுள் எளவும் அவியாத அக்கினியில் வீழ்ந்து பரிதவிப்பர்களென்று டுவதசாஸ்திரங்கள் முறையிடுகின்றனவே! விவாகமென்பது ஐஹிகமான ஓர் ஒப்பந்தத்தைப்போல் நினைத்தபொழுது நீக்கக் கூடியதன்றே! அஃதெக் காலத்திலும் அவிழிக்கக்கூடாத மனை வியையும் புருஷைனாயும் ஒன்று செய்விக்கும் முடியன்றே? அப்படியிருக்க, உத்தமமான மநுஷ்ய ஜன்மத்தையடைந்து, உயர்ந்த குலத்திற்பிறந்து, உத்தமனுக்கு வாழ்க்கைப்பட்டி, உறுதியான வழியைக்கண்ட உத்தமிகளும் ஒருவனை முன் மணங்குவிட்டு மற்றெருருவனையும் மணப்பரோ?

“ஸக்ரு தம்சோ நிபத்தி  
ஸக்ருத் கந்யா ப்ரதீயதே !  
ஸக்ருதாஹ ததாநிதி  
த்ரிண்யேதாநி ஸக்ருத் ஸக்ருத்” (உங)

என்றல்லவோ தர்மசாஸ்திரங்கள். கூறுகின்றன!

\* “மனமொத்து நினைந்தனி வாக்கதறைற்  
புனிதற்கெதிர் சொற்றது பொய்த்துளதே  
வினிமெய்ப்பரி சப்படு மேழையரும்  
தனித்ப்புவர் நன்னிறை தாரணிமேல்!” (உச)

முந்தை:—அடிபேதாய்! ஏனிப்படி வீணகவலைப்படுகின்று! என்னடைய காதவின் பெருமையை நீயறியாய்! உன்னைக் காட்டிலும் மேலானதெனக் கொன்றுமில்லை!

செந்நீர்ப்பவளச் செவ்விதழ்வாய்  
அந்நீர்ப்பதும முகத்தாள் நீ  
முக்நீர்ப்புணரி மகியுமென்றன்  
வெந்நீர்க்கடமா விருகொம்பாம் ! (உடு)

ஆகவின், இவ்வழுகைக் கோலம் நினக்குவேண்டாம் ! என் அடனிப்பொழுதே மணக்கோலத்தையடை ! என் கண்மணி ! ஏனின் னும் யோசிக்கின்றாய் ?

விலா :—வேண்டாம் ! என்மீதுமக்குண்டாயிருக்கும் ஆசூயை யொழித்து, ஸாதுக்களாற் காண்பிக்கப்பட்ட மார்க் நத்தைக் கைப்பற்றும் ! உம்மையே திருஷ்டாந்தமாக வெடுத் துக்கொள்ளும் ! உமக்கு படனை பத்தினிகளிருக்கவில்லையா ? அவர்களெல்லோரையும் பரபுருஷர் தர்சிக்கவும் தூர்லபமாய்ப் பாதுகாத்து வருகின்றீரன்றோ? அவ்வண்ணமே மற்றவர்களுடைய ஸ்திரீகளையும் பார்க்கவேண்டாமா ?

முஞ்ஜி :—(திருட்செசிரிப்புடன் ஸஸமாதிக்கொண்டு) அடு ! என் காமக்கிழுத்து ! இன்னுமெவனடி யிருக்கின்றான் என்னிலுஞ் சிறந்தவன் உன்பனத்தைக் கவர்ந்துகொள்ள ? நானே உன்மீது ஆசைகொண்டேனடி !

‘நானே கரும்படி நீயே யதன்ரஸம்  
நாயகியே !

தேனேயுன் வாயிதழ் தந்தென்னை மெல்லவுஞ்  
சேர்ந்தணைவாய் !

தானே புணரமனமிள சாதெணைத்  
தள்ளுவையோ

மானே விடேனுனை நீபோவ தெங்குசொல்  
மாமயிலே !’ (உக்கு)

விலா :—(பயஸம்பரமத்துடன்).

\* “ முன்னுக மணந்த முனைக்குரிசி  
றன்னுயு விறந்திடி அந்தகொா  
டொன்னுள்கொளி அப்மவ அற்றிடனு  
மென்னுயக னேயவ னென் றஹிலீர!” (உள)

**முஞ்ஜி:**—(பரிசூலத்துடன்) அவ்வந்நாடி போஜனு ?

**விலா:**—அவர் எப்படியிருக்கட்டும்சரியே ! அவரை யன்  
றி வேரூருவரையுங் கண்ணுற்றப்பாரேன் !

மனதுடன் மணந்த போதே  
மன்னவன் றனயன் போஜன்  
எனதுயர் நாத னுனை !  
என்னதான் வந்தா லென்ன ?  
இனியவ ரடியைச் சேர்வான்  
இறப்பதா லென்ன போகும் ?  
கனவிலு மவரை யன்றிக்  
கருதிடே னெவளை யுந்தான் ! (உட)

**முஞ்ஜி:**—அடி வஞ்சகீ ! இத்தர்மோபதேசமெல்லாம்  
யாரிடத்திற் செய்யப் பார்க்கின்றனை ! யான் இவற்றிலெல்ல  
லாம் திருப்தியாய் விடுவேனன்று நினைக்கவேண்டாம். நீ  
செய்யுக்காரியம், தானே வரும் ஸம்பத்தைக் காலாலுதைத்துத்  
தள்ளி யோட்டுதல் போவிருக்கின்றது ! இப்பொழுதேகுறியாய்  
என்அபிப்பிராயத்தைப் பூர்த்திசெய். வீணுய் மடியவேண்டாம் !

**விலா:**—(கேபத்துடன் முனைத்திக்கரித்தக்கொண்டு) அடே பாடி !  
என்டா வீணுய் அழிந்துவிழுகின்றூய் ! வழிமறித்தடிக்கும்  
கொடிய கள்ளர்க்கட இத்தகைய செயலைப்புரியார்களே ! வேண்  
டாம் ! உன்மனத்தை என்னிடத்தினின்றும் விலக்கிக்கொள் !

பழிசெயுங் கொடிய கள்வா !  
 பாதகா! உனக்கு நல்ல  
 வழிபெற வோநி யிந்த  
 வார் த்தைகள் சொன்னு யென்னை ?  
 இழிதகை யானா ! தீய  
 எண்ணமொன் ரேறனுங் கொள்ளாய்  
 அழிவினை விளைக்கு மாசை  
 அறவொழித் தகண்றி டாயே !      (உகை)

**முந்தி:**—நான் நல்லதனமாய்க் கேட்டால் நீ உடன்படமா  
 ட்டாய்! கள்ளரைப்போலவே யுன்னைக் கட்டாயப்படுத்துவ  
 தே சரி! (காமாந்தனுய விவாஸவதியைத் தீண்மெற்று மடக்கிக்கொண்டு பாதெல்.)

(ஏ) இராகம் - பியாக். தாளம் - ஏதாளம்.

கண்ணிகள்.

மாயனதுமாயைபோல்—கிளியே!  
 மானிடரையக்கும்,  
 மாயமின்னேளியே—கிளியே!  
 மார நிகேதனமே !      (ஏ)

சுந்திரபிம்பமோடி—கிளியே !  
 ஸாஸ ஸரோருஹமோ ?  
 சின்மயவின்பமோடி—கிளியே  
 சிர்பெறுமுன்வதனம் !—      (ஏ)

மூல்லைமுகுளங்களோ—கிளியே  
 முத்துவரிசைகளோ !  
 முக்தர்கள் ஆங்தமோ—கிளியே  
 முகத்திலுண் பல்லணிகள் !—      (ஏ)

**விலா :**—(சம்பாக் செரித்த பயலம்பரமத்துடன்) ஹா கஷ்டம் !  
 இனியான் என்செய்வேன்! யாரென்னை இத்தருணம் காப்பா

ற்றவர்? ஹே ஈசா! நீதான் என்னை இக்கொடியவன் கையினின்றும் காப்பாற்றவேண்டும்!

ஹே கெளரீச்வர! ஹே புராந்தக! விபோ!  
ஹே சர்வ! ஹே சங்கர!  
ஹே கோவிந்த! முகுந்த! மாதவ! ஹமேர!  
ஹே க்ருஷ்ண! ஹே கேசவ!  
ஹே காயத்ரயதிநாத! நாத ஜகதோ!  
ஹே தேவதேவவேச்வர!  
ஹே குப்தாகில லோகஸஞ்சய நமோ  
ஹே தீநஸம்ரகஷக!

அந்தோ! அபலை யான் மாள்கின்றேன்! மாள்கின்றேன்!!  
(ஆர்ச்சித்து வீந்தல்).

**ஸாவி:**—(நாங்கவதியுடன் புத்திசாகரரை முன்னிட்டுக்கொண்டு பயைப் படன் முஞ்சளாகிற சென்ற) அடே பாடி! பாடி! என்னகாரியஞ்சு செய்கின்றாயடா! இப்பேததயை வஞ்சித்துக்கெடுக்க முய ஹவதோ ஆண்மைத்தனம்? ஐயோ! மனத்திற்கொள்ளாது வெளிக்கைப்பாய்ப்பேசினாலும், நனவிலன் றிக் கனவில் நினைத்தாலும் பரதாரவிச்சையானது யாவர்க்கும் பகை, பழி, பாவம் அச்சங்களையுண்டுபண்ணிப் பெருமையைக் கெடுக்குமே! அடே துரோகி! நற்குலத்திற்பிறந்து இப்படிப்பட்டபுத்தி ஏன்டா! அடே விஷப்புமுடில்! உனது தீச்செயல்களால் யாது பய இன்யடைந்தனை? நெஞ்சத்தில் ஓயாதபயமும் நடுக்கமும் துன் பழும் உற்றந்தறி, வேறு இன்பத்தையும் நீ காணப்போகிறது ஸ்டோ! சீ! சுடவேண்டிமுனது நாய்ப் பிழைப்பை!

**முஞ்ஜை:**—(நோக்கி, அச்சங்கொண்டு, தைரிய முன்னவன்போல் நடித்தக்கொண்டு) என்ன! அதிகமாய்க்குழறுகிறாய்? நினது அந்தஸ் தைக்கவனித்துப் பேசு! உன் புத்திரன் போனவழிக்கு நீயும் செல்வாய்! (ஸாவித்திரீதவியரைத் தள்ளிக்கொண்டு வெளிநிற்கெல்லயத்த வித்தல்).

**புத்தி:**—அடே துராத்மன்! என்னடா திருடனைப்போற் பதுங்கியோடுகின்றும்! நீ செய்த வஞ்சளைகளைல்லாமெங்க ஞக்குத்தெரியாவென்று நினைக்கவேண்டாம்! அடே மூடு! மற்ற தோல்தங்களுக்கெல்லாம் ஒவ்வொரு பிராயச்சித்தமுண்டு! ஆதரவற்ற அபிலைகளைப் பலாத்காரங்கெய்து, அவர்களது பாதிவு ரத்யத்திற்குப் பங்கத்தைச் செய்ய முயலுவோர்க்கு யாதொரு பிராயச்சித்தமும் கிடையா! அடே நீசா! நீ செய்யத் துணீந்த காரியமானது, ஒருவனை மதங்கொண்டயானைபின்னே துரத்த, முன்னே ஒரு பதினாறடி வேங்கைப்புவி வந்து பாய, அவன் அந்த ஆபத்திற்குப்பயந்து பூரணமாய் பிரவஹி கும் எதிரிலி ருக்கும் ஓராற்றில் குதிக்க, அதில் ஜலவேகத்தால் அடித்துக் கொண்டு போகும்பொழுது ஒரு பயங்கரமான முதலையவனது காலைப்பிடித்து விழுங்க, அதற்குள் அவன் தாகசாந்தி செய்வ தற்காக அங்குள்ள நிரைக்கொஞ்சம் அள்ளிக்குடித்துச் சந்தோஷிப்பதுபோல்லவோ இருக்கின்றது! அடே மந்தபுத்தே! இவ்வற்பசுகத்திற்காக எவ்வளவு பாவங்களையும் பழிகளையும் நின்தலையின்மீது வைத்துக்கொண்டனை? இவ்வற்ப ராஜ்ஜி யத்திற்காலைக்கொண்டு நிரபராதியான போஜகுமாரனைக் கொல்லப்பார்த்துமன்றி—

**முந்ஜி:**—(ஈடுகத்துடன்) என்ன! என்ன! என்ன சொல்கி ன்றீர்? (மயக்கங்கொள்ளல்).

**புத்தி:**—(யோசிததுத் தான் சொன்னதைத் திருத்திக்கொண்டு) ஆம்! இராஜ குமாரனைக் கொன்றதுமன்றி, அவனது தர்மபத்தினி யாகிய இப்பதிவரதா சிரோமனியையும் காமாந்தனுய்க் கெடுக் கவாடா வந்தனை?

**முந்ஜி:**—(அஸ்மதமாய) அப்பா! இப்பொழுது தான் என் பிராணன் வந்தது! (மறபடியுங்கையின்கெள்ளல்) என்ன?

**புத்தி:**—அடே! பாடி! நீ செய்த விவ்வபராதங்கள் ஒரு போதும் வீணுய்ப் போகுமென்று நினைக்கவேண்டாம்! நீ

செய்த இப்பெருங் குற்றத்தினால் அநேக கோடி ஜனங்கள் சிறைந்த இப்புராதனமான நகரே பாழ்டையப்போகின்றது ! அஃதுடன் நீயும் உன்னினத்தாரோடு நாசமடையப் போகின் ரூய். அக்காலம் வருவதற்கு இன்னும் வெகுநாளிருக்குமே ண்று நினைக்கவேண்டாம். இப்படிப்பட்ட அத்யுத்தமான பாபங்களுக்குச் சீக்கிரதண்டமாதலால், அது வெகு ஸமீபத்தி லேயே மிருக்கின்றதென் றி வாய்.

**முந்தீஸ்ரா:**—(விவரங்கள் பரிக்கிரமித்துக்கொண்டே) அதையுந்தானாறி கின்றேன் ! (நின்கிரமித்தல்).

**ஸாவி:**—(விவரங்களைக்கிறதென்ற நோக்கி) அந்தோ ! இஃப் தென்ன பரிதாபம் ! ஸர்வாலங்கார யோக்கியையான என் கண்மணி, பூஷணங்களற்றுப் புழுதிபடிந்து தேகம் மலிந்து பெருங்காற் றினை லடிபட்டுக் கீழே வீழ்ந்து, வாடின புஷ்டபங்க ளோடும் வதங்கின பல்லவங்களோடும் கிடக்கிற ஒரு விருக்க சாகைபோற் கட்டாந்தறையில் வீழ்ந்து கிடக்கின்றனலே ! (உற்ற நோக்கி) ஐயோ ! அணைந்துபோனாக்கினிபோல் இவளது ஆவியும்விளங்கக் காணுமே ! அந்தோ ! என் கண்மணி உயிருடனிருப்பளா ? (அருகிறதென்ற விவரங்களைப்பொத்தடவிக்கொண்டே) தெய்வாதினை இப்பொழுதுதான் ஒரு மூச்ச வருகிறதுபோ விருக்கின்றது ! (தரங்கவதியை நோக்கி) தரங்கவதி சீக்கிரம் அவ்வி சிறியை எடுத்துக்கொண்டுவா !

**விலா:**—(எண்விழித்துக்கொண்டே) ஹா ! பிராணநாதா ! நீதான் இப்பாவியின் குற்றங்களை யெல்லாம் பொறுத்தருளவேண் டும் ! உம்மால் கூழ்மிக்கப்படுகிற வரையிலும் யான் நற்கதியை யடையேன் ! (பாதெல்).

50) இரகம்-காம் பேரதி. தாளம்-ஆபகம்.

பல்லவி.

**நாதா ! நாதா !**—நான் செய்தபிழைகளைப் பேசேத யிவளைஞ்று-பொறுப்பீர் !

அநுபங்கலி.

புதலம்போன்மிகப் - பொறுமையுள்ளவேண்றன  
காதலனே கூடுமிப்பீர்! —

நாதா.

காணம்.

இப்பெரும் பாவத்தை - இயற்றியபின் யானும்  
இப்புவியிலுமிர்-இனித்தரிப்பேனே!  
இப்பொழுதே மூட்டி - எரியனவின் வீழ்ந்து.  
எப்பிறப்பிலேனும் - இணையியேனும்மை? —

நாதா.

ஐயோ! நானிப்படி என் மாமனுல் மோசம்போனதை அவர்  
எப்படி அறியப்போகின்றனர்! வேறு லோகத்திலாமினும் அவ  
ருடன் யான் கூடுவேனே! (யோசித்துப் பயத்துடன்) அந்தோ! கஷ்ட  
டம்! யான் ஏன்கண்விழித்தேன்! என்னையார் இத்தருணம்  
இக்கொடியன் கையினின்றுங் காப்பாற்றப்போகின்றனர்!  
ஐயோ! அழிகின்றேன்! அழிகின்றேன் (மறபடியும்முரச்சை  
கொள்ளல்).

ஸ்ராவி :—(தரங்கவதி விசிறிகொண்ட விரஸவதிக்கு வீச) ஆ! என்  
கண்மணீ! என்னைக்கண்ணுற்றுப் பாராயோ? ஆ! என்செல்  
வியே! எழுந்திரு! எழுந்திரு!!

விலா :—(கண்விழித்துக்கொண்ட கோக்கி) ஆ! இஃபென்ன வித்  
தை! என் அருமை மாமியாரா? (விரைக்கெழுந்த) அம்மணீ! என்னை  
மன்னிக்கவேண்டும்! (காவில்வீங்தல்).

ஸ்ராவி :—(தழுவியுத்து) அடிபேதாய்! நீ என்ன குற்றஞ்  
செய்தனை நான் மன்னிப்பதற்கு!

விலா :—(எண்ணீசுகொரிய) அம்மணீ! யான் புரிந்த செயலை  
என் சொல்வேன்?

வாழாத வண்ணம்யான் வரது செய்யும்  
வஞ்சகரை நம்பியே யழிய லாணேன்!

[கடி]

பாழான மாமனது சொன்ம தித்துப்  
பதிதூத்தி யான்செய்து பதிதை யானேன் !  
ஏழையான் செய்தவிப் பாத கத்தை  
எண்ணூம வென்மீது கருணை செய்வீர்!  
தாழாத தாரைநகர்த் தேவி யேயென்  
தாபத்தை நீக்குவீர் பிழைபொறுத்தே! (ஞக)

ஸாவி:—(விலாலவதியின் கணக்கைத் தடைத்துக்கொண்ட) ஹா! புத்  
தீர், ஏனில்வாறெல்லாம் வீணைய்ச் சஞ்சலப்படுகின்றும் !

கண்ணினுண் மணியே யுன்றன்  
சருத்தினில் விசனம் வேண்டாம் !  
எண்ணுமுன் னெண்ண மெல்லாம்  
எளிதினி வறிந்து கொண்டேம்!  
அண்ணலாற் றனயன் போஜன்  
அநகனு யுயிர்த்தி ருக்க  
எண்ணமேன்று கவலை நீக்கி  
யேகுவோ மெழுங்கிடாயே! (ஞஉ)

அடிபேதாய் ! நாமிங்கிருப்பது தகுதியன்று ! அண்ணலாராறன்  
மனைக்குச் செல்லுவோம்வா !

விலா :—(ஆசரியத்துடன்) என் பிராணநாதரும் உயிருடனி  
ருக்கின்றனரா ? இதையான் நம்பேன் ! நம்பேன் !!

ஸாவி :—ஆ ! என் கண்மலீ ! உன்னிடத்தில் யான்  
பொய்யுரைக்கவேண்டுமா? என் செல்வன் போஜனுக்கு யா  
தொரு சூறையுமில்லை : கேழமமாயிருக்கின்றனன் !

விலா :—ஆஹா ! இஃதென்ன ஸ்வப்னமோ யான் காண்  
பது? ஜேயோ! பாவியேன் யானே அன்றே, ஆசையுடன் வந்த

என்னன்பைப் பாவில் மருக்கு கலந்து வைத்துக்கொண்டேன்! அவர் இறங்கு இஃதுடன் மூன்று நாட்களாயினவே! நான்கு வைவோ அவருக்கு அக்கினி ஸம்ஸ்காரமுஞ்செய்தேன்! ஜயோ எல்லாம் பிரமையாயிருக்கின்றனவே!

**புத்தி:**—ஏ ராஜபுத்திரீ! இவையெல்லாம் அப்பாதகன் உன்மாமனது வஞ்சனைச் செயல்களே! உங்கணவனுர் கீ வைத்த பாலைக்குடித்து இறக்கவில்லை! அப்பாதகன் முஞ்சு ராஜன், ‘போஜன் உன்னை விஷத்துக்கொல்லப்பார்த்த னன்’ என்று குற்றஞ்சாட்டி, அவனைத்தனியாய்க்காளிகாபர மேசவரிவனத்திற்குக் கொண்டுபோய்ச் சிரஸாஞ்சை செய்ய ப்பார்த்தனன்!

**விலா:**—ஆஹா! என்ன வஞ்சனை! என்னவஞ்சனை! என்னிடத்திற் சொல்வதொன்று! மற்றவரிடத்திற் சொல்வதொன்று! ஜயோ! என்னுதனென்னை கூழிக்காவிடின் யான் எச்சனமத்திலுமழிந்துபோவேனே! என்னைக்கொடியவளென்று என் கொழுங் கொள்ளில், எனக்கு நரகத்தினின் றும் எங்கா றும் விமோசனமில்லையே! அந்தோ! இனியான் உயிர்தசித்தி ரேன்! அக்கினியில் வீழிந்து இறப்பீதே எனக்குத்தகுஞ்சு பிரயச்சித்தம்!

**புத்தி:**—அடிபேதாய்! உன்மனத்தின் தூய்மையை நாங்களறியோமா? நின்கணவன்தான் அறியானு? ஏனிப்படி வீணைய் விசனப்படுகின்றுய்? இவையெல்லாம் நின்மாமனது வஞ்சனைச் செயல்களென்பது உன்னைத்தவிர மற்றயாவருக்குங் தெரிந்தேயிருக்கின்றது. உன்மீது யாதொரு பழியுமில்லை.

**விலா:**—ஆயினும், உலகத்தார் என்ன நினைப்பர்? அவர்தாம் என்ன நினைப்பர்?

**ஸாவி:**—அடிபேதாய்! ஒருவரும் ஒன்றும் வித்தியாச மாய் நினைக்கமாட்டார்கள்! உன்னுடைய நெறியை இப்பொ

முது நாங்களே பார்த்துக்கொண்டிருந்தோமே. நீ என் அதைப்பற்றி விசனப்படவேண்டும்? அப்பாதகன் வஞ்சனாவார்த்தைகளை. நம்பி, உங்கணவனது நன்மைக்காகவே நீயாதொருகாரியத்தையுன் செய்திருப்பாய்.

**விலா :**—அவ்வண்மை யாருக்குத் தெரியப்போகின்றது?

**தரங்க :**—அம்மணீ! அதுதான் கண்ணுடிபோல் விளங்குகின்றதே! நீங்கள் சொல்வானேன்?

**விலா :**—ஆயினும், என் பர்த்தா என்னை என்ன நினைப்பர்? உலகத்தில் கொலைபாதகிகள்கூட இப்படிக்கொத்த ஏரியத்தைச் செய்யார்களே!

**ஸாவி :**—அவன் ஒன்றும் நினையான்! நாம் அரண்மனைக்குச் செல்வோம்வா! நாமிங்கிருப்பது தகுதியன்று. இங்கிருப்பின், அப்பாதகன் முஞ்ஜன் வேறு ஏதாயினுங் கெடுதி செய்யப்பர்ப்பன்!

**விலா :**—ஐயோ! அப்பாதகன் செயல்களை நினைத்துக் கொண்டால் இன்னும் தேகம் நடுநடுக்குகின்றதே! கடவுளன் ரே உங்களைத் தெய்மீரதீனமிங்குக் கொணர்ந்துவிட்டனர்!

**ஸாவி :**—எதற்கும் நாமிங்குத் தாமசிப்பது தகுதியன்று: போவோம் வா!

(யாவருக் நின்கிரமித்தல்.)

### மூன்றுங் களம்.

**இடம்.—ஐயபாலன் வசிக்கும் துகைக்கருகில் ஓரு வெளி மண்டபம்.**

(கரவதீகையுந், தண்டபாணியும் கிருட்டெட்டகளில் கிருதியை ஏற்பு ஏற்பாட்டையும், சீப்பி எதுவர, லீலாவதியும், ஐயபரலஞ்சும் போன்றவர்கள்.)

லீலாவதி:—எந்தாய்! இவ்வளவு ரத்தினங்களு மாபரண ங்களும் திடீரென்று தமக்கு எவ்விடத்திற் கிடைத்தன?

ஐயபாலன்:—சூழுந்தாய்! அதைப்பற்றி என்ன? எல்லா முனக்காகத்தான் கொண்டுவந்ததன்.

லீலா:—இப்படிப்பட்ட விலையுயர்ந்த பூஷணங்களைத் தரித்திருந்த மகாபுருஷன் யாரோ? இன்று தாங்கள் கொண்டு வந்திருக்கு மிரத்தினங்களே, இப்பூழி எல்லாம் விற்பினும், கிடைப்பதற்காரியவெனத் தோன்றுகின்றனவே!

ஐய:—என்னருமைச் செல்வியே! நீ சொல்வது வாஸ்த வமே! இப்பொழுதெனக்கு இருக்குமாஸ்தி, இப்பூழியிலாண்டு வருமோ ராசனிடத்தினுமில்லை. இவையெல்லாம் ஓர் இராஜ குமாரனுடைய அரண்மனையினின்றுகொண்டு வரப்பட்டன!

லீலா:—(ஆஸ்மதமாய்) இப்பாவிகள் எந்த இராஜகுமார ஐங்கொன்று இவ்வணிகளையும் பணிகளையுங் கொள்ளோயடி த்து வந்தனரோ? ஜயோ! இவர்களுடைய தொழிலெணக்குச் சிறிதேனும் பிடிக்கவில்லையே! இப்பாவிகள் வயிற்றில் யான் ஏன் பிறந்தேன்? (பிரசௌமய) எந்தாய்! அவ்விராஜ குமாரர் உயிருடனிருக்கின்றனரோ?

ஐய:—உயிருடனிருப்பின், நாங்கள் அவரது கரைத்திற் கருகிலாவது சென்றிருப்போமா? ஆஹா! அவருடைய பராக்கிரமத்தையும் மெளதாரியத்தையும் வெகு அற்புதமாய்ச் சொல்வார்களே! அவ்விராஜ குமாரரைத் துரோகஞ்செய்து, அவரது சிற்றப்பன் முஞ்ஜனென்பவன் அவரைக்கொண்றுவிட்டன னும். அதனாலன்றே நாங்கள் அவ்விடஞ்சென்று இவைகளை யெல்லாங் கொள்ளோயடித்து வந்தோம்.

லீலா:—ஆ! ஆ! இப்படிப்பட்ட கொடுஞ்செய்கிலைப் புரிப வர்கள் நாடுநகரங்களிற்கூட இருக்கின்றனரோ? அவர்களை

தொழிலைக் கேட்கில் நம்மவரே மேலானவரெனத் தோன்றுகின்றனரே !

**ஐயு:**—குழந்தாய்! இதுமாத்திரமன்று; இன்னுமெவ்வளவோதனங்களும் நாண்யங்களுங் கொண்டிவந்தேன். அவையெல்லாம் நமது மல்லர்களுக்கு வேண்டியவரைக்குங் கொடுத்தேன்.

**லீலா :**—அதனுற்றுனவர்கள் குதித்துக்கொண்டிருந்தனர் போலும்?

**ஐயு:**—இவையெல்லா மிருக்கட்டும்! இன்னுமொரு விசேஷந்தெரியுமா? நாங்கள் அன்று கொள்ளியடித்து வரப்போகும்பொழுது, வழியில் ஒரு மகாவீரன் கிடைத்தனன். அவனது பராக்கிரமத்தை யான் என்ன சொல்வேன்! நம்மவர் எல்லாரும் சேரினும், போரில் அவன் ஒருவன்முன் நிற்கவல்லரல்லர். அவனது உதவியினுற்றுன் நமக்கு இவ்வளவு இரத்தினங்களும் மாபரணங்களுங் கிடைத்தன.

**லீலா:**—(குதுழல்கொண்டு) அவரும் நமது ஜாதியைச் சேர்ந்தவர்தாமோ?

**ஐயு:**—இல்லை! அவன் ‘பரதேசி’ என்று சொல்கின்றான். ஆயினும் அவனது ஆகாரத்தையுங் காம்பீரியத்தையும் நோக்கில், எவனே இராஜகுலத்திற் பிறந்தவன் போற்றேன்றுகின்றான்.

**சுந்தரி!** யாதுரைப் பேனச்  
சுந்தரன் வடிவை யுனக்கு!

**இந்திரன்** பிரம னுபேந்த்ரன்  
சசனு மவன்னிக ரல்லர்!

**சந்திர** ஆமவன் முகத்தைச்  
சந்ததங் கண்டுக விப்பான்!

அந்தரத் தில்லை ரும்மவு

வழகனுக் கிணையா வாரோ ! (நட)

லீலா :—(மிசு மாவலடன்) அவருடைய திருநாமதேய மென்னவாம் ?

ஐயு :—அவன் பெயர் சைந்துலனும்!

லீலா :—(ஆஞ்சகதமாய்) ஆஹா ! அம்மகா புருஷனுடைய குணத்திசயங்களைக் கேட்கும்பொழுதே எனக்கொரு விதமான குதாஹலமுண்டாகின்றதே ! இவரை நேரே பார்த்தாலெப்படி யிருப்பரோ? (மர்காசமாய்) என் அருமைத் தங்கதயே! அவர் இப்பொழுதெங்கே யிருக்கின்றார்? இதற்குமுன் அவர் எங்கே யிருந்தனராம்?

ஐயு :—குழந்தாய்! நீ உன் மனத்தில் நினைப்பதை யான நினைந்தேன். ஆகா! அம்மகாவீரனுடைய அழகுக்கு நீயே தக்கவான்! அவனை நம்முடைய மல்லர்களுக்கெல்லாம் பிரதானி யாய்ச் செய்திருக்கின்றேன். அவனை மரியாதைகள் செய்து இங்கு அழைத்துவரும்படி நமதாட்களையுமனுப்பியிருக்கின்றேன். அவன் முன்னரெங்கே வசித்தனனு தெரியவில்லை.

லீலா :—ஆனால், அவர் இப்பொழுதிங்கே வருவாரோ?

ஐயு :—ஆம்! குழந்தாய்! அதற்காகத்தான் யானுண்ணுடன் இவ்விடம் வந்து காத்துக்கொண்டிருக்கின்றேன்.

லீலா :—(ஆஞ்சகதமாய்) அவ்வித சுந்தரமான ஆகாரத்தை யுடையவர் இவ்விதத்தொழிலையுஞ் செய்யச் சம்மதிப்பரோ? இஃதென்னவோ ஆச்சரியமாகத்தானிருக்கின்றது!

(பேததியத்தில் நூய்வாத்தியம் முழங்குதல்).

ஐயு :—அவர்களுமிடோ வருகின்றார்கள் போலிருக்கின்றது!

(ஏத்திய சேஷத்துடன் போஜனை மன்னிடுக்கொண்டு தூரன், வீரன், காலபாசனி, விநாபாகவின் என்னும் நான்கு மல்லர்கள் பிரவேசித்தல்).

மல்லரி:—பராக் ! பராக் !!

ஐய:—(லௌவதி ஒருபுறமாய் நிற்க, தான் முன்வந்து) வாராப் வீரவி ம்மமே! வாராய் ! இவ்வாசனத்தில் விழையம் புரிவாய்! (ஏதும் அதைக காட்டித் தானுமட்காருதல்).

போஜனி:—மகாப்பிரபு, வந்தனம். (உட்காருதல்).

மல்லரி:—ஐயஐய ! வீரசிம்மா ! ஐய !

லீலா:—(பிதாவின்பின் ஒருபுறமாய் விண்டு, போசனை ஆவலுடன் கோக்கி, ஆஸ்மகதமாய்) இவர்தாமோ அம்மகாவீரர் ? இவருடைய வடிவைக் காணும்பொழுதே என் சேகம் முழுதும் புளகாங்கித மாகின்றதே ! ஆஹா ! பரதேசியைப்போலுடைதரித்திருப்பினும் இவர் யாரோ பெருந்தன்மையுடையவரே !

போஜ:—(ஸ்பாலனை கோக்கி) அரசே ! அடியேனை இங்கு இவ்வளவு மரியாதையுடன் வரவழைத்ததன் காரணம் யாதோ ?

லீலா:—(ஆஸ்மகதமாய்) ஆஹா ! இவருடைய அழுகே யழுகு !

மதனைப் பழிக்கு முருவம்

வதனம் மதிபோல மிக்க கமனீயம் !

ரதியைப் பயக்கு ம்ருதயம்

ரதனம் முகையொக்கு மென்னு ரமணீயம் ! ()

ஐய:—ஷைந்துவரே ! நீர் செய்த பேருதலிக்கு யான் என்ன பிரதி செய்யைப்போகின்றேன்? ஆயினும், இப்பொழுது

இவ்விரத்தினங்களையு மாபரணங்களையும் பெற்றுக்கொள்ள வேண்டும். (இத தட்டுக்களில் நிரப்பியுள்ள இரத்தினங்களையு மாபரணங்களையும் தொட்டுக் கொடுப்பித்தல்).

**போஜ:**—மகாப்பிரபு ! இவ்வளவு மரியாதைக்கு யான் அர்கனல்லேன் : (தட்டுக்களைத் திருப்பிவிதல்).

**லீலா:**—(ஆன்மகதமாய்) ஆ ! இஃதென்ன ? என்தேகம் முழுது மூடிருவிச்சென்று என்னைப் பரவசப்படுத்துகின்றதே ! (பாதெல்.)

(கக) இராகம்-நாதநாமக்கிரியை. தரம் - ஏதானம்.

பல்லவி.

**ஆ இதென்ன-ஆச்சரியமோ !**

அதுபல்லவி.

என் துமிராதவோ-ரெண்ணம் மனத்திற்றேன் றி ஆன்றெலை யிவரிட-மிழுத்துச்செல்கின்றதே !—ஆ.

சரணங்கள்.

இந்தாள் வரையிலும்-இவரைப்போற் கண்டிலேன் !

அந்த மிகுந்தவிச்-சுந்தரனினையாரோ?— ஆ.

பருவங்கந்திரண்போவிப்-பரமபுரங்குன் முகம்

பரவசமாக்கியென்னைப்-பந்தஞ்செய்கின்றதே!— ஆ.

**ஐய:**—ஏ வீரசிகாமணீ ! நீர் இப்படி யோசிப்பது தகுதி யன்று ! யான் வேறு நீர் வேறென்று நினைக்கவேண்டாம் ! இவ் வணிகளையும் மணிகளையும் பெற்றுக்கொண்டு என்னைக் கௌரவிப்பீர் !

**போஜ:**—யான் உங்களுக்குப் பல்யனுமிருக்கின்றேன் ! ஆயினுமிவையெல்லா மெனக்கேன்? இவ்வுலகத்திலிருக்கும் எப்பொருளிலும் எனக்கு ஆசையில்லை. தமது ஆழியர்களான இவ்வீரர்களுக்குக் கொடுப்பிற் பிரயோஜனமுண்டு.

லீலா:—(ஆங்கதமாய்) ஆ ஆ ! என்ன விநயம் ! என்ன சொன்னையம் ! இவருடையால்வொரு சொல்லும்னன் மனத்தை உருக்குகின்றதே ! ஆ ஆ ! கானகத்திலேயே யிருந்து கொடிய தவஞ் செய்யும் துறவிகளுக்குக்கூட இப்படிக்கொத்த சித்ததார்ட்டியம் கிடையாது ! இவர்நம் தந்தையார் நினைத்தபடி நற்குலத்திற் பிறந்தவர் என்பதிற் சந்தேகமில்லை.

\*“திருக்கிளர் முகமு-ம் வேர்வும்  
சிறந்தசெம் பவள வாயும்  
மருக்கிளர் மாலை மார்பும்  
மகரருண் டலமுங் காதும்  
சுருக்கிய மருங்குங் கண்டாற்  
றுடியிடை மடவா ராவி  
இருக்கினு மிருக்கு நில்லா  
திருக்கினு மிறக்கு மன்றே !” (நடு)

ஐய:—சௌந்துலரே ! உமது குணத்தைக்கண்டு மிகவும் மெய்ச்சகின்றேன். உம்மிவஷபடியே இம்மல்லர்களுக்கே இவ் விரத்தினுபரணங்களைக் கொடுக்கின்றேன். (குரன் முஹம்மதுரைக்க ஏற்றப்பகுத்துக் கொடுத்தல்).

மல்லர்:—(ஒவ்வொருவரும் வணக்கி வரக்கூட கொண்டு) ஐய ஐய ! பிரதான் ! விஜயீபவு !! (போசனை வணக்கிந் தந்தம் இடத்திற்கென்று சிற நல்).

லீலா:—ஆஹா ! இவருடைய ஒளதாரியமே ஒளதாரி யம் !

\* ‘இதையழு இருக்கு மின்பத்  
திறைவனை யுற்று நோக்கி,

வதைபுரி பில்லர் தம்மை  
 மனந்தனி இற்று நோக்கிற  
 புதையிருள் கடிந்து வேலைப்  
 புவியினை விளங்குஞ் சோதி  
 உதயனைக் கண்ட கண்கட்  
 குடுக்களைக் கண்ட தாமே! ’ (ஈசு)

ஐய:—மல்லர்களே ! இம்மகாவீரரைக் களிப்பிக்கும்படி  
 ஒரு பாட்டிப்பாடி நாந்தனாஞ் செய்யுங்கள் !

’ மல்லர்:—சித்தம் ! யஜுமான் ! (ஒருவிதமாய் நாந்தனாஞ் செய்து  
 கொண்டு சாதாரணத்துடன் பாடுதல்).

(கூ) இராகம்-நாதாமக்கிரிஷய நானம்-ஏகநாளம்-  
 பல்லவி.

தில்லேலோ தில்லேலோ - தில்லாலேலோ தில்லேலோ !  
 அதுபல்லவி.

மல்லர்சேனைத்தலைவரெம்மை-மறவாதென் றும் வாழ்ந்திருக்க ! ;  
 பில்லர்யாவரும் பல்லாண்டு-பெருகிப்பாரிற் பிழைத்திருக்க!-தி!

சரணங்கள்.

உடுக்கக்கம்பளிதானிருக்க-உண்ணச்சம்பாச் சோறிருக்க!  
 குடிக்கக் கள்ஞாக்குடமிருக்க-குத்தக்கன்னக்கோவிருக்க!- தி.  
 நம்பதெய்வம் நாமிருக்க-நாடுநமக்குக் காடிருக்க!  
 செம்பொன் பிடிபிடியாயிருக்க-செய்பாலப்பிரபுதானிருக்க!-தி.

போஜ:—(அதேசமயத்தில் லௌஹதியைக்கண்டு, ஆஸ்மதமாய்) ஆஜு !  
 இஃபெதன்ன காந்தி ! இச்சபை யெங்கும் நிறைந்து பிரகாசி  
 க்கின்றதே ! மின்னற்கொடியோ? மேகத்தைக் காணுமே !  
 அமிருதகலைகள் நிறைந்த சந்திரிகையோ? அனவ்போல் தனிக்

கும் பகலாயிற்றே ! சுந்தரமாய் ஒனிவீசும் குரியப்பிரபையோ ?  
அதற்கில்வளவு குளிர்ச்சியேது ? இஃது என்னவோ அழுர்வ  
மானதே ஜோவிசேதமாயல்லவோ யிருக்கின்றது !

கையாத தீங்கனியோ ?

கயக்காத வழுதோ ?

கரையாதகற்கண்டோ ?

கறியாத கரும்போ ?

கொய்யாத நறுமலரோ ?

கோவாதமனியோ ?

குரியாதபெருமுத்தோ ?

குலையாதவொளியோ ?

மெய்யான பெருவாழுவோ ?

விலையறியாப் பொன்னே ?

விடங்காத தீபிகையோ ?

விந்தை மர கதமோ ?

தீயாத வெண்சட்டரோ ?

தியங்கவில்லா ரிஜமோ ?

தெவிட்டாத செங்தேனே ?

தேவர்புகழ் திருவோ ? (ஈன)

இவள் இவ் வனதேவதையோ? இக் கிருகலக்ஷ்மியோ? இப்பெ  
ண்ணரசு யாரோ ?

**லீலா:**—(பேசும் தனினப்பர்க்கத் தலைவண்ணி நிற கோட்கண்  
அல்லது கூட்டுரை ஆலூ ! இவரது,

\* “நிரந்தரவுரோமரேகை.

நீலமும் வயிறுமார்பும் !

புரந்தர சாப மொத்த  
 புருவமு நுதலும் பட்ட  
 மரந்தழைத் திடந கைக்கு  
 முறுவலு மாயன் றன்பாற்  
 கரந்தவா ரமுதச் சொல்லும்  
 கந்தற்கு மில்லை யன்றே?" (ஈடு)

**போஜ:**—(ஆங்மகதமாய்) ஆ ஆ! இப்பெண் கொடியின் கடா கூத்மாலைகள் என்மனத்தைப் பலாத்காரமாய்க் கட்டிஇம்மாதரனி மினிடமிழுத்துச் செல்கின் றனவே! ஆஹா! இவளது முகத்தி னழகையான் என்னென்று சொல்லுவேன்? திருமாலையும் மயங்கச் செய்வதான வசீகரத்தையுடைய ஸ்ரீதேவி வாஸம் பண்ணுகின்ற சிவந்த இதழ்களையுடைய செந்தாமரை மலரும், விரிவான பெருமையையுடைய வேதசாஸ்திரங்களைச்சொன்ன சதுரமுகப் பிரம்மதேவன் உற்பத்தியான வெண்டாமரை மலரும் இவளது வதனத்திற்கு முன் எங்கே?

**ஐய:**—(போசலும் லீலாவதியும் ஒருவரை மொருவர் சேக்கும் விலாஸத்தைக்கண்ட சங்தோஷந்துடன் ஆங்மகதமாய்) ஆஹா! இவளுக்கு அவனே தக்கவன்! அவனுக்கு இவளே தக்கவன்! இங்கிருவரையும் ஈசனூர் சேர்த்துவைப்பாராயின் அதனினும் பிரியமானதெனக்கு வேறென்றுமில்லை. (பிரசாமாய்) பிரதான்! போஜனம் சுத்தமாயிருக்கின்றது! ஸ்நாநத்திற் கெழுந்திரும்! (லீலாவதியை சேக்கி) குழந்தாய்! எழுந்திரு, போவோம்! (எழுந்து பரிசீரமித்தல்).

**லீலா:**—(ஈங்கடியைத்த) எந்தாய், காலில் ஒரு முள் கைத்துவிட்டது. நில்லுங்கள், இதைச் சற்று வாங்கிவிட்டுவருகின்றேன்! (வெருந்தக்கண்ணடையுடன் போசௌப்பாக்கப்படி அன்ற முங்காம்குத்தேவும் சடித்தல்).

**ஐய:**—(சிருமி) என் கண்மனீ! உன் காலில் முள்கைத்துவில்லை! உன் இருதயத்தில் மலர்முட்கள் கைத்திருக்கின்றன.

உனது எண்ணத்தைக் கருணைதியான கடவுள் நிறைவேற்றுவார்! இப்பொழுது அரண்மனைக்குப் போவோம் வா! (இக்குக்காலிகளிடமிருந்து பரிவாரத்துடன் நிடிரமித்தல்).

**போஜ:**—ஈசா! உன் செயலை என்னவென்று சொல்வேன்! அப்பெண்மனியைப் பெற்றவனே வொரு பில்லன்! யானே ஒரு கஷ்டத்திரியன்! எனக்கோ அவனுடையதர்சனம்பண்ணதிருப்பதைவிடப் பிராணத்தியாகம் செய்வதே மேலாகத் தோற்றுகின்றதே! ஆ மாதர்க்கரசியே!

\* “மைதிகழு வாரி சூழு

மாநிலத் தோர்கட் கெல்லாம்

பெய்தவம் பழி பிறங்காப்

பிள்ளையைப் பெறுத லென்பார் !

செய்தவ மன்றுன் ரூதை

சென்மங்க டோறுஞ் செய்த

கைதவ மாவி கொள்ளும்

களவினிற் பயந்த தெல்லாம்!”

(ஈசா)

(மீட்சிரமித்தல்.)

\* அரிசங்கிர புராணம்.





## ஜிந்தாம் அங்கம்.

முதற்களம்.

இடம்.—தாரைநகர்: முஞ்ஜராஜனது ஆஸ்தான  
மண்டபம்.

(வுத்ஸராஜர், பத்திரநாராயணர், நீலகண்டர் அதவிய சிவ  
ராசஸ்ராஸத்தினால் முஞ்ஜராஜன் சிம்மாஸாத்தில் வீற்றிருந்தபடி  
ஏக பரிவாரத்துடன் பரவேசிந்தல்).

முஞ்ஜன்:—பத்திரநாராயணரே! என்ன விசேஷத்? யாரவன் தாதனூருவன் வந்து எம்மை கோரிற்காணவேண்டு  
மென்று அரண்மனை வெளிவாயிலில் நின்றுகொண்டு அமர்க்  
களஞ்செய்கின்றனனுமே? ஸாமானியனை ஒரு தாதனுக்கு  
இவ்வளவு தைரியமும் பிடிவாதமுமிருப்பது விந்தையாயிருக்  
கின்றதே. இவன் எவ்வளே நம்முள்ளுளவு தெரிந்தவனுக்கத்  
தோற்றுகின்றான். (காதுடன் மெதவாய்ப் பத்திரநாராயணருக்கேதோ உரை  
தாடல்).

பத்திரநாராயணர் :—(காதுடன் உதோ பதிலுறைத்து) மஹா  
ராஜா! ஆயினும் நமக்கென்ன பயம்? வத்ஸராஜருடைய தயை  
மிருக்கும்வரை நாமொன்றுக்கும் அச்சப்படவேண்டியதில்லை.

வத்ஸராஜர் :—என்னுடைய தயையினுலாவதென்ன? இவையெலாம் அடியேன் மஹாராஜா அவர்களுக்குச் செய்ய  
வேண்டிய கடமைகளே.

நீலகண்டர் :—அது மஹாராஜா அவர்களுக்குத் தெரிக்கே  
தான்றுக்கின்றது!

**முஞ்ஜி:**—யாம் அனுபவித்துவரும் இச்செல்வமெல்லாம் உங்களுடைய அநுக்கிரஹத்தினுடேயே! நம் வத்ஸராஜருடைய உதவியிருப்பின் எதுதான் எமக்கஸாத்தியம். ஆகவின் யாம் பயப்படவேண்டியதொன்றுமில்லை. அத்தாதனை இங்கு வரவழைத்தே விசாரிப்போம். பத்திரநாராயணரே! நீரே சென்று அத்தாதனை இங்கு அழைத்துக்கொண்டு வாரும்.

**பத்திர:**—அப்படியே! (ஷங்கிரமித்தல்).

**முஞ்ஜி:**—வத்ஸராஜரே! உஜ்ஜயினீ தேசத்தரசனு அத்தாதனை யனுப்பினன்?

**வத்ஸி:**—ஆம்! மஹாராஜா! அப்படித்தான் அவன் சொல்கின்றனனும்.

**முஞ்ஜி:**—உஜ்ஜயினீ தேசத்தரசன் ஆதித்தியவர்மன் எனக்கு வேண்டியவனே! அவன் தாதனையனுப்பியவிஷயம் உமக்கொயினுங்கெரியுமோ?

**வத்ஸி:**— அஃதான்று மெனக்குத் தெரியவில்லை. நானும் இப்பொழுதுதான் ஒருநாதன் வந்திருப்பதாகக் கேள்வியுற்று இங்குவந்தனன்.

**முஞ்ஜி:**—நல்லது! புத்திஸாகரரும் ஹரி ஹரரும் நேற்றிதவு பூபாளாட்டிற்குச் சென்றனர்களாமே! அஃதுன்மைதானே?

**வத்ஸி:**—(ஆங்மகதமாய்) இவன் எப்பொழுதும் என் வாயிலிருந்தே நகரில்நடக்கும் சங்கதிகளையெல்லாம் அறியப் பார்க்கின்றனன்! நாமும் இவனிடத்தில் கவனத்துடனே சம்பாவி க்கவேண்டும். (பராகமாய்) ஆம்! மஹாராஜா! அவர்களைங்கேயே சென்றதாகத்தான் தெரியவருகின்றது. ஒருவேளை பூபாளாட்டிற்கே சென்றிருக்கலாம்.

**முஞ்ஜி:**—அங்குச் சென்று எம் சகோதரி சாருமதியுடன் கலகுஞ்செய்து ஒருவேளை நம்மை எதிர்க்கப்பார்த்தாலும் பார்ப்பார்கள்.

வத்ஸ!—(சிரித்துக்கொண்டே) ஆ! அவர்களால் என்ன செய்யக்கூடும்? இந்களிலேயே அவர்களது பிரயத்தனம் சாயவில்லையே! வேறெங்குதான் அவர்களது சாமர்த்தியம் பலிக்கப்போகின்றது.

(பத்திரநாராயணருடன் காளிதாசன் பரவேசிதல்).

முஞ்ஜி:—(ஏரக்கி ஆஸ்மகதமாய்) இவன் யாரோ நம்கரைச் சேர்ந்தவனே! இவனைாம் அனேகந்தடவைகளிற் பார்த்திருக்கின்றோம்.

காளிதாசன்:—(அருகிற செந்த, கைகடப்பி) போற்றி! போற்றி!! தாரேச்வரா! போற்றி!!!

முஞ்ஜி:—பத்திரநாராயணரே! இவன்தானே அத்தாதன்?  
காளி:—ஆம்! பூபதியே!

முஞ்ஜி:—(ஆஸ்மகதமாய்) குரலும் அவனதுபோலவே யிருக்கின்றது. அவ் ஹுரிஹுரகுடைய புத்திரனால்லவா இவன்? (ப்ரகாசமாய்) பத்திரநாராயணரே! யாதுகாரணம்பற்றி இவன் இங்கு வந்தனனே விசாரியும். (காளிதாசன் ஏரக்கி) ஏன்பபா! நிற்கின்றும்? உட்கார்ந்துகொள்.

காளி:—மஹாப்பிரபோ! தாங்கள் எனக்குச்செய்யும் இம்மரியாதைக்கு யான் விசேஷமானவந்தனஞ்செலுத்தத் தக்கவனுயிருக்கின்றேன். யான் ஏதோ கபடமாய் வந்திருப்பதாகத் தாங்கள் நினைக்கின்றீர்கள். அப்படிப்பட்ட அதிசங்கையாதொன்றும் வேண்டாம். யான் தங்களுடைய பேட்டியை ஒரிராஜார்யர்த்தமாகத் தேடிவந்தனன். ஐகதேகவீரனும், துஷ்டஜனா சிக்கிரகனும், அக்கினிகுலத்திற் பிறந்தவனுமான ஸ்ரீ விக்கிரமார்க்க மஹாராஜன் வம்சத்திலுதித்தவரான உஜ்ஜயினி தேசத்தையாண்வெரும் ஸ்ரீ ஆதித்தியவர்ம மஹாராஜரால் அனுப்பப்பட்ட தாதன் யான். அம்மஹாப்பிரபுவின் காரியமாய் யான் இங்குவந்தனன். தங்களுடைய

[கசு]

கேஷமத்தைய யபிவிர்த்தி செய்யத்தக்க சில பத்திய வசனங்களை யுறைக்கின்றனன். அவையும் மாற் கேட்கப்பட்டட்டும்: நன்றாக மானிக்கப்பட்டட்டும். இச்சாமானியதனுரைத்தசென் விகழுவே ண்டாம். தாதன் தானே சொல்லியதெனத்தள்ளவேண்டாம்.

**முந்தீஸ்:**—போதும் அப்பா! அறிந்தேன் உனது பிரஞ்சயை! நிறுத்து இதனுடன் இப்பீட்கையை. நீ வந்த காரணம் யாதோ அதனையுடனே கூறிச்செல். ஆதித்தியவர்மனு உன்னை எம்மிடத்திற்குத் தாதனுப்பினன்?

**காளி:**—ஆம்! மஹாப்பிரபோ! அவரது ஆலையின்மீது தான், யான் தங்களிடம் வரலாயினேன். பிராதாவென்றெண் ஆறுபடி தங்களிடத்தில் அவ்வளவு பிரேரபவைத்திருந்த ஆதித்தியவர்ம மஹாராஜர் தாம், தமது கேஷமத்தை விரும்பி நனவராய், தமக்கு அனுமயங்காறி, தர்மார்த்தங்களுக்குச் சூதித்து மான இவ்வசனங்களைத் தம்மிடத்தில் என்வாய்லாத எஞ்சா பிக்குமபடி ஆன்யாபித்தனர்.

**முந்தீஸ்:**—அவை யென்னவாம்? கீக்கிரம் அவற்றை யுரைத்துச் செல்.

**காளி:**—மஹாப்பிரபோ! சகலதர்மங்களையுமறிந்த தாங்கள் இப்படி அவசரப்படுவது அழகன்று. இக பர சாதகமா யிருக்கும் அவர் உரைத்த வசனங்களைக் கூறுகின்றேன்: கலன்மாகச் செவிபுநீர். மாளவநாட்டிற்கு மகுடமணீபோல் விளங்கிவந்த இத்தாரைமாநகரில், விண்ணுலவானும் வாஸவன் போல், மிகப்பெருமையோடு, ஸஃலப்பிரஜைகளும் தனைனப்பித்தா வெனும்படி வாத்ஸல்யத்தோடு பார்த்து வர, நுமது தமைய ஞார் ஸ்ரீசிங்குல மஹாராஜர் வெகுகாலம் தர்மபரிபாலனங்கு செய்து வந்தனரன்றோ? அந்ரபதிக்கு ஏதுபத்திரனும், இத் தாராராஜ்ஜியத்திற்குப்பயனும், ஸத்திய ஸந்தனும், தர்மஞ்ச யனுமான போஜனென்போன. இதுகாறும் நுமது ஸம்ரக்ஷினை யிலிருக்கு வந்தனன்றோ? அம்மகா புருஷைனத் தாம் யாது

காரணம் பற்றியோ பிடித்து, ஒருவருக்குக் தெரியாதவி—த்திற் கடுங்காவலில் வைத்திருப்பதாகக் கேள்வியுற்றேன். அன்றி யும், அவ்வாறு செய்து அவன் து ராஜ்ஜியத்தைத் துராக்கிரம மாய்க் கைப்பற்றிக்கொண்டதுமன்றி, அவன் து தர்பத்தினிலை யான விலாஸவுதி தேவியையும், அவன் து தாயார் தர்மதேவ தைபோன்ற ஸாவித்திரீ தேவியாரையும், கெட்ட எண்ணாங் கொண்டு சிவ்காரணமாய்க் கடுஞ்சிறையில் வைத்திருப்பதாகவுச் தெரியவருகின்றது. அப்படிப்பட்ட தீத்தொழில்களைப்புரி வது உம்மைப்போன்ற புத்திமான்களுக்குத்தக்கதன்று. உமது பெருமையையும் நலத்தையும் நாடுவீராயின், நிரபராதியான அப்போஜுகுமாரனிடம் இவ்விராஜ்ஜியத்தையுடனே ஒப்பி த்து, விலாஸவுதி தேவியையும், ஸாவித்திரீ தேவியாரையும் அவனிடங்கொண்டு சேர்த்து, நீர் செய்த இம்மகாபராதத்தைத் தீர்த்துக்கொள்ளும்.

**முந்தி:**—(ஸேபத்தடன்) அப்படிச் செய்யால்டிலோ?

**காளி:**—வீணுயழியவேண்டியது தான்!

**முந்தி:**—(பரிசூலத்தடன்) அடே! அற்ப! என்னடா குழுது கிருய? எம்மை யாரென்று நினைத்துவிட்டனே?

**காளி:**—அரசே! யான் உம்மை முன்னரே அறிவேன்! இனிப் புதிதாய்த் தம்மைப்பற்றி யான் நினைக்கவேண்டிய தில்லை. இவ்விராஜ்ஜியம் தற்காலத்தில் உ.ப் முடையகைவசத்தி லிருப்பதென்று தைரியங்கொள்ளவேண்டாம். நீர்தாம் சுத்தவீர ரென இறுமாப்படையவேண்டாம். பத்திரமாயிருக்கின்றோமே ஏற்று நினைத்துக்கொண்டிருக்கும்மை மகததான் ஆபத்துக்கள் வந்து சூழ்ந்துகொண்டிருக்கின்றன.

‘யாந்தி ந்யாய ப்ரவ்ருத்தஸ்ய

திஸ்யஞ்சோழி ஸஹாயதாம்.

அபந்தானந்து கச்சந்தம்

ஸோதரோபி விமுஞ்சதி” (க)

என்ற சொல்லுகிறபடி, உமது கெட்ட காலத்திற்கு நீர் மித்தி ராக்களைன்று நினைத்திருப்பவரே உமக்குச் சத்துருக்களாய் நிற் பார்கள். உமது ஸைன்னியபலமே உமக்குக் கலக்கம் விளைக்கும். ஏதோஸாமானியன் யான் பிதற்றுவதாகப் பரிஹுசித்து மோசம்போகாதீர். நீர் செய்த இத்தீவினைகளுக்குப் பயன் வருவதற்கு முன்னரே, போஜகுமாரரை இத்தாராராஜ்ய விம்மா ஸனத்தில் ஸ்தாபித்து, விலாஸவதியை அவரது மடியிலும், ஸாவித்திரி தேவியாரை அவரது இடையிலும், உமதுமடியை அவரது திருவடியிலும் ஸமர்ப்பித்து, இப்படியே கொஞ்சக் காலமாயினும் உமதுபந்துமித்திரகளத்திரவர்க்கத்துடன் பிழைத்திரும்.

**ழுஞ்ஜி:**—(க்ரோத ஸாஸ்தடக்) தாதாதமா! நீ வூரி ஹூரனு டைய புத்திரனல்லையடா?

**காளி:**—யான் எந்தத் தேவதத்தனுமிருந்தால் உமக்கென்ன? இப்பொழுது ஆதித்தியவர்மமஹாராஜருக்கு என்ன பதிற்கூறுகின்றீர்?

**ழுஞ்ஜி:**—பதில் வேதன்ன? அவனைலானதைப் பார்த்துக்கொள்ளட்டும். என்னிடத்திலேயோ இவனது நயமெல்லாம்?

**காளி:**—நயத்தால் வாராததைச் சாம்பராயத்தாற் சாகிப்போம். தர்மேபதேசத்தாற்கிடையாததைக் கோரமான யுத்தாவேசத்தாற் சம்பாதிப்போம்! ஆசையாலும் காமத்தாலும் மதிமயங்கி நுமது நாசத்தை நீரே தேடிக்கொள்ளாதீர்! தேக மிருப்பின் சுகத்தை யொருபொழுதாயினு மனுபவிக்கலாம். அதனை வீணுப்போக்கிக் கொள்ளாதீர்! கூட்டங்கூட்டமாய் மேற்குஷ்ணையிலிருந்து வந்த மிலேச்சர் சைனியமெல்

லாம் ஒருகணத்திற் பறக்கடித்த மஹாவீரரான அவ்வாதித் தியவர்ம் மஹாராஜக்குமுன் நீர் எம்மாத்திரம்? உமது சேனை தான் அவரது சேனைசமுத்திரத்திற்கு முன் எவ்வளவு? அவர் சொல்லியபடி செய்தாற் பிழைப்பீர்: அண்றேல் இதற்காக அவர் தொடங்கப்போகின்ற தர்மயுத்தத்தில் நீர் பூண்டோடு மடிய வேண்டியவர்தாம். அவரது பாணத்தாலடிப்பட்டுத் தர்மராஜபூரத்திற்கு முக்கிய ஆதிதியாய்ச் செல்லவேண்டிய வர்தாம்.

**முஞ்சீ:**—(கணகள் சிவக்க, பற்களை ஏற்றவென்று கடித்து வெளு கோபத் தடன்) அடே! மூடா! சூரூக்குள் இனி இவருக்கு ஒப்புயர் வில்லை என்னும்படி உலகமெலாம் பிரக்கியாதிபெற்ற எமக்கோ இப்பூச்சி மருட்டல்கள்? சன்று! நன்று !! யுத்தத்தில் எம்முன் எவன்டா நிற்கவல்லான்? இப்படிக் கொஞ்சமேனும் எனது நிலைமையையும் பெருமையையுமறியாது, வாய்க்கு வந்தவாறே ல்லாம் பிதற்றின உன்னை இக்கணமே தக்கபடி தண்டிப்பேன். ஆதித்தியவர்மனுடைய தூதனென்று சொல்லியதனால் உன்னை க்கொல்லாது நிற்கின்றேம். ஆதித்தியவர்மன் சொல்லட்டும், அவனது பிரபிதாமகன் விக்கிரமார்க்கணேயுரை க்கட்டும்: யாம் இவர்களைவிடேம்! யாம் இம்மூவரையும் முன் னரே நம்புரத்திற்கனுப்பி விட்டதாக உன்னரசனிடத்திற் சொல். அவரால் ஆனதையவரும் பார்க்கட்டும். யாழும்யுத்தத் திற்கு ஸர்வஸன்னத்தமாகவே யிருப்பதாய்ப்போய் உரை. யாம்யுத்தத்திற்கு வருகின்றே மென்னுமிக் கோரசமாசாரமாகிற பேரிடியின் முழக்கத்தை உன்வாயிலாக ஆதித்தியவர்மன் கேட்டு உடுங்குமுன்னரே, எமது சதுரங்கபலஸ்சனியத்தின் வீரப்பிரதாபமாகிற மின்னலொளி உஜ்ஜயினியிற்பற்றி எரியும். இதுதான்பதில். போ! இங்கரைவிட்டு உடனே தப்பிச்செல் (வெகங்டரை கோகி) ஜயா! நீலகண்டரே! தூதனுக்குச் செய்ய வேண்டிய மரியாதைகளைச் செய்து இவனை வழியனுப்பிவிட்டு வாரும்.

**காளி:**— காலத்திற்குத் தக்கமகிழமை (ஸ்வாஸ்திரத் திட்டங்கள்).

**முந்தீஸ்:**— வத்ஸராஜரே! இத்துதன் மூது ஸபாசதனுயிருத் த ஹரிஹரனுடைப் புத்திரன் போவிருக்கவில்கியா?

**வத்ஸ:**— அதற்கென்ன சந்தேகம்! இவன் அவரது புத்திரன் காளிதாகனே!

**முந்தீஸ்:**— (மேற்கொண்டு) ஆ! அப்பொழுதே நினைத்தேன்! இவனது நூதனமான உடையைக்கண்டு மயங்கி னேன்! இவன் போஜுனுக்குப் பிராணநேசனன்றே?

**பத்திரி:**— ஆம்! அவ்விருவரையும் பற்றி நான் முன்னரே தங்களுக்குச் சொல்லியிருக்கின்றேனே! அவன் தான் இவ் வாதித்தியவர்ப்பனைத்துண்டித் தங்கள்மீது படையெடுத்துவரும் படி செய்திருக்கவேண்டும்.

**முந்தீஸ்:**— அப்படித்தான் இருக்கவேண்டும். ஆ ஆ! அப்பொழுதே அவன் இன்னுளென்று தெரிந்திருந்தால், அவனையில்வளவு சுலபமாய்விட்டிரேம். (ஸேபந்துடன்) இப்பொழுது மென்ன? இவனைப் பிடித்துவரச்செய்து போஜுங்போன வழிக்கு இவனைத்துனையாயனுப்புவோம். இவனை உயிருடன் விட்டுவிடல், நமக்குப் பெருங் கெடுதியை விளைப்பான்?

**வத்ஸ:**— (சிரித்துக்கொண்டு) ஆ! இச்சிறுவனுல் என்ன முடியும்? அவனைக் கொல்வது நலமான்று! மேலும், அவன் ஓரரசனது தூதனாக வந்திருக்கண்றனன். அவனைச் சத்துருவாயிருப்பிலும் மரியாதை செய்தனுப்புவதே இராஜாதியை யறிந்த தம் போன்ற வரசர்களுக்கழகு. அற்பரன்றே இப்படிக்கொத்தகாரியத்தைச் செய்வர்.

**முந்தீஸ்:**— வத்ஸராஜரே! அப்படியாயின், நாம் இனி ஒரு கூணமும் தாமதிக்கலாகாது. இன்று மாலையே யுத்தத்திற்குப் புதப்படும்படி நீர் ஸர்வஸைஸ்னியத்தையும் ஆயத்தப்படுத்த வேண்டும்.

**வத்ஸி:**—ஸ்கலஸஸன்னியங்களும் வித்தமாகவேயிருக்கின்றன ! நெடுநாளாய் யுத்தமில்லாது கொழுத்திருக்கும் நமது ஸெனாவீரர்கள் எப்பொழுது யுத்தம் கிடைக்குமென்றல்லவோ காத்துக்கொண்டிருக்கின்றனர்.

**முஞ்சி:**—பிரபலமானயுத்தம் நேரிடமென்று தோன்றுகின்றது.

**வத்ஸி:**—ஆயினும், நமக்கென்ன ? பலத்திற்குறைவா ? வீரியச்சிதிற்குழ்வா ? ஜயத்தில் ஸம்சயமா ? நீரோ மஹாகூர் ! ஸர்வசத்துருஹாந்சா ! இவ்வைம்பத்தாறு தேசத்தரசர்கள் ஒன்றுகூடி வந்தெதிர்த்தபோதிலும், ஒருவராய் சின்று நீர் யுத்தத்து செய்யத்தக்கவல்லவரே. தமக்கேண் இவ்வாதித்தியவர்மனைப் பற்றிக் கவலை? உஜ்ஜயினீ நகரத்திலும் நமது ஜயத்வஜத்தை நாட்டுவோம். இது நமது ஏற்காலமென்றே கொள்ளுங்கள்.

**முஞ்சி:**—எல்லாம் உம்முடைய கிருபைதான் ! யாம் வேறென்ன சொல்லவேண்டியது? ஸ்கலஸஸநிகர்களையும் யுத்தத்திற்குச் சித்தப்படுத்தவேண்டியது தான் .

**வத்ஸி:**—அப்படியே ! (சிங்கிரமித்தல்).

**முஞ்சி:**—பத்திர நாராயணரோ ! யாமே நேரில் யுத்தத்திற்குப் போகவேண்டியிருக்கின்றது. ஆகவின், யாம் திரும்பிவருமானும், நீரே இவ்விராஜஜியத்தைப் பாதுகாத்து வரவேண்டியது : லிலாஸவதியும் ஸாவித்திரீதேவியும் இருக்குமிடமே ஒருவருக்குங் தெர்யாதபடி அவ்வளவு ஜாக்கிரஷயாக அவர்களைச் சிறைச்சாலையிற் கடுங்காவல் வைத்துக் காக்கவேண்டியது. இதுதான் யாம் உம்மைப் பிரார்த்திப்பது. மற்றவிடையங்கள் உமக்கே தெரிந்திருக்கின்றன. யாழும் வெசு கீக்கிரமாய் யுத்தத்திற்குச் சென்று, அவ்வுஜ்ஜயினிதேசத்தரசனது கொட்டத்தைக் கொட்டியவாயில் மட்டந்தட்டி வருகின்றேம்.

**பத்திர:**—மஹாராஜா அவர்களின் ஆன்மை !

(யாழும் சிங்கிரமித்தல்).

## இரண்டாங்களாம்.

**இடம்:**—ஜயபாலன் வசிக்துங்கையில் ஓரை.

(ஜயபாலன் மனை சண்டிகை பரபரப்புடன் பிரவேசித்தல்.)

**சண்டிகை:**—என்னம்மாட ! என்ன அந்தம் ! என்ன அவ்வதை ! இது வரைக்கும் நம்பயிருந்தவிடமே யாருக்குச் தெரியாமலிருந்தது : நாம்பளும் சொகமா காட்டிலே மறைவா தங்கி யிருந்தோம் : அப்படியிருக்க, நேத்து ராத்திரி யாரோ ஒரு பரிதேசி யகப்பட்டானும் ; அவனை குகைக்குள்ளே கூட்டிக் கிட்டு வந்திட்டாங்களே ! நல்லா யிருக்குது ! பரிதேசியாச்சுது ! கிரிதேசியுமாச்சுது ! ஆத்தாடி ! அவனைப் பாத்தாக்கே பரிதேசி யாட்டமா யிருக்கான் ! எவனே ராஜாவிட்டு மகன்போலே மொக்காணி திம்மனுட்டம் யிருக்கானே ! அவன் பெருமனை யும் மழுமழுப்பையும் பார்த்துட்டுதானேனுந்தப் படுநிலிப் பெண் லீலாவதியு மனுண்ணடை ஆசைகொண்டிருக்கான் ! அவன் இங்கே ஏதுக்கு வந்தானே அது நல்லா வட்டவெளியாதெரி யுதே ! நம்பளை வேவு பார்க்கத்தான் வந்திருக்கான் ! இது அந்தப் பொணத்துக்குத் தெரியலையே ! போருகுறைக்கி அவனைப் பட்டணத்துக்கும் கூட்டிகிட்டுபோய் இந்த நகைகளையெல்லா மெடுத்துக்கிட்டு வந்தாங்களாமே ! ஐயோ ! இவங்க போரயிட த்துக்கு அவனை யிட்டுகிட்டுப் போகலாமா ? நம்பயிருக்கிற விடம்அவனுக்குத் தெரியலாமா ? இதனும் போருகின்னிட்டு நம்பளைச்சேர்ந்தவங்களுக்கெல்லாம் பதானியாம். ஆண் பிள் கௌங்க வெளிமினுக்கிலே மயங்குவாங்களென்று சொல்லு வாங்களே அது சரியா முடிஞ்சிது ! குட்டிச்சொவருக்கு வயது பூந்தாப்பலே பூந்துதே தவிர நம்பளவங்களுக்குப் பின்னே வரப்போரது தெரிஞ்சாலென்னு ? அவனைப் பார்த்தா நம்பளைண்டை வேலைக்காரனுட்டாயிருக்கான் ? ஐயோ அடிச்சிக்கணம் ! அவனைண்டே நாம்பளைனு கூலிவேலை செய்யவேண்டும். இப்படி கண்ணே முடிஞ்சு நடந்தா அப்படித்தான் ஆகப்போகிது. கொஞ்சத்துக்கா வந்திருக்கிது

வம்பு?—இவனை எப்படியாவது கொண்ணுவிட்டாதான் நாம்ப குறைநாளும் பிழைச்சிருக்கலாம். இவனை உயிரோடே விட இட்டா நம்பகுடி கெட்டுப்போச்சு! நல்லது நம்பளாலே ஆன த்தே பாத்துக்குவோம். இவனை யென்னமோ திரிம்பிப்போக விடுவதில்லை.—(சௌகரியத்து) யாரோ வராங்கபோலிருக்குது (நோக்கி) சரி! நம்ப புருங்களான் வாராங்கோ! அவங்க நான் சொல்லபடி கேக்காத போருங்களா பாத்துக்குவோம்! எதுக் கும் நாம்ப தலை நோவு வந்ததுபோலப் பாசாங்குபண்ணி முக்காடுபோட்டுக்கிட்டு இந்த மூலையிலே படுத்துக்கிட்டு அமக்களம் ண்ணுவோம்! அப்படி சேஞ்சாதான் அவனைக் கொல்லலாம் (சொன்னவாறு பத்தக்கெரன்று).

**ஜயபாலன்:**—(ஆன்மகதமாய்) நம்முடைய குழந்தை லீலா வதியும் அம்மகாலீரன் மீது காதல் கொண்டிருக்கின்றார்கள். அவனே அவனுக்குத் தக்கக்கணவன். அவனது வைரியத்தை யும் தேக்காந்தியையும் கண்டால் யார்தான் அவனைப்பெற விருப்பங்கொள்ளார்கள்!

\*'உடுக்குநீ ரூலக மேழு  
மொன்றின்மேலொன்றைவத்தே  
அடுக்குநீள் புயமுஞ் செய்யா  
ளாவியு மனமுந் தாவிப  
படுக்கும்வாள் விழியு மார்பும்  
பரிசிலர் மகிழ் நாளும்  
கொடுக்கும்வார்கரமு மாத  
ருள்மெலாங் கொள்ளோ கொள்ளும்!' (2)

அவனைப் பார்க்கப் பார்க்க எனக்கே அதிகமான அநுராகமுண்டானதே! அப்படியிருக்கப் பெண்ணையும் உயர்ந்த ராஜவும் சுத்திற் சனித்தவருமான நம்புதல்வி அச்சங்தர புருஷனைக்

கண்டு காதல்கொள்ளுவது ஸஹாமல்லவா? எப்படியாயினும் மவனுக்கே நம்குழங்கத்தைய மணஞ்செய்விக்கவேண்டும். அவனும் நப்குழங்கத்தயின்மீது காதல் கொண்டவன் போலவே தொன்றுக்கென்றான். சனது திருப்பையிருந்தால் இவ்வெண்ணத்தைமுடித்து, நமது ஆஸ்தியெல்லாமவர்களுக்கே கொடுத்து நாம் அவர்களைக்கண்டு சனித்திருக்கலாம். ஏதற்கும் நாம் இந்த சுபசமாசாரத்தை நமது சண்டிகைக்குச் சிகிரத்தில் தெரியப்படுத்தவேண்டும்! அவளது அநுமதியின்றி என்னு லொரு காபியமுஞ் செய்யமுடியாது! டநரே அவளிடத்திற்குச் செல்வோம். (ஈங்கடிபரிசுக்கூடியது) கருவதனை நம் காதலி இங்கு வந்ததாகச் சொல்லினார்கள்! எங்கே காணேய! (கற்ற நோக்கி) ஆ! இஃதென்ன? யார் இங்கே படித்திருப்பது? (கற்ற நோக்கி) என்ன! நம் சண்டிகையா? ஏனிப்படிப் படித்திருக்கின்றார்கள்? இன்னும் பொழுதுபோக நான் கு நாழிகையிருக்கின்றதே! இப்பொழுதேன் படித்துறங்குகிறோள்? (சமீபஞ்சாந்த செல்லிகொடுத்து) சீசி! தூக்கபன்று! ஏதோ உடம்பு அசெனக்கியம்போத்ரேருத்துகிறது. (அருகிறசென்ற முகத்திற் பேர்த்திருக்கும் சீலையக்கற்றவிலக்க சேங்கல்)

**சுவீடி:**—ஆ! அட்மாடி! (பற்கணிக்கடித்துக்கொண்டு முகத்தை நன்றாய் முடிக்கொண்டு ஒருபுறமாய்ப் படுத்தல்)

**ஐய:**—ஆம்! அப்படித் தானிருக்கவேண்டும்! இதோ இவருடைய தேகமே அதைக்குறிப்பிக்கூன்றதே.

கால்களை நீட்டிக் கைகளைக் கட்டி  
முலையிற் படுத்து முக்காடு போர்த்துக்  
கருசிச மலர்போற் கறுமுகம் சிவக்க  
உருண்டு வெளிவரு முதடுவள் துடிக்க  
துங்கக் குசங்கள் தொங்கிக் குலுங்க  
அங்க முழுது மபர்ந்து நடுங்க

முன்வரு புருவம் முட்போல் நிற்க  
வெங்நி ராடி வேயர்த்ததோ வென்க  
கண்கள் சிவக்கக் கண்ணீர்தனும்பப்  
பெண்ணிவளேனே பெருமூச் செறிகிறுள் ? ()  
கல்லது தட்டி எழுப்பி விசாரிப்போம் ! (மெள்ளதட்டி) என் காமக்  
கொம்பே ! கண்டி ! என்னடி உடம்புங்க்கு ? —

**சுண்டி :**—(பதிலென்றும் பேசேமற் பெருமூச்சுவிட்டை நலையக கெட்டு  
யாப்ப பிடித்துக்கொண்டு மற்றொரு பக்கங் திரும்பிப் படத்துக்கொள்ளல்).

, **ஐயு :**—(சண்டியையின் காலைப் பிடித்துக்கொண்டு) அடி என் காதற்  
க்கிழவீ ! நானென்னடி செய்தேன் ? என்மீது கோடமென்  
ஏதா ?

**சுண்டி :**—(அக்காவெரு பெருமூச் சுறிந்து) ஆமா ? நானிருந்தா  
வென்ன ? செத்தாவென்ன ? நான் தொலைஞ்சிபோகண்ண்  
னூட்டு உங்களுக்குக்குதோல்லையோ ?

**ஐயு :**—(ஊந்தாவெருமல், ஆங்கதமாய்) ஆ ! நான் என் செய்  
வேன் ? இப்படி ஒருநானுமிலான் கோபித்துக் கொண்டதில்  
லையே ! இன்றிவன் வருந்துவதற்குக் காரணம் யாதோ ? கேற்  
றிராத்திரி எல்லாஞ்சு சந்தோஷமாயிருந்தானோ ! இப்பொழுதில்  
வாறு கொந்துகொள்வதேனே ? யான் இன்னகுற்றஞ்சு செய்  
தேனென்று எண்க்கே தெரியவில்லையே ! (பிரகாசமாய்) அடி இப்  
படிப்பாரேன் ? ஏனிப்படிக் கோபித்துக் கொள்ளுகிறும் ? உனக்  
காகத்தானே நான் அன்று அவ்வளவு இரத்தினங்களையு  
மாபரணங்களையுங் கொண்டுவந்தேன். பார்த்தாயோ அவை  
யெல்லாம் !

**சுண்டி :**—அதையெல்லா மொங்க தலையிலே கட்டுக்  
குக்கோ !—ஐயோ ! இங்கே என்னுவி கலங்குதே ! அதை  
யெல்லாம் கீங்களே வெச்சிகிட்டு அழுங்களேன் ! என்னை  
யேன் தொந்தரை சேயறைங்க !—ஆ போறதே ! போறதே !

ஐயு:—(திலில் கொண்டு) என்னடி உடம்புக்கு? யாரையாகி ஹம் வைத்தியனே யழைத்துக்கொண்டு வரட்டுமா? என்ன உடம்பு? சொல்லேண்டி!

சண்டி:—வயித்தியனும் வேண்டாம். என்னைத் தொந்தரைபண்ணுமல்ல ஒங்காரியத்தைப் பாத்துக்கிட்டு போங்களேன்.—ஐயோ! சாறேன்! சாறேன்!

ஐயு:—ஐயோ! என்ன செய்யச்சொல்லுகிறூயடி? உடம்பைப் பிடிக்கட்டுமா? உன்னை இப்படிப் பார்க்குப்பொழுது எனக்கு விசனமாயிருக்கிறதேதடி! சொல்லேன்! என்ன சொன்னு ஹங் கேட்கின்றேன்.

சண்டி:—ஆ ஆ! சொல்லி ஒருக்கடை! சொல்லலாத ஒரு கட்டை! (மறுநம் திரும்பிக்கொண்டு, தலையையடித்துக்கொண்டு) ஐயோ! போயிட்டேன்! போயிட்டேன்!! போயிட்டேன்!!!

ஐயு:—இல்லையடி! நீ என்ன கட்டளையிட்டாலும் செய்கிறேன்டி! சத்தியம்! இப்பொழுதாவது என்னைவருத்தாமற் சொல்லேன்!

சண்டி:—உங்களுக்குச் சத்தியம் ஒருகேடு! அதிலே குறைச்சலில்லை!

ஐயு:—இல்லையடி! தய்வசாக்கியாய்ச்சொல்லுகிறேன்! என்னவேண்டுமானாலுஞ் செய்கிறேன்! சொல்லேண்டி!

சண்டி:—நிசந்தானு? தவறமாட்டேங்களே! தப்பினு, எம்மேலே ஆணையிருக்கிது!

ஐயு:—ஆம்! நிச்சயந்தான்! சொல்லு!

சண்டி:—பின்னே தவறமாட்டேங்களே!

ஐயு:—ஒருபோதுங் தவறேன்! சொல்!

சண்டி:—அப்படியானு, நீங்க கூட்டி வங்கிருக்கைங்களே அந்த ஆளை யிங்கே பிங்கட்டமொறையா கட்டிக்கொண்டு

வந்து அவனைக்கொன்று அவன் கொடலிலிருக்கிற ரத்தத்தை யெடுத்து என்றலைக்குப் பத்துப்போடவேண்டும்! என்ன? சேயரிங்களா? உயிரை இப்பவே ஒங்க முன்னே விட்டுட்ட்டா?

ஐயு :—ஐயோ! பாவும்! அந்தப் பறதேசியின் இரத்த மென்னத்துக்கடி! ஆ! அவனையா கொல்லுகிறது? அவனுக்கு நம்குழந்தையைக்கூட மனஞ்செய்து கொடுக்கலா மென்று உன்னிடஞ் சொல்ல வந்தேனா!

சண்டி :—(ஆங்மகதமாய்) சரி! இவருமந்தப் படிநிலிக்கு உடன்பட்டாரா! நல்லவேலைசெய்தாள்! இனி அவனைக் கட்டாயமாய்க் கொல்லத்தான் வேண்டும்! (பிரசாஸமாய்) இப்பொழுது ஏன்னுயிர்வேண்டுமா? அவனுயிர்வேண்டுமா? ஐயோ செத்தேன்! செத்தேன்! தலையை இடிச்சிக்கிட்டுப்போகுதே! பட்டணத்து மனுஷன் யாரானு இங்கேவந்தா என்தலை சுக்கச் சுக்கலாய் உடைச்சிக்கிட்டுபோகுமென்று அந்த ஜோசியன் அப்பவே சொன்னுனே! ஐயோ! அது சரியாப்போச்சே! அடா பாவீ! நீ என்னைக்கொல்லுதற்காகவாடா காத்துக் கொண்டிருந்தாய்? ஐயோ! பூட்டேன்! பூட்டேன்!

ஐயு :—இல்லையடி! பொறுத்துக்கொள்! வேண்டுமாயின் அவனை எங்கேயாகிலுங் துறத்திவிட்டு வருகிறேன்!

சண்டி :—ஐயோ! அப்படி சேஞ்சா போதாதே! அவன் குடலின் ரத்தம் வந்தால்தானே பிழைப்பேன். என் உயிர் வேணுமானு, அவன் ரத்தத்தைக் கொண்டுவாங்கோ! ஆ ஆ! போயிட்டுது! போயிட்டுது!

ஐயு :—என்னடி பிடிவாதனு செய்கின்றையே! அவ்வே ஈழயைக் கொல்வதில் நமக்கென்ன பயன்?

சண்டி :—ஐயையோ! போயிட்டேன்! போயிட்டேன்!

ஐயு :—வருந்தாதே யடி! இதோ கொண்டிவந்துவிட்டேன்! சற்றுப் பொறுத்துக்கொள்ளடி நான் கொண்டிவரேன். (ஏன்றி பரிசிரமித்தத் திரும்பிப் பேச வரவிடதல்).

கண்டி!—ஜேயோ ! போங்க ! சிக்கிரம்போய்க் கொண்டு வாங்க!

ஆயு:—(ஆங்கமதமாய் கடந்த கொண்டே) ஜேயோ ! கண்றுவெட்ட ! டப்போகுப் பூதம் புதப்பட்டதபோலாயிற்றே ! நாம் அவ்வீர ஆக்கு லீலாவதியை மணஞ்சு செய்விக்கச் சம்மதம் கேட்கப் போனால், அவள் அவன் உயிரையே வேண்டுமொன்கிறாரே. இதற்கென்ன செய்வேன்? அவனோ நான் சொல்லுகிற பேச்சைக் கேளாமல் ஒரே பிடிவாதமாயிருக்கின்றார்கள் ! அவனே வெகு சாதுவாயிற்றே! அவனை எப்படி நான் கொல்லுத்துணி வேன்?—ஜேயோ நம்மிடத்திலிருக்கும் சொத்துக்கள் இன்னும் தூறு தலைமுறைக்குப் போதுமே! அவனுயிரையெல்லாம் லீலாவதி க்கும் அம்மகா வீரனுக்குங்கொடுத்து அவர்கள்கூடிச் சுகித்தி ருப்பதைப் பார்த்து, நாமும் சக்தோவித்திருக்கலா மென்றிருந்தால், இவள் ஒருத்தி அவனுக்கு நடுவில் நமனும் வாய்த்தானே! ஹா செய்வுமே !

\* “துன்மனப் பார்ப்பார் தங்களைப் படைத்துக் காகத்தை யென்செயப் படைத்தாய்  
துன்மதி வணிகர் தங்களைப் படைத்துக் கொரரை யென்செயப் படைத்தாய்?  
வன்மன வடுகர் தங்களைப் படைத்து  
வானர மென்செயப் படைத்தாய்?  
நன்மனை தோறும் பெண்களைப் படைத்து  
நமனையென் செயப்படைத் தனையோ ?” (ச)

அடி கண்டிகா ! உனதுகுணத்தை முன்னரே யறிந்துதானே பெரியோர்கள் உனக்கும் பெயர்வைத்தனர்? ஜேயோ ! நான் புருஷனுயும் இப்பில்லர்களுக்கெல்லா மரசனுயுமிருந்தென்ன? இச்சண்டிக்கு நான் அடிமையாமிருக்கின்றேனே ! ஜேயோ

அம்மகாலீரனை எப்படி நான் கொல்க்கது? சரி அப்புறப் போய் மோனிப்போம்! (கிடிகரிமித்தல்)

**சண்டி:**—(சுயரலங் தரே பேசியிருக்கும் பேசாதிருத், பின்பு பேர்க்கவெல்லாக்கள்ளிட்டு ஒருப் பெருக்கை கூத்து எடுத்த) நான் பிடித்த பிடியுங்கோதாக்குப்போவுசா! அவனைக் கொன்று ரத்தத்தை கொண்டாராத் போகட்டும் பாத்துக்கிரேன்! அந்தத் திருச் சோழில் யென்னு சேரானோ போய்ப்பார்ப்போம்!

(கிடிகரிமித்தல்).

### மூன்றுங் களம்.

**இடம்.—ஜயபாலன் துகைக்கருகில் ஒரு பூந்தோட்டம்.**

(போஜன் சாமாவஸ்ஸராயுடன் தனியாய்ப் பாவேசித்தல்.)

**போஜன்:**—ஆ ஆ! மன்னர் கொடிபோன்ற அப்பெண் மணியைய யான் கண்டது முதல் எக்மனது அவளுக்கு அடிக்கமயாய் விட்டதே! ஆ! டெண்ணாரசே!

\*“தளக்குறுந் தமக்குறுதான்  
றன்னைகாத் தரிதிற் கோள்ளும்  
வனக்குறும் பதற்கு வாகைக்  
குறுவனே மயிலே மானே!  
ஏனக்குறு மென்று காத்த  
வென்னையிட் இன்பால் வந்தால்  
உனக்குறு மென்று நீயென்  
ஞுள்ளத்தைக் கொள்ள வென்னே:”(நி.)

ஆ சாருலோசனு! உன் சுந்தரமான பார்வை யின்னுமேன மனத்தினின்றும் நீங்கவில்கூயே! ஆ என்மனோரஞ்சிதமே!

உனது மாசற்றவழிவக்கண்டுதான் இச்சந்திரன் நாணமுற்றுத் தன் கிரணங்களையெல்லாம் மறைத்து நாளுக்கு நாள் தேய்ந்து குறைந்து நவிந்திடுகின்றனனா? ஆ! மிருது மதுரபாவினீ! உனது செனுமிருத்தையுண்டுதான் இக்குயில்கள் அச்சங்களாள்ளுகின்றனவோ? ஆ மந்தகமனு! உன் நடையைக்கண்டுதான் இவ்வண்ணமும் மயிலும் அயர்ச்சி கொள்ளுகின்றனவோ! ஆ தங்வங்கீ! உன்னை மணப்பவன் சுகிருதமே சுகிருதம்!

\* “அறந்திகழ் தவமு மகிலமு மிதனு  
லழியுமென் றயன்படைத் திலனே?

சிறந்தவேல் விழியை முன்படைத் தயர்ந்து  
செங்கரஞ் சோர்ந்ததோ? திகைத்து

மறந்ததோ? கரந்து வைத்ததோ? களப  
வனமுலைப் பொறைசுமாங் துருகி

இறந்ததோ? உள்தோ வில்லையோ? இனிமே  
லெய்துமோ வன்னவ விடைதான்!” (ஏ)

(வலதுசங்தடிகள்) ஆ! இஃதென்ன? இருந்தாற்போவிருந்து எனது வலதுகை துடிக்கின்றது? இம்மங்தபாக்கியனுக்கு மம்மாதரசி கிடைப்போ? ஆ ஆ! அப்பெண்மனியை இன்னெலூரு தரங்காண்பேனா? இப்போது வேதனை செய்யுங்காமாக்கினியை யான் எப்படித்தனிப்பேன்? ஓ மதனு!

\* ‘உன்னைக்கொன்றன் றுருவிலி யாக்கினேன்  
றன்னைக்கொல்லுவ தாண்மைத் தனமலால்  
பின்னைக் கொல்வதென்? பேதைய ஞகிய  
என்னைக் கொல்லுவ தேழைமைப் பாலதே!’(ஏ)

ஹா ! இதென்ன என் தேகத்தை யெல்லாஞ் செந்தழவில் வைத்துக் கொளுத்துவது போலிருக்கின்றதே ! (மேல் கோகி) ஹே சந்திரா ! சீயுமருபியாகிய அப்பாதகனுக்கு உறவால் இன்யோ ?

\* “ சுடர்கான் றெழுந்த வெண்டிங்கா  
ளென்னே சுடுதி யாரமுத்து

துடன் பிறந்த பாற்கடலின்

தன்மை யுனரா யானுலும்,

மடலார் கமலப் பொருட்டுறையும்

புத்தேள் கானு மறைக்கொழுந்தின்

படர்வார் சடையில் வீற்றிருக்கும்

பான்மை யேனு மறிந்திலையே ?” (அ)

ஈசா ! இத்தனை நாள்வரையிலுங் காமநோய்க்குட்படாமற் கடினமாயிருந்த என் சித்தத்தை இன்றிப்படிக் கருகி யுருகி வாடும்படி செய்விப்பது நின்கருணுவிலாசமோ ? ஜயோ ! முன்றுநாளாய் நித்திரையில்லாமையினால் தடுக்கக்கூடாத துயிலெண்ணைப் பாதிக்கின்றதே ! இதோ இவ்வசோக மரத்தடி யிற்படுப்போம் ! (அவ்விடங்களில் படித்துக்கொண்டு) ஒ மாதரசே ! யான் இங்கு தனியாய்ப் பரிதாபப்படுவதை நீ யறியாயோ ?

(அ) இராகம் - சீவாஸீ. நாளம்-ஐபகம்.

பல்லவி.

சுரலோகமோகன - சுந்தரகாத்ரி

விரகதாபமாகி - வெங்தேன் நான் ஜயோ !

சரணங்கள்.

மாதர்க்கரசியே - மையல் கொண்டுள்ளீடு

மதிகானிழங்கேனே !— விரகதாபமாகி.

தங்கை எனக்கில்லை - தாயுமெனக்கில்லை

சுந்தரியனைவிட்டால் !— விரகதாபமாகி.

(பாடக்கொண்ட நிதிகாசேஷன்.)

(கமயமாசாவங்கதைபுடன் பொய்ப்பாய் லீலாவதி பாடுகள்.)

லீலாவதி :—(ஆங்கதமாய்) ஆஹா ! அம்மகாபுருஷத்து  
டைய வெளாந்தரிய வறூரியான து என்னையடித்துக்கொண்டு  
அவரிட முழுத்துச் செல்கின்றதே ! (பாடு)

(ஏ) இராம் - ராமி - ராம் - ராதாராம்.

உங்களிகள்,

கந்திரனே இவன் ? இந்திரனே ? புச்சிக்  
கந்தரனிவன் யாரோ ?

(க)

தந்திரமின்றியென் னந்தரங்கத்தினை  
வந்திவன்கொள்ளோ கொண்டான் !

(ஏ)

மன்மதனே ? மயில்வாகனனே இவன் ?  
மன்னவனே அறியேன் !

(ஈ)

கண்டது மென்மனங் காதலிவன்மீது  
கொண்டதே என்செய்வேன் ?

(ஏ)

(யோசித்த) ஜ்யயோ ! அவள் சொல்லியவார்த்தை பஞ்சமலைமேல்  
நெருப்பிடி விழுந்ததுபோவிருக்கின்றதே ! என்னுசைதொலை  
ந்ததன்றியுமென் பிரானுதாரனுகிய அம்மகாபுருஷத்துடைய  
உயிர்க்கே ஹானி வந்துவிட்டதே !

அன்னையில்லையாம் ! அத்தனுமில்லையாம் !

பின்னையிப்படும் பில்லருமில்லையாம் !

இன்னுமென்னுயிரி ரெய்தினுமில்லையாம் !

உன்னி நாடிய உத்தமன் மாய்ந்திடில் ! (க)

ஜ்யயோ ! அவர் பிரானுக்கு அபாயம் நேரிடில் ஓட்டடைக்  
கூடத்து ஜூலம்போல் என் பிரானும் போய்விடுமென்றே ?  
என்செய்வேன் ? எப்படி யவரை இத்தருணம் இப்பாவின்  
கையினிற்றும் இரக்ஷிப்பேன் ? என் தங்கதயே அவரை

எனக்குப்பதியாய் உத்தேசித்ததுமன்றி என்மனமு மவருடன் சென்றுவிட்டபடியால், அவரே எனக்குப் பர்த்தாவாகி விட்ட னர்! இனி அவருடைய சுகதுக்கங்களைல்லா மென்னுடைய வன்றே? ஆ! என்னன்பன் யாரோ? யானே அவர் மீது காதல்கொண்டிருக்கின்றேன்! அவர் என்மீது காதல் கொள்வாரோ இல்லையோ அறியேன். எதற்கும் இப்பொழுது அவரது பிராண்னை இக்கொடியவர்கள் கையினின்றும் காப்பாற்றவேண்டியது என் கடமை! பிறகு பிராப்தியிருங்கால் அவரை மணம்புரிவேன்! நல்லது, நாம் கொடுத்த வெகு மதியை அவர் அங்கிகரியாததற்குக் காரணம் யாதோ? எதற்கும் அவர் இருக்குமிடத்திற்குச் செல்வோம். என்னன் பன் எங்குச் சென்றனனே? (ஈங்கடி பரிக்கிரமித) என்னுடைய நிறைவேற்றாமல் என்னைக் கைவிடுவரோ? சீ! அப்படித் தோன்றவில்லை. அவர் ஒருபொழுதுமப்படிச்செய்யார்! எப்படியிருப்பினும் முன்னம் அவரைக்காப்பாற்றுவதே எனது முக்கியமான கடமை. (சிறத தாங்க சென்ற) அவர் இத்தோட்ட டத்திற்குட் சென்றதாகவல்லவோ நம் கரவதனைசொல்லி னள். எங்கே காணேமே! (நோக்க) இதோ யாரோவொருவர் இவ்வசோக மரத்தடியிற் படுத்துறங்குவதுபோற் ரேற்றுகின்றது. (ஏமிபகுசென்ற உற்றநோக்கிப்பதெல்.)

(\*) இரகம் - பிரகு - நாம் - ஆதி.

பஸ்வி.

அஹ்மோ! இவர்தாம் - அந்தப் பிரதான்?

ஆஹ்லாத கரனை - பார்வன ழரண்மதியோ?

அல்லதோ - ரவனிபதியோ? — (அஹ்மோ)

அநுபஸ்வி,

மன்மத - மாரகனே

மஹிளாஜன - மனோரஞ்ஜன

மர்மபஞ்ஜன - மதனே! —

(அஹ்மோ)

சுவை.

தேவாதி - தேவனே !

தினசரண்ய - தீராக்ரகண்ய

தேவேந - திரனே ! —

(அஹலோ)

ஆக ! என்னன்பனே இங்குப் பதித்துறங்குகின்றார். அம்மா ! இவருடைய சுந்தரமான ரூபமே ரூபம் ! இவரை மணப்பவளின் பாக்கியமே பாக்கியம் ! (பாதெல்)

(\*) இராசம் - கமாஸ். தாஸம் - செதாஸம்.

பஸ்லவி.

மன்மதனே - வடிவங்கொண்டிங்கு

வன்மையாலெனை - மயக்குகின்றுனே !

அறபஸ்லவி.

அன்பனேயுன்மீது - ஆசைகொண்டேனே

இன்பங்கந்திப்போ - தெழுந்தெனைப்பாரீர் — மன்ம.

சாஸங்கன்.

நாதா ! நாமிருவரும் - நாரணி நாபர்போல்

மாதவங்தன்னில் - மகிழ்வோம் வாரீர் ! — மன்ம.

ஏதியுமதலும் - ரமித்திருப்பதுபோல்

சதியும் பதியுமாய்த் - தழுவுவோம் வாரீர் ! — மன்ம.

போஜன் :—(அக்கங்கிலிருந்து காளத்தைக் கேட்டு வழித்துக்கொண்டு)

ஆ ஆ ! இஃதென்ன கானம் ! என் காதலியின் இனியகொப் போல் என் மனத்தைப்பரவசப்படுத்துகின்றதே ! என் காதற் கிளி லீலாவதிதான் இங்கு வந்தனாலோ ! (நோக்கி) ஆ மாதர்க்கரசே ! இஃது உன் குரல்போலவே இன்பங்தந்ததே ! உன் திருமுகத்தை எங்கும் காண்கிலேனே ! (பாதெல்.)

(\*) இராசம் - மத்தியமாவதி - தாஸம் - அடதாஸப்பு.

பஸ்லவி.

வாராயோ ? வாராயோ ? — வர்ணனே !

வாராயோ ? வாராயோ ?

அதுபஸ்லவி.

வரராயோ இங்கே நீ - வந்தென்னைக்காவாயோ ?  
பாராயோ என்முகம் - பார்த்தின்பந்தாராயோ ? வாரா.

சரணம்.

நாயகி ! மெய்மறந்தேன் - உன்னைக்கண்டு  
மையலான் மிக்க நொங்தேன்

பேயைனப் போற்றவிக்கப் - பெருங்காட்டில்  
யானிதற்கோ பிறந்தேன் !

மரயன் மன்மதன் விடும் - மலரம்பாலடிபட்டு  
சாயும்படவுபோலும் - தழலின்மெழுகுபோலும்  
காயும் புழுகுபோலும் - கலங்குங் காளைபோலும்  
தீயும் பயிர்போலும் - தியங்குகிண்றேனந்தோ !

ஹா லீலாவதி ! உன்னையும் யான் காணப்பெறுவேனே ?  
நின்கழுத்திலும் யான் மங்கலியம் பூண்பேனே ? நின் இனிய  
சொற்களையும் யான் கேட்பேதனே ? எவ்விதத்தில் என் காசல்  
கிறைவேறப்போகின்றது ?

**லீலா:**—(மைந்தகொண்ட ஆங்மகதமாய்) நான் இவர்மீது காதல்  
கொண்டிருப்பது போலவே இவரும் என்மீது காதல்கொண்ட  
மிருக்கின்றனர் ! இனியான் கொண்ட சங்கையுங்தொலைந்தது !

**போஜ:**—ஹா ! பிரியே ! லீலாவதி ! லீலாவதி !! (எஃகு  
மூற்றுக் கேட்புகுதல்)

**லீலா:**—(ஆங்மக தமாய்) ஐயோ ! என் காதலனுக்கு எவ்வளவு  
கெஷ்டத்தையுண்டு பண்ணுகின்றேன் ! மஹாபாகா ? யான்  
கிடைப்பனே இல்லையோ கென்று உமது மனமெப்படிச் சஞ்ச  
சலப்படுகின்றதோ, அப்படியே என்மனமுமிதுகாறுஞ்சஞ்சலப்  
பட்டது. உம்முடைய திருநாடுதேயத்தைக் கேட்டதும்  
இப்பேதையான என்னுடைய மனத்தில் ஒருவிதப் பிரேரங்கு  
ரக்தோன்றிற்று. அது நேராய் உமது திருமுகத்தைக் கண்

தும் தூரியபிம்பத்தைக் கண்டசெடி போல் தழைதழைத்து, உமது பரமசோபன்மான குணங்களாகிய தோகத்தையுட் கொண்டு காதல் என்னும் ஓர் பெரிய விருஷ்டமாய் ஒங்கிவளர்ந்திருக்கின்றது ! நாதா ! நம்மிருவருடைய காதலின் பெருமையை நம்மிருவருடைய இருதயமே அறியவல்லது !

**போஜः—ஆ ஆ ! இஃதென்ன கனவோ ? மயக்கமோ ? ஜயோ ! என் காதலியின் இனியகுரல் போலவேயிருந்ததே ! என்ன ஆச்சரியம் ! இங்கே ஒருவரையுங் காணுமே ! ஹர பரியே !**

மூர்த்திபெடுத்தப்ரஸாதம்போலே யுன்றன்  
முகிலிசையொத்த மதுரசங்கீதம்  
ஆர்த்தியைப்போக்கியிங் கானந்தங்கொடுத்ததே  
ஆரணங்கே யுன்னைக்காண்கிலேனே யந்தோ ! ()

ஓ ! இவ்வெயலாம் என் சித்தப்பிரமையே ! அப்பெண்ணராகி இங்கு வருவதெங்கனம் ? அவள் யாரிடத்திற் காதல்கொண் டிருக்கிஞ்றனவோ ? மந்தபாக்கியனுன் எனக்கும் அம்மாது சிரோமணி கிடைப்பனா ?—ஆ மனமே ! என் வீணைண்ணங் கொண்டனை ? மூடவன் கொம்புத்தேனுக் காசைப்படுவது போற் கிடைப்பதற்கரிய விட்சுதிற் காதல் கொண்டாய் ! தர் ஸபம் ! துர்லபம் !!—ஆ ஆ ! அவ்வநிதாரத்தினத்தையோ யான் இச்சித்தேன் ! என்னுகைக் கோரளவில்லை. அத்திவ்ய சுந்தரியோ இவ்வேழழைய மணப்பள் ? அசாத்தியம் ! அசா த்தியம் !! அப்பெண்மணியும் இவ்வெளியவன்மீது காதல் கொள்வனா?—அப்படித்தான் ஒருவேளை கொள்ளினும், யான் இவ்வேழழையான நிலைமையிலிருக்கும்பொழுது, அம்மாதர சியை மணங்கு கொள்ளவிச்சிப்பது நியாயமோ ? ஒருவிதகங்ட ட்ரும்பியாத அல்லவாமணியையும் யான்படும் இக்கஷ்டங்களுக்கிணங்கம் உட்படுத்துவது ஒருமமோ ? பாபம் ! பாபம் ! ஏனிக்க வீண்யோசனை ?—அந்தோ ! எவ்வளவு திருடஞ்செ

ய்து கொண்டாலும் என் மனம், அவளது திவ்யசுந்தரரூர்த்திலையிட்டு அகலவில்லையே ! அவள் அன்று போகும்பொழுது சொன்ன சொற்களும், பார்த்த பார்வையும், என்னை என்றும் நீங்காதவன்னைம் அவளிடத்திற் பரவசப்படும்படி செய்து விட்டனவே ! அந்தோ ! இம்மனம் இனி அம்மாதரசியையிட்டு ஒரு கணமேனும் பிரிந்து நில்லாதுபோற் கேருற்றுகின்றதே ! இத்தர்மசங்கடத்திற்கு யான் என்செய்வேன் ? விடவும் மன மில்லை : தொடவுந்திறமில்லை ! ஜேயோ ! இதற்கு யான் என் செய்வேன் ? மரணபாதையினும் மதனபாதை மிகக்கொடிய தென்பார்களே : அதை இன்றுதான் யான் அநுபவத்திற் கண்டறிந்தேன். எவ்விதத்தில் என் காதல் நிறைவேறப் போகின்றது ! —ஹா லீலாவதி ! லீலாவதி !! (அங்கித்த வீழ்தல்.)

லீலா :—ஹாதிக ! ஹாதிக !! மந்தபாக்கியையான என் பெயரையே சொல்லிக்கொண்டு கஞ்ச மலர்போன்ற கயனீயமான கண்களைமூடிக்கொண்டு களைத்து வீழ்ந்தனரோ என் காதலர் ? (அருசிறசெந்த ரோகி) ஜேயோ ! என் நாதர் என்ன உறங்குகின்றாரோ ? அப்பாவிகள் வந்துவிட்டால் என்செய்வேன் ? என் அன்பர் பிழைப்பதே அரிதாய்விடுமே. (இங்கு முறை ரோகி) ஜேயோ ! முச்சுக்குரலையுங்காணுமே ! என்செய்வேன் ? அப்பாதர்கள் கொல்ல வருவதற்குமுன்னரே நானே இவரைக் கொன்றுவிட்டேனே ! இச்சமயத்தில் அவர்களும் வந்துவிட்டால் என்ன செய்வேன் ?

போஜுனி :—(ஷமியல் ஒருபார் புரங்கி) ஹா லீலாவதி ! (மறுபடியும் கணத்துறங்கல்.)

லீலா :—தெய்வாதனை என் அன்பர் பிழைத்திருக்கின்றனர். ஆயினும் களைத்து நித்திரை செய்பவர்ட்பாவிருக்கின்றனர். இவரைச்சீக்கிரத்தில் இவ்விடத்தினின்றும் வெளியிற்கொல்லும்படி செய்யவேண்டுமே ! என்ன செய்யலாம்? இவரைத் தட்டி ஏழுப்புவோமா? என்ன நினைப்பரோ? ஆயினும் அவர்

ஈன் வந்துவிட்டால் என்செய்கிறது? எப்படி நினைத்தாலும் நினைக்கட்டும்! (முதலாய்ப் போசனைத்தட்டி ஏழப்பிக்கொண்டு) என் நாதரு கடைய பிராணன் இப்பொழுதுதான் வருகின்றது!

**போஜ:**—(ஆனந்தத்துடன் லீவாவதியின் காத்தைக் கட்டியாயப் பிடித்துக் கொண்டு) என் கண்மணீ! லீவாவதி!! (பாடுதல்.)

(ஏ) இராம - காபி - தாளம் - ஏதாளம்.

பல்லவி.

உன்றன் ஹஸ்தஸ்பர்சத்திற்கு  
உவகமயுமுண்டோ!

அதுபல்லவி.

குந்தராங்கி - சந்திரவத்தேனே,  
சுகமடைந்தேனே நான்!—

உன்றன்.

சரணம்.

குந்தனரசமோ - சுஞ்சிவியோ !

சந்திரகலையிற் - சனிக்குமமுமோதோ !

வெந்த வென்னிதய - விருக்ஷசேகமோ

என்றன் மனமும் - இன்பங்கொள்கின்றதே!— உன்றன்.

**லீலா:**—(இலச்சையுடன்) மகாபாகா! யான் யாரென்றறி வீரோ? இவ்விடத்திற் ரூங்கள் இன்னும் சுற்றுநேரமிருப்பின் பிராணனுக்கே அபாயம் நேரிடும். தாமதஞ் செய்யாமல் இகூணமே எழுந்து எங்கேயாயினுஞ்சென்று உயிரைக்காப் பாற்றிக்கொள்ளும். (பாடுதல்)

(ஏ) இராம-கமரங்: தாளம்-ஏதாளம்.

பல்லவி.

சீறங்தோய்! சென்றிடுஞ் சென்றிடும்

செவ்வேளே! „ „ „

சீக்கிரமாய்ச் „ „ „

செகண்-மோகன-மாரா! சுகு மாரா!

அதுபல்வேலி.

தருணி - ஹ்ருதய - நளிந - தபந !  
தாமதனு செய்யாதீர !—

(க.)

சுரங்கம்.

கொடியகொலையும் புரிவரிவர்கள்  
கோரமாங் கிராதர்கள்—  
நொடியிலுமது மெலியவுமிரை  
நோகவே நொடிப்பர்கள !—

(க.)

போஜ :—பரியே! இஃதென்ன விந்தை? இதற்கோ என் ஐன் மூர்ச்சையினின்றும் விழிக்கச்செய்தனே? ஆ ஆ! உன்னு ஹஸ்தம் தாமரைமலரினும் மிருதுவாயிருக்க, உன்னிருதயம் மாத்திரமேனே வஜ்ஜிரத்தினுக் கடினமாயிருக்கின்றதே!

லீலா :—மஹாபாகா! என் தாய் தந்தையர் உம்மை இப்பொழுது கொல்லவரப்போகின்றனர்! சீக்கிரம் தப்பித்துக் கொண்டு செல்லும்!

போஜ :—சுந்தரீ! உண்மையாய்ன்மனத்தைச் சோதிக் கின்றனையேன்றி வேறான்று! எனக்கு அவ்வளவு மரியாதை செய்த உன் தாய்தந்தையரோ என்னைக்கொல்லுவர்? யானி கை ஒருபோதும் நம்பேன்!

லீலா :—மஹாபாகா! நீர் இவர்களது சுவபாவத்தை யநிந்தவரல்லர்! இப்பில்லாகள் பாவபுண்ணியங்களுக்குக் கஞ்சார்கள்! யான் உமது நன்மையை நாடி எப்படியாயினுமும்மை இப்பாவிகள் கையினின்றும் காப்பாற்றவேண்டுமென்றுதிடுவத்தேன். என் தந்தையார் மிகவும் நல்லவரே! ஆயினும் மிக்க கொடியவ ஊரான என் தாயின்சொல்லுக்குப் பத்தப்பட்டு உம்மைக்கொல்லுவதாக ஒத்துக்கொண்டனர். அதையறிந்து யானிக்கு ஓடி வந்தேன். ஆகவின் தாங்கள் இதைவிட்டுச் சீக்கிரங்குசென்றால் தான் பிழைழுக்கலாம்.

**போஜ :**—என் மனேருஞ்சிதமே! உண்ணைவிட்டு யான் எப்படிப்பிரிவேன்? உண்ணைக்கானுதிருப்பதைவிட இப்படிக் கொலையுண்டிறப்பேன்!

**வீலா :**—நாதா! தாங்கள் என் மனத்தையறியாமல் இப்படிச் சொல்வதும் நியாயமோ? (பாடுதல்.)

(a) இராகம் - சுருட்டி - தாங்கம் - ஏதாளம்

கனவிலுமூனைவிட்டுக் - காதலனே  
கணமும் பிரிவேனே?

**போஜ :**—பிரியே! என்னுமிர் போவதற்குமுன் யானு உண்ணைப்பிரியவல்லனே? (பாடுதல்.)

கனவிலுமூனைவிட்டுக் - காதவியே!  
கணமும் பிரிவேனே?

**வீலா :**—(பாடுதல்.)

தாம் பிழைத்திருந்தால்தான் - தங்குமென் பிராண்னும் காம்பறுந்தமலர் - கருகாதிருக்குமோ?

ஆம்பல் முகத்தோனே! - அழுகாதிருக்குமோ!— கன.

**போஜ :**—(பாடுதல்.)

பாம்பு கடித்துமே - பலர் பிழைத்ததுண்டே  
சாம்பனருளிருப்பின் - சாகேகளெருபோதும்,  
தாம்பையறவென்று - தயங்கேகளெருபோதும்— கன.

**வீலா :**—(பாடுதல்.)

இந்துவைக்குவலயம் - இரவியைச் சக்கிரவாகம்  
தங்கியை வீணைபும் - தனித்திருக்குமோ சொல்லீர்?  
சந்தரா நினையன்றி ச்-சுகித்திருப்பேனே சொல்லீர்? கன.

**போஜ :**—(பாடுதல்.)

கந்தரியே! நீ சொல் - சேரபன வார்த்தையை  
அந்தரங்கத்தில் யான் - அறிந்தவனுயினும்  
உங்கள் தர்சனமின் ஹெல்-உயிர்த்திருப்பனேவினும்? கன.

லீலா :— (பாடல்.)

ஆருயிர் சேசனே - தூசைமனுள்ளே !

மாரசுந்தரனேயென் - மனத்தையறிந்திடும்

வீரனே இதைவிட்டு - வேறிடஞ்சென்றிடும் ! கண.

போஜ :— (பாடல்.)

ஆரணங்கேயுன்றன் - ஆனானங்கண்டு யான்

மாரனாம்பு பட்டு - மரிப்பது ந்யாயமோ

சாரசலோசனு - சாற்றுவாய் மாயமோ ! கண.

லீலா :—ஹா ! பிராணாதா ! நீர் என் மனத்தையறிந்தும் இப்படித் தாமதஞ்செய்வது அழகோ ? சிக்கிரம் வந்தவழியை விட்டு வேறுமார்க்கமாய்ச் செல்லுவீர்.

போஜ :—பிரியே ! இதற்கு வேறு பரிகாரமில்லையோ ?

லீலா :—பிராணாதா ! அவர்கள் படுங்கொலைக்கஞ்சாப் பாதகர்கள். தாமதஞ்செய்யவேண்டாம் ! சிக்கிரம் இவ்விடத்தை விட்டுச் செல்லீர்.

போஜ :—ஆ ! என்னுயிர்த்தலைவி ! உன்னைக்காணுத என் மனம் மழு காணுப்பயிர்போல் ஒவ்வொரு கூணமும் வதங்கி வாடுமே !

மயங்கினேன் வருந்தி னேண்யான்

வாடினேன் யதன னம்பால்

தியங்கினேன் வளர்ந்த காதற்

றீயினுற் செயலற் றுவி

தயங்கினேன் தீரா மோகத்

தாபத்தாற் றளர்ந்து மேன்மேல்

தியங்கினே ஊருகி யுன்றன்

திருவழு கதனைக் கண்டே ! (கக)

இவ்விடத்தினின்றுஞ் சென்று எப்படி யான் உன் சுந்தரமான அதனத்தைப்பாராமல் ஓவித்திருப்பேன் ?

**வீலா :**—பிராணநாதா ! தாமிப்படி வருந்தித் தாமதஞ் செய்துகொண்டிருந்தால் நம்மிருவரது உயிர்களுக்கும் நாசம் நேரிடுமே ! தாமெப்படியாமினும் இக்கொடியவர் கையினின் ரூம் இக்கணம் தப்பிப்பிழையுப்பீராயின், ஒருவேளை நாம் தேய் வானுக்குலத்தாற் சேரலாமே ! இனிப் பேதையான யான் தமக்கென்ன சொல்லப்போகின்றேன் ?

**போஜ :**—என் பிராணநாயகி ! நீ உரைப்பதெல்லாம் வாஸ்தவமே ! நீ செய்யும் இப்பேரூதவிக்கு யானென்ன பிரதி செய்யப்போகின்றேன் !

**வீலா :**—(எண்ணீர் சொரிய) பிராணநாதா ! எப்போது மென்னை மறவாதிருப்பீராயின், அதைக்காட்டினும் சிறந்த உபகாரம் கேள்வேன்றுமில்லை. அபலையான யான் இனித் தமக்குச் சொல்லவேண்டியதென்ன இருக்கின்றது? (பாடுதல்)

(a) இராகம் - பிரக்கு - தானம் - ஆதிரனம்.  
பல்லவி.

**ஹரனே !** - மறவாதேயும் - மனே

அதபல்லவி

**வீரனே** யுனைநான் - விட்டிருப்பின்,  
மாரனென் பிராணைன - மாய்த்திடுவன் !— ஹரனே.  
சரணம்.

ஏழையைமறவாதீர் - எப்போதும்!

வாழச்செய்வீ ரெண்னை - மனேஹரனே !— ஹரனே.

**போஜ :**—(பலவுக்கொடு ஸம்பிரமந்துடன்) பிராணப்பிரியே ! உண்ணையும் மறப்பேனே ! என் ஜீவிதாதாரமே ! வெகு சீக்கிரத் திலேயே கருணாநிதியான கடவுள் நம்மைச் சேர்த்து வைப்பார் ! (ஒர முதல் கொடுத்து) என்கண்மனீ ! இம்மோதிரம் உனது மெல்லியமாந்தனிர்போன்ற கரத்தில் ஞாபகமாயிருக்கட்டும் (தங்காத்திலிருக்க மேற்கூட்டதை வீரவாதியின் விரவில்லைத்து) பிரியே ! யான் போய்வருகின்றேன்.

**வீலா:**—(ஈண்டிசோரிப) பிராணேசுவரா! உம்மைவிட்டு யான் எப்படிப்பிரிந்திருப்பேன்? ஐயோ! என்ன ஈர இரக்க மில்லாத நெஞ்சடையவளாயினேன்! (அச்சித்தலீழப் பேசும்பீசுத் தக்கொள்ள) நாதா! இவ்வேறுமூயைத் தாம் கைவிடலாகாது. (பாடுதல்)

(50) இரகம் - தோடி - தாளம் - சுபகம்.  
பல்லவி

சேரவென்னைத் திரும்பவும்வீரா!  
திருவளஞ் செயுந்தீரா!

அதுபல்லவி.

உருகியுருகி உன்னைக்கண்டுக்  
கரையலாகினேன்  
அருகியன்புடன் - அடையவென்னைக்  
கருணைசெய்யுவாய்! —

சேர.

சரணம்,

உனதுவதன கமலந்தன்னை  
மனதில்வைத்தே நான்  
தினமுங் தினமுங் தேடியுன்னைக்  
கனவுகாண்பனே! —

சேர..

**போஜ:**—என் உயிர்க்காதலீ! உன்னையும் யான் மறந்து விட்டுப் பிழைத்திருப்பேனே?

கண்மணியே! ஆணிப்பொன்மணியே! என்றன்  
கண்ணுளிருக்குங் கருமணியே!

பெண்மணியே! என்றனவமணியே! உனக்  
கெம்மணியும் நிகராகுமோடி!

(க2)

எனதீமை பணக்க கொண்டு) ஆ! என்மனேநாயகி! சகல சாம் ராஜ்யம் கிடைப்பதாயிருப்பினும், அவையெல்லாம் உனது திரு மூகத்தின் தர்சனம் இல்லாவிடில் எனக்கொரு பெருமையாக. ஏ

(\*\*) இரசம் - செஞ்சுட்டி - நாளம் - ஆதி.

பஸ்வி

தருணியேயுனை நான் - தர்சிக்காமல்  
தரிப்பேனே வென்றன் - தனுவையில் வகில் !

அதுபல்லவி

புத்தியும் மனமும் - பொருந்தின துண்ணிடம்  
சத்தியஞ்சொன்னேன் - சடலந்தாணன்னிடம் !— தரு.

சரணங்கள்

முவ்வுலகத்தையும் - முழுதுமளித்தாலும்  
இவ்விடம் விட்டென்று - மிருக்காதென்றன்மனம் !— தரு.

பண்ணவன் கருணையால் - பறூ சீச்கிரத்திலே  
உண்ணைமனங்து யான் - உயர்நலம் பெறுவேன் !— தரு.

என் கண்மணீ ! நீ விசனப்படாதே ! யான் போய்வர விடை  
யளிப்பாய் ! (வீவாதிகள் ஒருமுத்தங்கொடுத்து நிட்டிரமித்தல்)

லீலா :— (என்னுக்குத் தெரிந்தமட்டம் பேசன் போவதைப் பர்த்துக்  
சொன்னிருத்த) ஐயோ ! இனி எப்பொழுதென்னன்பைனைக் காண்  
பேன் ? அந்தோ ! எனது தெளர்ப்பாக்கியத்திற்கும் புத்தியில்  
லாமைக்கு மளவேது ? பெளர்னமி சந்திரனைக் கார்மேகங்கள்  
மறைத்தாற்போல் என் கண்கள் முன்தோன்றிய அச்சுங்  
தரமுகத்தோனை எனது துஷ்கர்மங்களே கூணத்தில் பிரியும்  
படி செய்தனவே ! ஹா ! ஹா ! (பாடுதல்.)

(\*\*) இரசம் - ஆங்கதபைவி - நாளம் - சுதாஸம்.

பஸ்வி.

எங்கேயாகிலுமுண்டோ - என்னிலுங்கொடியவள் ?

அதுபல்லவி.

சிங்காரனுன வென்றன் - சீமானைப்பிரிந்தின்னும்  
மங்களான் தரணியில் - மரிக்காமலிருப்பேனே !— எங்கே.

ஏஞ்சன்,

அப்போதே யென்னப்பன் - ஆரென்றுங்கேட்டிலேன் !  
எப்படி நானிங்கே - மிருப்பேனே அறியேன்!—எங்கே.

பாவி நான்பேசிய - பருஷவார்த்தையைக்கேட்டு  
ஆவிகலங்கி யென்ற - னன்பனெங்குற்றுனே?—எங்கே.

ஆகா ! இப்படி என்னைப்போல் இரக்கமில்லாதவள் இப்பூத  
லத்தில் வேறொருத்தி மிருப்பளைஞ்று யான் கிணைக்கிலேன்.  
ஜீயோ தனது அங்கசெளங்கிரியத்தினால் மன்மதனையுமானங்க  
ஞக்கி யென் மனத்தையுங்கொள்ளொகொண்ட என்னுசை நாய்  
களை விட்டுப்பிரியும்படி நேர்ந்த துக்கத்தை யான் எவ்வாறு சகீ  
ப்பேன்? அவரது அழைகைக் கண்குளிரிப்பாராமலும், அவரது  
வாக்கியாமிருத்தைக் கர்ணபுடத்தாலருந்தி ஆனந்திக்காம  
லும் எப்படி யான் உயிர்த்திருப்பேன்? ஜீயோ! நான் சொல்லிய  
கடினேக்கியைக்கேட்டு அவர்மனம் எவ்வளவு பரிதயித்ததோ?  
கையிற்கிடைத்த அமிருதத்தைப் பானம்பண்ணுமல்லிட்ட  
மூடர்போல் அக்திவ்ய சுந்தர மன்மதனைப் பின்தொடர்ந்து  
சுகத்தையனுபவியாத என்னைப்போன்ற பேதையரும் இவ்வுல  
கிலிருப்பரோ? அவருடன்கூடவே செல்லாமலிருங்க என்  
புத்திஹீனத்தை யானென்னன்று சொல்லுவேன்? அம்  
மஹாலுபாவன் எந்தப்பட்டணத்தை அலங்கரிக்கப் போகின்ற  
னனே? எந்தப் பெண்மணியின் பாக்கியம் அவரைப்பதியாய்ப்  
பெறக்கூடியதோ? அல்லது பெறக்கூடியதோ? ஜீயோ! அவர்  
இன்னுரென்றுகூட யான் தெரிந்துகொள்ளாமற் போனே  
னே! பெண்புத்தி பின்புத்தி என்பது உண்மையே!—  
(ஏற்க சோசி) அந்தோ இவ்வுத்தியான வனத்தில் என்னுற்போ  
விக்கப்பட்டு இதுவரையிலுமெனக்கு உல்லாசத்தைக் கொடு  
த்த இம்மிருகங்களும் பறவைகளுமே என் பிராண்னை வழைத்தக்  
கத்தலைப்பட்டனவே! (பாடுதல்.)

(கு) இரகம்-செஞ்சுடி-தாஸ்-குபகம்.

பல்லவி.

என்னவிந்தையோ ? அறியேன்  
முன்னவனே நான் !

அதுபல்லவி.

என்னவிந்தையோ இது ?  
மன்னவன் மறைந்ததும்  
நன்னிலம் நரகாயிற்றே !—

முன்னவனே நான்.

சரணங்கள்.

மல்லிகை மூல்லையும்  
சல்லியமாயிற்றே  
அல்லியுமறவாயிற்றே !—

முன்னவனே நான்.

வீரணம் மாரணம்  
சாரசம் கோரசம்  
ஆரம்பாரமுமாயிற்றே !—

முன்னவனே நான்.

அந்தோ ! என்றும் கானுச ஒரு தாபம் மனத்திற்றேற்றுகின்  
றதே ! இதை எப்படியான் தணிப்பேன் ? என்னுயிர் அவரிட  
த்தே சென்றுவிட்டதே ! இன்னுமிக்கட்டையேன் பற்றி எரி  
கின்றது? (மேல் நோக்கி) ஏ சந்திரா ! நீயும் என்னைவதைக்கத்  
தலைப்பட்டினையோ?

\* “ உருவக் காமன் றுணித்த வுடறைச்  
செருவிற் கொல்ல வெழுந்தவெண் டங்களே !  
ஒருவற் கீவதங் கோருயி ரன்றியெற்  
கிருவர்க் கீய விரண்டுயி ரில்லையே !” (கு)

அந்தோ ! இஃதென்ன ! இவ்வழகிய தாமரைத்தடத்தருகிற கூட அன்றகாற்று வீசுகின்றதே ? (ஸப்ச தகைங்க அபைத்த) ஆ ! இளந்தென்றலே ! நீயோ இப்படி என்னைக்கொளுத்துகின் ருய் !

“கொல்லா நோன்பு முனிமலையிற்  
ஞேன்றி யென்னைக் கொல்கின்றுய்,  
பொல்லா மந்த மாருதமே  
யென்னே கருணை பூண்டிலாய்,  
சொல்லாய் திருப்பாற் கடவினிடைத்  
தோன்றுங் கடுவிற் றன்குணமே,  
யல்லா எழுத குணமுண்டோ  
நின்னை வெறுப்ப தறிவன்றே!” (கா)

சொ ! என் விசனத்தை யான் எவரிடஞ் சொல்வேன் ? நான் ஒசிப்பதோ அரண்ணியம் ! என் தோழிமார்களோ கொலைக் கஞ்சார்கள் ! என் தந்தையாரோ சோராக்கிரகண்ணியர் ! என் தாயின்குணுதிசங்களோயோ யான் வர்ணிக்கவேண்டியதில்லை. தாடகை சூர்ப்பனைகைகளுக்கு இவள் தாயோ, அல்லது அவர்கள் இவளுக்குத்தாய் மார்களோ அறியேன் ! இந்திலையில் என் தாபம் நிவாரணமாகி, என் கோரிக்கை யெப்படி நிறைவேறப் போகின்றது?—ஆஹா மறந்தென் இலங்கையிற் சிதாதேவி க்கு மோதிரம் கிடைத்துபோல் இக்காட்டில் விரகதாபத்தி னால் வருத்துமெனக்குக்கொடுத்த என்னுசை மனவாளர்தம் கணையாழியை ! (ரோகி) ஆ ஆ ! இது சாதாரணமானவர் போட் இக்கொள்ளும் மோதிரமன்று. இஃது ஏதோ ராஜர்கள் தரி க்கத்தகுந்த கணையாழியே ! (உறவு ரோகி) ஆ ஆ ! இஃதென்ன ! இதிலென்னவோ எழுதியிருக்கின்றதே. “போஜன்” ! என் ன ! நம்பிதா சொல்லிய அத்தாரா ராஜஜியத்துக்குரியவனுன அங்விராஜ குமாரனு ? ஆ ஆ ! அவரை அவன் சிற்றப்பன்

\* பிரபுவின்கல்வை.

கொன்றுவிட்டதாகச் சொன்னாரே! இவரது கையில் அவரது மோதிரம் எப்படி வந்திருக்கும்? ஒரு வேளை இவர்தாம் அவ் விராஜ குமாரரோ? ஆம்! இல்லாவிடில் இவருக்கு இவ்வளவு தென்னியழும் தைரியமிருப்பானேன்! ஒருவேளை கொலையுண் டிறவாயல் இவ்வேஷத்துடன் தப்பித்து வந்திருக்கலாம்! ஆயினுமினி நாம் அவரை எப்படி அடைவது? ஜீயோ அவர் எங்குற் றனரோ? எதற்கும்இவ்விசேஷத்தை நம் தந்தையாருக்குத் தெரி விப்போம். அவரும் அவ்விராஜ குமாரனிடத்தில் அன்புள்ளவர் போலவேதோன்றினர்! தெய்வானுகூல மிருக்கின்றதென்றே யான் நம்புகின்றேன்! அநாதரக்ஷணமே அசுவரானுடைய குணமன்றே? எவ்வளவோ விலையுயர்ந்த ரத்தினங்களை யெல்லாம் கொண்டுவந்து கொடுத்த என் பிதாவுக்கு இப்புருஷ ரத்தின த்தை எனக்களிப்பது அசாத்தியமோ? ஆகையால் அவரிடமே செல்வோம்! (சௌக) நம்பிதாவும் இவரையாரோ வென்றென்னிக் கையிற் கத்தி எடுத்துக்கொல்ல வருகின்றனர். இப்பொழுதே இதை இவருக்குத் தெரிவித்து, இக்கொடுந்தொழுப்பிலை விட்டுவிடும்படி கேட்போம்! என்னவோ சொல்லிக்கொண்டு வருகின்றனர். அதையும் மறைந்து நின்று கேட்போம்.

(ஈழக்கு நிறுத்).

(சௌகர்யபடி ஜூயபாலன் பிரேசெந்தல்)

ஜூய:—(சௌகர்ய) ஆ ஆ! இன்று நம்முடன் வந்த மகாவீரன் அதிசந்தரனுயும் மகாபராக்கிரமசாலியாயும் காணப்பட்டன னே! ஜீயோ! அவனைக்கொல்லும்படி நேர்ந்ததே? அச்சன் டானி நான் எவ்வளவு சொல்லியும் கேட்கவில்லையே. வழக்கப்படியே கொலைசெய்யவேண்டுமென்று கட்டாயப்படுத்துகின்றனனே. இல்லை என்றால் உடனே உயிரை மாய்த்துக்கொள்ளுவன்! அந்தோ அவளுடைய வார்த்தைக்கு விரோதமாய்க்கட்கயான் அச்சுதனுமிருக்கின்றனே! என்செய்வேன்? அவனை எப்படிக்கொல்வேன்? எதற்கும் அவ்வீரன் எங்கே காணும்-

(தெடிப்பார்த்த சேஷன்) குழந்தாய். லீலாவதி! இவ்விடத்தில் இவ் வேளையிற்றனியாய் என்னசெய்துகொண்டிருக்கின்றாய்?

லீலா :— (சிரித்துக்கொண்டு) ஒன்றுமில்லை! உங்களுக்கு ஒத்தாக்கயாகவந்து அவ்விராஜ குமாரனைக் கொல்லலாமென்று வந்தேன்..

ஐய :—என்ன! சிரிக்கின்றாய்! எந்த ராஜகுமாரனை?

லீலா :—தாரா நகரத்துக்குரிய அந்த ராஜகுமாரனைத் தான்.

ஐய :—என்ன! அப்போஜ குமாரனையா? அவன் இறந்து விட்டு ஏத்தனை நாட்களாயின? என்ன உனக்குப் பைத்தியம் பிடித்ததோ?

லீலா :—நீங்கள் ஒருபோதும் அவரைக் கொல்லமாட்டார்களோ?

ஐய :—ஆ! புத்திரீ! என்ன அப்படிச்சொல்லுகின்றாய்? அப்போஜ குமாரனையும் யான் கொல்வேலே? அவன் மாத்திரம் உயிருடனிருப்பானுயின், அப்பாவி முஞ்ஜைனைக் கொன்று விட்டு, அவனை இப்பொழுதே தாரா ராஜஜிய ஸிம்மாஸனத்தில் நாட்டுவேனே. அவைபெலாமிருக்கட்டும்! இங்கொருவீரனிருக்கனனே, அவனை நீ யெங்கேயாகினும் பார்த்தனையோ?

லீலா :—என் அருமைத்தந்தையே! அவ்விரனைக்கொல்வது சியாய்மோ? அவர் நமக்கென்ன அபராதஞ்செய்தனர்?

\* “கலையெலா முணர்ந்தா ரேஞுங்  
கரிசறத் தெளிந்தா ரேஞுங்

மலையென வுயர்ந்தா ரேஞு  
மனமய வகன்று ரேஞு

முலகெலாம் புகழுப் பல்லோர்க்  
 குதவிய கைய ரேனு  
 மிலகிய விரக்க மின்றே  
 வெழுநர கடைவரண்டே!“ (கச)

ஐய:—குழந்தாய்! நீ சொல்வது வாஸ்தவமே! ஆயினும் அவனைக் கொல்லாவிடுன் சின் தாய் உயிரைமாய்த்துக்கொள்வனே.

லீலா:—அதற்காக ஒருவருடைய உயிரை அஙியாயமாய் மாய்த்துவிடலாமா? பிறகு சுவாமியும் நம்மை அப்படித்தானே தண்டிப்பர்! இப்பாவுத்தொழிலைத் தாமேன் இன்னும் அனுசரிக்கவேண்டும்?

\* “மங்ககைக்கை சொற்கேட்டு மன்னர்புகழு  
 தசரதனு மரண மானென்  
 செங்கமலச் சிதைசொல்லை ஸ்ரீராமன்  
 கேட்டவுடன் சென்றேன் மான்பின்  
 தங்கையவள் சொல்லைக்கேட் டிராவனமுன்  
 கிளையோடு தானு மாண்டான்  
 நங்கையர்சொற் கேட்பதெல்லாங் கீகடுவரும்  
 பேபருலகோர் நகைப்பர் தாமே.” (ஏடு)

ஐய:—குழந்தாய்! நீ சொல்வதெல்லாம் உண்மையே! ஆயினும் என் அருமைக்காதலி இறந்துவிட்டால் நான் என்ன செய்வேன்!

லீலா:—ஆனால் அவ்வீரனைத்தாம் யாரென்று எண்ணி வீரோ?

ஐய:—அவன், தான் ஒரு பரதேசியென்று சொன்னபோதி ஹம் எவ்வேறு ராஜவம்சத்திற் பிறக்கவீரனென்றே நினைக்கின் ரேன்.

லீலா:—என்னக்கூடியே ! என்னை மன்னிக்கவேண்டும் ! யான் அவ்வீரரைப்பார்த்தது முதல் அவரிடத்திலேயேஎன்மனம் சொறுவிட்டது. நான் அவரையே மனத்திற் பழியாக வரி த்துவிட்டேன். நீங்கள் கூறிவந்த கோரமான சபகத்தைக் கேட்டு நான் இங்கே ஓடிவந்து அவரை ஓடிப்போகுப்படி செய்துவிட்டேன்.

ஐய:—குழந்தாய் ! இதை நான் முன்னமே அறிவேன். அவனைப்பார்த்ததும் அவனே உனக்குத்தக்கவனைந்து மனத் திலெண்ணினேன். ஆயினும் எனது தெளர்ப்பாக்கியம் அவனை நீ அடையக் கொடுத்துக்கவில்லையே !

லீலா:—இதோ இந்தக் கண்யாழியைப் பார்த்திர்களா? (ஏட்டல்)

ஐய:—(ஏக்கி உற்றுக்கொக்கி) என்கண்மனி? இஃது உனக்கெப்படிக் கிடைத்தது? இம்மோதிரம் தாரா நகரத்துக்குரியவனுமிருந்த போஜனுடைய தாயிற்றே?

லீலா:—எந்தாய் ! சாங்கள் இப்பொழுது கொல்லத் தீர்மானித்துவக்த அம்மகாவீரனே இம்மோதிரத்திர்க்குரிய ராஜகுமாரனுவன்.

ஐய:—என்ன! என்ன!! ஆச்சரியமாயிருக்கின்றதே!!! தன் பெயர் செந்துலனென்று கூறினான் அவ்வீரன்!—ஆ ஆ! அறிக்கேண்! அம்மகாவீரன் போஜனே! செந்துல னென்றால் சீங்குலருடைய புத்திரனென்றல்லவோ கொள்ளவேண்டும். மேலும் தன்னுடுமாளவுதேசமென்றனன்.—ஐயோஅம்மகாவீரனையோ யான் கொல்லவந்தேன்! பாபம்! பாபம்!! இன்றுமுதல் இக்கொடுங் தொழிலைவிட்டேன்! குழந்தாய், அவரெங்கே போயினர்? தெரியுமா? உனக்கு இம்மோதிரம் எப்படிக்கிடை

லீலா:—எந்தாய் ! அவர்போன இடம் எனக்குத்தெரியாது. ஆயினும் அவர் எண்ணைப்பிரிந்துபோகும்பொழுது இம்மோதிரத்தை என் விரல்லணிந்து ஞாபகத்திற் கிருக்கட்டுமென்றுசொல்லிப்போயினர். இம்மோதிரத்தின் தரிசனங்தான் என்னுமிரவிதுகாறும் நிலைக்கச்செய்தது.

ஐயு:—என்கண்மணி ! நீ விசனப்படவேண்டாம் ! நான் உண்ணை அவருக்கே மணம் புரிவிக்கின்றேன். அவரையும் அத்தாரா ராஜ்ஜியத்தில் நிலைநாட்டுகின்றேன்.

லீலா:—ஐயோ அவர் எங்குற்றனரோ ? ஒருவேளை நான் சொல்லிய கொடிய வார்த்தைகளைக் கேட்டுத் தற்கொள்ளப்படுவரோ ?

ஐயு:—என் செல்வியே ! அவருக்கொரு கெடுதியும் கேரிடாது. அவர் கனது நகரத்திற்குத் தான் சென்றிருப்பர். நீ வீட்டுற்குட்செல். நான் அவ்விடம் போய்வருகின்றேன்.

லீலா:—எந்தாய் ! யான் அவரைக்காணுமல் ஒரு நிமிடமேனும் உயிர்த்திரேன் ! தாழுஞ் சென்றுவிடில் என்பிராணன் போனது போலவே ! ஆகவின் தங்களுடன்கூடவேவருகின்றேன்.

ஐயு:—என் கண்ணே ! ஒரு வேளை அவ்விடத்தில் மூஞ்சூனை எதிர்த்து யுத்தஞ்செய்யவேண்டிவரும். நீ பெண்பிள்ளையானதனுற் பயப்படுவாய் ! நீ இங்கேயேயிருப்பாய் ! நான் அவ்விடஞ்சென்று அவரையே இவ்விடத்திற்குச் சீக்கிரமமழுத்துவருகின்றேன்.

லீலா:—அவர் ஒருபோதுமிங்கே இனி வாரார் ! யுத்தம் கேரிட்டாற்றாணன்ன ? எனக்கொருபயமுமில்லை ! என் தாயைப்பார்க்கினும் செவறுபயக்கரமான பதார்த்தமுமினியண்டோ ! நானுமங்கே வந்து தங்களுக்குச் சகாயமாய் யுத்தஞ்செய்கின்றேன்.

ஜய:—குழந்தாய் ! அப்படியே செய்வோம் ! ஆயினுமில்லை என்றோடு செல்வது தகுதியன்று ! குகைக்குட் சென்று யுத்தவீரர்களைப்போல் உடைத்தரித்துச் செல்வோம்.

(இருவகுக் கிட்டிரமித்தல் )



## ஆறும் அங்கம்.

முதற்காம்.

**இடம்.—உஜ்ஜயிநி நசநுக்துச் சேல்லும் பாதையில்,**  
**ஓடிடிந்த மண்டபம்.**

(போஜன் விரூவங்களடிடன் பாதையில்.)

**போஜன்.—ஆ! ஆ!** சுசனது செயலையான என் சொல் வேண்? ஸகலத்தையுந்துறந்து வைராக்கியம் பூண்டு தனி யாய்க்காலத்தைக் கழிக்கலாமென்று நினைத்திருந்த வெனக்கு, காதல் என்னும் ஒரு பாசத்தை யுண்டுபண்ணி விட்டனரோ! அந்தோ! அம்மாதரசியைக்கானுமல் யான் எப்படி உயிர்த்தி ருப்பேன்? ஆஹா! அப்பெண்மணியின் மாசற்றவடிவம் என் பார்வையைவிட்டு இன்னுமகலவில்லையே! அவளது பிரிய மான வசனங்கள் இன்னுமென் செவிக ஞக்கு ஆங்கத்தைக் கொடுக்கின்றனவே! ஆஆ! அப்பெண்மணியின் சிறப்பையான என்னென்றுரைப்பேன்!

\* “வில்லொக்கு நுதலென் ரூலும்  
வேலொக்கும் விழியென் ரூலும்,  
பல்லொக்கு முத்தென் ரூலும்  
பவளத்தை யிதமீன் ரூலும்,  
சொல்லொக்கும் பொருளொவ் வாவாற்  
சொல்லொ முவமை யுண்டோ?  
நெல்லொக்கும் புல்லென் ரூலும்  
நேருரைத் தாக வற்றே!” (க)

ஆகா! அவ்விதாரத்தினத்தைக்கண்டால், சுகல ஐகன்மோஹ னானுன் மன்மதனுக்குகந்த ரதிதேவியும் நாணங்கொண்டோ முவேனோ! (பாதை)

(s). இராசம் - ஆபேசி - தங்கம் - குபகம்.

பஸ்லவி.

தராலத்தில் வேறுமாதும்  
சமானமாவளோ? — இந்த.

அநுபஸ்லவி.

வராங்கனை இவள் பூவில்  
வட்டுவெப்பத லக்ஷ்மியே! —

தரா.

கரணம்.

குருதரமிகள் முக கமலத்தை  
ஓங்காலும் பொதும பொதும!

தருணீமணீ! இவளையென்று  
தர்சிப்பேனே வறியேனே? —

தரா.

கருமேகத்தைப் பழிக்கும் கசமும், கனககும்பத்தைக் திக்கரிக்  
கும் சூசமும், வஞ்சிக்கொடியை யொத்த இடையும், வாழை  
ஸ்தம்பத்தையுற்ற தொடையும்,—ஆஹா! இன்னுமம்மாதரசிஃ  
யின் உருவம்என்முன் காணப்படுகின்றதே!

\* “ குழவிக்கோட் டிளம்பிறையுங்  
சுளிர்மதியுங் கூடினபோ  
லழகுகொள் சிறுநுதலு  
மணிவட்ட மதிமுகமுங்  
தொழுதார்க்கு வரங்கொடுக்குங்  
தொண்டைவாய்த் தூழுறவ  
லொழுதுபொற் கொடிமுக்கு  
முருப்பசியை யுருக்குமே !” (2.)

அந்தோ! அவளாது பெருமையில் யான் ஏதேசமாயினு மறி  
ந்தவனுக வெண்ணிலேன். யான் அம்மாதரசிவைவிட்டுப்  
பிரியும்பொழுது அவளெனக் கெடுத்துரைத்த ஒவ்வொரு சொ

ல்லும் என்னையவருக்கு அடிமையாக்கிவிட்டதே! ஹா! வீலாவதி! உண்ணை என்று யான் காண்பேன்? எப்படி உண்ணையடைவேன்? எவ்வாறுன்றன் பிரிவைச் சுகிப்பேன்? (பாடல்)

(2) இராமம் - பரிசுயாணி - நாளம் - ஆதி.

பஸ்ஸவி.

யாருடன் சோல்வேனாந்தோ !  
யான்படும் வேவதனையை ?

அறுபஸ்ஸவி.

தேறிடுமோ வென்றன் - திருவுளத்துள்ளாளோ !  
மீறிடுங்காமநோய் - மீண்டுமுன்னைவிட்டால் !— ‘யா  
சரங்கம்.

மந்தமாருதம்வீசும் - அந்தப் பூஞ்சோலையில்  
வந்தவென் நைனக்கூடித் - தந்திடாயோ வின்பம் ?  
சந்ததமுன்னையே - சிந்தையினிற் கொண்டேன்  
அந்தமாழுன்முகம் - எந்த நாள் காண்பதோ ?— யா.

(பேப்தியத்தில்.)

ஐயோ ! இன்னிக்கிக்கூட ஒன்றுங் கிடைக்கலையா ?

**போஜ.**—(செவிகொடுத்து, சோக்கி) யாரோ ஒரு ஸ்திரியும்  
புருஷனும் பேசிக்கொண்டு இவ்வழியே வருகின்றனர். (ஏது  
சோக்கி) என்ன ! நம் நாட்டைச் சேர்ந்தவர்கள் போவிருக்கின்  
றனரே ! இவர் நாம் அன்றிரவிற்கண்ட பிராமணைத்தமர  
ன்றே ? நல்லது என்ன செய்தியோ இவர்களைக் கேட்டாலறி  
ந்து கொள்ளலாம்.

(கோவிந்தபண்டிதரும், அவரது பத்தினி குந்தரியும் மங்டபத்தின்  
வெளிப்படியில் நின்ற பெசிக்கொண்டபடி பிரவேசித்தல்.)

**கோவிந்தபண்டிதர்.**—அடிபேதாய் ! ராமேசுவரம் போ  
அனுமங்களீசுவரன் விடுமா ?

குந்தரி.—அதென்ன அப்படிச் சொல்லுகிறைகளே ! இங்குதேசத்து ராஜா மிகவும் நல்லவராமே ! நான் சொன்னபடி அவரிடஞ்சு சென்றீர்களோ ?

கோவித்த.—எங்கே சென்று வைக்கலேன்ன ? நம்முடைய தாரி த்திரிபத்திற்கு ஒரு குறையும் வாராது.

போஜ.—(களக்குச்) ஆம் ! அப்பிராமத்துத்தமரே இவர் ! இந்த மாது சிரோமணிபும் அவரது தர்மபத்தினியே ! பாவம் ! இங்கொடியவெயிலில் என்ன கஷ்டப்பட்டுகின்றனர் ! இவர்களுடைய வறுமை இன்னும் நீங்கவலில்லையே ! நல்லது ! இன்னுமேன்ன விசேஷமோ இங்கேயே மறைந்து இன்று கேட்போம் (அப்படியே மறைந்து விற்றல்).

குந்தரி.—என்ன ! இந்த தேசத்து ராஜாகூட நமது முன்னாஜனாப்போல் பிராம்மணத்வேதியா என்ன ?

கோவித்த.—பாவம் ! இவர் மிகவும் நல்லவரே ! துபேர ஞாயிருப்பினும் நாம் கொடுத்துவைக்க அதிர்ஷ்டமிருக்க வேண்டாமா ? நம்மாலாகக்கூடியது மொன்றுள்ளதோ ?

\* “**தீங்குவங் தடையு மாறு  
நன்மைதான் சேரு மாறுந்  
தாங்கள்செய் வினைபி ஞேல  
தத்தமக் காய வல்லா  
லாங்கவை பிறரால் வாரா  
வமுதநஞ் சிரண்டி னுக்கு  
மோங்கிய சுவையின் பேத  
முதவினார் சிலரு முண்டோ!**” (ஏ)

குந்தரி.—என்ன ! நீங்கள் சொல்வது விந்தையாயிருக்கிறதே ! அவரைப்போய்ப் பார்த்தீர்களோ ?

**கோவிந்த.**—ஆவரது தர்சனம் அவ்வளவு சலபமாய்க் கிடைத்துவிக்கிறதா? ஏதோ யுத்தம் நேரிடப்போகின்றதாம். அதற்காக இந்த தேசத்திய ராஜன் முதலானேர் யாவரும் மிகவும் பரபரப்புள்ளவர்களா யிருக்கின்றார்கள்! இந்தத்தட்ட புடலில் அவரை நான் காண்பது எப்படி?

**குந்தரி.**—எதைப்பற்றி யுத்தமாம்? யாருக்கும் யாருக்கு மாம்?

**பொஜ.**—(ஆங்கநமாப) இவ்விவதயம் எனக்குக் குதாஹல த்தைதயுண்டு பண்ணுகின்றது. நாம் அறியவேண்டு மென்றி ருந்த விவதயத்தை இம்மாது சிரோமனியே கேட்டனன்! நல்லது! சாவதானமாய் மறைந்து நின்றே மற்றதையுங் கேட்போம்.

**கோவிந்த.**—ஆஹா! அவ்விவதயத்தைப்பற்றி யான் என் சொல்வேன்? நாம் என்றையிரவு கம் நகரைப்பிட்டுப் புறப்பட்ட டோமோ, அன்றையிரவே அப்பாதகன் முஞ்ஜராஜன், நமது தர்மப்பிரபு சீந்துல மஹாராஜருடைய புத்திரனுகிய அவ்வள குமரன் போஜனை மோசடியாய்க் கொலைசெய்யப்பார்த்தன அம்.

**குந்தரி.**—அதன் பிறகு? அதன் பிறகு?

**கோவிந்த.**—ஏதோ தெய்வ வசத்தால், அவனைக்கொலை செய்யக்கொண்டுபோன வத்ஸராஜர், இரக்கங்கொண்டு கொல் லாமல் அவனை நகரத்தைவிட்டு ஒதுப்போகும்படிசெய்தன ராம்.

**குந்தரி.**—கல்ல காலம்! பிராணன் தப்பியதே!

**கோவிந்த.**—பிறகு நமது சீந்துல மஹாராஜருக்கு முக்கிய மந்திரியாயிருந்தபுத்திசாகரர் இதனைக் கேள்வியுற்றுத்

தமது சிவ்யஞ்சிய காளிதாசனை ஆதித்தியவர்ம மஹாராஜரிடம் அனுப்பினராம்.

**போஜ.**—(ஆங்மதமாம்) ஆஹா ! இவர்களுடைய நன்றி யறிவையும் விசுவாசத்தையும் யான் என்ன சொல்வேன் ?

**குந்தரி.**—மேலே என்ன நடந்ததோ ?

**கோவிந்த.**—இது மாத்திரமன்ற ! இன்னும் அக்கொலை பாதகன் முஞ்ஜன் செய்த வஞ்சனைச் செயல்களை யான் என்ன சொல்வேன் ! அவைகளைக் காதாற் கேட்பவர்களுக்கே மனம் விசுனத்தினால் வெடித்துவிடும். அவற்றை யெல்லாம் நேரே யனுபவித்த அவ்வுத்தமிகளுடைய மனம் எப்படியிருக்குமோ ?

**போஜ**—(ஆங்மதமாப்) ஹா ! இஃதென்ன ? அவ்வுத்தமிகன் யாவராயிருக்கக்கூடும் ? ஒருவேளை என் அருமைத் தாயாயிருக்குமோ ? ஹா ! அம்மா ! நீ எனக்காக என்ன கஷ்டங்களை யடைந்ததீனேயோ ? அப்பாவி என் சிற்றப்பன் உன்னையும் என்ன கஷ்டப்படுத்தினாலே ? நல்லது ! ‘உத்தமிகள்’ என்றனரே ! இன்னும் யாருக்குத் தீங்கிழைத்தனனே அப்பாதகன் ? தெரியவில்லையே !

**குந்தரி:**—(திடைக்டை, ஏழாம் பேசுதிருக்க, அகிரகைவைத்து சுக்கெருக்கூடன்)என்ன ! இராஜ குமாரனைக் கொல்லப்பார்த்தது மன்றி இன்னுமெந்தப் பேதைகளுக்குத் தீங்கிழைத்தாலே இத்துவிடன் ?

**கோவிந்த:**—அதைச்சொல்ல என்னுவும் கூக்கின்றதே !

என்ன வென்று சொல்லுவேன் யான் - இந்த நன்னடையில்லா முஞ்ஜன் நடத்தை யெல்லாம், அநியாய மநியாயம் - அவனியிவினியிதைப் ப்ரார்க்கினு மவந்தை யிரர்

தன்பேயுருவங்கொண்டு - அனைவர்க்கு  
 மின்பமளிக்க விங்கே ஈசுவரனே  
 வந்தனனே வென்ன - வளர்ந்தெழுஞ்  
 சுந்தர காத்திரன் சுகுமாரனும்  
 போசனைத் தொலைத்த தன்றிப் - புகழ்பெறும்  
 நேசமேவடிவா யெடுத்திருக்கு மவ  
 னுசைக் கண்ணூட்டியையும் - அழித்திடு  
 மாசை யென்னும் பெரும் பாசத்தினுற்  
 காமக் காட்டேரியினுற் - கட்டுண்டு  
 தூமகேதுவைப்போலத் தூர்த்தனவன்  
 ஒரு சுதுமறியாத - உத்தமி  
 உருவங்கொண்ட உமாதேவியென  
 உயர்குலத்திலுதித்து - உன்னதப்  
 பயனைத்தரும் பல நால் பயந்த  
 விலாஸவதியைப்பெற - விரும்பி  
 பலாத்துக் காரமாய்ப் பாவியவன்  
 இழிவெனவெண்ணுமலே - இவள் கற்பை  
 யழிப்பதற்கெண்ணங்கொண் டந்தனைப்போற்  
 பழிகொலைக் கஞ்சாமலே - பாதகன்  
 எழிலிற் கமலையையு மிகழுச் செய்யுஞ்  
 சுந்தரத் தனுவையுடையாள் - சோகத்தால்  
 அந்தமிகுந்த வென்னாருயிராம்  
 பதியே தெய்வமெனப் - பகர்ந்து  
 மதிபோனிருந்த மனுளன்போய்த்

தரணியிற்றரிப்பேனே - தனுவை  
மரிப்பதே யெனக்கினி வரஞ்சும்  
என்று திடங்கொண்டு - ஏகாந்தமாய்த்  
துன் றவிலாஸவதி சோர்ந்திருக்க: (ஏ)

**பேரழ:**—(பரபரப்புடன் ஆண்டதமாய்) ஆஹா ! என்ன ! என்ன ! என்னருமைக்காதலி விலாஸவதியையா இப்பாதகன் கெடுக்க முயன்றனன் ! அடே பாலீ ! என் பதியைக் கைப்பற்றி கெடுக்காண்டது மன்றி என் சதியையுமாடா பெண்டாள விளைத்தனே ?

\* ‘**பூமரமா யூர்வனவாய் மிருகமாய்ப்**  
**புட்குலமாய் மனித ராகிப்**  
**பாமரமாய்ப் பண்டிதரா யொழுக்கத்தா**  
**அுயர்ந்தேணிப் பழுப்போ லேறித்**  
**பூமன்ன னுயினைமேற் சுவர்க்கபதத்**  
**துனதுபதம் புகுத்தற் பாலாய்**  
**காமமெனு மந்தரத்தே தாவியினிக்**  
**கீழ்வீழுல் கடனே வையா!**’ (ஏ)

**குந்தரி:**—ஆ கஷ்டம் ! கஷ்டம் ! பதிவரதாகிரோமணி யான அம்பெண்மணிக்கோ இல்லிததுன்பம் நேரிட்டது ! அதற்கப்புறம் !

**கோவிந்த:**—அதற்கப்புறமா?  
ஆகா ! யானென் சொல்வேன்!—அன்னவள்  
சோகாகாரஞ் சென்று சோர்ந்திருக்க,  
ாமாந்தனு மந்தக் - கடோரன்

சாமாண்யையப்போற் றனக்கிணங்கி  
 இவடனக் குடன்படிவள்—என்று  
 அவணைறியறியா தவளைத்துயிக்  
 கட்டாயமாயவளைத் - தொட்டு  
 இட்டாபிழுர்த்தியை யியற்றவெண்ண,  
 தொடுந்துயரினில்முழுகிக் - கூவென்று  
 நடுங்கித்தரைபட்ட நாவாப்போற்  
 கரைகாணுதவளாய்க் - களைத்துக்  
 தரையிற்றாலெனச் சாய்ந்தனளாம். (க)

போஜः—அடே துரோகி ! காமுறக்கூடிய ஸாமாணிய  
 ஸ்திரீ என்று விலாஸவதியையு மெண்ணினையோ? தொட்டமா  
 • ததிரத்தில் உன் உயிரைத் தொலைக்குங் கால கோடிவிஷுமென  
 அவளை சினைத்தாயல்லை ! அடே கூத்திரியாதமா ! அவளை கீ  
 கண்களாற் பார்க்கவும் தகுதோ ? அவளை மனத்திலேலூம்  
 இச்சிக்கலாகுமோ? அப்பதிவரதோத்தை எனக்கே உரியா  
 வென்று கீ யறிந்திலையோ! ஓர் ஆண் சிம்மத்திற்கென்று வைத்  
 திருக்கப்பட்ட பலியை ஒரு நரியும் இழுத்துச் செல்லக்கூடு  
 மோ? அடே! சீசா ! ஏனிப்படி வீணுயழிகின் ரூய் !

\* “ பாவமும் பழியு நல்கும்  
 பல்வகைப் புகழு றங்கள்  
 யாவையு மழிக்கு மெய்து  
 மின்பழு மதனை லெய்து  
 கோவுநன் மரபுஞ் செய்யு  
 கோண்புநல் லொழுக்கு மென்மை  
 சாவுமெண் னுரும் னிற்குங்  
 தயங்குபுன் கர்ம மென்பார்! ” (எ)

கந்தி :—(கண்ணிச்தனும்) ஐயோ ! அம்மஹாபதி வரதை  
யைக் காப்பாற்ற ஒருவருமங்கிருக்கவில்லையோ ! என்ன செய்  
வன், பாவம், அப்பேதை ?

கோவிந்த :—அப்படியிருக்க,

தற்செயலா யங்குவந்த - தரங்கவதி

நற்செயல் வழிவராமந்த நங்கையைக்கண்டு

ஓட்டமாயோடிச்சென்று - உரைக்கவே

நாட்டுப்பெண்ணைக்காண நாடுபுகழ்

ஸாவித்ரி தேவியாரும் - ஸகியுடன்

ழுவிற்புகழும் புத்திசாகரரைத்

துணையாயழழுத்துக்கொண்டு - துடித்துக்

கணத்திலங்கேசென்று கடுந்துரைக்க

மனத்திற் சொல்லம்புபட்டு - மன்னவன்

கிணங்குகைப்பிடிப்பட்டத் திருடனைப்போல்

சற்றுப் பேசாதிருந்து - சரேலென்று

உற்றவர்களைராக்கி யுக்கிரமாய்த்

தள்ளிக்கொண்டு ஸாவித்ரியைத் - தராதிபன்

துள்ளிக்குத்துக்கொண்டு சொலித்தனனும்! (அ)

போஜ :—(ஆங்மகதமாய், சேபஷ்தினாற் சிவந்தகண்டனுடன்) அடே

பாபீ ! நராதமா ! உன்னுடைய சூதும்வாது மிப்பொழுது  
தான்டா செம்மையாய்ப் புலப்படுகின்றன! உன் துஷ்ட நடத்

கையை யறியாமல் விலாஸவதியைவீணுய்ப்பழித்தேனே !  
இப்பொழுதன்றே தெரியவருகின்றது அவருடைய தூய்மை !

அவள் ஒருபோது மெனக்கு விதம் வைத்திராள் ! அவள்  
ஒருபோதும் என்மீது பழிசொல்லியிராள் ! இவையெலாம்

உன்னுடைய கற்பனையே !

[ககு]

குந்தி :—அதன் பிறகு? அதன் பிறகு?

கோவிந்த :—ஆஹா! அதன் பிறகா?

பின்பு நடந்ததையான் - பெருக்கில்  
துன்பக்கடல் மூழ்கித் தொங்கிடவாய்!

சுருக்கிச் சொல்லுவே ணயினுஞ் - தோகையே!

கருத்திற்றுன் கொண்டவெண்ணாங் கைகூடா

தென்றவனறிந்து கொண்டு - இவர்களைக்

கொன்று பழுதீர்க்கவெண்ணிக் கொலைபாதகன்,

பிடித்துவரச் செய்து - பெரியோர்சன்

நடுநடுக்கங் கொண்டு நகரைவிட்டு

அகன்றிடும்படியாக - அரணுள்ளே

புதுதற்கரியபுல் சிறைப்படுத்தி

கடிங்கா வலில்லைத்துக் - கடைாறனாவா

படுத்தி வைக்கின்றனாம் பல்விதத்தே!

புத்திசாகருமதைப் - பொறுக்காமல்

மித்திரர்களுடன் வெளிச் சென்றனராம்! (கூ)

போஜ :—(ஆஸ்மகதமாய் சோகங்கிரந்தனுய) ஆ! அம்ப! ஸாவித்  
தீரீ! உனக்கோ இப்படிப்பட்ட கஷ்டம் நேர்ந்தது! நீ அப்  
பாதகன் கையிலகப்பட்டுக்கொண்டு எவ்வாறெல்லாம் டரிதவி  
த்தனையோ? ஜயோ! உன்னைக்காப்பாற்றுபவர் ஒருவருமில்  
இல்லோ?

குந்தி :—ஆ ஆ! ஸாதுகளுக்கு என்னென்ன கஷ்டங்  
களோ யுண்டு பண்ணுகிறார் பகவான்! அதற்குமேலே என்ன  
நடந்ததோ?

கோவிந்த :—பிறகு புத்திசாகருடைய வேண்டுகோளி  
என்பேரின், இங்ஙாட்டிற்கரசராகிய ஆதித்தியவர்ம மஹராஜர்,

அவ்விராஜகுமாரனுக்காக முஞ்ஜனிடம் ஒரு தூதனை யனுப்பி நாராம்.

குந்தி :— எதற்காகவோ?

கோவிந்த :— சமாதானமாய், இராஜ்ஜியத்திற்குரியவனுண போஜனுக்குத் தாராராஜ்ஜியத்தை ஒப்பித்து, அவனிடத்தில் இந்த உத்தமிகள் இருவரையுஞ் சேர்ப்பித்து, மன்னிப்புக்கேட்டுக்கொண்டால் நலமாயிருக்கும், இல்லாவிடல், முஞ்ஜனுக்குங் தமக்கும் வீணசன்னடைக்கு ஹேதுவாகுமென்று தெரிவிப்பதற்காம்.

குந்த :— அதற்கு நமது முஞ்ஜமஹாராஜா பதில் என்ன சொன்னாராம்?

கோவி :— அதற்கவன், “நான் கைப்பற்றிக்கொண்ட பொருளை யொருபோதுங் திரும்பிக்கொடேன். இவன் யார் என்னைக்கேட்டது? விலாஸவதியையும் ஸாவித்திரி தேவி யையும் அப்போழுதே நம்புரத்திற்கதிதியாய் அனுப்பிவிட வேண்டுமென்று அப்பயலுக்கு உதவியாய் வந்த இவ்வாதித்தியவர்மனுடன் போர்ப்புரிய யான் சித்தமாயிருக்கின் ரேன்” என்று சொல்லியனுப்பினாலும். இது தான் யுத்தத் திற்குக் காரணமாம்.

போஜ :— (சேரக்கிராதங்க) ஹா! என் அருமைத்தாயே! என் பிரிய விலாஸவதி! உங்கள் கதி இப்படியோ முடிந்தது! (ஆர்ச்சைகொண்டு கீழேலீங்கல்)

குந்தி :— அதன் பிறகு என்ன சமாசாரமாம்?

கோவிந்த :— அதன் பிறகு இருபுறத்தாரும் சேனைக்கீாச் சேகரஞ்செய்தனர்களாம்! முஞ்ஜனும் ஸைன்னிய த்துடன் இங்ககருக்கருகில் வந்திறங்கியிருக்கின்றனனும். சிப்ராந்திக்கரையில் ஒரு பெரிய யுத்தம் நடக்கப்

போகின்றதாம். அதற்காகவே இன்று காலையில் புத்திசாகரர் காளிசாசர் முசலானவர்களெல்லாம் ஒரு கூட்டம் கூடினார்கள்! பட்டணமெல்லாம் பிரமாதப்படுகின்றது! இந்தப் பெருந்தட புடவில் நம்மைக்கவளிப்பவர் யார்?

**போஜ :**—(அங்கை தெளிது, செவியறது, தீண்மாய்) ஆ! ஆ! நமக் காக எத்தனை பெயர் கஷ்டப்படுகின்றனர்கள்!

**குந்தரி :**—ஐயோ! வெயில் பட படக்கிறதே! கால் பொரிந்துபோறதே! இனிமேலெங்கே வெளியிற்போறது? இத்தீர்த்தத்தையாயினுங் குடித்து இன்னிக்கிக் காலகேஷபஞ் செய்துவிடுவோம் வாருங்கள்.

**கோவிந்த :**—அப்படி என்ன நாழிகை ஆப்விட்டது! (வராத்தைகோக்கி) ஆ! இஃதென்ன! தூரியன் உருமழுங்கி யுங் கொருத்துகின்றன. இஃதென்ன உத்பாதம்? இதன் காரணமென்னே?—(யேசித்த) ஐயோ! இப்பொழுது இத்தனை பெயர்கள் செய்த பிரயத்தனங்களெல்லாம் வீணைய்ப்போய்விடுகின்றனவே! சுவரை வைத்துக்கொண்டல்லவோ சித்திர மெழுதுவெண்டும்! என்ன கஷ்டகாலம்! என்ன கஷ்டகாலம்!!

**குந்தரி :**—(ஆங்கதமாய்) இதென்ன? இருந்தாப்போலிருந்து மானத்தைப் பார்த்துவிட்டு விசனப்படுகிறார்! (யோசமாய்) ஐயோ! இதென்ன இப்படி விசனப்படுகிறீர்களோ! நமக் கென்ன புதுசங்கடம் வரப்போகிறது? நமது வறுமைதான் குறைவில்லாமலிருக்கிறதே! இன்னுமென்ன கஷ்டமிருக்கப் போகிறது?

**கோவிந்த :**—ஐயோ! இந்தச் சண்டையின் தீர்மானத்தினுலாயினும் போஜன் பட்டத்திற்கு வருவனைன்று நினைத்தேன்! நம்முடையவறுமைக்கு மொரு விமேசனகாலம் வருமென்றெண்ணினேன்! அவ்வெண்ணமெல்லாம் வீணைய்ப்போயினவே! ஐயோ! யாரைப்பற்றி இந்த யுத்தம் நடக்கப்

போகிறதோ, அந்த ராஜகுமாரனே இன்னுமொரு மூர்த்தி தத்திற்குள் ஸர்ப்பத்தினற்றீண்டப்பட்டு மரிக்கப்போகின்றனனே !

**குந்தி :**—அதெப்படி ! அதெப்படி ! அந்த தாய்தகப்பனற்ற பிள்ளை பட்டத்துக்கு வராமற்போனாலும், ஆயுசடனுவது கொஞ்சகாலம் இருக்கக்கூடாதா?

**கோவிந்த :**—இவ்விதமான உத்பாதம் நேரிட்டால் போஜன் ஸர்ப்பங்தீண்டி இறப்பனென்றன்றே மறையோர்கள் அவனது ஜாதகத்தை நோக்கியிருக்கிறனர்.

**போஜ :**—(மறந்திருந்த விடத்தைவிட்டு ஒடிசுந்து, கோவிஸ்தபண்டிதருடையகாலில் வீங்குது) சுவாமி ! அந்த போஜனைத் தாங்கள்தாம் இத்தருணங் காப்பாற்றவென்றும். வியாதியையறிந்தவர்களுக்கு, அதைச்சமனஞ்செய்யத் தகுந்த ஒளத்தமுந்தொரிந்திருக்குமன்றே !

**கோவிந்த :**—அப்பா ! சீ யார் ? அப்போஜன் உனக்குத் தொரியுமோ ? அவனைங்கேயிருக்கின்றனனும் ?

**போஜ :**—அடிகாள் ! அவன் இருக்குமிடத்தையானால் யேன்! ஆயினும், அவனை எனக்கு நன்றாய்த்தொரியும். அவன் என் பிராண்நேசனுனதனால் என் மனம் கலங்கி மிகவும் கஷ்டப்படுகின்றது. கருணைக்கார்த்து, இதற்குப்பிரதிக்கிரியையாக சாந்தி ஏதாயினும் செய்து, அப்போஜனைச் சர்ப்பத்தினின்று மித்தருணம் காப்பாற்றுவீரன்று தம்மைச் சரணமாய்டுகின்றேன்.

**கோவிந்த :**—அப்பா ! சீ சொல்வதெல்லாம் வாஸ்தவமே ! அவ்விராஜகுமாரனுடைய குணத்திசயங்களைக் கண்டவர்கள் எவர்கள்தாம் அவனுக்காகப் பரிதாபப்படமாட்டார்கள்? ஆயினும், ஸர்வதரித்திரனுகிய யான் என்ன செய்யக்கூடும்? வேதங்களை என்னவோ ஸாங்கோபாங்கமாய் அத்தியயனஞ்சு செய்திருக்கின்றேன் !

இதற்குப் பிரதிவிதானம் வேதோக்தப்ரகாரமாய் ஸர்ப்பஹூ  
மந்தி செய்தாற்றுன் அவன் பிழைத்திருப்பன் ! அதற்குச் சில  
ஸரமக்கிரியைகள் வேண்டுமே.

**போஜ :**—என்ன வேண்டுமோ ?

**கோவிந்த :**—கொஞ்சம் கிறகு, கொஞ்சம் கிருதம், கொ  
ஞ்சம் திரவியம் வேண்டும். மேலும் ஒரு பிராம்மணர் கூட  
விருந்து சில மந்திரங்களை ஐபிக்கவேண்டும். இவற்றில் ஒன்று  
மென்னிடத்திலில்லையே ! யானென் செய்வேன் ?

**போஜ :**—அந்தோ ! நானும் இப்பொழுது இவற்றைச்  
சம்பாதிக்க அசக்தனுயிருக்கின்றேனே ! மேலும் இவ்வுருக்குப்  
புதியவன் யான்.

(சேபத்தியத்தில்.)

“ அநித்யாடி சரீராணி  
விபவோ நைவ சாக்வத ஒ !

நித்தியம் ஸந்திருதிதோ மருதயு  
கர்த்தவ்போ தர்மஸங்கரஹ ஓ !!” ()

**குந்தரி :**—(செவிகொடுத, சேக்கி) யாரோ ஒரு பிராம்மணர்  
இவ்வழியே பாராயணம் பண்ணிக்கொண்டு வருகிறார் ! அவ  
ரையாவது கேளுங்களேன் ! நாழி கையாய் விட்டால் என்ன  
செய்கிறது ?

**கோவிந்த :**—(சேக்கி) ஆம் ! யாரோ மகாதர்மிஷ்டரான  
பிராம்மணர் போலிருக்கின்றார். தெய்வாதினம் ஒரு கையில்  
தர்ப்பை சமித்துக்கள் எடுத்து வருகின்றார் ! கிருதங்கூட மற்  
ஞ்ஞாக்கமில் எடுத்துக்கொண்டு வருகின்றார்போலும் ! ஏதோ  
தலையில் மூட்டையும் பலமாகத் தானிருக்கின்றது. இவரைக்  
கேட்டால் குமக்கு வேண்டிய ஸரமாக்கிரியைகள் கிடைக்கு மெ  
ன்பதிற் சந்தேகமில்லை.

**போஜ :**—(ஆக்மகமாய்) ஆம் ! ஸாக்ஷாத் பரமேசவரனைப் போல் விழுதிருத்ராக்ஷதாரியாய்த் தேஜோமயமாய் விளங்குகின்றார் ! கருணைக்கடவுளே நம்மைக்காப்பாற்றுவதற்கு இம் மஹாஸுபாவரைக் கொண்டுவிட்டனர் போலும்.

(பிரவேசித்த)

**பிராம்மணன் :**—(பரபரப்புடன் ஒருவரையும் பாராம் பாராயனம் பாண்ணிக்கொண்டு).

“**ஆ**த்மவத் ஸர்வபூதேதஷ்ட-  
யச் சரேந் நியதச் சசிஃ !

அமாநி நிரபீமாந :  
ஸர்வதோ முக்த வவுஸூ !!” (கக)

**கோவிந்த :**—(அரசிற் சென்ற) சாஸ்திரிகளே ! சாஸ்திரி களே !

**பிராம்மணன் :**—(திரும்பபார்த்த) யாருங்கணம் ! போகச்சே அபிஷ்டுவாட்டங் கூப்பிரது ?

**கோவிந்த :**—நான் தான் சாஸ்திரிகளே ! அசலூர் இருப்பது.

**பிராம்மணன் :**—ஆ ! எங்கே வந்தீர் ? என்னேடுகூடப் பிராம்மனைர்த்தத்துக்குப் போகலாமென்று பார்க்கிறோ ? உள்ளுரிலிருப்பவருக்கே ஒன்றுங் கிடைக்கலையாம். போருக்குறைக்கு சிர் வெளியூரிலிருந்தும் வந்துவிட்டாரோ ?

**கோவிந்த :**—அதற்கன்று, சாஸ்திரிகளே ! அநாசனுய் கிற்கும் ஒரு சிறுவனை ஸர்ப்பமொன்று இன்னும் முசுர்த்தத் திற்குள் தீண்டப்போகின்றது. அவனைக்காப்பாற்றுவதற்காக ஒரு ஹோமம் செய்யவேண்டியிருக்கின்றது. தாங்கள் அதற்குச் சற்று ஒத்தாசை புரியவேண்டும்.

**பிராம்மணன் :**—(வங்கேதாவத்து—\*) அதற்கென்னை? இப்படிப்பட்ட தர்மகாரியத்தைச் செய்விப்பதில் எனக்கு ரொம்ப வுஞ் சந்தோஷமே! ஆனால், அதற்குவேண்டிய ஸாமக்ரியை கள் தவிர ஆசார்யத்துவினை விசேஷமாய்த் தரவேண்டுமே.

**கோவிந்து :**—அதற்காகத் தான் தங்களைப் பிரார்த்திப் பதும்! நாங்கள் சுத்த ஏழைகள் பாருங்கள்! கொஞ்சம் ஸமி த்து, கொஞ்சம் கிருதம், கொஞ்சம் திரவியம் ஒத்தாசை செய்வீர்களானாலும் யதேஷ்டம். இவ்வளவு உபகாரங்கு செயவீர்களானால் தங்களுக்கு இகத்திற் பிரக்கியாதியும், பரத்திற் புண்யமும் சாசுவதமாயிருக்கும்.

**பிராம்மணன் :**—போம், ஜயா, போம்! பிரக்கியாதியுமாச்சு! புண்ணியமுமாச்சு! விறகாம், கிருதமாம், திரவியாம்! —ஏன் ஜயா! ஓரே தடைவையாய், இந்கரையே தங்களுக்குக் கொடுத்துவிடும்படி கேட்கிறதுதானே?

**கோவிந்து :**—அப்படித் தாங்கள் சொல்லக்கூடாது!

\* “**கொடையே யெவர்க்கு மெப்பேறுங்**  
கொடுக்கு நெஹியிற் பிறழாத  
**கொடையே யாருங் தன்வழியி**  
கொடையே செய்யுங் குறைதீர்ந்த  
**கொடையே பகையை யுறவாக்குங்**  
குலவும் பூத பணைத்தினையுங்  
**கொடையே புரக்கு மென்றுள்ளங்**  
கொள்ளப் புகன்றுன் கெளதமனே!” (க2)

**பிராம்மணன் :**—ஆமாம்! இந்த தர்மோபதேச மெல்லா மென்னிடத்தில் வேண்டாம்! இந்த வேதாந்தமெல்லாம் நானு மறிவேன்! போம்! ஜயா! போம்! இந்த ஜம்பத்துக்குத்தானு ஹோமம்பண்ணப் போகிறேனென்று சொன்னீர்! ஆகா!

பண்ணிவிட்டாப்பலேதான் ! அந்த அநாதைப் பிள்ளாயைப் பாம்புசடிச்சாலென்ன பாளைகட்டினுலென்ன? வெறுக்கையை வைச்சின்டு முழும்போடப் பார்க்கிறோ? போம்! போம்!! (வேகமாய் நின்கிரமித்தல்).

குந்தி :—எது? இவரைக்கேட்பதிற் பிரயோஜனமில்லை. சேந்து நீங்க கொள்ள ஓவந்த விறகில் கொஞ்சம் மீதியிருந்தது. அதாயினும்ருங்கிறஶாலென்று பார்க்கிறேன்! (மண்டபத்திற்குள் நின்கிரமித்தல்)

கோவிந்த :—அப்பா! இவ்விடத்திலேயே இரு! இதோ சமீபத்தில் ஒரு பிராபணர் இருந்தார்! அவரை யாமினும் போய்ப்பார்த்து வருகின்றேன்! (நின்கிரமித்தல்)

போஜ :—ஆஹா! இந்த சங்கடத்திற்கு யான் என் செய்வேன்? என் அருமைத்தாய் ஸாவித்திரி படுங்கவ்டங்களை நினைந்து அழுவேனு? என் பிரியை விலாஸவதிக்கு கேர்ந்த அன்பங்கருங்காக வருந்துவேனு? என் ஆசைநாயகி லோவது யை எண்ணி யெண்ணி யுருகுவேனு? அல்லது எண்கு இப்பொழுது வந்திருக்கும் மகத்தான் ஆபத்திற்காகத் துக்கிப்பேனு? ஐயோ! எத்தனை ஆபத்துக்களினின்றும் தப்பித்துக்கொள்வது? கெட்டகாலம்வந்தால் துணபங்கள் ஒன்றின் மீதொன்றும் வந்துகொண்டே யிருக்கும் போனும். “பட்டகாலிலேயே படும், கெட்டகுடியே கெடும்” என்னும் பழமொழி வாஸ்தவமே. அந்தோ! எங்கே போனதும் நமது பிராணனுக்கே ஹானிவருகின்றதே! அப்பாவி முஞ்ஜனே இராஜ்ஜியத்திற் காசைப்பட்டு எண்ணைக் கொல்லப்பார்த்தனன்! அதினின்றுங் தப்பித்துக்கொண்டேன்! தனது ரகசியங்கள் வெளிவந்து விடுமோவென்று அப்பில்லராஜன் மனைவி எண்ணைக்கொல்லப் பார்த்தனன்! அதினின்றுங் தப்பித்துக்கொண்டேன்! இப்பொழுது தேய்வே எண்ணைக் கொல்லப்பார்க்கின்றதே! இதினின்

றும் எப்படித் தப்பிப்பிழைப்பேன்? ஈசுவரன் தான் என்னை க்காப்பாற்ற வேண்டும். ஒஹு ஈசா! (பாதெல்)

(ஈ) இராகம் - கமாஸ் - ஏக - நாஸம்.

பல்லவி.

காவாய்! காவாய்!! - கருணைஜலதே!

அறபல்லவி.

தேவே! தேவே!! - தியங்கிடுமென்னை!

சுரணங்கா.

ஆங்கங்க்கொடியே - அற்புதத்தேஷனே!

திநதயாங்கிதே - திருமென்குறையை! —

காவா.

ப்ராணனுட் பிராணனே - ப்ரஹ்லாத ரகஷகனே!

த்ராணஞ்சு செய்வா யென்னைத் - த்ரைலோக்யநாதனே! — கா.

அரஹரசிவசிவ - அங்கவுமாபதே!

அருளமுதங்கந் - தவனஞ்சுசெய்வா யென்னை! —

காவா.

(திரும்பியும்பீரவேசித்து)

கோவிந்தபண்டிதரி :—(பரபரப்புடன்) அப்பா! எங்கெங் கேயோ சென்றேன். மஹா அக்கிணிஹோத்திரியான ஒரு பிராம்மனேத்தமர் மாத்திரங்கிடைத்தனர். மற்றதொன்றுங் கிடைக்கவில்லையே!

(பிரவேசித்துப் பரபரப்புடன்)

கந்தரி :—இதோ கொஞ்சம் விறகு இருக்கிறது! (விரகை கட்டாக்கட்டிக்கொண்டு வைத்தல்)

கோவிந்த :—(நோக்கி) சரி! இந்த விறகு போதும்! மற்ற கைவேண்டுமே?

போஜ :—ஆயின் இப்பொழுது அவசியமாய் வேண்டியது யாதோ?

**கோவிந்த :**—கொஞ்சம் நெய்யுங் திரவியமுந்தான்லே ண்டும். தர்ப்பை சமித்துக்கண்டன் அப்பிராம்மனேத்தமர் வந்து விடுவார். அவரை வைத்துக்கொண்டு மற்றவைகளை நடத்தி விடுவேன்.

**போஜ :**—எங்கேயாகின்றும் சமீபத்திற் கடைளிருக்கின்றனவோ?

**கோவிந்த :**—ஆதித்தியவர்ம மஹாராஜருடைய பட்டணத்திற் கடைகளுக்கென்னாகுறை? பணமிருந்தால் மேண்டியனவெல்லாங் கிடைக்கும்!

**போஜ :**—அப்பட்டணம் எவ்வளவு தூரத்திலிருக்கின்றதோ?

**கோவிந்த :**—இதோ இவ்விடத்திலிருந்து கால்குரோசமிருக்கும்.

**போஜ :**—அப்படியாயின், யான் ஒரு கூணத்திற்சென்று வேண்டியவற்றை வாங்கிக்கொண்டு வருகின்றேன்! தாங்கள், அதற்கு முன்னதாக என்ன செய்யவேண்டுமோ அவற்றையெல்லாம் செய்து வைத்துக்கொள்ளுங்கள்!

**கோவிந்த :**—அப்பா! மற்றவை யெல்லாம் ஒரு கூணத்திற் சித்தப்படுத்திவிடவேன்; (ஸாக்ஷி) அப்பிராம்மனேத்தமரும் இதோ அங்கினிருண்டத்தை எடுத்துக்கொண்டு வருகிறார்! சிக்கிரஞ்சென்று வாங்கிக்கொண்டு வருவாய்!

**போஜ :**—இதோ நியிவத்தேரத்தில் வந்து விட்டேன்! (கீட்டிரமித்தல்.)

**கோவிந்த :**—ஸோமசந்தரசாஸ்திரிகளே, வரதேவன்டும்! (ஸோமஸ்ந்தர சாஸ்திரி, தங்கையித்தக்கண்டன், அக்கிளிதண்டத்தையெத்துக்கொண்டு பிரவேசித்தல்.)

**ஸோம :**—மற்ற ஸாமக்கிரியைகள் வந்து விட்டனவோ?

**கோவிந்த :**—இல்லை ! அப்டிளீயாண்டான் போயிருக்கின்றன ! சீக்கிரத்தில் வந்துவிடுவன் ! தாங்கள் ஆரம்பித்து விடுங்கள் ! நானுஞ் ஸ்நானஞ்செய்துவிட்டு ஒரு கஷணத்தில் வந்துவிடுகின்றேன்.

**ஸோம :**—கொஞ்சம் தீர்த்தம் மாத்திரம் வேண்டும்.

**கோவிந்த :**—யாராடியங்கே ? ஒரு செம்பிலே மடியாய்த் தீர்த்தங்கொண்டுவா !

(சேபத்தியத்தன்.)

இதோ கொண்டுவந்துவிட்டேன் !

**கோவிந்த :**—சரி ! நான் போய் வரட்டுமா ?

**ஸோம :**—அப்படியே செய்கிறது ! சீக்கிரம் வந்து விடுங்கள் !

**கோவிந்த :**—ஒரு கஷணத்தில் வந்து விடுகின்றேன். (சீக்கிரமித்தல்).

(பிரவேசித்த.)

**குந்தரி :**—இதோ தீர்த்தம் !

**ஸோம :**—இப்படித்தான் வைத்துச் செல்லுங்கள் ! (எந்தாரி உர்ணேபேர, உட்கார்ந்து, ஆசமாஞ்செய்துவிட்டு, அக்கிலிகுண்டத்தைக் கிழேவைத்த நர்ப்பைகளைப்பரப்பி, நெருப்பை முட்டிக்கொண்டிருத்தல்.)

(பிரக ஹரி ஹராரை முன்னிட்டுக்கொண்டு, விதவேஷத்துடன்,ஸாவித்தி ரீதேவியார், சாருமதிதேவியார், விலாஸவதி தேவியும் பிரவேசித்தல்.)

**சாருமதி :**—அடிகாள் ! தங்களுக்கு வெகு சிரமத்தைக் கொடுத்துவிட்டோம். நாம் அவ்விடத்திற்கண்டத்தோவனம் இவ்வளவு தூரமிருக்குமென்று யாம் நினைத்திலோம். ஒரு வேளை நாம் வழிதப்பிவந்துவிட்டோம் போவிருக்கின்றது ! இவ்விடத்தை நோக்கில் 'இஃதோருபாலைவனம் போற்றேற்றுகின்றதே !

\* ‘விரிந்தசெங் குமர்களும் வெயிலின் வெந்துகீழ் சரிந்தமண் டபங்களும் சருகு வெந்துமேற் பொரிந்தமா மரங்களும் புகைந்து பார்மிசை எரிந்தெழு கடுஞ்சுரத் தெல்லையெய்தினேம்!’ (கஞ்)

ஸாவித்திரி :—ஆம் ! நாம் வழிதப்பித்தான் வந்திருக்க வேண்டும். அன்றேல் உதித்து நா ஊநாழிகைப் பொழுதிற்குப் புறப்பட்ட நாம், உச்சிப்பொழுதாகியும் ஆச்சிரமத்திற்கு வராயலிருப்பது விந்தையே ! மேலும், ஒரு நாளுமில் வாடில் இன்று அகோரமாய்க் கொளுத்துகின்றதே வெயில்!

விலாஸவதி .—ஆம் ! ஆயினும், இவ்வெயிலே இவ்வனத் திற்கு எவ்வளவு சோபையையுண்டு பண்ணுகின்றது பாருங்கள்!

\* “அந்தவெயி லத்தகல் விசம்பிடை வெடித்துவிழு மாணையினெடுந்

தந்தமனி யைத்துளி யெனக்கருதி யுண்டுமூல்வ சாதகமெலாம் !

வெந்தெரி கொளுஞ்சரு கெழுந்துவிழு கங்குவில் விரிந்தநிழலில்

வந்தடரு மெண்கும்கூர யுங்கடகை யுங்கலையு மானினமுமே !” (கச்)

ஹுவுரா :—ஸகல தேசங்களிலும் சஞ்சரித்துப் பழக் கழுள்ள எனக்கே இவ்வெயில்ல் கால்கள் துடிக்கன்றனவே ! பாலியம் முதற் கஷ்டமென்பதே இன்ன தென்றறியாமல், எப் பொழுதும் பஞ்சணையின்மீதும், இரத்தினக்கம்பளங்களின் மீதுமேயுலாவிவந்தறுங்களது மெல்லியபாதங்கள் இக்கொடு வெயிலில் நடப்பதற்குல் எவ்வளவு நோவெய்தினவோ ?

ஸாவித்தி :—ஆம் ! விரைந்து செல்வோமென்றாலும், கண்ணுக்கெட்டியவரையிலும் அத்தபோவனம் காணப்பட வில்லையே .

சாநுமதி :—ஆகவின் நாம் என்ன செய்வோம்? குழந்தாய் உனக்கு எவ்வளவு கஷ்டத்தைத் தருகிறோம்.

விலாஸிவதி :—என்னருமைத்துயே ! எனக்கொன்றும் கஷ்டமில்லை. ஆயினும் பெரியோர்களான உங்களுக்கெல்லாம் மகத்தான சிரமத்தைத்தாங்குவிட்டேன். இப்பாவீயின் ஜன்மம் பெரியோர்களை வருந்துவதற்காகவே அதனால் சுக்கர்பிக்கப் பட்டது போலும்? இல்லாவிடில், இவ்வித நிக்ஞாதகருக்கெல்லாம் ஆளாகியும் எனது பிராணன்கள் வஜ்ஜிரத்தினாற் செய்யப் பட்டவைபோற் கொஞ்சமேனுங் கலங்காமல் நிற்கின்றனவே!

ஸாவித்தி :—ஐயோ ! நாமெங்குச் சென்றால் தானை ண்ண? என் செல்வனிருக்கும் இடமே தெரியவில்லையா ! அவனை நான் திரும்பியும் இக்கண்களினாலும் பார்ப்பேனே?

விலாஸிவதி :—அந்தோ ! விதித்தகாலத்தில்லாமல் மரணம் நேரிடாதென்று பெரியோர்கள் சொல்வது வாஸ்தவமே! அதற்கு நானே நிதர்சனமாயிருக்கின்றேன்! என் பிராணநாதரைவிட்கண்றும் யான் இன்னும் ஜீவித்திருக்கின்றேனான்றே? அப்பாவி முஞ்ஜனால் எவ்வளவு கஷ்டங்களையெல்லாமடைந்தும் அவற்றையெல்லாம் பொறுத்து இக்கல்லுடல் கரையாதிருக்கின்றதே! (பாதெல்).

(\*) இரகம் - நலம்புரி - தாளம் - திரிபுதை.

பஸ்வி,

ஆஹந்தா ! வென் ஸந்தாபத்தை  
ஆருட்டனறைவேன் !—

அதுபஸ்வி.

மோஹத்தால் மாமனை நம்பி  
முழுமோசம் போனேன் !—

ஆ.

சரணங்கள்.

சிந்தத நெந்துருகியான்  
தியங்குகின்மிழனே,  
வந்தென்னைக் காவாவிடில்  
மனம் பகிழ்வேணே?—

ஆ.

நாதா! உங்றன் முகத்தை  
நான் காண்பதென்றே?

பாதகி யானிங்கே  
பரிதலிக்கின்றேன்!—

ஆ.

பாவி என்கொடுமையாற்  
பட படக்க வெயில்,  
ஆவி சோர்ந்தார்யபுத்ரர்  
ஐயோ வலைகின்றுரோ!—

ஆ.

குல்லினுங் கடினமாய்க்  
கரைந்துருகா தென்றன்  
பொல்லாத பிராணந்தான்  
போகவிஸ்லையே யந்தோ!—

ஆ.

ஓநுமதி:—என் கண்மணீ! இங்வுடல் என் செய்யும்?  
இருத்தலும் சாதலுங் தேய்வச்செயலன்றே?

விலாஸ்வதி:—என் அன்னையே! என் பிராணாதரைப்  
பறந்தோடும்படி செய்தேன்! என் பெரியோர்களை என்விடிய  
மாய்ப் படாதபாடுகளையெல்லாம் படும்படி பண்ணிவைத்தேன்!  
என் சிலத்தைக் கெடுக்கவந்த அப்பாதகனுல் மஹாபயமடைந்  
தேன்! என் அருமைமாமியோடு சிரைச்சாலையில் அளவற்ற  
கஷ்டங்களை யெல்லாம் பட்டேன்! இவற்றிற்கெல்லாம் சலித்  
ததோ என் தக்தஹிருதயம்! மேல் விழுந்த இடியைச் சட்டை  
பண்ணுமல் நிற்கின்ற பர்வதசிகரம்போல், இவ்வளவு நுக்கங்  
களையெல்லாமடைந்தும் இன்னு மூவ்வளவு வந்தபோதிலும்

சலியேனன்று சொல்வதுபோல் ஸ்திரமாயமைக்கப்பட்டிருக்கின்றதன்றே என் பிராணன் !

**ஹிஹரி:**—ராஜபுத்திரீ ! சகல நிதிகளையுமறிந்த நியே இப்படிவருந்துவது தக்கதன்று ! உனக்கு ஒரு குறையும் வாராது ! ஈசனது அருளாள், கணவனை நீ வெகு சீக்கிரத்தில் மடையப்போகின்றாய் !

**விலாஸிவதி:**—அது துர்லபம் ! துர்லபம் ! இப்பாவியேன்மீதும் ஈசனுக்கருள் உண்டாகுமோ ?

**ஹிஹரி:**—அடி பேதாய் ! ஈசன் உன்னைப்பேரன்ற மஹாபதிவரகைகளுக்கு ஒத்தவி செய்யாவிடல், பின்மாருக்குத்தான் செய்வர் ?

**விலா:**—அல்ப பாக்கியமுடையவளான யான் அம்மகானுபாவரையும் மடையப்பெறுவேனோ ? ஆசையினாற் பத்தப்பட்டு என்னன்பறைப்பறிகொடுத்தேனே ! பாவியேன் நானன்றே அப்புருஷோத்தமருடைய நாசத்திற்குக் காரணமானேன் !

**ஸாவி:**—அடிபேதாய் ! என் இவ்வாறெற்றலாம் வீணுய்ச்சிந்திக்கின்றனை ? உன் பாதிவிற்கத்தியமகிழமேயே என்செல்வனைச் சகல ஆபத்துக்களினின்றும் ரக்ஷிக்குமே ! அவனுக்கு ஒரு குறையும் நேரிடாது ! மனத்தைத் திடஞ்செய்து கொள் !

**விலா:**—என்னருமை மாமி ! என்மனம் எப்படித் திடங்கொள்ளும் ! என் பிராணபந்து இங்நேரம் உயிருடனிருப்பாராயின், தாங்கள் படும் இத்தனைதுயரங்களைக்கண்டுள்ள சம்மாவிருப்பரோ ? அவர் பிராணனுடனிருப்பாராயின், அவர் இருக்குமிடமாயினுங் தெரிந்திருக்குமங்கிறே ! ஏது ? ஏது ? அப்பாதகன் முஞ்ஜனுற் கொலையுண்டதான் இறந்திருக்கவேண்டும் !

**ஸாவித்திரி:**—பக்தஸம்ரக்ஷகர் என்று காரணப்பெயர் பூண்ட ஹே பிரணதார்த்திஹர ! ஆச்சிரிதர்களை ரக்ஷிப்பதற்கா

கவிரைந்து சென்று துஷ்டங்கிரகஞ்செய்யும் ஹேசரண்ணியி! எங்கள் விவதயத்தில் நுமது கல்யாணசூணங்களொல்லாம் மித்து கையாகக் காணப்படுகின்றனவே! நும்மையே தஞ்சமென்று அடித்திருக்குமெங்களைத் தேவீர் மறந்துவிட்டிரோ? எங்களு கடைய பிரலாபங்கள் தேவீரிருடைய செவிகளிற்படவில்லையோ? ஐயோ! காண்கிலேனே என் செல்வனை! உயிருடனிருப்பனே என்கண்மெனி! பாவியேன் யான் அச்சிறைத்சாலையிலேயே மடிந்திருக்கலாகாதா!

\* ‘பிறியார் பிறிதல் பெரியோய் தகவோ  
நெறியோ நிலைநீ நினையாதிருத்தல்?  
வறியோர் தனமே தமியேன் வலியே  
அறிவோ வினையோ அரசே அரசே!’ (கடு)

விலா :— (சேஷக்கிரங்கதயாப்) ஹா ஸர்வலோக மனே ஹர ! ஸத்தியபரிபாலனத்தையே விரதமாகக்கொண்ட ஹே தர்மஞ்ய! சரணமடைந்தாரை ரஷ்விப்பதற்காக ஸர்வஸ்வத்தை யுந் துறக்கத்துணிந்த ஹே ஸர்வஜீவகாருண்ய! துஷ்டங்கிரகசிவ்தபரிபாலனார்த்தம் நீண்ட திருக்கைகளையுடைய ஹே புருஷோத்தம! போலகேசிமுதலான சுத்தவீரர்களையெல் லாம் கூணத்தில் நிபாதஞ்செய்த ராமக்கு இவ்வேழைகளை ரக்ஷிப்பதற்குக் கைங்களைவில்லையோ? கற்பழிக்கவந்த காதுகளைக் கண்டிப்பது தர்மபரிபாலனமாகாதோ? ஹா! நாதா! காணேனே நுமது திருக்கைகளோ! ஹா! பிராணபந்தோ! மறந்துவிட்ட ரோ எங்களோ?

\* ‘திரையார் கடல்சூ மூகின்  
ஈவைமே! திருவின் றிருவை!  
நிறையார் கலையின் கடலே!  
நெறியார் மறையின் நிலையே!

\* சம்பாமரங்கம்.

கரையா வயர்வே மெமைநீ  
கருணை லயனே யெனிறென்  
றூரையா யிதுதா னழகோ  
வுள்ளொந் தடியே மலைதல்? ” (கூ)

சாநு:—(வீரவாதியைப்பறவீ) ஆ என்கள்மனீ ! ஏன் இப் பாவியின் வயிற்றிற் பிறந்தனை ? ஆ சகோதரா ! உனது தங்கிரமே தங்கிரம் ! ஓர் அற்ப ராஜ்ஞியத்திற்காசைப்பட்டி என்னென்ன வெல்லாஞ் செய்யத்துணிந்தனை ?

ஹரி:—அம்மனீ ! சகலதர்மங்களையுமறிந்த தாங்களே இவ்வாறெல்லாம் விசனப்படுவது தகுதியன்று !

\* “ ஆக்கமும் வறுமை தானு  
மல்லனு மகிழ்வு மெல்லா  
நீக்கமில் ஓயிர்கட் கென்று  
நிலையெனல் கொள்ளற் பாற்றே!  
மேக்குயர் கடவுட் டங்கள்  
வெண்ணிலாக் கதிரின் கற்றை  
போக்கொடு வரவு நானு  
முறைமுறை பொருந்திற்றன்றே ! ” (கூ)

விலா:—(ஏமாட்டிசுப்பநாதா ஏஷா) ஆ ! இஃதென்ன திடு  
றென்று எனது இடக்கண் துடிக்கின்றதே?

ஹரி:—சுபம் ! சுபம் !

விலா:—இந்த மந்தபாக்கியைக்கும் சுபம் கிடைக்கப்  
போகின்தோ?

ஹரி:—அம்மனீ ! சுகமுந் துக்கமும் மகான்களுக்கு இய  
ல்பாயுள்ளனவன்றே? ஆகவின் நன்னெறி பிறழாத நமக்கு  
நலம் சித்தமாய்க்கிடைக்கவே போகின்றது.

கோவி:—ஜயோ! கால்கள் பொரிந்து போகின்றனவே! எங்கேயாகிலும் ஓரடத்திற்றங்குவோமென்றால், கண்ணுக்கெட்டியவரையினும் ஒர் ஊருக்காணப்பட வில்லையே!

ஹரி:—ஶம்பணீ! நீங்கள் இம்மாமரத்து கீழ்விற் சற்றுத் தங்கியிருங்கள்! நான் சென்று ஸமீபத்தில் ஏதாயினும் அரிருக்குமோ வென்று பார்த்து வருகின்றேன்.

சாரு:—ஆம்! அப்படிச் செய்வதுதான் யுக்தம். (ஷா ஹர்மிடிரமிக, மற்றையமூலாகும் மாத்தடியிற் சென்ற உட்சாரதம்.)

(பரப்புடை பிரசேசத்து)

கோவி:—சாஸ்திரிகளே! எல்லாம் சித்தமாயினவோ?

வோம:—ஸகலமும் வித்தமாய் விட்டன. இந்த ஸுப்ப ஹோமத்திற்குப் பூர்வாங்கமாகிய விக்நேச்வர பூஜைமுதலிய கிரியைகளும் முடிந்துவிட்டன. இனிமேல் ஸங்கல்பப்பண்ணி க்கொண்டு முக்கியாறாதி பண்ணவேண்டியது தான். நெய் வந்துவிட்டால் தொடங்கிவிடலாம். அதுவாராததுதான் தாமஸம்.

கோவி:—அந்தோ! அப்பொழுது சென்ற அப்பிள்ளையாண்டான் இன்னும் நெய்வாங்கிக்கொண்டு வாராமவிருப்பதற்குக்காரணம் யாதோ? நாழிகையாய் விடுகின்றதே! இம்முக்கார்த்தம் அதிக்கிரமித்துவிட்டால் ஸர்ப்பரயத்தனமும் வயர்த்தமாய்விடுமே!(ஏற்ற ரோகி) இதோ யாரோ இம்மரத்தடியில் வெயிலினால்வருந்தப்பட்டு விச்ரமிக்கின்றனர் போலும். இவர்களைக்கேட்டால் ஏதாயினுந்திரவியங்கிடைக்குமென்று தோன்றுகின்றது. அதிகம் சென்ற யாகரோ உயர்குலத்திலுதித்த ஸ்திரீகள் போலிருக்கின்றனர்! (பிரசாரம்) புண்ணியவதிகாள்! இங்கொரு இராஜகுடாரனுடைய பிராண்னை ஸர்ப்பத்தினின்றுக்காப்பரற்றுவதற்காக ஒரு ஸர்ப்பஹோமம்பண்ண வேண்டியிருக்கின்றது. அதற்காகக்கொஞ்சங் திரவியமிருந்து கொடுப்பீர்ளாயின், அனைத்துப்ராணைக்காப்பாற்றியடைஞ்சூழம்!

காரு:—ஐயோ பாவம்! இந்தாருங்கள்! (ஏன்றாலெப்பால் என்றெதது) பாவம்! எந்த ராஜகுமாரனையோ?

கோவி:—அடே பையா ராமகிருஷ்ண! இங்கே சிக்கிரம் ஒடிவாடா!—அம்மணீ! இந்தப் பேருதலிக்கு நான் தங்களுக்கு என்னபிரதி செய்பப்போகின்றேன்.

(யோசப் பாலேநிடத)

ராம:—என் அப்பா! எதுக்குக்கூப்பிட்டே?

கோவி:—(ஏன் எண்ணத்தைக்கொடுத்து) இதை எடுத்துக் கொண்டுபோய்ச் சிக்கிரம் ஒரு வீசைசெய் வாங்கிக்கொண்டு ஒடிவா!

ராம:—நெய்யா! இதோ ஒருங்கிழாத்தில் வந்து விட்டேன்! (சிற்கரிமித்தல்.)

ஸாவி:— }  
விலா:— } எந்த இராஜகுமாரரோ?

கோவி:—எந்த இராஜகுமாரனு!— இங்களில் இப்பொழுது எவ்னைப்பற்றிப் பிரமாதமான யுத்தம் நடக்கப் போகின்றதோ அந்த ராஜகுமாரனே!

காரு:—இங்களின் பெயர் யாதோ? அஃது இன்னும் எவ்வளவு அரமிருக்கின்றதோ?

கோவி:—அம்மணீ! இததான் ஆதித்தியவர்ம மஹராஜர் ஆளும் உஜ்ஜயினிகரம்.

விலா:—(ஏன்கிளமாய்) உஜ்ஜயினிகரத்திற்கே தான் நாம் வந்தோமோ!—அடிகாள்! அந்த இராஜகுமாரர் இப்பொழுது எங்கே இருக்கின்றனரோ?

கோவி:—அம்மணீ! அவன் இருக்கு மிடம் ஒருவருக்குக் தெரியவில்லை. அவ்விளங்குமரன் தன் சிற்றப்பனால் இராஜ்ஜியத்தினின்றும் மோசடியாத்துரத்தப்பட்டு எங்கேயோ சொ

ன் றனஞ்சும். ஆயினும் அவன்து பிராண்நேசராகிய காளிதாசர் என்பவர் ஒருவர் மாத்திரம் அவன் உயிருடனிருப்பதாகச் சொல்லுகின்றார்! ஆனால், அவருக்கும் அவ்விராஜ குமாரனி ருக்குமிடங் தெரியவில்லையாம்.

ஸாவி:—(ஏாக்திகயா) ஆ ! இஃப்தென்ன ! விந்தையாயிருக்கின்றது! ஒருவேளை என் செல்வன்தான் இவ்விராஜகுமாரனுயிருப்பனே?—(ஏாக்திகயா) ஐயா! அவ்விராஜகுமாரன் எந்த நகரத்தைச் சேர்ந்தவனே? அவன்து பெயர் யாதோ?

கோவி:—அவன்து பெயர் தெரியாதவர் யாவர்? அத்தர்மராஜன்து பெயரை ஒருதாஞ்சொன்னால், வருமிடைழுறுதெலூலாம் ஊழிக்காற்றிற் பூழிப்பஞ்சபோலாகுமே!

(போஜன் தன்றைட்டங்கொண்ட ராமகிருஷ்ண னுடைய சேலைப்பற்றிக்கொண்டு கெப்பாத்திரத்துடன் பரவேசித்தல்).

கோவி:—(போஜன் சேலை) அப்பா ! ஏனில்வளவுதாமஸம்? (கெய்யைக் கையில் வாங்கிக்கொண்டு) ஏனென்று மாதிரியாயிருக்கின்றாய்! இதோ இப்படி உட்கார்ந்து கொள் (பேசுவதினிடத்தில் ஒரு புறமாய்வட்டார்) சாஸ்திரிகளே சீக்கிரம் ஆரம்பித்து விடுங்கள். அம்பணி! நீங்களுமிங்கேவந்து உட்காரலாம்!

வோம :—இதோ அப்படியே ! (ஆமைஞ்செய்த பாடுபா, மங்கணி ஸங்கலபம் சொல்லுதல்).

ஸாவி:—(ஏாக்திகயா) இச்சிறுவன் யாவனே? இவனைப்பார்க்கும் பொழுதே என்கண்மனி போஜனைப்பார்ப்பது போவிருக்கின்றது!

காரு:—ஆம் ! ஆயினும் இவன்து உடையைப்பார்த்தால் யாரோ பரதேசி போவிருக்கின்றனனே !

விலா :—(ஆங்மகதமா) இவரதுருகம் என்இப்படி வைத்தியதையடைந்திருக்கின்றதோ? ஒருவேளை இவர்தாம் அவ்விரா

ஐகுமாரரோ?—ஆஃதெங்வனங்கூடும்! அவரிருக்குமிடம் யாருக்குங்தெரியா தென்று சொன்னாரே! (மூகம் மஷ்டபதில் ஏதுதாரத்து.)

**வோம :**—என்ன! ஆரம்பித்துவிடலாமோ இல்லையோ?

**கோவி :**—அதற்கென்ன தடை? இவ்வுத்தமிடஞ்சைய பேருதவியினால், ஸகலமும் நிர்விக்னமாகவே முடியும்.

**வோம :**—அதற்கையமுண்டோ?—இம்! அத்ய ஸ்ரீ பகவதச்சேஷாயிங் ப்ரஸாதஸித்யர்த்தம் ஸ்ரீ போஜுதமாரல்ய ஸர்ப்பயங்வாரனுர்த்தம், ஸமஸ்தாரிஷ்ட விநாசார்த்தஞ்ச ஸர்ப்பஹோமம் ஹோந்தபாமி, ஹோமஸம் ரக்ஷனுர்த்தம் ப்ரஸ்மாணங் த்வாம் வருணே. (தங்பைக் கொடுத்து.)

**கோவி :**—தாஸ்து! (பேரேங் கேட்கி) அப்பா! ஏன் சாய்கின் ரூய்? ஒருவேளை உனக்குப்பயமாயிருந்தால் உள்ளே போகலாம்!

**போஜ :**—ஆஃதொன்றுமில்லை! தாங்கள் சமீரத்திலி ருக்கும்பொழுது யாருக்குத்தான் பயம்? அடியேனுமிங்த ஹோமத்தைப்பார்த்துக் கொண்டிருக்கும்படி தாங்கள் திருவுள்ளுக்கெய்யேண்டும்!

**கோவி :**—ஆனால் சரி! இப்படியே ஒருபுறமாய் உட்கார்த்துகொள்? (போஜுக் கீழ்க்கண்ட உட்காரத்து).

**சாநு :**—அக்கா! இச்சிறுவனுடைய குரலைக்கேட்டோ கனோ?

**வோவி :**—என்ன வோ? இவ்விளங் குமாரனைப் பார்க்க என்மனத்தில் தோன்றுத என்னங்களைல்லாங் தோன்றுகின்றன!

**விலா :**—ஆ! எனக்கு மப்படியே தோன்றுகின்றன.

**வோம :**—(மூப்பக்கண் ஆகவாஸம் பண்ணிக்கொண்டு) இம்!

“ ஆயாஹீந்த்ரபுனிப்ரீவிதேபீர்  
யஞ்சமிமம் நோபாகதேயம் ஜாஷஸ்வ;  
த்ருப்தாம் ஜஹார் மாதுளஸ்யேவ யோஷா  
பாகஸ்தே பைத்ருஷ்வஸையி வபாமிவ! ()  
யசஸ்கரம் பலவந்தம் ப்ரபுத்வம்  
தயேவராஜாதிபதிர் பழுவ;  
ஸங்கீர்ணநாகாச்வபதிர் நராணும்  
ஸாமங்கல்யம் ஸததமதீர்க மாயு :! ” (கக)

**போஜ:**—(ஆங்மதமாய்) அங்தோ ! இஃதென்ன மயக்கம்  
பேரில் வருகின்றதே !

**ஸாம :**—ஓம்!

“ நமோ அஸ்து ஸர்பேப்யோ  
யேகேச ப்ருதிவீமநு ;  
யே அந்த ரிகேந யேதிவி  
தெப்யஸ் ஸர்பேப்யோ நம :! ” (20)

ஓம் தக்ஷகாய ஸவாஹா ! ஓம் தக்ஷகாயேதந் நமம !  
(அக்ஷியில் ஆகுதிசெய்தல்)

**போஜ:**—(ஆங்மதமாய்) ஆ ! இஃதென்ன ! என்னை அறியா  
மலே என் தேகம் சோர்வடைகின்றதே ! வாய் உலர்கின்றது !  
எனது அங்கங்கள் கம்பமடைகின்றன ! உட்காரந்திருப்பதற்குக்  
கூடச்சக்தியற்றவனுயிருக்கின்றேனே ! எவ்வளவு திடஞ்செய்  
துகொண்டாலும் எனதுமனம் பிரமையடைதல் போலிருக்  
கின்றதே !

**ஸாவி:**—(ஏர்த்திமாய்) இச்சிறுவனைப்பார்த்தால் ஏதோ  
வருத்தமுற்றவன் போற்றேன்றவில்லையா ?

**காரு :**—(ஏர்த்திமாய்) ஆம் ! அப்படித்தானிருக்கவேண்  
இம் !

· சோர்ந்த யாக்கையும் சோர்ந்த முடியும்  
கூர்ந்த வியர்வுங் குறும்பல் அயாவும்  
வற்றிய வாயும் வணங்கிய வறுப்பும்  
உற்று தோக்குவோர்க் குண்மை விளங்குமே!')

விலா:—(ஆங்மகமாய்) அந்தோ! இவருடைய வருத்தத்திற்  
குக்காரணம் யாதோ? இவரைப்பார்க்கப் பார்க்க ஏனோ என்-  
மனம் இவரிடத்திற் பத்தப்படுகின்றதே!

ஸோம:—ஓம்!

“யேதோரோசநேதிவோ  
யேவாஸ-ஞர் யஸ்ய ரச்மிஷ-ா;  
யேஷா மப்ஸ-ா ஸதஸ் க்ருதம்  
தேப்யஸ் ஸர்பேப்யோ நம் :!” (22)

ஓம் வாஸ-கயே ஸ்வாஹா! ஓம் வாஸ-கயேஸர்பராஜாயே  
தந் நமம்! (மறபடியும் ஆஹாதிசெய்தல்)

போஜ:—(ஆங்மகமாய்) அந்தோ என்னை எங்கேயோ தா  
க்கிக்கொண்டு போகின்றதே! சா! என்னை தீ தான் காப்பா  
ற்றவேண்டும்!

சாரு:—என் இச்சிறுவனுடையதலை யாட்டங்கொள்  
கின்றது?

கோவி:—அப்பா! பயப்படுகின்றனையோ? வேண்டுமா  
யின் என்னைதிரில் உட்கார்ந்துக்கொள்! இதோ ஹோம்  
மும் முடிவுதற்காயிற்று! இன்னமோர் ஆஹாதிதான்!

ஸோம:—ஓம்!

“யா இஷ்வோ யாதுதாநாநாம்  
யேவாவநஸ்பதீரநு;

யேவா வடேஷா சேரதே  
தேப்பஸ் ஸர்பேபயோ நமு஽!'' (உரு)

ஓம் அந்தாயஸ்வாஹா! ஓம் அந்தாயாதிசேஷாயேதங்கமம் !  
(பூஷணதி பண்ண, ஒரு ஈர்ப்பும் பேரணத தலைமீதபட்டு அங்கிலியில் வீந்து  
புறபாரதல்).

போஜ:—ஹா அப்ப! (அங்கிலத வீந்தல்).

யாவரும்:— ஹா! ஹா!! ஹா!!!

கோவி:—இஃதென்ன! ஆச்சரியமாயிருக்கின்றது!

விலா:—ஐயோ! இவர் திடீரென்று கீழேவிழுங்கு  
விட்டனரே!

காரு:—அந்தோ! ஸர்ப்பந்தண்டிவிட்டது போவிருக்கின்  
றது?

விலா:—உமிழுடன் பிழைத்திருப்பரா?

கோவி:—(பேரணாத்தவிக்கொண்ட) ஆகஷ்டம்! (ஏக்காத்தடம்).  
சாஸ்திரிகளே! நிச்சவாஸம் வரவில்லையே! இஃதென்ன சங்க  
டம்! இவனை ஸர்ப்பந்தண்டுவதற்குக் காரணமென்ன?

காரு:—ஞருவேளை இவன் தான் அவ்விராஜகுமாரனே?

கோவி:—ஐயோ! கைகால்களெல்லாங் தடித்து விட்ட  
னவே! பிராணன் போட்டிவிட்டது போவிருக்கிறதே!

கந்தரி:—ஐயோ! கொஞ்சங் தீர்த்தங்கொடுங்களேன்!

ஸோம:—என்ன ஆச்சரியமாயிருக்கின்றது! அச்சிறுகளு  
விழுங்குவிட்டனன்!

கோவித்த:—(திருத்தங்கை ஏங்கி, பேரணதாயில் கொடுக்க  
திருத்தங்கை) அந்தோ! தீர்த்தங்கூட இறங்கவில்லையே!

யாவரும்:—(பேரணாகிந்தாற) ஹா! கஷ்டம்!

**ஸாவி:**—ஜயோ! வியர்களு கொட்டுகின்றதே! யாராவது துடையுங்களேன்?

**கோவி:**—(மூல சாவியக்கியைக் கூறும் ஆசீபத்தை) ஆ! இவனே அவ்விராஜகுமாரன்?

**ஸாவி:**—(சேஷம்) அந்தோ! என் செல்வன் போஜனே! (ஆசீபத்தை வீழ்தல்).

**விலா:**—என் பிராணபந்து வே! (ஆசீபத்தை வீழ்தல்).

**சாரு:**—என் கண்மணியே! (ஆசீபத்தை வீழ்தல்)

**கோவி :**— (சேஷம்கொண்டு) இது கருணைத்புதமாகவுல் லவோ இருக்கின்றது! அந்தோ! இந்த ஸாத்விகள் இச்சிறுவனுக்கு வேண்டியவர்களே! (சேஷம்) நமது நாட்டின் ராஜன்திரிகளே! ஜயோ! இவர்களும் மூர்ச்சித்து வீழ்த்துவிட்டனரே? இப்பெருஞ்சுங்கடத்திற்கென்ன செய்வது?

**ஸோம:**— (பேசுவதையில்) இருக்கள்! அவசரப்படாதீர்கள்! (ஈயபித்து நிரங்கித) இவனது பிராணனுக்கு ஓர் அபாயமுமில்லை. இவ்வாஜ்ஜிய சேஷத்தைப் புரோகவித்தால் உடனே எழுந்துவிடுவான். (நிரம்பியும் சேரமம் பண்ணினாவிடத்திற்கு கொற்ற ஆசீபதொன்னைப்பெற்று மக்கிரத்தினால் பரவுவது கொடுக்கப்படும்)

**சாரு :**— (என்வித்துப் பேசுவதையில்கொண்டு) ஆ! என்னருமைக்கண்மணியே! இவ்வேழைகளைக் கண்ணெடுத்துப்பாராயோ? (பாதீல்).

(6) இராகம் - முரரி - தாளம் - குபம்.

பக்லவி.

எப்படி உயிர்த்திருப்போம் - என் செல்வனே!

எப்படி உயிர்த்திருப் பேசம்!

அதபஸ்வி.

அப்பாதகன் முஞ்ஜன் - அரியகையினின்றுந் தப்பினுயென்றன் ரே-தலூக்கவயாம் விடவில்லை!-- எப்.

ஏவோ

எவ்வித விடையூறு - மிலேசாயெண்ணுமுனக்  
கிள்வித ஆபத்து-எங்கிருக்தணுகிற்றே?

செவ்விதம் கமலத்தைத் - திரஸ்காரஞ் செய்யுமுன்றன  
பல்விய முகசந்தரன் - பாவிக்கவில்லையே!— எப்.

விலா:—(என்விழிதப் பேசேண்டேஷன்) ஆ ஹா! இஃபென்ன  
விக்ஷை ! (பாதை).

(e) இராகம் - முரரி - தாம் - ஆதி.

பல்வை.

என்னன்பர் - இவர்தாமோ  
இன்னம்சிறிதேணுங் - தெரியவில்லையே!

அறபஸ்ஸவி.

மன்னவன் சுதராகில்  
மன்னிப்பாரோ வெண்டை!—

என்

தாம்.

என்காந்தா! என்கேடுஇன்டோ வைரம்  
இல்லா விட்டால்  
என் காலக்கேடே இப்பிரகாரம்  
என் பிராணே சர்க்கு  
வன்காட்டில் யார்காண் பரிவாரம்  
வன்பிழையெய்தாலும்  
உன் கான் மலரன்றே ஜீவாதாரம்  
உமக்கும் சிருங்காரம்

பாபமே தாபகாரணம்  
கர்மமே மர்மதாரணம்  
அதினினும் நன்றுமாசனம்  
அதிதாருணம்!—

என்

ஸ்ரவி :—(“ஷ்விமித்த ஏஃத) இஹாபுத்திரா ! இக்கதியை யடையவோ என் வயிற்றிற்பிறந்தனை ? உலகத்தை வெறுத் துக்காஷாயமுடுத்துக்காட்டிற்பரிதவித்து இப்படி இறக்கவோ நீ வளர்ந்தாய் ?

‘நல்லுணவருந்தி நல்லணி பொடுந்தி  
நல்லுடை தரித்து நலமுடனிருந்த நீ  
புல்லரிசிதின் ரூ புன்றீரருந்தி  
தொல்லைப்படுவையோ துணிந்துரைப்பாயோ !’ (உச)

பஞ்சனைமீதும் பல்லக்கின்மீதுக்  
கொஞ்சிசிலையாடிக் கொலுவிலிருந்த நீ  
வஞ்சனையாலிங்கு வனக்தனிலலைந்து  
‘ஞ்சைபோல் மரிப்பையோ பகர்ந்துவோயோ !’ (உடு)

சொந்தமென்றறிந்தும் சொல்லாதொருமொழி  
விந்தையே என்னை நீ வேறுகொண்டாயோ ?  
சிந்தனைசெயாமல் சினேகமும் பாராமல்  
வந்தெனையனையாமல் மரித்தையே சொல்லாய் ! (உச)

கோவி :—ஆஹா ! இம்மாதரசி தான் ஸாவித்ரீதேவி யார் ! இவ்வங்கிதோத்தைமை தான் விலாஸவதியாயிருக்கலே ஸ்டும் ! இப்புண்ணியவதியே பூபாலாட்டரசனதுபட்ட மகிழி சாருமதிதேவியாராக வேண்டும் ! அந்தோ ! இவர் களது சங்கடத்தையான் எப்படி நிவாரணம் பண்ணப்போகின் ரேன் ? (பாதெல்.)

(ஏ) இராகம் - பிரகா - தாங்கு - சுகதாங்கு.

ஈண்ணிடன்.

கருணைக்கார்ந்திவர்களைக் - கண்ணெடுத்துப் பாராயோ ?  
கருணைக் கடவுளே - காத்தருள்வாய் !

கணயுமே கல்லுங் - கண்மனமுமுருகுமே!

உரிமையோ நினக்கினி - உரையாயுபேக்கித்தல்?

கால காலனென்றுங் - காலகண்டனென்றுஞ்

சிலப்பெயர்தமக்குச் - சித்திக்குமோ சொல்லாய்!

காண்பதுங்கனவோ - காலத்தின்கொடிமையோ?

வீண்புவிபாரமே - வேதங்களுலும்!

**குந்தலி:**—(போஜ்ஞாக் கற்றோசும் உற்றோக்கிக் கொங்குக்கு) இவ் விராஜகுமாரருக்கு ஒரு பயமுமிம்லை! பாருங்கள்! இவரது கால் கட்டைவிரல் அசைகிறது!

**காரு:**—என் கண்மனியும் பிழைப்பனு? என் விலாஸ வதியும் சுகித்திருப்பளா?

**குந்தலி:**—அம்மணீ! இப்பெண்மனியின் கற்புடைமையே இவளையும் இவளுடைய பர்த்தாவையும் என்றென்றுங் காப் பாற்றுமே!

**கோவி:**—ஆம்!

\* \* அவனுக் குயிரவ் வளவே யெனினும்

இவள்கற் பினிவீ னுறுமோ விசைவாற்

றவளத் தனிவாணகைதன் னுணர்ணயக்

சிவனத்தகு நூன்முறைதேர்ந்திலரோ! (உள)

**ஸாவி:**—உஃதேது! அசாத்தியம்! அசாத்தியம்!!

**ஸோம:**—ஸகலத்தையுமறிந்ததாயே! ஒருபயமுமில்லை. இனிமேண்மேல் சிரேயஸ்ஸையடைந்து ஸாம்ராஜ்யாநிபதி யாய் இருப்பதற்காகத்தான் இவ்விளங்குமாரனை ஸர்ப்பங்கின் டியதென்று நிச்சயமாய்க்கொள்ளுங்கள். இதனுடன் இவனுக்கு விதித்திருந்த ஆபத்துக்களைல்லாம் நீங்கின்! இனி

பஞ்சுமித்திரர்களோடுகூடி அழிவிலாப் புச்சிபெற்று விளங்கப் போகின்றனன்! இதோ இந்த மந்திர பரிபூதனமான ஆஜய சேஷத்தையும் புரோக்கிக்கின்றேன்! ஒரு குணத்தில் தூங்கி எழுங்கவன் போல் எழுங்கவிடுகின்றான் பாருங்கள்.

ஸாவி :—எல்லாக் தாங்களுடைய அதுக்கிரகமே!

ஸோம :—(ஆசயத்தை நப்பைபயங்கரத்தொகை)

“தாளிகோ நாம ஸர்ப்பீபா

நவநாக ஸிழல்ஸர் பலஃ ;

யமுநஹ்மரதே தஹ ஸோஜாதோ  
யோநாராயணவாஹங் !”

(உடம்)

“யதி காளிக தூதஸ்ய  
யதிகா ஃ காளிகாத்பயாத் ;

ஐங்மபூமி மதிக்ராந்தோ  
நிர்விதோயாதி காளிக ஃ !”

(உகை),

(பேசுவதைத் தெரிய ஆசயத்தைப் புரோட்டித்துக்கொக்கு) ஒம்!

“அபஸர்ப ஸர்ப பத்ரங்தே தூரங்கச்சமஹாயசா ஃ ;  
ஐங்மேஜயஸ்ய யஞ்சாந்தே அஸ்தீக வசநம்ஸ்மரன் !”

கோவி —(பேசுவதைத் தெரிய ஆசயத்தைப் புரோட்டித்துக்கொக்கு) தெய்வாதீனம்! இப்பொழுது தான் மெதுவாய் மூச்சவருகின்றது.

போஜ :— (மெதுவாய் மூச்சவருகின்றதுதான்) ஹா! அம்பா! ஸாவித்திரி!

ஸாவி :— (இடங்க பேசுவதைத் தெரிய ஆசயத்தைப் புரோட்டித்துக்கொக்கு) ஆ! என் துரையே! இதோ இருக்கின்றேன்!

போஜ :— (பேசுவதைத் தெரிய ஆசயத்தைப் புரோட்டித்துக்கொக்கு) ஆ! இதன்ன! பிரமையே? என்ன ருமைத்தாய் ஸாவித்திரியோ என முன் கிற்பது? ஆ! என்

அத்தை காருமதி ! என் பிரிய ! விலாஸவுடி !! இஃதென்ன ! கனவோ யான் காண்பது !

**கோவி :**—இராஜகுமாரா ! நீ காண்பதெல்லாம் வாஸ்த வமே ! உனக்கு நேர்ந்த இடையூறுகளெல்லாம் தெய்வாறு கூலத்தால் நீங்கின ! இனி உன் பிரிய பர்துக்களையடைந்து சுகித்திருப்பாய் !

**போஜ :**—அடிகாள் ! தாங்கள் செய்த இப்பேருஷவிட்கு யான் என்னபிரதி செய்யப்போகின்றேன்.

**கோவி :**— }  
**லோம :**— } இராஜகுமாரா ! நீ தீர்க்காயுஷ்மானுய்ச் சீக்.

கிரத்திலேபே ஸகல ஸாம்ராஜ்யத்தையும் பெறுவாயாக !

**போஜ :**—எல்லாங் தங்களுடைய ஆசிர்வாதமே !

**கோவி :**—அரசே ! நினக்கினி யாதொரு குறையும் நேரிடாத !

ஏசனே நில்மேல் நேசமாயிருப்பார் !

பற்பலவுதவுங் கற்பகத்தருப்பீபால்

ஊழி நீழீழி வாழுதி ! நினக்குப்

பெரும்புகழ் புவியில் நிறம்பியோங்குக ! (ஈக)

**போஜ :**—அடிகாள் !

வழிபடுந் தெய்வமாய் வந்திவண்தாமே

மொழியிலைமக்கு முட்டுப்பா டுறுமோ !

நும்போற் பெரியோர் நோக்கமிருக்கில்

எம்போலரசர்க் கென்ன குறையாம் ! (ஈக)

\* **லோவி :**—என் கண்மனீ ! உன் னைக்கானுது நாங்கள் என்ன வருந்தினேம் தெரியுமோ ?

**போஜ :**—ஆம்மா! எல்லாம் அறிந்தேன்! எல்லாம் முன் ஜன்மத்தில் நான் செப்த பாபத்தின பலமே!

**காநு :**—என்னருமைச் செல்வமே! இஃது ஒருவருடைய செயலுமன்று! ஈசனது சங்கல்பம் இப்படி எல்லாம் நடக்க வேண்டியிருந்தது!

**ஸாவி :**—என் செல்வனே! நீ யன்று ராத்திரி என் கண் மணி விலாஸவதியினிடம் செல்லுவதாகச் சொன்னவார்த்தை அமிருததாரரோபோல் எனக்கு ஆங்கத்தைக் கொடுத்தது. பிறகு அப்பாதகன் நினது சிற்றப்பனுடைய வஞ்சனையால் சாந்தமும் கஷமையுமேயுருவெடுத்து வந்திருக்கும் கற்பிற்கரசியாகிய நமது விலாஸவதி உணக்காக, பட்ட கஷ்டங்களை நான் என்ன சொல்வேன்! ஆயினும் துங்கள் இருவரையும் ஈசவரன் இன்றுயினுங் கூட்டிவைத்தனரே!

**விலா :**—(ஆங்கதமாப்) ஐயோ! யான் மகா பாதகியானேனே! என் பிராணநாதருடைய பிரியத்துக்கும் நான் பாத்திரையாலேனே?

**போஜ :**—(ஆங்கதமாப்) ஆ! இஃதென்ன! இவ்விலாஸ வதியைக் கானும்பொழுதே என் மனம் களிப்புஞ் சினமுங் கொள்ளுகின்றதே! இவள் நிரபராதியென்றறிந்தும் என் மனம் இவளிடத்தினின்றும் விலகி நிற்கின்றதே!

**ஸாவி :**—என் கண்மணி! என் இவளிடத்தினின்றும் முத்தைத் திரும்பிக்கொள்ளுகின்றாய்! இவளுடைய பாதிவ் ரத்யமகிழையினுலன்றோ நீ கேழமமாயிருக்கின்றாய்! இவ்வுத் தமியினுலேயே உனக்குச் சிறந்தகீர்த்தி சிடைக்கப்போகின்றது! இவளை ஸ்வீகரிப்பாய்!

**விலா :**—(ஆங்கதமாப்) என் பிராணநாதர் என்ன சொல்லுவரோ?

**போஜ :**—அம்மா ! என்னை மன்னிக்கவேண்டும் ! இத் தொடுமூக்கெல்லாம் காரணமாகிய அந்தத் துரோகியிலுடைய ஆதினத்திலிருந்த இவளை யான் எப்படி அங்கிகரிப்பேன் ? உலகத்தோர் நம்மைப் பழியார்களோ ?

**விலா :**—(ஆங்மகதமாய) அந்தோ ! இவ்வதுறுக்குப் பாத்திரயாகவோ யான் இன்னும் இப்பாழும் உடலை வைத்திருக்கின்றேன் !(எண்ணிச்சிடிதல்)

**ஸாவி :**—என் கண்மணீ ! இவருடைய கற்பின் பெருமையை அறியாததனால் நீ இவ்வாறுரைத்தனை ? இவளைக் கைப்பற்றி எம்மைக்களிக்கச் செய்வாய் !

**போஜ :**—என்னருமைத்தாயே ! யான் ஸம்மதித்தாலும் பெரியோர் ஸம்மதிப்பரோ ?

**ஸாவி :**—என் செல்வனே ? எங்களுடைய மனம் கோரும்படி நீ இப்படித் தெரியாமல் உரைப்பது தகுதியன்று !

உயர்வர மக்களால் துயரம் நீங்கி  
இருந்தும் பெறவது பெரியவர் இயற்கை !  
தருமதீமே யெல்லா முருவாய் வந்த  
நின்னைப் பெற்ற நின்தாய், அத்தையும்  
உளமெலி வாகித் தளருவ தழுகோ ?  
சொல்லை மருத நல்ல புதல்வரைப்  
பெற்றேர் யார் துயர் உற்றூர் சொல்லாய்! (கூக)

**ஏதோ !** இவையெலாஞ்சொல்லி நினக்கொரு கெடுதியைச் செய்ய நினைப்பதாய்க் கொள்ளவேண்டாம். உனது நன்மைக் காகவே சொல்கின்றேன் ! இவள்மீது பழிசொன்னால் நாக்கு அழுகியதுந் து விழும்! இவளைக் கைவிடில் தர்மதாரபரித்தியாக மஹாதோவித்தையடைந்து குலத்தோடு நகிக்கவேண்டிவரும்!

விலா :— (ஈணீர் மேற்ப) என் பிராண்நாதர்மீது பழி சொல்வதிற் பயனென்ன? எல்லாம் யான் பூர்வஜன்மத்திற் செய்தபாபமே!

சாரு :— (ஈச்சிமைப்) குழந்தாய்! அழாதே! உனது நன் எடத்தை உண்ணோ எங்காளுங் காப்பாற்றும்.

விலா :— (சேரக்கிராதபாப், ஈச்சிமைப்) அம்மா! இனி யான் பிழைத்திருக்கவும் வேண்டுமோ?

போஜ :— (ஆங்கதமாப்) இவளை நிர்த்தோவி என்றதின் தும், எனே மந்திரத்தினுற் கட்டுண்ட ஸர்ப்பம்போல், என் மனமானது இவளைத்தொடுவதற்குங் திடங்கொள்ளவில்லை : விடுவதற்குங் துணியவில்லையே! இத்தர்மசங்கடத்திற்கென்ன செய்வது?

(புத்திகாகரநும், காளிதாகனும், ஹரி ஹரநு ஸ் பிளே சித்தப்)

புத்தி :— ஹரிஹரரே! தேவியார் எங்கே காணுமே! இம்மரத்தழியில் ஒருவருமில்லையே!

காளி :— (சேரக்) இம்மண்டபத்தில் யாரோ கூட்டமா பிருக்கின்றனர்!

ஹரி :— (சேரக்) அவர்களே!

காளி :— ஆம்! (சேரக்) ஆ! இஃபெதன்ன யான் காண்பது! கனவோ? நினைவோ? என் பிராண்நேசன் போஜனே இங்கே நிற்கின்றவன்?

புத்தி :— என்ன! நம் போஜனு! (ஒடிப் பேசுவதைடிப்பினாத) என் கண்மணீ! கீ பிழைத்திருக்கின்றாயோ?

போஜ :— எந்தாய்! சரணம்! யான் புத்தியில்லாமை யினுற் செய்த அபராதங்களை எல்லாம் யன்னித்தருள்ளதுன் கும்!

**புத்தி :**—என் செல்வனே ! உனக்கு அமோகமாய் மங்களமுண்டாகுக !

**போஜ :**—அடிகாள் ! இப்பிராமணேத்தமர்கள் நாம் என் பிராண்னைக் காப்பாற்றினர் ! இவர்களில்லாவிட்டு, இங்கேரம் ஸர்ப்பந்தீண்டி இறந்திருப்பேன் ?

**கோவி :**—எங்களாலென்ன செய்யப்பட்டது ? அப்மாது சிரோமணி விலாஸவதி தேவியின் கற்பின் மகிழையே உன்னை க்காப்பாற்றிய தென்றறிவாய்.

**புத்தி :**—ஓ கோ ! கோவிந்த பண்டிகரா ! தங்களைக்கண்டு அநேக நாட்களாயின ! தாங்கள் என்று தாரரலையாக்கட்டுச் சென்றீர்களோ, அப்பொழுதே அங்கர் பாழடைந்து விட்டது ! அதர்மம் நான்குபாதங்களோடுங் சூடுகொண்டுவிட்டது ! (விலாஸவதியசோகி) இக்கற்பிற்கரசி விலாஸவதிதேவி ஏன் கண்ணீர்விடுகின்றனள் ?

**போஜ :**—அடிகாள் ! யாவற்றுக்கும் இப்பாவியே காரணம் ! அன்னியனுடைய ஆதினத்திலிருந்த இலைா யான் எப்படி அங்கிகரிப்பேன் ?

**புத்தி :**—அட பேதாய் ! நீ சங்கை கொள்வது ஆச்சரியமே ! இப்பெண்மணியின் பாதிவ்ரத்தியமகிழையை யான் என்சொல்வேன் !

\* ‘மண்ணினும் நல்லள்! மலர்மகள் கலைமகள் கலைழூர் பெண்ணினும் நல்லள் பெரும்புகழுடை விலாஸவதி கண்ணினும் நல்லள் ! கற்றவர் கற்றிலாதவருமுண் னுஞ்சிர் னுமுயிரினுமவளையேயே யுவப்பர்’ (ஈசு) ஆகலின், தடையின்றி இவ்வங்கோத்தமைனையக் கைப்பற்றி என்னை யும் மற்றையோரையும் பகிழ்ச் செய்வாய் !

கானி :—நண்பா! ஏனின்தச் சபலம்! ஒழிப்பாய் இவ்வீண் கவலையை! உனக்குக் குருவாயுங் தங்கையாயுமிருக்கும் நமது மாநிரியாரே யுனக்கு அதுமதி தங்களார்! அவர் உனக்கிட்ட பிரதிஞ்ஞையையும் நீக்கிவிட்டனர்! இனி என்ன தாமஸம்!

போஜ :—அடிகாள்! தாங்களே சொல்லும்பொழுது, நானென்னதடை சொல்லப்போகின்றேன்?

புத்தி :—(விரைவுடைய சோக்க) இராஜபுத்திரீ! இகைப்பற்றி நீ வருங்குவது தகுதியண்று! இப்படிக்கெல்லாம் நடக்கவேண் இமென்பது தங்களும் ஸங்கல்பம் போலும்! ஆகவின், உன் பிரிய வல்லபனையடைந்து மகிழ்ச்சிக்கிறுப்பாய்!

விலா :—அடிகாள்! நீக்கள் தாம் எனக்குக் கங்கையார்! எல்லாங் தங்களுடைய ஆசிர்வாதமே! (புத்திரராயா வணக்கதல்)

புத்தி :—தீர்க்க ஸாமங்கலீ பவ!

காரு :—அடிகாள்! புத்தி ஹீனத்திற்கு நாங்கள் தங்களுக்குச் செய்த அபராதத்தை மன்னிக்கவேண்டும்! இப்பொழுதன்றே தங்களுடைய வாஸ்தவமான எண்ணம் விளங்குகின்றது.

புத்தி :—அம்மணீ! யான் சிறிதேனும் உங்களுடைய குன்றுணங்களை யோசியாமல், இவ்வங்கிதோத்தமை விலாஸ வதிக்குப் பெருங்கவற்றிழூத்தேன்! வஞ்சகமே யுருவெடுக்கு வக்கிருக்கும் முஞ்ஜராஜனுடைய ஆதினத்திலிருங்கபடியால், நம் கண்மணி போஜதுக்கு அவனால் ஏதாயினும் ஆபத்து நேரிடுமென்று நினைத்து, அவனை இம்மாது சிரோமணி விலா ஸவதியினிடங்கூடச் செல்லவேண்டாமென்று தடுத்தேன்! உங்களையுங் கவனியாது விடுத்தேன்! இவற்றையெல்லாம் பொறுத்து என்னை மன்னிக்கவேண்டும்!

காரு :—அடிகாள்! தாங்களேன் வீணைய் மனவருத்தப் படவேண்டும்!

\* “புகன்றிடு நன்மை தீமை  
 பொருங்தலாழ் வினையா மீசன்  
 சகந்தனி அயிர்கட் கெல்லாங்  
 தானுயிர்க் குயிராம் நின்று  
 மகந்தைமெய்ஞ் ஞானங் கல்வி  
 யழித்தமைத் திடுவ னல்லாற்  
 பகர்ந்திடு புருட் ராலே  
 நினைத்தவை பலித்தி டாவால்!”(ஈடு)

ஆகவின், தாங்கள் செய்தனவெல்லா மெங்களுடைய நன்மைக்காகவேயன்றி வேறேன்ன !

**போஜ :—ஆம்!**

‘எல்லார் செய்து மிறைவ னியற் றுவதே  
 யல்லா தலையீயா ரணுஷுமசை யாதெதவையு  
 நில்லா தருளின்றே னீயின் றவன்பாலிற்  
 செல்லா யெமது செயலுமவன் செய்கையதே!’()

**விலா :**—(பேசுவதற்கிணங்க) ஆர்யபுத்திரா! அடியேன் செய்த அபராதங்களையெல்லாம் மனத்தில் வைக்காமல் இப்பேதை யை மன்னிக்கவண்டும்! (போசனுடைய பாதத்தில் வீழ்ந்து ஈமஸ்கரித்தப்)

**போஜ :**—(விலாவதியைத் துக்கி எழுப்பி) ஆ! என் பிராணே சுவர்! பாவியேன் சிறிதேதனு முன்றன் நற்குணங்களையறியா மல் உணக்குப் பலவிதத்திலும் அபராதியானேன்!

குலதன ரநுரஞ்சிப் பர்களன்றே ஜனத்தை!  
 ஜலஜூபகநேதரீ! ஸாத்வி! என்னை கஷமிப்பாய்!  
 தலையிலணிவதே தான் லோகமெங்கும் ப்ரஸித்தம்  
 மலரதனையுதைத்துத்தள் ஞாவாரெங்குமுண்டோ?()

விலா :—(வாதவ ஈச்சேஷந்தம்) ஆர்யபுத்திரா ! இப்பி  
ரியவசனங்களுக்கு யான் அர்வதூயாவேனே ? இன்றன்றே  
எனது ஜன்மம் ஸபலமாயிற்று ! (இடங்க் கொண்டபோகுவதற்கு  
சீழை)

கோவி :— } (வாழ்த்திக்கொண்ட)

ஸோம :— } (வாழ்த்திக்கொண்ட)

ஐய ! ஜய !! ஜய !!! போஜ ! ஜய ! விஜயீ பவ !

சுந்தரி :— (வாழ்த்திக்கொண்ட)

ஐப ! விலாஸவதி ஸமேதனங !

வூரி :— } (வாழ்த்திக்கொண்ட)

காளி :— }

நயபுடனி லக்ஷ்மியொடு நாராயணன்போல  
நானுமே யிவஞ்சன் நிலைத்துசிறக !

புத்தி :— (வாழ்த்திக்கொண்ட)

பயமகிலத்தையும் போக்கி நீ யாவர்க்கும்  
பந்துமித்திரரோடு வாழ்ந்திருக்க !

ஸாவி :— } (வாழ்த்திக்கொண்ட)

சாநு :— }

தயைபுடனெவரையுங் தன்போல் நினைத்து நீ  
தரையொரு குடைக்குளே தாங்கியாள்க !

போஜ :— (வணக்கந்தம்)

ஆதி செய்வமன்றே வெமக் கந்தணர்கள் !  
ஆகுமிவைபெலாம் நுங்கள தநுக்ரஹத்தால் !

விலா :— (மஸ்ரித)

ஏதுவன்றியு மெவசையும் பாதுகாத்தல்  
ஈசனடியர்க ளௌலோர்க்குமியற்கையன்றே?

(பேபத்தியத்திற்குள் செல்தவனி)

காளி :— (ஒவ்வொருத்த) அடிகான் ! கேட்டங்களோ சங்க த்துவானத்தை ! பகைவனது சைநிகர்களுக்கு யுத்தக் தொட்டு கூக்க ஆஞ்சிய கொடுக்கப்பட்டது போலும் ! நாம் இனி ஒரு நிமிஷமேனுங் தாமதிக்காது சிபிரஞ் செல்லவேண்டும் !

ஹி :— என்ன ! முஞ்ஜன் இவ்வளவு கீக்கிரத்தில். வந்து விட்டனனே இந்கார்க்கு ?

புத்தி — வந்து மூன்றாட்களாயின ! அவனது வியா பாரத்தை லேசாக நினைக்கவேண்டாம் ! தன்னுடன் ஐந்து பேரிருந்தாலும்சுராமல் நின்று யுத்தஞ்செய்யுத் துணிந்தவன் !

சாரு :— எமது சேணைகள் யாவும் பூபாளாட்டினின்றும் வந்துவிட்டனவோ ?

புத்தி :— இன்று காலைதான் வந்து சேர்ந்தன ! ஆயினும் ஸ்ரீ ஆதித்தியவர்ம மஹாராஜருடைய பேருதவியால் சகலரும் யுத்தத்திற்குச் சங்கத்தராகவே யிருக்கின்றனர் ! நம் போஜன் இருக்குமிடங்கூட தெரியவில்லையே யென்றுமாத்திரம் வருத்த நங்கொண்டிருந்தோம் ! அவ்வருத்தத்தையும் ஈசன் இப்பொழுது நீக்கிவிட்டனர் ! இனிநமக்கு ஜயமுண்டாகுமென்பதைப் பற்றிச்சுங்கேகமில்லை.

போஜ :— அடிகான் ! தாங்கள் எல்லோரும் இவ்வடியே ஆக்குச் செய்யும் உபருதவிக்கு யான் என்னபிரதி செய்யப் போகின்றேன் ! நிங்கள் செய்த நன்மை மேகம் உலகத்திற்குச் செய்வதைப்போன்றது !

(பேபத்தியத்திற்குள் உபாடியும் செல்தவனி)

காளி :— அடிகான் ! நாமினித் தாமதிக்கலாகாது ! சங்க நாதம் திக்குகளெல்லாம் நடைடுங்கும்படி வியாபித்துவிட்டது ! சந்திரருசைன்னியம் ஜெம்பிலிட்டது போற் கேற்றுகின்றது

**புத்தி :**—ஆம் ! அப்படித்தானிருக்கவேண்டும் ! (ஹீராமார்க்கர்ணம்) ஹரிஹரரே ! நாங்கள் தேவிமார்களையும் போஜனையுமடனேயமைத்துக்கொண்டு நாம் இறங்கியிருக்கும் விடுதியரண்மைக்குச் செல்லுங்கள் ! நாங்களிருவரும் இப்படியே சேனாநிவேசத்திற்குச் சென்று, தகுந்த ஏற்பாடுகளெல்லாஞ் செய்துவிட்டுச் சிக்கிரத்தில் வந்துசேருகின்றோம் !

**போஜ :**—அடிகாள் ! நானுங் தங்களுடல் வருகின்றேன் ! இவர்கள் மாத்திரங்கு செல்லட்டும் !

**புத்தி :**—அரசே ! நீ இப்பொழுது மிகவுங்களைத்திருக்கின்றன ? அரண்மைக்குட் சென்று சற்று விச்சிரமித்துக்கொள் ! நாங்களுமதற்குள் வந்துவிடுகின்றோம் ! (சிப்பிரமித்தல்)

**ஸாவி :**—சரி ! அப்படியே செய்வோம் ! (கோவிந்தபண்டிதரரை சேர்க்கி) கோவிந்தபண்டிதரே ! தாழும் இப்பிராமணேத்தமரும் செய்த இவ்வுபகாரத்திற்கு நாங்கள் என்ன பிரதி செய்யப் போகின்றோம் ! ஆயினுமிச்சமயத்தில் நீவீர் இருவரும் இதையனுக்கிரகிக்கவேண்டும் ! (இராவுரக்குமிரண்டைப் பிறைய சாணங்களையளித்தல்)

**பிராமணர் :**—நேவி ! இவையெலா மெதற்கு ? (பெந்தக் கொண்டு) தங்களுடைய கிருபையிருந்தாற் போதும் ? உங்கள் செல்வன் சிக்கிரத்திலேயே சக்கிரவர்த்தியாகப்போகின்றன !

**சாரு :**—எல்லாங் தங்களுடைய ஆசிர்வாதமே !

**போஜ :**—அடிகாள் ! நாங்கள் போய்வர விடையளிக்க வேண்டும் !

**பிராமணர் :**—அப்படியே சென்று வெற்றிகொண்டோங்குவாய் !

**ஹரி :**—வெகு நாழிகையாய்விட்டது ! சிக்கிரமரண்மைக்குச் செல்லுவோம் வாருங்கள் !(பரவுகும் சிப்பிரமித்தல்.)



## இரண்டாங்களம்.

→○←

**இடம் :**— உஜ்ஜயிநி நகரி : சிப்ராநதிக்கரையில் முஞ்சூ  
ராஜன் தங்கியிருக்கும் படகிருக்ம்.

(அங்காகூக்கள் இருவர் திருப்புதிலுமயர்க்கு நிதிரைசெய்துகொண்டிருக்கும் முஞ்சூராஜன் கருப்பங்களை கணவுக்கு முஞ்சூத்தின்றும் அலறிவிருக்குமென்றைப்படி பிரவேசித்தல்.)

**முஞ்சூ:**— (அங்கங்களெல்லாம் கடக்கேங்க, கண்கள் முடியபடி ஆங்காராம் டன்) ஆ! ஆ!! (ஆவித்தால்போல் அபிப்பித்த) அந்தோ! மாள்கின் ரேன்! ஜேயோ! சகிக்கமுடியாத துர்நாற்றம் பொருந்தியதும், நரதைத்தப்பார்க்கினு மதிபயங்கரமானதும், காளராத்திரியைப் ப்பார்க்கினுங் காங்குள் மூடினதுமான இவ்வகைதமான மலை பங்கத்தில் மூழ்கி முடிகெடுத்துகின்றேன்! ஆ இதனின்றும் தப்பி எப்படிக் கரையேறுவேன்? (கால்சைபுதிர்க்கொண்டு) ஜேயோ! எனதுகால்களை யொருபெரு முதலை கவ்வுகின்றதே! (ஸேக்கி) ஆ! இவள் யார்? பார்ப்பதற்கே பயமாயிருக்கின்றனவே! ஜேயோ! என்னைக் கருத்திற் கைபோட்டு யமதிக்கை நோக்கி யிழுக்கின்றனவே! ஹா! (அலறிவித்துக்கொண்டு) ஆ இஃதென்ன! யான் இருக்கும்படம் யாதோ? என் தலையை மொட்டையடித்து என்னிடையில் வலின வஸ்திரத்தையுடித்து, மலைங்கத்தந்திற் தன்னின அம்மகாவீரன் சென்றனவே? (மெதுவங்க கண்களைத் தடைத்துக்கொண்டு சந்திரம் ஸேக்கி) இஃதென்ன! சித்தப்பிரமையோ? அல்லது என் கண்கள்தாம் மாந்தியத்தை யண்டந்துவிட்டனவோ? எனது அங்கரக்கால்லவோ இவ்விடத்திற் படுத்துறங்குகின்றனர்? இது நாம் படுத்திருந்த படகிருக்கமல்லவா? (யோசித்த) ஏருவேளை யான் கண்டதெல்லாங் கனவோ? (தலையைத்தடவிப் பார்த்துக்கொண்டு) என்ன ஆச்சரியம்! என் சிரவல்லிருந்த மயிர்கள் அப்படியே யிருக்கின்றனவே! (இடையைப்பார்த்த) நான் தரித்திருக்கும்வஸ்திரமும் எனது பீதாம்பரமே! சீ! இவை

பெலாம் அப்படித்தானிருக்கவேண்டும் ! ஆஹா ! என்னதாரு ணமான ஸ்வப்னம் ! அனையெலா மின்னுமென் முன்னர்ந்தப் பன போற்றேஞ்றுகின்றனவே ! ஒருவேளை நம்கதி இப்படித் தான் முடியுமோ ? அந்தோ ! அம்மகாவீரன் யாவனே ? அர்க் கம் ஈட்லம்போல் ஜ்வலித்துக்கொண்டு, வெண்பட்டாடையணிந்து, வெண்மையான மாலைகுடி, சுந்தரத்திருக்கோலத்து டஷ்டுஇந்கரத்து ராஜாகுமாரியின்பாணியைப்பிடித்த அம்மகா புருஷன்யாவனே ?—சி ! இஃதென்ன ! வீணைண்ணங்களைல் வரங்கொள்ளுகின்றேன் ! ஒரு வேளை நம் போஜங்தான் இத்த கைப் பதவியையடைவனே ?—சி ! என்ன பையித்தியம் ! போ ஜன்கொலை யுண்டற்று எத்தனை நாட்களாயின ! அவன் திரு ம்பி வருவதெங்கனம் !—ஆஹா ! அக்காட்சியை நினைத்தமா த்திரத்தில் மயிர்க்கூச்சமுண்டாகின்றதே ! பொழுதுவிடுவ தற்கு இன்னு மெவ்வளவு நாழிஷகயிருக்கும்? (கோகி.)

\*“ஹா திவெங் கதிரவனுதய முன்னறிந்  
தாழியுங் திங்களுமார்ப்ப டங்கின !  
கோழியு மார்த்தன ! குக்கி லார்த்தன !  
சுழியிற் புள்ளெலாங் துள்ளி யார்த்தவே !” (உக)

அம்மோ ! அருணேதயமாகப் போகின்றதே ! இன்று கா ஶையிலாயினும் நாம் ஜ்யமகடவோமா ? ஜ்யோ ! அதிசாலையில் ஸ்வப்னங்கண்டால் அவசியமாய்ப் பலிக்குமென்பார்களே ? நமது முடிவு எப்படி மிருக்கின்றதோ ? நாமும் ஜெயித்து நம் நாடுசெல்லவோமா ? (தெரியத்தன) ஆகா ! நம் சேனைகள் மாத் திரம் முன்போல் நம் பக்கத்தில் நிற்பார்களாயின், இவ்வாறு த்தியவர்மனைப்போற் பதினூயிரம் பேர்கள் வந்தெதிர்த்தபோ திலும் அஞ்சேம் ! அப்படியிருக்க, அக்கிழுப்பிராமணன் வரவ மூத்திருக்கும் பூபாள நாட்டுச் சேனைக்கு அஞ்சவேனு ?

ஆயினும் நேற்று மாலையில், நம் பகைவர்களை யெல்லாம் எத்திசையிலும்சிற்கவொட்டாமற் பறக்கடித்து அவ்வாதித்தியவர் மனையுங்கைப் பிடியாப் பிடித்துச் கைதி செய்து விட்டோமென்று நாம்சக்ஞோஷ்க்குடிடன் திரும்புக்காலையில், யானைக்கூட்டத்தின் மத்தியில் ஒரு சிங்கக்குட்டி பாய்வதுபோல், திட்டெரன்று கிளம்பி, ஒரு கூணப்பொழுதில் நமது சேனைகள் இருங்கவிடமே தெரியாமல் வெருட்டி, அவ்வாத்தியவர்மனையும் விடுவித்துக்கொண்டு சென்ற அம்மகாவீரன் யாவனே? அவனுக்குத்தனையாய்வக்க வீரர்கள் தாம்பாவரோ? அவனைக்கண்டது முதல் எனது சைனிகர்கள் சண்டைசெய்யப் பயப்படுகின்றார்களே!

(பேததியத்திற்குக் கைல சப்தம்)

**முந்தி:**—ஆ ஆ! இஃதென்ன சப்தம்! இவ்வதிகாலையில் இவ்வளவு பெருத்த சப்தம் கேட்பதற்குக் காரணமென்ன?

(பிரவேசித்த)

**பைவன்:**—(பரபரப்படன்) மகாராசா! நமது சேனைகளை யெல்லாங் கூட்டத்திட்டி நம்ப சேனைத்தலைவர் வத்சராசர் எங்கேயோ விரைந்து செல்கின்றார்க்கோ! அவங்கபோகிற வேகத்தையும் ஆடம்பரத்தையும் பார்த்தால் நம்ப பகைவங்களோடே சேர்ந்துகொள்வாங்கபோவிருக்கிறது! நம்பளைச்சேர் ந்தவங்ககூட பயந்து மூலிக்குமூலை ஒழிருக்கோ! இனி மகாராசா அவகளின் சித்தம்

**முந்தி:**—(ஆங்கதமாய்) இதுதானே இப்பொழுது கிளம்பிய பெருங்கூச்சலுக்குக் காரணம்? நல்ல திருக்கட்டும்!  
(பிரவேசமைய) பைரவா! பத்திராராயனைரர நாம் சேநேதிபதி யாய் சியமித்திருப்பதாக அவரிடங் தெரிவித்துச் சேனைகளை ஒட்டவொட்டாமற் சமாதானஞ் செய்யச்சொல்! நாமுமிதோ பின்னரே வருகின்றோம்.

**பைர்:**—அப்படியே மகாராசா! (கூவிருக்கல்)

முத்து :—ஆ ஆ ! நாம் கனவுகண்டது உண்மையாகவே முடியும்போற்றேற்றகின்றதே ! நாம் அப்பொழுதே வத்ஸ ராஜன் மேலுக்குமாத்திரம் நம் படசத்தில் இருப்பவன்போல் நடித்து வருகின்றன என்று நினைத்தோம் ! என்னவோ அவன் து செயல்களை நினைத்துக்கொண்டால் வாராத எண்ணங்களெல்லாம் வருகின்றன ? இப்பொழுதென் செய்வோம் ?

(வெகு ஸம்பரமத்துடன் பிரவேசித்து)

நீலகண்டரி :—மஹாராஜா ! அடியேங்களைக் காப்பாற்றவேண்டும் ! (செய்துடன் ஒடிவத் முசுதாராக கிழவீழ்தல்.)

முத்து :—நீலகண்டரே ! என்ன சமாசாரம் ! எனிப்படிப் பயப்படுகின்றீர் ? எழுந்திரும் ! எழுந்திரும் !

நீல :—மஹாராஜா ! யான் என்கொல்வேன் ! விலாஸ வதி தேவியாரும் ஸாவித்திரீதேவியாரும் சிறைச்சாலையினி ஏற்று மெப்படியோ எனக்குஞ் தெரியாமல் தப்பித்துக்கொண்டு சென்றவிட்டனர்?

முத்து :—(திகிகிட்ட) ஆ ! என்ன ? விலாஸவதிகூடவா ? எங்கே தப்பித்து சென்றனர்களாம் ?

நீல :—சிலர் பூபாள நாட்டிற்குச் சென்றதாகச் சொல்லுகின்றனர் ! சிலர் இவ்வுஜ்ஜயிநிக்கருக்கே ஹுரிஹரருடன் போனதாக உரைக்கின்றனர் !

முத்து :—பிறகு இப்பொழுது நம்கரையார் பார்த்து வருகின்றனர் ?

நீல :—மஹாராஜா ! தாங்கள் நகரத்தை விட்டுக்கிளம்பி நெதும், ஜனங்களெல்லோரும் குழாங்கூடி, நகரத்தை யல்லோ வகல்லோலம்பண்ணி, கோட்டைவாயில், அரண்மனை முதலானவற்றையும் பிடித்துக்கொண்டனர்கள் !

முத்து :—(சேபதநடக்) சரி ! நீரும் வெளியிற் செல்லும் ! நான் ஒருவனுகவே நின்று நடக்கவேண்டியதைப் பார்த்துக்

கொள்ளுகின்றேன். (ஸ்காட்டர் பயக்கு சீட்டிரமிக்க) ஆ! ஆ! புருஷப் பூத்தினால் ஆகப்பட்டது ஒன்றுமில்லை ! எவ்வளவு வல்லகை யுள்ளவனுமிருப்பினும் தேய்வபலமில்லாவிடில் மரிப்பனேண் பது திண்ணைம்.

தனபல மிருங்தென் ? தைரிய மிருங்தென் ?  
மனவலி யிருங்தென் ? மாட்சிமை யிருங்தென் ?  
கனமிக விருங்தென் ? கட்டழு கிருங்தென் ?  
அனக னருளின்றே வழிவரே யாரும் ! (ச0)

ஆ! நாமொன்று நினைத்தால் தேய்வமொன்று நினைக்கு மென்பார்களே: அது வாஸ்தவமாயிற்று ! போஜனைக்கொன்று தாராநாட்டைக் கைப்பற்றியதுமன்றி, விலாஸவுதியையும் எவ்விதத்திலாயினும் வருஷித்து மறுபண்ணுசெய்துகொண்டு பூபாளாட்டிற்கும் அரசனையுப் போய்விடலாமென்று நினைத் தோமே ! அஃதினி எங்கனம் சாத்தியப்படப்போகின்றது ? உள்ளதற்கே மோசம் வந்துவிட்டதுபோவிருக்கின்றதே !

“மூவர்க்காகிலு முன்னவர்க் காகிலுங்  
தேவர்க்காகிலுஞ் சென்னிவணங்கலான்  
கோவர்க்காகக் கொடி றுடைப்பார்க்கலால்  
யாவர்க்காகிலு மீரங்கை விதிர்க்கலான் !” (ச5)

ஆகா ! இனி நமக்குத் தாரையாயினும் சித்திக்குமா ?

॥ “குழல்சக டக்கால் போலுங்  
தோன்றியே யழிமின் போலு  
மழுங்மன வேசை போலு  
மருந்தி மேவிநீங்கும்

பழுமைபோ வத்தீன நம்பிப்  
 பழியுறச் செருக்கண் மேக  
 நிழலினை நம்பிக் கைக்கொ  
 ஜெடுங்குடை நீத்த லொப்போ?" (ஈ2)

(பிரவேசித்த)

பத்திர நாராயணர்—(பரபரப்பட்ட) மஹாராஜா! நாம் போ  
 யவிட்டோம்!

முந்தீஸ் :—மந்திரி! என்ன செய்தி? என்ன செய்தி?

பத்திர :—மஹாராஜா! தாங்கள் கவனித்துக் கேட்க  
 வேண்டும்! நம் சேனத்தலைவர் வத்ஸராஜர் பகைவருடன்  
 சேர்ந்துவிட்டனர்! நமது சேனைகளைல்லாம் பகைவர்களால்  
 நான்குபக்கங்களிலுள்ள குழப்பட்டு ஐஞ்சாமாருதத்தினால் மூறி  
 ந்துவிழப்பட்ட மரங்கள்போற் சின்னுபின்னமாய்ப் பறந்துவிட்டன!  
 நான் பிழைத்துத் தம்மிடம் வந்ததே அசாத்தியமாய்  
 விட்டது. தாங்களே நேரே வந்து சமாதானங்கு செய்தாற்  
 ருன் ஒருவேளை மற்றமுள்ள சேனைகளை ஏடாமல் நிற்கச்  
 செய்யலாம்.

(போஜன் ஈ2 வேறுந்தடன் பிரவேசித்தல்.)

முந்தீஸ் :—மந்திரி! கீ கீக்கிரஞ்சு சென்று நாம் வருவதாகச்  
 சொல்லி, சேனைகளை நிற்கும்படி செய்! அவ்வாதித்தியவர்ம்  
 ஜொயுமக்கிழவையும் இனிக்கொல்லாமல் விடுவதில்லை! (பக்ரிர  
 ஷராபணம் சிரமிக்க) ஆ ஆ! என்னபுத்தி யீனானுனேன்! வத்ஸ  
 ராஜனுடைய பேச்சை நம்பி யன்றே இவ்வாதித்தியவர்மனு  
 டன் படையெடுத்து வரலானேன்! அவன் நம்மைச் சமயத்  
 திற் கைவிடுவனென்று கனவிலும் நினைக்கவில்லையே! நாம்  
 செய்த மோசம் நமக்கே வாய்த்துபோலும்?

\*“நிலைதளர்க்கிட்டபோது நீணிலத்துறவுமில்லை ஜலமிருந்தகன்றபோது தாமரைக்கருக்கன் கூற்றம் பலவனமெரியும்போது பற்றுதிக்குதவாங்காற்று மெலிவலினிளக்கேயாகில் மீண்டுமக்காற்றே கூற்றாம்.”

ஆகவின், இனி நாம் பகைவரை வெல்வதெங்களம் ? நா மெங்கேயாகினுஞ் சென்று—சி ! நாமிதுகாறும், சுத்த வீரனென்று உலகேலாம் பெயர்பெற்று இப்பொழுது இவ் வழிவுடலுக்குப் பயந்து பின்வாங்குவோமாகில் நம்மை மாற்றரசர்கள் என்ன நினையார்கள் ? பின்பு, நம்சாங்த நாடாகிய தாரை தான் நமக்கு நிலைக்குமோ?—மேலும் எப் படி நாம் தப்பித்துச் செல்வது? பகைவர்க்கையிலகப்பட்டுத் தவி ப்பதைவிட சேரேயவர்களுடன் யுத்தஞ்செய்து கையுங்கத்தி யுமாய் மடிவதே மேன்மை ! ஏதற்கும் நாம் உடையைத் தரித துக்கொண்டு வெளியிற் செல்வோம் ? (ஏங்காட்பாக்கிரவித்தாரேஷு). அந்தோ ! இஃதென்ன என் முன்னிற்கிண்றதே !

**போஜனி :**—(மாநாத சிங்ரபடி) ஆஹா ! என்ன வஞ்சனை ! எவ்வளவு துரோகம்!

**முஞ்சீ :**—(உற்றாரேஷு, அசங்கொண்டு) ஆஆ ! இஃதென்ன ? நாம் காண்பது கனவோ? அந்தோ ! போஜனுடைய சூரல் போலவேயிருக்கின்றதே ! ஒருவேளை அவனது ஆவிதான் இவ்வுருவங்கொண்டு வந்திருக்கின்றதோ?

**போஜி :**—ஆ ! சிற்றப்பா ! என்னைக் கொல்லப்பார்த்தது மன்றிப் பேதையான விலாஸவதியைக்கூடக் கெடுக்கப் பார்த்தனையே !

**முஞ்சீ :**—(தலைஞிக்கபடி கொடுக்கொண்டு) ஜேயோ ! இஃது போஜனது உருவமே ! (பிரார்சமப்) சூராரா ! உன்னை வேண் துக்கொள்கின்றேன் ! என் முன்னில்லாமல் விலகிச்செல் !

**போஜ :**—‘கெடுவான் கேடு நினைப்பான்’ என்பதையறி யாயோ?

\* “விண்குலாவுயர் விண்ணவராயினும்  
பெண்கள் காமம் பிடித்தவ ருய்வரோ?  
• புண்களாகிப் புரந்தரன் மெய்யெலாங்  
கண்களானது காமத்தினுலன்றே ?” (சுசு)

**முக்ஜி :**—(கைகளைக்கப்பி) ஐயோ ! உன்னை வேண்டிக்கொள்கின்றேனே ! என்னைத் தொந்தரை செய்வாமல் விட்டகலேவுண் ! (செய்வோதெத) ஆ ! இஃதென்ன ? திடீரென்று சங்கத்துவனி யொன்று கேட்கின்றது ! பகைவர்களுமிச்சமயத்தில் என்னைச் சூழ்ந்துகொண்டனர்களோ ?

**போஜ :**—ஆ ஆ ! இதுதான் நீ யடைந்த பயன்போலும்?

§ ‘காயநீர்க் குமிழி யதிலுறு மின்பங்  
கானலிற் புனலிது தனக்கிங்  
காயவித் துயர மளவிலை யிதைக்கீ  
யாய்வுரு மையிலழிந் தற்றுய்  
நீயினிக் கலலை நினைவெலா மொழித்து  
நேயமாய் வங்கெனக் குடனைப்பட்  
டாயநற் சொரூபற் கன்பதே யிசைந்தா  
லரியதே தார்கமக் கெதிரே ?’ (சுநு)

(பரவேசித்து)

**பைரவன் :**—(பரபரப்புடன்) இதோ தம்மைக் கையும் பிடியு  
மா கொண்டுபோவதற்கு ஆதித்தியவர்ம் மஹாராசாவே  
பெருத்த சைன்னியத்துடன் வருகிறாங்கோ !

முந்தீஸு :—ஆ ! இவன் கையிலும் யான் உயிருடன் அத ப்படுவேனு ? இவன் வருவதற்கு முன்னரே நானே இக்கர வாளத்தினுற் குத்திக்கொண்டிரக்கின்றேன் ! (அதிக்கொண்ட ஒழே வீழல்).

போஜ :—(பரப்புடன்) ஆ ! நில்லும் ! நில்லும் !! அவசரப் படாதீர் ! அவசரப்படாதீர் ! ! (அதிகம் சொறு, தன் போக்கிரூத ஏதையை எற்றுவிட்டு) ஆ ! சிற்றப்பா ! யானிருக்கும்பொழுத தாமொன்றுக்கும் பயப்படவேண்டியதில்லை.

முந்தீஸு :—(சேக்கி) ஆ ! இஃதென்ன ! நிச்சயமாய்ப் போஜ ணே ! (கண்ணரை சொல்ல) குமாரா ! குமாரா !! நீ உமிருடனிறுக்கின்றனன்மோ ?

போஜ :—எந்தாய் ! யான் கொலையுண்டிரக்கவில்லை ! உம் மைக்காப்பாற்றுவதற்கு யான் எப்பொழுதும் சங்கத்தனுகவே மிருக்கின்றேன் !

முந்தீஸு :—ஆ ! குமாரா ! இனி என்னைக் காப்பாற்றுவது எங்கனம் ?

\* “அவரவர் வினையி னவரவர் வருவா  
ரவரவர் வினையள வக்கே,  
அவரவர் போக மென்றதே யாயி  
ஞருக்கார் துணையதா குவர்கள் ?  
அவரவர் தேக மூளபொழு துடனே  
யாதர வாரேன நாடி,  
அவரவ ரடைத னெறிகன்மத் தடையு  
மாதர வாதர வாமோ ?” (சக)

இதோ யான் புரிந்த கொடுந்தொழிலின் பயனை கூணத் தில் அதுபவிக்கப்போகின்றேன் ! இதோ என் பிராணன் வெளியிற் புறப்பட்டுவிட்டது பார்

\* குமரதேவக்.

\* “கொலைகளவு காமாதி  
 கொடிரகத் திச்சுழுந்து  
 கிலைகலங்கி மனம்புழுங்கி  
 வெறியொதுங்கி நின்றே றனைக்  
 கலைபுணர்வி ஞஞ்சாந்திக்  
 கடலாடச் சுகநீட  
 மலைவோட வைத்தவடி  
 மாண்பதனை மறப்பதுவே !” (சன)

போஜ :—(சோம) ஆ ! ஸாஹஸம் ! ஸாஹஸம் !!

முந்ஜி :—குமாரா ! யான் உனக்குப் பலவிதத்தினுங் திங்  
 குகளிஷமுத்தேன் ! அவற்றை மறந்து என்னை மன்னிப்பாய் !

போஜ :—அதனுலென்ன ! தமது கட்டளைப்படி இப்  
 பொழுதும் நடக்கக் காத்துக்கொண்டிருக்கின்றேன் !

முந்ஜி :—(எண்ணெரிய, பேசனை இரண்டையாலும் ஏர்புடன்கொந்த  
 நடவடிக்கை) என் செல்வனே ! இனி எனக்குவேண்டியதுமிருக்  
 கிண்றதோ ? இதோ பார் ! என் கண்கள் இருள் மூடிவிட்டன !  
 இந்திரியங்கள் வலிவற்றுப்போயின ! நினைவு தடுமாற்றங்  
 கொங்கிண்றது ! இருதயம் குண்யமாய்விட்டது ! இதோ மாள்  
 கிண்றேன் !

\* “எடுத்தமா ஜன்மம் பாழி  
 லேகுதற் கஞ்சா ரஞ்சி  
 யடுத்தவர்க் கருளா ரச்ச  
 மாடுவர் பொருட்கைக் கொண்டே  
 யுடுப்பது முண்பதும்பின்  
 ஆறங்கலுங் தவமாய்த் தர்க்கங்

தொடுப்பதி னட்க ழிக்குங்  
துட்டருக் கஞ்ச மாறே!''(சஅ)

(எழுதும்போதைய பயிற்சல்)

போஜः—ஆ! கஷ்டம்! கஷ்டம்!

பொரா:—ஹா! ஹா! (உடல்).

போஜः—ஆ! ஈசா! உனது செயலை யான் என் சொல்  
வேன்! (உணர்ச்சொப்பு)

“தோய்ந்தும் பொருளைத்துந் தோயாது வின்ற  
சுடரே! தொடக்கறுத்தோர் சுற்றமே பற்றி  
நீந்த வரிய நெடுங்கருணைக் கெல்லா  
கிலயமே வேத நெறிமுறையி னேடி  
யாய்ந்த வுணர்வி னுணர்வே பகையா  
லலைப்புண் டடியே மதிபோற்ற வந்தா  
.நீந்த வரமுதவ வெய்தினையே யெந்தா  
யிருநிலத்த வோனின் னினையதித்தாமரதாம!''

(சிரா வீந்தல்.)

முன்றுங்களம்.

இடம்:—உஜ்ஜயிநி நகர்: ஆதித்தியவர்ம மஹாராஜ  
நுடைய ஆஸ்தாள மண்டபம்.

(சிம்மாஸநதினிருபுநதிலும் இரண்டு சேவர்கள் வெளித்தயிழ்து  
நீர், இரண்டு யவனிகள் வெண்டமாயலீர், மற்றி குகேசர் மதவை செ  
ஷ்டநாளிகருடி ஆதித்தியவர்ம மஹாராஜ பத்மாவதி தெவிபாகுடி  
சிம்மாஸநதில் வற்றிருக்கபடி பிரகேஷதல்.)

**ஆகி :**—மந்திரீ ! அன்று நம்மைப் பகைவர்களையின் றும் போர்க்களத்திற் காப்பாற்றிய அம்மாகவீரர்களிருவ ரையும் அழைத்துவரச் சென்றனர்களோ ? போஜகுமாரரும் அவரைச் சேர்ந்தவர்களுடன் இப்பொழுது நம்மைக்கண்டு விடைபெற்றுச் செல்வதற்காக வருவதாய்த் தெரியப்படுத்தினர். நாம் அவர்களுக்குத் தக்கபடி மரியாதை செய்து வழியனுப்பல் வேண்டும்.

**குகேசர் :**—மஹாராஜா ! அவர்களையழைத்துவருவதற் காக நம் சேனைத்தலைவர் வீரசேனரே சென்றிருக்கின்றனர் : இன்னும் சிறிது நேரத்திற்குள் அவர்கள் இங்கே வருவார்களென்று நினைக்கின்றேன். போஜகுமாரரை நானே எதிர் கொண்டு சென்று மரியாதைகள் செய்து அழைத்துவருகின்றேன் ! (ஷிரமிதல)

**ஆகி :**—எல்லாம் ஈசன து கிருபையால் நன்றாய் முடிசுதன ! அக்கொலைப்பாதகன் முஞ்ஜ ராஜனுங் தான் செய்த கொடுங்கொழிலுக்குத் தக்கபடி தானே குத்திக்கொண்டு இருந்தனன் ! நமது பிரிய நண்பராகிய சிந்துல மஹாராஜருடைய புதல்வர் போஜகுமாரரும், பலவித ஆபத்துக்களினின்றுங் தப்பித் தனது பந்துமித்திரர்களுடன் சேர்ந்தனர் ! ஆஹா ! அவருடைய பராக்கிரமத்தை யான் என் சொல்வேன் ! நானும், அவ்வீரர்கள் இருவரும், அப்பாதகன் முஞ்ஜனது கபடத்தால் கிழிரென்றுகையும், பிழியுமாய் அகப்பட்டுக்கொண்டு சுத்துக்கிபிரத்திற்குக் கொண்டுபோகப்படும் சுதியத்தில் எங்கூகிழிருந்தோ வேற்றுருவந்தொண்ட தேவசேநுபதிபோல் விரைந்தோ குத்துவந்து, என்னையும் அவ்வீரர்களையும் கூட்டுத்தில் விடுவித்து, அப்பக்கணையுங் தலைகாட்டவொட்டாமல் ஒட்டுக்கொய்தனரான் ரே அம்மகவீரர்?—ஆஹா ! இச்சமயத்தில், நம்கண்மணி லீலாவதி யிருந்திருப்பாளர்யின், அவனுக்கே அவளே முன்னுட்செய்து

சொடுத்து, இவ்விராஜ்ஜியத்தையு மவர்களுக்குத்தங்கு யான் பேராந்தமடைவேனே !

பத்மா :—பிராணேசவரா ! நேற்று நாம் ஸாவித்திரீ தே வியாரையும் சாருமதி தேவியாரையுங் காண்பதற்காகப் போகும்பொழுது வழியில் இருவரைத்தாங்கள் காண்பித்தீர்களே; அவர்கள்தரமோ அம்மகாவீரர்கள் ?

ஆதி :—ஆம் ! அவர்களே !

பத்மா :—அவர்களில், அச்சிறுவனைப் பாாதத்தர்களோ ட அவனைக் கண்டதுமுதல் என்மனத்தில் தோன்றுத எண்ணங்களெல்லாங் தோன்றுகின்றன. அவனைப்பார்த்ததும் நம்கள் மணி லோவுகியைக் கண்டதுபோவிருந்தது!—(ஏண்டிசொரிய) அச்செல்வியைபும் நாம் காணப்பெறப்போகின்றோமோ ?

ஆதி :—ஆம் ! எனக்கும் அவர்களைக்கண்டதுமுதல் அச்சிறுவனிடத்திற் சொந்தப் பிள்ளையினிடத்திற்போல் ஓர் அங்கிருக்கியமான அங்கு உண்டாயிருக்கின்றது. ஆயினும், நமக்கினி அப்படிப்பட்ட பெண்மணியுங் கிடைக்கப்போகின்றனளா? நெடு நாள் வரைக்கும் மக்களில்லாது வருட்கினேம் ! ஏதோ ஸ்ரீ காலப்பிரியநாதருடைய அதுக்கிரஹத்தாற் புத்திரனில்லாவிடி னும் வனிதாரத்தினமாகிய லோவுதியைப் புதல்வியாயவுடன் தோம். மக்களில்லா வருத்தத்தையும் சிலாள் மறந்தோம். ஒன்டோம் இவ்வுஜ்ஞீயின் ராஜ்யாதிபத்யத்தை. ஆண்டோம் குறைவின்றி யனேக வருஷகாலம் ! கொண்டோம் திக்கெ ஸாம் வெற்றியை ! கண்டோம் சகல சுகங்களையும் ! இவற்றை யெல்லாம் நினைப்பதிற் பயனெண்னை ? நம்கண்மணியை நாம் உயிருடன் பறிகொடுத்துப் பண்ணிரண்டு வருஷங்களாயினாலே ! இன்னுமவளது செய்தி தெரியவில்லையே ! இப்பொழுது அவன் உயிருடனிருப்பின், பதினாறுவயதுள்ள திவ்யயுவதியாய் விவாகோசித்தொய் விளக்குவளன்றோ ? அவன் கிடைப்பிழுக்கமக்கு நிகர் யார் இருப்பர் ?

பத்மா :—பிராணாதா ! நினைக்க நினைக்க, நம்கண்மணி உயிருடனிருப்பள்ளமே தோன்றுகின்றது !

ஆதி :—தீதேவியே யுருவுவுத்து வந்தாற்போவிருந்த அப்பெண்மணியைக் கண்டாயினும் யாம் உயர்நலம் பெறலா மென்றெண்ணி யிருந்தோமே ! அவளைப்பறிகொடுத்தும் நாம் இவ்விராஜ்ஜியசுகத்தை யனுபவிக்கவேண்டுமோ ? மேகத்திற் ரேண்றும் மின்னைப்போற் கூணபங்குரமான இகத்திற்குச் சாதனமாகிய சிற்றின்பங்களை யனுபவித்தோமேயன்றி, பறத் திற்குச் சாதனமான ஒரு ஸ்த்ரவத்தையும் யாம் புரிந்திலோ யே !

மக்கள் யாவரு மொக்கவே யடையும்  
 இறப்பெனு முண்மையை மறப்ப ராயின்,  
 கேடுவே றுண்டோ ? வீடுபேற் றிற்குத்  
 துறப்பெனுங் தெப்பங் துணைசெய் யாவிடில்  
 பிறப்புப் பெருங்கடல் கடக்க லாகுமோ ?  
 ஞான நெறியிற் போனவ ரன்றியும்  
 செல்வம் நீக்கிய செல்வ ரன்றியும்  
 யாவ ருயர்ந்த தேவநாட்டைந்தார் ? (டி०)

(பிரயேசித்து).

ஒநுசேவகன் :—மஹாராஜா ! நமது சேனைத்தலைவர் யாரோ இரண்டு பேரை யழைத்துவந்திருக்கிறார் ! உள்ளே வரலாமோவன்று கேட்டுவரச்சொன்னார்.

ஆதி :—உடனே சென்று வரச்சொல் ! (சேவக சிட்டிரமிக்க) பிராணேசுவரி ! இவர்கள் தாம் நம்மை முதன் முதலிற் காப்ப ஸ்த்ரவந்த வீரர்களாயிருத்தல்வேண்டும்.

(ஸ்த்ரயாலனும், குடும்பத்துவங்களும் லீலாவதியும், வீரசேன வரை மேற்கொண்டு பிரயேசித்தல்)

**ஆதி :**—(அழகு) வாருங்கள் எம் து பிரியங்கப்ரகார் ! இவ் வாசனத்தில் வீற்றீருங்கள் ! நங்களை உதவியாற்றுன் யாம் அன்று பிழைத்தோம் ! நீவிர்செய்த பேருதலிக்கு யாம் என்ன கைம்மாறு செய்யப்போகின்றோம்? இவ்விராஜ்ஜியத்தையே நங்களுக்குப் பரிசாய்க்கொடுத்தாலும் போதாதே !

**ஐய :**—மஹாராஜா ! நாங்கள் இவ்வளவு மரியாதைக்கு அர்ஹராகுவதற்கு யாதோருதலியுஞ் செய்யவில்லையே ! அப்போஜகுமாரராற்றுன், நாமெல்லோரும் உயிர்தப்பி ணோம். அம்மகா வீரரையழைத்து, அவருக்குச் செய்யுங்கள் ம்மரியாதைகளைல்லாம்.

\* **லீலா :**—(ஈரக்திமரம்) எந்தாய் ! இவர்தாமோ ஆதித்தி யவர்ம மஹாராஜர் ?

**ஐய :**—(ஈரக்திமரம்) ஆம் ! குழந்தாய் !

**லீலா :**—(ஆங்மகநமரம்) ஆகா ! இவரைப்பார்க்கும் பொடுதே என்பனத்தில் இவரிடத்திலோர் அதிசயமான பக்தியுண்டாகின்றதே !

**ஆதி :**—(ஐயரல்லை சேஷ்டி) இச்சிறுவன் தமக்கு என்ன உறவின்னே ? இவனது செயலைக் கண்டு மிகவும் மெய்ச்சுகின்றோம்.

**ஐய :**—மஹாராஜா ! இச்சிறுவன் நம் புதல்வரிலொருவன். தமக்கே யிவினைப் பரிசளிக்க அழைத்துவங்கேன். இவன் அற்றமக்குப் பிரியமூண்டாகுமென்பதிற் சந்தேகமில்லை.

**லீலா :**—வந்தனம் ! (ஆதித்தியவர்ம மஹாராஜர ஏண்டுதல்)

**ஆதி :**—(ஆங்மகநமரம்) ஆகா ! இவனது குரல்கூட நம் கண்மனி லீலாவுதியின் குரலையொத்திருக்கின்றதே ! என்னவிதயம்! என்ன பொறுமை ! (பிரமோம) பாலகா ! நீ இன்றுமுதல் எம்மையும் ஒரு தந்தையாக நினைக்கவேண்டும் !

**லீலா :**—மஹாப்பிரஸாதம் !

(பிரவேசித்து)

**குகேசரி :**—மஹாராஜா! அவர்களைல்லோரும் நம்மரண் மனைத் தலைவாயிலில் வந்திருக்கின்றனர்! உள்ளேயழைத்து வரலாமோ?

**ஆதி :**—மந்திரீ! இதற்கென்னதடை! சீக்கிரஞ்சென்று அழைத்துவாரும்.

**குகே :**—அப்படியே! (கிடூரமீத்தல்.)

**ஆதி :**—(சாக்திமாப) எனது பிரியநாயகி! ஐக்தீசன து கிருபையாற் சகலமும் மங்களமாய் அழைந்தன! நமக்கு இந்த, யுத்தத்தில் இவ்வளவுபெருமையையும் வெற்றியையும் கொண்ட அம்மகா வீரனுக்கு நாம் என்ன கைம்மாறு செய்யப்போ கிண்றோம்?

**பத்மா :**— (லீராவதியைப் பார்த்துக்கொண்டே சாக்திமாப) இச் சமயத்தில் நம் லீலாவதி கிடைப்பளாயின், அவளையவருக்கே மனஞ்செய்துகொடுத்து இந்த நாட்டையுமவர்களுக்குக் கொடுத்துவிடலாம்.

(பேரத்தியத்திற்குள் முரச்சேலும் மூழ்குதல்)

**ஆதி :**—இதோ அவர்களும் வருகின்றார்கள்! (எழுங்கிருஷ்டல்) (போஜன், காளிதாகள், புத்திசாகரி, வத்லராஜர், ஹஸிலூரி, கோவிந்தபண்டிதரும் குகேசரை மன்னிடுவதொன்று பிரவேசித்தல்)

**சுப்பயோரி :**—(அஷ்ட சிர) ஜய! ஜய! விஜயீ பவ!

**ஆதி :**—(அதிசெகங்கெசந்த) போஜகுமாரரே வாரும்! எம்முடியரைக் காப்பாற்றிய வீரசிம்மை வாரும்! வாருங் காளி தாசரே! வாரும் எதது பிரிய நண்பராகிய புத்திசாகரரே! எல்லோரும் வரவேண்டும்! நுங்களது உதவியாற்றுன் எமது கீர்த்தியும், இராஜஜியரும் கிலைத்தன! யாவரும் இங்கு

விஜயஞ் செய்யவேண்டும்! (யாவும் ஆதித்தியவர்மாவை வணக்கிடுதான்)

**போஜ :**—மஹாராஜா! நாங்கள் என்ன உதவிசெய் தோம்? தம்முடைய பேருதவியினுற்றுன் நாங்கள் இப்பத விஷய யடைந்தோம்.

**ஆதி :**—இராஜகுமாரா! உன் விநயமே எம்மைப் பரவ சப்படுத்துகின்றது. இனி இவ்விராஜ்ஜியமு முன்னுடையதே!

**போஜ :**—மஹாராஜா! யான் இவ்வளவு மரியாதைக் கர்றுனால்லேன்! வேண்டுமாயின் பரமோபகாரியான இப்பி ராமனே தமருக்குச் செய்யுங்கள் இம்மரியாதைகளைல்லாம்.

**கோவிந்த :**—இராஜகுமாரா! ஏழூயான எம்போன்ற வர்களுக்கு இம்மரியாதைகள் எதற்கு? நீ இவைகளையெல்லாம் பெற்றுச் சக்கிரவர்த்தியாகிப் பிரஜைகளைப் பாதுகாத்து வந்தால் அதுவே எனக்குச் சகல ஸாம்ராஜ்யமுங்கிடைத்தது போலாகும்.

**ஐய :**—மஹாராஜா! என்னை மன்னித்து, யான் கூறு வனவற்றைச் சிறிது கவனித்துக் கேட்கவேண்டும். யான் தமக்குமாத்திரமன்று, இவ்விராஜகுமாரருக்கும் பெருந்தீங்கி கைத்துவிட்டேன்.

**ஆதி :**—இஃது ஆச்சரியத்தினு மாச்சரியமே!

**போஜ :**—(ஸ்பாலன் சோகி ஆண்மையை) ஆ! இங்தன்ன! இவனான்றே அப்பில்லராஜன்! இச்சிறுவன் யாவனே? இவனைப் பார்க்கும்பொழுது என்னுயிர்க்காதலி லோவதியின் ஞாபகம் வருகின்றதே!

**ஐய :**—இல்லை! மஹாராஜா! மதிலீங்கத்தினுற்றமக்கும் இவ்விராஜகுமாரருக்கும் மகத்தான் அபராதத்தைப் புரிந்துவிட்டேன்!

இரக்கமுளங் கெரள்ளாம  
விச்சிறுவ னெடுங் தமக்கு  
மரசேயான் செய்தவப  
ராத்தை யென்சொல்வேன் !  
புரிந்தபிழை பொறுத்தெனக்குப்  
போதித்து நல்வழியைக்  
கருணைகூர்ந் தடியெனக்  
காப்பதினி நும்பரமே ! (நிக)

ஆதி :—நீர் கூறுவதெல்லாம் விஞ்சையே ! ஆயனும் நும்  
து கருத்தை விளக்குவீர்.

ஐய :—யஹாராஜா ! சொல்கின்றேன் ! கவனித்துக்  
கேட்கவேண்டும், யான் தானர நாட்டிற்கும் இங்நாட்டிற்கும்  
மத்தியிலிருக்கும் ஒரு மலைநாட்டை யாண்டுவரும் பின்லரா  
ஜன ! எனது பெயர் ஜூபாலனென்பர் ! களவுசெய்தலே  
எங்களுக்குச் சிறந்த தொழிலாயிருந்தது !

லீலா :—(ஆங்காஷமாய்) இதையுமொரு சிறந்த தொழி  
வென்று சொல்லுகின்றனரே ! (கலைஞர் ஏற்றல்)

ஆதி :—(புனரிப்புடன்) அதனுலென்ன ! உலகத்தில் இதுவு  
மொரு தொழிலே ! அதனுற்றுன் அன்றே ‘களவுங் கற்று  
மற’ என்று பெரியோர்கள் சொல்லுகின்றனர் ! இனியதை  
நிரும் மற்றீரென்றே நம்டுகின்றோம் !

ஐய :—நங்களது அநுக்கிரஹத்தால் அங்கொடுக்கதொழிலை  
யான்முன்னரே விட்டுவிட்டேன். அது சிற்க, தங்களுக்கு ஞா  
பகமிருக்குமே ? சுமார் பண்ணிரண்டு வருஷங்களுக்குமுன்,  
தாழுங் தேவியாரும் நான்கு வயதுள்ள ஒரு பெண் குழந்தை  
யுடன் எனது துர்க்கத்திற் கருகில் வேட்டையாட வந்தீர்  
ான்றே ?

ஆதி :—ஆ! கவ்டம்! அஃது இன்னும் நன்றாய் ஞாபக மிருக்கின்றது.

ஐயு :—அப்பொழுது திடீரென்ற ஒரு பதினுறுடிவேங் கைப்புலி தரத்திவர, ஒரு மரத்தடியில் அக்குழங்கையுடன் தங்கியிருந்த தமது சிப்பந்திகள் பயந்து அவ்விடத்திலேயே அதனைப் போட்டுவிட்டு ஓடத்தலைப்பட்டனரன்றாரே?

ஆதி :—ஆம்! வாஸ்தவமே! பிறகு அக்குழங்கையின் குதி என்னவாயிற்றாரே?

ஐயு :—நன் அச்சமமத்தின் தற்செயலாய் அவ்விடம் வக்தேன். அக்குழங்கை தனியாய் அழுதுக்கொண்டிருப்பதைக் கண்டு, அதனைவிட்டுப்பிரிய மனமில்லாமல் என்னுடனெடுத்துச் சென்றேன். பிறகு தாங்களும் அவ்விடத்திற்கேடுவிட்டு எங்குங்காணுமற் கருத்து கொந்து நகருக்குத்திரும்பி வந்து விட்டார்கள்! அதுமுதல் அக்குழங்கை தாங்களிட்ட நாமதேயத் துடனே என் சொந்தமகளைப்போல் வளர்த்து வரப்பட்டனன்!

பத்மா :—நல்லது! அவள் உயிருடனிருக்கின்றனவோ?

ஐயு :—(எஸ்வதியக்காட்டி) அம்மணி! இதோ இச்சிறுவி ஜூப்போல் உடைதரித்து நிற்பவனே தமது செல்லப்புதல்வீ லீலாவதி யாவன்!

லீலா :—(உம்மதமாய் சுதோவத்துடன்) ஆ ஆ! இம்மறூராஜா வோ என் தங்கையார்! இம்மாதரசி தானே என்னைப்பெற்ற வன்! இதுவரை இப்பில்லர்களின் வயிற்றிற் பிறந்தவளைன் நான்றாரே நினைத்திருந்தேன்.

ஐயு :—குழங்காய்! நீ மேலே போர்த்திருக்கும் புருஷ உடையைக்கழற்றிவிட்டு உந்தாய்தங்கையருக் கடிபணிவாய்! (கேள்கிளைச்சுழற்று)

ஆதி :—ஆ இதென்ன! இவ்வாந்த பரம்பரையால் எனக்குச் சித்தப்பிரமை யுண்டாகும்போலிருக்கின்றதே! என்ன

ஆச்சரியம் ! யான் இழந்துவிட்ட என்னருமைப் புதல்வியோ இவள் ! (எவ்வளவியைக்கட்டியவினாது) என் கண்மணீ ! உண்ணேயான் இச்சமயத்திற் பெற்றபாக்கியமே பாக்கியம்.

**போஜ :—**(அங்கமாய்) ஆ ! என்னுயிர்க்காதலி லீலாவதி யே ! இவள் ஆதித்தியவர்மமஹாராஜருடைய புதல்விதானே ? அண்ணேல் இவ்விதகுணமும் அழகும் எங்கிருந்துவரும் !

**சுபை :—**(ஏதோஷத்தால்) ஆச்சரியம் ! ஆச்சரியம் !!

**பத்மா :—**(எவ்வளவியைப்போகி) என் கண்மணீ ! என்னரு கில் வந்து என்னைக் கட்டியினைப்பாய் ! (கண்ணீர்பெடு) உண் னைக் கானுமல் நாங்கள்பட்ட வருத்தத்தை என் சொல் வோம்!

**லீலா :—**(அப்படியே செய்த) என்னருமைத்தாயே ! எல்லாம் ஈசனது அருளே !

**ஆதி :—**ஐப்பாலரே ! இப்பேருதலிக்கு யாம் உமக்கு என்ன பிரதி செய்யப்போகின்றோம் !

**ஐய :—**மஹாராஜா ! தாங்கள் என்னை மன்னிப்பதே எனக்குச் சிறந்த கைம்மாறு செய்ததாகும். ஆயினும் யான் இப்பெண்மணியைப்பற்றி ஒருக்கிய விண்ணப்பஞ் செய்யவே ஸ்தியிருக்கின்றது.

**ஆதி :—**என்ன ! இவளை யாருக்காயினும் மனஞ்செய்து விட்டிரோ ?

**ஐய :—**மஹாராஜா ! அதைப்பற்றியே யான் சொல்ல வந்தேன் ! இதோ சிற்கின்றனரே போஜகுமாரர், இவர் இன் ஞாரெங்றறியாமல், இவரை யோர் கடிக் காட்டிற்கண்டு இவரைக்கொண்டே இவரது அரண்மனையைக் கொள்ளோயடித் தேன் ! பிறகு இவரது பராக்கிரமத்தைக் கண்டு, இவரை என் தூர்க்கத்திற்கழைத்துச் சென்று, இப்பெண்மணியையும்

இவருக்கு மணஞ்செய்து கொடுக்கலாமென்று நினைத்திருந்தேன்! இப்பெண்மணியும் இவர்மீது காதல் கொண்டனன்! அவருக்கும் இவள்மீது காதலுண்டாயிருக்கின்றதென்றறிந்து ஆக்தங்கொண்டேன்! பிறகு சொல்லபாவங்களுக்கஞ்சாதவளர்ன என் மனைவியின் சொல்லுக்குப் பத்தப்பட்டு இவரைக்கொல்ல ஒப்புக்கொண்டேன். இதையறிந்து இப்பெண்மணி யே அவரை எங்கள் கையினின்றால் காப்பாற்றினன்! அவரது மெய்க்காதலையும் பெற்றனன்! ஆகவின் இச்சமயத்தில் இப்பெண்மணியை அம்மகா வீரருக்கே முறைப்படி மணஞ்செய்துகொடுப்பீர்களென்று பிரார்த்திக்கின்றேன்!

ஆதி :—சர்க்கரைப் பந்தலிற் ரேண்மாரிபொழுந்தாற்போலாயிற்று!

ஐயு :—(போஜசரோஷ) இராஜகுமாரரே! யான்செய்த பிழைகளைப் பொறுத்தருளவேண்டும்!

போஜ :—தாம்செய்தன வெல்லாமெனக்குபகாரமே!

ஆதி :—புத்திசாகரரே! தமக்கிந்தச்சம்பந்தம் சம்மதமோ?

புத்தி :—மஹாராஜா! இக்காட்சியையும் காண்பேனே வென்றிருக்க, இப்படித் தாங்கள் கேட்பது விந்தையே! இப்பெண்மணி பிறந்த உடனே இச்சம்பந்தத்தைத் தாழும். தமது நண்பர் சிந்துலராஜரும் ஏற்படுத்தி விட்டோர்களான்றே? ஈசனாது அருளால், இதற்கு விரோதமாய் நின்ற அப்பாதகன் மூன்றுமூலம் தற்கொலைபுரிந்து மாண்டனன்! அக்கற்பிற்கரசி விலாஸத்தியும் தன்பிராணபந்துவை யடைந்தனன்! தாழும் வெகுநாளாய்க் கானுதிருந்த தப்புதல்வியைப் பெற்றீர்கள்! இனி இவர்கள் எல்லோரும் ஒன்று சேர்ந்து மனமகிழ்ச்சிருப்பதைக் காண்பதைவிட எனக்கு வேற்றன வேண்டியது?

ஆதி :—இராஜகுமாரரா! எம்புதல்வியைத்தாம் முன்னரே காந்தர்வத்தினால் மணங்தவராயினும், மறுபடியும் பெப்பா

முது நாங்கள் கண்டு களிக்க இவளைப் பாணிக்கிறகளான் செய்த எங்களை யழுக்கிறவிக்கவேண்டும். (பேசுதலுக்கு விவரம் கும் பாணிக்கிறானாலும்செய்தது)

**போஜ :**—இலவையெலாம் ஈசனது திருவருளே ?

\*“**உலகொடுயிர் பரமாகி யொளிருமொரு பொருளை யுவகமைகடங் தப்பாலுக் கப்பாலாம் பொருளைக் கலகமிடுங் காமாதி பகைஞர்வலைப் பட்டுக்**

**கலக்குமுறு முயிர்ப்பறவை களைக்களையும்பொருளைப் பலகலையின் முடிவின்முடி வாயிலகு பொருளைப் பாவாபா வங்கடங்தோர் பங்கிலுறை பொருளை யலகறுமா நந்தனிறை வேவழிவாம் பொருளை யருஞருவை மருளகமே யணகவடைக்கலமே !”**

**ஆதி :**—சபையோர்கள் ! யான் கருதியதொன்றுள்ளது ! அதை நீங்கள் நிறைவேற்றி வைக்கவேண்டும்.

\*“**ஐய சாலவு மலசின னரும்பெரு முப்பும்**

**வெய்ய தாயது வியலிடப் பெரும்பரம் விசித்த தொய்யின் மாநிலச் சுவையுறு சிறைதுறங் தினியா னுய்ய ஸாவதோர் நெறிபுக வுதவிட வேண்டும் !”**

ஆகவின், இப்பொழுதே இவர்களுக்கு முடிகுட்ட விடைதந்த ருளவேண்டும்.

**சபை :**—அப்படியே ! மிகவுஞ்சங்தோஷம் !

**ஆதி :**— (போஜஸ்யும் விவரதிபையும் சிம்மானத்தில் வீற்றிருக்கும் செய்த, நூத முடித்தை பேசுதலுக்கு கட்டி போஜகுமாரரே !

\*“**மன்னவன் வலிசெங் கோலினு லன்றி**

**வரளினுற் சேனையா லில்லை,**

நன்னெழி வழுவா கண்ணவன் றனக்கு  
 நாடெல்லாம் பேரர னுவகின்  
 மன்னுயிரி ரெல்லா மவன்படை யன்னேன்  
 மனமெலா மவனுறை பிடம்  
 இன்னதன் மையினு வரசளிப் பவனை  
 யிகல்செயுங் தெறுநரு முளரோ?" .(நூ)

ஆதலால், நீவீர் இருவரும் நுமது பந்துமித்திரகளத்திரகளு  
 டன் நீடுமிகாலம் இச்சிம்மாசனத்தின்மீதுவீற்றிருந்து, ராஜா  
 திராஜராய், தாராராஜ்ஜியத்தையும் பூபாளராஜ்ஜியத்தையும்  
 ஆப்படிப்பரிபாலித்து வருவீரோ, அப்படியே இவ்விராஜ்ஜியத்  
 தையும் இரண்டாவது விக்கிரமாதித்யனென்று சொல்லும்படி  
 பரிபாலித்து வருவீரனப் பிரார்த்திக்தின்றேன்!

**சபை:**—மன்னர்திலகா! அப்படியே செய்து எங்களை  
 விக்கிரமாதித்ய மஹாராஜானவப்போற் களிக்கச் செய்வீ  
 ரென்று பிரார்த்திக்கின்றோம்!

**போஜ:**—சபையோர்காள்! ஏதோ எம்மாலியன்றமட்  
 டும் நீதிகெந்திவழுவாமல் அரசுபுரிகின்றோம்.

**புத்தி:**—இராஜகுமாரா! நீ எல்லா முணர்ந்தவனுமினும்,  
 இச்சமயத்தில் யாமுனக்கு ஒன்று சொல்லவேண்டியதிருக்  
 கின்றது! அதனைக் கவனித்துக்கேண்மோ!

\* “குரிய மாவினுங் கண்ணுத லானினு  
 முரிய தாமரை மேலுறை வானினும்  
 விரியும் பூதமொ ரைந்தினும் மெய்யினும்  
 பெரிய ரந்தணர் பேணுதி யுள்ளத்தால் !?” ( )

**போஜ:**—எல்லாம் அவர்களுடைய அதுக்கிரகமேயன்றி  
 வேறென்ன!

ஹரி :—அதற்கென்ன சந்தேகம் !

வத்ஸல் :—அரசே ! யாழுனக்கு அதிகமாய்க் கூறவேண் டியதொன்றுமில்லை.

\* ‘ சூது முந்துறச் சொல்லிய யாவையு  
நீதி மன்ன நினக்கிலை யாயினு  
மேதமென்பன யாவையு மெய்துதற்  
கேது மூல மவையென வோர்தியே !’ (ஞகூ)

போஜ :—அப்படியே !

கோவி :—ராஜசத்தமா ! சகலத்தையுமறிந்த உனக்கு யான் நீதியெத்துரைப்பது விந்தையே ! ஆயினும்,

\* “ யாரோ மெப்பகை கொள்கில வென்றபின்  
போரோ, இங்கும் புக்கூடுங் காதுதன்  
தாரோ இங்கல்செல் லாதது தந்தபின்  
வேரோ இங்கெடல் வேண்டலுண் டாகுமோ ? ”

போஜ :—அடிகாள் ! ஒருஊருமில்லை !

காளி :—ஙன்பா ! அரசரிமையில் யாவருக்குதிக்கத்தக் கலனுண உனக்கு யான் கூறலும் வேண்டுமோ ?

\* “ உமைக்கு நாதற்கு மோங்குபுள் ஞர்திக்கு  
மிமைப்பி னுட்டமொ ரெட்டுடை யானுக்குஞ்  
சமைத்த தோள்வலி தாங்கின ராயினு  
மமைச்சர் சொல்வழி யாற்றுத லாற்றலே ! ” ( )

போஜ —ஙன்பா ! இதனைமற்பின், அரசபுரிதலுக் கூடுமோ ?

குகேசர் :—இதுதான் நீதிமன்னர்களுக்கிளக்கணம்!

\* “வைய மன்னுயி ராகவம் மன்னுயி  
ருய்யத் தாங்கு முடலன்ன மன்னனுக்  
கைய மின்றி யறங்கட வாதருண்  
மெய்யி னின்றயின் வேள்வியும் வேண்டுமோ?”

வீர :—வாஸ்தவம் !

“ இனிய சொல்லின னீகைய னெண்ணினன்  
வினையன் றாயன் விழுமியன் வென்றியன்  
நினையு நீதி நெறிகட வானெனி  
லைனய மன்னற் கழிவுமுண் டாங்கொலோ !”

போஜ :—தங்களது அநுக்கிரமிருக்குபளவும் எஷ்கெ  
ன்னகுறை ?

தன்றினைத் தாய்போலு மருஞ்ஞன் மக்களைக்  
கருத்துள மிருத்தி வேந்தர்  
கடலிலுற் சூழுமிப் புவனமகி லத்தையுங்  
காப்பதே கடமை யாகும் !

மன்றுபுகழ் மாவவ மென்றென்று மோங்குமா  
வளமுடன் பாது காத்து  
மனஞ்சாட்சி யாகவுங் நிரவத்ய மாகவுமவ்  
வண்கடமை நிறைவேற்றுவாம் !

நன்றுமதி சொலியெமக் குறுதியொடு வல்லமையு  
நல்கியொரு தவறுமின்றி  
நாட்டினிற் சாதிமத பேதங்கள் பாராது  
நாட்டி நற்றன்ம நிலையை

என்றாலுள மேவினின் தெங்கனு நிறைஞ்துளேளா  
நீசுரன் தேவ தேவன்

என்னுடை விருப்பத்தை நிறைவேற்றுவாராக  
வேமமா மெம்பிரானே! (கூக)

**தீதி :**—அவ்வியாஜகருணை மூர்த்தியான எம்பிரான் அப்படியே நிறைவேற்றுவர்!

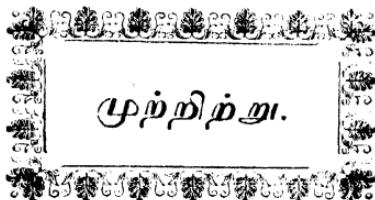
**போஜ :**—சான்றேர்காள்! யான் இவ்வளவு சுகத்தையும்  
நலத்தையும் பெற்றத்தக்கவனால்லேன்! என் பிதாவுக்குப்பிரானே  
நேசரும் எனக்கு ஆசிரியருமான புத்திசாகரரையே எனது  
முதன்மாந்திரியாயடையப்பெற்றேன்! சகல நீதிகளையுமறிந்த  
ஹரிஹரரையும் சூகேசரையும் எமது முக்கிய சிவர்களாகக்  
கொண்டேன்! எனக்குப் பரமோபகாரஞ் செய்த வத்ஸராஜரையும்  
வீரசேனரையும் எனது மகாராஜ்ஜியத்திற்குச் சேஞ்சு  
பதிகளாகக் கொண்டேன்! என்னைக் கோரமான ஸ ப்பத்  
தின் வாயினின்றும் காப்பாற்றிய கோவிந்த பண்டிதரை  
எனது ஆஸ்தான பண்டிதராகப் பெற்றேன்! பசிதாகத்  
தினுற் காட்டில்வருந்திக் கஷ்டப்பட்ட என்னைக் கருணையுடன்  
காப்பாற்றிய பில்லராஜர் ஜயபாலரையே எனது தனபாலக  
ராகவடைந்தேன்! என் பிராண்னைப் பணமுறைக் காப்பாற்றின  
என் பிராண்நேசன் காளிதாசனையும் அந்திரசேதத்தையான்  
உவர் எனக்குப் பிரதிநிதியாகக்கொண்டேன்! ஆதித்திய  
வர்ம மகாராஜரது நல்லபிப்பிராயத்தையுங்கொண்டேன்! கற்  
பிற்கரசி விலாஸவதியையும் அடைந்தேன்! என்னுயிர்க்காதவி  
லீலாவதியையும் மணம்புரிந்தேன்! நுங்களது அநுக்கிரகத்  
தால் இம்மத்தியதேசம் முழுதிற்கும் சக்கரவர்த்தியானேன்!  
இவ்வுலகில் யான் விரும்பத் தக்கனவெல்லா மெய்தினேன்!  
இனி எனக்கென்னே குறை? எல்லாம் ஈசன் து திருவருளே!

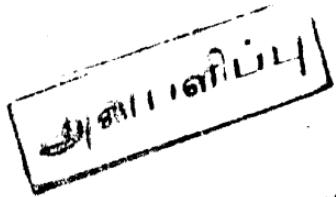
\*“தேவர்கோ வறியாத தேவ தேவன்  
 செழும்பொழில்கள் பயங்துகாத் தழிக்குமற்றை  
 மூவர் கோ னுய்னின்ற முதல்வன் மூர்த்தி  
 முதாதை மாதானும் பாகத் தெங்கை  
 யாவர்கோ னெம்மையும்வாந் தாண்டு கொண்டான்  
 யாமார்க்குங் சூடியல்லோம் யாது மஞ்சோம்  
 மேவினே மவனடியா ரடியா ரோடு  
 மேன் மேறுஉக் குடைந்தாடி யாடு வோமே ! ” ()

(மலர்மரிபெய்து யாவரும்நின்கிரமித்தல்.)

\* திருவாசகம்.

முற்றிற்று.





MAHAMAHOPADHYAY  
DI. U. V. SWAMI NAATHAIYAR LIBRARY.  
TIRUVANMIYUR. MADRAS-41.

## செய்யுண் முதற் குறிப் பகராதி.

(\* இக்குறியுற்றன மேற்கோட்பாக்களாம்; † இக்குறியுற்றன மாறுத லடையப்பெற்ற மேற்கோட்பாக்களாம்.)

பக்கம்.	பக்கம்.
† அக்கோவெனுங் ... கந்தி	* ஆழாழிச்சாயின்றி... கடல்
* அங்கண் விசும்பி ... கச்சு	* ஆற்றல் மூன்று ... கள்
† அடக்கவொய் ... கள்	† இதைய மூடிருக்கு ... உங்கள்
* அத்தியின் மலரும் ... கடலூ	இருக்க முளங் ... நச்சு
† அந்தரா முந்று ... உக்கு	* இருப்பது பொய் ... உச்
* அந்த வெயிலத்தகல்.. நாக	இலங்குராஜஹம்ஸ்... உ
* அநித்யானி சரீராணி.. உக்கு	* இன்று தாரா ... கச்சு
அமரரெலாமடிபணியு	* இன்றுதாராயிழந்தது கஞ்சி
* அரவிளையாட்டுவாரு. கடல்	* இன்று புதிதன்றே ... கள்
அருளாகி யருவாகி... க	* இனிய சொல்லின் ... நஞ்சூ
* அவரவர் விளையின்... நந்தி	* எண்டுநாள் ... உ-அ
† அவனுக்குமிரவ்வள... நச்சு	ஈசனே நின்மேல் ... நச்சு
† அற்றக்கிலோக ... கரு	† எயாத புல்ல ... கஅ
* அறந்திகழ் தவமு ... உஞ்சு	* உசித மிதனைச்செய்த. உ-உ
* அறிவு யழிக்குஞ்... கக்க	* உடுக்குநீருக்கமேழும் உச்சு
* அன்புற மறத்தினு... கஅ	உதித்து மறைபோழ் சன
* அன்னம்பழித்தநடை உ-உ	* உமைக்கு நாதற்கு ... நஞ்சூ
* அன்னேயோவையாவோ எ-உ	உயர்வரம் மக்களால்.. நடக
அன்னையில்லையாம்... உ-அ	* உருவக்காமன் ... உ-உ
* அஸ்திர்யா நாம ... கன்சு	* உலாசெயு மறத்தி ... சகு
* ஆக்கமும்வருளமதானு நாகூ	உ-லக்னி ஒயர்நல் ... கக்க
ஆகா யானென்சொல் உ-அன	* உலகொடுமிர் ... நஞ்சூ
* ஆண்டாண்டுதோறு.. உ-உ	* உள்ள முடையான்... கடல்
* ஆத்மவத்ஸர்வ ... உக்கு	† உன்னைக் கொன்றன்.. உஞ்சு
* ஆபத்துக் குதவாப்... ககள்	உனதுபெயரொருதர. அ-ச
* ஆயாற்கந்தர் ... நக்க	ஊக்கமுளோர் ... கந்சு
ஆலகாலவிஷத்தையு. கட்சு	* ஊருணிநடுவுர்ஸின்ற. காங்

## செய்யுண் முதற் குறிப் பகராதி.

பக்கம்.	
ஊழிலெங் கதிரவன்.. நூல்	
எடுத்தமாஜன்மம் ... நூல்அ	
எம்மேகங்களு ... உ	
எய்திய குற்றத்தோர் கூ	
எல்லார் செயலு ... நூறு	
என்புருசு நெஞ்சம்... களன	
என்னவென்று ... உறுபு	
என்னே வனிதை ... கநக	
வமந்தருதுவில் ... கச	
ஜபசாலவு ... நூறு०	
ஜூயைபோ வென்ன.. உஙச	
ஒருவனுடன்தேன் ... கூறு	
கடல்நிலமாக ... கசநு-A	
கடலமுடிதேதேனே... களன	
கண்ணினுண் மணியே உஙசு	
கணிகொண்டமுவ்வுல உ	
கரிய மாவினுங் ... நஞ்சுக	
கருவி நஞ்சாதி ... கூறுஅ	
கல்லேனுமையவொரு ககள	
கலையெலாமுணர்ந்தா உள்ளு	
கள்ளருந்தின ... கஅன	
கற்பூர்ப்பாத்திகட்டிக் கூ०	
கற்றவர் கடவுட் ... கங	
கணமணப் பார்ப்பார்.. உறுசு	
கன்றினைத்தாய்போ... நூறுங	
காமங் குறித்துப் ... உங்கு	
காமமேகுலத்தினையு. உகள	
காயங்க்குமிழி ... நூல்கூ	
கால்களை நீட்டிக் ... உங்கு	
காளிகோராமஸர்போ நூல்அ	
கானலை நீரென் ... உகூ	
கீச்சக்கீச்சென் ... கக்கூ	
குணமிருந்தாலுங் ... கக	
கும்பத்திடைப்பிறந்.. கந	

பக்கம்.	
* குரவாப் பெரியகூ சக	
குலதன ரந்துகிப்.. நூறு	
* குழவிக் கோட்டிளம். உங்கு	
* குற்றம்புரியாதிருந்து சகூ	
* கூபவேழுத்தைக் ... சகநு	
கூவுங் கோகில் ... சா	
* கைகேசி மனங்திரிய.. எக	
கையாத தீங்கனியோ. உங்கூ	
கையில்தண்டகமண்ட உங	
ஙகமினிற் பிடித்த ... சாந	
* கொட்டயேயேவர்க்கு உக்கூ	
* கொல்லா நோன்பு ... உங்கு	
+ கொலீகளவு காமாதி. நூல்அ	
கோமகளே நினது... உஙன	
+ கோணந்த ரண் குலக்.. கஹநு	
சர்க்களாப் பாகா ... சா	
சர்வலீராக பலத்தை. காகூ	
* சரிச்சவெங்கதிரோன் சநு	
* சாதல்வந்தகுத்தகாலுந் கள	
சித்தி விநாயக ... கஙன	
* சடர்காஸ் றெழுந்த... உநுன	
சட்ரொளி கண்டு ... கங	
+ சுந்தரப்போஜனில்லா சநுநு	
சுந்தரி!யாதுணாப்பே. உஙங	
* சுழல்சகடக்கால் ... நூல்கூ	
* சுது முந்துறச் ... நஞ்சு	
சுரன் கருப்பன் ... ககங	
செந்தழற் கதிரோன். களசு	
செந்நிர்ப் பவளாச் ... உகூ	
சேனுறுத்திசான்ற சூ	
+ சொந்தமென்றமின்தும் நக்கூ	
சொன்னயம்பொரு... சாங	
சோர்ந்த யாக்கையு.. நகூ	
* தக்கக் கணவன்றி... இகூ	

	பக்கம்.		பக்கம்.
தங்கியேபினமூன் ...	சன	* சிரந்தரவு ரோம ...	உங்கள்
தங்குதா வரமூன் ...	கங்க	* நீத்தவராதியோர் ...	நகர்
* தங்கதசொன் ...	நிங்க	ப்ரத்தமாமொளிவீச்..	ஏக
† தம்முயிர்க்குறுதி ...	கக	பஞ்சனீண் மீதும் ...	நக்கள்
தர்மமாயிதுகாறு ...	கன	+ படியினம்பெரமூறே.	கங்கள்
தற்செயலாயங்குவந்த உஅகு		* பண்டிருத்துச்செப்த.	கங்கள்
† தனக்குறுந்தமக்கு... உநிறு		பண்ணவனிவ்வல ...	காங்
தனபல மிருந்தென்.. நங்கூ		* பத்திமாட மணிக் ...	சாதி
தாயெண்றுக் தங்கை களநு		* பதியுண்டு நிதியுண்டு.	ஈக்கள்
* தாளத்திற் குரிச்து..	உகூ	* பயிர் கரிந்தனவும் ...	கநிசு
* திருக்கிளர் முகமும் ..	உங்ச	பழிசெயுங்கொடிய...	உடக்
† திளாயார்கடல் ...	நங்கு	+ பற்று நினைத்தெழு... தங்கூ	
தினையும் விடாதிச் ...	காதி	பாலார்கத்தியுதிகோடி.	காங்
* தீங்குவந்கடையுமாறு உஅகு		* பாவமூம் பழியு ... உஅஅ	
* தீயாகாக்காண்பதவுங் ககூ		பின்னியிலா வுடல ... உடே	
* தூம்பினிற்புதைத்து... கஉகூ		பிறந்ததுஞ் சிங்கக்...	கூ
* தூமகேதுபுவிக்கென.	நுநு	+ பிறியார் பிறிதல் ... நங்கு	
தெரிந்துதன்னைவல்ல	கூக	பின்பு நடந்ததை ... உகாங்	
* தேங்குவிண்போக...	கஉங்	* புகன்றிடு நன்மை ... நஉநு	
† தேர்ந்தமனக்கொடி	கங்கா	புண்ணியவாளிவ்வல் காங்	
* தேவர்கோவறியாத..	நுநுநு	* புதைத்தகாரிருட் ... சாநு	
தைலம் நிறைந்த ...	கஉங்	+ பூரமா பூர்வனவா.. உஅன	
* தோய்க்கும் பொருள்	நங்கூ	+ பொன்னெனு பணியு . கக்கூ	
தோன்றிவிரியுமனத்.	கங்கா	* மங்கை கைகைசொற் உங்கள்	
† நஞ்சமன்னவரைந்...	சன	* மடியொன்றுள்தேல்.	நகூ
* நமோ அஸ்துஸர்பே.	நகச	+ மன்னினும் நல்லள்.. நஉநூ	
* நல்லவங் தீயவு ...	உங்	* மன்மடைந்தையர் ... கநிங்க	
* நல்லவினைக்குறந்பய.	நிங்க	மதனைப் பழிக்கு ... உங்கூ	
நல்லுணவருந்தி ...	நக்கள்	மயங்கினேன்வருந்தி உகங்கள்	
* நல்லோர் வகுத்த ...	கநுங்க	* மருந்தறியேன் ... கக்கூ	
* நஷ்டேம்தருதே ...	உக்கூ	* மலைமிசைத்தோன்ற கசக்க-A	
* நார்த்தொடுத் ...கசக்க-A		* மறைநிதியுற்ற ... கக்கூ	
நானே கரும்படி ... உககூ		* மன்னுபுகழ்பெற்று... கசக்கூ	
* நிலைதளர்ந்திட்ட ... நங்கு		* மன்னவனவலி ... நநுங்கூ	

பக்கம்.	பக்கம்.
மனதுடன் மணந்த २२०	* வருந்தி யழைத்தா... கக்கூ
* மனமொத்து சினாந்த உகாவி	* வருவாய்க்கிணைய... இடு
* மாதவர்களடிபேணி.. ரிகூ	† வலியேகாலமிட ... கூடு
மானிடர் யாருங் ... நகூ	வழிபடுங் தெய்வ... நக்கூ
மானியைக் குற்ற உகாவி	வாழாதவண்ணம் ... உடரு
மித்திரன்பொல்வரும் கூடு	விசனமுள்ளவன் ... சாடு
முன்னறியேன் ... ககாவி	விட்டு நில்லெலைன் ... காவி
* முன்னுக மணந்த ... २२०	* விடாது தனுவிற் ... நாகூ
மூர்த்தி யெடுத்தப் ... உகூ	* விண்குலாவுயர் ... நாக்கூ
* மூவர்க்காகி லு ... நாநா	† விரிச்தசெங்கமர்களு. நாகூ
* ஞமதிக்ர்வாரிசூழ ... உகாவி	* வில்லொக்கு ... உடுபு
* யசஸ்கரம் ... நககூ	† வீட்டேதுவாசலேது. உடு
* யாலிஷவோ ... நகூ	* வைய மன்னுயி ... நாடுநூ
* யாரொடும்பகை ... ஒருகூ	ஜயஜபஜயபோஜ ... நூகூ
* யாங்திந்யாய ... உகாவி	ஜயஜபஜயஸ்லவோ. அசூ
* யேதோரோசநே ... நகூ	* ஸ்வாம்யுக்தே ... காடு-ஏ
ரஜோகுணபரம்விதி. காகூ	* ஸக்ருதம்சோஙிபததி. உகாவி
வண்டினங் கருங் ... அபு	ஹரியேஹரனே ... காடு
† வண்டு மொய்த்த ... உடங்	ஹேகெளர்ச்வர ... உடங்
வராஹமிஹிர ... உடு	ஸ்ரீதேவதேவேச ... ஈ

## கீர்த்தன முதற் குறிப் பகராதி.

---

பக்கம்.	பக்கம்.
அப்பப்பா ! இது என்ன காறுக அபயம் சிவனே ... கங்க	சிறந்தோய் சென்றிடும் உக்கா சும்மா விருந்தால் ... கூடு
அண்ணை சீதை ... இருக	சுரலோக மோஹன் .. உடுள்
அஹமோரா இவர்தாம்... உருக	சேரவென்னைத் ... உக்கா
ஆ ! இதன்ன ஆச்சரிய உங்க ஆஹந்தாவென் ... கூடு	தருணங் தருணமிது... கள்
ஈசானம்மைக்காவாயோ கங்க ஈசா ! யானென் செய் கக்கு	தருணியேயுனைநான் ... உஎடு
உன்றன் ஹஸ்தஸ்பர்ச.. உக்கா	தராதலத்தில்வேறு ... உஅக
எங்கேயாகிலுமுண்டோ உஎடு	தில்லேலோ தில்லேலோ உக்கு நம்பவுங்கூடுமோ ... கங்கு
எப்படியூயர்த்திருப்பேன் கங்கா	நாதா ! நாதா ... உஉச
எவருக்குத்தான் தெரியு அஅ என்ன விந்தையோ அறி உங்க	பசிபொறுப்பேனே ... ககு
என்னன்பர் இவர்தாமோ கக்கு	பணமு மதிகாரமும் ... கூடு
என்னென் ஹஸப்பேன் கூடு	பாக்கியமே பாக்கியம்... உஒடு
தது யான் செய்வேன்... எஅ	பாஹிலுகஜ்ஜங்கி ... கங்கு
ஏலுங்கட்கிக்கவலை ... கூக்கு	பெண்ணைய்ப்பிறப்பதே.. எடு
ஐயோ யானுமோர் ... இஅ	ம்ருகாங்கமெளனி ... ககு
இகோமைந்தரை ... அகூ	மணந்த பின்மணக்க ... உக்கா
இசகியான் யாது செய் கக்கூ	மன்மதனே வடிவங் ... உக்கு
கணபதியே சரணம் ... காகூ	மன்னுவாரிர் ... ககு
கருணைபுரிந்தென்றன்... கங்கூ	மாது சிரோமணி ... கக்கு
கருணை கூர்ந்திவர்களைக் கங்கூ	மாயனது மாயைபோல் உஉக
கணவிலுமுனைவிட்டுக்... உக்கூ	மைந்தா உனை ... கக்கள்
காரியமுளதோ ... உடு	யாருடன் சொல்வேனங் உஅடு
காவாய் காவாய் ... உக்கு	வாராயோ வாராயோ... உக்கு
குலதர்மமும் ... கங்கூ	விடும் விடுங்கொடுமை... கக்கு
கெடாத அமுதே ... கங்கா	விதியின் செயலன்றே... கக்கு
சத்திய நிகர் தர்மமும்... அகூ	விஜயதாம்பரேசிதா ... க
சந்திரனே இவன் ... உடுஅ	ஜயஜயபோ ... கூடு

## பிழைத்திருத்தம்.

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
க	கங	நிலகண்ட	நிலகண்ட
கங	கல	தன்	தான்
கநு	உஅ	சாதன	சாதனத
கக	கக	தம்மை	தங்களை
உக	உச	செய்ய	செய்தல்
ஙநு	கல	நம்மருமை	நம்அருமை
சன	க	நலிச்தா	நலிந்தா
நுக	உஅ	என்ன	எவ்வளவு
நுச	உஎ	இன்றைய	இன்றைத்
எங	கநு	புமிபில்	புமிபில்
எநு	நி	போஜனுக்கு	போஜனுக்குப்
அங	கக	காந்தி	கார்த்தி
அங	உங	மெய்மறந்து	மெய்ம்மறந்து
ககு	கக	வன்	வன்நம்
காஅ	கூ	கல்வி	கலவி
ககா	உ	நாமொ	நாமொரு
ககக	உஅ	தோட்டிய சின்னன்	தொட்டிச் சின் ஞன்
ககன	ங	ராஜனு	ராஜாவு
ககா	கா	மாதர்	மனைவி
,,	உா	இரகக்	இரகக்
கலநு	நி	விஷயம்	விஷயம்
கலங	கல	ஒபிப்க்க	ஒப்பிக்க
ககல	உா	கொக்கிப்பா	கொக்கிப்பா
ககநு	உா	சோல்வேன்	சொல்வேன்

பிழைத்துக்குத்தம்.

7

பக்தம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
கெ	க.0	னேமேடா	ஞமேடா
கருஅ	க.க	கொலைபா	கொலைப்பா
களரு	க.க	பிரஜைகனின்	பிரஜைகனின்
களஅ	க.0	யான	யானு
களகு	க.	குந்றி	குர்ரி
,,	க.ங	கெள்ள	கென்ன
காரு	ங.	யில்லாமல்	இல்லாமல்*
கஅஅ	கன	கிடடெ	கிடட
கஅகு	அ	பொருமே	பொறுமே
ககு	கச	வருந்தியிரு	வருந்தி
ககஅ	க.க	தில்	த்தில்
2.00	க.0	மலிங்	மெலிங்
2.ஒ.ங	எ	கிடையா	கிடையாதே
2.ஒ.கூ	க.0	வனில்வா	வனிவ்வா
2.ஒ.க	க.க	ஆகாரத்தை	ஆகிருதியை
2.ஒ.ங.ங	ஒ.	இறநட்டி	இருநட்டி
2.ஒ.ங.ங	2.ஏ	முள்ளதை	முள்ளதைக்க
2.ஒ.ச	2.ஏ	மேற்கு	மேற்குத்
2.ஒ.நு	2.	ராஜக்கு	ராஜா அவர்களுக்கு
2.சஅ	2.கூ	தெரிஞ்சாலென்னு	தெரிஞ்சான்னு
2.சக	2.அ	அரிசகந்திர	* அரிசகந்திர
2.ங.க	கக	கந்தி	கந்தி
2.ங.க	எ	முக	முக்க
2.கூ	கக	முக்கிலைசை	முவ்விசை
,	க.ஏ	அல்லலநா	அந்தலலநா
,	க.க	திருடஞ்	திடஞ்
2.கூ	க.க	இங்கூணமே	இந்தகூணமோ
2.கூ	க.க	வீலாவதி	வீலாவதி

பக்கம்.	வரி.	பிழை.	திருத்தம்.
உக்கு	உஅ	பெருமையாக,ா	பெருமையாகா.
உஎன	ஏ	இவ்வகில	இவ்வகில்
,,	கக	உன்னை	உன்னை
உஎஃ	கஃ	மறவா	மரவா
உஎசை	ஏ.ஒ	மேற் கறியபட	கைப்பிற் கந்தி கொண்டு
உஎஅ	கக	தன்னு	தமது
உஅ/க	ங	தராலத்தில்	தராதலத்தில்
உஅ/ஏ	ஏ	சோல்வே	செல்வே
,,	உஞ்சு	பெசி	பேசி
உஅ/ஏ	கக	வினை	வினை
உஅ/ஏ	ஏ	அக்கொலை	அக்கொலைப்
உஅ/ஏ	கக	இவ்வித	இவ்விதத்
உக்கு	கன	புரிய	புரிந்து இவனை யுமப்புரத்திற்க ஞுப்ப
உக்கு	கஃ	வெண்டும்	வேண்டும்
நான்	உ.ஏ	வருந்த	வருக்த
நக்கு	உக்கு	வில்கையே	விள்கையே
நா.ஏ	உ.ஏ	இவஞ்ஞுடய	இவஞ்ஞுடய
நா.ஏ	உஅ	கிண்றது	கிண்றது.
நா.கு	கு	தருவது	தனருவது
,,	கக	நரத்தை	நரகத்தை
நா.நக்	கன	தப்பித்து	தப்பித்துச்
நக்கு	உ.ஏ	மகவீரர்	மகாவீரர்
நக்கு	உ.	வீற்றி	விற்றி
நக்கு	உக்கு	யோர்	யொரு
நஞ்சு	கக	ஸப்ப	ஸர்ப்ப

# DRAMATIC WORKS

BY

The Members of the Vidvan Mano Ranjani.

---

## TAMIL.

Mr. V. G. Suryanarayana Sastriar, B.A.

RS. A. P.

1.	Rûpâvati or The Missing Daughter.	(Calico)...	1	0	0
2.	Kalâvati.	(Board)...	1	8	0
		(Calico)...	1	12	0
3.	Nâtakaviyal (on Dramaturgy)	(Paper)...	0	8	0

Mr. T. S. Narayana Sastriar, B.A., B.L.

1.	Bhoja Charitram.	(Board)...	1	0	0
		(Calico)...	1	4	0
2.	Sâvitri.	(In Press.)			

Mr. H. Venkoba Row.

The Heir-apparent's Resolve. (In Press.)

## TELUGU.

**Mr. V. Venkataraya Sastriar.** RS. A. P.

1. Nâgânandamu.	...	I	O	O
2. Abhijnâna Sâkuntalamu.	...	I	O	O
3. Pratâparudrîyamu. (Paper)...	I	O	O	
(Calico)...	I	4	O	

---

## ENGLISH.

**Mr. M. Krishnamachariar, B.A.**

1. Kumudâ.	(Paper)...	O	8	O
2. Dasaratha or The Fatal Promise.		(In Press.)		

## SANSKRIT.

**Mr. T. S. Narayana Sastriar, B.A., B.L.**

Satya Vijayam or Harischandra. (In Press.)

 Copies of these works can be had of the Honorary Secretary, Vidvan Mano Ranjani, No. 2, Katchalesvarar Agra haram, Black Town, Madras.

